

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

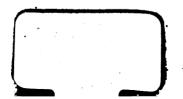
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







JFD 97- 14648

Digitized by Google

# Geographische

# Charakterbilder.

Ron

Dr. Berth. Volz,

Direttor bes Bictoria-Comnaftums in Potsbam.

Mit zahlreichen Illustrationen und Rarten.

Dritter Teil:

Asien.

**Teipzig,** Fues's Verlag (R. Reisland). 1887.

# Geographische Charakterbilder

ការន

# Asten.

Ans den Originalberichten der Reisenden

gefammelt

pon

Dr. Berth. Volz.

Mit 87 Ellustrationen.

Keipzig, Fues's Berlag (A. Reisland). 1887.

## Vorrede.

Den fremden Erdteilen sind die nachfolgenden Bände der "Geographischen Charakterbilder" gewidmet. Die Verschiedenheit des Gegenstandes bedingte eine andere Methode der Arbeit. Hier kommt
es darauf an, aus zweckmäßig ausgewählten Abschnitten derjenigen
Original-Werke, welche für unsere Kenntnis des betreffenden Erdteils
von Bedeutung — vielfach gewissermaßen die klassischen — sind,
ein Gesamtbild des Erdteils in großen Zügen nach den
wichtigsten Gesichtspunkten zu geben. Die Landphysiognomie und
Oberstächengestaltung steht dabei voran; aber nicht minder sindet
das Menschenleben und die Tier- und Pflanzenwelt Berücksichtigung;
auch besonders wichtige Momente der Entdeckungsgeschichte sind nicht
übergangen.

Grundsätlich sind nur die Originalwerke einwandsfreier Augenzeugen berücksichtigt worden, damit den "Charakterbildern" das Wesen eines geographischen Quellenwerkes bewahrt und der Wert wissenschaftlicher Zuverlässigkeit erhalten bleibe. Die Bearbeitung bezieht sich daher lediglich und in vorsichtiger Weise auf formale Dinge. Die novellistische Form, in welcher die Erzählung den Rahmen abgiebt, ist beibehalten, da sie anzieht und, indem sie belehrt, doch auch unterhält.

So erscheint es Schülern — der Versuch hat es bewährt — wie eine Belohnung, wenn die Lehrstunde damit schließt, daß, nach dem Gange des Unterrichts ausgewählt, ein "Charafterbild" ihnen vorgelesen wird. Aber auch darüber hinaus sollen allen Freunden der Erdfunde, jungen wie alten, die "Charafterbilder" dargeboten sein zu anregender Erholung und zur Erweiterung und Abklärung der Ansichauurs von fernen Ländern und Menschen. Und dazu mögen die reichlich beigegebenen Illustrationen an ihrem Teil mithelsen.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

# Inhalt.

## I. Vorder=Afien.

_	_						Seite
	Smprna			•	•	•	1
	Quer durch den Taurus von Konia	nach	Alaya	•			8
	Raukasus-Landschaften	٠.		•	•		20
4.	Geselliges Leben in Tiflis						23
<b>5.</b>	Die ewigen Feuer von Baku						<b>2</b> 8
6.	Im armenischen Hochsand						31
7.	In den Bergen von Kurdiftan						<b>3</b> 5
8.	Bagbad und seine Umgebung						39
9.	Auf den Ruinen von Babylon						44
<b>1</b> 0.	Über den Libanon nach Beirut .						48
	Tyrus und Sidon						56
	Mazaret						<b>5</b> 9
	Am See Genezareth						62
	Jerusalem						68
	Bethlehem						72
	Am toten Meer und in Jericho .						75
	Auf dem Sinai					•	82
	Unter Beduinen	•		•	•	•	88
	Metta und die Kaaba	•	•	•	•	•	96
	Arabische Rosse	• •	• •	•	•	•	107
<b>5</b> 0.		• •	• •	•	•	•	10.
	II. Iran und Cu	ran.					
1.	Persiens Hauptstadt Teheran			•	•	•	112
2.	The property of the second			•		•	118
8.	Auf dem Oxus				•		123
4.	Samartanb und feine Erinnerungsftät	lten .			•		<b>13</b> 0
5.	Durch die Turkmanen-Wüste bis nach	) He	cat .				<b>13</b> 8
6.	Kabul in Afghanistan						146
	î 📲						

	Inhalt.			•					VII
	III. Sibirien.								
1	Of all Ann Of Latinstin								Seite
1.	Auf Kap Tscheljuskin	•	•	•	•	•	•	•	151
4. 9	In der sibirischen Tundra	•	•	•	•	•	•	•	154
ð. 4	Am Gestade des Ochotischen Meeres	•	•	•	•	•	•	•	
4.	über den Baikalsee nach Jrkutsk .	•	•	٠	•	•	•	•	167
	Eine Goldwäsche im Altai								
о.	Unter den Kirgisen	•	•	•	•	•	•	•	175
	IV. China und Ia	pa	n.						
1.	Ein Besuch in Maimatschin	_	_	_	_				181
2.	Die chinesische Mauer vor 200 Jahre	en							185
3.	Rundschau auf Peting							•	188
4.	Landreise in der chinesischen Provinz			•	•	•			193
5.	In den Straßen von Kanton	•	•	•				•	201
6.	In der Wüfte Gobi	•	•						209
7.	Unter den Chalcha-Mongolen	•	•	٠				•	221
8	Der Lob-Nor und seine Anwohner	•	•	•	•			•	225
9.	Bon Farfand nach Kalchaar		•	•	•				<b>2</b> 32
10.	Von Jarkand nach Kaschgar In Lasa, dem "ewigen Heiligtum " Kao-li-mön, das Thor von Korea .	•	•	•	•	•	•	•	238
11.	Panelismon das Thor non Porea	•	•	•	•	•	•	•	246
12	Ein Ausflug nach Söul, der Hauptste	nht	hr		Por	•	•		252
	Die japanische Inlandsee								~~~
	Tokjo, die Hauptstadt Japans								000
	Landreise in Japan								270
16.	Auf dem Fuji-no-jama	•	•	•	•	•	•	•	277
	and sem Ante-mo-fama	•	•	•	•	•	•	•	211
	V. Indien.								
1.	über den Karakoram=Baß		. <b>•</b>				•		284
2.	Vor den Schneegipfeln des Himálana		•	•	•	•	•	•	<b>2</b> 89
8.	Ralfata und seine Bewohner		•	•	•	•	•	•	295
4.	Das heilige Benares			•	•	•	•	•	302
<b>5.</b>	In Süd-Dekhan		•		•		•	•	312
	Ein Tag auf Ceplon								316
7.	Schlangen in Indien			•	•		•		321
8.	Begetationsbilder aus Malatta								<b>32</b> 8

VIII	Inhalt.
	·• ,

						Seite
9.	Bangkok, die Hauptstadt von Siam .					333
10.	Vom Menam zum Mekong					340
11.	Passagen am oberen Mekong					351
12.	Unter den Anamiten					354
13.	Eine Tigerfalle		•			<b>3</b> 60
14.	Nach der Wasserstadt Palembang				•	364
15.	In Jawa auf dem Lande					370
16.	Ein Ausflug in das Innere von Manilo	1				376
17.	Kriegstanz ber Alfurus auf Ceram .				•	382
18.	Quer durch Timor				_	386

## Verzeichnis der Mustrationen.

																Gette
	In ben Straffen von Smyrna															3
2.	Ruinen bei Konia	•	•				•	•					•			9
	Kleinafiatisches Dorf															12
	Das Hochthal bes Ingur im m															22
5.	Tiflis															25
	Die Lesginka															27
7.	Die ewigen Feuer von Baku															29
8.	Das Rlofter Etfchmiadzin bei E	riw	an													32
9.	(mußte wegen eines Schnittfehlers ei	nfti	veil	en	au&f	allei	t).									
10.	Armenisches Dorf					•										33
11.	Bagbab															39
12.	Am Nordthore von Bagdad .															40
13.	Ranal mweit Bagbab															41
	Libanon-Ceber															51
15.	Die Stadt Bableh am Oftabhang	ı b	c#	&ib	mo	α										53
	Beirut und ber Libanon															55
	Sidon															59
	Am See von Tiberias															65
19.	Jerufalem vom Ölberge aus ge	(eb	en													69
	Die Klagemauer															70
21.	Bethlehem															74
22.	Weftufer bes Toten Meeres .															77
	Die Mündung bes Jordan .															79
	Haus in Jerico															80
	Der Sinai															83
	Nomabische Araber															89
	Metta und die Raaba															101
	Bornehme Araber															103
	Straße in Teheran															113
	Perfifches Wohnhaus															119
<b>S1</b> .	Chiwa							-								124
	Samartand													-		181
	Der Bazar in Samartand															132
	Timurs Palast in Samartand															137
	Turkmanen															139
26	Das baktrische Kamel	•		•	•	•	•									141
	Rabul															147
22	<b>R</b> ap Tschesjustin	-			•	-			-	_					•	152
89	Jakutsi	•		•	•					•	•	•	•		•	
ΔΛ	Der Baikalsee	•	•	•	•	•			•	•			•			169
<del>2</del> ∪.	Winterniederlassung von Riegisen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		177
49	Die große chinesische Mauer.		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			:	186
	Beking														•	189
TU.	ATTINUA	•				•	•		•	•	•	•	•	•	•	

		e ctte
44.	Doppeltes Thor ber Stadtmaner von Beting	, 191
	Siid-Chinesen	. 195
46.	Rliche im Freien	. 196
47.	Strafe in Ranton	. 203
<b>4</b> 8.	Thor eines dinefischen Tempels	. <b>2</b> 04
49.	Bifte Gobi	. 211
50.	A	. 219
	Urga	. 221
<b>52.</b>	Shaldhas	. <b>22</b> 3
53.	Ein Fort bei Kaschgar	. 237
<b>54.</b>	Zibetaner	. 242
<b>55</b> .	Das Thor von Korea	. <b>24</b> 8
<b>56.</b>		257
57.	Ansicht von Simonosaki	259
<b>58.</b>	Totjo	. <b>263</b>
<b>5</b> 9.	Hafen von Jotohama	. 265
60.	Eine japanische Straße	. 266
61.	Japanischer Hausaltar	. 267
62.	Japanisches Theehaus in der Stadt	. <b>26</b> 8
63.	Straßenleben in Japan	. 269
64.	Ein Menschenwagen in Japan	. 270
65.	Japanisches Theehaus auf dem Lande	. 271
66.	Bambushain in Japan	. <b>27</b> 5
67.	Restaurant: Zur Aussicht auf den Fuji-no-jama	. 279
<b>6</b> 8.	Der Gaurisantar	. 294
69.	<b>R</b> allata	. 297
	Großer Tempel und heiliger Teich	. 309
71.	<b>Baniane</b>	310
72.	Landschaft auf Ceylon	. 319
73.	Ganzblätteriger Brotbaum	. 332
		. 332
	Hafen von Bangtot	. 3 <b>3</b> 5
	Bangfot	. 337
		. 341
78.	Dorf in Lao	. 343
	Am Me Tam	. 344
80.		. 350
81.	Anamitin	. 3 <b>55</b>
<b>82</b> .	Bananenpflanzung in Rambodicha	. 356
88.	Dorf in Sumatra	362
	Dorf an der Ofitufte von Sumatra	. <b>36</b> 8
	Jawanische Landschaft	. 37 <b>2</b>
86.	Malaienwohnung auf Jawa	. 375
	Bambusstauden auf Manila	. 378
88.	Alfurus in Baffen	984

## Vorder-Asien.

1.

### Smurna.

#### - Theodor Schuckardt -

Als wir am Morgen auf Deck kamen, befanden wir uns ichon im Golf von Smorna. Der Golf ichien ein Binnensee zu fein. fo spiegelglatt habe ich das Mittelmeer nie gesehen, die pittoreste Gebirgstette mit den beiden boben zuckerhutförmigen Relsspiten der "beiden Brüder", welche noch mit Schnee bedeckt maren, schien eine volle Seite zu bilben und man mußte alauben. daß die Ausläufer dieser auf der südlichen Seite des Golfs von Smyrna liegenden Kette bas gegenüberliegende nördliche nicht ganz so bergige Ufer erreichten. Hinter ben "Brüdern" flammte die Morgensonne majestätisch in die Höhe. Hell und warm beleuchtete fie den sich hinter dem Gebirgszug wiederum erweiternden Golf und seine entzückend schönen Ufer, die mit Gärten, Felbern, Wäldern, Dörfern und Flecken aller Art befett sind. Im Golf berrichte reges Leben. Gine Ungahl Schiffe, Barken, Rähne, kurz alle nur möglichen Fahrzeuge kommend und gehend mit ihren rotmützigen Mannschaften fesselten unsere Blicke fortwährend und zeigten am sicherften an, dag wir uns einem Handelsplat erften Ranges näherten. Und das ist Smyrna auch zweifelsohne. Smyrna, die Berle von Rleinasien, die Hauptstadt Anatoliens tauchte am Horizont auf, d. h. man sah eine unbestimmte Bausermasse aus dem Meere aufsteigend, am Ufer hingebaut und sich an den im Hintergrund erhebenden Bergen hinaufziehend. Wir paffierten die Feftung Sandschaf-Raleh am flachen sandigen Ufer gelegen, ein im Genueser Stil gebautes betürmtes, mit franelierter Mauer umgebenes und mit Schießscharten versehenes Schloß. Eine Gruppe hober Cypressen und Bolg, Geogr. Charatterbilber. Afien.

Platanen bilbet einen angenehmen Hintergrund, Weinpflanzungen und Olivengärten zogen sich bis hoch an den Uferbergen in die Höhe, welche an der Sübseite des Golses eine größere Erhebung besitzen, als auf der Nordseite, auf welcher stattliche Landhäuser, größere Ortsichaften, überhaupt mehr Gärten und schöne Baumgruppen auf den Einfahrenden den angenehmsten Eindruck machen. Bald befanden wir uns im Hafen von Smyrna.

Die zahlreichen Schiffe aller Nationen bilbeten eine boppelte Reihe längs bes Ufers. Durch die Maften und das Takelwerk hindurch eröffnete sich der Blick auf die Stadt mit ihren Ziegeldächern, Minarets, Kirchen, Speichern, Warenhallen, Landungsbrücken und den dicht neben letzteren liegenden Restaurationen und Schiffahrtssagenturen. An zwei Bergen zieht sich die Stadt in die Höhe, deren höchster, der Pagos, mit den Trümmern einer genuesischen Festung gekrönt ist; rechts davon bilden die von den herrlichsten Chpressen umgebenen und geschmückten großen türkischen Friedhöse einen wesentslichen Schmuck in der Schönheit dieses landschaftlichen Bildes. In östlicher Richtung öffnet sich ein Blick in ein Thal in das Junere des Landes, der Hintergrund wird durch schön geformte malerische Berge und Hügel gebildet.

Die Erlaubnis zum Landen ward bald erteilt; mein Reisegefährte und ich waren so glücklich die ersten zu sein, welche das Schiff, das dis zum andern Abend im Hafen liegen bleiben sollte, verlassen durften.

Die Strafen von Smyrna find sämtlich gepflastert, aber bas "Wie" läft fich oft nicht beschreiben. Man muß es selbst betreten man muß zwischen ben spiten Steinen Höllenqualen ausgestanden und auf manchen größeren, flachen Steinen ristiert haben, in die in ber Mitte ber Strafe angebrachte Goffe zu fallen, um ben Bunfch gerechtfertigt zu finden: gar feine gepflafterten Strafen. Doch mare dies ganz unausführbar, benn Smprna hat ftarken Regenfall und bie vielen schmalen berganführenden Bäfichen und Gassen der Türkenund Rubenstadt würden bei anhaltendem Regen geradezu nicht zu paffieren fein, wenn fie nicht gepflaftert waren. Die ebenen Strafen in ber Franken= und Armenierstadt find breiter und beffer gepflaftert. In ihnen wähnt man sich nach Livorno zurückversett, man blickt burch die stets geöffnete Hausthur in einen wohnlich, sauber gehaltenen Hausflur und hinter diefen in einen mit Springbrunnen und geschmackvoll angelegten Blumenpartieen versehenen Garten und Hofraum. Die Bäufer diefer Quartiere find von Stein und meistens zwei Etagen hoch; die Häuser des Juden- und Türkenviertels haben nur Parterregeschoß und sind zum größten Teil aus Holz und Backsteinen erbaut; erst jetzt, nachdem binnen kurzem mehrere bedeutende Brände ganze Stadtteile in Aschen- und Trümmerhausen verwandelt haben, fängt

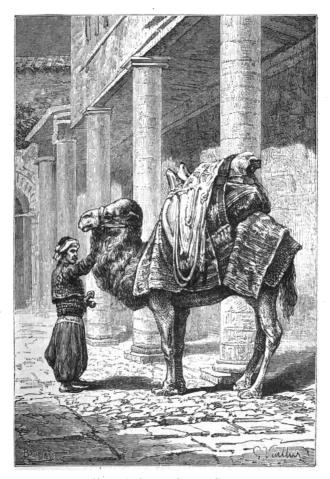


Abb. 1. In ben Strafen bon Smbrna.

man an, Häuser nach europäischem Stil auch in den Juden- und Eürkenquartieren zu errichten. Die Frankenstraße ist eine 3-4 m breite, erträglich gepflasterte, 2 km lange, sichelförmig gekrümmte Straße, welche hinter der zweiten Häuserreihe, dem Hasen parallel, an demselben entlang läuft. In ihr verschwindet das orientalische Element

fast gänzlich, höchst selten kommt ein Kamel ober ein beturbantes Individuum in diese Straße, deren vollkommen europäisch eingerichtete Häuser von den frankischen Gewerbtreibenden bewohnt werden.

Wir gingen zunächst nach dem Karawanserai, in welchem die aus dem Junern Kleinasiens angebrachten Rohprodukte des Pflanzenreichs aufgestapelt werden. Eine Karawane von 42 Kamelen brachte Süßsholz in ungeschälter Ware; ein Dutend dieser Tiere hatten Geldsbeeren angebracht und ein anderes Magazin war von einem Opiumshändler mit Beschlag belegt, welcher mit einem Engländer im eifrigsten Handelsgeschäft begriffen war. Wir gingen in einen anderen Hofraum. Hier herrschte ein wahrer Jahrmarkt. Aus allen Teilen des inneren Kleinasiens, vom Euphrat und Tigris, vom armenischen Hochland, aus der Gegend von Mossul, Aleppo, Diarbekir waren Handelsleute und Kameltreiber hier anwesend, um ihre Waren abzuseten. Ein schrecklicher Lärm herrschte. Schlaue Griechen mit deklarierten Spitzbubenphysiognomieen und gleichgesinnte Armenier rannten umher, um Maklerdienste zu verrichten.

Der Weg nach bem Bazar führte uns nach einem Karawanserai, in welchem Früchte in bebeutenden Quantitäten aufgestapelt wurden. Hier befand ich mich an der Quelle der berühmten Smyrnaer Feigen, Smyrnaer Traubenrosinen, Tschesme- und Elemebeeren.

Der Bazar von Smyrna läßt sich nicht mit denen von Kairo, noch weniger mit dem von Konstantinopel vergleichen. Ihm sehlt das Eigentümliche, das ausschließlich Orientalische. Schon sein äußeres Aussehen — es sind Stein= und Bretterlokale, die Reihen von breiten und schmalen, oben mit Segeltuch überdachte, kreuz und quer lausende Straßen bilden, in denen nur wenig morgenländische Waren, aber umsomehr abendländische Gegenstände seil geboten werden, läßt dies erkennen. — Ich wüßte beinahe nicht einen einzigen Artikel zu nennen, der hier besser vertreten gewesen wäre, als in Kairo; höchstens etwa Waschschwämme, die in seltener Schönheit und Größe vorhanden waren. Alles andere, Wassen, Leopardenselle, Stickereien, Tschibuks, Wasserpfeisen waren weit teurer als in Kairo.

Da das Wetter prachtvoll war, so beschloß ich, einen Spaziersgang nach den Friedhöfen und ihren Chpressenwaldungen zu verssuchen, um möglicherweise von der Höhe der Berge einen guten Übersblick über "die Krone Anatoliens", die Bai und ihre Gestade zu gewinnen. Ich hatte mich nicht getäuscht, mein guter Genius führte nich einen herrlichen Weg, von welchem, je höher ich an den Bergen hinaufstieg, desto schoner, umfangreicher, alseitiger das Vanorama

sich gestaltete, ich benjenigen Anblick von Smyrna und Umgegend genoß, von dem ich schon so viel Rühmendes gehört hatte. Auch wenn man schon viel schöne Punkte am Meeresuser gesehen hat, so muß man sich gestehen, daß Smyrna und seine Umgegend unter ihnen für alle Zeiten einen hervorragenden Platz einnehmen wird.

Ohne Weg und Steg ftieg ich zwischen ben einzelnen Grabern rudwärts ben Berg binan, mit jedem Schritt erweitert sich ber Befichtsfreis und wird die Gegend imposanter. Am Wartturm anaekommen sab ich mich umgeben von türkischen, griechischen, jüdischen und vielleicht auch armenischen Gassenjungen, welche sich mit Balliviel und Drachensteigen amilfierten. Eine Berde schwarzer, grobwolliger Schafe, gebütet von einem wild aussehenden Kerl in grobem. zottigem braunen, weiß geschnürtem Mantel, trieb an mir porüber und bilbete eine aans vaffende Staffage zu dem lebensvollen morgenländischen Bilbe. Der flare, blaue, glatte Wafferspiegel mit ben vielen mannigfach gefialteten Fahrzeugen war der Mittelvunkt diefes zauberisch schönen Seeftuckes. Seine Ufer lieferten einen ebenso berrlichen Rahmen. Während im Norden flache, freundlich grüne, reich bebaute und mit Dörfern, Landhäufern aller Art und Größe besetzte Ufer die Bucht begrenzen, über welche die langen Hügel- und Bergzüge, meistens dicht bewaldet, bis zu verschiedener Höhe in einzelnen runden Gipfeln und Ruppen sich erheben, verleihen die "beiden Brüder" in ihrer nackten felsigen Steilheit mit ihren schroffen Relspartieen bem Ganzen etwas ungemein Bittorestes. Im Often ift es der fahle, fteile, unwirtliche, nur in seinen unteren Partieen belaubte Sipplos. welcher aus dem Innern des Landes bervorragend nach dieser Richtung einen Schlukftein bilbet. Bor ibm gieht fich ber Pagos mit seiner ausgebehnten genuesischen Schloff- und Burgruine bin, vor ihm öffnet sich die Ebene des Hermos und Melas, ein kurzes, üppig angebautes, einem Garten zu vergleichendes Thal, aus welchem soeben ber gellende Ton einer Lokomotivenpfeife erschallt und mich gemahnte, daß auch hier die moderne Kultur mit ihrem dahinschnaubenden, ehernen Zeichen der Zeit bereits Terrain gewonnen hat. Um Juk bes Pagos und der Berge mit den Friedhöfen, zwischen diesen und bem Meere liegt in Form einer unregelmäßigen Ellipse die große Handelsstadt. Ihre einzelnen Quartiere und Stadtteile laffen fich sonder Mühe von oben berab gesehen unterscheiden, ihre Moscheeen, Minarets, Kirchen und Klöfter bes armenischen, orthodoxen und katholischen Ritus verleihen der einförmigen Häusermasse eine angenehme Abwechslung. Nur ungern trennte ich mich von dem herrlichen,

bezaubernb schönen Gemälbe und schlug ben Rückweg nach ber Stadt ein, ber mich zwischen ben Cypressenalleeen durch die Juden- und Türkenstadt hindurch, auf über alle Beschreibung miserablem Straßen- pflaster zurücksübrte.

Da ich den Nachmittag zu einer Erkursion nach dem alten Genueser Schlof benuten wollte, brach ich mit einem Rheinländer nach furzem Berweilen in der Stadt wieder auf, und, durch uns völlig unbefannte Straken und Gaffen, suchten wir, die Richtung genau festhaltend, in dem Labyrinth von Häusern, Baracken und Hütten den Ruf des Berges zu erreichen, mas auch endlich gelang. Leider wurde uns der Genuf der herrlichen Aussicht auf eine recht unangenehme Weise verbittert. Nachdem wir bicht unter den Ruinen angelangt, welche den Gipfel fronen, uns von dem beschwerlichen Heraufflettern auf ben 300 m hoben, fteilen, tablen Berg ein halbes Stündchen ausgeruht hatten und uns eben anschickten, bas Innere dieser sehr ausgedehnten Trümmer zu besichtigen, und von beren Rückfeite einen Blick auf bas an landschaftlichen Schönheiten gang besonders reiche Thal des Melas werfen wollten, wurden wir von sieben jungen Türken mit einem Hagel von Steinen begrüft, beren mehrere so aut gezielt waren. daß wir enwfindlich davon getroffen wurden. Ich gestehe, daß ich über diese Brutalität so erbittert war, bag ich mich hinreißen ließ, gleiche Berteidigungsmaßregeln in Anwendung zu bringen. Obwohl ich auch das Ziel nicht verfehlte, mar ich insofern im Nachteil, als die sieben Kerls höher plaziert waren als ich und ich mich gang allein ihnen gegenüber befand, benn mein Spaziergefährte hatte längst das Weite gesucht. So lange ich tapfer warf, blieben die Kerls auf die Defensive beschränft, als sie aber saben, daß ich ermüdet und vereinsamt zurüchwich, ergriffen sie die Offensive, einige von ihnen beabsichtigten sogar, mir den Ructweg abzuschneiden, und nur ein glücklich angebrachter Steinwurf bewirkte, dan einer der Ruheftörer getroffen, von der Verfolgung abließ und ich mich einigen im Schatten eines Olivenbaumes fitenben, Rofinen und Mandelu verzehrenden Armeniern und Griechen zugesellte, unter beren Schut ich unangefochten blieb.

Es war ein glücklicher Zufall, daß die boshaften Muselmänner uns wenigstens den ungestörten Genuß der prachwollen Aussicht hatten zuteil werden lassen, die von dieser Höhe aus noch weit lohnender ift, als von den Kirchhöfen.

Um einen Begriff von dem Verkehr der Stadt mit dem Innern des Landes zu erhalten, erteilte man mir den Rat, die Karawanen=

brücke zu besuchen, eine Brücke, welche über den Melasssus führt und von sämtlichen Karawanen, Lasttieren 2c. passiert werden muß, welche aus dem Junern nach der Küste und von dieser wieder zurück wollen. Mir hat der Besuch derselben eine interessante Stunde verschafft, die mich bald das soeben erlittene Mißgeschick beim Besuch des Pagos vergessen ließ. Die Brücke und der Plat vor der Finanzwache und einigen Kassechäusern wurde während meines Ausenthalts im wahren Sinne des Wortes nicht einen Augenblick leer. Züge von 10—40 Kamelen, dazwischen Esel und Pferde, Reiter, Fußgänger aller Art Nationen gingen und kamen unaushörlich.

Am andern Morgen machte ich eine Exfursion nach dem nördslichen Ufer der Bai von Smyrna, um den Andlick auf die entzückende Lage der Stadt und Umgebung von allen Seiten zu genießen. Die Stadt präsentiert sich überall anders, aber überall außerordentlich schön. Selbst der, der schon viel Schönes in seinem Leben gesehen hat, kann eine ungeteilte Bewunderung über das herrliche Panorama nicht unterdrücken. Da der Dampfer erst nachmittags die Anker lichten wollte und mir noch soviel Zeit übrig blieb, um die armenische Kirche zu besehen — Smyrna ist Sitz eines armenischen Erzbischoss— so richtete ich meine Schritte dahin.

Die schöne Kirche steht mitten in der Stadt und ist von einem geräumigen Friedhof umgeben, die Gräber sind sämtlich mit Leichenssteinen, welche platt an der Erde liegen, versehen, im Gegensatz zu den türkischen Friedhösen, dei denen bekanntlich die beiderseits bunt bemalte Marmorsäule, welche den Namen des Berstorbenen und höchstens einen Spruch aus dem Koran trägt, am Kopfende des Grabes in senkrechter Stellung ausgerichtet ist. Die Kirche selbst ist größer und schöner als die armenische Kirche in Kairo. Ihre mit Marmorsäulen geschmückte Vorhalle vor den Haupteingängen, die hohen Glassenster und ihre freie Lage machen sie zu einer architektonischen Zierde dieses Stadtteiles.

Der Dampfer hielt seine Absahrtsstunde mit lobenswerter Pünktlichkeit. So lange es nur anging, blieb ich auf Deck, um den zauberisch schönen Anblick der Stadt und ihrer Umgebung so lange als möglich zu genießen. Die rötlichen Streislichter, welche die sinkende Sonne auf den Pagos und Sipylos warf, ließen die alte Schloßruine in hellerem Reflex erscheinen, von den steilen Felswänden der "beiden Brüder" ressektierte ein blauschwarzes Licht in den spiegelglatten Golf, die Höhen der Felder, Gärten und Wälder erschienen von matt grüngoldigem Glanz durchwoben, zu welchem die roten Ziegeldächer der weißen Landhäuser einen herrlichen Kontrast bildeten, so daß das Gesamtbild der im Sonnenuntergang vor uns liegenden Landschaft einen magischen Effekt gewährte.

2.

### Quer durch den Taurus von Konia nach Alana.

— E. Sperling —

Nachdem wir den Anstiea eines ziemlich hoben Berges erstiegen batten und eine halbe Stunde auf der Hochfläche fortgeschritten waren. entfaltete sich auf einmal die Ebene von Konia in ihrer aanzen Majestät; es war ein großartiger Anblick. Gegenüber und uns zur Linken verlor sich die araugelbe Fläche ins Unendliche, nur rechts bammerten die fernen isaurischen Berge, aber zu unsern Füßen lag Die grüne Bauminsel Konia, zu der alle Wasser strömten, ihren Lauf entlang von den Bergen ber mit Bäumen begleitet, aber an ihrer letzten Grenzmarke lagerte Erstarrung und Tod. Das war also Nonium, die alte Hauptstadt Lycgoniens, mo Baulus lebrte, die Selbschucken in ihrer Machtfülle thronten und Barbaroffa feine lette glänzende Waffenthat verrichtete, ehe er im nahen Calycadnus ertrant; wo so viele fromme und gelehrte Scheiche begraben find; die Stadt, zu beren Schreinen ber Muselmann mit Borliebe vilgert, wenn ihm zur Reise nach Meffa die Mittel fehlen. Ich glaube, mit dem Blicke von diesem Berge in diese unendliche Wüste, welcher die rauschenden Beramasser noch ein lettes Grün, ein lettes Leben abringen, können sich wenige messen, denn schärfere Kontraste treten wohl selten in der Landschaft so nahe und in solcher Grokartigkeit zusammen auf. Nachbem wir eine Stunde durch die Ebene getrabt, ftand ich um 1 Uhr vor den Thoren der Stadt. Die Mauern, schön aus Quadern aufgeführt, sind mit vierectigen Türmen flankiert, welche mannigfach ornamentiert sind. Nachdem ich durch das mächtige Thor hinein= getreten, glaubte ich in Nicaa zu sein. Hier wie dort weit und breit fein Haus, nur Trümmerftätten und dazwischen bier und da eine eingefturzte Moschee, ein Bab, ein Grabmal, alles halb in die Erde gesunken und vom Unkraut überwuchert, ein trauriges Bild ber Berftörung und des Verfalls, dem auch die gewöhnliche orientalische Staffage von herumliegenden toten Tieren, wilden hunden u. f. w. nicht fehlte, und in welches die wenigen Reste ber alten Selbschuckenburg links vom Hügel herunter düster herabsahen. Endlich kamen wir an die ersten bewohnten Häuser des modernen Konia, welches im SB. der Ningmauer und zur Hälfte außerhalb derselben erbaut ist ich kann diesen sonderbaren Umstand nur dadurch erklären, daß hier der Wasserreichtum größer ist, während das Trümmerseld dürre ist.

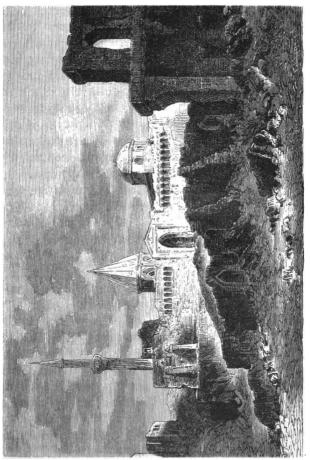


Abb. 2. Ruinen bei Ronia.

Um nun allen Empfangsseierlichkeiten zu entgehen, hatte ich niemand wegen Quartier zum Pascha geschickt, sondern stieg bescheiden in einem Khan ab. Im Khan empfingen mich die Griechen, da ich ziemlich zerrissen und staubig aussah, sehr unfreundlich und behaupteten, es seine keine Zimmer da. Diese Aufnahme beunruhigte mich nicht im

geringsten, da es noch lange bis zum Abend war und ich vorläufia noch gar feine Sehnsucht nach ben schmutzigen Rimmern bes Rhans mit seinen Myriaden von Flöhen hatte. Ich legte mich deshalb im Hofe des Rhans auf einen Warenballen und rauchte Cigaretten. Diefer Rubezuftand follte mir aber nicht lange beschieden fein, benn es dauerte kaum eine Biertelftunde, fo borte ich auf der Strafe Bferdegetrappel, und ein Hauptmann, gefolgt von mehreren Dienern. kam in ben Hof gesprengt und fragte in bem Namen bes Baschas nach dem Europäer, der hier sein sollte. Die Griechen, denen ich aar zu anspruchslos erschienen war, bachten im ersten Augenblick nicht baran, daß ich der Gesuchte sein könnte. Da aber der arme Haupt= mann beteuerte, er musse ben Fremden finden, so stieg ich von meinem Warenballen berunter und melbete mich. Er überhäufte mich nun mit den freundlichsten Vorwürfen: warum ich dem Bascha solchen Verdruß anthue und mich heimlich in einen schmutzigen Rhan schleiche, während er mich schon seit mehreren Tagen erwarte und mir ein Quartier bereit halte, ich solle nur geschwind mitfommen. mar leicht. da ich noch nichts ausgepackt batte. Um meisten amüsierten mich aber bie unverschämten Griechen, die nun reuig baftanden und sich den Kopf zerbrachen, wer ich wohl sein moge. Um Thore des Rhans stand auch ein reichgeschirrtes Pferd, welches der Bascha für mich geschickt hatte. Der Zug ging burch bie Stadt, dauerte aber nicht lange, denn das mir zum Quartier ausersehene Haus lag in der Nähe. Gleich am Abend schickte mir der Pascha ein Diner ins Haus, an dem sich wohl ein Dutend Bersonen batten satt effen können. Am Morgen ftand stets ein reichgeschirrtes Bferd vor meiner Thure, und ber schon erwähnte Hauptmann tam, mich überall, wohin ich ging, zu begleiten.

Bon Gräbern von Heiligen und Scheichen zählt die Stadt eine große Menge; viele von ihnen sind aber ohne Wächter, ohne Thüre, das Grab zerstört und beraubt; ihre Architektur ist unveränderlich dieselbe; ein massives Oktogon, dem eine ähnliche spiz zulaufende Pyramide aufgesetzt ist; viele ohne Mörtel, aus schön gefugten Quadern errichtet.

Die Moscheeen sind klein und ebenfalls alle in derselben Form erbaut; einem viereckigen Unterbau wird ohne alle vermittelnden Glieder eine flache Kuppel aufgesetzt. Biele der Kuppeln sind, wie die des Pantheon in Rom, offen.

Bon der Burg, die auf einem Hügel in der Stadt, aber nahe an den Mauern liegt, ist wenig übrig. Man sagte mir, bis vor

50 Jahren sei das alte Residenzschloß noch in seinen Hauptteilen erhalten gewesen, da sei aber ein Defterdar-Efendi aus Konstantinopel gekommen, den die bronzenen Angeln und Beschläge der Thüren sehr gereizt hätten, er habe sie herausdrechen lassen und zu Gelde gemacht; seit jener Zeit sei das Schloß dem Verfalle preiszegeben worden und ein jeder habe seinen Baubedarf von dort geholt.

Unter ber Burg liegt hart an den Stadtmauern eine zweite Citadelle, die bis auf die Verwüftungen, die der bronzesuchende Defterdar-Efendi auch hier angerichtet, noch gut erhalten ist. Es ist ein an 13 m hohes Mauerpolygon, mit vorspringenden Türmen flankiert und tiefem Wallgraben umgeben, von schönster Konstruktion.

So viel vom alten Jeonium. Von der neuen Stadt, die wie schon oben bemerkt, zur Hälfte außerhalb der alten Ningmauern im Freien liegt, ist wenig zu sagen; einstöckige Lehmhäuser mit Lehmsmauern umgeben, ohne Abput und Tünche, die Khans und Moscheeen von Holz. Der Bazar ist schlecht und ärmlich; elende Bretterbudiken an langen holperigen Straßen hingereiht, in welche die Sonne unbarmherzig hinein brennt. Auch unter den ausgestellten Waren sah ich nichts original Türkisches, welches meine Kauflust hätte reizen können.

Donnerstag, ben 18. September, mußte ich mich endlich von Ronia und seinen freundlichen Bewohnern losreißen, denn ich hatte noch den schlimmsten Teil der Reise, auer über den Taurus nach Mana, por mir. Wir brachen um 8 Uhr auf und hielten uns in SSD. Richtung durch die Ebene, in der bald jeglicher Baumwuchs verschwand: nach zwei Stunden setten wir über niedrige, aber so zerklüftete Klippenrucken, daß man vom Pferde fteigen mußte; zur Rechten begleiteten uns fahle, weiße Berge, von denen einer, ber Loras Dagh, von beträchtlicher Höhe. Erft um 2 Uhr, nachdem wir über die niedrigen Ausläufer dieser Berge geschritten waren, erreichten wir das erfte Dorf der heutigen Tagereise, Kawak (b. i. Platane) genannt, welches 30 Häuser zählt und ziemlich troftlos in einer weiten flachen Mulbe liegt. Auf ähnlichem Wege über niedrige table Höhen legten wir noch zwei Stunden zurud, nach Utsch-Riffe (Dreibeutel). Hier erblickte ich auch die isaurischen Berge wieder, aber statt bes erwarteten Eindrucks eines Hochgebirges von 3000 m, sah ich nur wenig sich über bem Horizont erhebende Wellenlinien, während links ber Kara Dagh riesig sein Haupt in die Lufte erhob.

Am andern Tage traten wir plötslich ins rauhe Faurien ein, benn vor uns öffneten sich ohne alle vorbereitende Vermittlung die

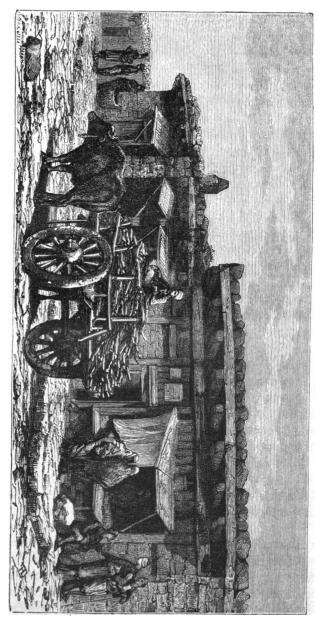


Abb. 3. Rieinafiatifdes Dorf.

Berge in einem engen Relssvalt, den das Bolt fehr treffend Relsenmund" nennt, und aus dem ein Fluß berauskömmt. Hätte ich nicht aus der Karte gewußt, daß der Rluklauf mich zu bewohnten Stätten führen muffe, so murbe ich Anstand genommen baben, diesen schauer= lichen Weg. der mit der soeben verlassenen sonnigen Ebene um so greller kontraftierte, weiter zu verfolgen, benn alsbald erhoben fich in bem oft nur 20 Schritt breiten Schlunde die Relien senfrecht bis qu 200 m Höhe, die Sonne verschwand und im Schattendunkel ber Kelsen ging es weiter. Nachdem wir eine balbe Stunde fortgeschritten und ich mich überzeugt hatte, daß der Weg, trot seiner erdrückenden Enge boch febr praftifabel sein müsse, ba die schmale Thalsoble, mit Dammerde erfüllt, gang eben und sehr angenehm zum Reiten war. auch die festgefügten Trachptwände nicht befürchten lieken, daß Kel8= blöcke von der Söhe berabfturgen murben, zogen wir langfam weiter. Tiefer hinein wurde infolge der Kühle die Wassermenge bedeutender. Es zeigten sich auch überall fünftlich gegrbeitete Höhlen, oft in beträchtlicher Höhe der Felswände und jest ganz unzugänglich. jedenfalls Wohnungen der alten Naurier, die gewiß bier sehr ungestört bauften, benn welches Kriegsheer hätte es wagen burfen, burch ben "Felsenmund" einzudringen? Fünf Stunden lang, bis wir um 2 Uhr burch eine ber wenigen Unterbrechungen, welche die Felsmauern zeigen, uns links aus dem Thale herausgrbeiteten, mo wir das Dorf Bunarbschik ("Quellchen") fanden, dauerte dies großartige Schauspiel.

Endlich, nachdem schon der Monat Oktober begonnen und die Bauern mir sagten, daß die Schneezeit sür den Taurus jeden Tag eintreten könne, war es die höchste Zeit, mich zu dem übelberüchtigten Weg über das Hochgebirge zu rüsten. Sonnabend, den 4. Oktober brach ich daher um 8 Uhr von Bunardschik aus. Die Einwohner des Oorfs, unter denen ich mehr als 14 Tage zugebracht hatte, begleiteten mich noch dis an die Grenzen ihrer steinigen Felder, und von ihren Segenswünschen begleitet zog ich weiter. Wir wandten ums durch einen kleinen Föhrenwald nach SD. ansteigend und kamen um 11 Uhr nach dem Oorfe Teperassi. Das hochgelegene Oorf dot einen prachtvollen Umblick in der großartigen Gedirgslandschaft. Nach SD. öffnete sich in mäßig weitem Thale der Bergzug, der uns dis jetzt links unseres Weges begleitet hatte; nach WNW. sag der hohe Oalamas-Dagh oberhald des Oorfes Dere und in SW. thronte der ferne Gesilf-Dagh, sein hohes Haupt in Wolken gehüllt.

Teperassi verließen wir um 12 Uhr 35 Min., und nachdem wir

auf der Höhe fortgeritten, führte uns nm 1 Uhr ein hoher, 3/4 Stunden dauernder Abstieg in ein enges finsteres Thal hinunter. wo unten ein starker aus WSW. kommender Bach mit kurzer Wendung in enge Schluchten nach SD. verschwand. Auf mein Befragen, wie bas Waffer beife, fagte man, es fei bas Gotbere-Su, welches zwei Stunden von Dedemköi entipringe und sich bei Seleffe ins Meer ergieße. Ich war also hier wider Erwarten an den Calpcadnus gekommen. Sein Thal war eng und von hoben Bergen umgeben, die teilmeise zu Weinbau benutt maren; wo aber die Borfer lagen, benen diese Weinberge geborten, blieb mir unbefannt. Wir ritten, ohne über ben Bach zu setzen, auf seinem steileren linken Ufer weiter: er mar icon recht bebeutend und uus zur rechten Seite rannen viele Quellen von den schwarzen Schieferbergen zu ihm berab. Um 2 Uhr 25 Min. führte uns eine alte selbschuckische Brücke auf das rechte Ufer, wo wir beute blieben. Die solid aus Kalkquadern konstruierte weiße Brücke, die amischen den hoben schwarzen Bergen einen seltsamen Eindruck machte, hatte zwei Bogen und zwischen ihnen eine große freisrunde Öffnung. Um 41/4 Uhr sahen wir das Dorf Debemköi, das lette am Juke des Hochgebirges, vor uns liegen. Der Anblick mar beengend, denn die Berge schlossen sich dicht zufammen, und zwischen ihren gewaltigen Abhängen eingeengt lag bas große Dorf auf niedrigem Hügel mit mehreren Minarets amphitheatralisch aufgetürmt und vom Strable der Sonne nicht mehr erreicht. Rechts aus ben Bergen brängte sich ber Calpcaduus heraus. Das Dorf Dedemköi hat feine Acker, sondern nur Bein- und Obstgarten, zu beren Unlage bie naben fteilen Bergabhange benutt merben, und welche sehr schöne Apfel. Quitten, Birnen, vor allem aber treffliche Weintrauben erzeugen.

Für den folgenden Tag war mir der Weg als "sehr steil und sehr gewaltthätig" angekündigt worden und er war es in der That. Wir verließen Dedemköi um  $7^1/2$  Uhr und stiegen nach S. in einem engen Thale über verwitterten Schieferboden steil hinauf; es war empfindlich kalt; nach einer halben Stunde erweiterte sich das Thal und in seinen grasreichen Mulden weideten die großen Schas= und Ziegenherden des Dorses Dedemköi, sein einziger Reichtum. Links in der Tiese zeigte sich noch ein Dors. Aber schon um  $8^8/4$  Uhr mit WSW. Wendung verschwand dieser letzte Anblick menschlichen Lebens; zu beiden Seiten traten hohe Felswände an den Weg heran und die Natur des Hochgebirges begann; um  $9^1/4$  Uhr richteten wir uns nach SD. Das Schiefergestein, welches mich von meinem Eins

tritt in bas Calpcadnusthal bealeitet hatte, hörte bier auf und Trachnte und weißer frostallinischer Kalf traten an seine Stelle: feste Klivvenreihen des lettern durchsetten manchmal den Bfad und waren von den im Hochsommer hier durchziehenden Herden spiegelalatt abgeschliffen, so daß das Reiten darüber sehr gefährlich mar und wir oft vom Bferde absteigen mußten: ich habe überhaupt die ganze beschwerliche Route, die von Dedemföi bis Alava im ganzen vier Tage dauerte, meistens zu Fuß zurückgelegt. Die Richtung blieb stets SD. und S. Um 10 Uhr hörte auch die Baumvegetation der isaurischen Berge, Steineichen, Wacholder, wilbe Birnen und Berberiten, nach und nach auf und fümmerlicher Grasmuchs trat an ihre Stelle. Eine Viertelstunde später stiegen wir, indem wir uns nach SSB, wandten. ein wenia binab in eine kleine Ebene, die rechts und links von niedrigen Hügeln geschützt war, gerade uns gegenüber in SSW. lag eine hohe Bergtuppe. Wir wandten uns, die Bergtuppe rechts laffend, nach SD. in ein trockenes enges Giekbachbett, burch welches wir mühlam hinauffletterten, da uns große, berabgerollte Felsblöcke oft den Weg versperrten, endlich kamen wir auf eine zwar steinige, aber freie Hochebene bingus, wo ich zum erstenmal einen Umblick hatte. Bor uns rechts in B. in etwa zwei Stunden Entfernung lag ber "Hirsch-Berg", eine majestätische, isolierte, teilweise mit Schnee bedeckte Kuppe, die sich überall steil abfallend, noch bis zu 600 m erheben mochte; links weit nach D. streichend lag ein längerer, nicht so hoher Bergzug: zwischen beiden ein tiefes Thal, in welchem unten ein ftarker Bach aus SW. rauschte und in MD. Richtung in den Bergen verschwand. Die großartige Hochgebirgsnatur machte einen unendlich feierlichen Eindruck: alle Begetation mar erstorben, selbst das kummerliche Gras; ber Bach, beffen Rauschen das Echo vervielfachte, die ernsten Bergftirnen, von denen es in dieser Ginode wie Geräusch und Leben herüberklang, barüber ein tiefdunkler himmel gebreitet; ich fühlte mich so allein und nichtig ber großen Schöpfung gegenüber.

Ich hatte geglaubt, nachdem ich von Dedemköi fünf Stunden bis hierher heraufgeklettert war, das Schwerste überstanden zu haben und auf der Kammhöhe angekommen zu sein. Dem war nicht so. Borerst wurde ein Teil des mühsam Errungenen wieder zu nichte gemacht, indem wir nach dem düstern, steinigen Thale des mutmaßlichen Calhcadnusarmes auf steilen Pfaden wieder hinabstiegen. Wir solgten dem kaum 6 m breiten Thale eine Viertelstunde lang nach SW. hinauf, wandten uns dann links nach SD. in ein ebenso

enges. aber masserloses Thal, in welchem wir wieder mithsam brei Biertelftunden lang ebenfo fteil aufmärts tletterten. Dben befand ich mich ziemlich wieder auf der Höhe der früheren Ebene. stiegen wir eine halbe Stunde nach SD. hinunter, und wieder nach SW. in halber Höhe eines Felsthals, wo wir links tiefe Schlünde und rechts fteile Felsmände batten. langfam nach ber Sobe binauf. Allmählich erweiterte sich das Thal, Abgründe und Felsen verschwanden und machten einer weiten, mit bereits gelbgeworbenem Grafe bewachsenen Thalmulde Blat, die fich fanft nach SB. hob. ber beste Teil des heute guruckgelegten Weges. hinter uns ber pfiff ein beftiger falter Wind nach SB. zu ber fanft fich hebenden Bobe binauf, und fteigerte sich, je bober wir ftiegen, so bak, als wir oben ankamen, er zum rasenden Orkane geworden mar, kein Mensch sich im Sattel halten und niemand mit seinem Nebenmanne trots allen Schreiens sich verftändigen konnte. Dies ift die berüchtigte Bagbobe Rellii-bel, d. i. windiger Bergfattel. Rach SW. gabnte dicht vor uns ein tiefer Abgrund, in welchen wir in Rickackwindungen nach SD. binabstiegen und uns bald unter ben Kelsmänden por dem über uns fortbrausenden Orfane geschützt fanden. Ghe ich weiter gebe, muß ich noch der Baftböhe mit einigen Worten gedenken, denn sie gemährte wiederum einen zweiten Umblick in das Berglabyrinth, das fich nach links und rechts ins Unabsehbare verlor; nur gerade uns gegenüber in ungefähr zwei Stunden Entfernung wurde die Aussicht durch maiestätisch sich quer por uns lagernde Steilmande geschlossen: ber Rellii-bel bildet die Wetter- und Wasserscheide, denn mährend hinter uns die felsige vegetationslose Einobe und die fturmerfüllte Beramulde lag, zeigte ber vor uns liegende Abgrund in seinen Tiefen schon grüne Föhrenwipfel und einen Bach, ber nach S. floß, und als wir um 48/4 Uhr unten angekommen waren, spürte ich mit innigem Behagen ben warmen Hauch ber Lüfte des Mittelmeers. Hier stand auch ein aus Holz gezimmerter kleiner Khan, der aber voll Mift lag und feine Thuren und Fenster hatte; ein wenig einladendes Quartier. Deshalb zogen wir, obgleich wir durch die angreifende Tagesreise sehr ermüdet waren und uns kaum noch fortzuschleppen vermochten, weiter nach bem Dörfchen Beben, das noch zwei Stunden entfernt sein sollte. Wir hatten nach W. wieder ziemlich in die Höhe zu steigen, und kamen oben abermals in die Region des vom Sellü-bel herwehenden Sturmes; es war 51/2 Uhr, dann ging es wieder nach SW. in bichten Föhrenwäldern abwärts. Nun überraschte uns die Nacht, und wenn uns armen Wanderern nicht der freundliche Bollmond den Wea beleuchtet hätte, so würde uns nichts übrig geblieben fein, als bungrig und totmube unter ben Baumen bis zum Morgen 211 marten. So balfen wir uns. die Bferde nach uns ziehend, mühsam im Walde weiter und tamen, ftets nach der Tiefe binuntersteigend nachdem wir uns mehreremal verirrt batten und ich schon alle Hoffnung aufgegeben batte, um 78/4 Uhr nach Beden, einem 20 niedrigen Hütten zählenden armen Holzschlägerdörfchen, wo wir eine sehr bergliche Aufnahme fanden, die uns doppelt wohl that In Beden batte man uns für den beutigen Tag menig Tröftliches versprochen; der Weg sollte noch schlimmer als der gestern zurückgelegte sein: wir batten die Nacht in einem der kleinen am Wege stebenden schmutzigen Rhans zu verbringen, von Alapa könne keine Rede sein, denn es sei noch 16 Stunden entfernt. Alles dies mar leider buchftäblich mahr. Früh brachen wir am folgenden Tage auf und ritten in dem tiefen Thale, in welchem eingebettet Beben liegt nach SB. binunter. Es war ein schöner Morgen und rings glänzten die riefigen kablen Berghäupter in rofigem Schimmer. Da aber pon links her viele Quellen aus engen Thälern unsern Weg durchsetten. so gab es ein unaufbörliches Auf- und Absteigen, mas diese Tagereise äußerft beschwerlich machte. Gine Entschädigung für biese Müben bot aber der Anblick des majestätischen domartigen Binienwaldes, der dieses Thal allerwärts erfüllt, und dessen Brachtftämme um so riesiger wurden, je weiter wir fortschritten: Laubholz war aar nicht sichtbar. Um 2 Uhr kamen wir dem Herde eines großen Waldbrandes nabe; derselbe batte, wie man mir sagte, schon viele Tage in diesen Bergen gewütet, und, burch ftarke NW.-Winde angefacht, stiegen nun die Flammen auf der rechten Seite des Thales über die Bergfämme in basselbe hinunter. Glücklicherweise befanden wir uns auf deffen linker Seite. Wir eilten, soviel es Abgrunde und Klüfte gestatteten, dem Qualm und der Site zu entgeben. Aber oft mandte ich den Blick, um zu sehen, wie das verheerende Element immer tiefer und tiefer in die Schattenfühle des Thales hinunterfraß, wo die gedrängt stehenden Brachtbäume, wenn sie vom Feuer ergriffen wurden, erst boch aufflammten - es waren die Nadeln, die wie Bulver aufblitzten und bann langsam weiter brannten. Meine Begleiter freuten fich unendlich an dem Anblick und meinten, nun würden endlich einmal die Stein= bode zum Vorschein kommen, die sich hier immer versteckt hielten und auf welche die Räger tagelang warten müßten. An Steinbocken muß bas ganze Gebirge reich sein, benn in Bostyr sah ich vor vielen Bolg, Geogr. Charafterbilber. Affen.

Häusern ein und vor den Moscheeen oft drei und vier Paar der großen Geweihe dieser Tiere als Schmuck aufgehängt.

Wie uns schon in Beben gesagt worden mar, follten wir an diesem Tage feine bewohnte Stätte erreichen, sondern nur kleine am Wege errichtete leere Holzhütten, zu welchen der einkehrende Wanderer alle Lebensbedürfnisse selbst mitbringen muß. Nachdem wir an mehreren dieser Anlagen vorübergekommen, die uns aber alle durch ihren starrenden Schmut zurückgeschreckt hatten, mußten wir uns endlich um 6 Uhr bennoch entschließen, bei einer berfelben Halt zu machen. Sie hatte den Vorzug, daß einige Schritte davon unter aroken Abornbäumen eine schöne Quelle sprang, über welcher ein luftiges Brettergerüft als Schlafftelle für Diejenigen Reisenden erbaut war, die nicht in der finstern, übelriechenden Sütte einkehren wollten. Alebald hatten meine Leute einen mächtigen Binienstamm von ben Felsen beruntergerollt, ber ganz angezündet die Nacht über Wärme und Licht in Fülle gab und um welchen sie sich rauchend und kochend bald gruppiert hatten, ihre wilden Gesichter und ihr malerisches Rostüm grell vom Feuer beleuchtet: dazu sandte der Waldbrand von brüben ber seinen fürchterlichen Schein: damit ber wilden Scene die friedliche Verföhnung nicht fehle, ftieg alsbald ber Bollmond auf und gof sein mildes Licht über Berg und Thal.

Mit Tagesgrauen brachen wir auf und zogen auf- und abssteigend, noch  $2^{1/2}$  Stunden weiter nach dem Orte Ourbanas, ohne beshalb im allgemeinen beträchtlich abwärts zu kommen.

Durbanas lag öftlich des Weges in einem tiefen Thale versteckt, wo, geschützt vor den rauhen Nordwestwinden und von vielen Quellen bewässert, sich auf einmal die herrlichste sübliche Begetation entfaltete; Trauben, Aprikosen, Pfirsiche, Granaten, Quitten bildeten ein unent-wirrbares Laubdunkel, unter welchem weitläusig zerstreut viele Land-häuser versteckt lagen, von denen einige mit schönen Veranden umgeben sehr komfortabel aussahen. Durbanas ist der Sommerausent-halt der reichen türksichen Einwohner von Alaya.

Wir hatten das fünf Stunden entfernte Alaya noch bequem erreichen können, aber das letzte Nachtquartier hatte uns mit seiner Romantik doch so sehr heruntergebracht, daß wir beschlossen, hier zu bleiben.

Am folgenden Tage indes stiegen wir aus dem tiesen Gartenthal von Durbanas wieder hinauf und dann nach SD. auf vielsach ge-wundenen Wegen durch die Fortsetzung der gestrigen Pinienwälder hinunter. Um  $7^{8}/_{4}$  Uhr sah ich durch einen Bergeinschnitt zum

erstenmal wieder das Weer. Ein troftreicher Anblick nach einer so langen Landreise. Aber die Berge schoben sich wieder zusammen und verenaten den Blick. Um 8 Uhr wandte sich der Weg nach SW. und der Abstieg wurde fteil, fast treppenformig, und um seine Beschwerlichkeit noch zu vergrößern, begann hier ein vom Regen vielfach gerriffenes Strakenpflafter, auf dem unfere abgematteten Bferde nur sehr schwer pormärts kommen konnten. Endlich um 91/2 Uhr saben wir Alana gerade por uns im S. in der Tiefe liegen. Die uns zugewandte fteile Oftseite des roten Stadtfelsens mar grell von der Sonne beleuchtet, ein Haus turmte fich aufs andere, fie hatten alle nach der Meerseite offene tiefe Beranden, und das Ganze sah in dieser Entfernung einem Honigwaben nicht unähnlich. Wir hatten aber noch 11/2 Stunden sehr steil hinunterzusteigen, bis wir auf der Ebene ankamen, aus der sich der Relsen, der die Stadt trägt, plötlich und unvermittelt in süblicher Richtung bis zu 200 m nach dem Meere emporhebt. Die Ebene ift mit gut bemäfferten Garten erfüllt, in denen viele Landhäuser liegen, und über die sie einfassenden Mauern wuchert die reichste südliche Begetation hinüber, bei der mir namentlich die baumaroken Kaftusfeigen am meisten imponierten. Um 11 Uhr waren wir an der Stadt. Aber nun mußten wir noch den ganzen Rellen emporklettern. Rulest murben die winkligen Straffen fo fteil. daß wir die Bferde nicht mehr weiter bringen konnten und uns genötigt faben, fie nach bem untern Stadtteile gurudzusenden, mo fich am Meere, bequem und gangbar gelegen, das türkische Quartier binzieht, mahrend die Chriften auf die hohen Felsen zurückgedrängt sind, wo die Verbindung zwischen den einzelnen Bäufern nur durch in den Fels gehauene Treppen hergestellt ift, die so steil und ausgetreten find, daß man oft auf allen Vieren hinauffriechen muß. lichen, dichtgedrängten, bolgernen Häuser sind sehr boch aufgebaut, weil alles in dem heißen Klima nach reiner Luft ftrebt.

Die Form und Lage des Felsens von Alaha kann ich nur mit der von Gibraltar vergleichen, welchem Alaha an Großartigkeit freilich weichen muß. Bom W., S. und D. vom Meere umflossen und an der Nordseite durch einen 10 Minuten breiten flachen Isthmus mit dem Festlande zusammenhängend, erhebt sich der Alahasels, der an seiner Basis eine Stunde im Umfang haben mag, dis zu 200 m empor. Die W.- und S.-Seite sind ganz unzugänglich, von der Seite des Isthmus her sührt ein steiler Weg in Zickzackwindungen hinauf. Über den letzten und höchsten Häusern, die dis 100 m emporsteigen, beginnen die eigentlichen Besestigungen, schöne, kranelierte Mauern

seldschuckischer Zeit, die sich nach allen Seiten über die äußersten Höhen binziehen und an den Kelsabgründen binlaufen.

Die Aussicht von hier oben ist unaussprechlich schön; das blaue chprische Meer, in weiter Ferne gegenüber die Solymerberge Lyciens, rückwärts die Tauruskette mit ihren weißen Piks und grünen Borsbergen, die sich steil und langgedehnt aus dem blauen Wasserspiegel hebt, und über dem Ganzen die Sonne des Südens mit ihrer Glanzssille, alles dies vereinigt sich zu einem Landschaftsbilde von seltener Pracht und Großartigkeit. Aber die nächste Umgebung war öbe und traurig; melancholisch rauschen die Wellen in der schwindelnden Tiese um die roten Felsen, nur die Raben, die der Stadt den Namen gesgeben, flattern noch krächzend um die Klippen.

3.

### Kaukasus=Landschaften.

### - Arthur Leist -

In Batum landet das Schiff. Die Gifenbahn führt uns nun in ben Raukalus hinein. Amar zunächst noch läuft ber Schienenweg eine ganze Strecke an dem Ufer des ichwarzen Meeres bin: endlich aber entschwindet das Meer unsern Blicken und wir gelangen in einen schönen Wald, dessen undurchdringliches Dickicht einem Urwalde gleicht. Alte, mächtige Riefen steben bier neben jungen, frisch emporschießenben Awergen, überall wuchert Grün hervor, überall blüht es und selbst die Stämme und Afte ber Baume find bis in die Wipfel hinauf mit Schlingpflanzen berankt. Dazwischen liegen mobernbe Stämme am Boden. die wohl teine Menschenhand gefällt, sondern bas Alter gebrochen haben mag und über sie hinweg wuchert ein neues Bflanzengeschlecht, die alten Baumleichen mit seinem frischen Laube bedeckend. Un Stellen, wo die Bäume fehlen, bebedt bichtes Geftriipp ben Erbboben ober Tausende von riefigen Farnfräutern, deren Kronen sich zwischen Gräfern und Blumen wiegen. Inmitten biefer Walbherrlichkeit floten Hunderte von Nachtigallen ihr nie ausgefungenes Lied, und so laut find diese Flötentone, daß wir trot des Getoses, welches der dabinbraufende Eisenbahnzug verursacht, jeden ihrer Afforde deutlich vernebmen.

Wir sind hier an der Grenze Guriens und Mingreliens, des alten Kolchis, aus dem einst Jason das goldene Bließ und die Gift=

mischerin Medea holte. Eben steigen zwei Mingrelierinnen in unsern Waggon, die ersten Töchter des Landes, die mir begegnen. In ihren Geschichtszügen liegt Anmut und Milde, aber kein versührerischer Reiz und überhaupt nichts, das an eine Medea erinnerte.

In Samtredi betreten wir Imeretien, das eigentliche Herz Georgiens. Bon der Südseite haben wir immer noch grüne, schöne Berge, während sich im Norden eine lachende Ebene aufthut, an deren Endsaume sich von neuem bewaldete Berge erheben. Nicht weit vom Schienenwege rauscht der Rion dahin, ein schöner reißender Strom, dessen User grüne Fluren und Weidenhaine schmicken.

Imeretien ist dichter bevölkert als Gurien und Mingrelien, und oft tauchen jett in der Nähe und Ferne Dörfer auf, zwischen welchen sich Gärten, Ücker und Wiesen hinziehen. Außer bedeutenden Maispflanzungen, sieht man auch Getreidefelder, die dem Landschaftsbilde einen heiteren Anslug von Kultur verleihen und auf die Nähe von Wenschen hindenten, deren Spuren wir so lange in Guriens Urwäldern vermist haben. Auf üppigen Weideplätzen tummeln sich große Herden von Schasen und Büffeln und dann und wann des gegnen wir pflügenden Landseuten oder dicht am Schienendamme ruhenden Hirten, die so das ländliche Lebensbild vervollständigen.

Auf ben Bahnhöfen bieten uns Bauernknaben Kirschen, Erdsbeeren und Rosen zum Kaufe an, in den Wartesälen wimmelt es von malerischen Gestalten, es blinken silberne Säbelscheiden und auf den Tischen perlt feuriger Kachetinerwein in die Gläser.

Ja, ich bin in Georgien, bem Lande eines beftändigen Frühlings, dem Lande der Lorbeerhaine und Weingärten, der schönen Frauen und kühnen Ritter! Schon nähert sich der Eisenbahnzug der Stadt Kutais und wir gelangen in eine Ebene, zu deren beiden Seiten jedoch die Berge fortwährend sichtbar sind. Diese Ebene hat eine Breite von mehr als fünfzig Kilometern und gehört zu den gesegnetsten Landstrichen der Provinz Imeretien. Grüne Fluren, üppige Gärten und Haine prangen in der Nähe wie in der Ferne, und über dieser wonnigen Frühlingspracht lacht der heitere Hinmel des Südens. Auf der Station Rion hält der Zug etwas länger, denn von hier geht eine kurze Zweigbahn nach Kutais. Ich din also im Herzen Imeretiens, dieser Perle Georgiens, deren Rosen und schöne Töchter weithin berühmt sind. Auf das Wohl der letzteren leere ich ein paar Gläser Kachetinerwein und weiter geht es nach Tisses.

Den Rion haben wir nun nahe zur rechten Seite, so daß wir

ununterbrochen die Schönheit seiner Uferlandschaften genießen können. Rechts wie links türmen sich herrliche Berge empor, deren Schmuck von Bäumen, Sträuchern und Blumen die prächtigsten Bilder darsbietet. Selbst die mächtigen Felsen, durch deren Chaos sich der brausende Rion hindurchwindet, sind mit Bäumen und blühenden Schlingpflanzen besetzt, deren lange Zweige die in die schämmende Flut herabhängen.

Balb beginnt die Bahn zu steigen, die Berge werden immer höher und immer verschiedenartiger die Landschaften, die wie Zauberbilder bei jeder Wendung der Bahnlinie in neuer, überraschender Bracht hervortreten. Lange keucht der Zug an Bergrändern empor, immer höher, dis wir endlich im Surampasse anlangen. Wer Augen hat, der schaue jetzt, wer ein Herz hat, der empfinde die Wonne dieser Herrlichkeit, denn ein Paradies ohne Gleichen thut sich hier den Blicken auf!

Entzücken malt sich auf dem Antlitze eines jeden, und in begeisterten Worten äußert sich dasselbe. Fürwahr, herrlich ist diese Gebirgslandschaft, so herrlich, daß sich ihre Pracht gar nicht beschreiben läßt und mein Nachbar hatte Recht, wenn er sagte, daß man jeden einzelnen Berg und Felsen, jeden Baum und Strauch, jede Blumenflur und Quelle beschreiben müsse, um diese Schönheit annähernd in Worten auszudrücken.

Von Poni ab senkt sich die Bahnlinie wieder und nach einer halbstündigen Fahrt sind wir in der Ebene, wo uns jest der Kur, der König der kaukasischen Ströme, begleitet. Seine Wellen sind jedoch trübe, und wenn ihn trotzdem georgische Dichter besingen, so thun sie das wohl seiner stellenweise schönen Ufer wegen, aber nicht, um seine "klare Flut" zu verherrlichen. Doch große Ströme haben ihren Reiz und ihre Bedeutung im Leben der Menschen, die an ihren Ufern wohnen, und daher empfindet jeder soviel Anhänglichkeit an seinen Heimatsstrom. Die Georgier, denen die Augen sunkeln, wenn sie ihre unvergleichlich schönen Berge anschauen, besingen daher auch ihren Kur, obgleich seine Wellen trübe und oft sogar schmuzig sind. Prangen doch an seinen Ufern üppige Fluren und stehen alte Kirchen und Burgen, die soviel aus des Landes Vergangenheit zu erzählen haben!

Der Zug dampft weiter durch die Ebene, die immer noch schön ist, aber schon sinkt der Abend hernieder und er sinkt nicht langsam wie bei uns im Norden, sondern mit Eile; kaum ist die Sonne versschwunden und schon breitet die Nacht ihren Schleier aus.

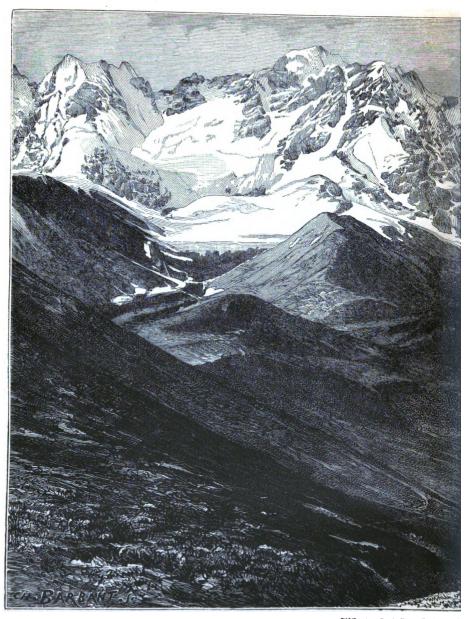
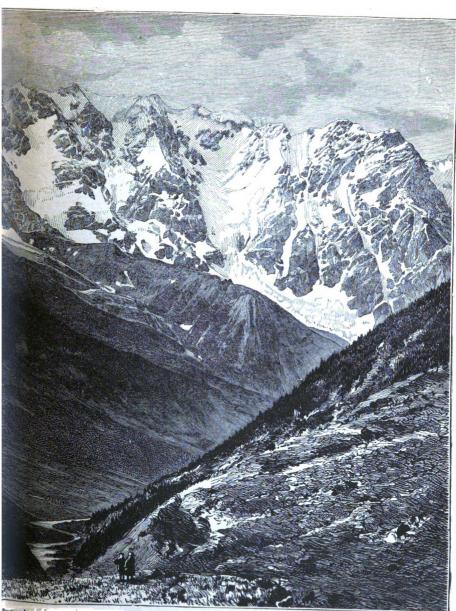


Abb. 4. Das Hochthal bes 3



Ingur im weftlichen Rautafus.

In der Ferne sahren Blitzftrahlen am Himmel dahin, die stets für einen Augenblick die schon schlummernden Fluren Georgiens beleuchten. Da erlöschen die Sterne am Himmel und ein Märchenschimmer tritt ein, eine Dämmerung, wie sie sich nicht schöner träumen läßt. In ihrem Zwielichte sahen wir das Grün der Bäume und die Blütensträuße der Rosen, aber dieses Zauberbild schwindet so schnell wie es erschienen und wieder ist es Nacht und die Sterne glänzen am Himmel.

Dann steigt der Mond weit hinter den Bergen auf und sein Silberschimmer ergießt sich auf diese Märchenwelt und von neuem liegen Berge und Fluren im Zauberscheine ba.

#### 4.

# Geselliges Leben in Tiflis.

#### - Arthur Leist -

Mitternacht ift nahe, als wir in Tiflis anlangen. Doch noch herrscht geräuschvolles Leben auf ben Straßen, benn Tiflis schläft sast nie, es sei denn zur Mittagsstunde, wenn die Sonne ihre brennend heißen Strahlen auf seine Straßen herniedersendet und die Bewohner in ihren Häusern gefangen hält. Dann erftirbt alles Leben auf den Straßen, die Fenster werden geschlossen und mit dichten Vorhängen verhangen, die Galerieen und Baltone sind menschenleer, Pferde, Esel und Büffel ruhen irgendwo im Schatten, auf dem Bazar stockt aller Versehr und die Kausseute hocken halb verschlasen tief im Innern ihrer Läden.

Aber gegen 6 Uhr abends, wenn sich die Sonne dem Horizonte zuneigt, erwacht das Leben von neuem. Die Fenstervorhänge verschwinden, ihre Flügel werden geöffnet, die Galerieen beleben sich, auf den Straßen zeigen sich Menschen und Tiere, und eine lange Wagenreihe zieht hinaus nach dem Muschtaid oder anderen Bersgnügungsgärten. Und von dieser Stunde an währt das rege Treiben sast dies zum Morgen und von der Straße her erschallt ein ununtersbrochenes Wagengerassel, aus den Gärten tönt Musis und Gesang. Die Georgier lieben nämlich das Vergnügen und halten gern lange dabei aus, so daß während der Sommernächte in vielen Häusern und Gärten die Lichter nicht erlöschen. In einer solchen Nacht lohnt es der Mühe, einen der die Stadt umgebenden Berge zu besteigen und

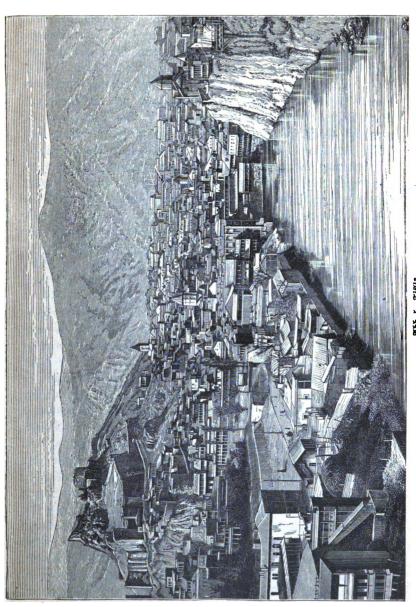
von dort auf das in einem Lichtmeere schwimmende Häuserlabyrinth niederzuschauen. Das Bild der ziemlich umfangreichen Stadt gewährt da mit seinen vielen, gleichfalls im Lichterglanze schwimmenden Gärten, durch die sich der glitzernde Kur wie ein mächtiger Silberpsad hindurchschlängelt, einen wirklich schwen Anblick. Tislis liegt überhaupt sehr malerisch und wäre es noch mehr, wenn die umgebenden Berge mit Wäldern oder Gärten besetzt wären. So aber beschränkt sich sein Reiz auf die Verschiedenartigkeit seiner Stadtteile, während seine nächste Umgebung reizlos ist.

Der Mittelpunkt des öffentlichen Tebens ift also in der schönen Jahreszeit der Muschtaid und die in seiner Nähe belegenen Gärten. Muschtaid nämlich heißt ein sehr umfangreicher und schöner Park, welcher in der Nähe des Kurslusses liegt und von zahlreichen Alleeen und Wegen sür Wagen und Fußgänger durchschnitten wird. Alle Alleeen sind mit prachtvollen Bäumen besetzt und haben außerdem zu beiden Seiten lebende Jäune von wilden Rosen oder anderen Sträuchern. Die für Fußgänger bestimmten Wege sind mit üppigen Weinlauben umwöldt, deren Ranken schon im Juni im grünen Traubenschmucke prangen. In diesem schon im Juni im grünen Traubenschmucke prangen. In diesem schot wers wersen vorsiber und iberall wogt eine dichte bunte Menge von Spaziergängern.

Im Muschtaid indes hört das Leben gewöhnlich schon bald nach 10 Uhr auf, aber sast bis zur Morgendämmerung währt es in anderen Gärten. Hier tönt die Surnamusik die ganze Nacht hindurch, fröhliche Zecher singen Lieder, die wieder mitunter von lautem Gelächter oder den Tanzklängen der Lesginka unterbrochen werden. Die Nationalmusik der Georgier, welche von der europäischen weit abweicht, besteht aus dem Tschunguri, einer Art Geige und der Surna, welche eine kleine Kapelle ausmacht und aus Trommel und klarinettenartigen Pseisen besteht. Anfänglich scheint diese Musik ein bloßer Lärm ohne jegliche Melodie zu sein, wenn man ihr jedoch ausmerksam lauscht, bemerkt man bald, daß sie gewisse Kegeln der Harmonie und bestimmte Melodieen besitzt. Diese Weisen sind sast ohne Ausnahme traurig, oft sogar verzweislungsvoll und der geringen Abwechslungen wegen eintönig. Auch sehlt ihnen meist ein melodischer Abschluß.

Zur Begleitung von Gefängen dient gewöhnlich das Tschunguri, denn dieses Instrument ist am wenigsten geräuschvoll und giebt am treuesten die melancholische Leidenschaftlichkeit der georgischen Volks-



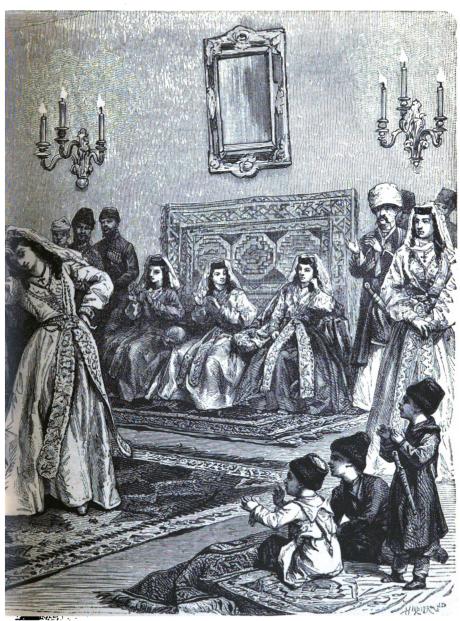


weisen wieder. Die Surna spielt unter anderm auch den georgischen Rriegsmarich. ber mit feiner geräuschvollen, wild dabinbraufenden Melodie alle hinreifit. Beim Klange besselben streift jeder Georgier sein erworbenes europäisches Wesen ab und wird für eine Weile zum ungeftumen Sohne Asiens. In solchen Augenblicken bliven Dolche. Schüffe frachen und es erklingen laute. leidenschaftlich binreikende Lieder. Begeisterung ergreift ganze Recherfreise und der Toaste und Erinnerungen an Georgiens Bergangenheit ift kein Ende, benn bie vormalige Größe des Baterlandes fteht jedem feiner Söhne ftets lebhaft por Augen. Nur diesenigen, die diese Vergangenheit kennen. find imstande, die wehmutsvollen und oft wie aus Klagetonen ausammengesetten Lieder zu verstehen und einen Widerhall im eigenen Herzen zu empfinden. Die Bergangenheit Georgiens ist reich an Ruhm, aber auch wieviel Elend und Trübsal mufite dieses Land erleiden! Mehr als zehnmal wurde Tiflis und andere Städte zerftört und niedergebrannt, zahlreiche Dörfer in Schutthaufen vermandelt. Hab und Gut der Einwohner wurde geraubt, die Kelder und Garten vermuftet, die Manner fielen in der Schlacht, die Frauen wurden nach Bersien oder in die Tilrkei geschleppt. Solche Niederlagen wiederholten fich in der letten Zeit der Selbständigkeit Georgiens so oft. daß das Land mitunter jahrzehntelang die Trauer nicht ablegte und fein Freudenstrahl das Leben seiner unglücklichen Bewohner erhellte. In solchen Zeiten bes Miggeschicks wurden auch die Lieder ber Georgier immer trauriger und trauriger, benn es sangen sie Wittven, Mütter, die ihrer Söhne beraubt maren, Kinder, die ihre Eltern verloren hatten. Und fie fangen fie auf ben Schuttbaufen ihrer Wohnungen, auf ben Trümmern ganzer Städte und Dörfer, mo fie nimmermehr die Stimme ihrer Lieben vernehmen follten, benn diese waren im Rampfe gefallen oder ftöhnten in persischer oder türkischer Gefangenschaft. Ebenso trauria klingen die Tisch- und Rechlieder, sei es auch, daß ihr Inhalt Frohsinn atme. Bei keinem georgischen Gastmable ober Gelage fehlt der Gesang und sogar die Toafte und gewöhnlichen Trinksprüche sind in Reime gekleidet und werden von allen am Gelage teilnehmenden Mannern gefungen. Beim Beginne des Gaftmahles mählt man gewöhnlich einen Vorsitzenden, "Tolumbascha", der die Tafelordnung führt und dessen Obliegenheit es ist, die jedem der Tischgenossen zukommenden Toaste auszubringen.

Denn fast immer trinken die Georgier auf das Wohl aller am Gastmahle Teilnehmenden, was natürlich mitunter eine gehörige Zahl von Toasten ausmacht. Hierbei hält der Tolumbascha gewissenhaft



Abb. 6. Di



e Lesginta.

bie Ordnung aufrecht und sieht darauf, daß jeder sein Glas dis auf den Boden leere, womit jedoch nicht gesagt ist, daß es voll sein müsse. Wenn bereits auf das Wohl aller Anwesenden getrunken worden, treten "Solisten" auf und der Tolumbascha legt nun sein Amt nieder. Der "Solist" schänkt sich vier Gläser ein und bringt vier verschiedene Toaste aus, worauf er die Gläser seinem Nachbar übergiebt, der nun dasselbe zu thun verpflichtet ist. Bei sehr feierlichen Gelegensheiten bedient man sich großer Füllhörner, die drei, vier und mehr Flaschen Wein fassen, zu deren Leerung sich jedoch nur wirkliche "Weistertrinker" bereitwillig zeigen. Übrigens ist der Kachetinerwein, welcher fast ausschließlich in Georgien genossen wird, immer rein von Alsohol und nicht sehr stark, so daß man ein bedeutendes Maß ohne unangenehme Folgen vertilgen kann.

Nach Beendiauna des Mahles erheitert sich die Tischgesellschaft gewöhnlich noch lange burch Gefänge, besonders wenn die Klänge des Tschunguri oder ber Surna die Gäfte dazu aufmuntern. Den Gefangen folgen oft Tanze, von benen die "Lesgginka" ber beliebtefte ift. Sobald ihre Klänge erschallen, erheben sich alle von ihren Siten, um am Tanze teilzunehmen ober ihn wenigstens zu bewundern; benn die Lesginka entspricht mehr als jeder andere Tanz dem Temperamente des Georgiers. Getanzt wird fie von einem Manne in Begleitung einer Frau ober eines Mädchens. wobei sich jedoch die Tänzer nicht an den Banden halten, sondern getrennt die verschiedenen Figuren Während des Reigens nimmt der Tanzwirbel immer schnellere Wendungen an und erreicht schlieklich eine fast rasende Geschwindigkeit, wodurch jedoch die Bewegungen der Tänzer weder an Grazie noch an Anstand verlieren. Wenia Tänze erfordern soviel Rörpergewandtheit und einen so edlen Schwung der Bewegungen wie die Lesginka, deren Figuren eine höchst entsprechende Sarmonie besitzen und doch babei fast ungeftum in ihren Wendungen sind.

Wenn der Tanz beginnt, bildet die ganze Gesellschaft einen Kreis um die Tänzer und klatscht mit den Händen nach dem Takte oder sucht die Tanzenden durch Rufe aufzumuntern, wosür diese wieder mit einer Verbeugung, einem Lächeln oder freundlichen Blicken danken.

Am besten tanzen die Lesginka die Bewohner der Berge, besonders die Tscherkessen, beren Frauen im ganzen Morgenlande durch ihre ungewöhnliche Schönheit bekannt sind. Wie die Georgierinnen sind sie auffallend schücktern, aber ihre fast kindliche Schückternheit ist nicht die Folge angeborener Furcht, denn im Gegenteil sind die

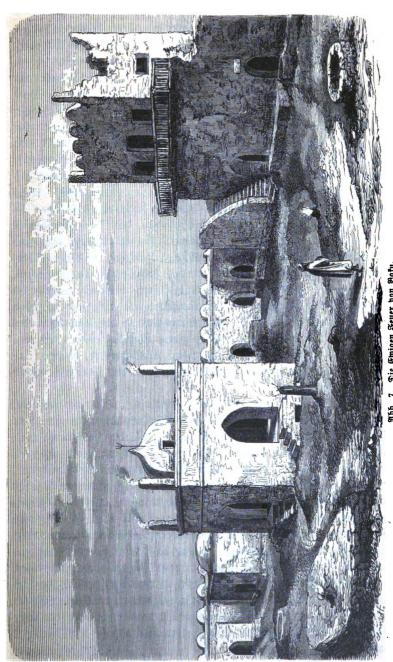
Tscherkessinnen sehr mutig, und nie überkommt sie ein Zittern, wenn ihr Tänzer in unmittelbarer Nähe den Dolch schwingt oder während des Tanzes eine Pistolenkugel vor ihren Füßen in den Erdboden schlägt. Nein, diese Tochter der Berge, die täglich in die schrecklichsten Abgründe schant und auf seurigem Rosse an den Rändern tieser Klüste dahinsprengt, die von Kindheit auf an den Donner der Lawinen, das Brausen der Stürme und Geheul der Wölfe und Hyänen gewöhnt ist, diese schöne Rose der Berge kennt keine Furcht und ruhig bleibt ihr Auge im Augenblicke der Gefahr.

#### **5.**

# Die Ewigen Jeuer von Baku.

- Gustav Radde -

Es war am 1. Juli 1870, als ber Grokadmiral ber russischen Flotte, Groffürst Ronftantin, von der versischen Rufte kommend Baku anlief. Der Dampfer, welcher ben hoben Gaft an Bord hatte, legte an, im Safen flaggte alles, die begleitenden Ehrenschiffe ankerten seitwärts, am Ufer wirbelten die Trommeln und die schauluftige Menge begrüßte den hoben Gaft mit den üblichen Hurras. Das geschah gegen Abend. Der Groffürst wünschte die Ewigen Feuer zu Die vielen Equipagen, welche bie gesamte Suite borthin bringen sollten, fuhren vor. Die Rühle des Abends setzte wohlthuend ein, ein leichter Seewind erfrischte uns. In Galopp ging es vorwärts. Die Gegend ift landeinwärts öbe, hügelig, zur Rechten lag ber ruhige Spiegel bes Meeres. Mit einbrechender Dammerung tauchten überall am Horizonte Flammen auf, zuerft vereinzelt, dann in langen Linien sich binziehend, zuerft nach Hunderten zählend, dann nach vielen Taufenden nicht überschätzt. Schaute man ruchwärts zu bem amphitheatralisch gebauten Baku, so lag es förmlich in ein Flammenmeer gebettet. Wogende Feuerfäulen bilbeten ein Karnies auf dem Gebirgerücken unmittelbar im Westen von Baku. Straffen, alle Erhöhungen bes Bobens, bie weiter am Ufer bes Meeres gelegenen Ctabliffements ber Flotte, alles lag in Feuer. Die Phantasie arbeitete unwillfürlich an dem Gedanken der Hölle. Man wähnte bald, in sie einzugeben. Hier in ihren Anfängen war sie von freundlichen Menschen bewohnt, die es verstanden hatten, auf die ein-



fachste Manier vom Überflusse ber Natur zu profitieren und ihren hohen Gaft in eben so prigineller als gelungener Weise zu ehren. 20 km lang batte man biefe Allumination gemacht. Bur Tageshelle erleuchteten die gabilosen Rlammen die Nacht. Weit links in der Steintreppe tauchten noch Massenfeuer auf ben isolierten Bugeln auf. oft regelmäßig umgrenzt und geometrische Figuren bilbend. Dann paffierten mir wieder Spalierfeuer, bann wieder waren die Erddächer in einem Tatarendorfe alle mit Keuerkanten verseben. — Und mas war benn nötig, um diese Monftreillumination zu erzielen? Gin vaar hundert Tonnen schwarze Navhtha und ein vaar hundert Tataren, welche feuchte Lebmklumpen in die Muffigkeit tauchten und die so getränkten überall binlegten, um sie abends anzuzünden. Was sollte da wohl verbrennen? Die steinige Hügelsteppe ift obe, die Wohnung des Tataren besteht aus Erdziegeln, das Dach berfelben ist eben und 1/2 m dick mit Erde beschüttet. Gefahr lag also nicht por. Nach einstündiger Fahrt trat am öftlichen Horizont ein beller Schein immer deutlicher und intensiver in das Gesichtsfeld ber Reisenden. Die Gegend, in welcher die Ewigen Keuer brennen, machte sich fenntlich. Aus ber burch Menschenhande auf ein paar Stunden bingezauberten Miniaturhölle kamen wir nun zu den Feuerschlunden, welche seit Menschengebenken gen Simmeln zungeln, ebebem frommen indischen Feueranbetern zum verehrten Wallfahrtsort dienten und jett zum Teile, bezwungen burch die Europäer, ber Industrie nutbar gemacht murben. -

Es war unterbeffen gang bunkel geworden. Die Luft war ftill, vom blauen himmel senkte sich das Sternenlicht milb zur Erde herab. Der von einer hohen Mauer vollständig umgebene weite Raum, auf dem die Ewigen Feuer brennen, ift vielerorts tageshell durch jene erleuchtet, weiter gegen Often stehen die riefigen Fabritgebäude der Firma Roforem, an beren profaifch geformten Banden Die roten Reflexlichter leckend auf und ab mandeln. Un vielen Stellen auf dem Hofe züngeln aus eng ummauerten Herden die Flammen boch empor, oft rufig, rot in gewundener Säulenform brennend, mit zerschlitzten gelben Endlappen; hie und da brechen sie momentan zusammen, wirbeln aufs neue hervor, erholen sich, gewinnen an Macht und Bobe, sinken für einen Augenblick in ihr Bett guruck, um sich aufs neue emporzuschwingen. So geht es fort, in unabsehbare Zeiten hinein, bis einst ber große Deftillationsapparat im Innern ber Erbe ftill fteht und die Fabrit der Roblenwasserstoffgase tein Material mehr zu verarbeiten hat. -

Die erwähnte Fabrik bestilliert ohne Unterbrechung die rohe Naphtha von Apscheron und heizt die mächtigen Retorten, ohne einen Span Holz zu brauchen, mit den unterirdischen Gasen. Nicht weit davon steht das Aloster der indischen Feuerandeter, gegenwärtig nur von einem, wie man sagt, aus Afghanistan stammenden Frommen bewohnt. Blendend hell sind die Wände durch das an mehreren Stellen ausströmende brennende Gas erleuchtet. Die hohe Gestalt des Feuerandeters erscheint, ein weißes Hemd bedeckt seinen Körper. Die Hautsarbe ist gelb, etwas ins Graue spielend, die Sprache sehr saut. Die Andacht beginnt. Der Mann ist vernünstig, er macht es kurz; Hauptzweck bleibt sür ihn das Geschenk des Fremden. Ab und zu ein kräftiger Stoß in die indische große Strombusmuschel, dann wieder unverständliches Gemurmel und eine nicht zu beschreibende Gesangsweise.

Am 2. Juli hatte die Gegend ihr Alltagskleid wieder angezogen. Die Feuersäulen im Hofe der Kokorewschen Fabrik waren am Tage kaum sichtbar und züngelten unaufhörlich hervor aus den ummauerten Schlöten. Auf der gelbgrauen erhitzten Hügelsteppe huschten lustig Eidechsen hin und her und dem Ufer des kaspischen Meeres entlang zogen die schweigsamen Kormorane in langen Linien.

6.

# Im armenischen Hochland.

#### — Max von Phielmann —

Wenn man das Kurathal aufwärts fährt, so wird man sehr überrascht, wie plöglich von Agchur an die Gegend ihren Charakter verändert. Bisher hatte unser Weg die schönsten Blicke auf waldzekrönte Berge und hinein in dicht bewachsene Seitenthäler geboten: jett hört aller Waldwuchs auf, die schroffen Bergsormen runden sich ab, das Thal wird breiter und wir steigen zur armenischen Hochebene empor. Ach altzich war unser Nachtquartier. Die Stadt liegt eher großartig als schön auf Felsgrund über einem Nebenflusse der Kura. Die Gegend ist öde, die umliegenden Berge sind kahl. Aber nun ist es nicht mehr weit nach Etschmiadzin.

Schon in früher Morgenstunde hielten wir vor dem Thore des berühmten Klofters, das von außen eher einer Festung als einem

bem Gottesdienst geweihten Orte ähnlich sieht. Auf unsere Meldung wurden wir sosort mit größter Liebenswürdigkeit in die Zelle eines Mönches geführt, welcher uns bat, wir möchten einen Augenblick verziehen, dis die für uns bestimmten Zimmer in Bereitschaft gesetzt seien. Unser Erstaunen war nicht gering, als wir an der Wand der Zelle Holzschnitte, den Kaiser Wilhelm und die Schlacht von Sedan darstellend, erblickten. Nach einer Weile erschien der Archimandrit Kework Surenianz, um uns die Honneurs des Klosters zu machen. Die Zimmer, welche uns alsbald angewiesen wurden, waren ganz europäisch eingerichtet, für uns eine recht angenehme Überraschung.

Das Kloster Etschmiadzin ist der Sitz des armenischen Patriarchen. Seine Gewalt hat etwas der päpftlichen Machtfülle Analoges. Den Patriarchen umgeben eine Anzahl Erzbischöfe, Bischöfe und andere Kleriker, welche bald am Sitz desselben residieren, dald in die verschiedenen Diözesen zur Übernahme der geistlichen Funktionen absgeordnet werden, so daß ein steter Wechselverkehr der Gemeinden mit der Centralstelle stattsindet. Die Klosterregel ist keineswegs streng, und abgesehen von der großen Einsachheit des Haushalts im Kloster kann man dort leben wie man will. Die Tracht ist die armenische Mönchstracht, die würdigste, die ich je gesehen: ein schwarzer Talar, ähnlich dem unserer protestantischen Prediger, und eine schwarze Mütze, welche die Stirn in etwa 13 cm Höhe umschließt, und nach oben alsdann kegelsörmig sich zuspitzt, mit einem schwarzen Moireschleier, der bis zur Höhe der Ellenbogen den Nacken herabfällt.

Die Umgegend des Klosters gehört zu den fruchtbarften Teilen Armeniens und wird von einigen vom Nordoftfuß des Alagöz kommenden Bächen und zahlreichen mit dem Arar in Verbindung stebenden Kanälen reichlich bewässert. Das Rlofter selbst liegt mit zwei anderen kleinen, aber selbständigen Kirchen neben dem volks- und verkehrsreichen Flecken Bagharschapat; ein vom Patriarchen Narfes angelegtes großes steinernes Reservoir sorgt für steten Wasservorrat und ein von ihm gepflanzter Hain von Bappeln und Obstbäumen. ber einzige weit und breit, für erfrischende Rüble zu Spaziergangen. Der Plat bes Rlofters ift ber Legende nach bem Gründer, Gregorius, von Chriftus selbst in einer Bision angewiesen worden; der Name Etschmiadzin hat hierauf Bezug, es bedeutet: es stieg herab der Gin= geborene. Die festungsähnliche Mauer, in früheren Zeiten wegen ber fteten Rebben in biefer Gegend unentbehrlich, umschließt einen großen Romplex von Wohnungs- und Wirtschaftsgebäuden. In der Mitte erhebt sich die Rathedrale, ein Gebäude, an welchem viele Sahr=

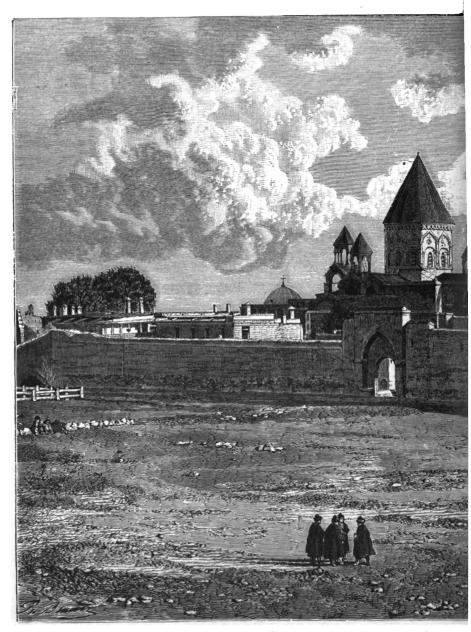
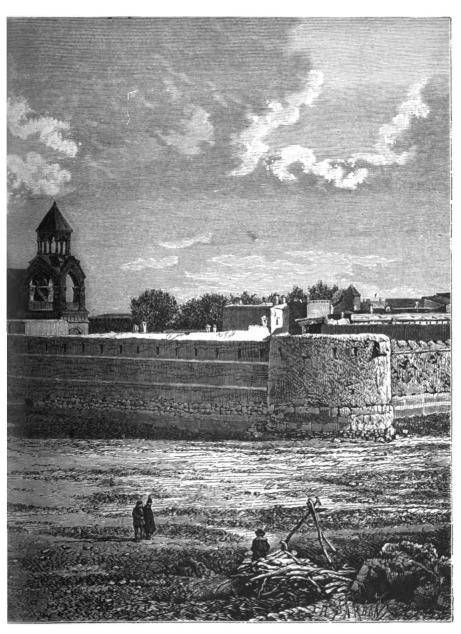
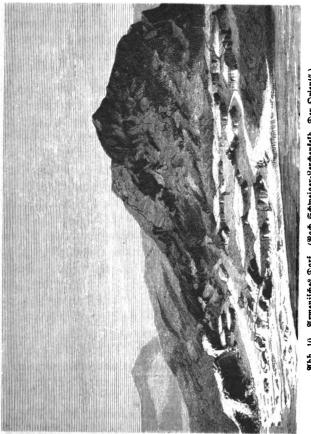


Abb. 8. Das Rlofter Stichmiabzin bei Griman



f. Armenien), Sig bes armenifchen Patriarcen.

bunderte gebaut haben, und welches, als Ganges genommen, feinen febr befriedigenden Gindruck macht. Die Form ift die eines griechischen Kreuzes mit etwas verlängertein Borderichiff, fpatere Authaten haben jedoch den ursprünglichen Charafter sehr verwischt, und im vorigen Sahrhundert bat man es leider für nötig befunden, die inneren



Ibb. 10. Armenifches Dorf. (Rach Schweiger-Berchenfelb "Der Drient".)

Bande der Rirche im persischen Landschaftsftil, mit Pappeln und Buirlanden, auszumalen.

Die anderthalb Tage unferer Unwesenheit im Klofter vergingen uns in angenehmfter Beise; ich entsinne mich noch mit Bergnügen bes milben Sommerabends im Garten, mit ber herrlichen Aussicht auf den majestätischen Ararat. Es leistete uns hier noch ein anderer

Bolg, Geogr. Charafterbilber. Uffen.

Mönch Gesellschaft, der einzige außer dem Archimandriten, der etwas Russisch verstand. Am nächsten Worgen sagten wir mit herzlichem Danke unseren Birten Lebewohl.

Die Entfernung nach Eriwan betrug nur 18 km und war bald zurückgelegt. Eriwan liegt an der klaren mafferreichen Rengg, dem Abfluffe des Gattichafees, wo diefe in einer ichroffen Schlucht aus dem Gebirge in die Ebene des Argr tritt. Dank dem nie versiegenben Waffer ist die Stadt von einem reichen Kranze grüner Garten umgeben, und der Anblick von Bäumen macht in dem traurig kablen Armenien immer einen erfrischenden Eindruck; bas bier gezogene Obst ift von vorzüglicher Qualität, namentlich die Trauben und Apfel, die Bfirfiche dagegen gehören der harten Sorte an, welche uns weniger aufaat. Die Stadt felbst ift, mit Ausnahme des nicht bedeutenden neurussischen Teils, rein versisch: enge winklige Gaffen zwischen gelben Lehmmauern, welche die Häuser so völlig verdecken und jede Aussicht so ganglich versperren, daß man nie wissen kann, wo man sich eigentlich befindet. Un Sebenswürdigkeiten besitt die Stadt nur zwei, aber zwei Berlen. Die eine ift eine Moschee hinter dem Bagar, nicht groß, aber so anmutig durch ihren graziösen Bau, durch ihren Schmud an herrlichen Glasuren, und porzuglich burch die vier prachtigen Ulmen, welche den plätschernden Brunnen im Vorhofe umgeben. so vollkommen poetisch, wie ich im ganzen Orient eine ähnliche nicht wieder gesehen habe. Wir hatten von ihrer Existens nichts geahnt, und waren bei einer Wanderung durch den Bazar, der gar nichts bot, zufällig hineingelangt; in der Abenddammerung hatten wir unbemerkt einen Rundgang durch die Räume machen können, als ein recht grober Tempeldiener unserer ansichtig wurde, und uns nichts weniger als höflich aufforderte, das Heiligtum zu verlaffen. andere Sebenswürdigkeit ift die Festung, welche von Paskiewitsch mit Sturm genommen wurde und ihm ben Beinamen Erimansti eintrug. Die Festung liegt hart über dem felsigen Ufer der Zenga und enthält einen berühmten Saal, früher ben Empfangsfaal bes perfifchen Statthalters. Er ist im persischen Stile ausgeschmückt und voller Spiegel, Stalaktitennischen und ähnlicher Buthaten. Die Moschee auf ber Festung scheint mährend der Belagerung als Arsenal gedient zu haben; benn ihr Hof ist mit Bomben gepflastert, und in der Moschee selbst liegen noch jetzt die Kanonenkugeln und Kartätschen wie Kartoffeln im Reller aufgeschüttet. Das Schönfte an ber Festung ift ber Blick auf ben Ararat; obwohl ich ben Berg mahrend acht Tagen, und stets von anderen Bunkten gesehen habe, so ist er mir doch nirgends in so

majeftätischer Rube erschienen, als von hier aus, trot ber Entfernuna von 50 km, welche mich von seinem Gipfel trennte. Der Blick umfakt junachit, senkrecht unter bem Beschauer, Die felfige Schlucht ber Zenga, pon üppigen grünen Gärten eingerahmt, babinter schweift das Auge über die fruchtbare dörferreiche Ebene des Arar, aus welcher am Horizonte durch keine porliegenden Höhen vermittelt der Doppelfegel bes Argrat zum Himmel emporfteigt. Nach Norden und Often ift er ganglich isoliert, und nur im Westen schlieft sich ihm eine ichroffe Berafette an, welche langs des Arax weiterläuft: allein auch Diefe Rette ift burch ein icharf eingeschnittenes Joch vom Ararat getrennt, so daß der Eindruck seiner großgrtigen Einsamkeit burch nichts getrübt wird. Während ber scharfgeschnittene Regel bes kleinen Ararat jett schneefrei war, trug der große Ararat seine unvergängliche weiße Krone, und in ichongeschwungener Linie ftrebten seine Bande bis zum Gipfel empor, in beffen Ginschnitt ber Bolksalaube noch beute die Arche mähnt. Das einzige Bild aus Europa, welches sich mit ihm vergleichen kann, ift der Blick auf den Atna vom Theater von Taormina aus. Wir verweilten auf den Bällen der Feftung. bis der lette Strahl der untergehenden Sonne den Gipfel verlaffen hatte; einen Augenblick verhüllten die Dünfte der Ebene den Berg und dann trat er wieder im Scheine des aufgehenden Mondes bleich und geifterhaft bervor.

7.

#### In den Bergen von Kurdistan.

— Max v. Thielmann —

Bor uns lag die Riesennauer des Zagrosgebirges, der Grenzsicheide zwischen Bersien und der Türkei. Wir waren daher auf einen äußerst schwierigen Bergübergang gefaßt; zu unserm größten Erstaunen erreichten wir aber schon nach einstündigem Anstieg auf steilem, aber sonst nicht beschwerlichem Wege auf einem Higel von etwa 400 m Erhebung über dem Thal die türkische Grenze; die eigentliche Wasserschiede lag noch tieser, als jener Hügel, und kann ich deren Meeressihöhe nur auf 2000 m anschlagen. War der Übergang aus dem üppig bewaldeten Lande am kaspischen Meere zum kahlen Hochplateau von Fran überraschend gewesen, so war es dieser nicht minder; denn

kaum waren wir einige Minuten jenseits der Wasserscheide geritten, als auch schon plätschernde Bäche von allen Seiten herabstürzten, der Boden sich mit grünem Kasen bedeckte und schöne immergrüne Sichenwälder sich an den Bergwänden zeigten. Der Abschied von den kahlen gelben Gebirgen Bersiens wurde uns also leicht gemacht. Nach mehrstündigem Ritt durch ein großartiges und dabei doch liebliches Thal erreichten wir Rajat, den türksichen Grenzort, wo uns ein türksischer Beamter auf das liebenswürdigste in Empfang nahm und in seinem recht sauberen Hause unterbrachte. Die hiesigen Kurden unterscheiden sich im Äußeren nicht von ihren persischen Nachbarn, sind aber nach der Versicherung unseres Türken ein diebisches und unverträgliches Bolk, wir sollten dies bald bestätigt finden.

Als am nächsten Morgen die Bferde gar nicht erscheinen wollten. ergab fich, daß über Nacht fämtliches Gurtzeug gestohlen worden. und wir nicht mehr marschfähig waren. Die Bolksstimme bezeichnete einen ber Dörfler als ben Dieb. aber ber von uns zum Beistand berbeigerufene Dorfschulze verweigerte jede Hilfe, weil, wie er offen eingestand, jener ein gang resoluter Kerl sei, der nie herausgebe, mas er gestohlen, und er sich wohl hüten würde, mit ihm anzubinden. Der Dieb hatte sich inzwischen auf dem Dache seines Hauses verichanzt und fab mit Gleichmut ben Dingen entgegen, die ba fommen follten: eine bewaffnete Bromenade, die wir um fein haus machten. schien ihm nur wenig Eindruck zu machen. Unser Diener Ali fand endlich das richtige Mittel; er bat uns, mit unseren Gewehren zu Hause zu warten, und ging bann allein zu unserem Gegner, um ihm — echt orientalisch — den Rückfauf der gestohlenen Sachen zu proponieren. Er ging hierauf ein, nahm fünf Gran (= 4 Mark) in Empfang, und fiel richtig in den ihm gestellten hinterhalt, indem er uns die gestohlenen Sachen felbst zurückbrachte; hier murde er von bewaffneter Macht umringt und mußte sein erftohlenes Geld wieder herausgeben, wobei er in den Rauf von seinen Genoffen noch ausgelacht wurde, doch ließen wir ihm auf seine naive Außerung, daß er nun ja gar nichts bei bem Geschäfte verdiene, mas doch gewiß unbillig sei, einen Gran (= 81 Pf.) zum Andenken.

Unser heutiger Tagesmarsch führte uns durch die romantischste Gegend, welche ich zwischen dem kaspischen und dem mittelländischen Meere gesehen habe. Das Thal des Rewanduztschai hat eine Fülle der schönsten Blicke; bald sahen wir durch großartig wilde Seitenschluchten auf mächtige Schneeberge, bald erweiterte es sich zu kleinen Kesseln, in denen unter Platanen und Ulmen freundliche gartenreiche

Dörfer, umgeben von sprafältig angebauten Felbern, lagen; bann sperrten wieder fühne Felsen das Thal und ienseits derfelben öffnete fich, bei iconftem Wetter und iconfter Beleuchtung ber bunten Steinmaffen, ein weiter neuer Blick. Dazu tam Bald und Baffer. zwei Dinge, die wir monatelang entbehrt hatten, der Wald mar lichter Eichenbestand, der hier por Bermuftung geschützt ift, ba sein Broduft. die Gallävfel, einen Haupterwerbszweig der Cegend ausmachen und bis nach Indien ausgeführt werden. Die Eichen find von mehr als amangia verschiedenen Arten, großblätterige und kleinblätterige, dunkelund hellgrün, dabei aber ftets turzstämmig und mit starker Krone. Über die Berge zu beiden Seiten gab uns unsere Karte nur wenig Aufschluß: zwar mußten wir. daß ein mächtiger Regel in einem Seitenthal zu unferer Rechten, der mit feiner Schneehaube dem Matterhorn in der Schweiz nicht unähnlich sah, der Scheich Ima fein nufte, boch lagen zu unferer Linken andere Berge, welche ewigen Schnee und anicheinend auch einen fleinen Gleticher trugen, und betreffs beren die Rarte uns ganglich im Stiche ließ. Der Weg selbst war aut, und auch die Brücken, auf welchen wir den brausen= den Remanduztschai mehreremal zu passieren hatten, ziemlich imstande: nur die lette bestand lediglich aus zwei auf einem Bfeiler ruhenden Baumftammen, allein unfere Bferde ichritten ohne die mindefte Schen über dieselbe hinmeg. Nun mußten wir über einen fteilen wald= bewachsenen Hügel, auf dem höchft romantisch ein verlassener alter Kirchhof lag, in das Thal eines Nebenflufichens binabsteigen: bier fanden wir das zum Nachtquartier bestimmte Dorf Tschumarych. Bei näherer Besichtigung erwies sich basselbe aber als ein Saufen so elender Butten, daß wir es vorzogen, noch eine Stunde weiter. bis Dergala, zu reiten. Der fleine Ort, von einer alten Burg beberricht, und von uralten Bäumen beschattet, lag in einem großartigen Felsenfessel, aus welchem schauerliche Schluchten zu noch höheren Bergen führten. Unsere Aufnahme mar fehr aut; das ganze Dorf drängte fich, um uns Dienste zu leiften, und fofort murbe bas größte Baus zu unferer Berfügung geftellt.

Den nächsten Morgen führte uns ein steiler und unbequemer Weg auf eine der Höhen, welche den Kessel von Dergala einschließen, und von dort hinunter in das Thal eines anderen Zuslusses des Rewanduztschai. Dieser letzte Abstieg, auf kaum sußbreitem Pfade eine steile geröllbedeckte Wand hinab, war die einzige bedenkliche Passage auf der ganzen Strecke; bei Regenwetter ist sie wohl ganz unmöglich. Wir stiegen wohlweislich ab, und ließen unseren Pferden

die Sorge, selbst auf ihr sicheres Hinunterkommen bedacht zu sein. Sie gingen auch verftändig und rubig auf dem schmalen Bfade, nur ber Esel des mohammedanischen Bilgers, welcher in Täbris sich uns angeschlossen hatte, wollte klüger sein, als die andern und ging seinen eigenen Weg. Es dauerte auch nicht lange, bis er sich völlig verftiegen batte, nicht mehr vor noch ruchwärts konnte, ins Rutichen kam. und unerwartet und unerwünscht schnell dem Thale zueilte. Unten fanden wir ihn zwischen Steinen eingeklemmt auf bem Rücken liegen und alle Biere gen Himmel strecken, merkwürdigerweise jedoch bis auf einige geschundene Stellen ganzlich unverletzt, so daß alle Tragik verschwand und sein Miggeschick nur Gelächter erregte; er selbst ging barauf aber wenig ein, und wackelte noch stundenlang böchst mikvergnügt mit den Ohren. Das Thal war von großen Schaf= und Riegenherden belebt, welche uns neugierig nachliefen: es mündete nach furzem Laufe wieder in das Hauptthal, dem wir nun bis zur Stadt Remandus folgten.

Wir erreichten fie balb nach Mittag. Das Innere ber Stadt war eng und winkelig, höchst merkwürdig jedoch ihre Lage. Rewanduxtschai, dessen Lauf wir gefolgt waren, nimmt hier den Sidafaticai auf, und beibe burchbrechen bann in tiefer ichauerlicher Schlucht eine vorliegende Bergfette, um weiter abwärts in ben großen Rab zu fallen. Eine abnliche Schlucht bildet auf der anderen. öftlichen Seite der Chalifantschai. So liegt Rewanduz auf drei Seiten vom Waffer umfloffen und burch Schluchten geschütt, und ber Anblick ber terraffenförmigen Stadt hat einen gewiffermaßen tropigen Charafter. Der Typus der hiefigen Kurden ift im mesentlichen derselbe wie jenseits ber persischen Grenze, boch macht sich in manchen Einzelheiten türkischer und arabischer Ginfluß geltend. Ersterer zeigt sich in weiten Bumphosen und überreich mit Gold gestickten und bunt ausgenähten Jacken, beren Stoff ein kettenpanzerartiges Beug ift. Unter dem bunten Gewimmel auf den Strafen fab man ichon viele wirkliche Araber; sie zeichneten sich durch ganz besondere Neugier aus, und bei jedem Schritt und Tritt waren wir der Gegenstand ihrer gespannteften Aufmertfamteit.

Wir verließen am nächsten Morgen die Stadt an ihrem süblichen Ende und gelangten zunächst in einen ganz eigentümlichen Felsenkessel von regelmäßiger ovaler Form, der nur durch eine wenige Meter breite, senkrechte Felsenspalte mit dem Thale oder vielmehr der Schlucht des Rewanduztschai in Verbindung stand. Ein steiler und steiniger Weg sührte aus dem Kessel auf die Felsen am linken Ufer des Rewan-

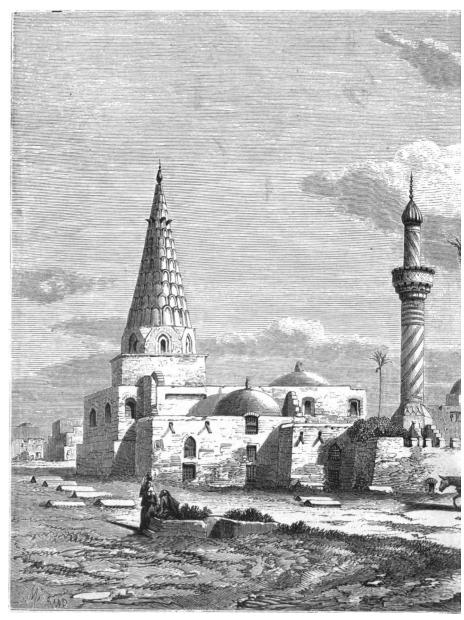
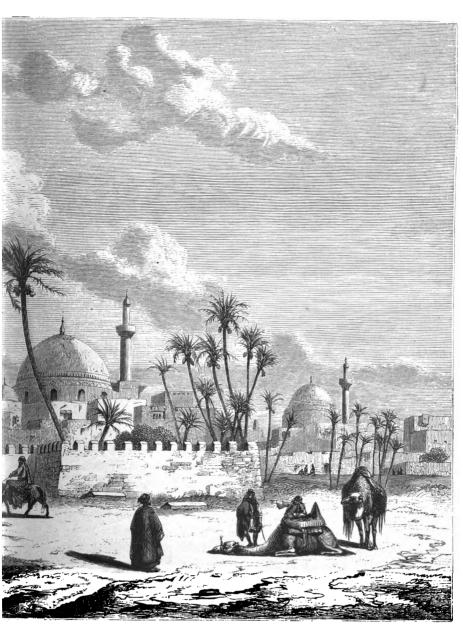


Abb. 11.



Bagbab.

duztschai. Der Blick von hier aus in das tiefe, eingeschnittene Thal, das wie ein Riß in den Bergen sich bis zum Zab hinzieht, war großartig und schön, umsomehr, als jeder minder steile Fleck an den Felsen mit üppigem Grün geschmückt war, wogegen das dunkse Rot der Wände herrlich abstach. Hinunter zum Fluß führte ein schmaler, aber gut gehaltener Saumpfad, die einzige Straße, die das Land Rewanduz mit der Außenwelt verbindet.

8.

# Bagdad und seine Umgebung.

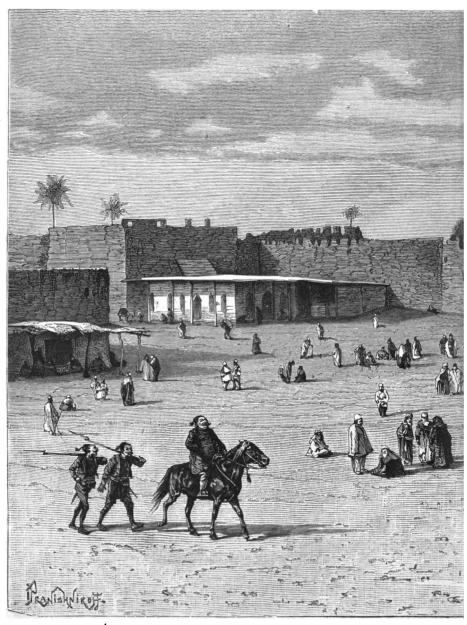
— Joseph Czernik —

Sobald wir den letten großen Kanal, dessen Dämme 10 m boch ansteigen, das lette Hindernis vor Bagdad, hinter uns haben, prafentiert fich mit einemmal das eigentumliche, geradezu feenhafte Bild der Kalifenstadt, mit ihren verschwommenen Konturen und den gabl= losen Balmenkronen, die phantastisch über ein blaugraues Nebelmeer binausragen. Das ganze Bild gleicht einer Rata morgana! Die dicken beiken Nebel trennen die Kronen von ihren Stämmen, so dak jene wie auf einem rubigen See zu schwimmen scheinen, mabrend bie schlanken Minarets mit den blendenden Goldknäufen vom Mausoleum bes Amam Musa in der farbigen Lobe wie glübende Rugeln leuchten. Rings um uns aber breiten sich Felber und Durrahpflanzungen. Reisäcker, die von Flamingos und Belikanen wimmeln. Es ist der Oschasch-Ranal, der bier die Niederung durchzieht. Geraume Reit noch führt die Route durch diesen Kulturgürtel, bis die Nebelftreifen allmählich zerfließen, die Konturen der Stadt immer deutlicher aus den heißen, farbigen Dünften treten und mit dem Betreten der oberen Schiffbrücke die beschwerliche Reise mit der Ankunft in der Ralifenftadt beendet ift.

Die heutige Stadt nimmt räumlich einen nur kleinen Bruchteil der alten Kalifen-Residenz ein. Sie ist an beiden Usern des Tigris gelegen, doch wird der Komplex am rechten Flußuser nur als Borstadt betrachtet und es konzentriert sich sowohl der Handel, das Geswerbe, als auch das öffentliche Leben nur in dem nördlichen Abschnitte der Stadt, wo sich auch die größten Bazars, die schöneren Moscheeen, die Chans und die kastellartige Kaserne besinden. Die

Stadtmauern, vielfach gerftort mit ausgefüllten Graben und baufälligen Türmen, ziehen fich noch ein beträchtliches Stück ins Land binein und befäumen somit nicht allein die Stadt als folde, sondern auch einen bügeligen, von ftagnierenden Lachen bedeckten Raum zwischen der Bäuferlisière und der innern Mauerflucht. Mitten durch biefes Chaos von Trümmern, Schmutz und Gerümpel zieht vom Thore des Schach Omer die Karamanenstrafe von Bakuba ber in die Die Stadtmauer hat ihre größte Sobe in der Südfront und amar an jenem Bunfte, mo sie an den Tiarisstrom tritt. ziemlich hobe Ufer selbst ift allen Schutes bar, ausgenommen die furze Strecke vom Raftell bis unterhalb des Ronats. b. i. bis zur vermanenten Schiffbrucke, welche nabezu an der schmalften Stelle ben Tigris übersett und somit beide Stadtteile verbindet. steht aus äußerst primitiven, nach allen Richtungen verpichten und vernagelten Rähnen und einer noch elenderen Brückendecke. zwischen beren lofen Streuhölzern die Lasttiere fturgen und Reittiere nur am Rügel vorwärts zu bringen find. Das ift die erfte Erquickung. die Bagdad in der Nähe bietet, dann gebt es an einem buschigen romantischen Park, dem sogenannten "Bolksgarten", vorüber direkt unter den Thorbogen des Nordthores, nach deffen Baffierung man fich sogleich im Bagar Quartier befindet, beffen Hauptstrafe fünf Meter breit ift und nabezu zwei Meter tiefe Nischen besitzt. Hier herricht noch urwüchsiges, typisches Leben; eine Bölkermusterkarte aller Nationchen West-Asiens giebt dem Stadtbilde die notwendige pittoreste Staffage. Das Stadtbild an sich ift einförmig. Die Bäuser wenden ihre nacten Fronten der Sommerseite zu, haben hohe Terraffen, auf welchen zur Sommerszeit in ben milben Nächten Nachtlager auf Hängematten hergestellt werden, und besitzen große, gewölbte Barterreräume, die die Eriftenz mahrend der unausstehlichsten Site einigermaken erträglich machen. Die Bazars find solid gebeckt und zwar mit prächtigen Ruppeln, auf welchen glafierte Ziegeln in Blau, Rot und Grün flimmern, auch von dem Ruppelwerk der großen Chans glanzt es vielfarbig, und ihre Säulen find ichlangenförmig mit ben glafierten Riegeln ausgelegt. Der Fremde findet nur bier Unterfunft, da es schwer ift, Privatwohnungen ausfindig zu machen.

Die Einwohnerzahl Bagbads beläuft sich gegenwärtig auf rund 60,000 Seelen, meistens Araber, dann Berser, einheimische Christen, Fremde und Repräsentanten aller Völker Frans. Das türkische Element ist durch die Behörden und das Militär vertreten. Die Berser haben indes keine Wohnungen in Bagdad, sondern bevölkern

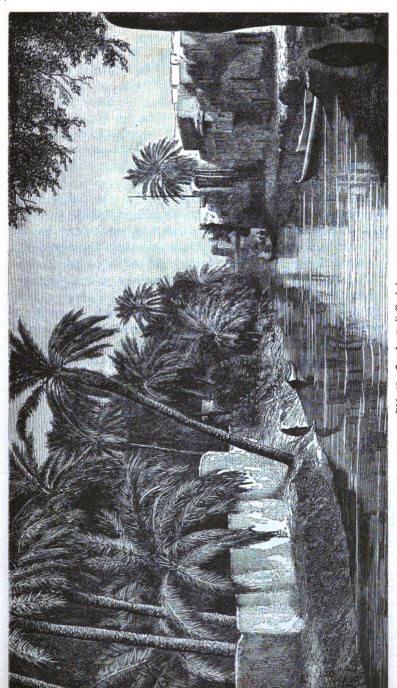


2166. 12. 21m Por



thore bon Bagbab.





Digitized by Google

eine eigene Stadt für sich, Ghadhim, zwei Stunden nördlich am Tigris, wohin Midhab Pascha am rechten User eine europäisch einsgerichtete Pferdebahn herstellen ließ. Das vorherrschende Kostüm der arabischen Bagdadiner ist die prächtige, golddurchwirkte Kessieh mit schwarzem Kopsbund, das blaue Hemd mit Gurt, und als Wasse ein Säbel, mittelst eines einsachen Stricks um die Schulter gehängt.

Die Ginformigfeit bes öffentlichen Lebens in Bagdad ift groß. Indes einigen ursprünglichen Reiz bieten die sogenannten "Dicherid-Turniere". Überrest der einstigen ritterlichen Spiele unter dem glanzund prunkliebenden ersten Kalifen. Die gewandten Reiter verfammeln sich zu diesem Turniere in der Ebene zu beiden Seiten der nach Ghadhim führenden Pferdebahn, stellen sich partieweise in Schlachtordnung und vollführen ihre Ubungen im Dicheridwerfen mit einer Geschicklichkeit und Grazie, die wohl auch den Fremden blenden muß, der die berühmten Reiterftücken eines abendländischen Cirfus genoffen. Die weiten Bläte ringsum aber halten gabllofe Frauenaruppen offuviert, bunt in Weiß und Schwarz oder Grun und Rot gekleidete Gestalten. Bu diesen malerischen Gruppen gesellen sich bann noch die dichtbevölkerten Tramman-Waggons, welche gegen Abend von Bagdad bie zahlreichen perfischen Raufleute nach Ghabhim zurückbringen. Beduinen jagen durch die Ebene, vor den Balmengärten des Tiaris aber lagern die Kanatiker der Ruhe, die unförmliche Bfeife mit bem ichwarzen Rraute Spriens in den Banden und ben Blick auf bas vielfarbige Geflimmer ber Bagdader Moscheeentuppeln gerichtet. Um Strome halten die primitiven, eigentümlichen, runden Korbfähren, oder es hallen die einförmigen Rufe der derbknochigen Schiffzieher, die feinen Anteil an den Bolfsbeluftigungen haben. Und dies Bild hat keinen Rahmen, endlos ift die dunftige Niederung, endlos der Kulturgürtel oder das wüste Gebiet, die nickenden Balmenfronen sind soweit sichtbar, als das Auge reicht, und ihre Umrisse find erft bort untenntlich, wo die heißen Dunfte ber Ferne mit den Farbenstreifen der nähern Landschaften verschwimmen. Im Azur schwimmt kein Wölfchen, und feine Schatten legen sich dämmerig bei bem Hinabsinken der Sonne über das bunte Chaos, denn jäh wird es Nacht, und die grellften Farbeneffette verpuffen wie die Burpurlichter eines Feuerwerkes. Der glübende Boden atmet Lobe, die erft nach Stunden durch die nächtlichen Brifen hinweggefegt wird.

Einen besonderen Reiz besitzt Bagdad in seinen Palmengärten, welche zum Teil innerhalb der Umfassungsmauern liegen, in größerer Ausbehnung aber die beiden Tigrisufer einnehmen, und wohl den

einzigen erquickenden Aufluchtsort in dem sonst so öden Weichbilde ber Stadt bieten. Sie find von trockenen Mauern umgaunt, beren obere Flucht von Buschwerf und Guirlanden übermuchert erscheint. und zwischen ben seichten Bewässerungstanalchen blüht und sprofit eine reiche Begetation, überschattet von den Kronen suffer Limonenbäume. Orangen. Feigen, über die hoch die ftattliche Balme mit ihren reichen Fruchttrauben raat. Anmitten dieses grünen erquickenden Elements nun befinden fich fleine Wohnhauschen, beren fühle Barterreräume während der heißen Sommertage offiviert werden, während der Abend die Bewohner auf die Terrasse lockt, wo neben den fühlenben Brisen auch die saftigen Früchte, die von den Kronen auf die Blattformen niedervendeln, zur Erquickung laden. Gleich unterhalb ber Stadt befinden fich biefe Garten zu beiden Seiten bes Tigris. ipater nur auf bem linken Ufer. Port geschieht bie notwendige Überschiffung mittelst eigentümlicher, freisrunder und etwa zwei Meter im Durchmeffer haltender Korbfähren, die, einer jeden regelrechten Schiffssteuerung entgegen, in fortwährend wirbelnder Bewegung bas eine oder andere Ufer erreichen. In der großen Tigrisschlinge, eine Stunde unterhalb Bagdads, nehmen die Garten den größten Raum ein. Ihnen gegenüber im Strome befindet sich eine dichtbewachsene. etwa 50 Quadratfilometer einnehmende Strominfel, urwaldartig übermuchert und von ganzen Wilbschweinrudeln bevölfert. Da die Insel bei Hochfluten unter Wasser kommt, so ist diese Uppiakeit der Begetation erklärlich, sie giebt aber gleichzeitig einen Anhaltspunft, wie bas ganze Land emporblühen könnte, würde man nicht jeder rationellen Bodenkultur aus dem Wege geben.

Was diese letztere betrifft, so zeigt sie sich als erschrecklich primitiv. Der Boden wird nur wenig geritt und als Pflug bedient man sich einer einsachen Haue, die nicht imstande ist, den Boden umzuwühlen. Soweit das Stromwasser behufs Bewässerung auszunutzen ist, erscheinen die Felder allenthalben kanalisiert, hohe und niedere Dämme durchädern die Niederung, und das Wasser läuft entweder zwischen den Dämmen, oder auf deren Kronen in mäßig eingeschnittenen Kinnsalen. Die einzelnen Parzellen sind klein, meistens nur von 20—30 Schritt Seitenlänge. Wo die Kanalisierung nicht zulässig ist, geschieht die Bewässerung mittelst Schläuchen. Die Kronen der großen Dämme, insoweit sie nicht vollständig vernachlässigt sind, dienen überdies als Berkehrsadern, öster aber erscheinen sie von dichtem Schlsschen überzwuchert, hinter welchem Tigerkatzen lauern und die Schakale ihre Schlupswinkel such unch sehlt es nicht an Belikanen, Feldhühnern

und Francolinen, die diese grünenden und blühenden Oasen bevölkern. Das Leben wird eben überall reger, wo das alles befruchtende Element hingerät und dem Boden wie mit Zaubermacht seine Reichtümer entlockt.

9.

### Auf den Ruinen von Babylon.

— Max v. Thielmann —

Der Abend sank herab; allein trot des Zwielichtes konnten wir erkennen. daß unfer Weg mit Millionen von Scherben bedeckt mar. Endlich wurden die Balmenhaine und der Euphrat erreicht, und bald standen wir vor dem Thore von Hillah, wo gerade Mengen von Schafals beschäftigt waren, die eben fortgeworfenen Refte ber Rleischerbuden zu verzehren; die Tiere, denen niemand etwas zu leide thut, nehmen bei Nacht vom Menschen wenig Notiz und weichen faum aus, wenn man an ihnen porübergeht. Iher eine Schiffbrücke, der die erleuchtete türkische Regierung sogar Betroleumlaternen gegeben hatte, erreichten wir die eigentliche Stadt auf dem linken Euphratufer. Wir befanden uns innitten der Ruinen von Babylon. Die Ruinen bedecken ein ungeheures Blachfeld; neuere Forschungen haben gezeigt, daß Berodots Angabe, welcher die Stadt als ein Quabrat von 120 Stadien (22 km) Seitenlänge beschreibt, keineswegs übertrieben ift. Ein solcher Umfang murde undenkbar sein, wenn man sich darunter eine europäisch erbaute, dicht zusammengedrängte Stadt benten wollte, mahrend hier nur an eine weite Stadtarea zu benken ift, in welcher zugleich ein Königsquartier, eine große Tempelftadt, eine Schifferstadt, Palmenhaine, Garten und Ackerfelber mit eingeschlossen waren, so groß, daß bei der Eroberung durch Chrus die Babylonier inmitten ber Stadt noch unbeforgt ein Fest feierten, während die äußeren Teile schon von den Bersern besetzt waren.

Der Euphrat durchzog die Stadt ziemlich in der Diagonale von Nordwest nach Südost, auf seinem linken östlichen User lag das Nordsort der Stadt, das den Königspalast zu decken bestimmt war, der Palast selber und die hängenden Gärten, auf dem rechten User ein anderer Palast, den Alexander der Große bewohnte, bis er sich kurz vor seinem Tode in jenen ersten bringen ließ, und am Südende der Stadt erhob sich das ehrwürdigste Denkmal der Vorzeit, der

Turm von Babel. Alle diese Gebäude find mit Ausnahme des Balaftes auf dem rechten Euphratufer aus ihren Reften mit Gicherbeit nachaumeisen. Das Material ift ein Bacftein, ber in Maffen aut zusammengehalten bat, ohne doch die greitettonischen Formen der Gebäude durch Rahrtaufende aufbewahren zu können. Außer den genannten Gebäuden bietet bie Stadt nur ein weites mit Scherben bedecktes Trümmerfeld, an dessen Rändern sich der Rug der äußeren Mauer faum noch verfolgen läßt: ber Königspalast besak eine eigene doppelte Umwallung, die ziemlich deutlich erhalten ift. Aukerhalb ber eigentlichen Stadt findet man im Often noch manche Ruinengruppe, im Weften bagegen, mo die großen fünftlichen Seeen lagen. welche das Ranalinstem regulieren, hat sich der Charafter der Gegend im Laufe der Sahrtausende pollig verändert; der Euphratarm, welcher jene Seeen speiste, bat seinen Lauf, anscheinend mehrmals, gewechselt. und jest läßt sich mit Sicherheit bort nichts mehr bestimmen. Wir dachten, den nächsten Tag zu einem Ausflug nach den Ruinen zu verwenden. Bur rechten Reit erschienen denn auch unsere kleinen Bferdchen, die wir von Mohawil nach Hillah geritten hatten, und wieder hatte ber Begleiter, unferm ausdrücklichen Befehl zuwider, den Tieren weder Sattel noch Baum aufgelegt : er behauptete, feine haben erlangen zu können. Um keine Beit zu verlieren, schwangen wir uns so auf die Tiere, und ritten durch den belebten Bagar gum Thore hinaus, auf den südweftlich der Stadt gelegenen Birs Nimrud, ben Turm von Babel, zu. Sillah machte auf uns einen beiteren Gindruck: es liegt awischen seinen Balmenhainen versteckt und wimmelt von buntem Leben, da der Warenverkehr nach den unteren Euphrat= ländern und nach Central-Arabien nicht unbeträchtlich ist. Die Umgegend hat ziemlich viel Wasser zur Verfügung, sowohl aus dem Hauptstrom des Euphrat, als auch aus seinem weftlichen Arm, der sich einige Meilen nördlich von Hillah abzweigt und weftlich der Stadt einen großen See mit wechselnden Ufern bilbet; vor furzem schien sein Spiegel sogar bis an unseren Weg gereicht zu haben, benn der Boden mar stellenweis noch weich und schlammig. Dem Wasserreichtum entsprechend ift der Andau hier auch gut, und wir faben weitgestreckte faubere Felder, von regelmäßigen Ranalen durch= zogen. Der Birs Nimrud ist in gerader Linie nur wenig über 7 km von Hillah entfernt, doch nötigte uns das naffe Terrain zu einem bedeutenden Umwege, und wir erreichten ihn erft nach zweistündigem Ritt. Bon weitem gesehen, gleicht er täuschend ber Ruine Starkenburg an ber Bergftrage in Beffen; auf einem breiten, in einer

ftumpfen Byramide endigenden Sügel scheinen die geborftenen Refte eines gewaltigen Turmes zu steben: kommt man ihm jedoch näber. so erkennt man deutlich die Gestalt des babplonischen Turmes. Rechteck von etwa 600 m Umfang bildet die Basis, auf welcher sich die gewaltige Masse in terrassenförmiger Beriungung erhebt: ein breiter Vorsprung zieht sich spiralförmig daran hinauf, er bildete wahrscheinlich den Weg, der zur Spite führte. Seine ersten beiden Umgänge find fast völlig erhalten; ber britte, bessen höchster Bunkt sich 60 m über das Feld erhebt, bildet jest nur noch eine wüste Steinmasse, auf beren Gipfel eine turmaleiche Maueralocke bes vierten Umgangs noch 42 m boch in die Luft ragt: die Trimmer der oberen Stockwerke liegen in regellosen Mauerklumpen an den Bänden zer-Das Material ift ber unzerftörbare Backstein ber alten Babplonier . zum Mörtel bat Asphalt gebient; ein jeder Stein. 30 cm ins Geviert groß und ziemlich vier Finger ftark, trägt auf feiner unteren Seite eine eingestempelte mehrzeilige Reilinschrift, welche ben Erbauer nennt. Nahe an ber Spite liegen große Mauerbrocken, die einst den Tempel auf der Spitze des Turmes getragen haben: der Brand desselben bei der Eroberung durch Eprus hat den ihnen zum Bindemittel dienenden Asphalt geschmolzen und die ganze Masse, von dem Erdrech durchdrungen, sieht schlackenartig glasig aus. steht ber Kolok noch in seiner Berktörung gewaltig ba und schaut auf bas weite Blachfeld herab, bas einst die größte Stadt ber Welt trug.

Wir ließen unsere Pferde am Fuße des Trümmerberges und stiegen zur Spitze hinauf. Die Aussicht übertraf unsere kühnsten Erwartungen, denn im Westen, sast den Fuß der Ruine bespülend, zog sich die blaue Fläche des Euphratsees hin, von weißen Segeln und großen Pelikanschwärmen belebt. Keine Karte verzeichnet diesen See, der 7 bis 8 km breit sich nach Norden und Süden soweit erstreckt, als das Auge reichte. Für uns hatte der ungewohnte Anblick der weiten blauen Fläche etwas unaussprechlich Anmutiges, und die Stille der Worgenluft gab dem Bilde eine seierliche Stimmung. Im Norden lag uns zu Füßen ein anderer Trümmerhügel, von geringer Husdehnung; er trug einst das Pandaemonium der alten Babylonier. Den Hintergrund bildeten hier und im Osten die Palmenhaine längs des Euphrat, die uns die Stadt Hillah und die Ruinen des anderen Users verdeckten.

Wir verweilten lange auf der Spitze. Zurück ließen wir unsere Pferde tüchtig lausen, und bei der Abwesenheit eines Sattels und Zaumes (ein einsacher Halfterstrick genügte zur Lenkung) machte mancher von uns in den vielen Gräben Befanntschaft mit dem weichen Die Bferde bewiesen jedoch ihren auten Charafter: sobald der Reiter beruntergefommen war, blieben sie geduldig neben ibm steben, bis er wieder auffak. In Hillah nahmen wir unser Mittageffen ein und ritten bann soaleich zu den Ruinen bes anderen Ufers Wir folgten gunächst ber Bagbaber Strafe bis zu bem Bunkte, wo fie den Euphrat verläft, und dann erreichten wir in der Nähe des Flusses bleibend, in wenigen Minuten den Rasr, einen auadratischen Trümmerbügel vom Umfang des Birs Nimrud, aber von weit geringerer Höbe. Er trug einst den Balast Nebucadnezars. in welchem auch Alexander der Große gestorben ist. Bom Mauerwerke steben noch einzelne Bfeiler und Bande, das meifte ift jedoch berausgebrochen, um als Baumaterial in Hillah verwandt zu werden. Der Euphrat, der einft den Juf des Balaftes bespülte, hat sein Bett weiter nach Westen verlegt, und fließt jest zweihundert Schritt abseits davon: seine Wassermenge wird ihm durch jenen westlichen Arm und durch viele Kanäle entzogen, und mit seinem schmalen Spiegel balt er keinen Vergleich mit bem stattlichen Tigris aus. Bin und wieder erhebt sich neben einigen Hütten ein kleiner Balmenhain und auf dem Rasr fteht als lettes lebendes Denkmal vergangener Zeiten eine einsame uralte Tamariste, die einzige, die von Babels Zerftörung verschont geblieben ift.

Rings um den Kasr liegt eine ganze Trümmerwelt. Ihm zunächst zieben sich in doppelter Reihe lange Mauerzüge, vermutlich bestimmt, dem Köniasvalast zum besonderen Schut zu dienen, und dazwischen erheben sich kleinere Hügel, die geringere Balafte getragen haben mogen; der eine von ihnen, von brennend roter Farbe, hat die Eigentümlichkeit, daß seine Ziegel die Reilschrift auf ber schmalen Seite zeigen. Im Norden, etwa eine halbe Stunde weit, fteht ber Mudshellibe, eine vierectige Masse vom Umfang des Kasr und bis au 30 m Söhe: gablreiche unterirdische Gange sollen ihn burchziehen. und in Gemächern hat man dort Sarge und Roftbarkeiten gefunden. Man hielt ihn früher für den Turm von Babel, ift aber jest darüber einig, daß er eine Citadelle war, deren hohe Mauern einem feindlichen Unariff bessern Widerstand leisten konnten, als die niedrigeren Wände des Rasr. Uns fehlte leider die Zeit, ihn noch zu besuchen, und wir mußten uns mit seinem Anblick begnügen. Während wir vom Rasr beim Glanze der untergehenden Sonne die Landschaft betrachteten. strömte eine Menge Volks aus einem kleinen Dörfchen am Euphrat bergu, um uns Untiten aus babylonischer Zeit zum Kaufe anzubieten. Sie waren unzweiselhaft echt, benn für den Verkaufspreis konnte sie kein Mensch herstellen. Die scheidende Sonne mahnte indessen zum Ausbruch; wir setzen uns zu Pferde und nahmen unseren Rückweg über den süblich am Kasr gelegenen und von ihm nur durch eine Schlucht geschiedenen Hügel Amran ibn Ali. Einst trug der Hügel die hängenden Gärten der Semiramis, jetzt liegt er ebenso kahl da, wie seine Nachbarn.

Balb hinter dem Hügel betraten wir wieder die große Straße, und ein munterer Galopp, diesesmal ohne Unfälle, brachte uns schnell nach Hillah.

#### 10.

# Über den Libanon nach Beirut.

- Alexander Biegler -

Es war ein sehr heißer Tag, als wir, von Damastus scheidend, die kahle Gebirgswand des Antilibanos hinaufritten und noch zum letztenmal einen reizenden Blick auf die Stadt genossen. Zu unseren Füßen in der grünenden Sbene Gutah lag sie da mit ihrem Häusersmeere, aus dem schlanke Minarets gleich elsenbeinweißen Türmen, und die Kuppeldächer der Moscheeen mit dem funkelnden Halbmond zum blauen Himmel emporragten. Ein lieblicher Kranz von Gärten und Feldern und herrlichen Bäumen umschlingt das Ganze, und die Silberstreisen der Gewässer blitzen hier und da aus dem üppigen Grün hervor. Die Ebene von Damastus ist gegen drei Seiten von Gebirgen begrenzt; gegen Morgen streist aber das Auge in die endslose Wüste hinaus.

Auf rauhen Gebirgspfaden zogen wir weiter und stiegen später in das mit Obstbäumen und Silberpappeln bewachsene Flußthal des Barrada hinab. Das Thal selbst ist frisch und grün, die Umgebung aber kahl und traurig. Nachdem wir den ganzen Tag anhaltend geritten, schlugen wir abends unsere Zelte unweit des Dorfes Zebedani in der Nähe eines Baches auf. Uns gegenüber liegen am Abhange des Berges zwei ärmlich aussehende Dörfer, und im Hintergrunde erblicken wir die Schneemassen des Oschebel el Scheish. Unsere Pferde und Esel fressen heißhungrig das grüne Gras und lagern sich dann ermüdet um unsere Zelte, in denen wir eine seuchte Nacht zubringen.

Um andern Morgen war der Himmel bedeckt und die Luft wehte fühl. Wir siten jedoch wohlgemut auf und freuen uns auf die Tour über den Libanon. Indessen das Terrain, das wir passieren, ist öbe und trauria. Gegen Mittag jedoch erblicken wir vor uns den schnee= bedeckten Libanon. Es geht immer bergauf und bergab: der Wechsel der Temperatur gegen den gestrigen beiken Tag ist sehr bedeutend. Da unser heutiges Nachtquartier Baalbeck sein sollte, so ritten wir im Angesicht ber por uns liegenden riefigen schneebedeckten Gebirgs= fette bes Libanon auf fehr schlechten fteinigen Wegen in die Chene von Bekaa hinab und galoppierten nach Baalbeck zu. Abends 5 Uhr famen wir in Baalbeck an und hatten das Glück, die herrlichen Ruinen noch in der schönften Beleuchtung zu sehen. Wir hatten eine fehr ftarke Tour gemacht. Baalbeck, das alte Beliopolis, mit seinen berühmten Ruinen des Sonnentempels ist gegenwärtig nur ein Trümmerhaufen in der reizendsten Unordnung. Das Chaos der bunt untereinander geworfenen Säulen. Steinblocke und Mauerftücken ruft eine eigentümliche Wirfung hervor. Die Ruinen sind schön, geben aber keine flare Borftellung von dem, mas fie ebemals gewesen. Sie erinnern einigermaßen an die Tempel der Btolomäer in Aappten, denen die griechische Architektur bekannt war, kommen aber an Großartigkeit den ägyptischen bei weitem nicht gleich. Die ganze Anlage scheint nicht vollendet worden zu fein. Mit Gewifiheit läft fich nur etwa soviel annehmen, daß hier zwei Tempel standen, wovon der eine, ein Tempel ber Sonne, mit seinen Wänden noch fteht, mahrend von dem anderen nichts weiter übrig geblieben ift, als eine Blattform mit Fragmenten und sechs großen Säulen. Jener deutet auf forinthischen Bauftil und ift im Innern mit Verzierungen überladen. Das Banze macht einen schwerfälligen Eindruck, wiewohl einzelnes, 3. B. die Garnituren der Nischen und das Bortal mit dem Bilde des Adlers fehr hübsch gearbeitet find. Außerhalb fieht man noch die überreste gewaltiger Kolonnaden. Unweit davon stehen die berühmten sechs großen Säulen, die zu einem zweiten Tempel oder Pantheon gehörten. Sie haben eine Bohe von etwa 22 m, find am Fries und Karnis graziös ausgeführt und erfreuen durch die Proportion ihrer Berhältniffe. Rebe befteht aus brei Stücken und ruht auf einem besonderen Biedestal. Außerdem erblickt man gewaltige umberliegende Steinquadern, zerbrochene Säulen und Mauerrefte. Gin zerbrochener Säulenschaft zeigte etwa 21/2 m im Durchmeffer, ein Steinblock eine Länge von 20 m. Auch Überrefte von wahrscheinlich aus späterer Reit stammenden Türmen und unterirdischen Gewölben bieten sich Bola, Geogr. Charatterbilber. Affen.

dem Auge dar. In der Nähe befindet sich ein kleines, mit Säulen umgebenes Tempelchen, welches bubiche Bildhauereien aufweift: auch sieht man in dem ärmlichen Dorfe eine verfallene Moschee mit schönen Granit- und Borphprfäulen, auf denen die Türken ihre baklichen Steinbogen angebracht haben. Um anderen Morgen zeigte bas Thermometer um 7 Uhr 50 R. Gin Ritt von drei Stunden über die groke, zwischen dem Antilibanos und Libanon liegenden Ebene. El Bekaa ober Colesprien genannt, bringt uns gegen Mittag nach einem am Juke des Libanon gelegenen fleinen Dorfe, welches bie uns begleitenden Araber Deir el Ahmar nennen. Der Boden bes Thales wird von dem Orontesfluffe und fleinen Gebirasflufichen bemäffert. Man fieht ausgedehnte Getreidefelder, große Beiden und Biebberben, und an feinem Rande nach ben Gebirgen zu mehrere Ortschaften. Die Gebirge steigen auf beiden Seiten steil empor, Die Gebirasmand des Libanon aber höber als die des Antilibanos. Letterer ift tabl, ersterer aber mehr bewachsen und auf seinen bochften Spiten mit Schnee bedeckt.

Bon dem Dorfe nahmen wir einen Führer mit. Wir übersteigen zwei waldbewachsene Hügelketten, bevor wir in das eigentliche Hauptthal des Libanon gelangen. Der Frühling lacht im beitersten Bewande; die Bufche grunen, die Blumen bluben und der Kinke schlägt fein munteres Liedchen auf den knorrigen Uften der kleinen Gichen. Die Wege allerdings sind schlecht, allein der Himmel blau und die Luft rein, wenn auch fühl. Nachmittag 31/0, Uhr kamen wir an der am Fuße des Dichebel Matmel fließenden Quelle Ainat an, wojelbit wir unfere Belte aufschlugen. Diefelben ichütten uns gegen die Ralte ber Nacht nur wenig; zudem wehte der Wind so ftart, daß fie umzufturzen drohten. Am andern Morgen früh 5 Uhr, zu welcher Zeit das Thermometer 00 R. zeigte und der Himmel bewölft mar, ritten wir aus. Eigentlich wollten wir mit der ganzen Karawane über die Cedern nach Tripolis zu gehen. Dies war jedoch deshalb nicht möglich, weil die Passage noch durch große Schneefelder gehemmt wurde. Wir ließen daher sämtliche Bagage zurück und machten uns allein auf den Weg. Zuerft besuchten wir die große schöne Gebirgs= quelle, fletterten dann langfam im Bickzack die fteile Gebirgswand hinan und famen balb an die erften Schneefelber. Um 7 Uhr hatten wir den höchsten Gipfel des Dichebel Makmel erreicht. Der Sturm tobte gewaltig, und bichter Nebel umhüllte uns. Die Rälte mar fehr empfindlich. Die Pferde fturzten tief in ben Schnee und scheuten sich, vorwärts zu geben. Wir mußten öfter absteigen und hatten Mühe, die Schneeslächen zu passieren. Endlich stiegen wir wieder einen steinigen Pfad des Gebirges hinunter, der Nebel teilte sich, und tief unter uns zur Rechten erblickten wir einen grünen Fleck, der beim Näherkommen die Gestalt eines kleinen Gartens und später die eines kleinen Tannenwäldchens annahm. Es waren die hochberühmten Tedern des Libanon, der ehrwürdige Rest jener Wälder, aus denen Hiram, der König zu Tyrus, auf den Wunsch Salomos Cedern und Tannenholz zur Erbauung des Tempels in Jerusalem fällen ließ.

Die Cedern des Libanon sind so weltberühmt, daß der Reisende sich wohl zur Erwartung von etwas Außerordentlichem berechtigt

halten fann, zumal er ibretwegen eine etwas beschwerliche. mehrere Tage in Unspruch nebmende Reise machen muß. Indes von der Höbe bes Gebirges aus hat der Anblick der Cedern nichts Über= raschendes: sie liegen in einem trauriaen. pon brei Seiten mit ichneebedectten Gebir= gen umgebenen Thale, welches nur nach der Westseite zu einen Ab-



Abb. 14. Libanon. Ceber.

zug hat. Unterhalb der Cedern sieht man jedoch grüne Felder und hat auch einen weiteren Fernblick.

Der Cedernhain selbst ist klein. Ich brauchte 15 Minuten, um ihn zu umgehen, und ließ dabei nicht mehr als etwa zwanzig Bäume außerhalb meines Kreises liegen. Aber er ist eine Dase in der Wisste. Die jungen Cedern sind schöner und schlanker als die alten, von denen sich zwölf sehr große und starke vorsinden. Vor dem ältesten vom Blitz zerschmetterten Baume steht eine kleine steinerne Kapelle, zu deren Unterhaltung wir von einem herbeigeeisten Araber um eine Gabe angesprochen wurden. Es ruht sich köstlich unter diesen ehrswürdigen Bäumen. Indes von einem Walde kann keine Rede sein; denn der ganze Hain umfaßt nur etwa 400 Bäume. Der stärkste Stamm hat 13 m im Umfange; einzelne sind 25—30 m hoch. Der junge Nachwuchs in diesem Hain wird kaum hoch emporgedeihen,

benn die hier und in der Nähe weidenden Ziegen lassen ihn nicht aufkommen. An den Bäumen und Burzeln findet man viele Namen von Reisenden eingeschnitten. Wir nahmen uns einige Exinnerungen mit und freuten uns insbesondere über die schönen Cedernäpfel, die wir gefunden und die den Tannenzapfen gleichen.

Der Riickweg war beschwerlicher, weil die Sonne den Schnee erweicht hatte und die Pferde noch tiefer einsanken. Die Passage des über 2500 m hohen Dschebel Makmel ist bei vorgerückter Jahreszeit und gutem Wetter nicht gefährlich. Wir waren aber die ersten Reisenden, welche die Cedern in diesem Jahre besucht und deshalb bei der frühen Jahreszeit auch mit mehr Schwierigkeiten: Schnee, Wasser, Wind, Kälte zu kämpfen gehabt haben, als spätere Reisende.

Bei unserer Ankunft auf dem scharfen Gebirgskamme des Makmel hatten wir eine hellere, umfassendere Aussicht, als am Morgen. Auf der einen Seite sieht man die Ebene Bekaa, den Antilibanos und das Schneehaupt des Hermon, auf der anderen die Cedern und die Gebirgszüge nach Tripolis; im Süden ragt der schneebedeckte Oschebek Sunnin empor. Das Bild ist großartig und vorzüglich wegen des reichen Hintergrundes überraschend; Bäume und Wasser aber tragen wenig zur Belebung des ganzen Landschaftsbildes bei.

Wir verbrachten eine zweite fehr falte Racht in unseren Zelten. Um Morgen zogen wir langs bes Bergrudens in bem nach Guben laufenden langen Thale dahin und famen um 101/2 Uhr an einen fleinen See, ber uns von ben Arabern Muna genannt murbe. Boden ift hier fteinig und nicht fehr empfänglich für die Rultur. Deffenungeachtet waren die Thaltiefen bebaut und die Leute überall mit Actern und Gaen beschäftigt. Sinter bem einfachen Sakenpflug ging immer ein Mann mit einem Körbchen ber, aus bem er ben Getreidesamen in die Furchen einstreute. Um 12 Uhr gelangten wir ju einem zweiten, wohl nur aus Schneemaffen entstandenen großen Teich, in beffen Nähe fehr große Ziegenherben weideten. Die Hirten tragen Schaffelle und große Reiterstiefeln. Die Berghöhen find mit Bäumen und Strauchwerf bestanden, aus denen der Ructuck hervorrief. Gegen 3 Uhr fteigen wir aus dem Gebirge wieder in die Ebene von Bekaa herab und schlagen um 5 Uhr in der Nähe des Dorfes Temmin unsere Zelte auf. Gine große Anzahl ber Ginwohner strömte neugierig herbei und blieb bis zum fpaten Abend in unferer Rahe. Von hier ritten wir im Schritt am nächsten Morgen in brei Stunden nach el Muallakah und dem gang nabe gelegenen Städtchen Rahleh. beffen Einwohner, maronitische Chriften, als fleißig und friegerisch

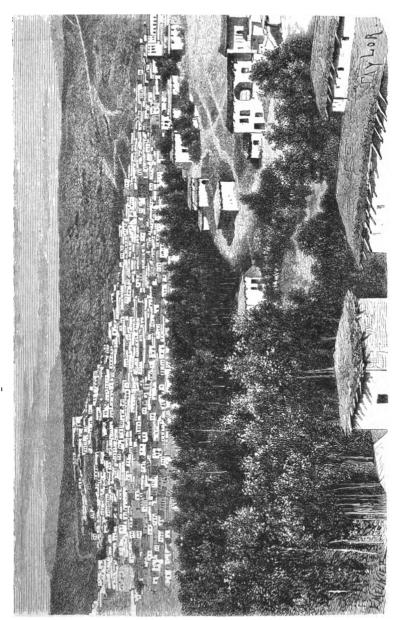


Abb. 15. Die Stadt Zahleh am Oftabhang bes Libanon. (Rach einer Photographie.)

bekannt sind. Die Lage ist freundlich und die Häuser von einem gewissen wohlhäbigen Außeren. Von hier suchten wir direkt in das Gebirge vorzudringen, und stiegen auch eine Strecke auswärts, mußten aber bald wieder in das Thal Bekaa zurückkehren. Nachdem wir hier eine Zeitlang eine südwestliche Richtung versolgt hatten, stiegen wir um  $2^{1/2}$  Uhr an dem eigentlichen Libanongebirge wieder empor, passierten mehrere Khane und kamen um 4 Uhr auf einem Punkte an, wo wir die schöne Seene Bekaa aus den Augen versoren und Aussischten in die Thäler des Libanon genossen.

Der Weg mar schlecht, aber pon Karamanen belebt. Um 5 Uhr erreichten wir den Rhan Medirenit: wir schlugen dicht vor demselben unfere Belte auf. Bei schöner Beleuchtung eröffnete fich uns bier eine überraschende Aussicht auf das Mittelmeer und Beirut. Dies war die lette Station vor Beirut, und beffen waren wir nicht wenig froh, benn ber langen Reise mube, sehnten wir uns gar sehr nach Erholung. Da wir dem Ziele nabe, fo bekummerte uns die Grundlofigfeit der Wege weit weniger, als wir am nächften Morgen unfern Marsch fortsetten. Nach etwa vier Stunden nahmen wir in dem sogenannten neuen Rhan, von dem aus man eine herrliche Aussicht geniefit. Erfrischungen ein, trafen dort auch mit einem Eingeborenen aus Damastus zusammen, der geläufig französisch sprach. Die Unterhaltung mit ihm zerstreute einigermaßen den Migmut, welchen die Einförmigkeit der Gegend uns einflöfite. Trot unserer Mühen haben wir bis jest die gepriesene Schönheit und Lieblichkeit des Libanon eben noch nicht sehr reichlich genoffen. Je tiefer wir fteigen, befto frischer weht die Seeluft. Die Ebene, auf welcher wir uns jest bewegen, zeigt uns Maulbeer=, Oliven=, Feigen=, Binien=, Johannis= . brotbäume und indischen Raktus, dann Dörfer, Rastells und Klöster, Drufen und Maroniten geboria. Die Strafe bilbet oft die Scheidungslinie beiber Bölkerschaften. Unser Pfad schlängelt sich zwischen Garten und Anpflanzungen von Obst- und Maulbeerbäumen dahin, welche bas malerisch gelegene Beirut mit dem lieblichsten Grun umgurten, aus dem hier und da freundliche Sommervillen hervorschauen. End= lich, nachdem wir noch an einem Binienwalde vorübergefommen, reiten wir - es ift 4 Uhr nachmittags - in die dufteren, finfteren Strafen ber Stabt ein.

Beirnt ift am Fuse des Libanon und am Meere aufgebant. Dies ist bezeichnend für seine schöne Lage. Auf der einen Seite der Hafen mit den Schiffen und dem blauen Meeresspiegel, auf der andern das Gebirge mit seinen kühnen Formationen, seiner reizenden

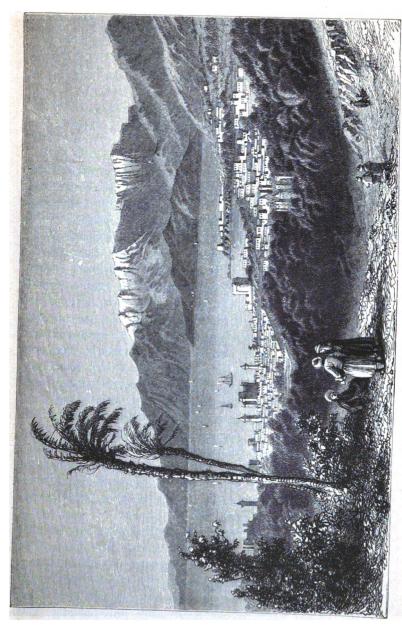


Abb. 16. Beirut und ber Libanon,

Farbenpracht und bichterischen Erinnerungen. Rings um die Stadt schlingt sich ein grüner Gürtel von Gärten und Hainen. Aber die Stadt selbst bietet wenig Sehenswürdiges.

#### 11.

## Tyrus und Sidon.

### — Abraham von Norow —

Wenn man von Acco an der Ruste Spriens nordwärts reitet. so beginnt eine Stunde von dem Borgebirge Nafur die Steigung zu bem weißen Vorgebirge, wie es nach der Farbe seiner Ralffelsen genannt wird, die man auf dem Meere wie auf dem Lande in großer Entfernung sieht. Das weiße Vorgebirge ift die berühmte Scala Tyriorum. Auf dem Wege, der hinauf führt, sieht man noch die Überrefte eines alten Pflafters. Scala Tyriorum nennt man den mit großer Mühe in den Felsen des weißen Vorgebirges gehauenen Weg, ber bicht am Rande bes Meeres hinführt und burch einen Steinbamm gegen ben Andrang der Wogen geschützt ist. Der Weg ist etwa 3 m breit und 20 Minuten lang und führt an einigen Stellen treppenartig abwärts. Nach der gewöhnlichen Ansicht hat Alexander ber Große diesen Weg in den Felsen hauen laffen. Die höchste und gefährlichste Stelle des Passes wird die Höllenpforte genannt und man erzählt, daß ein berühmter arabischer Stammeshäuptling, von Feinden verfolgt, von dieser Sobe berab in das Meer gesprungen sei.

Von hier öffnet sich eine prachtvolle Aussicht auf das ganze thrische User, das in einem Halbkreise vor einem liegt, in bessen Mitte Thrus wie eine Insel erscheint. Das User ist ziemlich flach, und ben Horizont begrenzen einige Ketten nicht allzuhoher Gebirge, hinter benen sich eine einzelne Felsenmasse mit schneebedecktem Gipsel erhebt; es ist der Hermon, hier Oschebel Sunnin genannt.

Eine halbe Stunde hinter der Scala Tyriorum ritten wir über eine alte Brücke, die über einen ausgetrockneten Bach führt. Das Meeresufer wird hier allmählich immer sandiger und bald sieht man einen nicht unbedeutenden Flecken vor sich, Ras-ul-Ain oder Quellen-haupt genannt, wo sich noch mehrere Brunnen aus alten Zeiten Salomos erhalten haben; es sind deren fünf, teils achteckig, teils viereckig gebaut und mit Wasserleitungen verbunden, die nach ver-

schiedenen Seiten führen. Drei dieser Brunnen sind noch jett in vollem Gange und febr tief und das Wasser strömt in reichlicher Rille. Man fagt, daß die Quelle, aus welcher das Wasser kommt. bis iett noch nicht bekannt sei. Die Wände der Brunnen sind aus fleinen Steinen gemauert, Die mit Meeressand verbunden find: biese Masse ist beinabe so fest, wie ein einziger Stein. Sie erheben sich 31/8 m über den Boden und das Wasser steigt nicht allein bis an ben Rand, sondern fliekt sogar zuweilen über. Hier mar der Schlüssel des ganzen Bemässerungsspstems der Umgegend von Tprus und man fieht noch heute die Bogen der Wafferleitung, welche nach Inseltyrus führte. Ras-ul-Ain ift ein liebliches Afol zwischen üppigem Grün im Schatten großer Baume, und mahricheinlich lag bier Balgetprus. oder das alte Inrus. Bon Ras-ul-Ain ift noch eine halbe Stunde bis Tyrus. Tyrus liegt in der schrecklichen Verwüftung, die in der Bibel geweissagt ift. Mit dem festen Lande nur durch einen schmalen Afthmus verbunden, wird es von allen Seiten von dem tobenden Meere umspült, als ob es sollte von seinen Kundamenten berabgerissen werden: die brillenden Wogen, die sich über die Trümmer mälzen. scheinen zu rufen : "Du bift meine Beute!" Dieses Bild erariff mich fo, daß ich mich, ohne in die Stadt zu reiten, am Meeresftrande niedersette und, von den Wellen benett, bald die tobende See, bald die durchlöcherten Mauern des zerftörten Tprus betrachtete.

Der Jsthmus, welcher die Insel mit dem Lande verbindet, ist der Damm, welchen Alexander der Große erbaute, der dadurch erst die Stadt nach einer langen Belagerung erobern konnte. Eine Pforte mit einem Turme, wo ein Wachtposten steht, sührt in die Stadt. Wir nahmen unsere Wohnung in dem Hause eines Griechen. Die Fenster meines Zimmers hatten die Aussicht nach dem User des Festslandes und dem inneren Hasen, dessen, dersen zerkörte Mauern und Türme den Vordergrund bildeten, während in weiter Ferne sich der Schneegipfel des Hermon erhob.

Noch schrecklicher ist die Verwüstung von der Seite des Meeres; die Fundamente des Hasens, Marmorsäulen, Kapitäle, Gesimse und Architrave der Tempel des alten Tyrus sind ein Spielwerk der tobenden Wellen.

In den Wellen suchte ich selbst die Überreste seiner ehemaligen Größe. Bis an den Gürtel im Wasser, von einem Marmorstück zum andern schreitend, erreichte ich den vordersten Molo des alten Tyrus, der unter der weißen Decke des Meeres in der Form eines Kreuzes erschien.

Das phönizische Wort Sur bedeutet Felsen; die Ansel, auf welcher Tprus erbaut war, ift ein fahler Kelsen, ber die Gestalt eines Hammers hat, beffen Griff ber Ifthmus bilbet. Auf Diefem letteren steben noch einige ärmliche Häuser, der obere Teil aber ift ein bloker Rels, nur an einigen Stellen am Rande, binter ben Säufern, find noch einige kleine Gemüsegärten. Bon dem porderen Molo, mo einst Die Schiffe aller Nationen ankerten, fieht man nur ben unter Baffer stehenden Unterbau. in Geftalt eines Kreuzes, und einige Ruinen. Der innere Hafen mar von Norden und Suden. b. h. zur Rechten und zur Linken, durch einen anderen Molo geschützt. Von dem nördlichen Molo kann man noch einige Trümmer seben, der südliche bingegen ift, bis auf eine unter Waffer stebende Ruine, gang vom Meere weggespült. Die Schiffe lagen jest hinter ben Überreften bes nördlichen Molo vor Anter, gegenüber einem auf der Ansel errichteten Leuchtturme. Die Stadt und die inneren Bafen waren an der Uferseite, zu beiden Seiten bes Afthmus, burch Mauern und Türme geschützt, die aus dem Wasser bervortreten.

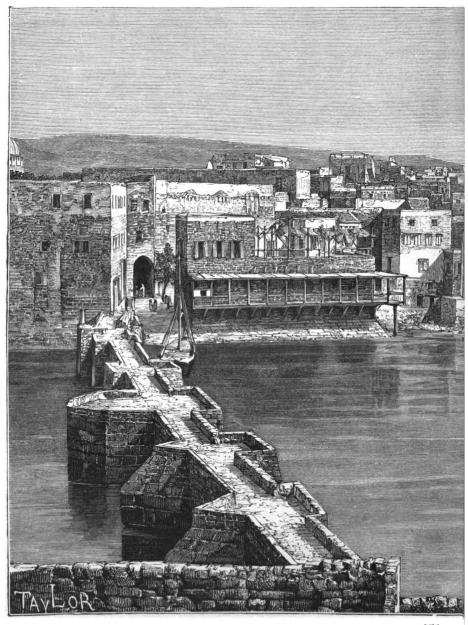
Diese Ruinen der Hafendämme nebst drei oder vier zum teil dem Einsturz nahen Türmen, bilden die größte Zierde der verwüsteten Stadt, wo man zwischen den erdärmlichen Lehmhütten kaum noch einige Dutzend ordentliche Häuser sindet. Das alte Tyrus nahm das ganze der Insel gegenüberliegende User ein und erstreckte sich östlich eine Biertelstunde weit landeinwärts, bis an die Felsen, die man von der Stadt aus sehen kann. Überreste von Säulen und einzelne noch erhaltene Bögen einer Wasselleitung zeigen den Weg dorthin. Das Wasser wurde von Kas-ul-Ain hergeleitet.

In einer stillen Mondnacht reiste ich von Tyrus ab, gegen drei Uhr des Morgens, und schlug die Richtung nach Sidon ein.

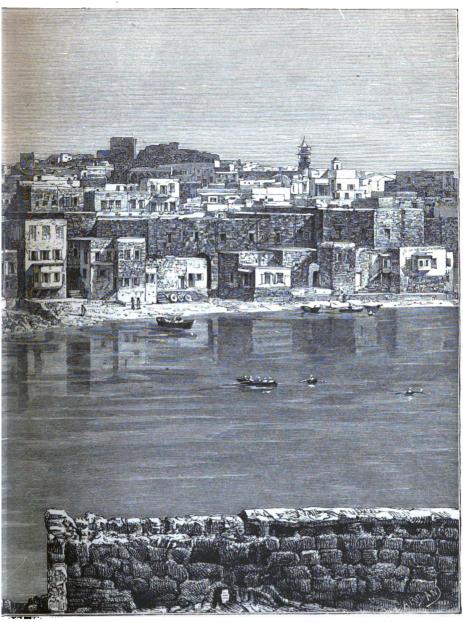
Der Weg führt bicht am Strande des Meeres hin, das brüllend an das Ufer schlägt.

Bei einer Biegung des Weges in der Nähe des Dorfes Zekakia eröffnet sich ein Umphitheater der an die Wolken reichenden Berge des Libanon, das üppige und wilde Gebiet der Drusen, welches der Schneegipfel des Hermon überragt. Die arabischen Dichter sagen, der Hermon trage an seiner Stirn den Winter, auf seinen Schultern den Leuz, an seinem Busen den Herbst und zu seinen Füßen ruhe ein ewiger Sommer. Dies ist ein vollkommenes Bild des Klimas dieses Teiles Spriens.

Von Tyrus bis Zekakia ritt ich brei und eine halbe Stunde. Unweit von hier lag, an dem Abhange eines Berges, bas durch



**ABB. 17.** {



Sidon.

seine Weinberge, seine Rupser- und Gisenbergwerke berühmte Zarpath ober Sarepta, einst eine blübende Stadt Phöniziens.

Eine halbe Stunde von hier zog das malerisch gelegene Dorf el-Tantara meine Aufmerksamkeit auf sich; es liegt an einer kleinen Bucht im Schatten üppiger Lorbeer-, Apfelsinen- und Cypressenbäume. Bon hier ist Sidon nur wenig mehr als eine Stunde entfernt.

Sidon erscheint nicht in einer solchen Berwüstung wie Tyrus, die Nebenbuhlerin seines Ruhmes. Die Umgegend von Sidon ist gut bebaut, und überall sieht man Gärten und Wälder. Es liegt auf einer sichelförmigen Landzunge, die malerisch in die See hinausragt, rings um einen Berg, auf dessen Gipfel die Citadelle steht, und erstreckt sich von diesem aus weiter auf der Landzunge hin. Schwarze, in dem Meere umhergestreute Felsen sind die Überreste des berühmten, nördlich von der Stadt gelegenen Hafens. Einige dieser Trümmer sind jetzt gefährliche Klippen, andere dienen noch jetzt einer kleinen Anzahl von Schiffen in diesen gefährlichen Gewässern als Zuslucht.

Sidon hatte, wie Tyrus, einen äußeren und einen inneren Hafen; die Überreste des äußeren Hasendammes, östlich von der Stadt, sind noch zu sehen. Die Stadt ist jetzt von der Seeseite durch eine Mauer geschützt, die Citadelle, deren Erbauung man Ludwig dem Heiligen zuschreibt, liegt in Trümmern. Eine andere, kleinere Citadelle, die auf einem Felsen im Meere nördlich der Stadt liegt, ist mit dieser durch eine malerische, sieben dis acht Bögen lange Brücke verbunden. Die Gassen der Stadt sind größtenteils mit Schwibbögen überbeckt und in vielen Hösen der Hauser sinder sinder man Bassins, die aus Brunnen hinter der Stadt mit Wasser versorgt werden, wo man noch Überreste alter Wasserleitungen sieht. Die größten Gebäude der Stadt sind einige Moscheen, Bäber und Khane.

#### 12.

## Nazaret.

#### — G. v. grelli —

So sind wir denn in Galilaa und nahen uns dem Heimatsorte bes Erlösers nicht ohne tiefe Bewegung. Nazaret scheint ganz nahe. Zur Rechten lassen wir den Tabor, einen vereinsamt aus der Ebene

aufsteigenden Bergkegel von ansehnlicher, aber für das Auge schwer zu schätzender Höhe. Allein unser Weg streckt und windet sich noch gewaltig nach der Linken, ehe er im Zickzack zu steigen beginnt. Es ift ein eigentlicher Bergaufstieg, den man zu vollziehen hat, um von dieser Seite Nazaret zu erreichen; ein eigentlicher Saumpfad führt hinauf, und die vielen Herden, denen man in den höhern Regionen begegnet, erhöhen das alpine Aussehen der Gegend. Auch Kühe weiden da in beträchtlicher Anzahl, während in Judäa fast nur die langohrigen Ziegen das Land verwüsten. Letztere sind, wie schon zu Fasobs Zeit, fast immer schwarz, die Schase ebenso gewöhnlich weiß. Aus der Ferne kann man sie nur durch die Farbe voneinander unterscheiden. Endlich war die Höhe westlich vom Städtchen erreicht und wir ritten in dasselbe ein um die Mittagsstunde.

Mit Vergnügen hatten wir uns schon von weitem seine stattlichen Häuser betrachtet. Wir mußten das langgestreckte Städtchen ganz durchziehen, um zu unserer Herberge zu gelangen. Den Nachmittag benügten wir dazu, Nazaret kennen zu lernen.

Der prächtigste Bau Nazarets ift unzweifelhaft die "Kirche der Berkündigung Mariä", zu dem großen, gastfreundlichen Kloster der Lateiner gehörig. Der Bau ist aufs reichste geschmückt und boch nicht mit Schmuck überladen. In der Arppta befindet sich die Rapelle der Verfündigung, wo zwei Säulen die Stellen bezeichnen, wo ber Engel und Maria bei jener mundersamen Begrugung Lut. 1. 28 gestanden haben sollen. Rach ber ältesten überlieferung jedoch foll Maria nicht beim Bibellesen zu Sause, wie die Maler die Scene gewöhnlich darftellen, vom Engel überrascht worden sein. fondern beim Wafferschöpfen, als fie eben ihren Gimer beraufgezogen Die Griechen haben benn auch eine andere Stätte nahe bem Marienbrunnen als die beilige bezeichnet und ihre Kirche dort gebaut. Unter bem Altar befindet fich ein Wafferbehälter, aus bem man uns zu trinken gab. Er steht mit dem Marienbrunnen in Berbindung. Diefer ift die größte Merkwürdigkeit bes Städtchens. Denn ba es ber einzige ausgiebige Quellbrunnen Nazarets ift, so kann man ohne zu große Rühnheit annehmen, daß, wie er heute noch von früh bis spät von den Bewohnerinnen umlagert wird, auch die Mutter des Beilandes fich hier einzufinden pflegte. Mit besonderer Rührung saben wir die bunte Kinderschar, Knaben und Mädchen, welche ihre Krüge mit Leichtigkeit auf Ropf ober Schultern tragend, sich hier brängten und die Reit des Wartens mit allerlei Scherzen sich verkurzten. Gewiß hat auch der Jesusknabe zu der Zeit, da er seinen Eltern

bier diente, wie es beift, sein Krijasein eben daber gebracht und man liebt es, fich ihn mitten in bem Schwarm zu benfen als ben gebulbigiten und fanftesten unter allen. Gegen Abend machten mir uns auf, die steile Höbe über Nazaret zu ersteigen, von welcher das Städtchen fich erft überfeben lakt. Es liegt, wie icon bemerkt, boch über der Ebene an einem Berge, doch fo, daß es von porftebenden Hügeln überragt wird. Amischen diesen Höhen gabelt sich das Städtchen in zwei lange Binken, so daß es schwer halt, eine einheitliche Anschauung davon zu gewinnen, außer von oben berab. Umgeben ift es von anmutigem Grun, von Raftusbecken und einzelnen Olbäumen: seine Auen sind im Frühling von bunten Blumen aufe lieblichste geschmückt. So macht es recht den Eindruck stiller Berborgenbeit und Geborgenheit, früher ohne Ameifel noch mehr, da es kleiner und bescheidener mar. Wie ist's eine andere Welt, in die man sich plötlich versett sieht, dieses galiläische Hochland! Tief unter uns liegt die weite Ebene, von der wir bergekommen sind. All die Kämpfe und das Kriegsgeschrei find nicht beraufgedrungen nach Nazaret. Bier war iunafräuliche, nicht vom Blute befleckte Erbe, hier der Boden eines neuen Bundes, der des mahren Gärtners, des auten hirten harrte.

So hat Gott dieses Land lange aufgespart, um bier ein völlig Neues zu pflügen. Als ber Sohn Marias auf biesen Matten sich erging und die Bögel des Himmels und die Blumen des Feldes sich erzählen liek von seinem himmlischen Bater, da dämmerte ein Morgen, bessen Licht die fernsten Zonen beseligen sollte. Man kann sich nicht anders benten, als daß der Jesusknabe oft diese einsamen Höhen über seiner engen Baterstadt aufsuchte. Wo anders als hier hat er die Gewohnheit angenommen, auf der Bergeshöhe sich der Andacht und dem trauten Umgang mit seinem Bater binzugeben? Läkt sich boch keine erhebendere, feierlichere Umgebung benken als hier, wo das Haupt des Tabor eben noch geheimnisvoll herüberschaut und der Karmel brüben, ber alte Zeuge Jehovas, gleich einem Hochaltar fich quer durchs Land legt. Reden Berg und Thal laut genug von Gottes Majeftat, so atmet hinwieder biese grune Au einen ungetrübten Gottesfrieden. Und steigt man noch höher hinan, so erweitert sich ber Blick über die Grenzen des Landes hinaus. Der Hermon auf ber einen, bas glanzende Meer auf ber andern Seite, mas mochten fie in ihm für Gedanken wecken? Dieses Weltmeer, dazu bestimmt, einst die frohe Botschaft Galiläas an die Ruften Griechenlands und

Roms zu tragen nach ben "Inseln" bes Westens, beren Umfang und Bedeutsamkeit schon die Propheten ahnten? Gewiß ging sein Sinnen schon frühe da hinaus.

#### 13.

## Am See Genegareth.

### — Hermann Palton —

Wir strebten dem See Genezareth zu. Immer höher stieg mit sengender Glut, wie eine Stahlscheibe anzusehen, die Sonne: immer höher stieg unsere Erwartung. Aber es wurde elf, es wurde zwölf Uhr und immer noch wollte sich das Ziel der Reise nicht zeigen. Die armen Tiere können sich und ihre Last kaum mehr fortschleppen. Auch die Menschen spüren auf die Dauer den Einfluß einer Sitze von 43° R. Endlich nach einer Stunde Ritt auf der baumlosen, wellensförmigen Hochebene, die immer den nächsten Higgel in täuschendem Gaukelspiel als das Ziel der Reise erscheinen ließ, und nun ist es wirklich erreicht, das lang ersehnte Ziel, ja, dort drunten ist der See, da weiter südwärts sehen wir, wie er seine Wasser in das Jordanbett treibt, wir sehen den Jordan selbst in malerischen Windungen sich in der Ferne verlieren.

Wie erhob uns der Gedanke, daß jetzt ein Ziel langgehegter Sehnsucht erreicht war, daß wir jetzt eine Stätte sehen und betreten durften, die wie kaum eine andere auf Erden durch den Sohn Gottes geweiht, wo er am längsten das Zelt seines Wohnens in den Jahren seines Lehramtes aufgeschlagen, wo sein seligmachend Wort vom Reiche Gottes zuerst erscholl und durch die Bildersprache dieser Landschaft in so wundersamer Melodie hindurchtönte!

Der See Genezareth, in einer Länge von etwa 18 km, bei einer Breite von 8 km, aber sowohl wegen der durchsichtigen Klarbeit der Luft und von unserm erhöhten Standpunkte aus viel kleiner erscheinend, ist birnförmig gestaltet, mit dem Stiel nach Süden gekehrt, wo seine Wasser in den Jordan ausmünden. Wie das ganze Jordangebiet gehört auch dieser See in den Bereich der allgemeinen Depression, durch die hier die tiesliegendste Kinne gebildet wurde, die wir auf der ganzen Erdoberfläche kennen. Daß vulkanische Mächte gerade an dieser Stelle dabei thätig waren, lassen die bis in die

neueste Zeit sich erstreckenden Erdbeben vermuten, mit denen dieser kleine Erdwinkel arg heimgesucht ward. Auch andere Erscheinungen deuten auf große Rührigkeit in der Tiefe des Bodens. Seit Jahrstausenden nun schon sprudeln südlich von Tiberias heiße Quellen von 48° R. aus der Erde, mit so heilkräftigem Wasser, daß die Quelle an jedem Orte Europas die Segend zum besuchtesten Badeort in kurzer Zeit umgestaltet haben würde.

Da mo ber Norban in ben See mundet und bann wieder fühlich in schmalem Bette seinen raschen Lauf nach dem Toten Meere fortsett, breiten fich fruchtbare Ebenen aus, gegen Morgen und Abend aber steigen malerische Bergesböben empor. meistens aus Basalt gebildet und mit Aurakalt bebeckt. Im Often baut fich bas Gebirge fast wie eine Mauer auf und erreicht in fteilen Abfällen nach bem Meere eine Höhe von 600 m. Oftmals ist die Mauer von schroffen Schluchten zerriffen, in beren Tiefe ber Berabach bie angesammelten Wasser der See zuführt, aus denen aber auch wieder zu Reiten urplötlich ein schlimmer Föhn hervorbricht, der die spiegelglatte Waffer. fläche aufwühlt und in mächtigem Sturme boch feine Bellen peiticht. Gefahrdrobend maren biefe Sturme noch, als ein fleikiges Fijchervolf das Wasser auf schwankem Kahne durchzog: heute ist aber mit dem letten Rahne auch die lette Gefahr geschwunden und ein feiges Bolf fieht gelaffen bem großgrtigen Schaufpiel zu. Auf ber Weftfeite steigen die Hügel sanfter in die Bobe und auch nur bis zu 250 m. und der fruchtbare Bergrücken murde auch heute reichlich die Mühe forafältigen Anbaues lobnen.

Nicht allzu lange Umschau hielten wir in der Sonnenglut auf baumloser Höhe. Wir sehnten uns nach Schatten und einer Stunde Ruhe. Aber es galt zunächst noch etwa 200 m hinabzusteigen, um den Flecken Tiderias zu erreichen, in dessen Mähe wir dicht an der alten, zerfallenen Umsassungsmauer unser Zelt ausschlugen. Da unten in der kleinen Thalsohle, wo auch der frischere Luftzug des Berges sehlte, stieg die Hitze noch, und wie in einen heißen Glutstrom schien man getaucht. Auch im Schatten wies das Thermometer 36° R. Dumpf glühte der Sonnenstrahl auf dem Wasser, das regungslos dalag und wie ein blank polierter Stahlpanzer blendete. Nichts regte sich, kein Lüstchen bewegte ein Blatt, kein lebendes Wesen zeigte sich, kein Wensch ließ sich sehen; wie ausgestorben war das Städtchen, alle Welt hatte die Hitze hinter die Mauern der Häuser gebannt. Es war ein Eindruck, wie wenn man verzaubert wäre, und noch wach zog alles schon traumartig an einem vorüber, bis ein erquicken-

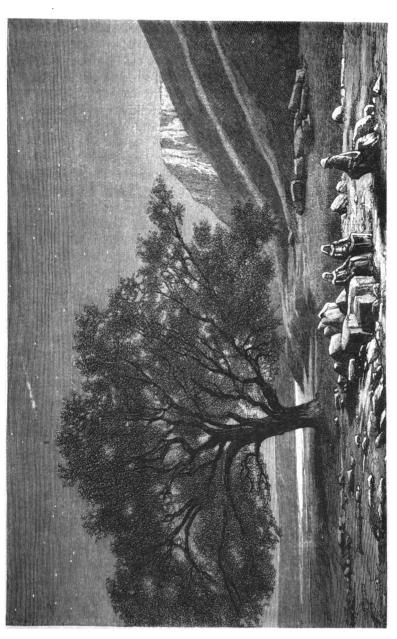
ber Schlaf ben unheimlichen Bann löfte und ben erschöpften Gliebern Erquidung gewährte.

Das war dann eine Wohltbat, nach einem zweiftundigen tiefen Schlafe und als nun die Sonne bem Untergange fich nahte, bem Meere zuzueilen und ein erfrischendes Bad zu nehmen. Die sinkende Sonne wirkt bort wie bei uns die aufsteigende Morgenröte und weckt alles zu neuem Leben. Zuerft ftreicht dies neue Leben über die regungslose Wasserfläche. Rein Lüftchen ist noch zu spijren und boch fräuseln sich ichon kleine Wellen und schlagen plaudernd ans Ufer, rasch steigen sie bober das ganze Wasser scheint in Bewegung zu geraten und schäumend wälzt sich die Brandung beran und wühlt sich in den weichen Sand des Gestades ein und zieht sich dann rasch wieder zurück, als ob es den Ufersand einschlucken wollte. Bon weitem schon, als ob die Flutzeit fame, sieht der Schwimmer den erregten Wasserschwall kommen und wirft sich ihm entgegen und läkt fich von ihm in erfrischendem Sturzbad zum Ufer tragen. Auch draußen wird es jett lebendig. Da der Roch die Mablzeit noch nicht vollendet, benute ich die Reit zu einem Gange in das Städtchen.

Es ist ein armseliges Städtchen heutzutage, Tiberias. Den 1. Januar 1837 ward es zum letztenmal durch ein Erdbeben zerstört; kümmerlich hat man die stehen gebliebenen Mauern ausgebessert; es sind nur staubgraue Erdgeschosse, die durch ihre flachen Dächer wie armselige, öde Würsel aussehen. Die Straßen sind so schwal, daß sie nur als Durchgänge gelten können, in die selten ein Sonnenstrahl fällt. Fast die Hälste der 2000 Bewohner sind Juden; der Rus der "heiligen Stadt" hat sie angelockt und nun sühren sie da ein über alle Begriffe elendskümmerliches Leben, durch die starke Sonnenglut zu ernstlicher, angestrengter Arbeit noch mehr erschlafft, als ihre trägen Glaubensgenossen sin manderen Teilen des Landes. Un manchen Synagogen kommt man in den engen Straßen vorbei; durch die Fensteröffnung sieht man in dem düstern, dumpfen Raume bleiche Jünglinge über den Talmud gebeugt und mit glühenden Augen den uralten Inhalt sich einprägend.

Unterdessen war die Nacht hereingebrochen; die dunklen, engen Straßen waren still und nur das Hundegekläff erhob sich, als ich hinaus ins Freie nach unserem Zelte eilte.

Aber die Eindrücke des Tages und der ganzen umgebenden Landschaft waren zu mächtig, jetzt schon die Lagerstätte aufzusuchen. Biel lieber noch ein Spaziergang hinaus an das Gestade des Sees. D über die köstliche Nacht und dazu am See Genezareth! Dort am



Bolg, Geogr. Charatterbilber. Afien.

Geftade des Sees stehen ein paar uralte, einsame Palmen. Der kühlere Nachthauch wiegt ihre Zweige, daß sie leise zu flüstern beginnen und die anschlagenden Wellen des Wassers begleiten das Geflüster wie wundersame Melodie. Droben am Firmamente stehen die glänzenden Sternbilder der Nacht, lauschend, als ob sie zuhören wollten, was die flüsternde Palme in ihrer Krone erzählt und die tanzenden Wellen und Wogen des klaren Wassers spiegeln hundertsältig die Sterne zurück und lassen sie nicken, als ob sie beifällig bezeugten, was die Palme erzählt.

Nur wenige Buntte auch im gelobten Lande bieten ja frommer Mückerinnerung so viele und wertvolle Anhaltspunkte sinnender, wohlthuender Betrachtung, als der stille, heimliche See. Es ift wie ein tiefer Blick in ein schönes Auge und das bat gar viel zu berichten pon dem. mas es geseben und mas es seelenvoll bemabret. An den Geftaben biefes Sees hat ber Sohn Gottes bie Grundlage feines Reiches gelegt und unter seinen Anwohnern die Werkzeuge sich ausermählt, auf seiner Grundlage weiterzubauen. Un diesen Ufern zog er hin und her lehrend, beilend, Wunder thuend und zu Taufenden zog ihm das Bolk nach. Noch find die Trümmerhaufen der Orte zu seben, die durch des Heilandes Leben ewige Bedeutung gewonnen. Dort aus dem Namen des armseligen grabischen Fleckens el Medschoel tritt uns noch bas alte Magdala entgegen; weiter hinauf liegt die Ebene el Ghueir, bas Land Genegareth, an bem bie Junger landeten, als fie mitten auf bem See ben meerwandelnden Beiland aufgenommen. Dort fast am nördlichen Ende bes Sees lief die Grenze von Rabulon und Naphtalien, wo Kapernaum liegt. Kapernaum selbst ist nun aber doch der liebste Ort am See für die Erinnerung. Da mobnte der Herr und von hier aus ging seine Rede über die weite, weite Welt. Wir suchen die Lage des Ortes in dem heutigen Tell-Hum. Das ist die Gegend am Nordende des Sees, an der die große Karamanenstraße von Damaskus nach Ptolemais vorbeiführte. liegen am einsamen, veröbeten Blat Trümmerhaufen, die auf eine nicht unbedeutende Stadt zurückschließen laffen. Refte ber Spnagoge hat man gefunden; die Thürschwelle, die der Herr noch überschritt, wenn er die "Schule" zu Kapernaum betrat. In üppigem Schaffen arbeitet hier die wilde Pflanzenwelt, sich um diese Steine wie jum Schute zu ranken. Nirgend ift der Dorn- und Diftelftrauch so geschäftig wie hier. Mächtige Oleandergebusche fteben in prangender Schönheit an dem einsamen, trauten Orte.

Herzlich schwer war es, von der unvergeflichen Scene sich los-

zureißen und dem müden Körper die nötige Ruhe zu gönnen. Aber nach wenigen Stunden schon trat ich aus dem Zelt, worin es mich nicht länger hielt, in die hehre, majestätische Gottesnatur. Mitternacht war nun vorüber. Die Wellen rauschten noch immer und auch die Palme bewegte noch ihr Haupt. Ein paar Sternbilder hatten ihre Stellung verschoben, über den Bergen drüben stieg langsam das silberne Horn des abnehmenden Mondes herauf und sein fahles Licht begann den Elsentanz auf dem bewegten Wege. Sonst war es noch stille, ganz stille in der weiten, so köstlichen Natur.

Drei Uhr mar es. als wir die traute Stätte verließen und im erften frühen Morgengrauen den Berg hinanritten. Nun sind wir oben auf der Höhe wieder wie gestern am Tage. Aber es ist nicht sobald geschieden von dem beimatlichen Recken. Tief unten zu unferen Ruken lag ber See. Die Berge faßten wie ein wunderbarer Rahmen den Riesenspiegel ein. Das Jordanbett, wie es nordwärts nach dem Meromsee hinauf sich ausreckt, schien bas Band zu sein, bas ben aewaltigen Spiegel an ben Hermon befestigt. Setzt gerade werden die schneeigen Kirnen dieses Borpoftens des Libanon von dem ersten. fanften Anhauch der Morgenröte berührt und fast wie ein flüchtiges Alpenglühen hebt dort ein wechselndes Farbenspiel an. furze Weile und über die Gaulaniterberge gegenüber läuft ein leuch= tendes Rot, der eilige Vorbote der rasch nachfolgenden Königin bes Tages. Nun ift auch sie schon aus ihrer Kammer bervorgetreten und ihre Strahlen eilen hinab in die nasse Rlut, da unterzutauchen in erquickendem Bad; über dem See liegt unterbes das leichte Morgengewand eines durchsichtigen Rebels, ber fich dann längs ber Bergmand hinzieht und in den Durchgängen verschwindet.

Zu den Füßen liegt von den ersten Sonnenstrahlen beschienen Tiberias, die heilige Judenstadt; an der Nordecke des Sees sucht das Auge die wenigen Trümmer, die von Kapernaum übrig geblieben. Tiberias steht in elender Verkommenheit, wie ein Dahinsiechender, der doch nicht sterben kann. Es ist ein Vild des Volkes, das seinen Messias verworsen und dem nur noch der Schatten seines Wesens geblieben, der ruhelos, rastlos über die weite, weite Welt hinziehen muß. An die Stelle der Verheißung des alten Vundes, die erfüllt ist, ist die Legende des Talmud getreten, der keine Ersüllung von Gott zugesichert wurde. Kapernaum, wo der Herr das Zelt seines Wohnens aufgeschlagen, ist zerfallen und nur der Riesenoleander mit seiner roten Blütenfülle hält einsame Wache an der geweihten Stätte.

### 14.

# Ierusalem.

#### — **V.** Waaris —

Unendlich reizvoll bleibt für einen jeden, der die beilige Stadt gesehen hat, die Lage und Umgebung Nerusalems. Berge tragen sie und umgeben sie: geschützt und doch nicht eingeengt und bedrückt liegt sie ba: aus ber Stadt felbst und von den etwas höheren Ruppen bicht vor ihren Thoren hat man nach allen Seiten einen weiten Ausblick. Steht man auf dem Olberg, der im Often der Stadt. burch das tiefe Kidronthal von ihr geschieden, etwa 100 m höher als ber Zion, ber sie trägt, emporsteigt, so sieht man bas ganze Nerusalem in vollständigstem Überblick vor fich. Runachst über bem Ridronthal ben alten Tempelplat mit ben Moscheeen, Die er nun trägt: hinter ihm und zu feiner Rechten bie Saufer ber Stadt, bicht gedrangt, mit unzähligen fleinen flachen Ruppeln, die über jedem einzelnen Zimmer besonders aufgeführt. Decke und Dach zugleich bilben. Blendend weiß leuchtet all das Bauwerf im Schein der Sonne des Orients. Hier und da heben sich vereinzelte Balmen und Eppressen mit ihrem tiefdunkeln Grün von dem bellen Unterarund scharf ab. Im Süden der Stadt ragen mit boberen Ruppeln mehrere Spngaggen empor: mitten aus der häusermasse steigt die mächtige Ruppel der Grabesfirche auf; hinter bem Nordende ber Stadt zeigen fich bie jenseits ihrer Mauern im freien Felde aufgeführten großartigen Bauten ber Ruffen, Bilgerhospize und eine Kathedrale. Saftiges Grun der Saatfelber. Baumgarten und Weinberge bedecken im Frühling die Abhänge ber Berge und einige kleinere Hochebenen im Norden, Weften und Suden von ber Stadt. Wie treue Bachter blicken aus ber Ferne höhere Bergspiten auf die Landschaft berab. zumal Nebi Samwil, bas alte Migpa, von Norden ber, mit einem hochragenden alten Turm. Wendet man sich nun aber um und blickt nach Often, so bietet sich zunächst bald hinter dem Abhange des Ölberges beginnend, die Rüdische Bufte mit ihren fahlen gelbgrauen Felsenhügeln bem Auge dar. Hinter ihr senkt sich das Jordanthal tief hinab zwischen dem Nordende der Bufte und den steilen Abhängen des Gebirges Gilead; sein Grün leuchtet formlich hervor aus ber fernen Weiter im Süden aber blickt aus dem Erdinnern hervor der föftlich blaue Spiegel des Toten Meeres von hohen wildzerriffenen Kellenmauern eingeengt. Wenn über biefe bas Abendrot ausgegoffen

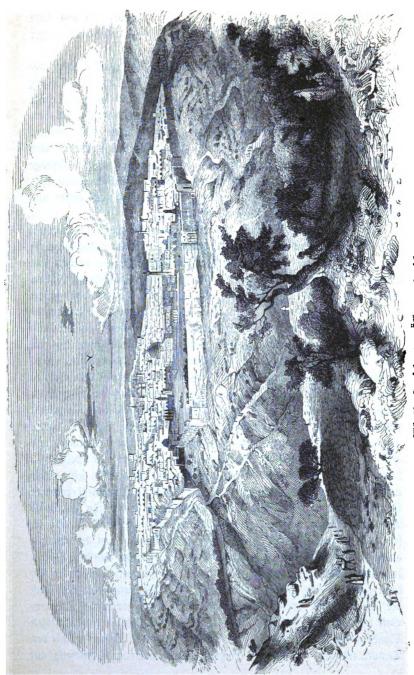
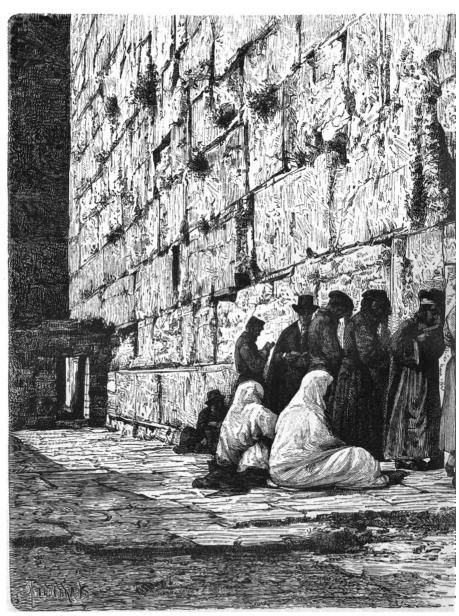


Abb. 19. Berufalem bom Stberge aus gefeben.

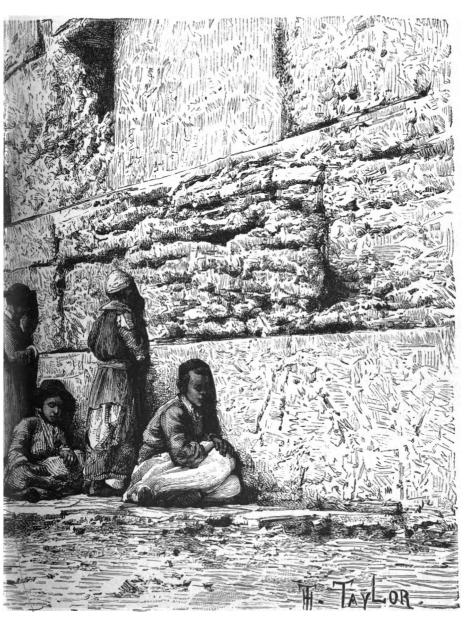
ist und über das Weer und die Büste den Purpurglanz bis zum Ölberg selbst herübersendet, da ist der Anblick voll wunderbarer Herrlichkeit.

Wer Jerusalem wahrhaft genießen will, der muß wieder und immer wieder zu allerlei Tages- und Nachtzeiten auf den Ölberg gehen, von dort aus diese Rundschau zu halten. Da kann man auch verhältnismäßig ungestört den Gedanken nachhängen, welche bei dem Blick auf die Stadt und ihre Umgebung in der Seele wach werden. Und wenn da gerade einmal durch den Morgensonnenschein eine Schar russischer Pilger mit ihrem eigentümlich anmutigen Gesange ihres Weges gezogen kommt, so stimmt, was durchs Ohr seinen Wegsindet, zu dem, was das Herz erfüllt und macht es noch voller und freudiger. — Doch nun hinein in die Stadt.

Das Innere ber Stadt, das etwa einen Kilometer ins Geviert groß ift, wird burch eine Linie, die von Norben nach Guben geht, in zwei Teile geteilt; die kleinere Hälfte ist die westliche; sie enthält das ariechisch-frankische Quartier im Norden und das armenische im Suden. Östlich von jenem liegt das mohammedanische Quartier, das gröfte von allen, vollends unter Hinzunahme des im Sudoften daranftofenben Haram-es-Scherif, des Tempelplates. Zwischen das Südende des letteren und das armenische Quartier wie eingeklemmt liegt im alten Thal Ipropoon, d. i. Käsemacherthal, das Judenviertel. ift bas fleinste sämtlicher Quartiere, etwa nur ein Rebntel vom Gangen bes Stadtgebietes. Aber tropbem, und obwohl noch ein verhältnismäßig großes Stück, annähernd ein Biertel bieses Quartiers, unbebaut baliegt, starrend von Kaktushecken, auf welche ein Rest der alten Tempelmauern herabichaut, ein Spielplat für die Strafenhunde, und also die Bahl ber judischen Wohnungen in Jerusalem nur gering sein fann, foll boch gerade die judifche Bevolferung die ftartfte fein. Gine besondere Art von Tantalusqual ist den Juden in Jerusalem bereitet: sie wohnen in nächster Nähe des Tempelplates, dürfen ihn jedoch bei Todesftrafe nicht betreten. Welch ein Leiden aber muß es für fie sein, die Reste der alten Tempelmauern dicht hinter ihren Wohnungen aufsteigen zu sehen und sich selbst wie unreine hunde aus dem Beiligtum ihrer Bater hinausgestoßen zu missen! Da versammeln sie sich benn gegen Abend, zumal am Vorabend des Sabbathes an bem Fuß ber Tempelmauer in einer engen Gaffe in bicht gebrängten Scharen. Bon den Ginfluffen der Zeit übel mitgenommen, ichauen die mächtigen Quadern bes alten Baues - es ift mohl eine ber Terrassen, die ben Tempel trugen - mit tiefen löchern und Rinnen wie trübselig auf



90°6 76 90 90



e Rlagemauer.

das Gedränge berab. In lange Kaftane gehüllt kommen die Männer. verschüchterten Aussehens mit schwarzen velzverbranten Sammetmüßen ober mit runden Vilsbüten, unter benen lange Locken über die Backen berabhangen. Frauen mit großen weißen Hullen. Die vom Ropf über die ganze Geftalt berabfallen und vor der Bruft zusammengehalten werden: Anaben in zerfetter und beschmutter Rleidung. und wehklagend lieft jeder für sich mit halblauter Stimme feine bebräischen Gebete aus alten Büchern, die mit Spuren bäufigen Gebrauchs reichlich versehen sind; von Zeit zu Zeit schlägt sich ber Betende por die Bruft, drängt fich an die alten Steine, liebkoft fie mit der Sand und bedect fie mit beifen Ruffen. Dann ftromt wieder das Gebet von den Lippen, eifrig wird der Oberkörper bin und her bewegt. — plötlich ift ber Beter fertig, klappt sein Buch zu. nimmt die Hornbrille von der Nase und steckt sie weg und geht mit rubig beiterem Gesicht von bannen. Er hat sich ausgeklagt und hat nun Rube und kann fich des Lebens freuen.

Wenn es auch ein besonderes Christenquartier giebt, so sind doch die Christen, wenigstens die europäischen, die sich in Ferusalem ansiedeln, nicht auf dieses beschränkt. Sie dürsen auch im Quartier der Moslems nicht nur wohnen, sondern sogar Kirchen bauen. So liegt nördlich vom Haram und dem Bethesdateich, hart an dem Stefansthor die schöne Kirche der Heiligen Anna.

An der Annenkirche vorüber zieht sich der Anfang der Bia Dolorofa vom Stefansthor zur Stätte ber alten "Antonia" bin. Gleich hinter der jetigen Kaserne spannt sich der Ecce homo-Bogen über die Straffe; auf der rechten Seite liegt dort die Rirche der Rionsschwestern, in deren Mauern der lebende Felsen hoch hinaufragt. Um ftattlichen Bau bes öfterreichischen Bilgerhospizes porüber geht bie Leidensstraße quer über den Anfang des Rasemacherthales bin, steigt dann hinauf, erst noch durch das Mohammedanerquartier hin= burch, bann ins Chriftenviertel hinein, wo sie bei ber Grabesfirche endigt. Diese soll auf ben Stätten fteben, an welchen der Weltheiland ben Kreuzestod erlitt und ins Grab gelegt mard; die Bia Dolorosa foll sein Weg gewesen sein, den er als Berurteilter mit der Dornen= frone auf dem Haupt und dem Kreuz auf dem Nacken zum Tode Doch legen die evangelischen Berichte über die Ereignisse bes Charfreitags und bes Oftersonntags ben Gedanken, daß Golgatha und das Grab Chrifti sich in einiger Entfernung draußen vor der Stadt befanden, so bringend nahe, daß es schwer fällt, der Tradition zu glauben.

Abgesehen davon, ist die Grabestirche ein vielfach interessanter Bau oder vielmehr Romplex von Bauten, die aus fehr verschiedenen Reiten stammend in einen fast unentwirrbaren Rnäuel ausammengedrängt sind. Es ift freilich nicht mehr ber Brachtbau aus ber Reit Konstanting: der ward bereits 614 von den Bersern zerstört. Der jetige Bau ftammt im wesentlichen aus der Reit der Kreuzzüge und ist romanischen Stiles. Die Rotunde ist der Westteil. Das Beilige Grab findet sich in der innern Kammer der Kapelle, welche mitten unter der Ruppel steht; sie ist im Anfang dieses Jahrhunderts in barodem Stil aufgeführt. Was als Grab gezeigt wird, sieht wie ein Sarkophag aus Marmorplatten zusammengefügt aus: die Rammer. in der es fich befindet, ift so ena, daß taum gehn Menschen bicht gedrängt barin Blat baben. Decke und Bande flimmern pon foftbaren goldenen und filbernen Lampen und Darstellungen der beiligen Geschichte in getriebener Arbeit aus eblen Metallen. Es bat etmas Rührendes, alte Ruffen mit langen Bärten bier niederknieen und den Marmor mit Ruffen bededen zu feben.

Östlich von der Rotunde führt unter dem hochgewöldten "Raiserbogen" der Haupteingang in die alte Kreuzsahrerfirche. Südlich stößt
an diese Kirche die Golgathakapelle, deren Fußboden  $4^{1/2}$  m über
dem der Gradeskirche liegt. Eine Treppe führt hinunter in eine Borhalle und zu dem Südportal der Gradeskirche. Der Glockenturm,
der an der Westseite des Portales steht, ist seiner Spize beraubt und
ziemlich versallen. Auf dem Borplat, der einst eine Borhalle mit Säulengängen war, haben zur Osterzeit unzählige Händler ihre Waren auf dem Erdboden und auf kleinen Tischen ausgekramt. Was
sie seilbieten, sind Perlmutterschnitzereien, Rosenkränze, Olivenholzarbeiten, Kelche und Schalen aus dem asphalthaltigen Kalkstein, der
sich am Toten Meer sindet, auch gläserne Armringe, Dinge, von
benen der ärmere Pilger gern kauft zum Andenken an seine Pilgerschaft nach der heiligen Stadt.

### 15.

# Bethlehem.

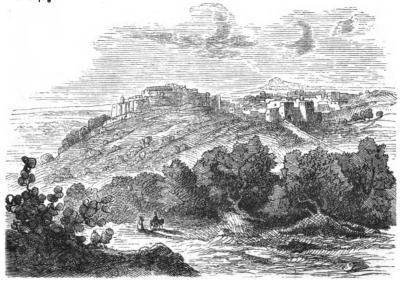
## — Alexander Biegler —

In dem griechischen Kloster Mar Saba am schroffen Felshange des Kidronthales hatten wir übernachtet. Als wir aber am andern

Morgen nach Bethlebem aufbrechen wollten, machten wir die unerfreuliche Wahrnehmung, daß die Beduinen, welche wir zur Führung angenommen und auf ihre Bitten im poraus bezahlt batten, über Nacht verschwunden waren. So mukten wir denn ohne weakundige Leitung uns aufmachen. Es währte auch gar nicht lange, so verloren wir den Weg, irrten die Kreuz und Quer nach allen Richtungen umber und zerstreuten uns. Diese Übelstände vermehrte noch ein beftiger Regen, ber, wollten wir nicht bis auf die Haut burchnäft werden, une öfter zwang, unter Baumen oder in Höhlen eine Auflucht zu suchen. Glücklicherweise begegneten wir endlich einigen Hirten und Arabern, die uns wieder nach der rechten Richtung wiesen. Endlich. nach einem vierstündigen Ritt, saben wir bas friedliche Bethlebem por uns auf den beiden Spiten eines Berges, die durch eine Ginsattelung miteinander verbunden sind. Das im Besitz ber Griechen, Lateiner und Armenier befindliche Kloster der heiligen Geburt liegt im Often bes Ortes, von bemselben durch einen freien Blat getrennt, und ift burch mächtige Mauerpfeiler gegen bas tiefe Thal im Norden gesichert. Der erste Anblick war malerisch und zeigte den Ort großgrtiger, als er wirklich ift. Der steinige und raube Boden in der Umgebung ist forgfältig bebaut, und bas Getreide ftand üppig. Wir kletterten einen steilen Ralksteinberg herunter, Die Bferde am Bügel führend, stiegen bann zwischen Gartenmauern nach Bethlebem hinauf und hielten bald vor dem stattlichen Kloster. Die Lateiner empfingen uns in den feuchten, kalten Räumen sehr freundlich, richteten schnell eine schmackhafte Mahlzeit ber und machten uns bald mit den inneren Räumlich= feiten ihrer Behausung bekannt. Die schöne, über ber Grotte ber Geburt Christi angeblich von der Kaiserin Helena in Kreuzesform erbaute Marienfirche ift eine ber älteften und prachtvollften Baläftinas. Sie bildet den Mittelpunkt der weitläuftigen Rlostergebäude. Das Schiff zeigt 48 ftarte Marmorfäulen und einen aus Cebernholz tunftreich gearbeiteten Dachstuhl. Die ganze Kirche ift, wenn auch in Verfall, freundlich und reinlich, namentlich nicht mit jenem Pomp und verblichenen Herrlichkeiten überladen, die in den Rirchen des Drients oft mehr bas Auge fesseln, als ben Geist erheben. Ronfessionen besitzen abgesonderte Altare, an benen sie, jede nach ihrem Ritus, die Meffen lefen.

Neben dem Allerheiligsten führt eine Treppe in die Grotte der Geburt hinab, die sich unter dem Hochaltar befindet. An der östlichen Wand derselben sieht man eine mit Marmor und Lampen verzierte Nische, auf deren Boden ein King angebracht ist, in welchem die

Worte stehen: Hic de Virgine Maria Jesus Christus natus est. Dicht dabei, süblich, wird eine zweite mit der in den Fels gehauenen Krippe gezeigt, die ebenfalls mit Marmor ausgelegt, mit Lampen erleuchtet und mehreren Bildern geschmückt ist. Nach der Überslieferung lag das Christstindlein hier in der Krippe; die Hirten standen anbetend davor, und die Weisen vom Morgenlande schenkten Gold, Weihrauch und Myrrhen. Von hier aus führten die Mönche uns durch einen aus dem Fels gehauenen Gang in die Grotte des Kirchensvaters Hieronymus, wo er der Sage nach die Bibel ins Lateinische übersetze.



206 21. Beiblebem.

Der Name Bethlehem hat für mich von jeher einen seelenvollen Ton gehabt, und wenn auch durch den Besuch dieser Grotten und Höhlen dieser leise Ton nicht zum hellen Schall würde, so fühle ich mich doch befriedigt, daß ich Bethlehem, das "Haus des Brotes", gesehen habe, in dessen Nähe Rahel begraben war, Ruth, die Moabiterin, Ühren las, wo David geboren, die Schase seines Baters Isai weidete und von Samuel zum König gesalbt wurde. Alle diese Erinnerungen, an die sich noch die von dem Propheten Elias, von dem durch die Macht des Engels geschlagenen Heere Sanheribs und von David und Goliath hineinweben, sind groß und ergreisend, aber die des Neuen Testaments am ergreisendsten, wie es Luk. 2, 11 heißt:

"benn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr in der Stadt Davids". Bethlehem ist sast nur von Christen bewohnt, die Häuser sehen hier netter aus, als irgendwo. Beim Durchwandern der Straßen wurden wir zuvorkommend gegrüßt und öfter zum Eintritte in das Haus eingeladen. Die Bewohner sind sleißig, rührig und freundlich. Man treibt hier Ackerbau, Weinbau, Bienenzucht, und entwickelt auch in Ansertigung von Rosenkränzen, Kruzisizen, Kreuzen und anderen Klosterarbeiten eine große Geschickslichkeit. Insbesondere verstehen die Einwohner vortrefslich die Besarbeitung von Verlautterschalen zu den verschiedensten Zwecken.

Gegen Norden am Westausgange des Dorfes befindet sich eine Eisterne von mehr als 6 m Tiefe mit reinem kühlen Wasser, welche den Namen "Brunnen Davids" führt.

Von hier gelangten wir in einer Viertelftunde nach Rahels Grab. Dann ging es zurück. Wir ritten nach dem Alofter Mar Elyas und erblickten wieder "Ferusalem, die hochgebaute Stadt". In gestrecktem Galopp ging es über die Ebene Rephaim, und bald hatten wir die Mauern der heiligen Stadt wieder erreicht.

#### 16.

# Am Toten Meer und in Jericho.

— Sermann Palton —

Endlich kommen wir aus den wilden, zerklüfteten Bergen Judas heraus in die Jordanebene, die mit einemmal sich vor unserem Blicke aufthut, und nach einer weiteren Stunde Ritts über die ausgebrannte Fläche sind wir am Toten Meere.

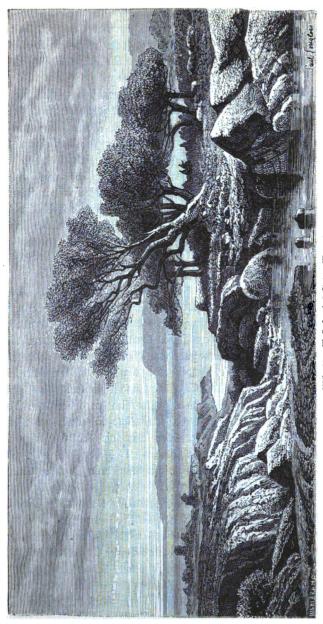
Den ersten Eindruck, den das Meer auf den macht, der alle Erinnerungen, die sich ihm unwillkürlich gerade mit diesem See verstnüpfen, gedannt hat, ist der eines schönen Alpenses. Die Ostseite ist von hohen, malerischen Bergen eingesäumt, die steil dis ins Meer hinabfallen. Die Südseite, dis wohin der Blick kaum vordringt, ist offen, im Westen, von wo wir ankommen, sind die etwas zurücksgetretenen Bergeszüge, nordwärts dehnt sich die Fordanebene aus. Das Wasser blau, in seiner Färbung an das mittelsändische Meer erinnernd, in sortwährender Bewegung. Ab und zu spült es Gesträuche und Baumwurzeln ans Ufer, die der reisende Fordan von seinem

Ufergelände fortgeschwemmt und in das weite Becken seiner Mindung geworfen. Die Pferde waren die letzte Viertelstunde im Anblick des frischen Wassers munter drauf los gegangen, schreckten aber vor dem ersehnten Genusse zurück und schüttelten sich wie im Fiederfrost, als sie den ersten Tropfen berührten. Denn das Wasser ist reich mit Chemikalien versetzt, dis zu 28 Prozent. Außer den Salzen namentslich mit Chlor und Magnesium. Auch Brom wird gefunden. In großer Menge sowohl im Meere als auch in seiner Nähe zeigt sich Usphalt, das sogenannte Erdpech, in seinen mannigkaltigen Übersaängen.

Das Sübende des Sees ist Sumpfland. Rascher jagt bas flüchtige Bferd bort über ben Schlamm und die Salzfrufte am Ufer hin, um so bald wie möglich bem Bereiche der furchtbaren Bferdebremfen zu entflieben, und fein Reiter, ber Beduine, will die Erde felbst im Gebete nicht füffen, benn es ift unbeiliges Land, mas ba an der Subspite die Wasser des Bahr Lut, des Lotsees, wie er ibn nennt, bespülen. Allzulange hielten wir uns nicht an den Ufern auf. Die Hitse murde fast unerträglich. Ein mübseliger Büstenritt, ber jest anhub, burch die ausgeborrte Heibe. Die tropische Sonnenglut hatte lange Spalten in den felsenartig trockenen Boden geriffen; vertrocinet lag Schilf und Ginfterrohr farblos ba; kaum nur noch schleppten sich die matten, lechzenden Bferde weiter: bas mübe Auge schloß fich, um dem ftechenden Sonnenftrahl nicht ausgesett zu fein: es war ein Ritt wie durch einen Bactofen, die Schwüle so mächtig, daß man sie zu sehen glaubte. Was man von Tüchern noch hatte, widelte man um ben Ropf und Nacken, um nur ja bor bem Sonnenstich geschützt zu sein. Aber auch gegen diese brobende Gefahr stumpfte man ab. bleiern legte sich auf einen eine bedenkliche Gleich= aültiafeit.

Endlich, endlich — o wie lange bünkte uns der anderthalbstündige Ritt! — erreichten wir die Furt des Jordans, den labenden Schatten unter den in frischem Grün prangenden Weiden und Pappeln und Tamarisken, die da am kühlen Ufer stehen. Auch eine kleine, lachende Blumenflora erquickte das abgespannte Auge. Helle Winden, hohe, buntfardige Helipöen waren in den frischen, grünen Teppich des Ufers geflochten und hatten wenig nur von ihrer Farbenfülle einzgebüßt, da das Laubdach der Bäume dicht genug war, den aussbleichenden, versengenden Sonnenstrahl nicht durchzulassen. Eine rechte Dase in der Wüste war das Plätzchen.

Das erste, was wir thaten, nachdem wir die armen Pferde in



Mbb. 22. Weftufer bes Toten Deeres.

kühlenden Schatten gestellt und getränkt hatten, war ein erfrischendes Bad im steinichten Bett des Jordan. Ihn zu durchschwimmen war nicht möglich; der Fall des Wassers ist sehr bedeutend und reißt auch den um, der nur dis zur Brust sich dem mächtigen Wasserdrang preisgiebt. Das Wasser ist lehmfarben, trübe, für den Geschmack mit etwas Wein oder Apfelsine vermischt, trinkbar.

Während wir das erquickende Bad genossen, hatte der unermübliche Führer unter einem mächtigen Weidenbaum ein Frühstück ausgebreitet, das jetzt nach zwölfstündigem Fasten und in solcher Umgebung gar herrlich mundete und rasch die erschöpften Kräfte zurückbrachte. Einen einstündigen Halt machten wir hier; es war so köstlich, unter den Zweigen des dichtbelaubten Baumes, auf dem muntere Bögel zwitscherten, mit einemmal in die Heimat sich versetz zu glauben und zugleich die Heimat im Geiste betreten zu haben, nach der man so lange sehnsüchtig verlangt hatte. Es lesen sich dann doch anders dort am rauschenden Jordan die Stellen von dem ernsten Bußprediger in der Wüste und wie er den Heiland in den Fluten dieses Wassers getauft!

Nur allzubald drängte der Führer zum Aufbruch. Es war ein Uhr geworden. Also wieder aufs Bferd, wieder aus dem fühlen Schatten hinaus in die sengende Sonnenglut nach Bericho. größte Site war freilich jett schon vorüber, die fällt vor Mittag, aber wir hatten die Sonne nun im Geficht, und so unendlich obe war die Gegend und die Berge vor uns neckten die Reisenden, indem fie über die dazwischen liegende Entfernung täuschten. Was höchstens eine halbe Stunde zu sein schien, rectte sich zu anderthalb Stunden aus; ein farbloses, blendendes Grau zeigte in eintöniger Weise ber Boden, fortwährend ging ber Weg über die Salafruftationen bin. Doch auch dieser Ritt erreichte sein Ende; es war drei Uhr, als wir in Jericho, dem Ziel unserer heutigen Wanderung, anlangten. dem Namen Jericho verknüpft sich in der Einbildung fast unwillfürlich bas Bild einer prangenden Balmenftadt mit Weinbeergeländen, Feigenbäumen und bewohnt von aludlichen, heiterem Lebensgenusse hingegebenen Leuten. Aber gründlich wird biefes Luftbild zerftort. Das mächtige Schaffen der Natur, ihre üppige Triebkraft ift geblieben, aber ihr Gehülfe fehlt, ber um fie sein soll, ber edle Mensch. Noch ift Jericho immer eine Dase zu nennen, wie mit dem Lineal abgegrenzt gegen die unfruchtbare, tote Bufte. Aus den reichen Quellen Ain-e8-Sultan, in der unmittelbaren Nähe von Jericho, rieseln ein paar Bache hernieder, die die Ufer in einen grünen, lachenden Gürtel

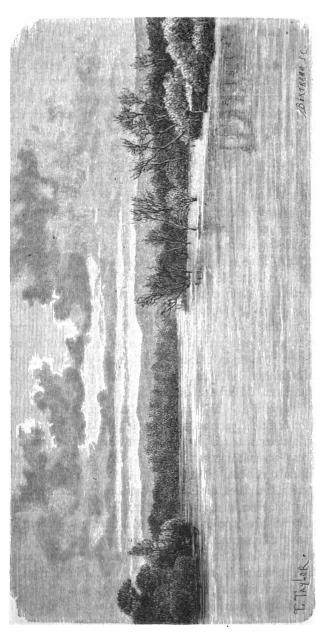


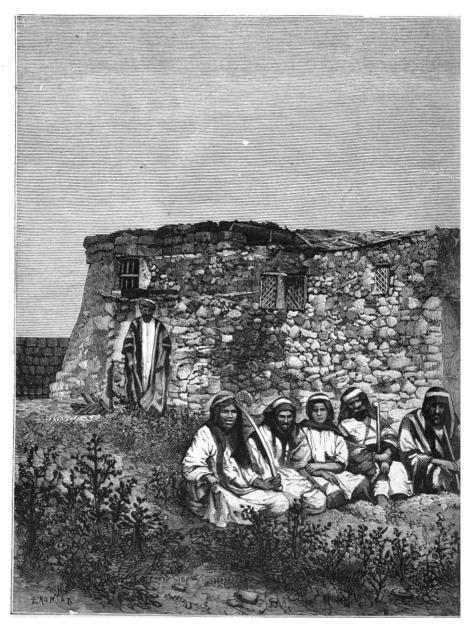
Abb. 23. Die Münbung bes Jorban.

umwandeln. Mais-, Hirse- und Indigoanpflanzungen zeigen sich da und bort, wenn auch nur in wenigen Strecken Landes, auch ab und zu eine vereinzelte Gruppe üppiger Feigen- und Balsambäume. Die Dattel reift hier, der Weinstock treibt wild die üppigsten Schößlinge und klettert behend bis in die höchsten Wipfel der mächtigen Bäume. In herrlicher Pracht stehen wild am Wege die wundervollsten Granatbäume, und das armselige, jämmerliche Dörschen Riha hat seinen Namen, daß es die "dustende" geheißen wird, von dem süßen Wohlsgeruch, den die Balsamstaude ausatmet. Aber all der Reichtum macht einen tieswehmütigen Eindruck. Er deutet an, was das Land auch heute noch dieten würde, wenn die Bewohner es wert wären. Träge Indolenz des Menschen hallt auf dem Resonanzboden der Natur als traurige Berwilderung nach.

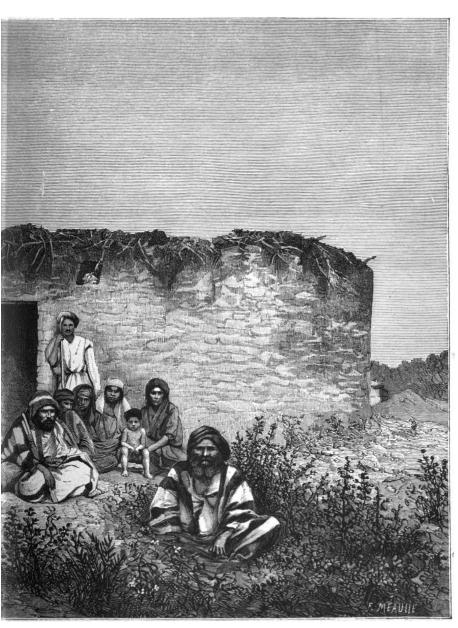
An schattiger Stelle unter einem mächtigen Feigenbaum und umbegt von Granatstrauchwerk wurde das Zelt in der Nähe eines alten, zerfallenen Turmes, der aus den Zeiten der Kreuzzüge steht, ausgeschlagen. Dort im Hose war ein kleiner Teich mit Brunnenseinfassung, über dem sich ein schützendes Dach von trockenem Laub, von Matten u. s. w. ausspannte. Ein sesselbeldes, echt orientalisches Bild zeigte sich uns hier am Brunnen. Der Scheisch des Dorfes, Oheim unseres Beduinen, lud uns alsbald ein, Platz zu nehmen, die Wasserpseise wurde uns gereicht; ein Junge röstete rasch Kasseedohnen, zerrieb sie im schmutzigen Mörser, warf die zerriebenen Teile in die kleine Kasseschale, die auch nicht allzu reinlich aussah, und goß heißes Wasser darüber. Diesen Aufguß kredenzte er zunächst dem Fremden, der ihn mit dem Satz ohne Zucker und Sahne hinunterstürzen mußte, und dieselbe Schale ging dann von Mund zu Mund.

Wir machten einen Gang durch das Dorf. Welch ein Dorf! Streiche man zunächst alle deutschen Vorstellungen, die sich mit dem Namen Dorf verbinden. Was sich von Erdhütten in Rumänien sindet, daran kann etwa gedacht werden, um einigermaßen sich von der Armseligkeit dieser elenden Lehmhütten eine Idee zu bilden. In ihnen treibt sich eine schwächliche Rasse von etwa zweihundert Seelen herum, aus Beduinen und ansässigen Arabern gemischt.

Bon der Wanderung durch die ärmlichen Hitten zum Zelte zurückgekehrt, entschloß ich mich, die alte Turmruine zu besteigen, diesen Überrest aus der stolzen Zeit der Kreuzsahrer, die einen vorübersgehenden Anslug besserer Kultur in diese Gegend zu ihrer Zeit zu hauchen vermochten. Etwa vierzig halsbrechende Stusen führen hinauf auß Dach, und das Klettern belohnte sich reichlich. Einen



9066, 24 Sa



in Jerico.

weiten Umblick ins Land hinein bot die verfallene Warte. Über dem Berge Quarantana, mobin die Legende den vierzigtägigen Aufenthalt bes herrn in der Bufte verlegt, fant eben die Sonne, unfer fo beifer Begleiter mahrend des Tages. unter. Die letten Strablen beleuchteten in wunderschönem Farbenspiel die im Often lang sich hinziehen= den, malerischen Moabiter= und Edomiterberge. Bor uns breitete fich die Rordanebene aus. die fich nordwärts im blauen Dunft der Ferne verlor. Beithin konnten mir das ftark gemundene Bett bes Jordans verfolgen, beffen Ufer fich burch ihre Bäume und Gefträuche scharf abhoben von der zum teil ganz unfruchtbaren, mit grauer Salzfrustation überzogenen Ebene. Da wo der Jordan in seinem Laufe bis zur Mündung gelangt, breitete fich das Tote Meer aus. An= fänglich spielte über seine Oberfläche noch ein Phosphoreszieren, wie bes Abends auf dem adriatischen Meere; bann schien auch bas Waffer. bes schönen Spieles mube, sich jur Rube ju begeben. Es bilbete fich über bem Spiegel bes Meeres eine Dunftbecke, in ber noch ein= zelne Tone der einbrechenden Abendröte leise anschlugen, bis auch sie verklangen, wie ein Echo im Walbe, und nur nächtliches Grau die Decke bilbete.

Die Dämmerung brach rasch herein. Wir begrüßten sie gerne, benn in ihrem Gesolge kamen die trautesten Bilder und weckten schlummernde Erinnerungen in der Seele. Feierlich still war es in der Natur; nichts regte sich, nichts wollte den Eindruck stören, den groß und hehr in solcher Umgebung der Abend machte. Eine heilige Weihe lag auf der Gegend, verklärt durch großes Thun und Leiden der Wenschen, verherrlicht in Geschichte und Poesie. Lange standen wir auf der Warte und ließen das Auge in sinnender Betrachtung über die durch die herrlichsten Gottesthaten geweihte Gegend schweisen. Die Nacht hatte unterdessen ihren Schleier über die Landschaft, die so seierlich still dalag, gebreitet. Ungern nur rissen wir uns von der Warte und diesem Umblick ins Land los.

Nur wenige Stunden wurden dem Schlafe gegönnt. Schon um 3 Uhr morgens setzte sich wieder unsere kleine Karawane in Bewegung. Zunächst ging der Weg bei Mondenschein über die weißen Leichenssteine, unter denen die Bewohner von Riha ihre Toten hatten, nach dem klaren Quellwaffer Ain-es-Sultan, das mehrere von den Bächen speiset, die wir gestern gesehen und das einstmals Jericho zur blühensben Balmenvase umgewandelt.

Der kleine Umweg nach der Quelle war recht lohnend, und bald waren wir wieder auf unserer Straße. Wir kamen an den Engpaß Vold, Geogr. Charakterbilder. Affen.

des Berges Quarantang, mo in sechsstündigem Steigen ber Felsenmeg bis zu 1000 m nach Jerusalem hinauf sich arbeitet. Ein grauenbafteres Bild der Berödung ift kaum denkbar. Selbst am Krater des Besuds sieht der Blick doch noch in der Ferne den einzig schönen Meerbusen und in der Tiefe die Spuren eines Riesenkampfes, der auf titanisches, noch gegenwärtiges Leben mit buntem Farbenspiel Hier aber nichts von alledem. Die Landschaft gleicht einem Sterbebette, auf welchem ber lette Funte bes Lebens mit bem Tode ringt und immer am Auslöschen ift, ohne doch zum Abscheiden kommen zu können. Die gewaltigften Erdrevolutionen haben bier in porbiftorischer Reit mit Riesenfräften gewirtschaftet. Felsenberge murben in milbester Unordnung wie Wellen und Wogen hin- und bergeschleubert und dann wie mit einem Rauberwort plötlich zum Stillftand gebracht. Rolossale Steingebilde stehen da in Formationen, als ob sie einstmals in feurigem Fluß gewesen, und bann tam ein erstarrender Gifeshauch und bannte fie zu ewigem Gedächtnis in die Form des momentanen Siedens und Brobeins, und fo ftarren fie nun ben Reisenden an in den seltsamsten Gestalten, ja Berzerrungen, doppelt erschütternd, weil in unbeweglicher Steinmaske haftend. Nach zwei bis brei Stunden bes Rletterns wird die Strafe lichter. Die gewaltigen Steinmaffen bleiben zurück, in weitere und belebte Ferne kann das müdgewordene Auge schweifen.

Je näher wir nach Ferusalem kommen, besto malerischer und belebter wird die Gegend. Wie von einem Banne erlöst, atmet man frei auf. Jetzt biegt der Weg um eine Ecke und vor uns liegt Bethanien, der Flecken mit seinem Namen trautesten Klanges.

#### 17.

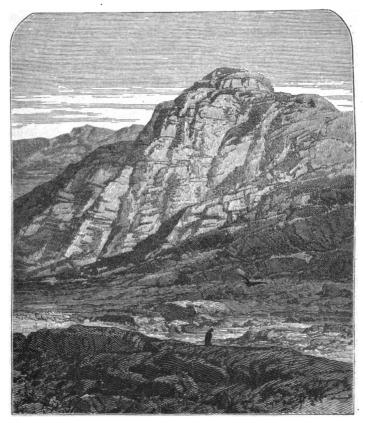
# Auf dem Sinai.

— Fr. Dieterici —

Mit gespannter Erwartung bestiegen wir unsere Kamele; wollten wir doch heute über den rauhen Paß Nakh Hawi zum Kloster der heiligen Katharina hinaufreiten, von dem sich der Weg auf die Spitzen des Sinai öffnet.

Stundenlang ging es aufwärts zu dem Passe: welch ein Weg! Schon mehrere Wochen waren wir in der wilden Wifte gewandelt,

und unser Auge war wohl gewöhnt an wüstes, öbes Gestein, doch die schauerliche Öbe dieses Gebirgspasses, das starre Gebirg, das rechts und links dicht herantrat, die wild durcheinander gewälzten und darniedergerollten Felsblöcke, verbunden mit dem welthistorischen Gedächtnis des Plazes, dem wir uns nahten, erschreckten uns bald und erfreuten uns.



Mbb. 25. Der Sinai.

Erschien uns doch diese wilde, chaotische Gebirgsscene als ein Bild jenes ungeregelten, wüsten Lebens des Naturmenschen, das dahimrollte in ewiger Unruhe und in dem wüsten Sturm der Leidenschaft, gerade jetzt, da wir uns dem heiligen Orte der Gesetzgebung nahten.

Gegen Mittag verließen uns endlich die uns bicht umgebenben

finsteren Gebirgsgestalten, und vor uns breitete sich ein weites Thal aus, das Wad er-Rachah, wohl 800 Schritt weit, wüst zwar und öbe, aber eben und klar. Erstaunt schweiste das Auge die dies Thal begrenzenden Gebirgsrücken entlang, bis es zum südlichen Ende des Thales gelangte; denn dort wurde dieses breite Thal durch die dreispaltige Spize des Horeb geschlossen. Er bildet einen erhabenen malerischen Hintergrund für das weite, wüste Gebirgstheater vor uns. Es erscheint dieser in jäher Steile sich erhebende Gebirgsriese mit seinem Dreizack als eine Schickalswache der Ewigkeit über das wüste, leere Menschelben, das unter ihm sich hindewegt.

Wir nahten uns allmählich dieser Felsenburg und gewahrten alsbald in dem Thale, welches diese Gebirgsspitze im Often von den anderen Gebirgszügen trennt, die dunkelen Zinnen des Klosters zwischen lieblichen Chpressen und Mandelbäumen. Der Glocke reiner Schall, der durch die große Stille tönte, mahnte uns an den heiligen Ernst dieser Stelle. Wir wurden bald zur Klosterpforte mit Ketten hinaufgewunden, da das alte Thor noch immer vermauert ist, und fanden im Kloster einen traulichen Ausenthalt.

Oft gingen wir auf ben platten Dächern der Alostergebäude spazieren, um an den ringsher uns umgebenden Gebirgszügen, die so sehr gegen den grünenden blühenden Klostergarten abstachen, unseren Blick hasten zu lassen. Der sogenannte Horeb ist ein öder Höhenzug, der sich von NW. gen SO. entlang zieht und durch die zwei Thäler Wad Schueib im Osten und Wad el Leja im Westen von den benachbarten Gebirgszügen getrennt ist, während er im Norden über das weite Wad er Nachah sich steil erhebt. In dem östslichen Thale liegt angelehnt an den Horeb das Aloster, dessen blühenz der Garten von den Gewässern, die vom Berge niederrinnen, des wässert wird. Die Alostergebäude liegen rings um die erhabene Kirche, die auf schlanken Säulenreihen ihr hoch gewölbtes Dach ruhen läßt, und mit den prächtigsten Mosaisbildern geschmückt ist.

Wir bestiegen vom Kloster aus den von der Überlieferung als die Stätte der Gesetzgebung geheiligten Berg. Gleich hinter dem Kloster zog sich der Pfad steil hinauf; nach etwa einer Stunde langten wir auf einem niedlichen runden, grünen Plateau an, das mit der Kapelle des Elias, der hier den Herrn nach der Überlieserung erblickte, geschmückt ist, und von zwei schlanken Chpressen in der Mitte geziert wird. Von hier aus ersteigt man die Spitze des sogenannten Berges Mose. Die Aussicht von dieser Bergspitze ist erhebend, wieswohl der erste Eindruck der der Täuschung ist. Wir vermissen ein

weites Thal, in dem sich die große Schar der Kinder Jerael hätte lagern können.

Gewaltig ergreifen uns in der stillen Erhabenheit die wild durchseinander geworfenen öden Felsgruppen, die eisigen Felszacken und die kahlen Thäler. Die grause Todesmacht rings umber, die wie im offenen stillen Grabe sich uns darstellt, durchzuckt krampshaft das Gemilt.

Nur in weiter Ferne nahm man an zwei Stellen im Suden und Westen die Silberfläche des Meeres durch die Starrheit der Gebirge bindurch wahr. Ru unserer Linken, gen Often, war unsere Aussicht burch den gewaltigen eisdurchfurchten Riicken des Ratharinen Berges abgeschloffen; gen Norden und Weften mar rings um uns das wogende Meer rötlich grauer Granitfelsen. Die Welt der Berwüftung, die ichreckende Ginfamkeit, erfüllt uns mit banger Spannung. Eine unserer Erwartungen weit mehr entsprechende Aussicht gewährte ber Ras es Suffafah, welchen wir unter großem Schneegeftöber Man steigt vom Wad Schueib empor, und nach einer mühevollen Tour von zwei Stunden bat man den Gipfel erreicht. Ein dunfler Nebel hatte die Spite umbüllt. Schon verzweifelten mir. irgend eine Aussicht zu haben, als plötlich um Mittag die durch die Regenwolfen durchbrechende Sonne wie mit goldener Zauberrute den bunklen Nebel zerteilte und den Nebelschleier um und unter uns aufrollte. Die weite Ebene Wer Rachah lag vor uns, in der eine Reihe schwarzer Ziegenhaar-Zelte der Araber uns an das Judenlager Die jahe Steile, mit der dieser Felsen sich fast senkrecht erinnerten. aus der Ebene erhebt, und deshalb die unter ihm liegenden Thäler beutlich seben läft, ließen uns ber Bermutung beistimmen, daß dies der Berg sei, auf dem Mose verklärt vor dem Bolke gestanden. Klar und eben lagen die Thäler schon vor uns, mahrend die öden Gebirgs= fuppen um uns her noch mit ihren Nebelkronen ihr Haupt umhüllt hatten. Das Haupt des Ras es Suffafah ift breigespalten; Die mittlere Spite gleicht mehr einer Ruppel, die anderen mehr dem Regel. Hinter Diesem Dreizack geht ein tiefer Ginschnitt ins Gebirge, welcher eine tiefe Schlucht auf der westlichen Seite bilbet. Hier oder im Wad Schueib fonnten die Priefter und Altesten des Volkes stehen, während Mose mit Gott verkehrte. Wiewohl aber so der Ras es Suffafah uns ber Berg ju fein schien, auf bem fich Gott bem Mofe im Angesichte des Volkes offenbarte, so ließe sich doch leicht auch die Heiligkeit bes Dichebel Musa rechtfertigen. In dem Berichte ber Bibel kann man wohl einige Unterscheidungen finden; das eine Mal

ist Mose dem Bolke offenbar und sichtbar, das andere Mal ist er ihren Augen verhüllt und entsernter gedacht.

Man könnte nun da Ras es Suffafah und Dichebel Musa eigentlich nur zwei Spiten des Berges Horeb find, die eine Spite. ben Ras es Suffafah als die Stelle bezeichnen, wo Mose bem Bolfe offenbar und sichtbar mar; die andere, Dichebel Musa, als die, auf ber er bem Bolfe perborgen, mit Gott in stiller Ergebenheit perfehrte. Die Scene vergegenwärtigt bier portrefflich in der Wer Rachab bas Rubenlager, im Wad Schueib, wo jest das Kloster steht, oder in ber weftlichen Schlucht die Altesten; auf bem jetigen Dichebel Musa war Mose getrennt von aller Welt, und auf bem Ras es Suffafah allen gegenwärtig. Der Berg Ras es Suffafah fteigt fteil, faft fentrecht, aus der Ebene hervor, doch ift er nicht so gewaltig hoch, und an der Seite konnte Mose por aller Augen binauf= und berabsteigen. Wie dem aber auch immer sei, jeder Wanderer schaut nach jenem Kelsen mit heiliger Andacht, er erkennt diesen Fels als den Quellort eines neuen Lebens, das fortan seine belebende Welle durch die Gefilde ber Weltgeschichte dahintreibt. Nach der Besteigung des Dichebel Musa und Ras es Suffafab munichten wir noch ben viel böberen Dichebel Ratharin, der durch die Gebeine der heiligen Ratharina ge= weibt sein soll, zu ersteigen. Man besteigt biesen Berg von bem Kloster der vierzig Märtyrer aus. Dahin führt der Weg zunächst vom Rlofter zum Wad Schueib hinaus, bann an ber Seite bes Ras es Suffafah entlang in das Thal el Leja süblich hinein. Im ganzen ist dies ein Weg von anderthalb Stunden.

Der Weg dahin ift einförmig, wenn man nicht durch aufmerksames Anhören der frommen Mönchsüberlieferung seinen Wundersglauben stärken will. In dem Wer Rachah, dicht am Berge, ist eine Aushöhlung im Felsengrunde, hier hat das goldene Kalb gestanden. Dann liegt in der Wad el Leja ein großer viereckiger Block von rötlichem Granit, mit einigen Streisen; das ist der Fels, aus dem Wose die Quelle schlug, gerade hier nämlich, wo stets eine Quelle vom Katharinenberge schon herunterströmt. Uns das Wunder recht anschaulich zu machen, stellt sich der fromme, sührende Mönch davor und haut mit seinem Knüttel auf den armen Stein ein. Wan kann sich bei diesem frommen Eiser des Lachens nicht erwehren.

Das dem Andenken der vierzig Märthrer geweihte Kloster ift ein sehr einsaches Gebäude, jest unbewohnt. Rur ein einfacher Garten mit grünen Bäumen belebte etwas die toten Mauern, inden ihr Grün gegen die weißen Schneestreifen, welche hier und da im dunklen Gebirge zart gezogen waren, schön abstachen. Eine steile Schlucht gen Süd-Westen führte uns ein in den rauhen Gebirgspfad, den wir fortan zu erklimmen hatten, und wilb drängten sich oft die starren Felsen um uns heran. Nach einer Stunde erreichten wir eine Quelle, Ain esch Schumar, die Rebhuhns-Quelle, welche dort zwischen den Felsen hindurchplätschert; sie soll den verschmachtenden Wönchen, welche die Gebeine der heiligen Katharina herabholten, durch den Aufflug eines Rebhuhns entdeckt worden sein. Noch eine Stunde ging es in denselben wilden Gebirgspfaden sort, dis wir den Kamm erreichten, von dem sich die Kuppe des Oscheel Katharin steil erhebt. Der arme Wönch, welcher vom Kloster aus uns degleitete, hatte schon oft unter seinem langen Gewande geseufzt, er blied jetzt hier hinter einer Felswand zurück, um uns ein einsaches Frühftück zu bereiten, wenn wir zurücksehen würden, während wir noch einmal die Füße anstrengten, die letzte Kuppe zu erreichen.

Die Aussicht von dem Dichebel Ratharin belohnte uniere dreiftundigen Müben: benn man bat von dieser hoben Svite einen weiten Blick auf die Halbinfel. Nur drei gewaltige Spitzen ragen aus dem wildwogenden schwarzen Gebirgsmeer empor. Im Silden fteht eisdurchfurcht, als eine gewaltige Wache der Emigfeit, die Gebirgsgruppe bes Umm Schomer; ber Berg scheint ber höchste und steilste unter ben eisarquen Gebirasriesen zu sein: sein schwarzes zackiges Haupt ist von Eis und Schnee wild romantisch durchfurcht. Der Dschebel Ratharin ist die zweithöchste Spite, und gen Nord-Often ist der britte biefer eisgrauen Gebirgsbrüber ber Serbal. Überall, mo biefe wilden Gebirgsherrscher den spähenden Blicken nicht entgegentraten. schweifte das Auge über die schroffen verwitterten, dufteren Welsspitzen, die die Sonne mit ihren Strahlen vergebens zu verschönern suchte. ein Ort für den Geift der Berwüftung, die ihren furchtbaren Thron in diesem Meer graufender Wildnis aufgeschlagen zu haben scheint. -Aber diesem muften Gebirgsschauspiel freiften die Abler in weitem Flug, fie haben in den öben Felsenkuppen ihre Nefter.

Tief unter uns lag der Dschebel Musa, rings umber die Felsspitzen und dazwischen die öden Thäler, überall der kahle Tod, nur wenige grüne Spuren in einigen Thälern schienen noch die Freude des Lebens hier zu vertreten, — doch rings umher um diese wilden, schwarzen Gebirgsspitzen schlängelt sich, einem Silbersaden gleich, die Welle des Roten Meeres, und die klaren Sonnenstrahlen, die sich in den Fluten zu baden schienen, zeichneten in dieser weißen Fläche gen Süd-West die dunkleren Inseln anmutig heraus, schwarzen Schwänen

gleich in dem Silberweiß des Meeres. Auch einige der afrikanischen Gebirge begrüßten uns, ihr Haupt im dunkelblauen Nebelschleier gehüllt. Sahen wir gleich nicht die Spize des Golfes von Akada, zogen sich doch die Berge jenseits des Busens in helleren Tinten auf dem Hintergrunde des öftlichen Horizontes entlang. — Die Aussicht des 2599 m hohen Oschebel Katharin ist weiter umfassend, als die vom Serbal; sie ist schaurig, aber doch erhebend; sie ist großartig und durch ihre Schrecken schön. Spät am Abend kehrten wir zum Kloster zurück.

#### 18.

## Unter Beduinen.

### - William G. Valgrave -

Wir ritten die ganze Nacht hindurch und erreichten auch wirklich am nächsten Morgen bei guter Zeit das Wadi Sirhan, das "Wolfs-thal", eine Niederung in der nordarabischen Wüste, wo es Sträucher und Kräuter giebt und einige fruchttragende Pflanzen ohne Pflege wachsen, genügend, die magere Existenz der Beduinen zu fristen. Salim sowohl wie unsere anderen Führer, die eben so müde waren wie wir, Tag für Tag trockene Datteln und Aschluchen zu essen, unterhielten uns im voraus mit Beschreibungen der gastlichen Aufsahme, welche wir bei dem Stamme der Scherarat, der den größten Teil des Wadi inne hat, täglich erfahren würden.

Wirklich waren wir noch nicht lange zwischen den niedrigen Sandhügeln dahingezogen, die sich hier aus der Niederung erheben, als wir sern und nahe zwischen den Gebüschen zahlreiche schwarze Zelte erblickten, aber von so erbärmlichem Aussiehen, daß wir wenig Vertrauen auf eine Erfüllung der Hoffnungen hegten, welche die Beduinen in uns rege gemacht hatten. Die Wahrheit zu sagen, unter den erbärmlichen Nomadenstämmen, welche Arabien unsicher machen, sind die Scherarat die erbärmlichsten; sie besitzen nur sehr wenige Schasherden; ein Pferd ist dei dem Stamme eine Seltenheit; ihr ganzer Reichtum, wenn man es Reichtum nennen kann, besteht in ihren Kamelen, und an diesen ist allerdings kein Mangel. Bei einem Zelte nach dem andern, bei manchem zerlumpten Beduinen und grasenden Kamele zogen wir vorüber, dis uns Salim endlich eine Gruppe von Wohnungen zeigte, von denen zwei oder drei etwas

größer zu sein schienen als die übrigen, und uns sagte, daß wir dort unsere Abendmahlzeit halten würden (denn die Sonne neigte sich schon dem Untergange zu). "Ajawid" (noble Leute), setzte er hinzu, um uns durch Aussicht auf eine gute Aufnahme zu ermutigen. Wir konnten uns natürlich nur auf sein besseres Urteil verlassen; und nach wenigen Minuten befanden wir uns an der Seite der schwarzen Belte von Ziegenhaar, wo unsere Wirte hausten.

Das Oberhaupt, ober ber Häuptling, denn er war nichts Geringeres, kam heraus und wechselte mit Salim einige Worte; letzterer kam dann zu uns (wir warteten in einiger Entfernung), führte unsere



Abb. 26. Romabifche Araber.

Kamele an eine nicht weit von den Zelten entfernte Stelle, ließ sie niederknieen, half uns abladen, und während wir uns auf einem sandigen Abhange gegenüber den Wohnungen des Stammes einrichteten, empfahl er uns, ein scharfes Auge auf unser Gepäck zu haben, da leicht Diebe unter unseren Wirten sein könnten, dei alledem daß sie "Ajawid" wären. Schlimme Aussichten; denn der Ausdruck "Ajawid" hat in einem arabischen Nunde ziemlich dieselbe Bedeutung, wie das englische "Gentleman". Wenn nun die Gentlemen schon Diebe waren, was ließ sich da erst von den andern erwarten? Wir machten zu bösem Spiel gute Miene, setzen uns mit ernster Wirde auf den Sand und erwarteten die weiteren Resultate der Unterhandslungen unseres Kührers.

Eine Zeitlang blieben wir ungeftört, obwohl nicht unbemerkt; eine Gruppe Araber hatte sich um unsere Gefährten an der Zeltthür gesammelt und suchte nun von diesen alle mögliche Kunde zu erhalten, namentlich in betreff unserer und unseres Gepäcks, welches letztere ein Gegenstand großer Neugier war, um nicht zu sagen Habgier. Dann kamen wir an die Reihe. Der Häuptling, seine Familie (mit Ausnahme der Frauen), seine nächste Umgebung und einige zwanzig andere, Junge und Alte, Knaben und Männer, kamen herauf, und nach einem kurzen Gruße nach Beduinenart setzen sie sich vor uns in einem Halbkreise nieder. Jeder hielt einen kurzen Hakenstock in der Hand, mit dem die Kamele angetrieden werden, um damit deim Sprechen zu gestikulieren oder während der Pausen der Unterhaltung damit zu spielen, während die Jüngeren, weniger redegewandt, uns angassten und zum Zeitvertreib getrocknete Kotkugeln aus dem Sande aushoben und herumwarsen.

Wie aber soll ich die Unterhaltung beschreiben, ihre Fragen und Antworten, ihre Manieren und Gebarben? "Gin Bernünftiger ift in biefer Stadt, wie ein Mensch, ber unter einer Berbe Maulesel in einem Stalle angebunden ift", borte ich einmal einen achtbaren Fremden in der sprischen Stadt Homs, die wegen der Dummheit ihrer Bewohner berüchtigt ift, äußern. Aber unter ben Beduinen in ber Bufte, mo noch ber Borteil eines Stalles fehlt, gleicht ber Fremde mehr einem Menschen, der sich mitten im freien Felde zwischen ungebundenen Mauleseln befindet, die in allen Richtungen um ihn berum springen und ausschlagen. Hier kann man die menschliche Natur auf ihrer niedrigsten Stufe seben, ober wenigstens biefer sehr nabe; einer liegt der Länge nach auf den Boden geftrectt, ein anderer zieht gedankenlos mit seinem Stocke Linien in ben Sand, ein britter grinset, ein vierter thut nichtssagende ober impertinente Fragen ober macht Spafe, die für witig gelten, in der That aber im höchsten Grade plump find. Dazwischen brangen sich die Knaben vor und unterbrechen die Alteren ohne die geringste Achtung und Ehr= erbietung.

Bei allebem kann man ihnen aber keine absichtliche Ungebührliche keit zur Last legen; ganz im Gegenteil sind alle von dem aufrichtigsten Wunsche beseelt, sich dem Ankömmling angenehm zu machen und alles zu thun, womit sie ihm einen Dienst erweisen können, nur wissen sie nicht, wie sie dies anfangen und wie sie sich dabei benehmen sollen; wenn sie alle Gesetze des Anstands und der Höslichkeit verslegen, so geschieht es aus reiner Unwissenheit; dabei kommen zuweilen

Züge von angeborenem Takt und Schlauheit zum Vorschein, und burch den Leichtsinn an keine moralische oder physische Schranken gewöhnter Menschen blickt der Grundzug eines männlichen und edlen Charakters, den man bei Persern oder Türken nur selten, wenn übershaupt, antrifft. Ihre Fehler haften an ihren Verhältnissen, ihre guten Eigenschaften sind ihre eigenen.

Was seid ihr? Was ist euer Geschäft? ist die gewöhnliche Eröffnung des Gesprächs, ohne alle vorhergehenden Umschweise. Wir antworten: "Arzte aus Damastus, und unser Geschäft ist alles, was uns Gott in den Weg legt." Die nächste Frage bezieht sich auf das Gepäck; einer schlägt mit dem Stocke daran, um die Aufmerksamkeit darauf zu lenken, und sagt: "Was ist das? Habt ihr eine Kleinigsteit, die ihr uns verkaufen könnt?"

Vorsichtig lehnen wir es ab, etwas zu verkaufen: unsere Waren und unsere Habe unter dem freien Himmel, auf dem Sande und vor einer sich drängenden Menge zu öffnen, deren Aussehen und Umstände nur sehr geringe Garantie für eine genaue Beobachtung des siebenten Gebotes dieten, würde kaum klug und der Mühe wert gewesen seine. Nach mehreren vergeblichen Versuchen stehen sie von ihrem Verlangen ab. Einer, der an irgend einem körperlichen Gebrechen leidet, verslangt eine Arznei, die nach seiner Erwartung, sobald sie angewendet wird, ihm seine vollkommene Gesundheit wiedergeben soll. Hössich lehne ich es ab. Er wird dringend; ich mache einen Scherz, um ihn los zu werden.

"Ihr lacht uns aus, o ihr Bewohner der Städte. Wir sind Beduinen, wir kennen eure Sitten nicht," antwortet er in einem weinerlichen Tone, während die Jungen über das Mißgeschick eines Stammesgenossen in ein lautes Gelächter ausbrechen.

"Ja voleid," ober "junger Mann" (denn so nennen sie jeden ohne Unterschied, vom achten bis zum achtzigsten Jahre), willst du nicht meine Pfeise füllen?" sagt einer, der bemerkt hat, daß die meinige nicht leer ist, und der, obwohl mit einem guten Vorrat trockenen Tadaks versehen, den er in einem Lappen um seinen settigen Gürtel trägt, doch meint, daß jett der günstige Augenblick gekommen sei, etwas zu erbetteln, da weder Arznei noch Waren seil sind. — Aber Salmi, der mitten im Kreise sigt, giebt mir einen Wink, ich weiche also seinem Verlangen aus. Indessen er läßt nicht nach zu betteln, und zwei dis drei andere solgen seinem Beispiel, die alle vorwärts drängen, ihre Pfeise in der Hand haltend.

Da sie immer zudringlicher werden, stelle ich mich endlich ärger=

lich, um der Sache kurz ein Ende zu machen. "Wir sind eure Gäste, ihr Beduinen, schämt ihr euch nicht, uns anzubetteln?" "Nehmt es nicht übel, entschuldigt uns; es sind dumme Kerle, ungezogene Tölpel," sagt einer, der neben dem Häuptling sitt und dessen Bekleidung sich in einem etwas bessern Zustande befindet, als die der übrigen halb oder beinahe ganz nackten Individuen, welche die Versammlung bilden.

"Wollt ihr nicht die Pfeise für euern kleinen Bruder bevölkern?" hebt jetzt der Häuptling selbst an, indem er mit sehr bescheidener Miene eine leere Pfeise hervorzieht. Die Sprache der Beduinen, wie die der meisten Orientalen, ist außerordentlich reich an zierlichen bildslichen Ausdrucksweisen, und "bevölkern" bedeutet hier nicht anders als "füllen". Salim giebt mir wieder einen Wink, und ich nehme eine Handvoll Tabak, die ich auf den langen Hemdsärmel des Bittenden schilde, den er mit höchst zusriedenem Gesichte zusammenschlägt. Jedenfalls sind diese Beduinen sehr leicht zusriedengestellt.

Unter solchen Gesprächen, alle ziemlich von gleichem Inhalt, vergeht die Zeit. Einige stehen auf und entsernen sich und andere nehmen ihren Platz ein. Alle haben etwas zu bemerken oder zu fragen, und wir haben die beste Gelegenheit, ihren Charakter, Meinungen und Gebräuche zu studieren, und da wir kein Geheimnis um unsere Person machen, so geben auch sie sich vollständig wie sie sind.

Der Häuptling aber, sobald er seinen Tabak in Empkang genommen, der eigentlich der Hauptzweck seines Besuches war, hat sich in sein Zelt zurückgezogen, um für das bevorstehende Gastmahl Anordnungen zu treffen. Bald darauf sehen wir einen Haufen müßiger Leute im Hintergrunde auf einem Fleck beisammen, dies zeigt uns die Stelle, wo ein Schaf oder Kamel, je nach den Umständen, für das Gastmahl, welches am Abend stattsinden soll, geschlachtet wird. Bald darauf sehen wir das geschlachtete Tier an der Ecke des Zeltes ausgestreckt auf dem Boden liegen, um mitten unter dem Gedränge von Zuschauern, die großes Interesse an dem Verfahren nahmen, zerlegt zu werden; denn das ganze Lager nimmt an dem für die Gäste bereiteten Gastmahle teil.

Wir bleiben nun einige Zeit allein, benn das Rochen ift eine zu wichtige Sache, als daß einer der unbeschäftigten Nachbarn dabei sehlen dürfte. In Europa, sagt man, verderben viele Röche den Brei, hier aber ist die Sache zu einsach, um viel zu verderben. Unter einem unförmlichen, nie rein gescheuerten Kessel wird Feuer angezündet, und wenn das darin befindliche Wasser kocht, werden die Viertel des geschlachteten Tieres hineingeworfen, die man in ihrem eigenen Fette, das nicht abgeschöpft wird, kochen läßt, bis sie etwas mehr als halb gar sind; dies ist die ganze Kochkunst eines beduinischen Gastmahls.

Dies alles jedoch erfordert Zeit; das Feuer brennt im Freien nicht so leicht wie in einem Ofen oder in der Küche, und große Massen Fleisch lassen sich nicht so schnell in einen irgend eßbaren Zustand bringen. Die Sterne stehen daher schon am Himmel und der Nachtwind hat den Sand abgekühlt, ehe ein ungewöhnliches, geschäftiges Treiben unter den Umstehenden, und die herumsliegenden Feuersunken zeigen, daß der Kessel endlich von den Steinen herabgenommen wird, die ihm als Untersatz dienen. Das Wasser wird dann abgegossen, das Fleisch in einen großen, sehr schmuzigen hölzernen Naps geschüttet und so ohne weitere Zuthat, Würze oder sonst derzgleichen auf den Boden gesetzt, etwa in der Mitte zwischen uns und den Zelten.

Der Häuptling fommt nun mit dem herkömmlichen "Tefaddalu" ober "erweift uns die Gunft", nämlich die Einladung anzunehmen. Wir treten zu dem Napfe, aber ehe wir unsern Blatz einnehmen können, wird von allen Seiten ein Sturm auf den gemeinsamen Mittelpunkt der Anziehung vorbereitet, und ein großer Kreis erwartet schweigend das Reichen zum Angriff. Dieses wird von dem Häupt= ling gegeben, der noch einmal die Formel der Bewillfommnung wiederholt, und Salim und mein Kamerad (benn ich muß gestehen, daß ich für meine Person bei solchen Gelegenheiten immer ziemlich langsam war, obwohl nicht etwa wegen Mangels an Hunger) fischen ein großes Stück halbrohes Fleisch heraus, welches sie, indem sie von verschiedenen Seiten daran ziehen, in mehrere leichter zu handhabende Stücke teilen. Nun fallen alle über die Schüffel ber; mehr als breifig ungewaschene Hände sind zu gleicher Zeit in dem Napfe beichäftigt und binnen funf Minuten ift nichts mehr übrig als Knochen, die so rein abgenagt sind, daß den ringsberum auf die Überrefte des Mahles lauernden Hunden faum noch etwas übrig bleibt.

"Warum ist du nicht? est nur; last euch nicht nötigen; hundertmal willkommen, werte Gäste," wiederholt unser Wirt in kurzen Pausen wieder und immer wieder; indem er selbst mit gutem Beispiele vorangeht. Ich muß bemerken, daß der Sultan selbst an unserer Stelle nicht reichlicher und ausgesuchter bewirtet werden könnte, aus dem einsachen Grunde, weil die Scherarat nichts Besseres zu geben haben.

Eine Art kleiner Eimer, ber allerdings für die Schnauze eines Kalbes geeigneter wäre, mit Wasser gefüllt, wird nun in die Runde herumgereicht. Während wir von dem Inhalte desselben kosten, wird unser Nachbar, an den zunächst die Reihe kommt, nicht unterlassen, "Heno" d. i. "zur Gesundheit" zu sagen, — eine seine Andeutung, auch sür ihn noch etwas in dem Gefäße zu lassen. Wir ziehen uns nun zu unserm Gepäck an dem Sandhügel zurück, denn in dem Zelte des Wirts zu schlasen ist in dem echten Beduinenleben nicht Sitte. Die Beschränktheit der Wohnung, wo die ganze Familie in einem ungeteilten Raume zusammengedrängt ist, erklärt und rechtsertigt diese Vorsicht vollkommen, der keineswegs ein Mangel an Gastlichkeit zu Grunde liegt.

In diesen Wisten ist die Nachtlust Leben und Gesundheit. Wir schlasen seit, der Gedanke, am nächsten Morgen in erster Frühe wieder zum Aufbruch getrieben zu werden, quält uns nicht mehr, und Leute wie Tiere bedürsen einen vollen Tag Ruhe. Sobald die Sonne aufsgegangen ist, werden wir eingeladen, in das Zelt des Häuptlings zu treten und unser Gepäck unter Dach zu bringen. Ein Hauptgrund unseres Wirts, indem er uns diesen Borschlag macht, ist der, von unserem Besuch auf irgend eine Weise für sich selbst Borteil zu ziehen, sei es durch Geschenk oder durch Kauf. Alle Höslichkeit, die ihm zu Gebote steht, wird in Gang gebracht, und ein großer Napf frischer Kamelmilch, ein vorzügliches Getränk, erscheint nun auf der Bühne. Auf dringende Bitte des Häuptlings, seiner Frau, seiner Schwestern und Bettern, und ausschließlich für ihre Betrachtung, öffnen wir nun eine Ecke unserer Säcke und verkausen endlich nach vielem Feilschen ein Stück Zeug, einen Kopfschmuck oder anderes dem Ahnliches.

Der Tag rückt vor. Gegen Mittag setzt unser Wirt, natürlich genug, voraus, daß wir hungrig sind, es wird also ein neues Gericht ausgetragen, das beinahe aussieht, wie ein roter Teig, oder mit Ocker gemengte Kleien. Es ist Samh, eins der hauptsächlichsten Nahrungs-mittel der Beduinen des nördlichen Arabien. In diesem Teile der Wisste wächst eine kleine krautartige, büschelige Pflanze mit saftigen Stielen und einem kleinen gelblichen Blatte und hellgelber Blüte mit vielen Staubfäden und Pistills. Wenn die Blüte abfällt, bleibt an ihrer Stelle eine vierblätterige Kapsel, etwa von der Größe einer gewöhnlichen Erbse, die, wenn sie reif ist, sich öffnet und eine Masse kleiner rötlicher Samenkörner zeigt, die sich wie Kleie ansühlen und aussehen, aber von mehliger Substanz sind. Die Frucht reift im Juli, und dann zieht alt und jung, Männer und Frauen, hinaus,

um zu sammeln. Die Samenkörner werden dann von den Hülsen getrennt und dienen für das nächste Jahr als Mehlvorrat. Jedesmal wird so viel, als man nötig hat, auf einer Handmühle grob gemahlen und dann mit Wasser gemischt und zu der Substanz gekocht, die wir jetzt vor uns hatten. Salim bezeichnete den Geschmack und die Substanz sehr treffend mit den Worten: "nicht so gut wie Weizen-, doch viel besser als Gerstenmehl".

Wir konnten nicht umhin, die Vorsehung zu bewundern, die so biesen Nomaden ein Nahrungsmittel giebt, ohne welches sie oft allem Schrecken einer vollständigen Hungersnot ausgesetzt wären. Zu träge, den Boden zu bearbeiten, selbst wo hinlängliche Feuchtigkeit ihn zur Bedauung geeignet macht, würden sie ohne diese Pflanze ganz auf die Milch und das Fleisch ihrer Kamele angewiesen sein, die ohne andere Lebensmittel nur sehr ungenügend wären. Das Samh aber, welches überall ohne Arbeit wächst, ersetzt den Mangel und bildet ihr Hauptnahrungsmittel, das eigentliche tägliche Brot.

Ein anderes Geschenk der Natur ist die Mesa'a, eine Frucht, welche die Beduinen sehr wohl kennen, obwohl sie sonst überall versnachlässigt wird. Der Strauch wird etwa 1 m hoch, ist holzig und knotig, mit kleinen, spitzigen, hellgrünen Blättern und einer kleinen roten, sternförmigen Blüte. Im Juni bildet sich eine Beere, die an Größe, Farbe und Geschmack unserer Johannisbeere gleicht, obwohl weniger gewiltzig als diese, weil sie zu wenig Säure hat.

Die Beduinen sammeln und essen die Frucht in großer Menge oder kochen sie mit etwas Wasser und bereiten so eine Art Eingekochtes, das bei ihnen, aber auch nur bei ihnen, sehr geschät ist. Dieses, nebst Samh, Kamelmilch und zuweilen ein Gericht Fleisch, obwohl letzteres ein seltener Auswand, bilden die ganze Liste ihrer Lebens=mittel. Nicht einer im ganzen Stamme Scherarat kann sich rühmen, einen Kassecopf oder Kasses zu besitzen.

Die kriegerische Macht bes Stammes, wie man aus dem, was ich bereits gesagt habe, entnehmen kann, ist gering; zu gemeinschaftlicher Aktion sind sie zu sehr verteilt, und zu arm, um sich mit wirksamen Wassen zu versehen; ihre ganze Bewassnung besteht aus plumpen Luntenklinten und verrosteten Speeren.

Obwohl die Beduinen untereinander in beständiger Fehde leben, so wird doch wenig Blut vergossen; ihr Hauptzweck bei seinblichen Einfällen ist Beute, nicht Mord. Der Beduine kämpst nicht für sein Haus und Hof, er hat keines; nicht für sein Baterland, er ist überall und nirgends; nicht für seine Ehre, er hat nie davon gehört; nicht

für seine Religion, er hat keine und kümmert sich nicht darum; ihn treibt zum Kampse kein anderer Zweck als die zeitweilige Besitznahme eines kleinen Stückes erbärmlichen Weidelandes, oder die Benutzung eines Brunnens mit brackigem Wasser; vielleicht der Wunsch, ein Pferd oder Kamel, das einem anderen gehört, in seine Hände zu bringen, — alles Dinge, die keine große Erbitterung erregen, und die, wenn sie nicht durch den Feldzug erreicht werden, leicht auf irgend eine andere Weise erlangt werden können.

.Bas werdet ihr thun, wenn ihr nach einem so gottlosen Leben einst por Gott zum Gerichte treten müßt?" fragte ich einmal einen fecten, jungen Scherarat, beffen lange Schmachtlocken und etwas ftuterhaftes Wesen — benn auch die Wilfte bat ihre Stuter, bei all ihrer lumpigen Ausstaffierung — sehr wohl zu seinen keineswegs sehr erbaulichen Reden pafte. - "Was mir thun werden?" antwortete er ohne Raubern, "nun, wir geben bin zu Gott und grufen ibn. und wenn er sich gastfreundlich erweift (zu essen und Tabak giebt). so bleiben wir bei ihm, wenn nicht, so besteigen wir wieder unsere Pferde und reiten davon." Dies nur als Probe der Borftellungen. welche fich die Beduinen von der fünftigen Welt machen. Unter den echten Nomadenstämmen ist mir nie jemand vorgekommen, der irgend eine geistigere Auffassung ber Gottheit ober ber menschlichen Seele hatte. Gott ift in ihren Augen ein Häuptling, ber, wie es icheint. hauptfächlich in ber Sonne wohnt, mit der fie ihn, wie schon oben bemerkt wurde, gewissermaßen identifizieren, etwas mächtiger natürlich als ihre eigenen Oberhäupter, in anderer Hinsicht aber gang von der= felben Art.

Nachbem wir einen Tag geraftet, waren wir am nächsten Morgen wieder in der Verfassung, unseren Weg fortsetzen zu können, der zwischen Sträuchern und Sandhügeln in dem Thale abwärts führte, welches sich zwischen steinigen Ufern wie ein breiter, seichter Fluß nach Süden zu windet.

19.

## Mekka und die Kaaba.

— Heinrich von Malhan —

Von Westen, von Oschibda her nahten wir uns der heiligen Stadt. Mit dem Pilgerruf "Labit" (Dir Gott ergebe ich mich)

traten wir nachts um 2 Uhr unsere letzte Tagereise an. "Labik!" rief unsere aanze Karawane.

Als der Mond aufging und die bisherige vollkommene Dunkel= beit mit seiner Sichel matt erhellte, ba konnte ich erft die Gegend, in welcher wir uns befanden . einigermaßen gewahren. Salb Buffe. balb Hochebene. mit Steppencharafter, fo bot fich biefe Gegend unseren Blicken bar. Hie und da kamen wir durch eine kleine Wildnis von niederem Gesträuch gebildet: bie und ba auch erblickten wir in nächster Näbe einen einsamen Baum schwermutig in die Höbe ragen: Felsen und Sand wechselten auf bem Boben, ben wir betraten, ab: zuweilen führten uns unsere Bfade burch eine steinige Schlucht, beren Banbe uns fenfrecht überragten: bann fam mieber ein Stud Ebene ober auch ein Thal mit dem Bett eines ausgetrochneten, nur im Winter Wasser führenden Giegbaches in seinem tiefsten Grunde: manchmal auch wieder ritten wir durch eine Gegend, welche mir wie ein unzweifelhaftes Stud Bufte vorfam, in ber nichts, nichts zu machsen ichien, außer die trockene Mariendistel, beren Blüten jedoch ichon längst verwelft waren. In der Ferne offenbarte uns der undeutliche Mondesschimmer gebirgige Massen, rechts bie Granitberge von Tgif. links die Gebirgskette, durch welche ber Weg nach Medina führt. Kaft immer strebte unser Weg in die Höhe und die Morgenluft wehte uns frischer und immer frischer an.

So ritten wir ungefähr drittehalb Stunden in dem Halblicht babin, als plöblich ein garter, rofiger Schein am öftlichen Himmel sichtbar murbe. Es war bas Sabor, Die erfte Tagesbammerung. jene Zeit, welche, nach dem Dafürhalten der Molams, nicht mehr Nacht und noch nicht Tag ift. Dieses matte, rosige Licht, bas boch noch feine eigentliche Morgenröte, sondern nur ein Borläufer derselben war, dauerte vielleicht nur eine Minute. Aber diese Minute genügte uns, um auf feinem garten, mattgefärbten Sintergrunde eine graue Masse mit undeutlichen Umrissen sich abzeichnen zu sehen. Beim Anblick diefer grauen Maffe, die beim erften Gewahren fast mehr wie eine Aneinanderreihung von Felsen, als wie ein Häusermeer aussah, brach auf einmal ein fürchterlicher, unaussprechlicher Jubel aus allen Rehlen los. Ein taufendfaches "Labit" begrüßte die Erscheinung, welche nichts anderes war, als Mekka, Mekka, die neunmalheilige Stadt, Metta, die freudige Sehnsucht aller Muselmanen, Metta, in bem jeder Stein heilig ift, Meffa, in dem die Raaba liegt, die Raaba, bas Heiligste auf Erben, die Wiege bes Islam. Wie einft die Kreuzfahrer Jerusalem, so begrüßten auch biese Bilger einstimmig und ein-Bolg, Geogr. Charafterbilber. Afien.

tönig und zugleich doch tausenbstimmig und tausendtönig das Ferusalem des Islam, die heilige Stadt Mekka. Da war keiner, keiner, der nicht sein "Labik" mit der vollen Kraft seiner Lungenflügel ausstieß. Die Kräftigen und Gesunden schrieen es in donnernden, brausens den Tönen, die Kranken und Hinfälligen selbst riesen es mit krampsbakter Anstrengung, ihr letztes dischen Atem in diesem heiligen Moment ausbietend. Sin Enthusiasmus, wie ich ihn noch nie in meinem Leben gesehen hatte, gab sich kund. Viele Pilger sielen auf den Boden nieder, entweder in knieender Stellung und streckten die Arme sehnsüchtig nach der schwarzen Häusermasse aus, oder sie warfen sich in voller Anbetung auf die Erde hin und bedeckten den Wüssenssand mit brünstigen Küssen. Die meisten weinten. Viele schluchzten und seufzten in lauten, gellenden Tönen. Kurz, alle gaben ihre tiese Kührung, ihren mächtigen Enthusiasmus auf jede nur denkbare Art zu erkennen.

Mit der im Tropenklima gewöhnlichen Schnelligkeit verschwand bas Sabor in einer Minute, bann tam bas Fedscher, die eigentliche Morgendämmerung. Die Gegend erhellte fich immer mehr und mehr. und endlich faben wir Meffa beutlich vor uns liegen. Ich fuchte ben Enthusiasmus, der auch mich angesteckt, welcher aber einen ganz anderen Grund hatte, als der Enthusiasmus der Muselmänner, einigermaßen zu bewältigen, um meine Sinne und meinen Beift gang ber Beobachtung ber vor mir liegenden Stadt zu widmen, jener Stadt, die schon seit Jahren ben Gegenftand meiner beißesten Sehnsucht gebildet hatte und die ich nun endlich vor mir sab. Was batte ich mir nicht alles, diese Stadt betreffend, vorgestellt! Rein! Meffa mufte etwas anderes, burfte feine Stadt, wie eine andere menschliche Stadt fein. Darin nun follte ich eine Enttäuschung erfahren, benn Metta offenbarte sich mir, wie ich es nun klarer aus dem Unbestimmten hervortreten und endlich sich zu einem deutlichen Bild ge= stalten sah, weber schön, noch großartig. Die große Moschee mit ihren sieben Minarets, mit ben zahllosen Ruppeln ihrer Säulengange und bem boch aus ber Mitte bes Tempelraums aufragenden Hause der Raaba sollte freilich, so viel man wenigstens von außen von ihr zu erblicken vermochte, einen lohnenden Anblick gewähren. Aber dies war auch alles. Sonst zeigte sich Mekka keineswegs imposant.

Die gänzliche Abwesenheit der Ringmauern, welche mit ihren Zinnen und Wachtturmen andern orientalischen Städten oft ein höchst stattliches, imposantes Ansehen verleihen, trägt wohl mit die Haupt-

schuld baran, daß Mekka von außen sich so wenig großartig darbietet, viel weniger großartig, als z. B. das zinnengekrönte, mauerumringte, turmumragte Ferusalem. Die einzigen Bauten, welche hier von gemachten Versuchen zeugen, der Stadt für die sehsenden Mauern einen Ersatz zu bieten, sind Wachttürme, an Seite der vier Hauptseingänge von Mekka errichtet, sowie die im Osten auf einem Hügelsvorsprung gelegene Kaßba, die Citadelle von Mekka, ein zwar großes, aber bereits etwas ruinenartiges, mittelalterliches Kastell.

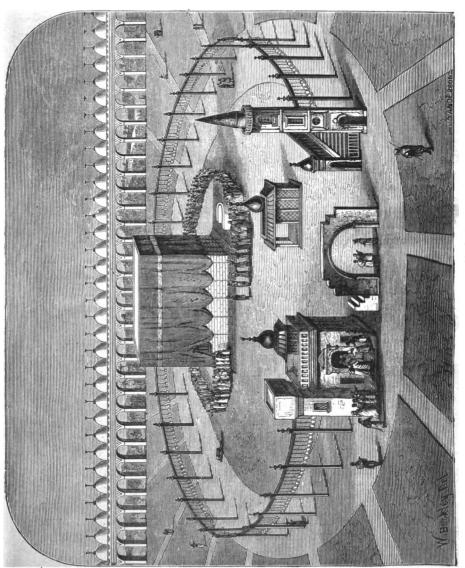
Auch die nächste Umgebung von Mekka ist nicht großgrtig. Die Stadt liegt in einem ichmalen, einem vertrochneten Flufibett gleichenden Thal, das man den Wadi Meffa nennt. Niedere Höben, die fich über die Ebene erheben, umgrenzen dieses längliche Hochthal. Rein Baum, faum ein Strauch, und nur hie und ba fparliche Bemuleanvflanzungen, verbreiten ihr Grun über ben Wuftenboden, welcher die heilige Stadt umgiebt. Hier, in dieser flukarmen, vege= tationslosen Thalebene mare es gewiß feinem Menschen eingefallen, eine Stadt anzulegen, feinem Menschen, ben nicht ber religiose Fana-Metta mußte, das wurde mir beim Anblick seiner tismus leitete. Umgebung bier plötlich flar, irgend einem astetischen Ginsiedler, wahrscheinlich irgend einem vormohammedanischen und vorchriftlichen Anachoreten sein ursprüngliches Dasein verdankt haben. Der Brunnen Semsem mit seinem ziemlich bittern, teineswegs fehr gefunden Waffer, ber gewöhnlich als das anziehende Centrum genannt wird, welches Bolksicharen hier um sich versammelte und sie bewog, eine Stadt zu gründen, wird wohl kaum die Hauptursache gewesen sein, warum sich Araber hier niederließen, benn felbst die Araber lieben gutes und wohlschmedendes Waffer, befferes, als es diefer heilige Brunnen bietet. Aber einem ber Welt und ihren Unnehmlichkeiten entsagenden Gremiten mag bas bittere Waffer bes Semsem genügt haben; ein solcher erbaute bei biefem Brunnen ber Bufte feine Belle, und ber Ruf seiner Heiligkeit zog dann allmählich gahlreiche Berehrer hierher, Die fich um des Heiligen willen und seinem genugsamen, nuchternen, weltentsagenden Beispiel folgend, gleichfalls mit dem Semsemwasser begnügten, diesem Waffer eine munderthätige Beiligkeit zuschrieben, einen Tempel neben ber Quelle, aus der es floß, errichteten, welcher bann mit der Zeit, durch glückliche Umstände begünstigt, das Nationalbeiligtum eines ganzen großen Bolfes werben follte. So muß Meffa entstanden sein. In solche Betrachtungen vertieft, war ich endlich bei bem haupteingange von Meffa, im Weften ber Stadt, angefommen, um welchen herum fich ein Lager von Beduinen, meift vom Stamme

ber Harb, hinstreckte, welches für eine Vorstadt von Mekka gelten fann und ben Namen el Dicharual führt. Am westlichen Ende biefer Borftadt liegen zwei runde Wachtturme, welche zu Ende des porigen Nahrhunderts erbaut murden, um die aller Mauern entbebrende Stadt gegen die Überfälle der fangtischen Wahhabiten zu schützen. öftlichen Ende dieser Borftadt betraten wir dann die Bara el Bab. d. h. die Strafe des Thores. Hier sah ich die ersten eigentlichen Stadthäuser von Metta, meift ansehnliche, zweis bis dreiftocfige, mit Terraffen gedeckte und mit Genftern nach europäischer Art, b. h. mit großen und luftigen Fenftern versehene Steingebäude. Die Bara el Bab burchschreitend, welche fich anfangs von Nordweft nach Guboft. bann bireft von West nach Oft und zulett von Südwest nach Nordost wendet, kamen wir zuerst an einem stattlichen Hause, welches einst ein Balast bes Scherif Rhaleb mar, bann am Quartier von Omro und zuletzt an den öffentlichen Bädern vorbei, und gelangten barauf burch eine lange, winkelige, vielgewundene Strafe, Sfaka el hammanat ober die Bäderstraße genannt, die sich von Südwest nach Nordost zieht, in die Quartiere des Suita und Schamija. Am Ende berfelben nahm uns eine schöne, weite Strafe, El Emfa, genannt, auf, in welcher wir uns nach Suden wenden mußten, um die Moschee zu erreichen.

Noch einige siebzig Schritte, und wir ftanden an einem ber Hauptthore der großen Moschee, an dem Thor des Friedens oder des Grufes, arabisch Bab es Sfalam genannt, welches uns nun unter seine schönen Arkaden aufnehmen follte, denn der erste Besuch des in Mekka ankommenden Pilgers muß immer der Moschee und bem Tempel ber Kaaba gelten. Ehe wir also baran benken durften, uns ein Quartier auszusuchen, ehe wir unser Gepäck in Sicherheit bringen, ehe wir das geringste genießen, ober unsere müben Glieder von den Strapazen der nächtlichen Reise etwas ausruhen durften. mußten wir in das Heiligtum eindringen, und damit anfangen, sehr ermüdende Andachtsübungen abzuhalten. Wir ftiegen alfo bier von unseren Ramelen ab und schickten uns an, ber Pflicht jedes frommen Pilgers gerecht zu werden, welche ihm auferlegt, gleich bei seiner Ankunft in der heiligen Stadt den siebenmaligen Umgang um die Raaba zu machen, ehe er an irgend etwas anderes benken, ober irgend etwas anderes vornehmen darf.

Ehe ich jedoch in den Tempelhof, wo sich die Kaaba und die andern Heiligtümer befinden, vordringen durfte, mußte ich mich necht, der Pflicht entledigen, zwei Rikats zu beten, welche gewissermaßen der

erfte Gruß des Bilgers an die Moschee im allgemeinen sind, während man die Raaba im besonderen nachher an einem hierzu festgesetzten



Orte noch durch zwei Verbeugungen begrüßen muß, ehe man in ihre nächste Nähe geben barf. Dann nahm mich mein Führer, Sfabat

Digitized by Google

Abb. 27. Metta unb bie Raaba,

ben Hanisa, bei der rechten Hand und sührte mich nun schnurstracks nach der Mitte des Moscheehoses, wo das wunderliche Heiligtum des Islam, die Kaada, thronte.

Da lag sie, eine finstere schwermütige Masse, von schlecht zubehauenen Steinen erbaut. Gin vierectiges, ichwerfälliges Monftrum ber Runft, plump und roh in seiner Anlage und Ausführung, wie es das Kindheitsalter barbarischer Tempelarchitektur erzeugt hatte. Da lag die Raaba, das Riel meiner Wallfahrt, das Centrum bes Aslam. Sie ragte über alles, mas fie umgab, empor, höher als ber die Moschee umgebende Bortifus, höher, als alle das Gebäude umringenden Heiligtumer. Obgleich an und für sich eigentlich nicht sehr boch, benn die Höhe der Raaba beträgt nur 13 m. so nahm sie sich boch, wegen der absichtlich niedrig gehaltenen Bauten neben ihr und um fie herum, imposant aus und schien bem Bilger, ber feine Mühe und Qual gescheut hatte, um zu ihr zu gelangen, einen stolzen Willfomm zuzurufen und ihn aufzufordern, niederzufallen und ihrer schwerfälligen Masse in tieffter Berehrung seine abgöttische Hulbigung darzubringen. Die Raaba, welche zwar Rubus oder Würfel genannt wird, aber fein Bürfel ift, benn ihre Höhe beträgt beinahe bas Doppelte ihrer Länge und Breite, erregt burch biese ihre einfache Form, beim erften Anblick unsere Aberraschung. Die Seltsamkeit biefer Form bes Gebäudes, dazu sein finfteres Aussehen, seine bevorzugte Lage mitten im Tempelhofe, die Heiligtumer, welche es umringen, die Scharen halbnackter Fanatiker, welche in mahnsinnigem Enthusiasmus bald vor ihr niedersinfen, bald aufspringen, um sie und ihre Heiligtumer an Herz und Mund zu bruden, balb im verrückteften Rennen um sie herumlaufen; dies alles verfehlt nicht, einen in seiner Seltsamkeit mächtigen, ich möchte sagen, grauenerregenden Gindruck bervorzubringen. Auch bei mir war dieser Eindruck nicht von Grauen frei. Ich war von dem Schauspiel, welches ich vor mir hatte, tief ergriffen. Gine finftere Dämonenburg erschien mir biese Raaba, die wie ein kobolbartiger Alp auf ber Religion bes Islam laftet und jeden freieren Aufschwung in ihr verhindert.

Aber, was auch meine Betrachtungen beim Anblick des größten Heiligtums des Islam sein mochten, äußerlich war ich genötigt, davor die größte Ehrfurcht an den Tag zu legen. Mein Führer rüttelte mich bald aus dem Nachdenken auf, in welchem er mich einen Augenblick unbehelligt gelassen, und mahnte mich an die Pflichten der Pilgerschaft, welche ich jetzt zu erfüllen hatte. Die erste dieser Pflichten war, daß ich bei dem zweiten "Thor des Grußes" (denn es giebt

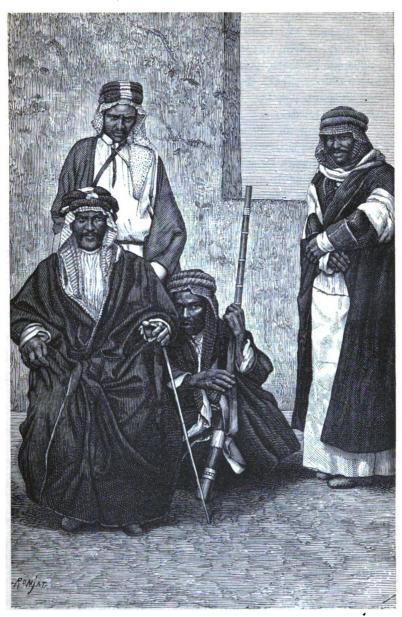


Abb. 28. Bornehme Araber.

eines am Eingang, und ein anderes mitten im Hofe der Moschee) die zweimalige Verbeugung zu Ehren der Kaaba machen mußte. Dann schritt ich durch dies zweite Thor des Grußes, welches ein gänzlich freistehender, runder, etwa 6 m hoher Bogen ist, nach den sogenannten "Fußstapsen Abrahams", welche direkt auf dem Wege vom Thor des Grußes nach der Kaaba liegen. Dort mußte ich das "Allahu Albar" (Gott ist groß), und das "La Fllaha il Allah" (es giebt keinen Gott außer Gott) sprechen.

Raum hatte ich biese Formeln gesprochen, als zwei Diener ber Moschee mit Kriigen voll Waffer, aus dem links von Abrahams Rukstavfen gelegenen Semfembrunnen, auf mich zukamen und mir von ber heiligen Flüssigkeit zu trinken gaben, wofür sie natürlich eine Berautigung erhielten, denn nichts ift in der Mesbichid el Haram umfonft. felbst für die Luft, die man einatmet, muß gewissermaßen gezahlt werden. Dieses Wasser, welches sehr viel wunderbare Eigenschaften haben mag, besitt jedoch nicht die dem Trinker willkommene Eigenschaft, genießbar zu sein. Es ist bitter und hat viel mineralische Bestandteile, die ein anderes gutes Trinfmasser nicht zu haben pflegt. Aber es ift ein Wunderwasser; wer es trinkt, ber ift bes Paradieses gewiß und genießt auch auf Erben schon eine Menge von Vorzügen, die mir nun alle zu teil werden sollten, von denen ich jedoch leider nicht viel zu spuren befam. Indes dem Semsembrunnen selbst durfte mein Besuch jetzt noch nicht gelten. Querft mufite ich ben schwarzen Stein füffen und ben Tuaf, ben Umlauf um die Raaba, machen. Wir näherten uns also ber Raaba und zwar ihrer öftlichen Ece, mo ber berühmte Habschar el affuad, d. h. ber schwarze Stein, sich ein= gemauert befindet. Anfangs konnte ich ihn jedoch wegen des bichten Gedränges von Bilgern, das ihn umringte, nicht seben, und mufte Sfadat aufs Wort glauben, daß er hier vorhanden sei. Da diefer Stein aber etwa 2 m über bem Boben eingemauert ift, und die ihn umringenden Bilger meift flein waren, so bekam ich ihn nach kurzem Warten boch von Zeit zu Beit zu Gesicht, wenn gerade ein besonders fleiner Bilger por ihm ftand. So viel ich jest unterscheiden konnte, so war er nur etwa 20 cm lang, etwa ebenso breit, seine Farbe ein schmutiges Schwarzbraun, außerdem schien er mit einem schwarzen Cement überzogen.

Bu ihm zu gelangen, das war jedoch wegen der ihn umlagernben, ihn umknieenden und ihn kuffenden Bilgerscharen vor der Hand nicht möglich. Wie eine Mauer unbeweglich, so standen die Leiber dieser Bilger da. Da ihre Gesichter alle dem schwarzen Stein zugekehrt waren, so sah man nichts als die knochigen Schultern, die kahlen Scheitel und die schmutzigen Lumpen. Man fühlte freilich besto mehr. Denn der schwarze Stein ist nicht nur ein Sammelspunkt der Mohammedaner aus allen Weltteilen, sondern leider auch dessen, was sie mitbringen, nämlich des Ungeziefers aus allen Himmelssaegenden.

Nachdem ich etwa eine Biertelstunde umsonst gewartet hatte, daß sich das Pilgerheer verlaufen oder doch etwas lichten möge, sing die Geduld an, mir endlich ein wenig auszugehen. Ich verwünschte die sanatische Beharrlichkeit, mit welcher diese Pilger den Stein umslagerten und gleichsam von ihm Besitz genommen hatten. In meiner Ungeduld fragte ich den Führer, ob es denn kein Mittel gebe, um die Pilger zum Aufstehen zu bringen. Sadal erwiderte mir zu meiner Freude, es gebe allerdings ein solches Mittel, sogar zwei Mittel, das eine ein gewaltsames, das andere eine List. Das gewaltsame Wittel, nämlich das, die Pilger vom Heiligtum sortzustoßen, könnten wir freilich nicht in Anwendung bringen. Aber da bliebe noch die List übrig.

"Welche Lift?" fragte ich.

"O," erwiderte Sadak, "eine sehr unschuldige List. Sie wird Dich jedoch einen Rial (spanischen Thaler) kosten, wenn Du sie answenden willst."

Neugierig, die versprochene Lift kennen zu lernen, gab ich dem Führer den Rial, und nun ging er, mich einen Augenblick allein lassend, nach dem etwa zwanzig Schritt entsernten Semsembrunnen und erschien bald darauf wieder und zwar diesmal in Gesellschaft von vier kräftigen Kerlen, welche er dicht hinter die den schwarzen Stein umringende Vilgerschar führte und daselbst aufstellte.

Auf ein Zeichen von Ssabat begannen nun diese vier Burschen mit der vollen Kraft ihrer tieftönenden Baßstimmen folgendes zu rufen:

"O ihr Bilger! Ein frommer Mann, den Gott segnen möge, hat dem Heiligtum ein Opfer dargebracht, damit ihr alle vom Wasser des geweihten Semsembrunnen umsonst trinken möchtet. Kommt herzu, ihr Pilger! Wer Wasser des heiligen Brunnens trinken will, der komme! Allah hat es euch gespendet!"

Das war die Lift, welche mir Sfadak vorgeschlagen hatte, und diese List gelang vollkommen. Denn die meisten der hier anwesenden und den Stein umlagernden Pilger waren arme Leute. Diese wollten natürlich eine so schöne Gelegenheit, um das Semsemwasser, für

welches man sonst immer zahlen muß, unentgeltlich zu trinken, nicht unbenutt vorübergehen lassen. Deshalb konnte ich nun zu meiner großen Freude sehen, wie die meisten von ihnen aussprangen und den Dienern des Brunnens folgten, die sie mit dem heiligen Naß tränken sollten. Es waren zwar noch Scharen anderer Bilger da, welche alle ebenfalls des Augenblick harrten, wenn sich die Menge lichten würde, und die nun auf den schwarzen Stein zuströmten; aber da ich im Bordergrunde der Reihen, welche die ersten Andächtigen umringt hatten, stand, so kam ich nun sast ohne mein eigenes Zuthun, lediglich durch das Borschieben der hinter mir Stehenden, zu einem Plaze dicht vor dem Stein, indem mich der drängende Schwarm gerade in die erste Reihe derjenigen schob, welche den Habschar el assuad nun umlagerten.

Ich befand mich jetzt also in unmittelbarer Berührung mit dem größten Heiligtum des Islam, das nach der Sage im Anfange der Welt kein Stein, sondern ein lebendes Wesen und zwar ein Engel im Paradiese gewesen war, das mit Adam, und zwar diesmal als Stein, jenen Ort der Freuden verlassen und nun seinen Platz im heiligen Hause der Kaada gefunden hatte.

Der Stein war von ichwarzbrauner Farbe, von einem gleich= farbigen Cement überzogen, ber jedoch vorne burch eine Lücke ben Stein felbst gewahren ließ; seine Form ichien elliptisch, seine größte Längenausbehnung mag vielleicht 24 cm, seine größte Breite vielleicht Offenbar besteht er aus mehreren Stücken. 16 cm betragen. alle biefe Stude find forgfältig burch Ritt, burch ben fie bebedenben, einige Centimeter bicken Cement, und außerbem noch burch einen soliben filbernen Rahmen zu einem Ganzen vereinigt. Die Oberfläche bes Steines ist burch bas viele Rüffen von schmutigen Bilgerlippen und das Daranreiben ihrer Hände ganz poliert und mit einer glanzenben Rettfruste überzogen, jo bag er fast wie schönpolierter, schwarzer ober schwarzbrauner Marmor aussieht. So ekelhaft es mir auch vorkommen mochte, so mußte ich ihn doch nun füssen, was ich nicht ohne großen Widerwillen that. Dann mußte ich beibe Hände daran reiben, ihn mit der Stirne, mit den Wangen und bem Rinn berühren, was alles Sfabat mir vormachte, wobei ich ein furzes Bebet sprach. Nach Berrichtung desselben füßten wir noch einmal den Habschar el affuad, rieben nochmals Stirn und Hände baran und verließen ihn endlich, um den Umlauf um die Raaba zu machen, indem wir nicht ohne große Mühe uns aus bem Gedränge herauswanden, welches ben beiligen Stein umgab, benn erft nach bem Umlauf barf ber Pilger in die Stadt gehen, sich eine Wohnung suchen und ausruhen von den Anstrenaungen der Bilgerreise.

20.

#### Arabische Rosse.

— William G. Valgrave —

Während meines Aufenthaltes in Riad, der Hauptstadt des Wahhabiten-Reiches, fand sich endlich auch die Gelegenheit, einen Blick in die königlichen Marställe zu thun, was ich schon längst gewünscht hatte, denn die nedschdäischen Pferde stehen in der allgemeinen Weinung eben so hoch über allen anderen ihrer Art in Arabien, wie die arabische Rasse im allgemeinen über der persischen, indischen oder der vom Borgebirge der guten Hoffnung. In Nedsched ist die eigentsliche Heimat, der wirkliche Typus des arabischen Rosses. So wenigstens hörte ich überall. Jedenfalls war unter allen Stutereien in Nedsched die König Feisals unbestritten die erste, und wer diese geseschen, hat ohne Zweisel die schönsten Eremplare der Pferdezucht in Arabien, vielleicht der ganzen Welt, gesehen.

Eine Stute mar von einem andern Pferde unter der Schulter aebissen worden, und die Wunde, schlecht behandelt, mar in Giterung übergegangen, bei ber die erfahrenften nebichdäischen Bferbearzte keinen Rat wußten. Eines Morgens, als ich mit 'Abb-Allah, dem Obeim bes Könias, in beffen Brivatgemache faß, tam ein Stallfnecht, um bem Prinzen den gewöhnlichen täglichen Bericht über die Ställe ab-'Abd-Allah wandte fich zu mir und fragte, ob ich die Rur unternehmen wollte. Mit Freuden nahm ich den Vorschlag an, die Patientin zu besuchen und die Wunde in Augenschein zu nehmen, doch fagte ich sogleich, daß ich mich auf eine weitere Behandlung nicht einlassen könnte, weil diese in das Bereich ber Tierarzneikunde gebore. Der Pring gab barnach seine Befehle, und am Nachmittag klopfte ein Stallfnecht an unsere Thure, ber mich geradeswegs in die Ställe führte, welche außerhalb ber Stadt liegen. Sie nehmen einen großen viereckigen Plat ein, etwa 200 Schritt lang und eben so breit, im Centrum offen, mit einem langen Schuppen ringsberum an ben innern Wänden, unter welchem die Pferde, etwa breihundert, als ich sie sah, in der Nacht angebunden werden. Bei Tage konnen sie in bem mittlern Hofe nach Belieben ihre Beine ftrecken. Die größere

Anzahl lief sonach frei berum, einige jedoch maren an ihren Ständen angebunden: einige, aber nicht viele, hatten Decken über. Der ftarte Tau erlaubt nicht, daß man sie unbeschützt der Nachtluft aussetzt. Auch der Nordwind soll den Tieren hier zuweilen fehr schädlich sein. Etwa die Hälfte der königlichen Stuterei mar bier, die übrigen maren auf der Weide. Die Gesamtzahl der Bferde Reisals wird auf sechshundert und darüber gerechnet. Rein Araber wird ein Bferd am Halfe anbinden: ein Spannseil ersett die Halfter: und ein Hinterbein bes Tieres ift um die Reffel mit einem leichten eifernen Ringe umgeben. ber mit einem Borlegeschloß versehen ist und mit einer etwa 2/8 m langen eifernen Rette zusammenbangt, an beren Ende fich ein Seil befindet, welches burch einen eifernen Bflock am Boben befestigt wird; dies ift die gewöhnliche Art. Bei unruhigen und wilden Tieren wird ein Borderbein auf abnliche Weise gefesselt. Bekanntlich aber find in Arabien die Bferde bei weitem seltener boshaft oder widersvenstia als in Europa.

Ich hatte nie eine so bubiche Sammlung von Pferben gesehen ober geträumt. Ihr Wuchs war allerdings etwas niedrig: ich glaube taum fünfzehn Sandbreit boch; im Durchschnitt vielleicht vierzehn, wie mir schien; aber sie waren so außerordentlich wohlaebildet. daß der Mangel an Größe durchaus nicht als ein Fehler erschien. Wertmurdig voll an ben Schenkeln, zierlich geschweiften Schultern, ganz wenig satteltiefem Rücken, genau die Kurve, welche Spanufraft ohne irgend welche Schlaffheit anzeigt; ein oben breiter Ropf, ber nach ber Mase fpit guläuft; ein bochft kluger und boch außerorbentlich sanfter Blick, volles Auge, scharf gespitztes Ohr, Beine hinten und vorn wie aus Gifen getrieben, fo rein und boch fo schön mit Sehnen burchflochten; ein hübscher, runder Suf, gang wie ihn ber harte Boben verlanat: ber Schweif in einem vollkommenen Bogen geworfen, bas Rell glatt und glanzend; die Mähne lang, aber nicht übermäßig voll, und eine Haltung und Schritt, als ob sie fagen wollen, "feht nur, wie schön ich bin". Die vorherrschende Farbe war kaftanienbraun ober grau; fuchsfarbe, eisenfarbe, weiß ober schwarz waren weniger häufig, gang braun, gefleckt ober gesprenkelt gar keins. Wenn man aber fragt, welches sind nach allem die spezifisch unterscheibenden Bunkte des nedschdäischen Pferdes, so muß ich antworten, die geschweifte Schulter, die aukerordentliche Reinheit der Schenkel, die voll gerundeten Hiften, obwohl auch alle übrigen Teile eine Bolltommenheit und Harmonie haben, wie mir wenigstens souft nirgends vorgefommen.

Es ift unnötig zu fagen, daß ich auf meiner Reise oft Gelegenbeit hatte, Pferde genau zu betrachten. In Ba'jel und Dichebel Schomer fand ich febr icone Eremplare ber gewöhnlich fogenannten arabischen Raffe, eine sehr schöne Rucht, von der zuweilen einzelne Stude von europäischen Fürsten und reichen Leuten mit ungebeuren Summen bezahlt werden. Bei allen ihren Borgugen find biefe Bferde doch weniger spstematisch zierlich, und ich erinnere mich nicht, jemals eines gesehen zu haben. bas nicht irgend einen kleinen Fehler gehabt batte, wie etwa eine kleine Erböhung ber Schulter, einen fehlerhaften Suf. zu fleines Auge u. dal. Auch ihre Bobe ift febr verschieden; manche haben sechzehn Sandbreit, manche faum vierzehn. Jedermann fennt die gewöhnliche Einteilung ihres Stammbaumes: Manafi. Siklami, hambani, Toreifi u. f. w. Die Beduinen verfehlten auch nicht, ihre oft wiederholten Legenden über Salomos Marftall au erzählen. Aber ich bin febr geneigt, ben größten Teil biefer Stammbäume, und noch mehr bas Alter ihres Ursprungs, als verhältnismäkig neue Erfindung zu betrachten, die nur wenig Glauben verbienen. Als ich erft in Schomer angekommen mar. borte ich nichts mehr von Sitlami, Delhami und anderen Genealogieen, und von ben Ställen Salomos mußte man fo wenig wie von benen bes Augias. In Nebiched murbe mir verfichert, bag niemals lange Stammbaume geführt würden, und daß man nach nichts weiter frage, als ob Bater und Mutter gut seien; mas Salomo anbelangt, sagte mein Führer, so würde er wahrscheinlich lieber Pferde von uns genommen haben, als wir von ihm; eine Bemerkung, die bei bem, welcher fie machte, auf einen gewissen Grad von historischer Kritik schließen läft.

Die echte nedschödische Rasse, so weit ich gefunden habe, trifft man nur in Nedsched selbst, und auch hier sind diese Tiere nicht in jedermanns Besitz; nur Häuptlinge und Leute von bedeutendem Reichtum und hohem Rang besitzen welche. Auch werden sie niemals verstauft, so wenigstens sagen alle; und als ich fragte, wie man ein Pferd erwerben könne, wurde mir geantwortet, "durch Krieg, Bersmächtnis oder Geschent". Auf letztere Weise allein ist es möglich, daß ein vereinzeltes Exemplar über die Grenzen von Nedsched kommt, und auch dies ist ein seltener Fall; und wenn die Politik verlangt, daß nach Ugypten, Persien oder Konstantinopel ein Geschenk geschickt wird, so werden niemals Stuten geschickt, sondern die dürftigsten Hengste zu diesem Zwecke ausgelesen, die noch immer anderwärts für wirkliche Schönheiten gelten.

Nach vielen Fragen tam ich zu bem Schluffe, daß bie Besamt-

zahl ber Bferde in Nebiched nicht über fünf Tausend betragen kann und vielleicht diese Rahl noch nicht erreicht. Der Umstand, daß bier Die Rahl berer, welche auf Bferden reiten, in einer Armee aanz unbedeutend ist, im Vergleich zu denen, welche auf Kamelen reiten. fann als Bestätigung angeführt werden, namentlich ba in Nediched die Bferde ausschlieklich für Krieg und Barade gebraucht werden. mabrend alle Arbeit mit Ramelen, zuweilen mit Geln verrichtet wird. über ben vertraulichen Verkehr ber Araber, insbesondere der Beduinen. mit ihren Stuten find hubiche Geschichtchen erzählt worben: wie bas Füllen mit ben Kindern des Hauses spielt, mit seinem Berrn ift und trinkt, und wie er es pfleat, wenn es frank ist und das Tier ihm bei Gelegenheit dieselben Dienste leistet. Das grabische Bferd ist allerdings ein ungleich sanfteres und im allgemeinen klügeres Tier als die im Stalle aufgezogenen Pferbe in Europa, mas allerdings nicht anders sein kann. In enger Berührung mit dem Menschen und sich eines freien Gebrauchs seiner Sinne und Glieber erfreuend. kann bas grabische Bferd alle guten Eigenschaften des Inftinkts und auten Blutes frei entwickeln. Sicher aber würde ein Araber sein Bferd über die Nase hauen, wenn es sie in seinen Topf stecken wollte. Ich will nicht sagen. daß die hübschen Geschichtchen, welche von einem Buche in das andere gehen, nicht hie und da vorgekommen sein können, ich aber habe nie etwas bergleichen gesehen ober aehört.

Die nedschdäischen Pferde sind besonders wegen ihrer Schnelligfeit und Ausdauer berühmt; in letterer Beziehung namentlich kommen ihnen keine anderen gleich. Bierundawangig Stunden unterwegs zu sein, ohne zu trinken und ohne zu erschlaffen, ist sicher etwas; aber berselben Enthaltsamkeit und Kraftanstrengung unter dem brennenden arabischen Himmel achtundvierzig Stunden in einem Zuge fort, sind nur Tiere dieser Raffe fähig. Außerdem haben sie eine Bartheit, ich fann nicht sagen des Maules, benn sie werden gewöhnlich ohne Gebif und Zaum geritten, sondern ber Fühlung mit Anie und Schenkel, und gehorchen auf den leisesten Druck und auf die Stimme des Reiters bei weitem beffer als unsere noch so funstwoll zugerittenen Schulpferde. Ich habe manches Pferd, vom Besitzer aufgefordert, geritten, ohne Sattel, Zügel ober Steigbügel, in vollem Galopp, herumgeworfen, mitten im schnellsten Laufe stehen laffen, alles, ohne bie geringfte Schwierigfeit ober ben geringften Mangel an Korrespondenz awischen den Bewegungen des Pferdes und meinem eigenen Willen: ber Reiter fühlt sich auf bem Rücken dieser Tiere felbst als die Sälfte eines Centauren, nicht als ein besonderes Wesen. Dies kommt hauptsächlich von dem arabischen System des Zureitens, welches dem europäischen bei weitem vorzuziehen ist und das Pferd ungleich gefügiger macht. Schnelligkeit allein dei einem Pferde, ohne diese Eigenschaften, wird auch wenig geschätzt, da sowohl bei einem arabischen Wettrennen, als dei Verfolgung und Flucht im Kriege, Kreuzsprünge bei weitem mehr in der Regel sind, als geradeaus reiten, wenigstens eine Strecke weit. Dieselbe Dressur ist auch für das Oscherd sehr nötig, dem Turnier des Orients. Ich muß hinzusügen, daß auf den steinigen Plateaus in Nedsched die Pferde immer beschlagen werden, das Huseisen ist aber plump und schwer.

Nach einer köstlichen Stunde, die ich zwischen den Tieren aufund abgehend verbrachte, untersuchte ich die fragliche eisengraue Stute, sah eine andere, die nicht fressen wollte, verordnete etwas, das, wenn es nichts nutte, sicherlich nichts schaden konnte, und verließ dann nicht ohne Bedauern die Ställe.

# Iran und Turan.

1.

# Persiens Hauptstadt Teheran.

- I. E. Volak -

Wenn sich der Reisende einer europäischen Hauptstadt nähert, so mahnen ihn die vielfach konvergierenden und fich freuzenden Strafen, das muntere oder tumultuarische Treiben der zu= und wegfahrenden Wagen und Rutichen, die reichen Dörfer und Fleden, die ftädtische Tracht. Gesittung und Berfeinerung ber Bewohner, die Fabrikgebäude und endlich der Anblick von Monumenten, ausgedehnten Friedhöfen. hervorragenden Türmen und Ruppeln, daß er sich gegen das Centrum des Landes bewege. Nichts von alledem darf man bei Teheran erwarten. In einer schlecht bewässerten Gbene gelegen, nahe bem Rande der Büste, ohne alle Strafen und Berbindungswege, außer benen, welche der Tritt der Saum- und Lasttiere bezeichnet hat, bietet die Stadt fein öffentliches hervorragendes Gebäude, feine Türme und Minarets, feine hochgewölbten Moscheeen; die Baufer aus grauem Thon und die flachen, fahlen Dächer geben ihr den Anblick einer Gruppe von unregelmäßigen Erbhügeln. Dörfer befinden sich zwar zahlreich in ber Umgegend, aber fie find wie Dasen in ber weiten Ebene zerstreut oder am Fuße des Elburg durch eine Hügelkette Die Stadt hat keine Industrie, daher auch kein Fabrikgebäude, ber Handel beschränkt sich rein auf das lokale Bedürfnis, daher kein lebhaftes Zuströmen von Waren; kurz nichts erinnert an eine Grofftadt. Als ich bei meiner Ankunft in unmittelbare Nähe ber Stadt gelangt war, ja als ich bereits die Thore passiert hatte, wegen Unkenntnis der Sprache aber keine nabern Erkundigungen einziehen konnte, schien es mir unglaublich, daß ich wirklich die Refibenaftadt vor mir hätte.

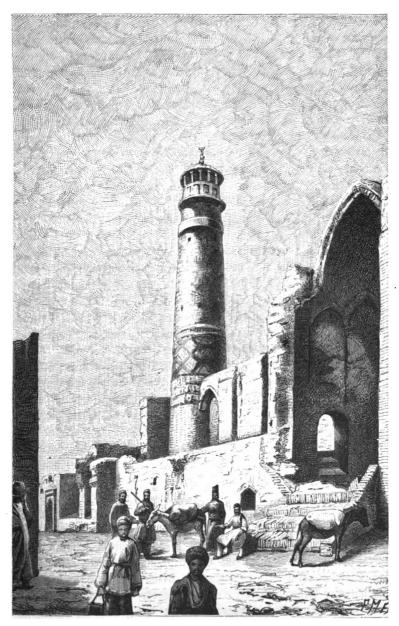


Abb. 29. Strafe in Teheran.

Bolg, Geogr. Charafterbilber. Affen.

Teheran, in der trockenen Hochebene am südlichen Abhang der Elburgfette. 1100 m über bem Meeresspiegel gelegen, bilbet ein unregelmäkiges Bolpgon, von neun geraden Linien begrenzt: seine arökte Ausdehnung ift von Oft nach West. Das heutige Teheran ist streng genommen nur eine Fortsetzung ober Verrückung der alten mächtigen Stadt Rages, welche vielfach burch Rriege verheert, von ben Mongolen unter Dichingis und Tamerlan gerftort, endlich gang unter Trümmer begraben wurde, und beren Wiederaufbau Aberglaube und Vorurteil verhinderten, da die Sage ging, sie sei wegen ungaftlicher Aufnahme eines Nachkommen des Propheten Ali pon diesem verflucht. Dagegen vergrößerte sich allmählich bas baranftogende Bekanntlich mählte ber Gründer ber jetigen Rad-Dorf Teberan. scharendynaftie, Chabsche Mehmed Aga, nach dem Untergang der Herrscherfamilie Rend, mit Hintansetzung ber Städte Aspahan und Schirag, Teberan gur Resideng. Denn er wollte por allem seinem Stamm, welcher um Aftrabad fefibaft und an Rabl ziemlich gering mar, näher sein, um bei einem etwaigen Sandstreich ober einer Einporung nötigenfalls in beffen Mitte Auflucht und Schut zu finden. Dazu mochte ihn wohl auch die Lage des Orts zu der Wahl be-Denn wie troftlos unfruchtbar und wasserarm die Gegend auch zu sein scheint, so ift boch die Ernährung der Bevölkerung baselbst leichter als an irgend einem anderen Bunkte Berfiens. Durch bas nabe Gilan und Masanderan wird die Stadt mit Reis. Fischen und Sübfrüchten, durch die Chamse mit Getreide und Sulfenfrüchten, burch die Nomaden vom Elburg, Elwend, Demawend und Laribschan mit Bieb und den beliebten Mildvroduften, burch Ispahan, Raschan, Rum und beren Umgebung mit Trauben. Melonen und anderm Obst versorat. Das mangelnde Wasser kann leicht burch künstliche Leitungen mittels unterirdiicher Ranale beschafft werben. Die gablreichen Gebirasborfer am Ruke und in den Thalern bes Elburg bieten die berrlichften Pläte für Sommerquartiere und Lager; Die fetten Triften von Laar geben hinreichendes Futter für die königlichen Bferde; der Bedarf an Holz und Rohlen ift durch Anbahnung von Wegen aus ben Urmalbern am faspischen Meere berbeizuschaffen; schöne Glangtoble findet sich in mächtigen Lagern wenige Kilometer öftlich von ber Stadt am Juge bes Gebirges; sie streicht zwar nur in schwacher Schicht vor Teheran vorbei, erscheint jedoch an den südlichen Abhängen in unermeglichen Lagern wieder; die grauen Marmorhugel bei Rages liefern einen vortrefflichen Bau- und Ralfftein, weiterbin zieben sich mächtige Gipslager, ber Thon ist plastisch und eignet sich

zum Erdbau. Diese letztern Umftände, obwohl sie bei der Wahl der Hauptstadt gewiß am wenigsten berücksichtigt wurden, hatten auch den Bestand der alten, volkreichen Stadt Rages ermöglicht, welche zwar unter günstigern Bodenverhältnissen gelegen und vor den Westwinden mehr geschützt war, aber doch nur den erwähnten Vorteilen ihre Größe verdankte.

Im Umfang von 8 km ist die Stadt Teheran durch einen Erdwall aus gestampstem Lehm, worauf hundert Türme errichtet sind, und von einem Graben umgeben. Ein öftliches, ein nordöstliches, zwei südliche und zwei nördliche Thore — das eine der letztern ist das Citadellenthor — führen in das Innere.

Teberan macht Anspruch barauf, eine Festung von Bedeutung au fein: der Priegsminister fragte einft alles Ernstes einen öfterreichischen Offizier, ob Österreich eine abnliche Restung besite. Und doch sind die Mauern von Wasserriffen so abgeschwemmt, daß einzelne Bersonen im geheimen den Weg über sie nehmen, ja an einer Stelle. wo die Wafferleitung durchzieht, hat sich die luftige Rugend einen bequemen Gingang gesucht; die Türme find halb verfallen und würden kaum dem ersten autgezielten Kanonenschuß widersteben. Dies veranlafte einen unferer Offiziere zu der Auferung. Teberan könne durch Feuerspritzen genommen werden. Der Graben ift halb ausgefüllt mit Reften abgenagter Stelette, mit Trümmern und Stadt= kehricht. Die Thore sind zwar sehr massiv und die Schlüssel werden forafältig pom Stadtfommandanten bewahrt, fo bak ber Ginlak nachts nur mit beffen ausdrücklicher Erlaubnis erfolgen kann. und man, nach 10 Uhr vor den Thoren anlandend, im Freien übernachten muß; allein sie bewegen sich so schwerfällig und unsicher um ihre Rapfen, bak ein plötlicher Ginfturg berfelben nicht zu ben Seltenbeiten gebort und mabrend meines Aufenthalts sich zweimal ereignete. Gegen innere Meuterer und äußere Freibeuter gewähren diese Mauern allerdings einigen Schut; sie sind baber für die Sicherheit ber Citadelle, des foniglichen Hauses und der Schatfammer von Bedeutung.

Das innere Gebiet der Stadt zerfällt in die Citadelle, welche ihrerseits im Umfang von 2 km durch eine hohe Lehmmauer mit Turm und Graben eingefaßt wird, und in vier Stadtviertel, von denen das neueste, nordöstliche, auf Gartengrund gebaut, das wasserreichste, gesundeste und höchstgelegene ist; es heißt das Schemiraner Viertel. Das Viertel südlich von der Citadelle, das volkreichste, aber wasserämste, enthält die Karawanseraien und Bazare. Das westliche

Biertel hat die meisten Paläste, wohingegen das süböstliche, das Biertel der Gruben und Bfüten, das ärmste und ungesundeste ift.

So menig der Berfer auf das Aukere ber Bäufer fieht, ebenfo wenig Sorgfalt verwendet er auf die Anlage und die Weite ber Gaffen: fie find eng, winfelig, unregelmäkig, oft sacartig enbend. Der Manael an Queraassen und Durchgängen nötigt zu großen Umwegen, und dieser Übelftand wird von Tag zu Tag greller, ba es fast jedermann erlaubt ift, mit seinem Hause weiter porzurucken und ben ichmalen Weg noch mehr zu verengen. An manchen Stellen können kaum zwei belabene Tiere einander ausweichen. fo daß durch die vielen mit Stroh oder Holz bevackten Ramele und Maultiere die Rommunifation fortwährend gebemmt wird. Nach bem Grundsan. daß die Gaffe keinem und allen gebore, werden vor den Saufern ber Reichen Ladungen von Strob, Getreide, Reis abgelaben, Die oft ftundenlang die Baffage versperren. Dazu kommt noch die orien= talifche Sitte, wonach bie Großen, von einem Schwarm von Dienern und Klienten begleitet, äußerst langsam sich pormarts bewegen und ieber, der im Rang geringer ift, ausweichen, anhalten ober ben Rudweg nehmen muß. Roch mehr tragen zur Erschwerung der Kommunifation die Wasserleitungen und Senkaruben bei. Die Stadt beckt nämlich ihren Wafferbedarf burch sechs verschiedene Leitungen, welche alle vom Jufe des Elburggebirges ihren Ursprung nehmen. Bis zur Stadt find fie überbaut. Bom Stadtgraben aus werden fie mittels einer Röhre von der Form eines Kamelhalfes in das Innere ber Stadt geführt. Bier fließt bas Wasser in ber Mitte ber Strafe teils gang offen, teils nur halb überbeckt. Dieselben Ranale dienen auch zum Abfluß der Regenguffe und der verschiedenen Wasch= und Abspülmaffer ber Stadt; baber verftopfen fie fich leicht, und es find, um sie wieder flott zu machen, an verschiedenen Stellen in ber Mitte ber Straffe Löcher angebracht. Die Lasttiere ber Stadt, an biese Einrichtung gewöhnt, geben vorsichtig baran vorbei: schwerbelabene Tiere vom Lande aber, besonders Ramele, treten häufig in die löcher und brechen ein Bein. Befonders im Frühling, wenn durch Schnee und Regengusse die Öffnungen verbeckt werden, ift die Bassage für Tiere gefährlich, man muß bann bem Pferbe freien Zügel laffen, bamit es mit dem Juge untersuchen und der Gefahr ausweichen fann.

Um Erbe zum Baumaterial zu gewinnen, manchmal auch zum Zweck eines Abzugsschlauchs, werden häufig nahe den Häusern Senksgruben gegraben; man nimmt sich nicht immer die Mühe, sie zu bes

becken; sie bleiben offen und bilden ein ferneres Hindernis für die Passage. Werden sie bedeckt, so geschieht es nur mittels einiger dünner Balken und daraufgestreuter Erde; die schwache Decke sinkt bald wieder ein, und nun bleibt die Grube lange Zeit offen. Dennoch ereignet sich selten ein Unglücksfall, denn jeder sieht behutsam vor sich hin, und wer hineinfällt, hat das Unrecht, die nötige Achtsamkeit verssäumt zu haben.

Nicht viel verschieden von der Teherans ist die Physiognomie der andern großen Städte Persiens. Überall dieselbe Bauart, dieselben Ruinen, derselbe Schmutz in den Gassen, und dasselbe Treiben und Leben in den Bazaren und Karawanserais. Überall Häuser im Berfall und andere im Aufbau. Eine Ausnahme bildet Jspahan, welches seine großartigen Ruinen, seine Moscheeen, Gärten, Brücken, Karawanserais, Bazare, Fabrikanlagen, sein Ackers und Gartenbau, seine Weingärten und Melonenfelder sehenswert machen.

So mußte ich 1857 urteilen. Indessen 25 Jahre später führte mich mein Schickal zum zweitenmal nach Teheran. Wie erstaunte ich über die Beränderung, die sich inzwischen vollzogen hatte! Das alte Teheran, wie ich es beschrieben habe, war verschwunden oder vielmehr, es fand sich nur noch in den größeren Städten der Provinz wieder, an denen keine erhebliche Anderung wahrzunehmen war. Die Hauptstadt selbst aber fand ich sehr gründlich umgestaltet: aus der echt-orientalischen war beinahe eine südeuropäische Stadt geworden. Die alten Stadtmauern waren niedergerissen und durch weite Erdswälle ersetz, welche den Umfang der Stadt sast verdoppelten. An Stelle der früheren engen Gassen waren Boulevards und weite Pläze, alle mit Bäumen umsäumt, sogar einige öffentliche Gärten getreten. Viele Häuser waren erweitert und verschönert; überall fand ich weite Höse und Gärten mit reicher Begetation. Die meisten Straßen waren jetzt sahrbar.

Raum geringere Umgestaltung zeigte die Teheraner Steppe. Früher ganz mit Rollsteinen und tiesen Wasserrissen bedeckt, wo kaum eine Straße für einen Wagen existierte, sand ich jetzt nach vielen Richtungen gebaute Straßen mit Alleeen und Berieselungs-Ranälen zur Seite. Auch die Zahl der Dörfer und Ansiedelungen hatte überall zugenommen: sast die ganze Steppe war in bedautes Land umgewandelt worden.

Und die Ursache? Ich fand zahllose neue Kanäle gezogen, um das Wasser allenthalben hinzuleiten. Sogar unterirdisch kreuzten sich die Schachte und Stollen: die persischen Bauern hatten sich als

wahrhafte hydraulische Künstler bewiesen. Nun wurde mir die hohe Blüte des Landes in den alten Zeiten verständlich. —

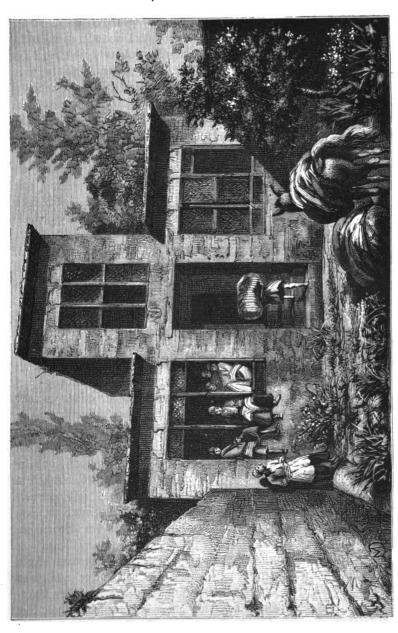
#### 2.

#### Das perfische-Wohnhaus.

- I. E. Volak -

In Ländern, in denen Bielweiberei und Abschlieftung der Frauen berricht, muß natürlich die Bauart des Wohnhauses eine besondere fein. Als Sauptgrundsat gilt daber in Berfien, daß die Säuser nach auken gegen die Gaffe nur table Mauern zeigen, alle Bracht aber nach innen, gegen die Sofe und Garten zu, entfaltet wird. Rein Fenfter geht auf die Gaffe; die boben, erbfarbenen, von Regen zerfressenen Lehmwände, welche alle Bäufer von auken umschlieken, geben ihnen mehr das Ansehen von Hügeln oder kolossalen Schwalben= neftern, als von menschlichen Wohnungen. Das Hausthor ift nicht über 21/2 m hoch; die Thür, mit großen eisernen Nägeln beschlagen. ift immer verschloffen und öffnet sich nur auf ben Schlag eines baran befestigten Fallhammers. Man gelangt in eine kleine gewölbte Vorballe, den Sit des Thurhuters, und von dort in den vierectigen Hof bes Männergemachs; benn jede Wohnung ift in zwei Abteilungen geschieden: in das Birun ober Männergemach, den Aufenthaltsort bes mannlichen Gefindes, wozu auch dem Fremden ber Rutritt aestattet wird, und in den Enderun oder Harem, welcher nur ben Frauen und bem Hausherrn zugänglich ift. Der Hof bilbet ein Barallelogramm, an deffen drei Seiten, 2/8 m über der Bodenfläche, Rimmer und Rabinette fich befinden. Die Rimmer find alle aetrennt und tommunizieren nicht miteinander, so daß man von einem ins andere nur burch ben Sof gelangen tann, weshalb ein jedes mit einigen Stufen zum Aufgang verseben ift. Diese Rimmer bienen zur Wohnung für das Gesinde, zu Rüche, Magazinen, Raffee-, Thee- und Rauchkabinetten.

Gegenüber bem Haupteingang befindet sich der große Saal, wo ber Herr des Hauses die Gäste empfängt und die Tagesgeschäfte abmacht. Er ist sehr hoch und geräumig, mit vielem Luxus aussgestattet, mit Wandmalereien geschmückt und mit den kostdarsten Teppichen bedeckt. Zu beiden Seiten des Saals führen Treppen auf



eine kleine Eftrabe, von wo ber Gingang in ben Saal stattfindet. Der Saal bildet ein Barallelogramm mit porfpringendem Raum gegen ben hof. Die pordere Band besteht aus einem großen Kenster. Auf dieses Kenster wird viel Kunft und Sorgfalt verwendet, es koftet oft die Summe von 2000 Mark: die obere Ralfte besielben wird nämlich durch feingefügtes, einer zierlichen Stickerei abnliches Holzwert ausgefüllt, in verschiedenen geometrischen Riguren Sterne, Bolygone und Flechtwerk der priginellsten Art bildend, und dem Rünftler liegt es ob ftets neue Mufter zu erfinden, damit nie ein Fenfter dem eines andern Hauses gleiche. In die Lücken des Rlechtwerks merden periciedenartia gefärbte Gläfer eingesett, so dag der Gefamtanblick den Riguren eines Raleidostops entspricht. Die untere Sälfte ber Fenfterwand wird durch fünf bis fieben fenfrechte Baltenfäulen unterbrochen, in welchen sich schwere Coulissenfenfter bewegen, die zwar einfacher, doch ebenfalls mit buntfarbigen Gläsern verseben sind. Diese kostspieligen Fenfter bieten zwar einen imposanten Totaleindruck, doch lassen sie sich wegen ihrer Sobe und Ausammensetzung sehr schwer rein halten und maschen: auch habe ich nie bemerkt. daß ein Berfer es notwendig fand, eine ähnliche Manipulation daran porzunehmen. Daber füllen fich in furzer Zeit alle Jugen mit Staub; bie kleinen Glasstude lofen fich ab, und ber Wind pfeift bann ungehindert durch den Saal. Tropbem wird nie ein Fenfter ausgebessert, es mare dies wider ben Grundsat der Berfer. Im ichlimmften Falle werden die Lucken im Winter mit Bapier verklebt.

Während des Tages werden die Fenster fast nie geschlossen, und es kommt dem Europäer sonderbar vor, im Winter bei offenen Fenstern ein ledhaftes Kaminseuer brennen zu sehen. Das Schließen wäre auch wegen der vielen Lücken nur eitse Mühe. Dem schließen Berschluß der Fenster und Thüren ist es zuzuschreiben, daß, obgleich die Erwärmung dei den ärmeren Klassen mittels eines Kohlenbeckens geschieht, doch Fälle von Erstickung durch Kohlengas fast unerhört sind. Dank dieser mangelhaften Einrichtung ist der Geruch in persischen Zimmern nie so penetrant wie in Europa in den Wohnungen der Armut.

Die Thüren bestehen aus zwei mit eleganten Arabesten, Bögeln und andern Tieren bemalten Flügeln. Sie haben eine wenigstens ein drittel Meter hohe Schwelle und sind so niedrig, daß der Europäer, der an diese Einrichtung nicht gewöhnt ist, entweder mit dem Schienbein oder mit dem Kopf anrennt. Sie drehen sich nicht in Angeln, sondern um Zapsen, und werden nicht mittels Riegel, sondern

durch ein Kettchen, oben an dem Querbalken, geschlossen. Des Anstrands halber ist an jeder Thür ein Borhang angebracht, bei den Armen aus leichtem Baumwollenstoff, bei den Reichen jedoch aus persischem oder indischem Shawl.

Durch das gleichzeitige Öffnen aller Thüren und Fenster, so daß die Luft ungehindert von allen Richtungen eindringt, wird der europäische Ankömmling oft sehr beängstigt, denn er fürchtet die Zugluft; allein dies ist etwas, das der Perser nicht begreifen kann, er hat in seiner Sprache kein Wort sür Zugluft; von Jugend auf daran gewöhnt, fühlt er vom Zug keinen nachteiligen Einfluß. Dem Gast wird in heißen Tagen derjenige Ort als Ehrenplatz angewiesen, wo der Wind von allen Seiten durchstreicht und die Luft abkühlt. Tritt der Perser in ein geschlossens Gemach, so ruft er aus: "Es ist erstickend!" und läßt sogleich alle Zugänge öffnen.

Die innern Bande ber Sale find prächtig bergerichtet: eine Reibe Nischen mit reliefartigen Gewinden und Arabesten verziert. zieht sich baran bin. Diese Reliefs werden aus freier Hand mit Roble gezeichnet und dann geschickt in Stud abgeformt; ich fab beren viele in Asvahan, welche an Leichtigkeit und Eleganz ber Zeichnung wie an Feinheit der Ausführung alle Borftellungen überboten. Um die Nischen herum, wie an den Karniesen und Vorsprüngen, überall befinden fich Malereien, Blumenfträufichen, Blütenbufchel, Bogel und Frauengestalten in lieblichen Verschlingungen barftellend, die zwar ber Berspektive und des Schattens ermangeln, aber durch die anmutige Erfindung und die Frische der Farben einen besonderen Reiz gewähren. Den Glanzpunkt ber Malerei und ber Stuccaturarbeiten bildet ber Blafond, auf beffen Ausschmudung bie meifte Sorgfalt verwendet wird. Aus feinstem Spiegelglas gefügte fünstliche Figuren wechseln bier mit bunten Gemälden in golbenen Rahmen, mit Borträts von Monarchen, Generalen, Frauen und Anaben, so daß das Ganze einem Quoblibet nicht unähnlich sieht. Gin folder Pfafond mit seinen Stuccaturen. Malereien und Bergoldungen kostet oft 5000 Mark, und bedenkt man dazu, daß die flachen Dächer selten einem anhaltenben Regen widerstehen, die durch Rässe entstehenden Beschädigungen aber niemals restauriert werden, so muß man über die Verschwendung ftaunen.

Der Estrich ist nicht gedielt, sondern nur mit einer glatten Gipslage überzogen; er wird mit den berühmten persischen Teppichen und Filzen bebeckt.

Bei den minder Wohlhabenden erfett die Stelle der teuern und

schweren Teppiche ein steifes, festes, buntfarbiges Gewebe, welches sehr dauerhaft, zum Niedersitzen auf persische Weise aber nicht weich genug ift.

Ist ein Zimmer gehörig mit Teppichen versehen, so ist es auch nach persischen Begriffen vollkommen möbliert, denn von Möbeln und ihrem Gebrauch versteht der Perser nichts. Er schafft wohl, in Nachsahmung der Europäer, einige Sessel an, macht aber fast nie Gebrauch davon; geschieht es ja einmal, so vergist er sich beim Niedersetzen, schlägt die Beine unter und hat dann beim Aufstehen die größte Bein, sich zu erheben und das Gleichgewicht zu behalten. Als Schränke dienen die in den Mauern angebrachten Nischen; in diese werden die zum täglichen Gebrauch bestimmten Kleider, in Tücher eingewickelt, hineingelegt, während der übrige Borrat in Koffern ausbewahrt wird.

Unter dem Saal befindet sich ein kellerartiges Gemach, der gewöhnliche Aufenthalt des Persers während der heißen Sommertage. Es herrscht darin eine angenehme Kühle, die jedoch dem Europäer nicht zusagt. Abends und nachts ist der Ausenthalt darin auch dem Berser absolut schädlich, welcher ihn dann mit jenem auf dem Dache vertauscht.

Kür die Heizung wird, wie in allen fühlichen Ländern, sehr wenig Sorge getragen: nicht etwa daß es in Berfien nicht talt ober die Ralte nicht empfindlich mare, aber fie bauert zu furz, und fich megen einer vorübergebenden Ungemächlichkeit in Mühe und Unkoften zu versetzen, das widerstrebt der Natur des Bersers. Europäische Öfen behagen dem Berser nicht, denn er findet sich unbehaglich in ge= schlossenen Räumen, er klagt über ftickende Luft und ben unerträg= lichen Ofendunft. Dagegen liebt er die europäischen Ramine. Auf den ausgebrannten Rohlen pflegt er sich bas in Stückhen geschnittene und auf den Spieß gesteckte Rleisch selbst zu braten, ein Beschäft, welches fogar ber Schah zuweilen böchst eigenhändig verrichtet. Die Dächer find, wie erwähnt, flach und besteben aus einer diden Schicht Thonmortel, ber mit Strob gemischt, bann gestampft und gewalzt wird. Während der beifen Sommernächte bieten fie die angenehmfte Schlaf-Da die Luft fast beständig trocken ift, schadet das Schlafen auf dem Dache nicht, nur muß man sich gehörig zudecken, weil ohne Borsicht die plötzliche Abkühlung der Luft nach Mitternacht leicht Fieber erzeugt.

Gegen Sonnenuntergang begeben sich alle Bewohner bes Hauses einschließlich der Frauen auf das Dach. Aus diesem Grunde bestimmt das Geset, daß jedes Haus zur Abwehr neugieriger Blicke mit über=

ragenden Feuermauern verseben sei, sowie es auch strena verboten ist. die Augen auf ein fremdes Dach binüberschweifen zu laffen. Des= gleichen ift es verboten, ein Haus fo boch anzulegen, daß man von beffen Dach bas bes Nachbars überschaut. Bon bem Männergemach ober manchmal schon von dem Hauptthor aus führt ein Gana zum Frauengemach. Diefer Gang, baufig im Rickack angelegt, ift am bintern Ende mit einem Borbang perschlossen, welcher die Grenze der Weiberabteilung bezeichnet, und nur von Frauen. Gunuchen, bem Chemann und auf jeweilige specielle Erlaubnis vom Arzte gelüftet werden darf. Auf Anfrage bebt ber Eunuch den Borhang und ruft "Bis millah!" (Im Namen Gottes!): ber Borbang fällt nieber. und man befindet sich im Enderun. In Bauart und Einteilung unterscheidet sich das Enderun wenig vom Birun, nur find die Sofe zur Unterkunft der vielfachen Frauenwirtschaften mannigfaltiger, Die Rimmer der Favoritefrau pomposer eingerichtet, die Seitenteppiche zuweilen auch mit kostbarem indischen Shawl bedeckt, die Thurvorhänge von Shawl oder von gemufterter Seide. Besonders auffallend ift die in der Nische und auf den Gesimsen stebende Menge von bemaltem Glas und Borzellan, dinesischer wie europäischer Arbeit! Spiegelchen, Schüffeln, Thee- und Milchkannen, Schalen, Becher und Näpfe in den verschiedensten Größen. Formen und in den bunteften Farben.

3.

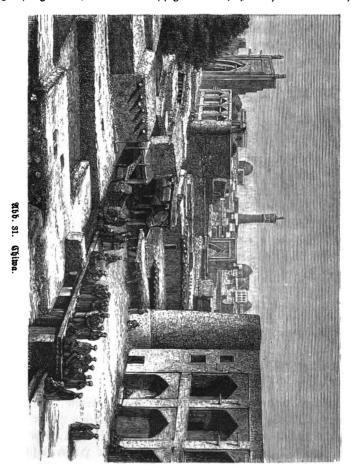
# Auf dem Orus.

#### — Bermann Vámbérn —

Zwischen Gömüschtepe und Chiwa war die Wüste, die unsere Pilgerkarawane vom kaspischen Meere an zu durchziehen gehabt hatte, endlich zu Ende. Hier trasen wir die ersten Ösbegen, sehr gute Leute; denn als wir der Landessitte gemäß ihre Häuser besuchten, hielten wir durch die ihnen erteilten Segensspendungen eine reiche Ernte.

Nachdem wir uns ein wenig ausgeruht hatten, ging es der Hauptstadt zu, wir passierten Gasavat, wo eben Wochenmarkt war und der erste Anblick von chiwaischem Leben sich darbot, und übersnachteten auf einer Wiese vor Scheichsar Kalesti, wo ich die größten und unverschämtesten Mücken in meinem Leben getroffen habe. Kamele

und Reisende wurden die ganze Nacht gepeinigt, und es war mir nicht am besten zu Mute, als ich morgens, ohne auch nur ein Auge zugethan zu haben, mein Kamel besteigen mußte. Glücklicherweise wurde die Qual der Schlassossissist unter dem Eindruck der schönsten Frühlingsnatur, die immer üppiger wurde, je mehr wir uns Chiwa



näherten, bald vergessen. Denn Chiwas Umgebung mit seinen kleinen burgförmigen Gehöften, die von hohen Pappeln beschattet sind, mit seinen schönen Wiesen und Acern ist sehr schön.

Auch die Hauptstadt Chiwa selbst, wie sie mitten in diesen Gärten mit einigen Kuppeln und Türmen sich erhebt, macht aus der Ferne gesehen einen ziemlich günstigen Eindruck. Charakteristisch ist

es, daß eine dünne Zunge der Großen Sandwüste von Merw bis auf eine halbe Stunde der Stadt nahe kommt, um hier noch einmal den grellen Kontrast von Leben und Tod hervorzuheben. Die Erdzunge ist unter dem Namen Töjesitschti bekannt, und wir waren schon vor den Stadtthoren, als wir noch die Sandhügel sahen.

Doch hielt es mich nicht lange in Chiwa. Ich beschloß, einen jungen Mollah aus Kungrat in seine Heimat zu begleiten. Man reift von Chiwa nach Kungrat im Sommer großenteils zu Wasser, und die Reise dauert beim schnellen Lauf des Oxus stromsabwärts nie länger als fünf Tage. Im Herbst aber und im Frühsling bei niederm Wasserstande dauert die Fahrt länger, und im Winter ist sie ganz unterbrochen, da der Oxus wohl nicht durchgängig, aber an vielen Orten mit Eis bebeckt ist.

Man könnte sich schon vor den Mauern Chiwas zu Schiffe begeben, nämlich auf dem Kanal Hazreti-Behliwan, doch würde man einen großen Umweg machen, da dieser, statt nördlich, süblich bei Hezares mündet. Man geht daher lieber nach Jengi-Ürgendsch, einer sehr industriellen und kommerziellen Stadt des Chanats, und von da nach dem am Ufer gelegenen Achun-Bada. Die ganze Strecke, ungefähr 30 km, ist ziemlich bevölkert und gut bedaut. Der Weg sührt über Ücker, Gärten und Wiesen; hier giebt es die besten und zahlreichsten Maulbeerbäume, daher auch eine blühende Seidenkultur, ja die Gegend verdient mit Recht, eine der schönsten im ganzen Chanat genannt zu werden.

Am Ufer war eine glühende, fast unerträgliche Hite, und als ich meine Besorgnis hierüber ausdrückte, beruhigten mich die Schiffer damit, daß diesem Übel stromabwärts sehr leicht durch eine Bescheschane (Gelsenhaus) abgeholsen werden könne, welche, da das Schiff nur von beiden Enden geleitet wird, niemand im Wege steht. Es wurde diese in Form eines Baldachins sogleich aufgerichtet, bei Tage sollte sie gegen die Sonne, bei Nacht gegen gefährliche Gelsen schützen, und als die zum Ausbruch nötigen Gebete verrichtet wurden, stießen wir in Begleitung von vier Schissern und zwei andern Reisenden vom Ufer ab.

Zum Anfang war die Fahrt höchst monoton. Die beiben Schiffsleute am oberen und am unteren Teile des Fahrzeugs lenkten immer jenen Stellen des Flusses zu, wo das Wasser am trübsten und gelblichsten war, da, wie man mir erklärte, die Strömung dort am stärksten sei. Die Steuerruder bestehen aus langen Stangen, deren Enden flach geschnitzt sind; und die Steuerer, denn beide leiten

das Schiff zusammen, pflegen dort, wo nicht besondere Aufmerksamskeit erforderlich ist, sitzend ihrem Amte obzuliegen. Ungefähr alle zwei Stunden wechselten sie einander ab.

Besonders interessant sind die Ufer des Orus nicht. Am rechten Ufer, gegenüber bem Orte, wo wir uns einschifften, befindet sich die aroke Ruine Sabbaz-Veli (ber heilige Held), welche in der Borzeit eine starke Festung gewesen sein soll und von den Kalmucken zerstört murbe. Die Ralmuden icheinen übrigens die hiftorischen Zerftorer im Chanat pon Chima zu fein. Bur Beit ihres Ginfalls unter Dichingis-Chan haben sie das damals blübende Charezin mabrlich arg zugerichtet. Weiter binein befindet sich eine andere, weit ausgebehnte Ruine mit Überreften von Steingebäuden, Baur Raliffi (bie Festung der Gaurs) genannt. Unter Gaur glaubte ich anfangs die Gabrs ober Feueranbeter ber Borzeit zu verstehen, doch borte ich zu meinem größten Erstaunen, daß man unter biefem Namen in gang Mittelafien Armenier ober, beffer gefagt, Neftorianer verftebe, Die in ben vorislamitischen Zeiten bis zum Verfall der Mongolenherrschaft bort bedeutende Rolonieen batten, die vom Aralfee bis weit nach China sich erstreckten. Bon erstgenannter Ruine abwärts erftreckt sich am rechten Ufer brei Stunden weit, ein ziemlich bichter Walb. Bäume find nicht befonders boch, boch vermag die Sonne nicht die vom Orus genährten Sumpfe auszutrocknen, und ber Wald ist nur an wenigen Stellen von den Rindviehzucht treibenden Karafalpafs bewohnt. Um linken Ufer, welches als der eigentliche Wald anzusehen ift, ift die Rette von Gehöften nur wenig unterbrochen, bier und da zeigen sich größere Dörfer ganz nahe am Ufer, so das ösbegische Dorf Taschfale, welches auf einem hoben Uferlande gelegen ift, und bas kleine Dorf Bezir, in bessen Nähe ber Kanal Kilibichbai mündet ober. beffer gesagt, einbricht, um fich dann hinter Filali im Sande zu verlieren.

Thee kochen, Bilaw bereiten und heilige Märchen zu erzählen oder zuzuhören, war die sich stets abwechselnde Beschäftigung des Tages. Mitunter versielen sämtliche Gefährten, die Steuerer ausgenommen, dem Schlase, welche Pause mir eine süße Abwechselung gewährte, und, auf die gelben Fluten des alten Orus hinblickend, schweiste die Phantasie so gern im klaren Spiegel mancher europäsischen Flüsse, deren Gewässer Hunderte von Schiffen keuchend durchsurchen, deren blühende Gestade voll strotzenden Lebens sind — welch riesenhafter Unterschied! Der Orus ist der leibhaftige Repräsentant der Gegend, die er durchzieht. In seinem Lause ist er wild und unbändig,

wie das Naturell der Mittelasiaten, seine Untiesen und seichten Stellen sind ebenso schwer zu bezeichnen wie die guten und schlechten Sigensichaften des Turkestaners; er bricht sich täglich neue Kanäle, denn wie der Nomade nicht lange in einer Gegend weilen kann, so scheint ihm auch sein altes Bett verpont zu sein.

Am zweiten Tage in der Frühe passierten wir vor der Stadt Görlen, die vom User etwas entsernt und der eigentliche Landungs-plat ift, ein Dorf Namens Jschimdschiran. Diesem gegenüber, am rechten User, ist das Fort Rehmiberdi-Beg, dessen wir nur deswegen erwähnen, weil von hier das von Südost gegen Nord sich ziehende Gedirge Oveiß Karajne beginnt. Dem ersten Anschein nach hat es sowohl in Höhe als auch in Formation viel Ühnlichkeit mit dem Großen Baltan in der Wüste zwischen Chiwa und Astradad; doch in der Nähe wird man bald gewahr, daß sein Umsang größer ist, besonders sind es die üppige Begetation und die Waldungen, mit denen mehrere Gipsel bedeckt sind, welche angenehm überraschen.

Wenn man von Görlen aus vier Stunden lang abwärts gefahren ift, gelangt man zu bem vom Ufer anderthalb Stunden entfernten Jengi jap, welches ein mit Erdmauern umringter unbedeutenber Riecken ift, und ungefähr zwei Stunden weiter erreicht man den Diftrift von Chitaji, der dort beginnt, wo der Jumalat, ein kegel= förmiger Hügel, nahe am linken Ufer sich erhebt. Auf der rechten Seite nähert sich indes das Oveikgebirge immer mehr dem Orus. man passiert ben hervorragenden Gipfel Samput, der mit den Ruinen eines alten Raftells gefrönt ift, und Jumalat gegenüber bilbet die von Dit nach West sich erstreckende Gebirgskette Scheich-Dicheli ichon einen Engpaß, der viel schmäler ift als das Giferne Thor auf ber Donau, und bei ber Gewalt bes zwischen zwei Felsen eingeklemmten Stromes ben Schiffern oft gefährlich wirb. Das Waffer verurfacht hier ein dumpfes Getöfe, es scheint, als murre der Orus über die harten Steine, daß sie ihn, den unbandigen Bagabunden, so ein= geferfert haben. Die engste Strecke ift übrigens fehr turg, am linken Ufer endigt der Berg plötlich, am rechten hingegen nimmt die Erböhung stufenweise ab, und nachdem man das links gelegene Tama paffiert bat, ift die Gegend überall flach.

Mit der gebirgigen Gegend verschwindet auch jede romantische Seite des Oxususer. Nach zweitägiger Fahrt hatten Phantasie und Auge sich gesättigt, und wenn die Morgen- und Abendstunden noch etwas Liebliches darboten, so wurden bei Tage die Hitze, bei Nacht die Gelsen und Fliegen beinahe unerträglich. Sobald die Sonne

unterging, verfroch sich alles sorgfältig unter das aus grober Leinwand versertigte Gelsenhaus, und bitter war die Qual, daß ich die von meinen Reisegefährten verpestete Lust mit der frischen nicht vertauschen konnte. Gegen Abend erreichten wir endlich den Distrikt Mangit, dessen gleichnamige Stadt vom User zwei Stunden weit entsernt und vom Wasser aus, eines kleinen Waldes halber, unsichtbar ist. Wir blieben hier eine längere Zeit am User liegen, und nachdem wir, statt auf dem schmalen Herd des Schiffes, im Freien gemächlich abgekocht hatten, wurde die Reise sorgesetzt.

Früh morgens hatten wir schon Kiptschaf passiert. Es erhebt sich im Orus an jenem Teile, dem gegenüber sich die Stadt befindet, ein der Breite nach hinlausender Felsen, der beinahe durch die Hälfte des Bettes sich erstreckt und den Schiffen nur auf der andern, d. h. freien Hälfte den Vorübergang gestattet. Bei niederm Wasserstande sind einige Spiten sichtbar, und Kinder pslegen, 1/8 m tief im Wasser watend, im Spiele auf dieser Klippe herumzuspazieren. Den Schiffern aber flößt diese Stelle große Furcht ein, und sie wagen nur dei Tage selbige zu passieren. Kiptschaf selbst ist ein bedeutender Ort, von dem gleichnamigen Stamme der Ösbegen bewohnt, mit mehreren Moscheen und Kollegien.

Von Kiptschaf aufwärts beginnt am rechten Ufer jener Bald, ber fich mit wenigen Unterbrechungen den Fluß entlang noch weit über Rungrat ausdehnt. Wie tief sich seine Breite gegen Often erstreckt. konnte ich vom Waffer aus nicht seben, doch wie man mir versicherte. ift bas Maximum 8-10 Stunden weit. Der ans Ufer grenzende Teil ift durchgängig mit Sümpfen und Moräften bedeckt und auch nur an einigen Buntten zugänglich. In den weniger dichten Teilen besselben weiden Hunderte von Rinderherben ber Karafalpats, auch mangelt es nicht an Wild, doch unter den zahlreichen wilden Tieren hat man namentlich von den Banthern, Tigern und Löwen viel zu Das linke Ufer bes Stroms, ber von hier bis Görlen bie meiften seichten Stellen bat, fo daß wir ununterbrochen auffuhren, bildet von genanntem Bunkt ein weit gegen Nordwest sich erstreckendes Plateau, welches die Eingeborenen Silanfir (Schlangenfeld) heißen, und auf einer weftlichen Grenze der Bufte einen ebenfo fteilen Abhang wie der Raflankir ober das ganze Blateau von Uft-Jurt. Die Bevölkerung dieses Teiles des Orusufers besteht aus Jomutturkmanen und aus Tschaudors; erstere nomadisieren in der Nähe des Flusses. in der Umgebung von Porfu und Rilali; lettere am Saum der Büfte und an ben Dafen der Uft-Jurts.

Am Abend des dritten Tages hielten wir vor Chodicha-ili. welche Stadt vom Ufer zwei Stunden weit entfernt ift. Der ganze Diftrift ift bicht bevölkert, und das linke Ufer bilbet bis weit gegen Nöfs eine ununterbrochene Rette von Baldungen und bebautem Lande. Der Drus bat bier eine seiner allergefährlichsten Stellen. nämlich einen Wafferfall, der zur Zeit unserer Reise beinahe 1 m hoch mit einem ichrecklichen Gebraufe, bas eine Stunde weit ichon borbar wird, und mit Bfeilesichnelle sich herabstürzte. Die Eingebornen nennen ibn Rafan-kitten, d. b. bort, wo die Kessel zu Grunde aegangen sind, indem bier ein Fahrzeug mit gengnntem Kochgeschirr verungliicht sein soll; und die Schiffe werben schon eine Biertelftunde por dem Wafferfalle nabe ans Ufer gebracht und mit Schlepptauen forgfältig hinabgeleitet. Bon hier abwärts hat ber Strom burch Überschwemmungen beträchtliche Seeen gebildet, die miteinander durch fleine Naturfanäle in Berbindung stehen, im Frühling wohl flein find, aber nur felten ganglich austrochnen.

Nöts wurde am vierten Tage passert. Selbst am linken User nimmt die Kultur immer mehr ab. Der Fluß ist von beiden Seiten mit Wäldern bekränzt und bildet auf dem halben Wege nach Kungrat einen ziemlich breiten und tiesen Kanal, Namens Ögüz-kitken, der eine südwestliche Richtung nimmt und sich in den See Schorkatschiftürzt, welch letztern durch Errichtung von Dämmen vom großen Strom abzuschneiden man sich vergebens bemühte; denn durch allzu große Ausbreitung der Wassermassen ist die Schiffahrt eben hier die beschwerlichste. Beim Grabmal eines Heiligen, genannt Afakscholcha, endet der Wald, es beginnt der Distrikt von Kungrat, welcher, soweit das Auge reicht, von Gärten, Äckern und Gehöften bedeckt ist. Die Stadt selbst wurde erst gegen Abend des fünsten Tages sichtbar, nachdem wir an der Ruine einer Festung und an einem nahe besindslichen Wirbel vorüber waren.

Die Stadt hat ein weit armseligeres Aussehen als die süblicher gelegenen Orte, und ist meistens wegen ihrer großen Märkte berühmt, auf denen eine große Anzahl von Rindern, Butter, Filzteppichen, Kamelhaaren und Wolle durch die in der Nachbarschast hausenden Nomaden seilgeboten wird. Auch mit Fischen, namentlich mit gesdörrten, welche vom User des Aralses hierher gedracht werden, wird ein beträchtlicher Handel nach den übrigen Teilen des Chanats bestrieben.

Schließlich will ich noch erwähnen, was ich über den fernern Lauf des Orus von Aungrat bis zur Mündung am Aralsee hörte. Bold, Geogr. Charatterbilber. Affien. Bon lettgenannter Stadt zwei Stunden abwärts teilt fich der Rluß in zwei mächtige Urme, die fich voneinander nur wenig unterscheiben. Der rechte, welcher den Namen Amu-Derig beibehält, erreicht früher ben See, ift aber infolge seiner bäufigen Berzweigung zu seicht und bei niedrigem Wafferstande bochft beschwerlich für die Schiffahrt. Der linke Arm, welcher den Namen Tarlik (Enge) führt, ist schmal, aber burchaängig tief, und wird nur beswegen seltener befahren, weil er auf seinem Wege zur Gee einen bedeutenden Ummeg macht. ben Berkehr auf dem untersten Laufe des Orus betrifft, so ist dieser nicht zu vergleichen mit jenem, ber auf ber Strede zwischen Chiwa und Rungrat stattfindet. Im Berbst ist es vorzüglich die Fischerei. welche die Ösbegen zur See treibt, und der Handel mit gedörrten Seefischen ist in dem Chanate ein bedeutender. Es ift ein Artikel. ben die Steppenbewohner beinahe nicht entbehren könnten, ba fie zu farg sind, trot bem Reichtum ihrer Herben, sich mit Rleisch zu fättigen und lieber geborrte Fische als Surrogat gebrauchen. Im Frühling find es wieder die wilden Banfe, von benen es an den Mündungen herum eine große Menge giebt, welche die Ragbliebhaber an die Ufer des Araliees locken.

Unser Aufenthalt in Kungrat dauerte indes nur wenige Tage; den Rückweg nahmen wir zu Lande.

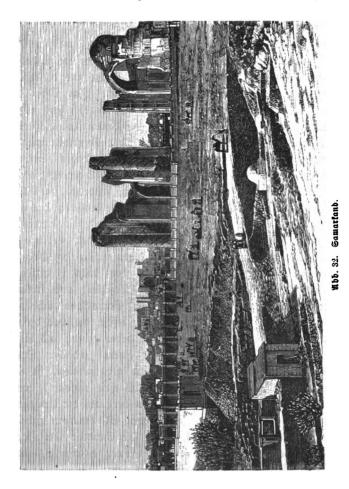
4

### Samarkand und seine Erinnerungsstätten.

— Henry Lansdell —

Was Samarkand interessant macht, sind seine Altertümer, die uns fast sämtlich in die Zeiten Timurs, des gewaltigen Eroberers, zurückführen. Nur an der Nordossteite der alten Residenzstadt erhob sich auf einem Hügel ein dreistöckiges Observatorium für aftronomische Beobachtungen, das Ulug-Beg, der Enkel Timurs, erbaut hatte. Heute ist indessen von ihm keine Spur mehr vorhanden.

Bon dieser Seite suhren wir in die Stadt ein und bekamen zuerst den verglasten Dom des Grabmals Timurs in Sicht. Die Straße führt durch einen alten Begräbnisplatz, bei der Hochschule von Bibi-Chanum und dem Bazar vorhei nach dem Rhigistan oder Marktplatze, der auf drei Seiten von den Hochschulen Ulug-Beg Schir-Dar und Tillah-Kari eingesäumt ist. Der Kutscher verließ die Straße aber schon früher, bog rechts ab der Stadtmauer entlang und fuhr durch eine von den Russen öftlich von der Citadelle ansgepslanzte Allee nach einem Haine, in welchem der Regierungspalast

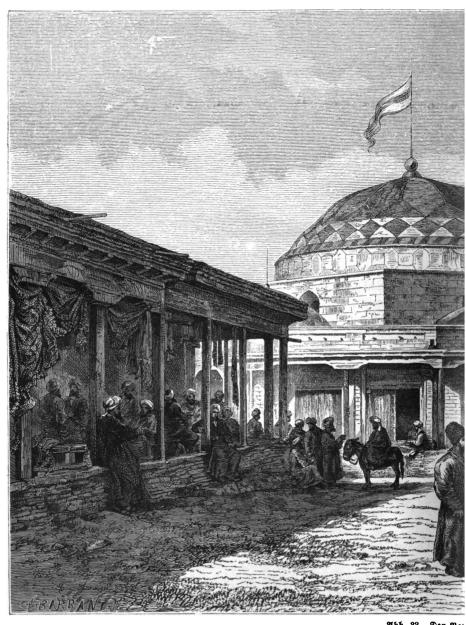


liegt. General Jwanow besand sich in Taschstent, allein die das Haus bewachenden Soldaten erwarteten uns, zu unserer größten Freude, da wir sonst schwerlich ein so sauberes und bequemes Quartier, das sogar den Luxus eines Bades besaß, bekommen haben würden, zumal da es in Samarkand nicht einmal ein Hotel giebt.

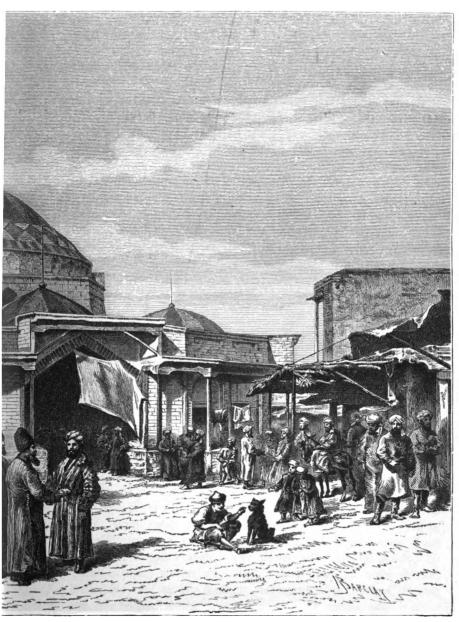
Digitized by Google

Beim erften Besuch einer fremben Stadt pflege ich eine moglichft hohe Spite zu ersteigen, um einen Überblick über die aanze Gegend zu erhalten: wir begaben uns baber alsbald unter Rührung eines ruffischen Offiziers nach bem Rhigiftan, wo wir eins ber Minarets der Ulua-Bea-Hochschule erkletterten, das 50 m boch sein Bon oben hatte man einen prächtigen Blick über die Stadt. Im Morden fab man in einer Entfernung von 7-8 km die bemalbeten und bebauten Ufer des Serafschan, im Mordoften die Tichupan-Ata-Hügel und etwas näher die Ruinen von Schah-Sindeb und Bibi Chanum, sowie die Taschfenter Strafe und die Allce, durch welche wir bei der Ankunft gefahren waren. Im Often lag das Ralendar-Rareh-Thor und die Strafe und Bendschakent und Uraut. im Beften die Citadelle mit dem den berühmten Rot-taich enthaltenben Balafte bes Emirs, und jenseits berselben überblickte man bie fich fächerartig ausbreitenden geraden und regelmäßigen Strafen bes ruffischen Stadtviertels mit dem Balafte des Gouverneurs, dem öffent= lichen Bart und der schattigen Bromenade, mabrend im Guben fich ber anmutige Dom des Gur-Emir und hinter bemielben das Chodicha-Achrar-Thor erhob. Die breiten Straken und die bunten Dacher ber russischen Säuser kontraftierten seltsam mit den niedrigen platten Erdaebäuden und ben ichmalen gewundenen Gaffen ber Gingeborenenstadt, wo die Hauptverkehrswege aber doch nicht so verwickelt und labprinthisch zu sein schienen wie in Taschkent und Rofan. weiterer Unterschied ift, daß die Stadt Samarfand nicht nur febr groß ift, sondern auch gablreiche Barten besitt, die, von drei Rluffen bewässert, ihr ein weniger trauriges Aussehen geben, als die meisten centralafiatischen Städte baben. Bon einem "irdischen Baradiefe," wie die einheimischen Boeten Samarkand gern nennen, ift es allerbings nach europäischen Begriffen ziemlich weit entfernt, boch rührt iene Bezeichnung wohl aus alten Reiten ber, als die Umgegend noch mehr bebaut mar als jett. Die boben Stadtmauern baben gegenwärtig einen Umfang von 14,4 km; die Citadelle von Samarkand ist die aröfte in Centralasien und von einer eigenen 2,3 m hohen, am Rufe 3 m ftarken und 2,4 m langen Mauer umgeben. In berfelben befinden fich die Rafernen, die ruffische Rirche, das Arfenal, sowie die Borrateraume und Stallungen der Regierung.

Selbstwerständlich beeilten wir uns, die Sehenswürdigkeiten der Stadt in Augenschein zu nehmen, und begaben uns zunächst zu dem Gur-Emir, einem kleinen Mausoleum mit melonenförmigem Dom von 60—75 m Höhe; an den Seiten bes Gebäudes erhoben sich früher



Mbb. 33. Der Baj



ar in Samartand.

zwei Mingrets, von benen bas eine jedoch in Trummer gefallen ift und das andere kaum noch genügende Sicherheit für das Besteigen bietet. Gin in ber Nabe befindlicher hober Bogen ift gleichfalls vom Rabn ber Reit ftark angefressen. Bas ber Aukenseite bes Gebäudes ein bemerkenswertes Aussehen giebt, ist die Karbe der in Mosait zufammengefügten verglaften Steine, sowie am Besimse eine Inschrift in ungeheueren grabischen Buchstaben, die meiner Ansicht nach andertbalb Risometer weit zu lefen sein muffen. Man betritt bas Gebäube burch ein mit Mosaik ausgelegtes Bortal, welches zunächst auf einen mit ungefähr zwei Dutend Aprikofen-, Pflaumen- und Maulbeerbäumen bepflanzten gepflafterten Sof führt, ber früher mit einer Mauer umgeben mar, von welcher aber nur die Thore noch steben geblieben sind. Die Front des Hauptgebäudes liegt dem mobammedanischen Gesetze entsprechend nach Suben, der Eingang befindet fich iedoch auf der Weftfeite. Über demfelben fteht in weiken Buchftaben auf blauem Grunde: "Dies ift das Wert des armen Abdullab. bes Sohnes Mahmuds von Ispahan." Über fünf steinerne Stufen und nach sechs Schritten noch eine weitere Stufe gelangt man burch eine an der Außenseite einfach glatte, im Innern aber geschnitte Holdthur in eine Borballe. Die zweite Thur weift altertumliche Schnikereien auf, ift mit Elfenbein verziert und befindet fich unter einem niedrigen. vieredigen Kenfter, bas mit offenem Rahmenwert verschlossen ift. Über bemselben ift ein zweites Fenfter aus Alabafter und über diesem ein brittes aus bem gleichen Material mit ovalen Bergierungen. Rechten führt eine Thur in eine lange Kammer, wo einige weibliche Mitglieder der Familie Timurs begraben liegen, mabrend sich zur Linken ein ähnlicher gewölbter Raum mit vier Ruppeln befindet. welcher die Graber Mirfa-Schah-Rochs, eines Sohnes Timurs, und feiner Familie enthält.

Durch ben Haupteingang gelangten wir in eine achteckige Kammer von etwa 6 m Durchmesser, beren Wände bis zur Höhe von ungefähr  $1^{1/2}$  m mit "Jaschma" oder Jaspis verkleibet waren. Der Thür, durch welche wir hereinkamen, gegenüber stand ein 1,25 m hoher Pfeiler, auf welchem nach Uisalvy früher das ewige Feuer unter einer Kuppel brannte. Der Pfeiler soll, wie ich glaube, die Stelle anzeigen, wo der Kopf liegt; nahebei steht eine rauhe Stange, an welcher, wie an den Gräbern mohammedanischer Helden, Banner und Pferdeschweif hängt.

Auf dem Boden bes Maufoleums befinden sich, von einer aus geschnitztem Alabafter in durchbrochener Arbeit hergestellten Gin-

friedigung umgeben, sieben Gräber. In der Nähe des Bfeilers ist das höchfte und am wenigsten elegante Grabmal dasienige Mir-Said-Barats, des Lebrers und Freundes Timurs. In derfelben Reibe ift Tamerlans Grabmal und diesem zunächst dasienige seines Entels Ulug-Beg, welcher der Inschrift zufolge im Jahre 1449 gestorben ist. In den übrigen Grabern liegen Nachkommen oder Freunde Timurs. Gin wirklich bemerkenswerter Stein, der einzig in feiner Art ift, liegt auf dem Grabe Tamerlans felbft, das genau die Mitte der Moschee einnimmt. Während die übrigen Steine weißer Marmor sind, ift berienige Timurs von grünlich-schwarzer Farbe, 1.80 m lang, 42 cm breit. 35 cm bid und aus einem einzigen Blod Nephrit geschnitten. ber gröfite Monolith aus diesem Material, ben man fennt. Die Oberfläche ift mit Schnörkeln verziert und rund herum am Rande eine Inschrift in antiken Buchstaben eingemeißelt, Die Timurs Namen und Titel, sowie diejenigen seiner Borfahren und sein Todesiahr, 1405. melbet.

Der Fußboben des Mausoleums besteht aus sechsectigen Stücken eines Materials, das angeblich Jaspis ist. Eine spiralförmige breite Treppe aus gebrannten grauen Steinen führt zur Gruft hinab, wo die mit weißem Kalkstein bedeckten Gräber sich befinden, alle sieben genau unter den bezüglichen Grabmälern darüber und sämtlich saft ganz mit Sprüchen bedeckt. Der Gur-Emir ist von Tinnur im Jahre 1386, längere Zeit vor seinem Tode, für die Überreste seines Lehrers Sald gebaut worden, dem zur Seite auch Tamerlan auf seinen Bunsch beerdigt worden ist.

Nächst dem Grade Timurs bietet die Schah-Sindeh-Moschee in Samarkand ohne Frage das meiste Interesse. Sie liegt etwa  $1^{1/2}$  km außerhalb der Stadtthore und wurde gewissermaßen terrassensign an einen Hügel gedaut, auf welchem ein ungeheurer noch jetzt in Gebrauch befindlicher Friedhof ist, und von dem man die sieden Kuppeln der Moschee überblicken kann. Das Thor der Moschee liegt an der Straße und einige Stusen höher als diese. Beim Eintritt hat man rechts einen kleinen Hof mit Käumen für die Mullas und einen Brunnen mit ausgezeichnetem Wasser, während links eine Halle oder Moschee liegt, in der mohammedanischer Gottesdienst abgehalten wird. Über eine breite Treppe von 37 hohen Stusen gelangten wir nach ein einer langen unbedeckten Galerie, an deren Enden je ein hoher mit einer Kuppel überwölbter, aber an den Seiten ofsener Raum lag.

Um Ende der Galerie liegt die alte Moschee mit ihren Sofen,

Kammern und der Gruft. In einem ihrer Räume befand sich eine aus eisernem Gitterwerk hergestellte Thür, welche mit einem sisch sörmigen Schlosse versichert war, so daß man ein im Hintergrunde stehendes Monument nur unbestimmt unterscheiden konnte. In einem benachbarten Raum sahen wir einen ungeheuren Koran, der geöffnet 1,8 m lang und 1,2 m breit war. Man zeigte uns auch eine unterzirdische Zelle, wo die Frommen sich zu vierzigtägigem Beten und Fasten einschließen lassen können. Bon den zehn oder sünszehn Personnen, welche diese Fastenzeit jährlich durchmachen, essen einige täglich einmal abends, andere alle drei Tage einmal, sämtlich aber so wenig wie möglich. In früheren Zeiten pslegten die Herrscher von Samarkand Schah-Sindeh zu besuchen, ehe sie im Triumph in die Stadt einzogen, und die Moschee wurde deshalb ein beliebter Wallsahrtsort.

Durch die Schah-Sindeh-Allee, an der zu beiden Seiten bettelnde Zigeuner sitzen, gelangt man nach der Jaschkent-Straße, an welcher der Bibi-Chanum- oder Königin-Bibi-Plat mit den Ruinen zweier anderer noch aus der Zeit Timurs stammender Gebäude liegt. Bibi soll seine Lieblingsgattin und die Tochter eines Kaisers von China gewesen sein, die die nach ihr benannte Hochschule angeblich aus ihren eigenen Mitteln erbaut hat.

Noch jetzt weisen einige Zeichen barauf hin, daß die Bibis Chanum Hochschule einst eine der prächtigsten, wenn nicht die schönste in Centralasien gewesen ist. Ihre Hauptmoschee ist neben der 1398 von Timur errichteten Hochschule gebaut und hat eine sür Turkestan riesenhafte Doppelsuppel; was mir aber am meisten aussiel, war der hohe, anmutige Bogen des "Bischtat" oder Bordereingangs, dessen Berhältnisse mir tadellos zu sein schienen. Ob der Gegensat zu den rund herum liegenden Trümmern und den zerbröckelnden Minarets oder etwas anderes mein Urteil beeinflußte, genug, bei Betrachtung des Bogens glaubte ich nie einen höheren gesehen zu haben. Ich versuchte ihn in Gedanken mit dem östlichen Fenster des Münsters in York zu vergleichen, vermochte mir aber erst, nachdem ich die Breite des Bibi-Chanum mit 15 m gemessen hatte, zu vergegenwärtigen, daß seine Höhe nicht mehr als 30 bis 45 m sein könne.

An jeder Seite des Haupteingangs steht ein schlanker sechseckiger Turm von 16 m Umfang, nicht weit davon bemerkt man einen großen viereckigen Steinblock, welcher sich nach der Mitte zu vertiest und den Muselmännern bei ihren Waschungen gedient hat, und in der Mitte des Gebäudes steht ein ungeheures Rahle aus weißem

Marmor, 21 m lang und 1,8 m breit, welches das Aussehen zweier am unteren Ende verbundener Schreibpulte hat und auf neun niedrigen Pfeilern ruht. Früher pflegte auf dem Rahle ein unsgeheures Exemplar des Koran zu liegen. Das Betpult mit dem in Pergament gebundenen Buche wurde vor ein hohes Fenster gestellt, an welchem nach der Tradition Bibi-Chanum zu sitzen und zu lesen pflegte.

Bibi-Chanum liegt in einem benachbarten achteckigen Gebäude, Bibi-Chanum-Gur-Chana genannt. Als die russischen Behörden die Höfe der Hochschulen von den Trümmern zu reinigen begannen, entdeckten sie diese kleine Mosche, welche hinter den umstehenden Gebäuden
vollständig versteckt, und, obgleich das Grab Bibi-Chanums sich in
berselben besinden soll, fast vergessen war.

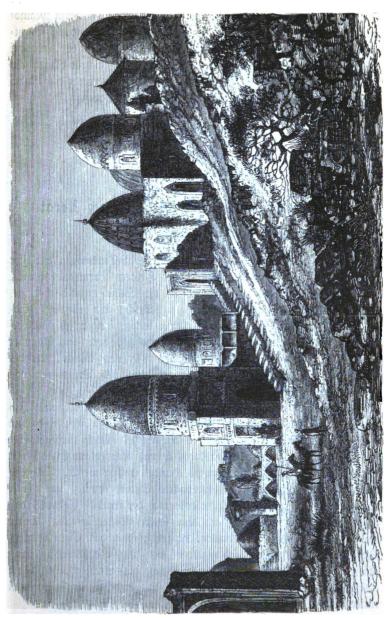
Kurze Zeit darauf brach das Dach zusammen und stürzte durch den Erdboden, wodurch eine große Gruft mit Grabsteinen eröffnet wurde, die Gebete, Inschriften in altertümlichen Buchstaben, aber keine Namen oder Daten enthielten. Ich stieg in die Gruft hinab und fand fünf Grabmäler, die alle in der Richtung von Ost nach West lagen und, wie es hieß, die überreste Bibis und ihrer vier Kinder bedecken sollten. Beide, Moschee und Hochschule von Bibischaum, sind so stark verfallen, daß sie nicht repariert und wiedershergestellt werden könnten, doch haben die Russen wenigstens die Trümmer fortgeschafft und die Gebäude mit Holzgerüsten umgeben, um sie vor weiterem Ruin zu bewahren.

Wir begaben uns dann nach der Citadelle, um eine weitere Seltenheit zu betrachten, die ebenfalls aus Timurs Zeiten herstammen soll, nämlich den Kok-tasch oder Krönungsstein. In der Citadelle befindet sich ein von dem Emir Nasr-Ulah gebauter Palast und in diesem ein nur für staatliche Angelegenheiten benutzter Hof. Derselbe ist länglich-viereckig und auf drei Seiten von einer auf hölzernen Pfeilern ruhenden hohen bedeckten Beranda umgeben, während dem Eingange gegenüber der erwähnte Kok-tasch steht.

Der Kok-tasch ist ein länglich-vierectiger grauer Marmorblock mit bunklen Streifen, oben poliert, an den Seiten geschnitzt und an den Ecken mit Pilastern versehen. Er ist jetzt zum Schutze gegen Besichädigungen von einer Einfriedigung umgeben.

Das letzte der direkt mit Timur im Zusammenhang stehenden Bauwerke ist die Ruine des in der Borstadt gelegenen Palastes Ischratschana, wohin Tamerlan der Tradition zufolge sich zur Erholung zurückzuziehen pflegte. Man sieht noch die kleinen Zimmer, sowie





eine größere Mittelhalle im zweiten Stockwerk. Die Einwohner von Samarkand erzählen, Bibi-Chanum habe den Bau zu ihrem Mausosleum aufführen lassen, allein Timur sei nach der Bollendung so entzückt von demselben gewesen, daß er sein Beib geküßt habe, worauf Bibi-Chanum erfreut gesagt habe: "Wöge denn Jichrat-Chana ein Haus der Fröhlichkeit und des Bergnügens sein; ich werde eine Ruhesstätte für meine Gebeine an einer anderen Stelle bauen."

5.

### Durch die Turkmanen-Wüste bis nach Berat.

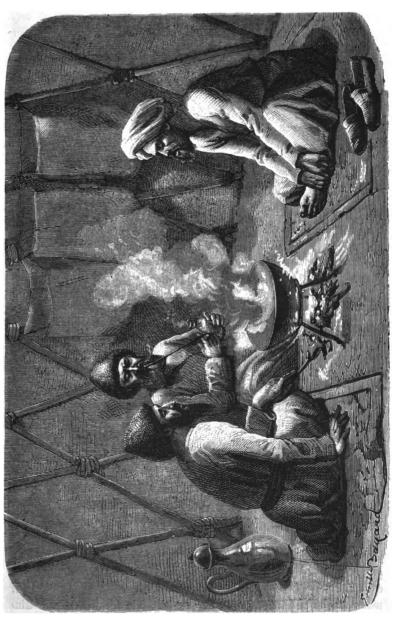
- Sermann Vambern -

Lange mußte ich unter den gastlichen Lebah-Turkmanen am Ufer des oberen Oxus auf die Ankunft der Herater Karawane warten, der ich mich auf dem Marsche durch die Wüste anzuschließen gesdachte. Wenige Stunden entfernt lag Belch, wo einzelne Erdshausen die Kuinen des alten Baktra decken. Aber ich sand bei meinem Ausssluge dorthin den Ort undewohnt, denn im Sommer zieht selbst der Ärmste nach dem höher gelegenen Wesar, um der drückenden Hige und schlechten Lust zwischen den Trümmern von Baktra zu entgehen.

Endlich langte die Karawane in dem nahen Kerfi an. Ich gesellte nich, als Bilger auf einem Esel reitend, zu ihr; und nun ging es in der Abendfühle hinein in die Wüste. Mein Reisegeld bestand in Nadeln, Zwirn, Glassorallen und Karneolamuletten, mit denen ich nach Pilgersitte unterwegs Handel treiben wollte. Während in der stillen Nacht mein schwerbepacktes Eselein munter unter mir dahintrabte, durchzuckte mich zum erstenmal der freudige Gedanke, daß ich mich auf dem Rückwege nach dem teuern Westen befand. Unsere Karawane, die auß 400 Kamelen, einigen Pferden und Eseln bestand, bildete eine lange Kette, und nachdem die ganze Nacht richtig marschiert war, erreichten wir spät morgens die Station Serd, die einige Brunnen mit schlechtem Wasser hat und 45 km von Kerki entsernt ist.

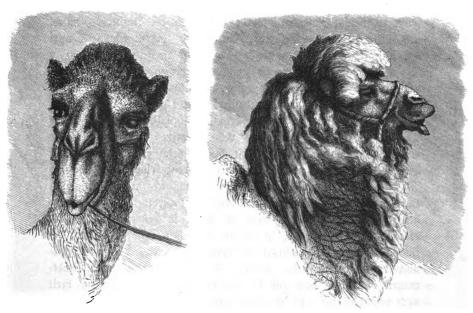
Bon Seid brachen wir gegen Mittag auf. Die ganze Gegend bilbet eine burre, ebene Bufte, die nur hier und da eine Gattung





Disteln, das Lieblingssutter der Kamele, hervordringt. Es ist auffallend, wie diese Tiere eine Pflanze, welche die rauheste Hand verswunden könnte, mit der Zunge umreißen und verschlingen. Wir gingen immer südwestlich, und man zeigte uns in der Ferne einige Reiter aus dem Stamme der Karaturkmanen, die auf einen Fang tauerten und unsere Karawane angreisen würden, wenn ihnen unsere Anzahl nicht zu groß gewesen wäre. Gegen Abend lagerten wir. Die Abenteurer galoppierten in zwei verschiedenen Richtungen nahe an uns vorüber, als man ihnen aber einige Schüsse nachsandte, versuchten sie es nicht wieder. Eine Stunde nach Sonnenuntergang drachen wir auf, und mit großer Behutsamkeit die ganze Nacht durchmarschierend, langten wir am nächsten Morgen zwischen den Ruinen der Stadt Andchun an.

Die Karamane lagerte am Ende ber ehemaligen Stadt. 3ch ging mit ben übrigen Bilgern in die Stadt, um bier im fublen Schatten einer alten Schule Schutz zu suchen und auf bem Bazar ein Magazin zu eröffnen, wo der Berkauf meiner Waren die tägliche Nahrung und etwas Gelb ichaffen follte. Lange irrte ich in den Ruinen umber, bis ich im Hofe einer Moschee mich unterbringen fonnte. Der Bazar bestand nur aus einigen Gewölben, wo Brot verkauft, und aus zwei oder drei Läden, wo etwas Leinwand und fertige Kleider feilgeboten wurden. Unsere Gegenwart brachte dem Markte etwas Leben; Weiber und Kinder umftanden unfere Auslage von früh bis abends, doch hatten wir keinen Absat, da die Leute ftatt Geld uns Früchte und Brot brachten und wir uns in einem Lande, wo eine Melone für einen Bfennig verfauft wird, auf einen Tauschhandel in Naturalien nicht einlaffen fonnten. Die Melonen find bei weitem nicht so aut wie die am Ufer des Orus: auffallend ift es aber, daß eine Menge von Früchten, Getreibe und Reis in Diefer muftenartigen Gegend mächft, Die von einem kleinen, salzigen. aus Maymene hierher fließenden Bache nur färglich bemäffert ift. 3m Sommer ift das Waffer Diefes Baches, an beffen ichlechten Beschmad die Einwohner ichon gewöhnt find, für den Fremden fast untrinkbar. Auch das Klima bat einen schlechten Ruf, und mit Recht faat ein versischer Bers: "Bitteres Salzwasser, brennenden Sand, giftige Fliegen, auch Storpionen bat Andchup; rühme es nicht, ba es ein Bild der wirklichen Hölle ift." Trot aller dieser Nachteile war Andchun vor 50 Jahren noch sehr blübend und soll 50 000 Einwohner gezählt haben, die mit den feinen ichwarzen Schaffellen, bei uns Aftrachan genannt, nach Berfien beträchtlichen Sandel trieben. Auch die Kamele Andchuys sind die gesuchtesten in ganz Turkestan, besonders eine Gattung, Ner genannt, die sich durch reiches, von Hals und Brust lang heradwallendes Haar, schlanken Bau und besondere Stärke auszeichnet. Heute sind diese Tiere nur spärlich zu sinden, da die Einwohner teils ausgewandert, teils umgekommen sind. Wir brachen noch denselben Nachmittag auf und lagerten bei Jeketut, welches eine Stunde von Andchuy entsernt ist. Von hier wurde die Reise bei Nacht fortgesetzt, und die nächste Station war am Ufer des



Mbb. 36. Das battrifde Ramel.

aus Maymene kommenden Baches, dessen Bett an manchen Stellen besonders tief und dessen User dicht mit Bäumen bewachsen ist. Man rechnet von Andchuy bis Maymene 90 km, für Kamele eine Reise von zwei Tagen. Wir hatten bis hierher 30 km zurückgelegt, und der Rest von 60 km wäre leicht zu machen gewesen, wenn wir nicht an Chaïrabad, der zweiten Station, um dem Grenzzoll der Afghanen zu entgehen, heimlich vorbeiziehen und dis zum nächsten Morgen das Gebiet von Maymene hätten erreichen müssen. Obwohl die armen Kamele sehr belastet waren, wurde dennoch von 12 Uhr mittags bis zum nächsten Morgen um 8 Uhr ununterbrochen marschiert, die zu

sehr ermübeten Tiere wurden zurückgelassen, und die Freude war sehr groß, als wir am nächsten Morgen glücklich im Chanat Maymene anlangten. Diese Station hatte übrigens außer den von Menschen bereiteten Hindernissen noch natürliche Schwierigkeiten, da ungefähr 70 km von Andchup die Gegend immer hügeliger und, je mehr man gegen Maymene vordringt, desto gebirgiger wird. Außerdem hatten wir noch einen kleinen Teil des gefährlichen Batkak, einer morastigen Gegend, zu überschreiten, wo trotz der heißen Jahreszeit an vielen Orten noch tieser Schlamm war, der den Kamelen und Eseln viel zu leiden gab. Ich hatte ein rüstiges Tierchen, da aber seine kleinen Füße zu häusig einsanken, wurde es endlich des Ausstehens milde, und nur nach langem Schreien, Bitten und Ziehen gelang es mir, den Bileamsgaul von dem weichen Lager auf die Füße zu bringen.

Die Stadt Manmene ift awischen Gebirgen gelegen und wird erst in der Entfernung von einer Biertelstunde sichtbar. Sie ist äußerst schmutig und schlecht gebaut, enthält 1500 Lehmbütten, einen aus Ziegeln gebauten Bazar, ber bem Berfall nabe ift, brei Moscheeen und zwei Schulen, erstere aus Lebin, lettere aus Ziegeln. Einwohner sind Osbegen, nebst biefen giebt es aber Tabschits, Heratis und gegen fünfzig Familien Juden, einige Hindus und Afabanen, die alle gleiche Freiheit genießen und wegen ihrer Religionsund Nationalitätsunterschiede nicht beunrubigt werden. Bas Manmene als Restung anbetrifft, so habe ich weder in den einfachen Stadtmauern und Graben noch in der am westlichen Teile der Stadt befindlichen Citadelle die Riefenfeste entdecken können, die der afgha= nischen Macht widersteben konnte. Die aus Erde gebauten Stadtmauern sind 4 m hoch und 12/8 m breit, der Graben weder breit noch besonders tief. die Citadelle zwar auf einem einzelnen bervorragenden Bügel ziemlich boch und fteil gelegen, boch find in der Nähe andere bobere Berge, von benen aus eine Batterie fie in einigen Stunden in einen Schutthaufen verwandeln fann. Es ift baber mahrscheinlich, daß die berühmte Stärke Maymenes nicht in den Mauern und Graben, sondern vielmehr in der Tapferkeit seiner Berteidiger besteht. Man erkennt in den Ösbegen Maymenes auf den erften Blid den fühnen und unerschrockenen Reiter.

Nach zwei Tagen wurde die Beiterreise nach Herat angestreten.

Unser Weg ging nun fortwährend durch eine gebirgige Gegend. Die erste Station, die nach sechs Stunden Marsches in südwestlicher Richtung erreicht wurde, hieß Almar und bestand aus drei zerstreut

liegenden Dörfern. Nach Mitternacht, nachdem wir den beträchtlichen Ort Kaisar passiert hatten, wurde die Station Narin erreicht,
wir hatten 37 km zurückgelegt in schmasen fruchtbaren Thälern, die
aber verlassen waren, weil diese schöne Gegend durch die Käubereien
der Turkmanen unsicher gemacht wird. In Narin wurde nur einige
Stunden Kast gehalten, da wir eine Station von sieben Stunden
vor uns hatten. Nachdem den ganzen Tag ununterbrochen marschiert
war, langten wir abends in Dorf und Station Tschisschektu an, in
dessen Nähe ein zweites Dorf, Namens Fehmgusar, liegt. Dieser
Ort wird als Grenze Maymenes und zugleich ganz Turkstans
angesehen.

Die Karamane wird bier von einer Estorte Oschemschibi, die ibr Chan aus Bala Murgab entgegensandte, in Schutz genommen. weil die Strafe von hier weiter durch ein ziemlich breites Thal geht, bas zur Rechten die Sarikturkmanen, zur Linken die räuberischen Firustubi bat. Der Boden ift äußerst fruchtbar, aber leider berrenlos und unbebaut. Die Bewachung bestand aus 30 mobibewaffneten und wohlberittenen Dichemschibi, an die sich noch eine doppelt so große Rahl kampffähiger Leute aus der Karamane anschloß, dennoch wurden bei jedem Schritt vorwärts rechts und links auf den Bügeln Bedetten ausgeworfen, und alles mar in der größten Spannung. Die Größe der Raramane und besonders die Wachsamkeit bewahrte uns aluctlicherweise vor einem Überfall. Wir aingen ben ganzen Tag durch herrliche Wiesen, die trot der vorgerückten Jahreszeit mit kniebobem Gras und Blumen bedeckt maren, und erreichten, nachdem wir in ber Nacht geraftet batten, ben nächsten Morgen die Ruinen ber Festung Rale Beli, die noch vor wenig Nahren bewohnt mar, aber von einer großen Schar der Sarikturkmanen überfallen und außgeplündert murde. Die Einwohner murden teils als Sklaven vertauft, teils erschlagen, und die einsam dastehenden Häuser und Festungsmauern werden bald eine völlige Ruine sein. Um zweiten Tage nach unferm Aufbruch von Tschitschetku gegen Abend endete die schöne Thalgegend, und der Weg, der nun zum Fluffe Murgab führen follte, ging burch einen rauben Gebirgspak, ber an manchen Stellen sehr steil und dabei so eng ist, daß einzelne beladene Ramele sich nur mit Mühe durchwinden können. Erft um Mitternacht gelangten wir ans Ufer des Fluffes, und durch den beschwerlichen Gebirgsritt ermüdet sanken Menschen und Tiere bald in tiefen Schlaf. Als ich am nächsten Morgen erwachte, sah ich, bag wir uns in einem von hoben Bergen umgebenen langen Thale befanden, beffen Mitte, von ben hellgrünen Wellen des Wurgab durchschnitten, einen reizenden Anblick darbot. Wir gingen eine halbe Stunde am Ufer entlang, um eine zum Übergang geeignete Stelle zu finden, da der Strom reißend ift und, obwohl nicht besonders tief, doch wegen der Uferserhöhungen und der im Flußbett liegenden Steinblöcke nicht überall überschritten werden kann.

Der Übergang ward mit den Bferden begonnen, auf diese folgten die Ramele, und hinterdrein sollten unsere Gel das Runftftud vollenden. Diefe Tiere fürchten bekanntlich Schlamm und Baffer mehr als Tod und Keuer, ich hielt es daber für eine notwendige Borfichts= mafregel, meinen Rangen auf ein Ramel zu legen. Dich felbst auf ben leeren Sattel setend, trieb ich dann meinen Gel in den Fluk binein. Un ben erften Schritten, Die er auf bem fteinigen Boben bes reigenden Stromes machte, merkte ich ichon, daß etwas Unangenehmes vorgeben würde, ich wollte absteigen, das war aber unnötig, denn noch einige Schritte weiter fturate mein Renner unter großem Belächter ber am Ufer stebenden Reisegefährten und rannte bann gang erschrocken, wie ich es gewünscht hatte, binüber ans jenseitige Ufer. Das kalte Morgenbad in dem klaren Murgab mar nur baburch unangenehm, daß ich mich nicht umfleiden konnte und einige Stunden mit Teppichen und Saden bebeckt zubringen mußte, bis mein ganz burchnäfter Anzug an der Sonne getrochnet mar. Die Karamane lagerte nabe an ber Citabelle, in beren Innern ftatt Baufer nur Belte sind, und wo die Chane ober Fürsten der Dichemschibi resi= bieren.

Bon der Festung südwestlich wird das Thal so eng, daß es eher den Namen einer Schlucht verdient, in deren Mitte der Murgad mit einem Höllenlärm schäumend dahinrollt. Erst oberhalb Pendscheh, wo der Fluß tieser und ruhiger wird, hat das Thal eine Breite von  $10-15~\mathrm{km}$ . Die Oschemschibi sind in Kleidung, Lebensweise und Charakter den Turkmanen gleich, ihre Raubzüge sind ebenso gefürchtet, nur können sie nicht so häufig sein, da ihre geringe Zahl sie hindert. Heute sind ihre Chane Basallen der Afghanen.

Bier Tage lang weilten wir am Ufer des Murgab in der Nähe der genannten Ruinen. Stundenlang wandelte ich diesen schönen hellgrünen Fluß entlang, um die in einzelnen Gruppen zerstreuten Zelte zu besuchen, die armselig und verfallen aussahen und mit zer-rissenen alten Filzstücken bedeckt waren. Umsonst bot ich meine Glastorallen, umsonst meinen Segen an, die Leute wünschten Brot und bedurften derartiger Luxusartikel nicht.

Bom Murgab nach Herat rechnet man vier Tagereisen für Pferde, für Kamele in dieser gebirgigen Gegend an sich schon das Doppelte, um so mehr für die unserigen, die außerordentlich belastet waren. Zwei hohe Bergspitzen, die südlich vom Murgab sichtbar waren, sollten in zwei Tagemärschen erreicht werden. Beide führen den Namen Derbend, d. h. Paß, und sind weit höher, enger und leichter zu verteidigen als der Paß am rechten User des Murgab, der nach Maymene führt. Je weiter man vordringt, desto wilder und romanstischer wird die Natur. Die hohen Felsblöcke, die den ersten Derbend bilden, sind von alten Burgruinen gekrönt.

Nachdem der zweite Baß durchschritten war, verließen wir den Murgab, und der Weg bog nach rechts in westlicher Richtung in eine erhöhte Sbene ein. Hier beginnt der hohe Berg Belch gusar, dessen Übergang fünf Stunden dauerte. Gegen Mitternacht hielten wir an einer Stelle an, die den Namen Mogor führt, und von dort erreichten wir am nächsten Morgen die Ruinen der ehemaligen Stadt und Festung Kale No, die jetzt von einigen Hesarezelten, die noch ärmslicher aussahen, als die der Oschemschild, umgeben war.

Bon Kale No ging es wieder über hohe Berge nach Herat zu. Der Weg ift nur 150 km lang, aber sehr mühsam, und wir brauchten vier Tage, um ihn zurückzulegen. Den ersten Tag wurde beim Dorfe Alwar angehalten, nahe an den Ruinen eines ehemaligen Raubschlosses. Den zweiten Tag überschritten wir den Gipfel Serabend, der mit ewigem Schnee bedeckt ift, und wo wir trotz der großen Holzmassen, die angezündet wurden, recht tüchtig froren. Den dritten Tag ging es immer abwärts, der Weg hatte manchmal sehr gefährliche Stellen, da nur ein sußbreiter Pfad sich am Abhange des Berges hinzog und ein Fehltritt Kamel und Mann in die tiese Schlucht hinabstürzen konnte. Wir gelangten glücklich ins Thal zu Sertscheschene, wo die Hauptquelle eines starken Baches ist, der, nachdem er Herat im Norden bewässert hat, sich in den Heri-Rud stürzt. Den vierten Tag endlich gelangten wir nach Kerruch, welches zu Herat gehört und 30 km von letzterem entsernt ist.

Der vom Norden Herats kommende Reisende wird gewiß überrascht sein, wenn er den Berg Chodscha Abdullah Ansari umgangen hat und die schöne unabsehbare Seene Herats mit den vielen Kanälen und der Menge zerstreuter Dörfer vor sich liegen sieht. Obwohl Bäume, die Hauptzierde jeder Landschaft, hier gänzlich sehlen, merkt man doch, daß man ans Ende Turkestans, des eigentlichen Mittelasiens, gelangt ist. Herat kann mit Recht dessen Pforte oder Schlüssel

Bolg, Geogr. Charatterbilber. Ufien.

genannt werben, und wenn wir auch ben Orientalen, die es das paradiesähnliche nennen, nicht beiftimmen wollen, so kann dem umliegenden Lande doch der Charakter einer lieblichen, fruchtbaren Gegend nicht abgesprochen werden. Ücker und Gärten sahen blühend aus, und hohes Gras mit Blumen untermengt bedeckte die Wiesen.

Die Stadt hat, wie jede orientalische Stadt, alte und neue Ruinen, und wie überall, so sind auch hier die erstern schöner und erhabener als die letztern. Wir zogen beim Thore Derwase Araf ein. Die Häuser, die dahin sühren, die Borwerke und das Thor selbst waren einem Schutthausen ähnlich. Mit jedem Schritt, den wir vorwärts gingen, wuchs die Verwüstung, ganze Stadtviertel standen öbe und verlassen. Nur der Bazar, d. h. der mit der Auppel übersbaute Teil, der schon viele Belagerungen ausgehalten hat, bot ein recht interessantes Musterbild eines Ledens dar, dessen Charakter ein Gemisch von Indien, Persien und Mittelassen repräsentiert.

Ich hatte vergessen, daß ber Orient nie das ist, was er zu sein scheint, und die Täuschung war leider eine der bitterften.

## 6. Kabul in Afghanistan. — Alexander Burnes —

Es war Mitternacht, als wir den Paß Lutabend erreichten, von dessen Höhe westwärts Kabul in einer Entsernung von 50 km zuerst sichtbar wird. Wir legten uns in der Nähe einer Quelle nieder und schliesen ohne Obdach in der bitterkalten Nacht. Nach einigen Stunden jedoch erhoben wir uns mit dem Morgenstern und setzten unsere Reise nach Rabul sort, das wir jedoch erst nachmittags erreichten. Die Stadt hat von außen durchaus nichts Jmposantes, und erst, als ich mich in dem schönen Bazar befand, fühlte ich mich in der Hauptsstadt eines Reiches. Nachdem ich mich leiblich untergebracht, verlor ich keine Zeit, Aussstüge in die Umgegend zu machen, und ergriff die erste Gelegenheit, das Grab des Königs Baber zu besuchen, das nur etwa 2 km von der Stadt an einem reizenden Orte liegt. Er hatte besohlen, ihn hier, seinem Liedlingsorte in seinen weiten Ländern, zu begraben. Seine Worte über Kabul sind solgende: "Das Klima ist entzückend, und es giebt keinen solchen Platz mehr in der bekannten

Welt. — Trinke Wein in bem Schlosse von Kabul, und sende ben Becher umber ohne Unterlaß, benn es ist zugleich ein Berg, ein See, eine Stadt und eine Wüste." Das Grab ist durch zwei aufgerichtete Taseln von weißem Marmor bezeichnet, und wie gewöhnlich geben die letzten Worte der Inschrift die Zeit seines Todes an. Der Denkspruch scheint mir glücklich gewählt. "Als Ruzwan im Himmel war,

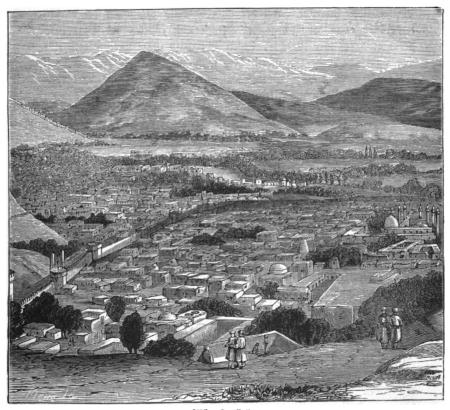


Abb. 37. Rabul.

fragte er nach dem Tage seines Todes; ich sagte ihm: der Himmel ist der ewige Ausenthalt Baber Padischahs." Er starb im Jahre 1530. Ein Bach bewässert noch die duftenden Blumen dieses Besgräbnisplazes, wohin das Volk von Kabul an hohen Feiertagen wandert.

Man hat eine herrliche Aussicht von dem benachbarten Hügel, auf welchem vom Schah Zeman ein Sommerhaus erbaut wurde-10\* Wir stiegen hinauf und setzten uns hier nieder. Man stelle sich eine Ebene von etwa 40 km im Umsreise vor, teils mit Gärten, teils mit Feldern in reizender Unregelmäßigkeit angefüllt, und von drei Bächen in schlängelndem Lause durchschnitten, welche zahllose kleine Forts und Dörfer bespülen, dann hat man eine der Landschaften von Kabul vor sich. Nördlich liegen die Berge von Paghman, bis in die Mitte herab mit Schnee bedeckt, und durch eine prächtig grüne Fläche von dem Beschauenden getrennt. Auf der andern Seite bezeichnen die dürren Felsenberge das Pagigehege der Könige; die Gärten der Stadt, so berühmt durch ihre Früchte, liegen unterhalb und werden auf eine sehr sinnreiche Weise bewässert. Ich wundere mich nicht darüber, daß Baber diese Gegend so liebte, denn nach seinem eigenen Ausdrucke machen sein Grün und seine Blumen Kabul im Frühlinge zum Himmel."

Rabul ift eine fehr bevölkerte Stadt, und ber Larm nachmittags ift fo groß, daß man fich keinem Begleiter vernehmlich machen kann. Der große Bazar oder Tschautschat ift eine elegante Arkade etwa 200 m lang und 10 m breit: er ift in vier gleiche Teile abgeteilt. Die Decke ist bemalt, und über den Läden befinden sich die Wohnungen einiger Bürger der Stadt. Der Plan ift gut angelegt, aber unausgeführt geblieben, und die Brunnen und Cifternen, welche dazu ge= boren, find vernachlässigt. Dennoch finden sich wenige solche Bazars im Orient, und man staunt über die Seidenzeuge, die Tücher und andere Waren, die hier ausgestellt sind. Abends ift ber Anblick sehr interessant, jeder Laden ist durch eine vorn aufgehängte Lampe erleuchtet, mas der Stadt das Ansehen giebt, als ob sie illuminiert wäre. Bemerkenswert ift die große Anzahl Läden, wo getrocknete Früchte verfauft werden, die sie sehr geschmackvoll zu arrangieren wissen. Im Mai kann man Trauben, Birnen, Apfel, Quitten und felbst Melonen aus dem vorigen Jahre, also gehn Monate alt, faufen. In ben Läben ber Geflügelbändler finden fich Schnepfen, Enten, Rebhühner und Regenpfeifer, nebft anderm Wild. Die Läden ber Schuhmacher und Metallwarenhändler sind gleichfalls mit auffallender Nettigkeit angeordnet. Nedes Gewerbe bat seinen besonderen Bagar. und alle scheinen sehr geschäftig. Der Monat Mai ist die Zeit des "Falodoh," eines bicken, weißlichen Saftes, ber aus Weizen abgezogen, und mit Scherbet und Schnee getrunken wird. Das Bolk liebt dies Getränk fehr, und die Viktualienhändler in allen Teilen der Stadt scheinen stets beschäftigt, ihre Runden zu befriedigen; ein Schneehaufen liegt dabei auf der einen Seite und ein laufendes Waffer platschert

auf ber andern. Um die Bäckerläben brangt fich bas Bolt und wartet auf Brot, bas in breiten Ruchen um den Ofen geschlagen und fo gebacten wird. Rabul ift megen seiner gekochten Rleischiveisen berühmt. bie in aroker Menae verfauft werden, denn wenige tochen zu Hause. "Ramaich" ist das Leckergericht im Mai. Es ist dies weißer Rbabarber, ber an gang gegen die Sonne geschütten Orten gepflangt wird und unter den Bergen in der Nachbarschaft üppig wächst. Sein Geichmack ist köstlich. "Schabasch Rhawasch!" (berrlicher Rhabarber) ruft man in den Straken, und jedermann tauft ibn. In den bichtbevölkertsten Teilen der Stadt findet man Erzähler, welche den Müffigaangern die Reit vertreiben, und Derwische, welche ben Ruhm und die Thaten des Bropbeten Mohammed verfündigen. Erscheint vor diesen letztern ein Backer, so verlangen sie von ihm ein Brot im Namen des Bropbeten, und wenn man aus der Rabl dieser Leute einen Schluk zieben barf. fo muß ihr Gewerbe ziemlich einträglich Die Straffen find nicht febr eng, sie werden mabrend ber trockenen Witterung aut unterhalten und find von kleinen bedeckten Wafferleitungen durchschnitten, die febr reines Waffer führen, und eine aroke Bequemlichfeit für das Bolt find. Wir durchftrichen die Straken unbeachtet, und felbst ohne Begleitung. Mich interessierte ber Anblick des Bolfes mehr als die Bazars. Die Leute schlenderten umber in Aleibern und Schaffellen, und erschienen wegen ber Menge von Rleibern. die sie trugen, fast unförmlich. Die Kinder haben alle so rote und volle Wangen, daß ich anfangs glaubte, fie feien geschminkt. Die Bäufer find eng aneinander aus Backftein und Holz gebaut, machen aber keinen Anspruch auf Elegang, und wenige sind über zwei Stockwerke boch. Die Stadt ift dicht bevölfert und bat etwa 60,000 Einwohner. Der Rabulfluß strömt mitten bindurch, und soll ber Sage nach die Stadt ichon dreimal fortgeriffen ober überschwemmt haben. Bur Regenzeit aber giebt es feinen schmutzigeren Ort.

Seit unserer Abreise hatten wir uns in einem immerwährenden Frühling befunden; die Bäume blühten, als wir im Februar Lahur verließen; ebenso fanden wir es im März in Peschawer, und jett in Kabul. Dies deutet auf eine bezeichnende Weise die relative Höhe bieser Orte an. Kabul liegt mehr als 2000 m über dem Meer. Ich brachte einige köstliche Tage in seinen schönen Gärten zu; sie sind gut angelegt und unterhalten, und die Fruchtbäume in regelmäßigen Entsernungen gepflanzt; sie liegen meist terrassenförmig über einander. Eines Abends besuchte ich einen solchen Garten, der 12 km von der Stadt entsernt war. Der Boden war mit gefallenen Blüten bedeckt,

Die der Wind gleich Schneehaufen in die Eden zusammengeweht hatte. Wir festen uns unter einen Birnbaum aus Samarfand, ber berühmteften Gattung im Lande, und bewunderten die Aussicht. Groß war die Mannigfaltigfeit und Babl der Fruchtbaume: Birnen. Bflaumen. Aprifosen, Bfirfice, Apfel, Quitten, Kirichen, malfche Ruffe, Maulbeerbäume. Grangtäpfel und Weintrauben wuchs alles in einem Sarten. Nachtigallen, Amseln, Droffeln, Tauben und geschwätige Elstern sah man fast auf jedem Baume. Der schönfte Garten um Rabul, ber Königsgarten genannt, ist von Tunur Schab angelegt, liegt nördlich von der Stadt und bat etwa einen Quadratkilometer Groke. In der Mitte steht ein geräumiges, achtediges Sommerhaus, auf welches von allen Seiten Fruchtbaumalleen gufammenlaufen, mas einen febr artigen Anblick gewährt. Auf einem Marmorsitse an der Borderseite saken einst die Ronige von Rabul in ihrer Herrlichkeit. Die Leute schlendern ungemein gern in biesen Garten umber, und man tann fie jeden Abend in großer Anzahl daselbst seben. Das Klima von Kabul ist herrlich: mittags brennt die Sonne beifer als in England; aber die Nächte und Abende find fühl, und nur im August finden die Leute es nötig. auf ihren Baltonen zu ichlafen. Es giebt feine eigentliche Regenzeit, doch stürzen zuweilen anhaltende Regengusse nieder. Der Schnee bleibt fünf Monate liegen. Im Mai stand der Thermometer in der beißesten Tageszeit 140 R., und meift weht ein durch den Schnee auf den Bergen gefühlter Nordwind.

Rabul ist besonders wegen seiner Früchte berühmt, die in großer Menge nach Indien ausgeführt werden. Die Reben tragen so reichslich, daß man drei Monate lang das Bieh mit den Trauben füttert. Der Bein von Rabul hat eine Blume ähnlich dem Madeira. Man benutzt hier die Trauben auf sehr mannigsache Beise: man bratet Fleisch in Traubensaft und genießt Traubenpulver als Zuspeise. Zu dem Ende nimmt man die Trauben ab, ehe sie reif sind, trocknet und stößt sie dann; das Pulver sieht aus wie Capennepfesser, und hat einen angenehmen säuerlichen Geschmack. Auch trocknet man viele reise Trauben.

Unter den öffentlichen Gebäuden nimmt der Bala Hiffar, oder die Citadelle den ersten Rang ein. Rabul ist südlich und westlich von hohen Felshügeln umgeben und am östlichen Ende ist der Bala Hisfar, welcher die Stadt beherrscht. Er liegt auf einem Vorsprung, etwa 50 m über den umliegenden Wiesen. Unterhalb desselben ist ein zweites Fort, gleichfalls Bala Hisfar genannt, wo der Fürst mit seinen Leibwachen sich aushält.

#### III.

# Sibirien.

1.

## Auf Kap Tscheljuskin.

- Adolf Erik von Nordenskiöld -

Wir waren der Nordspitze Asiens, dem Kap Tscheljuskin, nahe gekommen. Erwartungsvoll suhren wir daher fort, längs der Küste teils zu segeln, teils zu dampfen, meist in einem äußerst dichten Nebel, welcher sich nur zeitweise so weit zerteilte, daß die Küstenslage unterschieden werden konnte. Das Weer war glatt wie ein Spiegel. Nur wenig und stark zerfressenes Sis zeigte sich ab und zu; im Laufe des Tages aber dampsten wir an einem ausgedehnten, ungebrochenen, landsesten Sisselde vorbei, welches eine Bucht an der westlichen Seite der Tscheljuskin-Halbinsel einnahm. Das Sis, aus dem dasselbe bestand, schien im Nebel ungeheuer stark und hoch, obsgleich es in Wirklichkeit beinahe ebenso zerfressen war wie das, welches die Sisstreisen bildete, die uns hier und da auf dem Meere begegneten.

Der Nebel hinderte alle weite Aussicht über das Meer, und ich fürchtete bereits, daß die nördlichste Spige Asiens so eisumschlossen sein würde, daß wir nicht an derselben würden landen können. Bald aber schimmerte eine dunkle, eissreie Landspige im Nordosten aus dem Nebel hervor. Ein nach Norden offener Busen schnitt hier in das Land hinein und in diesem warfen beide Fahrzeuge am 19. August 1878 um 6 Uhr nachmittags Anker.

Wir hatten jetzt ein jahrhundertelang vergebens erstrebtes Ziel erreicht: zum erstenmal lag ein Fahrzeug an der nördlichsten Landspitze der Alten Welt vor Anker. Es ist deshalb nicht zu verwundern, daß dieses Ereignis durch Aushissen der Flaggen und durch Kanouenssalte, sowie später, nachdem wir von unserm Ausfluge ans Land

zurückgekehrt waren, durch eine Festlichkeit an Bord mit Wein und Toasten geseiert wurde.

Ebenso wie bei unserer Ankunft am Jenessei, wurden wir auch hier von einem großen Eisbären empfangen, den wir schon vor dem Ankern der Fahrzeuge am Strande auf= und abgehen und dann und wann unruhig ausschauen und nach dem Meere zu schnüffeln sahen, um zu erforschen, welch' merkwürdige Gäste jetz zum erstenmal in sein Reich eingedrungen waren. Ein Boot wurde ausgesetzt, um ihn

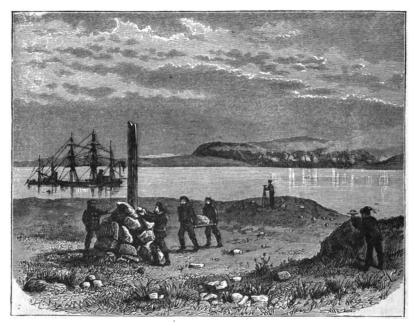


Abb. 38. Rab Tideljustin.

zu erlegen, der Bar aber hütete sich, mit unsern Gewehren nähere Bekanntschaft zu machen. Die Kanonensalute veranlaßten ihn so vollständig zur Flucht, daß er nicht einmal, wie die Bären sonst zu thun pflegen, am folgenden Tage wiederkam.

Die Nordspitze Asiens bildet eine niedrige, durch einen Busen in zwei Teile getrennte Landzunge, deren östlicher Arm sich ein wenig weiter nach Norden erstreckt als der westliche Arm. Ein Bergrücken mit allmählich abfallenden Seiten zieht sich von der östlichen Spitze in südlicher Richtung in das Land hinein und scheint bereits innershalb des Gesichtskreises eine Höhe von 300 m zu erreichen. Gleich

bem darunterliegenden Flachlande war seine Krone beinahe schneefrei; nur an den Seiten des Berges oder in tiesen, von Schneedächen außzgegrabenen Furchen und kleinen Thälern auf der Ebene waren große weiße Schneefelder sichtbar. Ein niedriger Eisrand stand noch an den meisten Stellen längs des Strandes. Aber kein Gletscher wälzte seine blauweißen Eismassen an den Seiten der Berge herab, und keine Eisseeen, keine hervorspringenden Felsblöcke, keine hohen Bergspitzen verzschönerten das Bild der Landschaft, welche die einförmigste und ödeste war, die ich im hohen Norden gesehen habe.

Überall war der Boden in mehr oder weniger regelmäßige Sechsecke zersprungen, deren inneres Feld gewöhnlich von Wachstum entblößt war, während aus den Sprüngen verfrüppelte Blumengewächse, Flechten und Moose hervorsproßten. An einigen Stellen war der Boden jedoch mit einer aus Moosen, Flechten, Gras und Halbgras gebildeten Pflanzenmatte bedeckt, die den früher von mir angetroffenen glich; doch waren die Blumengewächse hier weniger zahlreich, die Moose verkrüppelter und weniger fruchttragend. Auch die Flechtenflora war nicht vielförmig, obgleich häufig ganz üppig entwickelt. Am wichtigsten an Gewächsen war der äußerste Vorsprung der Landspike. Es hatte nahe das Aussiehen, als ob viele der Gewächse des Taimurlandes versucht hätten, von hier aus weiter nach Norden zu wandern, dabei

nahe das Aussehen, als ob viele der Gewächse des Caimurlandes versucht hätten, von hier aus weiter nach Norden zu wandern, dabei aber, als sie das Weer angetroffen, dort geblieben wären, außer stande, weiter zu kommen, und nicht geneigt, wieder umzukehren. Daß die Begetation hier an der Nordspitze Asiens mit einem harten Klima zu kämpfen hat, zeigt sich unter anderm darin, daß die meisten Blumensgewächse eine besondere Geneigtheit zu haben scheinen, äußerst dichte, halb kugelsvrmige Höcker zu bilden.

Die einzigen Insekten, welche hier in etwas größerer Menge vorskamen, waren Poduren, doch sahen wir auch einige Fliegen und sogar einen Käser. Bon Bögeln erblickten wir eine Menge Schnepsen; eine äußerst zahlreiche Schar von Kingelgänsen, offenbar auf dem Zuge nach südlicheren Gegenden begriffen und vielleicht von einem nördlich vom Kap Tscheljuskin belegenen Polarlande kommend: ferner einen Tauchervogel, einige Eismöven und dreizehige Möven, sowie Uberreste von Eulen. Die Sängetiere wurden durch den vorher erwähnten Bären, sowie durch Kenntiere und Lemminge repräsentiert, von denen wir Spuren und Mist auf den Sbenen fanden. Im Meer sahen wir ein Walroß, verschiedene Kobben und ein paar Züge weißer Delphine.

Alle Flüffe waren jest ausgetrocknet, aber ausgebehnte flache Flugbetten gaben zu erkennen, daß zur Zeit des Schneeschmelzens ein

reicher Wassersuß hier stattsand. Das Gemurmel der Schneedäche und Bogelgeschrei durchbrechen dann gewiß die Einsamkeit und das Schweigen, welches jetzt über den kahlen, beinahe alles Wachstums entblößten Lehmbetten des Flachlandes ausgebreitet liegt. Menschenspuren sahen wir hier nicht. Die Erzählungen, welche bereits um das Jahr 1600 herum über die Beschaffenheit der Nordspitze Asiens im Umlauf waren, machen es jedoch wahrscheinlich, daß die sibirischen Nomaden ihre Kenntierherden auch manchmal dis hier hinauf getrieben haben. Die Bergart besteht aus einem Thonschiefer, mit Schweselksesungen. Die Bergart desteht aus einem Thonschiefer, mit Schweselksesungen. Nach alter Nordpolfahrersitte wurde hier zum Andenken unsers Besuches ein stattliches Steinwahrzeichen errichtet.

#### 2.

# In der sibirischen Tundra.

#### — Ferdinand von Wrangel —

Am 1. August schlugen wir unser Nachtlager am Ufer der Ba= ranicha auf: wir wollten versuchen, von hier aus die Kolyma zu erreichen. Nach einigen Rafttagen, die wir unfern Bferben gönnen mukten, setten wir daber unsern Beg langs ber Baranicha fort. Das Thal verengte sich immer mehr, bald fanden wir uns von hoben Relien und Bergen eingeschlossen, beren nachte steile Wände sich nicht selten weit überhängend über finsteren, mit Schnee angefüllten Schluchten erhoben. Mit unfäglicher Mübe gelang es uns, erft fpat in ber Nacht, den Gipfel dieses Berges zu erreichen, mo wir aber trot ber Höhe einen nur an der Oberfläche gefrorenen Moraft trafen, der durchaus fein trockenes Weide= und Lagerplätzchen barbot, so daß wir genötigt waren, unsere schon sehr ermübeten Pferde noch weiter zu treiben, um ein Nachtlager zu suchen. Aus diesem merkwürdigen, hochliegenden Moraft entspringt ein submarts abfließender Bach, der ein Rufluß des Baches Poginden ift, welcher sich in den kleinen Aniuh ergießt; dem Laufe desselben folgend zogen wir den Berg hinab, deffen Abfall nach Suben beinahe unmerklich ift. Bier treten die Gebirge ju beiben Seiten zurück und in bem erweiterten Thale fließt ber Bach langfam burch einen mit niederem Strauchwert bewachsenen Sumpf. Am 4.

batten wir warmes, heiteres Wetter. Ich machte die Längen- und Breitenbeobachtung, die ich kaum beendigt batte, als meine Aufmerksamteit durch ein höchst interessantes und für mich gang neues Schausviel gefesselt ward: zwei unabsehbare Renntierzüge, auf ihrer Rickwanderung begriffen, zogen nicht weit von unserm Lagerplat die Hügel binab, ben Wäldern zu, die fie im Winter bewohnen. Dicht an einander gedrängt bilbete jeder Zug eine nach vorn sich verengernde Masse, die langfam und maiestätisch baberwogte und mit ihrem breitaezackten boben Geweih einem entlaubten, mandernden Balbe alich. Es war ein in seiner Art schöner, großartiger Anblick! An der Spike des Ruges ging als Anführer ein ausnehmend grokes Tier, welches. wie meine Führer versicherten, immer eine Renntierkub, nie ein Bock sein soll. — Hinter ber einen Berde schlich ein Wolf einber, ber nur ben Augenblick zu erwarten schien, wo irgend ein junges ober schwächeres Tier von der Berde gurudbleiben murde, um fich desfelben gu bemachtigen; als er aber unfer gewahr wurde, gab er seinen Blan auf und floh in den Wald zurud. Dem andern Ruge folgte in einiger Ent= fernung ein großer, brauner Bar, der aber bescheidenere, weniger blutbürftige Absichten begte: er begnügte sich damit, von Reit zu Reit mit großer Geschicklichkeit ein Mäuschen unter dem lockeren Boden hervorzuscharren und zu verspeisen. Dies harmlose, gastronomische Geschäft trieb er so emfig, daß er sich babei auch durch unfern Anblick nicht im mindeften ftoren ließ. Hingegen toftete es uns nicht wenig Mübe. unsere zwei Hunde, die wir mithatten, in Rube zu erhalten, benn ihr Bellen, ja auch nur ein Laut ober eine Bewegung von uns, batten ben Zug verscheucht und die am fleinen Aniuh auf benselben harrenden Renntierjäger um diese ihnen so außerordentlich wichtige Beute ge= bracht. Der Zug dauerte über zwei Stunden; als er an uns vorüber war, brachen wir auf und gelangten nach einem Marsch von 20 km an den Juk der Berafette, die wir von unserm Nachtlager aus gefeben hatten.

Am 6. August gelangten wir an eine Stelle, wo sich ber Fluß in feuchten Windungen durch das Thal schlängelte, indem er bald den Fuß des nördlichen, bald den des südlichen Gebirges bewässerte. Am Ufer wachsen lichtgrüne Gruppen hoher Weidengebüsche, zwischen denen sich hin und wieder schlanke, fräftige Espen erheben und mit dem dunkleren, bläulichen Grün der Lärchenbäume abwechseln.

Die lange Entbehrung eines solchen Anblicks verlieh dieser einsfachen Landschaft in unsern Augen einen ungemeinen Reiz; selbst die schwarzen Felsen, an denen nur selten etwas Gras aus einer Ritze

hervorsproß und die ganze, immer noch sehr ärmliche Natur verloren in unsern Augen ihre eigentümliche Düsterkeit; wir labten unsere ermübeten Blicke an dem Grase, an den Blättern, die uns freundlich und heimisch zuzuwinken schienen.

Um 13. August früh morgens wurden wir beim Erwachen böchst unangenehm durch die Entdeckung überrascht, daß unsere Bferde, Die wie gewöhnlich auf einer nabe gelegenen Wiese graften, alle bis auf eins, das alt und fraftlos mar, verschwunden seien. Wahrscheinlich batten sich während der Nacht Bären oder Bolfe dort gezeigt und fie versprengt. Wir machten uns sogleich nach verschiedenen Seiten bin auf, um die uns so notwendigen Klüchtlinge wombglich noch ein-Nachdem wir aber den ganzen Tag bis spät in die Nacht zufangen. mit vergeblichem Suchen bingebracht batten, kehrten wir unverrichteter Sache und febr ermüdet zu unserem Belt zurud. Aber auch bier hatten wir nicht einmal den Trost, uns durch Speise und Trank ftarten zu können, benn auf ber Jagd hatten wir Unglud gehabt und am gestrigen Tage war ber lette Rest unserer Zwiebacke verzehrt worden; unser ganzer Vorrat an Lebensmitteln bestand in etwas Thee und Ruder, was nun freilich nicht febr nahrhaft ift.

Ru bem febr empfindlichen Berluft unferer Pferde gefellte fich aber eine zweite in unserer Lage nicht minder schwerwiegende Ralamität; ber uns begleitende Wegweiser erklärte nämlich, daß er burchaus nicht mehr miffe, wo wir uns befänden, indem die vor uns liegenden Gebirge ihm gang fremd seien, daß bie im Guben fichtbaren Berggipfel ganz anders ausfähen, wie die, welche am kleinen Aniuh in der Näbe von Ronowalow, bem Winterlager feines Stammes, liegen, daß wir uns bemnach noch fehr weit von bem Sommerlager bes Stammes ber Jukahiren befinden mußten. Er hatte so vollständig den Ropf verloren, daß er sogar den Fluß Boginden nicht mehr erkannte. Unfere Lage, besonders bei bem ganglichen Mangel an Lebensmitteln, mar eine fehr üble; wir durften feine Zeit verlieren, sondern mußten suchen, ben Uniuh sobald als möglich zu erreichen, ber uns zu menschlichen Wohnstätten geleiten konnte. Daber beschloß ich, wenn sich die Pferde bis zum folgenden Morgen nicht einftellten, die Reise zu Juk fortauseten.

Am 14. packten wir unser Zelt und den größten Teil unserer Sachen zusammen, verbargen sie an einem leicht wiederzusindenden Orte und nahmen nur unsern Theeapparat, einen Kessel und meine Instrumente mit. Hiermit beluden wir das uns treu gebliebene alte Pferd und machten uns früh morgens bei ziemlich dichtem Regen und

scharfem Winde zu Fuß auf den Weg. — Wir vermieden so viel als möglich die sumpfigen Stellen und zogen über die Hügel, den im Süden vor uns liegenden Bergen zu.

Es ware überflüssig, all ber Beschwerden zu erwähnen, bie wir auf unserm Marsche zu überwinden batten: man fann sich ungefähr einen Begriff davon machen, wenn man bedenkt, daß wir unter beftändigem Regen durch Sumpfe waten, ziemlich tiefe, reikende Bäche auf in der Gile zusammengeworfenen Stangen überschreiten und uns burch Gebüsch und stachlichtes Strauchwert einen Weg bahnen mußten. Nach acht mübevollen Stunden batten wir nicht mehr als 15 km zurückgelegt, waren aber so ermübet, daß wir haltmachen und raften mußten. Rum Glud borte wenigstens ber Regen auf; wir machten ein Feuer an, um unsere gang durchnäften Rleider etwas zu trocknen. und nachdem wir unsere, nur aus einer Bortion Thee bestehende Abendmablzeit eingenommen batten, verbrachten wir infolge unserer Ermübung die Nacht unter freiem Himmel recht gut. — Am Morgen aber stellte fich der hunger bei allen sehr ernstlich ein, und das Bedürfnis ward mit jeder Stunde stärker. Wir hofften, in den Vorratslöchern ber Relbmäuse die in Sibirien unter bem Namen Mafarscha bekannte mehlige Wurzel zu finden, die den Jukahiren oft aus der Not hilft, aber leider ergab sich, daß die haushälterischen Tierchen bem moraftigen Boden keine Vorräte anvertraut hatten und wir saben uns endlich genötigt, unsere Zuflucht zu einem anderen hiefigen Nabrungssurrogat, der Baumrinde, zu nehmen.

Es ward ein gesunder, junger Lärchenbaum gewählt, dessen äußere Borke abgeschält wurde, dann schnitten wir die innere weiche Rinde in kleine Stücke, die wir in unserm Kessel so lange kochten, dis die Oberssäche des Wassers sich mit Harz überzog; nachdem dieses rein abgeschöpft war, würzten wir den Brei mit Salz und Pkesser, und ich muß gestehen, daß das neue Gericht, trot den noch darin zurückgebliebenen kledrigen Harzteilchen sich ganz gut essen ließ, wozu denn allerdings wohl der Hunger sehr wesentlich beitrug. Wenigstens füllt es den Magen, und, mäßig genossen, verursachte es auch weiter keine Besichwerden.

Während dieses Frühstücks überzog sich ber himmel mit finsteren Wolfen, und ben ganzen Tag über regnete es von Zeit zu Zeit.

Am folgenden Morgen erhoben wir uns zeitig und setzen bei fortdauerndem Regen unsere Fußreise fort. Die Hügel um uns her wurden allmählich höher und gestalteten sich schließlich zu hohen, senkrecht aufsteigenden Bergen. Um den Mut meiner Gefährten aufrecht

zu erhalten, sagte ich ihnen stets mit großer Sicherheit, daß wir gerade auf den Aniuh los gingen. Wir wateten durch einen reißenden Bach, den unser Jukahir nicht kannte; seiner Meinung nach waren wir noch sehr weit vom Aniuh entsernt. Ein ununterbrochener Marsch von 13 km brachte uns auf den höchsten Gipfel der Bergkette, von wo wir den Ausblick auf die Umgegend hatten. Südwestlich zogen sich die Berge weiter fort, im Süden aber lag ein tieses Thal, in welchem wir endlich das Ende unserer Not, den ersehnten Aniuh, entdeckten.

Die Freude über diesen tröstlichen Anblick war groß; unser Jukahir, der nun das Thal, den Strom und seinen Winterwohnort Konowalow erkannte, jauchzte laut und brach plöglich, Hunger und Ermüdung vergessend, in seinen fröhlichen Nationalgesang aus. —

Wir hatten ungefähr noch 91/2 km bis an ben Strom und von bort noch 2 km bis an den Ort Konowalow zu geben und hofften dahr bestimmt, noch por Abend in letterem anzukommen. aber das Ufer des Flusses erreicht hatten, mar die Gesellschaft, die seit 111/2 Stunden ununterbrochen auf den Beinen gewesen und auf böchst beschwerlichen Pfaden hohe Berge erklommen hatte, so völlig entfraftet, daß wir einmütig beichlossen, lieber bier unter freiem Himmel im Regen die Nacht zu verbringen und erft am folgenden Morgen über den Fluß nach Konowalow zu geben. Unfer Aufahir indes erbot fich, dies Stud Weges noch zu machen, um von dort einige Lebensmittel zu holen. Er ging ab, und wir erwarteten, um ein großes Feuer gelagert, mit Ungeduld seine Rückfehr. Rach anderthalb Stunben kam unfer Abgefandter endlich zurud, aber — mit leeren Banden. Er hatte alle Vorratskammern der jetzt noch in ihren Sommerlagern lebenden Einwohner durchsucht und durchaus nichts gefunden als die traurigen Beweise, daß hier eine schreckliche Hungersnot geherrscht baben müffe.

Zu erschöpft, um noch an die Bereitung eines Baumrindenbreis zu benken, trösteten wir uns über unsere getäuschten Hoffnungen mit etwas Thee und mit der Überzeugung, daß wir in dem 12 km von hier belegenen Ort Ostrownoje Wenschen und einige Lebensmittel finden würden.

Früh morgens machten wir uns dahin auf und langten daselbst nach einem Marsch von  $3^{1/2}$  Stunden an. Aber auch hier sahen wir uns in unseren Hoffnungen getäuscht: alles war leer, die wenigen Einwohner des Ortes waren teils auf dem Fischsang, teils auf der Jagd im Lande verstreut und hatten alles, was etwa von Vorräten noch übrig war, mitgenommen.

Sehr niedergeschlagen bereiteten wir uns wieder einen harzigen Baumrindenbrei. Unterdessen aber fertigte ich ein paar meiner Leute nach dem nächsten 6 km von hier belegenen Sommerlager ab, wo gewöhnlich die hiesigen Jäger dem Renntierzuge aufzulauern pflegen, und wo ich hoffte, vom Häuptling einige Lebensmittel zu erhalten.

Er schickte uns auch wirklich ben ganzen Reft seiner Provisionen, die aber leider nur in einem Stück Renntiersleisch, zwei Renntierzungen und einem Fisch bestanden. Die Leute entwarsen ein schreckliches Bild von der Not und dem Hunger, womit sie kämpsten; seit einiger Zeit schon bestand ihre einzige Nahrung in zerstampsten Knochen, gekochten Stücken Renntiersell, Wurzeln und dergleichen, und noch war das Ende dieser fürchterlichen Not nicht abzusehen. Die Frühlingsjagd war mißraten, und selbst in diesem Augenblick, wo die Renntiere in vollem Wandern waren, hatten die unglücklichen Hungernden kein einziges dieser Tiere erlegen können.

Da ich von dem angekommenen Jukahiren erfuhr, daß ein aus Jakutsk mit Geld und Briefen für die Expedition angekommener Kosak schon seit einem Monat in Nishne-Kolhmsk auf mich warte, beschloß ich, sogleich dorthin abzureisen. Ich bestieg früh morgens am 17. August ein Boot und fuhr damit den reißenden Aniuh hinab, dessen geschlängelte User, jett noch mit grünenden Baumgruppen besetzt, einen recht freundlichen Anblick darboten.

Am 20. August langte ich dann endlich in Nishne-Kolymsk an. Hier blieben wir bis Mitte November. Dann wurden Pferde gemietet und in Begleitung einiger Jakuten bei einer Kälte von 32° die Reise nach Jakutsk angetreten.

Wiederholt übernachteten wir auf einem offenen, durch gar nichts gegen den Nordwind geschützten, flachen Weideplatz um ein unter freiem Himmel angemachtes Feuer. Da hatte ich Gelegenheit, an den uns begleitenden Jakuten zu beodachten, wie weit es der Mensch durch Gewohnheit in der Abhärtung gegen Kälte und Ungemach bringen kann. Die Sorglosigkeit der Jakuten gegen alles, was etwa zum Schutz gegen die rauhe Witterung oder zu irgend einer Art von Bequemlichkeit dienen könnte, ist so groß, daß sie für die weiteste Wintersreise weder Zelte noch Decken mitnehmen, ja nicht einmal eine von den größeren Pelzbekleidungen, ohne die wir uns bei einem gewissen Kältegrad hinauszuwagen gar nicht für möglich halten. Der Jakute hat auf der Reise ungefähr seine gewöhnliche Hauskleidung an; damit bringt er die Nacht fast immer unter freiem Himmel zu, eine auf den Schnee gebreitete Pferdedecke ist sein Bett, der hölzerne Sattel

sein Kopftissen. Mit demselben Pelziäckchen, das ihm den Tag über als Rock dient und das er zur Nacht auszieht, bedeckt er sich Rücken und Schulter, während der vordere Teil des Körpers fast unbedeckt gegen das hellsodernde Feuer gerichtet ist. Wenn er eine Weile so gelegen und sich so weit erwärmt fühlt, daß er dem Schweiße nahe ist, so verstopft er sich Nase und Ohren mit kleinen Fellstückhen und bedeckt sein Gesicht dis auf eine ganz kleine Öffnung zum Atemholen, und damit ist alles geschehen, was er nötig hat, um nicht, auch bei der arösten Kälte. zu erfrieren.

Ebenso merkwürdig und geradezu unbegreiflich ift der Ortssinn und bas Gedächtnis biefer Leute. Gine Pfüte, ein Stein, ein Strauch. jede kaum bemerkbare Erhöhung der Fläche, die dem an künstliche Wegweiser gewöhnten Auge nichts fagen, prägen fich biesen ungebildeten Naturmenschen tief ins Gedächtnis und geleiten sie noch nach Jahren ficher burch die unermekliche, obe Steppe, Gine biefen Gegenden eigentümliche Naturerscheinung, die uns unseren Marsch sehr erschwerte. find die sogenannten Tarpni, die, obgleich anderer Entstehung, doch einige Uhnlichkeit mit den Gletschern haben. In den biefigen Gebirgsthälern nämlich, beren fiesiger Boben im beifen Sommer und bem gewöhnlich durren Herbste ganz austrocknet, tritt oft mitten im Winter beim stärksten Froste eine große Menge Wasser aus der Erde, welches fich nach allen Seiten ergießt und gefriert. Diese, erste Eisrinde befommt an verschiedenen Stellen Riffe und Spalten, aus benen aufs neue Waffer hervorquillt und durch das Gefrieren eine zweite Gis, rinde bildet. In dem Mage nun, als durch die Wirkung des Frostes das Wasser aus der Tiefe des lockeren Bodens hinaufgeprefit wird und an der Oberfläche zur festen Masse gefriert, nimmt die aus lauter Schichten bestehende Eisrinde an Dicke und Ausdehnung zu und bebectt zulett alles Gefträuch und felbst Bäume von mittelmäßiger Bobe. Der Übergang über diese Tarpni ist äußerft beschwerlich und nicht obne Gefahr; wenn fie festgefroren find, so ift die Oberfläche berfelben so glatt, daß felbst gutbeschlagene Pferde fast bei jedem Schritte ausglitschen, mit ihrer Laft zu Boben fturgen und nicht felten auf ber Stelle tot liegen bleiben. Besonders gefährlich ift es, wenn die Karawane an einem Abhange ober bei einer Schlucht von einem ber bier oft eintretenden orfanartigen Windstöße ergriffen wird, benen nichts widersteht und die dann wohl mehrere Pferde und Menschen in die Tiefe hinabschleubern. Weniger lebensgefährlich, aber nicht minder beschwerlich ist ein solcher Übergang, wenn die Tarpni mit frisch hervorquellendem, noch nicht gefrorenen Wasser bedeckt sind: dann ist die

Rarawane genötigt, durch die oft sehr tiefen Wasserpfützen zu waten, wobei man sich nicht selten in dem Eiswasser Füße und Hände erfriert.

Wir brauchten vier Wochen bis nach dem kleinen, aus wenig Häufern und einer Kirche bestehenden Orte Werchojansk, wo wir das Weihnachtssest verlebten. Dann aber machten wir uns wieder auf den Weg nach Jakutsk.

Die Kälte ließ nicht nach, mein Thermometer zeigle beftändig 40° unter dem Gefrierpunkt. Wenn bei solcher Kälte eine Reise im Schlitten schon sehr beschwerlich ist, so wird sie zu Pferde fast unserträglich.

Ohne eigene Erfahrung kann man sich keine Borstellung von den wirklichen Leiden machen, mit denen ein solcher Ritt verknüpft ist. In eine dicke, steife Pelzmasse von 20 kg vom Kopf dis zu den Füßen gehüllt, kann man sich absolut nicht bewegen und nur gleichsam verstohlen unter dem dichtbereisten Bärenkragen, der mit einer das ganze Gesicht verbergenden großen Pelzmüße zusammenhängt, etwas äußere Luft einatmen, diese aber ist so scharf, daß sie ein ganz eigenes schmerzhaftes Gesühl in Schlund und Lunge hervordringt. Der Reisende ist dabei immer während zehn Stunden und darüber (so lange geht der Jug von einem Nachtlager und Futterplaß zum andern) auf sein Pferd gebannt, weil es in der unbeholsenen Pelzbekleidung unmöglich ist, auch nur einige Schritte in dem tiesen Schnee zu waten, durch welchen selbst die geübten Pferde sich nur mit Mühe hindurcharbeiten.

Diese armen Tiere sind übrigens ebenso übel dran als die Reiter, benn außer der ungeheuren Kälte im allgemeinen, unter der sie denn doch auch am Ende leiden müssen, setzen sich ihnen dicke Eiszapfen in den Rüstern sest, die ihnen das Atmen überaus erschweren; dies äußern sie durch häusiges ängstliches Schnarchen und frampshaftes Schütteln des Ropses, wo dann die Führer bei der Hand sein müssen, um die Tiere durch Entsernen der Eiszapfen vor dem Ersticken zu bewahren. Aus schneelosen Eisstächen geschieht es nicht selten, daß ihnen bei gar zu argem Frost die Huse bersten.

Die Karawane ist immer von einer dichten Dampswolke umgeben, welche sich durch die Wärme bildet, welche nicht nur die lebenden Körper, sondern auch der Schnee ausdünsten, denn sogar dieser dampst bei der furchtbaren Kälte, die ihn zusammenpreßt und ihm gestattet, eine Art verhältnismäßig warmer Temperatur zu haben. Diese Ausdünstungen verwandeln sich augenblicklich in Millionen seiner Eisnadeln, mit denen die ganze Luft erfüllt ist, und die in derselben ein immerwährendes, leichtes Geräusch hervorbringen, ähnlich dem beim Zerbold, Geogr. Charakterbilder. Anen.

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

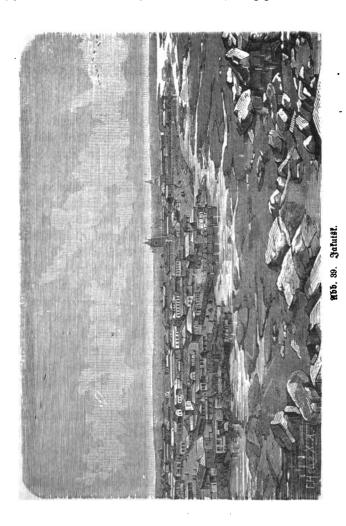
reifen eines Studes biden Seibenzeuges. — Selbst bas Renntier. dieser ewige Bürger des bochften Nordens, sucht einigen Schut por ber schrecklichen Kälte in ben Wälbern; auf ber Tundra, mo es biefe nicht hat, drängt die ganze Herde sich so nah als möglich aneinander. um sich gegenseitig etwas zu erwärmen; so sieht man sie bann oft in bichten haufen regungslos dafteben. Nur der finftere Wintervogel. ber Rabe, burchschneidet noch bin und wieder mit mattem, langfamem Flügelichlag die eisige Luft, und ein bunner, bunftartiger Streif, ber als Spur seines einsamen Fluges binter ihm bergiebt, bezeugt, daß sein Körper noch einige tierische Warme auszudunften bat. nicht blok auf die Tierwelt, sondern auch auf die Begetation und auf Die unorganische Natur erftreckt dieser Frost seine furchtbare Wirkung: nichts widerfteht ibm. Die dickften Baumftamme berften mit gewaltigem Rnall, ber in biefer Bufte wie ein Signalichuf auf hober Gee flingt. Der Erbboben auf ber Tundra und in den felsigen Thälern zerberftet frachend, und es bilben fich gahnende Spalten, aus benen bas tief im Schofe der Erde verborgene Waffer dampfend hervorquillt, um augenblicklich zu Gis verwandelt zu werden. Ungeheure Felsmaffen werden gesprengt: von ihrem tausendiährigen Lager losgeriffen, rollen fie mit bonnerahnlichem Getofe berab und erschüttern in ihrem gigantischen Sturg fühlbar bie Atmofphäre.

Noch stand uns der beschwerliche Übergang über das Werchojanskische Gebirge bevor, dessen Fuß wir am 4. Januar erreichten. Ein schneidender Wind, der uns aus den Bergschluchten mit ungeheurer Heftigkeit entgegenwehte, nötigte uns, in einer zum Glück hier befindlichen leeren Hütte für die Nacht einigen Schutz zu suchen und eine günstige Anderung in der Witterung abzuwarten.

Bei Sonnenuntergang verhüllte sich die ganze Gegend in einen dichten, eisigen Nebel, der vom Winde aus den Engpässen des Gestirges getrieben sich über das Thal ergoß und uns mit einem undurchdringlichen Schleier umgab. Gleich darauf erhob sich ein furchtsbarer Sturm, der unsere morsche Hitte unsehlbar umgerissen hätte, wenn sie nicht so niedrig gewesen wäre; dagegen erwarteten wir jeden Augenblick, daß ein neben derselben stehender großer Lärchenbaum, durch die furchtbare Gewalt des Sturmes entwurzelt, niederstürzen und unsern zerbrechlichen Jussuhltsort zertrümmern würde. In dieser peinlichen Lage verbrachten wir die ganze Nacht; der Orkan währte bis an den Morgen, wo er endlich nachließ.

Die Atmosphäre klärte sich auf, und wir erfreuten uns einer ge= linden Temperatur von nicht mehr als 19° Frost, welche uns wirk=

lich gegen die bisherige entsetzliche Kälte mild zu sein schien. Wir eilten, diesen günstigen Wechsel zu benutzen, um unseren Zug über das Gebirge zu beginnen, und rückten ziemlich rasch und ohne besondere Beschwerde vorwärts, dem Ziel unserer Reise entgegen.



Am 7. Januar hatten wir das Gebirge überftiegen, und gleich empfing uns der freundliche, heimische Anblick eines kräftigen Fichtenswaldes, der in seiner vollen immergrünen Schönheit dastand, besonders schön, weil der letzte Sturm die Bäume ganz von Schnee gereinigt

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

11\*

hatte. Mit einem höchst wohlthuenden Gefühl durchzogen wir dieses und noch ein paar ähnliche Wäldchen und langten endlich, am 10. Januar, in Jakutsk an. —

3.

#### Am Gestade des ochotischen Meeres.

- I. S. Voljakow -

Rasch führte uns die Strömung des Flusses dahin, sodaß es uns erst unweit der Mündung desselben in das Meer gelang, ans User zu kommen, wobei uns überdies die Kähne der Eingebornen von Sachalin noch zu Hülfe kommen mußten.

Der Strand machte infolge seiner eigenartigen Natur einen nieberschlagenden Gindruck - es mar ein twifches Stück einer polaren Landschaft, mit ihrer bürftigen und verfrüppelten Begetation. Wir befanden uns im Ryj'schen Meerbusen in unmittelbarer Näbe des ochotischen Meeres, beffen Wellengetofe uns erreichte. 3ch ging zu= nächst bem Ufer entlang, bann burchschnitt ich es quer. Seine Breite betrug fast 1 km, und es wurde mir flar, daß ich mich auf einer Dune befinde. Es beftand im wefentlichen aus zwei parallelen Sandbanken, die durch eine nicht breite Längsfurche von einander getrennt waren. Sie verliefen dem Ufer des Golfes und demjenigen des Meeres parallel. Die erfte ift anscheinend die altere. Ihre Sohe ift ziemlich gleichmäßig und beträgt etwa 7-10 m über bem Meere, ihre Längsausbehnung bagegen ift 10 km. Die Bucht von Nyi ist also vom Meere bloß durch eine schmale und sandige Landzunge ge= Die das Ufer bilbenden Sande sind nicht sehr leicht beweglich, liegen vielmehr ziemlich kompakt, besonders nach dem Golf zu. Es ist baber nicht zu befürchten, daß vom Meere ber webende Winde Die Sande in den Golf hinabreifen und das Rahrwaffer verschütten. Die Rauheit des ochotischen Meeres fällt unwillfürlich auf. Lon ben Uferhügeln betrachtet, sieht man seine bleigraue Wasserfläche, über welcher ein eintönig grauer himmel laftet. Bon biefer kalten Ferne ziehen eber Herbst- als Sommerwinde herüber, unter beren Einfluß sich am Ufer die Meereswellen schäumend und brausend Blog Walfische und iselten Seehunde naben mit ben zerichlagen. Wellen dem öben Ufer, mahrscheinlich, um bequemer die aus der Tiefe

ber See emporgerissenen organischen Reste zu fangen. Die Raubeit des Klimas bokumentiert sich auch in der Armut der Ufer-Begetation. Hier giebt es nicht einmal Baume. Allerdings fieht man bier und ba in einer Schlucht eine Larche, allein es find kleine, fich an ben Boben schmiegende Baumchen von bochftens 1 m Sobe und bagu noch mit verborrtem Stamm und fich auf ber Erbe ausbreitenden Seitenzweigen. Der Sauptrepräsentant ber biefigen Rlora mar mein alter Befannter aus ben falten Regionen bes nordöftlichen Sibiriens - ber Rirbelbaum - ber nächste Bermandte ber großen, bichtbelaubten fibirifchen Silberceber. Der Buich befteht meiftens aus mehreren fleinen Stämmen, die fich an die Erde schmiegen und unter beren Moosbede verbergen. Andere Ameige erheben sich etwas höher, doch neigen fie fich ftets nach einer und berfelben Seite. welche bie vom ochotischen Meere abgewendete ift. Dabei bedectt eine Zweigreibe die andere, und, von oben gesehen, erhalt der Buich bas Aussehen einer wolligen, grünen Belzmüte. Im allgemeinen find die Zweigenden mit dichten, langen und weichen Nadelbuischelchen besett, zwischen benen fleine Rapfen mit winzigen Cebernüffen reifen. In ber Nähe bes Birbelbaumes suchen gegen die Ralte Schut ber Rosmarin. Die rote Beidelbeere, die Andromeda, das Chriftophstraut und verschiedene Haidefrautarten. Alles schmiegt sich an den Boden: all diese Bflanzenarten, barunter auch die Sumpfbrombeere, verflechten sich miteinander, als ob sie burch gegenseitigen Schutz eine Rettung vor dem Berderben suchten. Auch die Jagd war auf der Landzunge nicht befriedigend. Bier und da, nabe am Ufer, in ben mit Lieschgras bewachsenen Mulben fcrie die gewöhnliche gelbe Bachftelze, bann, in ben vom Meere abgelagerten Ufersanden schof ich noch eine Lerche. Den hauptfäch= lichften Gegenftand unferer Ragd bildete die hier febr verbreitete, aber liftige, selten bis zur Schufmeite zu fich zulaffende Kronschnepfe. Sie kommt von den Sandbanken ans Land und irrt im Gebuich umber. Wir verbrauchten bei vier Gewehren ziemlich viel Bulver und Schrot und erreichten bloß zwei Eremplare.

Von der Höhe der Düne erblickten wir das Meer und stiegen zu demselben hinab, unsern Weg weiter am User in südöstlicher Richtung fortsetzend. — Der Absturz, an welchem wir hinabstiegen, war recht steil und betrug an 20 m Höhe. Es war anstehendes Gestein, auf dem wir nunmehr, ohne es zu verlassen, weiter schritten. Dieses Gestein ist ein sandiger Thon von grauer, selten von dunkler Farbe, der von Torsschichten verschiedener Mächtigkeit überlagert wird, während diese letzteren ein Produkt der kargen polaren Begetation ist,

die auch jest noch hier berricht. In ben Mulben traten fleinwüchsige Weißtannen auf, jedoch ftets mit tablen Stämmen, und mit vom Meere abgewendeten Gipfeln. Alles wies auf die Raubeit der Meeresmogen und Binde bin. Unmittelbar am Baffer einberschreitend, bemerfte ich keine irgendwie nennenswerten Anzeichen pflanzlichen ober tierischen Lebens im Meere. Am Ufer, unter ben vom Meere angespülten organischen Resten vermochte ich nicht einmal die Algen, die ich nach ben Stürmen am weftlichen Ufer ber Infel, neben ziemlich vielen Arten von Muscheln. Medusen und Holothurien angetroffen, wiederzufinden. 3ch fand bier, auf ben auffallend reinen Meeressanden, eine einzige Muschelart, bagegen ziemlich bäufig Schilber eines kleinen Rrebies, welche allerdings für die Eriftens organischen Lebens in ben Tiefen des Meeres Zeugnis ablegen, jedoch eines fargen, polaren Lebens. Nach den jungeren ans Waffer reichenden Sanden zu urteilen. muß man annehmen, bak bas Meer bier oft fturmifch ift und beffen Wogen an die Uferanhöhen reichen, fie, besonders mahrend der Hochflut, ftarf untermaichenb.

Dicht am Meeresufer bin suchten wir uns unsern Weg. der ftarken Flut saben wir in mehreren Richtungen im Meere gablreiche Walfische, von denen viele nabe ans Ufer kamen. fam fo nabe, daß ich mein Gewehr lub. Der Walfisch schwamm bireft auf uns zu. balb vollständig unter Waffer verschwindend, bald seine Schwanzfloffen ober sich gang über Waffer zeigend. Der erfte Schuft verfehlte ben Walfisch: er schwamm rubig langs bes Ufers weiter, so daß ich ihm ohne Anstrengung folgen und eine Rugel nach ber anderen nachsenden konnte, aber immerfort ohne Erfolg. Er änderte im gangen seine Richtung nicht, obwohl er sich bald bem Ufer näherte. bald von demielben entfernte, unter der Wasserfläche verschwand oder einen Wasserstrahl auswarf. Endlich erreichte ihn eine Rugel. Walfisch geriet in Aufregung, schlug mit den Flossen und verschwand im Waffer. Aber bald schwamm er wieder in größter Rube nach berselben Richtung. Ich ging ihm weit nach, so daß wir erft bei porgeschrittener Nacht, bei voller Dunkelheit, in dem moraftigen Boden fast versinkend, ein Dorf ber Eingeborenen erreichten, wo wir für die Nacht ein bürftiges Unterfommen fanden.

#### 4

## Uber den Baikalsee nach Irkutsk.

— Wilbelm Doest —

Enblich spät am Abend ging es von der Station Palowina bei Kälte und Regen westwärts weiter. Bei Kabansk verließen wir am nächsten Morgen die Salenga, um direkt auf den Baikasse loszusahren. Die Wege waren grundlose Sümpse, manche Brücke, auf der wir einen der gefahrvolleren Bäche passierten, schien jeden Augenblick zusammendrechen zu wollen; eine derselben wurde auch wirklich kaum 2 Minuten, nachdem wir über sie hinweggejagt waren, von solch reißendem Bache weggeschwemmt. Je mehr wir uns dem See oder dem Meer, wie man es hier nennt, näherten, desto dichter wurde der Wald, durch den unsere Straße sührte, desto schlechter aber auch die Straße selbst. Wir trasen einen langen Zug "Berschickter", etwa 250 Menschen, die sich in ihren Ketten nur mühsam durch den tiesen Kot schleppten.

Die meiften Männer faben leibend und hoblaugig aus. ber pon ber Stirn nach dem Nacken halbrasierte Ropf verleiht ihnen etwas abichreckend Romisches, und auch unter den Frauen, beren viele auf Wagen folgten, trugen die meiften den Stempel des Berbrechens, ber Bertierung auf ber Stirn. Nachmittags langten wir endlich in ber am Ufer bes Baifaliees gelegenen Station Bojarst an, und ich erfuhr bier zu meiner Freude, daß der Dampfer, der uns nach dem meftlichen Ufer übersetzen follte, am nächsten Tage erwartet murbe. Baitalfee, der als einzigster unter den Suffmaffer-Seeen Seehunde beberberat, ber von Beiden und Chriften mit bolen und auten Geiftern bevölkert wird und mit beffen Namen uralte Sagen und Märchen verknüpft sind — er zeichnet sich, von Bojarst aus gesehen, burch gar nichts vor andern Landseeen aus. Er ift ebenso eintönig oder vielmehr langweilig, wie jene: daß man das gegenüberliegende Ufer nicht seben kann, macht ben Ginbruck ber unenblichen Obe noch fühlbarer.

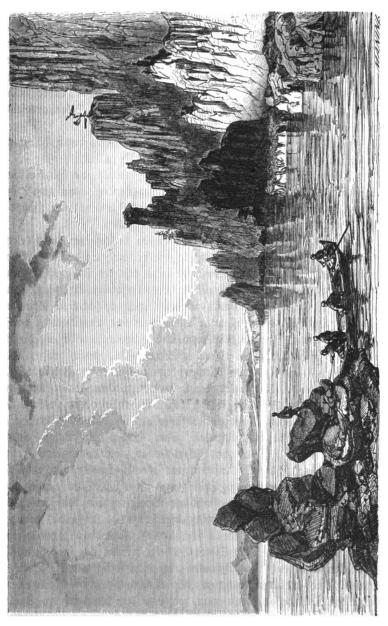
Bon dem erwarteten Dampfer war indes am nächsten Morgen noch keine Spur zu sehen. Nachmittags endlich entdeckten wir den ersehnten Dampfer, der auch bald an der Landungsbrücke anlegte. Ich fand nach einigem Suchen einen Mongolen, der sich für einen Rubel bewogen fühlte, meinen Wagen mit einem Pferde von der Station nach der Landungsbrücke zu bringen, von wo ihn Matrosen auf das "Platon" schoben. Wir warteten immer noch einige Stunden und dampften dann in südlicher Richtung an den dichtbewaldeten Ufern entlang über die spiegelglatte, schwarze Wassersläche. Der See macht einen unheimslichen Eindruck; seine Tiefe ist an einigen Stellen auf 1200 m gemessen worden, an andern schien er grundlos, und man behauptet, er habe die Eigenschaft, alle Gegenstände, die man in ihn hineinwirft, nach einiger Zeit wieder an das Ufer abzuseten.

Bei Tagesgrauen erweckte mich ber langgebehnte Ruf umserer Dampspfeise, und als ich bei empfindlicher Kälte das Deck betrat, sah ich vor mir die lange Häuserreihe des Dorses Listwennigwaya, so genannt wegen der es umgebenden Lärchenwaldungen (Listwennige), wo die Dampferlinie endigt.

Der Ort Listwennitzwaya, bessen zerfallende, schiefe Blockhäuser sich in den schwarzen Fluten des Baikal spiegelten, bot wieder das ewig gleiche, trostlose Bild. Die Straße nach Irkutsk dagegen, die eine zeitlang steil bergaufgehend dem See, auf dem dichte Nebel sich zu unförmlichen Klumpen ballten, folgt, während zur Rechten die Lärchen-wälder wohlthuenden Duft der aufgehenden Sonne entgegenströmen lieken, war desto reizvoller.

Balb erreichten wir jetzt zu Wagen die Stelle, wo sich der einzige Absluß des Sees, jener von so zahlreichen Flüssen und Bächen gespeisten Wassermasse, die untere Angara, nach Nordwesten ergießt, um die Fluten des Baital denen des Jenissei zuzusühren. Man sieht, daß hier ein gewaltsamer Durchbruch stattgesunden hat; die Wasserlaufe aus dem Jablonnowoi-Gedirge mögen lange nach Westen und Norden geflossen sein, devor sie das riesige Becken süllten, dessen westlichen Kand das Baikalgedirge bildet, dann aber suchten die Fluten sich einen Ausweg, und durch den Schlund der heutigen Angara das Baikalgedirge scharf durchschneidend, drachen sie durch nach Norden, um von einer Höhe von 400 m erst reißend nach dem Stromgediet des Jenissei hinzuströmen; dann träge die nordsstidische Tundra zu durchziehen und sich zuletzt mit dem Eismeer zu vereinigen.

Aus der Mitte der Angara, gerade da, wo sie den Ausfluß des Sees bildet, ragt ein Stein, einen Meter über den Wasserspiegel hervor, dem von den Wongolen große Verehrung gezollt wird. Sie behaupten, dieser Stein bilde die höchste Spitze eines Felsblockes, der die Angara verstopse und dadurch ein vollständiges Ausssließen des Baikalsees und die damit verbundene Überschwemmung und Zerstörung von Frintst verhindere. Einmal im Jahre soll bieser Stein Blut schwigen, und



dann wallsahren unzählige Scharen frommer Mongolen nach demselben und lassen ihre Schamanen allerhand Zauberkünste und Beschwörungen dort vollsühren. Es mag etwas Wahres an dem Glauben
der Mongolen sein, denn Irkutst liegt bei einer Entsernung von nur
60 Kilometer 150 m tieser als das Niveau des Sees, und eines der
hierzulande häusigen starten Erdbeben kann leicht eine für die Stadt
verhängnisvolle Änderung des Flußbettes herbeisihren, daher auch
mancher Russe einige Kreuze schlägt, wenn er am Schamanensels
vorbeisonnt.

Der Weg ging jetzt gerade nordweftlich, teils durch hübschen Wald, teils durch blühende Wiesen auf Frkutsk zu.

Kurz vor der Stadt hielten wir zum lettenmal; die Glocken am Krummholz wurden nach Bolizeivorschrift angebunden, dann ging's in gestreckter Carriere in die Borstadt des Paris Sibiriens, der Hauptsstadt von Oft-Sibirien, nach Fraukt hinein.

Frkutsk murde im Juli 1879 beinahe vollkommen burch eine mehrere Tage dauernde Feuersbrunft zerftort, und die aus der Afche entstandenen Neubauten und Baracten bieten mit den stebengebliebenen Trümmern verbrannter Steinvalafte und verfohlter Rirchturme ein äußerst trübseliges Bild: Breite, ungepflafterte, menichenleere Straken behnen sich zwischen eingezäumten Baupläten und Brandstätten aus: zuweilen paffieren wir einzelne durch ihre Geschmacklofigkeit allerdings originelle weißgetunchte, halbfertige Steinhäufer, ebenfo große, obe Blate mit halbreftaurierten Rirchen und ausgedehnten Solzbaracen, bie zu Bureaur, Schulen u. beral. benutt merben: bann fommen fleine und große Komplere frischgebauter Blochaufer, welche freundlich von dicht daneben gelegenen, finfter in die Luft ragenden, geborstenen Schornsteinen abstechen, ober wieder ein Balast eines ber hiefigen Gold-, Thee- ober Belzmillionare, die cementierte Front meist die verpfuschte Amitation irgend eines bekannten Barifer Gebäudes: daneben bat fich ein Chinese aus alten Theekisten seine Butte erbaut oder ein Jude mit fünftlicher Benutung der Rudera eines gesprengten Dampftessels ein Beim eingerichtet -- furz, das heutige Arkutsk, eine Stadt von etwas über 30,000 Ginwohnern, von beren Bracht und Schönheit gang Sibirien fabelt, befindet fich in dem traurigen Stadium, daß die Neubauten noch nicht fertig und die Brandstätten noch nicht abgeräumt sind. Glücklicherweise hatte ich nur einen schwachen Teil bessen, mas man mir von den Wundern der Stadt erzählt hatte, geglaubt, so aber freute ich mich nur, wieder eine Stappe nach Westen erreicht zu haben, und sprang wohlgemut vom Wagen,

als wir in den Hof des Hotels hineingerasselt waren. Auf meinem Zimmer ließ der Wirt ein sidirisches Mittagsmahl bereiten. Ein reines Tischtuch, Porzellanteller und Servietten waren mir so lang entbehrte Genüsse, daß Irkutst ganz bedeutend in meiner Achtung stieg und mir das Essen doppelt mundete. Als gewöhnliche Sinleitung erschien Branntwein mit sidirischem resp. Baikal-Hering, dann Atroschka, ein eigentümliches Mixtum compositum von Zwiedeln, Sahne, Gurken, Zucker, Essig, gehacktem Fleisch und Sisstückhen, eine Suppe, ungefähr wie sehr flüssiger, eiskalter Gurkensalat, und zum Schluß unüberwindsliche Fleischportionen. Als Getränke kennt der Russe hier bei Tisch nur Branntwein oder allenfalls noch Champagner.

Der heutige Sonnabend stand als Feiertag im russischen Ralender, ich konnte daher nicht gut Besuche machen, sondern beschloß, mir die Stadt etwas näher anzusehen. Besteigt man einen der Hügel, die sich im Süden der Stadt erheben, so ist der Andlick von Frutsk recht hübsch. Die häßlichen Details verschwinden, die weißen Häuser heben sich freundlich aus dem Grün mehrerer Gärten und Parks ab, sechs große Kuppeln von Kirchen und Rathedrasen, die teils vom Feuer nicht gänzlich zerstört, teils wieder aufgebaut wurden, überragen die niedern Bauten und bieten dem Auge willsommene Ruhepunste. Die Angara durchströmt als breiter Strom die sumpfige Edene, in der sich Irlusk nach dem Fluß hin senkt, und jenseits erheben sich die gewaltigen Massen eines dem heilg. Innocentius geweihten Klosters, eines berühmten Wallsahrtsortes.

Wandert man in die Stadt zurück, so werden die angenehmen Eindricke rasch wieder verwischt, beinahe jedes dritte Haus ist ein "Traktir" oder eine Schnapskneipe, vor denen betrunkene Bauern und Kosaken in zärtlicher Umarmung ihren Rausch ausschlasen.

Auch im Innern der Häuser findet man vielleicht Luxus, aber gewiß keinen Komfort. Die Zimmer sind groß und hoch, aber ungemitlich; riesige vergoldete Spiegel hängen neben den gewöhnlichsten eingerahmten Bilderbogen, die Stühle stehen den Wänden entlang, als schämten sie sich ihrer Existenz, auf dem teuren Klavier brennen russische Talgkerzen und auf dem Mahagonitisch wird die Kohlsuppe ohne Tischtuch serviert. Bei den Mahlzeiten setzt man sich kaum zu Tisch, jeder schöpft sich seinen Teller voll und sucht damit einen entelegenen Stuhl auf; die sibirische Haussfrau nimmt meist überhaupt nicht am allgemeinen Essen teil.

So ist hier in dem Paris Sibiriens alles unfertig und ungemütlich, oder verfallen und schmutzig, und wenn Frkutsk für den politischen Verbannten im Gegensatz zur Steppe und den trostlosen Rosakennestern auch ein Paradies sein mag, jeder andere Europäer kann sich nie dort wohlfühlen.

5.

#### Eine Goldwäsche im Altai.

- Wilhelm Rabloff -

Der seit Wochen anhaltende Regen hatte alle Wege im Gebirge völlig aufgeweicht, so daß wir nur im Schritt reiten konnten, da die Pferde bei jedem Tritt in den Boden einsanken. Das war um so unangenehmer, als wir selbst am Nachmittage von einem heftigen Regen überfallen wurden. Wir waren daher froh, spät am Abend ein Etappenhaus zu erreichen, wie sie an allen Wegen, die zu Kronsgoldwäschen sühren, errichtet werden, um den Verkehr derselben zu permitteln.

Das Unterkommen, das wir fanden, war dürftig, denn das Haus war voller Ungeziefer: aber wir waren doch im Trockenen. Am nächsten Worgen saßen wir indes zeitig im Sattel und ritten durch den dichten, fast undurchdringlichen Schwarzwald weiter, durch den unaushbörlichen Regen jeder Fernsicht beraubt. Es wurde Abend, bevor wir die nur 20 km entfernte Goldwäsche Zarewo-Alexandrowski erreichten, wo uns ein freundlicher Empfang seitens des mir bekannten Verwalters Kulibin zu teil wurde.

Eine solche Goldwäsche bildet eine Welt für sich. Rings von Waldgebirgen umgeben, ift sie von jedem regeren Berkehr mit der Außenwelt abgeschlossen. Wöchentlich trifft nur einmal die Post ein, und das nur in den Sommermonaten, sonst vergeht oft ein Monat, bevor die Bewohner der Goldwäsche wieder Nachricht von außen erhalten. Die hiesige Goldwäsche bildet eine recht ansehnliche Anssiedelung am rechten User des Flüschens Kontschak.

Wenn man die Höhe des Uferberges erstiegen, so hat man eine gute Übersicht über die ganze Ansiedelung, die sich am Fuße des Berges bis fast zum Flusse hinzieht. Rings um den Ort steigen dunkse Waldsgebirge auf und schließen das freundliche Thal wie mit einer unüberssteiglichen Mauer ein.

Der Berwalter ber Goldwäsche und ber Arzt bes ganzen Kron-

goldwäschen-Bezirtes, der hier seinen Wohnsitz hat, führen hier in der Einsamkeit ein ganz erträgliches Leben. Die Leute sind nur auf sich selbst angewiesen, haben sich aber recht behaglich eingerichtet. Musit, Lektüre, Gartenkultur, Jagd, Fischsang gewähren ihnen soviel Ab-wechselung, daß sich das Gefühl der Langeweise, wenigstens im Laufe des Sommers, bei ihnen nur selten einschleichen kann. Im Winter, wo der hohe Schnee sie in die Häuser bannt, soll es dagegen manch-mal unerträglich sein.

Das Leben ber Arbeiter auf der Goldwäsche gebt Rahr für Rahr gleichmäßig fort. Amei Wochen Arbeit und eine Woche freie Zeit. Ihre Nahrung ift ben Umftänden nach gut, benn fie erhalten Dehl und Fleisch (letteres einen Teil des Jahres in getrocknetem Auftande) reichlich. Wie fich von felbst versteht, herrscht bier ftrenge Bucht. Jeder Arbeiter erhält sein Tagespensum; arbeitet er mehr ober an freien Tagen, so wird ihm dies besonders bezahlt. Die schwere Arbeit, die töbliche Langeweile an freien Tagen und der Mangel an Frauen bat unter ben Arbeitern einen großen Grab von Stumpffinn und große Unmoralität erzeugt, so daß hier schwere Berbrechen, die zuweilen nur aus Langeweile begangen werden, feine Seltenheit find. Beute, am ersten Pfingstfeiertage, wurde ben Arbeitern Branntwein gereicht, aber nur im Maggain ber Goldwäsche, wo er auch getrunken werden mufite. Trot des Berbotes der Beamten, den Branntwein nicht mit in die Hütte zu nehmen, war dies aber dennoch geschehen. Außerbem hatten sich die Arbeiter noch andern Branntwein verschafft, so daß bie meisten betrunken maren und am Abend jubelnd und singend burch die Straken gogen. Als es bunkel geworben mar, versammelten sich die Einwohner vor den Hütten, bei großen Feuern, die man im Freien angezündet hatte. Die wohl von fünfzig solchen Feuern erleuchtete Goldwäsche machte einen sehr eigentümlichen Gindruck.

Die Bevölkerung der Privatgoldwäschen ist viel sittenloser als die der Krongoldwäschen; auf letzteren sind stehende Arbeiter, auf ersteren aber sammelt sich alles mögliche Gesindel und unter diesen viele verschickte Verbrecher. Die Folge davon ist, daß auf den Privatgoldwäschen die schrecklichsten Verbrechen an der Tagesordnung sind.

Am britten Pfingstfeiertage morgens besuchte ich die dicht bei der Goldwäsche belegenen Arbeiten. Dieselben sind in der That recht bedeutend und zeugen von der Tüchtigkeit der leitenden Beamten. Das Wasser des Flüßchens ist in ein anderes Bett geleitet und ein aus Brettern gefertigter Wasserzug führt über ein Balkengerüft zu dem Rade der Maschine. Durch eine eigentümliche Schleusenvorrichtung kann die

Menge des Wassers, die das Rad treibt, auf das genaueste reguliert werden.

Die Maschine ist bequem und praktisch eingerichtet. Ru beiben Seiten bes Wasserrades find freisrunde Bertiefungen, Die im Durchmesser wohl 2 cm haben und in welche die ausgegrabene Erde, die man auf Rarren berführt, geschüttet wird. Gin senfrechter Gisenftab, an beffen Ende fich mehrere horizontale Arme befinden, drebt fich in seiner Achse, so daß die Arme die in die Bertiefung geschüttete Erde Auf dem Boden ist eine Gisenplatte mit Löchern von 11/2 cm im Durchmesser, und von oben fliekt ein bedeutender Wasserftrabl in die Bertiefung, der die kleinen Steine und die Erde burch Die Löcher treibt und die groken Steine absvült. Die groken Steine werben nun von zwei bei jeder Bertiefung aufgestellten Arbeitern mit backenähnlichen Werkzeugen entfernt und fortgeschafft. Der burch bie Löcher herabaefturzte feinere Grund fällt auf die Waschstelle und zwar auf einen 11/2 m breiten und 71 cm langen, etwas nach vorn ge= neigten, febr glatten Bretterboben, an bem binten und zu ben Seiten fich ein etwa 6-8 cm hoher Rand befindet, an deffen vorderen Teile aber zwei etwa 8/4 cm tiefe Querrinnen sind. Unterhalb bieses Bretter= bodens find noch zwei bis drei geneigte, 71 cm lange Stufen mit ebensolchen Querrinnen angebracht. Bei biefer Waschstelle find an jeder Seite zwei bis drei Arbeiter aufgestellt, die mit an langen Stangen befestigten Brettchen die auf die Baschstelle herabgefallene Erde porfichtig auseinander ziehen, fo daß bas Baffer Die feineren Teile nach vorn treibt, die größeren Steine aber guruckläft; biefe werben von den zu beiden Seiten ftebenden Arbeitern vorsichtig entfernt. schwere Goldsand, der sich bei dieser Manipulation auf den Boben senkt, sammelt sich in den Querrinnen und wird nach der Entfernung aller Erde und der Steine aus den Querrinnen gesammelt. Der einmal durchgewaschene Sand sammelt sich in Trogen am unteren Ende ber Waschstelle und wird noch einmal burchgewaschen. Sehr bequem ist die Beaufsichtigung der Waschstellen. Zwischen beiden Waschstellen bicht unter dem Wafferrade ift eine Überdachung, und bier befindet fich eine Bank, von welcher aus man beibe Waschstellen fehr leicht beaufsichtigen fann. Im allgemeinen sollen 1600 kg Erde hierfelbst 81/2 gr. Gold enthalten.

6.

### Unter den Kirgisen.

#### — Bilhelm Rabloff —

Drohend heraufziehende Wolken nötigten uns, nach einem Obdach auszuschauen. Ein Kirgisendorf war in der Nähe; wir ritten hineln und traten ohne weiteres in die nächste Filzjurte. Reges Treiben herrschte in derselben; denn der Kirgise ift stets beweglich und versänderlich. Sehr gastlich wurden wir aufgenommen und hatten die erwünschte Gelegenheit, die Kirgisen in ihrem Heim zu beobachten.

Der mongolische Typus ber Kirgisen ist nicht so ausgeprägt wie ber ber Kalmücken; sie haben zwar auch breite, flache Gesichter, jedoch ist die Stirn nicht so stark nach hinten gedrückt, die Backenknochen weniger vorstehend, und das Nasenbein ragt viel weiter aus dem Niveau des Gesichtes hervor als bei jenen. Sie haben einen kleinen Mund, schwarze, eng geschlitzte, aber nicht schief liegende Augen und einen schwachen Bartwuchs. Zwischen diesen dem mongolischen Typus nahe verwandten Physiognomieen sahen wir aber auch einzelne Individuen von einem vollsommen andern Typus: länglich-ovale Gesichter, größere, noch mehr intensiv schwarze Augen, dichte, buschige Augenbrauen, starken Bartwuchs und hervortretende, stark gekrümmte Nase.

Die Statur der Kirgisen ist im allgemeinen mittelgroß, wenn man auch oft sehr große Leute antrifft, breilschulterig, untersett, mit breitem, oft stierartigem Nacken. In ihrem Gange sind die Kirgisen, wie jedes echte Reitervolk, plump und unbeholsen, wozu zum Teil auch nicht wenig ihr unbeholsenes Schuhwerk beiträgt; zu Pferde sind sie gewandt, rührig und ausdauernd. Die kirgisischen Frauen, besonders die jüngeren, haben hingegen einen leichten, wiegenden Gang.

Gleich nach unserem Eintritte in die Jurte, füllte sich dieselbe in kürzester Zeit mit Männern, Weibern und Kindern. Zuerst verhalten sich diese dem unbekannten Ankömmling gegenüber beobachtend, bald aber rücken sie näher, und nun hat der Arme von der Zudringlichsteit der Gäste zu leiden, dis er endlich in Zorn gerät und den größten Teil der Anwesenden geradezu aus dem Hause wirft. Das hilft aber nicht für lange Zeit, denn bald ist das Haus wieder voll, und das Hinauswersen muß von neuem vorgenommen werden. Besonders unangenehm ist die Zudringlichseit der Kirgisen während des Essens. Sobald die Speisen aufgetragen werden, sinden sich Gäste ein, die mit gierigen Blicken in die Teller schauen und irgend einen guten

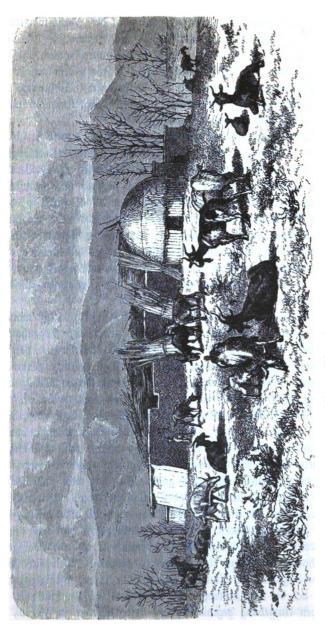
Biffen zu erhaschen suchen. Mein firgificher Diener Sapp, ber mich mährend mehreren Reisen durch die Steppe begleitete, reichte den An= mesenden einen Teil des Mables, da er meinte, man würde sonft als geizig verschrieen, hauptfächlich aber beswegen, weil er durch biefe Spenden uns unentgeltlich mit Rumps (faurer Bferdemilch) verforate. Er mußte aber bie Berteilung fo einzurichten, baf bie Gafte basienige erhielten, mas wir doch nicht gegessen hatten, d. h. Knorpel, Hautstilice u. s. w. Dagegen verftand er, die gereichte Ehrengabe geicidt durch Singufügung von Fett zu einem viel wertvolleren Biffen zu machen. Geniekt der Reisende unbefannte oder seltene Speisen, fo werden die Auschauer stets um einen Teil bitten. Vor allem lieben fie Rucker und Amieback. Um ben ersteren wird man ftets unter bem Bormande angegangen, daß Zucker eine gute Medizin für Augenfrantbeiten sei. Dann wird erzählt, man habe zu Sause eine Frau ober ein Rind, das ftark an den Augen leide, deshalb bitte ber Betreffende um ein Stück Rucker. Giebt man bas Stück, so wird es fauber in einen Tuchzipfel eingebunden. Es dauert nicht lange, so holt der Beschenkte bas Stild Zucker wieder hervor und beginnt, es in unserer Gegenwart zu verzehren. Wie klein aber bas Stud auch sein mag. stets wird er es noch in mehrere Teile zerlegen, um seinen Nachbarn auch ein wenig von dem Hochgenusse zukommen zu lassen.

Besonders zudringlich sind oft Frauen, wenn ihre Männer im Dorfe nicht zugegen sind; sie fallen dann durch ihre Bitten um Süßigsteiten und Leckerbissen geradezu lästig.

Im allgemeinen muß man aber sagen, daß die Zudringlichkeit der Kirgisen auf den Gast keinen unangenehmen Eindruck macht, man sieht, daß die Leute trot ihrer Bärte und oft grauen Haare nichts als große Kinder sind, welche von Neugierde, Naschhaftigkeit und dem Wunsche nach Abwechselung beherrscht werden. Wirkliche Unverschämtbeit und Frechbeit sind sehr seltene Erscheinungen.

Besonders lästig werden dem Reisenden die kirgisischen Besucher durch ihre Gesprächigkeit und Zungensertigkeit. Sind mehrere Kirgisen versammelt, so sind sie nicht imstande, ihre Zunge im Zaume zu halten. So lange die Umgedung ihnen neu erscheint und ihre Ausmerksamkeit in Anspruch nimmt, verhalten sie sich ziemlich still; kaum haben sie sich aber an den Andlick der Fremden gewöhnt, so beginnt das Gespräch, und bald umgeden ihn schwatzende Gruppen, die sich nicht weiter um den Ankömmling bekümmern. Hat man mehrere kirgissische Diensteleute um sich, wie es bei mir der Fall war, so hört man buchstäblich Tag und Nacht ein ununterbrochenes Sprechen und Lachen. Weil ich





Bolg, Geogr. Charafterbilber. Afien.

dann nicht zu schlasen vermochte, verlegte ich mein Zelt hundert Schritte weit von der Jurte meiner Arbeiter, denn in der Nacht wachten und schwatzen sie truppweise; während die eine Partei sich der Nacht=ruhe überließ, saßen die andern im süßen Geplauder traulich am Feuer, und kaum hatten sie sich hingelegt, als sich jene wieder erhoben und das vorher unterbrochene Gespräch neu fortspannen. Schnurren, Märschen, Erzählungen und Heldenlieder wurden vorgetragen; dazwischen ward gezecht, gescherzt und gestichelt.

Es kann nicht wunder nehmen, daß ein Bolk, das so zu schwatzen liebt, wie die Kirgisen, auch eine große Sprachgewandtheit erlangt hat. Die Kirgisen zeichnen sich vor allen ihren Nachbarn durch Beredsamskeit aus. Jedem Kirgisen rollt das Wort fließend und geläusig über die Zunge. Der Kirgise beherrscht nicht nur die Sprache so, daß er imstande ist, lange Improvisationen in gebundener Rede vorzutragen, nein, auch seine gewöhnliche Rede zeigt eine gewisse Khythmik im Satzund Periodenbau, die häusig das Sprachmaterial verkartig anordnet. Seine Sprache ist reich an Vildern, sein Ausdruck scharf und präcise, so daß man den Kirgisen sehre kreffend den Franzosen Westasiens nennen könnte.

Natürlich bat die Bielsprecherei der Kirgisen auch mancherlei Lafter erzeugt, wie Schwathaftigkeit, Prahlerei, Lügenhaftigkeit, Rlatscherei, von benen ber mit den Rirgisen Berkehrende häufig zu leiden hat. Man tann einem Kirgifen, ben man nicht genau fennt, nie trauen, er sucht jede auch noch so unbedeutende Erzählung auszuschmucken, um seine Rednergabe in ein besseres Licht zu ftellen. Rach= richten über örtliche Berhältniffe von den Rirgifen einzuziehen, ift febr schwer, er antwortet stets, ohne zu stocken, wenn er auch von dem Gegenstande, über welchen er Mitteilung macht, feine Ahnung bat. Sich, sein Dorf, seinen Namen sucht er stets ruhmrednerisch in das beste Licht zu stellen und hängt gern allen ihm nicht nahe stehenden Nachbarn einen Makel an. Daber giebt es keinen unzuverlässigeren Berichterstatter, als einen Kirgifen. Aber auch mit allen biesen Fehlern ist eine gewisse gutmutige Kindlickfeit gemischt, so daß uns die Aufschneidereien nur ein Lächeln entlocken, und wir oft mit Wohlgefallen bem schnöderednerischen Rodomontaden zuhören. Weil sich hiermit noch eine angeborene Schlaubeit, man möchte fagen, Pfiffigkeit, paart, so muß ber die Kirgisensteppe Bereifende stets auf ber hut sein, seiner firgisischen Umgebung gegenüber nicht ben fürzeren zu ziehen, man muß biese fortwährend icarf beobachten, um nicht auf Schritt und Tritt hinters Licht geführt zu werben. Nun, ich muß gestehen, daß

vieser stete Kriegszustand auch gewissern seine Reize hat. In List und Schlauheit kommen den Kirgisen nur unsere sibirischen Kosaken gleich, die auch meist Begleiter der Reisenden sind; da muß man sich denn vorsehen, nicht aus der Schla in die Charybbis zu geraten.

Es ließe sich leicht ein ganzes Buch mit Erzählungen füllen, das die gegenseitige Übervorteilung von Kirgisen und Kosaken behandelt. Die auf der Poststation stationierten Kosaken bemühten sich auf alle Weise, Fleischvorräte aus den Kirgisendörfern herbeizuschaffen, während die Kirgisen ebenso darauf bedacht waren, Postpferde von den Kosakenstationen zu stehlen.

So war ich einst auf einer Station zwischen Koval und Aigaus angelangt und hatte mich gemütlich im Bostzimmer eingerichtet, als mich ein Schelten und Schreien veranlakte, wieder ins Freie zu treten. Da sah ich vier Kiraisen zu Bferbe, die den Rosaten die Spur eines gestohlenen Rindes zeigten, ber fie gefolgt feien, und zwar genau bis in den Sof der Station. Die Kiraifen hatten mich faum erblickt, als fie fich an mich wandten und meinen Schutz gegen die Rosafen beanspruchten, die ihnen einen jungen Ochsen geftoblen batten. Die Spur führe birekt in den Hof, und das Tier muffe sich noch hier befinden. Die Rosaten leugneten, bas Tier gesehen zu haben; ba aber bie Spur beutlich zu seben mar, so erlaubte ich ben Kirgisen, alle Räumlichkeiten ber Station zu untersuchen, aber alles war vergebens. Die Spur endigte mitten auf dem hofe; bas Tier war nicht auf ber Station, aber auch teine Spur führte von bier weg, und auf bem weiten Umfreise von mehreren Kilometern war bavon nirgends auch nur etwas zu sehen, obgleich sie ganz frisch war, und ber Diebstahl erft vor einer Stunde ausgeführt sein follte.

Die Kirgisen zogen also unverrichteter Sache ab. Ich übernachtete in der Station. Am andern Morgen kommt der Korporal der Kosaken zu mir und fragt mich, ob ich nicht frisches Fleisch wünsche. Ich mußte lachen, weil dies einem Bekenntnisse des Ochsendiebstahls gleichkam, und bat ihn, mir aufrichtig zu sagen, wie sie die Kirgisen betrogen hätten. Erst wollte der Korporal nicht mit der Sprache heraus, endlich aber erzählte er mir, sie hätten das Tier mitten auf dem Hose in die Poststiditse geladen, in der ich eben angekommen sei, und als die Kirgisen sich in den Hos gebrängt hätten, sei der Kutscher langsam aus dem Hose gefahren.

Die Kirgisen hätten dem Fuhrwerk keine Ausmerksamkeit zugeswendet, und so habe der Kosak das Tier ruhig nach der nächsten Station bringen können, wo man es geschlachtet und die Hälfte des

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Fleisches heute früh hierher gesandt habe. Ich lachte herzlich, meinte aber boch, es sei ein Unrecht, sich fremdes Eigentum anzueignen. "Ach, Euer Hochwohlgeboren," sagte der Kosat ganz ruhig, "jene Hunde haben uns erst in der vorigen Woche aus der Station drei Pferde gestohlen, das ist für uns ein viel herberer Berlust als der junge Ochse sür sie. Sowas ist kein Diebstahl; wir befinden uns immer mit ihnen im Kriegszustande.

Dieser Kosak hatte vollkommen recht, es ist eine Art Kriegszustand, der die Eigentumsverletzungen der Kirgisen untereinander und mit den nächsten Nachbarn veranlaßt, und man würde vollkommen im Irrtum sein, wenn man wegen der häusigen Verletzungen des Eigentums die Kirgisen für eigentlich diebisch halten würde. Ich habe mich unter ihnen ausgehalten und nie ist mir nur die geringste Verletzung meines Eigentums vorgekommen. Der schlechte Rus, den die Kirgisen unter ihren Nachbarn genießen, ist unverdient und nur infolge der eigentümlichen socialen Verbältnisse des Volkes entstanden.

Daß den Kirgisen noch manches Laster der auf niedriger Civilisationsstuse stehenden Naturkinder innewohnt, ist richtig. Berglichen mit den angesiedelten Nachdarn, sind sie meist als arbeitsschen, unssauber, unüberlegt und abergläubisch zu bezeichnen, wenn auch alle diese Fehler dei ihnen in weit geringerem Maße entwickelt sind als bei den in jeder Beziehung tief unter den Kirgisen stehenden Kalmücken. Was sie aber hoch über diese erhebt, ist ihr Selbstdewußtsein und ein gewisser kriegerischer, ich möchte sagen, ritterlicher Geist, der allen Kirgisengeschlechtern innewohnt.

So schieden wir denn als gute Freunde voneinander.

## China und Japan.

1.

### Ein Besuch in Maimatschin.

— Wilhelm Joest —

Trotz der brennenden Julisonne beschloß ich, sobald ich nur in Troiz-Kosawst ein Unterkommen gefunden, sosort nach dem nahen Kjachta mich zu begeben, da ich vor Begierde brannte, die chinesische Grenze zu überschreiten und einen Blick in das nahe Maimatschin hineinzuwersen.

Dort indes wartete meiner eine schwere Enttäuschung. — Statt ber erhofften blübenden dinefischen Handelsstadt fand ich ein ganz erbarmliches, schmutziges, elendes Nest. Das weite Thal, in dessen nördlichen Rand Kjachta hineingebaut ift, behnt sich leicht abfallend nach Suben aus, und etwa funfzig Schritt hinter ben letten Saufern Rjachtas find zwei große bolgerne Pfosten errichtet, welche bie Grenze Chinas und Ruflands bezeichnen. Bor uns seben wir eine etwa hundert Schritt lange und 6 m hohe Palissabenwand, die nördliche Seite eines regelmäßigen Bierecks, bas Ganze nicht größer als bas Terrain eines gewöhnlichen chinesischen Tempels — bas ift Maima-An der Nord- und Südseite befinden sich drei Thore, gegen ben Ginflug bes gefürchteten Erd- und Baffergeiftes Feng-schui, burch kleine Mauern wie Windschirme geschützt, und die schmalen Verbindungen dieser Thore bilben die Hauptstraffen der Stadt. Dieselben sind so eng, und die Mauern der chinefischen Säuser, hinter beren unscheinbarem Augern häufig bedeutende Schätze geborgen werden, fo hoch, daß die Sonnenstrahlen nur schwer eindringen können, daher denn auch in Ermangelung eines Pflafters fußtiefer Rot ben Boben bebeckt. Menschen waren nicht zu seben, dafür desto mehr kleine bissige Mongolenhunde, ähnlich unfern Bullboggen; es war im höchsten Grabe unangenehm, sich wegen des Straßenkotes dicht an den Mauern entlang drängen zu müssen und dann plöglich aus irgend einem Thorweg von einigen wütenden Kläffern attaquiert zu werden, in deren Geheul sämtliche Hunde des Ortes einstimmten.

So schmutzig und verwahrloft die Bäufer der reichen Raufleute pon auken aussaben, so bubich und gemutlich waren sie im Innern eingerichtet. Die großen, gegen die Sonne mit Tüchern bedectten Sofe. bie Läden und Brivatzimmer der Grokhandler, ihre Gartchen und Hauskavellen, alles verriet Reichtum und Geschmad. Die meisten berselben sprachen Auffisch und waren als Menschen, zumal für Chinesen, sehr liebenswürdig, als Raufleute aber so bartnäckig, daß es mir nicht gelang, fie zu bewegen, mir eine kleine Quantität Thee ober Ceibe Ihr Stolz als Großbändler verbot ihnen, folche kleine zu perkaufen. Geschäfte zu machen; ich kannte allerdings Afiaten genug, um zu wissen, bag, mare ich imftande gewesen, mich besser mit ihnen zu verständigen, sie mir etwa eine Kifte besten Thees, natürlich gegen die entsprechende Gegengabe, geschenkt batten, aber mein Dolmetscher, bem ich beute sein Quantum Branntmein enthalten batte, fündigte mir plötlich ben Geboriam.

Mich emporte seine Widerseylichkeit dermaßen, daß ich ihn an Ort und Stelle vor den Chinesen züchtigte und nach Troiz-Rosawsk in Studenarrest zurückschiedte. Allein setzte ich meine Wanderung durch Maimatschin fort und behalf mich bei der Unterhaltung mit einigen russischen und chinesischen Brocken.

Der Haupthandelsartikel ist Thee, dann Rohseide, die in bedeustenden Quantitäten nach Sibirien importiert und dort, wie im ganzen östlichen Rußland, im Sommer von jedermann zur Reidung benutzt wird, ferner gewöhnliche chinesische Stosse. Als Rückfracht nehmen die Thee-Karawanen dann Belze, Manufaktur-, Eisen- und Stahlswaren nach China zurück. Außerdem verdienen alle chinesischen Kaufsleute Maimatschins bedeutende Summen durch Schmuggelhandel in russischem Gold, dessen Aussuhr verdoten ist, und durch Handel in gestohlenem Gold, dessen Aussuhr verdoten ist, und durch Handel in gestohlenem Gold. Auf allen Goldwäschereien Sibiriens, zumal auf den der Krone gehörigen, findet man Chinesen, die unter irgend welchem Borwand, meist als Schnapshändler, mit den Arbeitern verkehren und denselben jede Quantität Gold, welche diese stehlen, für Branntwein oder andere Waren abnehmen. Auch Russen betreiben dies Gesschäft, da es in Rußland für keine Sünde gilt, die Krone zu bestehlen. Dies Gewerbe ist natürlich ein gefährliches, und patronillierende Ko-

saten, welche solche chinesische Schnapshändler auf Terrains ber Regierungs-Goldwäschereien antreffen, erschießen bieselben rücksichtslos.

Diese Chinesen reisen meist im Auftrage von Kaufleuten aus Maimatschin, welche bann bas Gold mit ganz bedeutendem Verdienst nach China weiter verschicken.

Ich schlenberte durch die menschenleeren Straßen, gelangte nach einem Pavillon, der sich in der Mitte des quadratischen Orts erhebt, und trat in einen rechts davon gelegenen ganz hübschen Tempel, wo man gerade dem Gotte zu Ehren eine Trauer- und Schauerkomödie aufführte. Die Schauspieler waren elende, verkommene Opiumraucher in schmuzigen Kostümen, und das Publikum bekümmerte sich auch herzlich wenig um die Vorstellung, zumal ich als "Varbar" plötzlich erschien.

Am Eingang des Tempels befand sich ein kleiner Spielwarenund Zuckerzeugladen, der von dem Clown mit rot und weiß angestrichenem Gesicht und struppiger Berrücke in seinen Spielpausen beausschiedtigt wurde. Es war dies der einzige Rleinkram, den ich in Maimatschin sah, während man sonst in chinesischen Städten in einem sort über wandernde Konditoren, Bardiere und Bolkstöche strauchelt. Bon einem Markt war keine Spur zu sinden, auch sah ich während meines Aufenthaltes kein einziges weibliches Wesen. Dicht neben dem Tempel lag das Gesängnis. Ich wurde bei meinem Eintritt sofort von sunszig abgemagerten Mongolen in schweren Ketten umringt und angebettelt, mehrere trugen auch die bekannten hölzernen Holzkragen von oft 15 cm Dicke und sicher 50 Kilo schwer, die schlimmsten, die ich je gesehen, und an den Wänden hing eine Sammlung Folterwertzeuge, bei deren Anblick einem Richter der heiligen Inquisition das Herz im Leibe gesacht hätte.

Durch eine Meute heulender Hunde focht ich mir Bahn nach dem süblichen Stadtthor, fand draußen vor dem Orte liegend einen hübschen, von einer trenelierten Mauer umgebenen Tempel und weiterbin etwa 100 kleine, zerfallene Lehmhütten, schmutzig, elend, widerlich und übelriechend, kurz, echt chinesisch. Dabei brannte die Sonne mit tropischer Glut, ich wanderte aber dennoch weiter, um etwa ein Duzend von Mongolen bewohnte Filzjurten in Augenschein zu nehmen.

Der Mongole ber Mongolei besitzt alle physischen und moralischen Eigentümlichkeiten jener Bölker, die wir unter dem Namen der "mongolischen" zusammenzufassen gewohnt sind, in ausgeprägtestem Maße, er ist uns Europäern daher in keiner Weise sympathisch. Die Männer, — denen kleine, schiefgeschlitzte Augen, starke Backenknochen, große, abstehende Ohren, benen ein breiter Mund, dicker Schäbel, lange Arme und kurze, krumme Beine ein abstoßendes Außere versleihen — rasieren sich den Schäbel oder tragen nur ein dünnes Zöpfschen, die ebenso häßlichen Frauen meist eine der chinesischen ühnliche Frisur. Junge Mädchen lieben es, sich mit kupfernen und silbernen Arms und Ohrringen zu überladen, und könnten ganz nett aussehen, wenn sie sich nur waschen wollten, was sie aber nie thun, ebensowenig wie ihre Eltern.

Die Tracht der Männer und Frauen ist dieselbe: hohe Stiesel, weite Hosen und ein langer, um die Hüsten durch einen Gürtel, in dem auch das primitive Messer und der Rauchapparat steckt, sest-gehaltener Schlafrock, nur tragen die Männer Filzmützen oder Hüte, ähnlich den Phantasie-Wachstuchhüten der Matrosen, von denen bunte Bänder herabhängen, während die Frauen sich den Kopf meist sest mit einem bunten Tuch umwinden.

Das Innere der Hütten dieser armen Leute ist häßlich und schmutzig. In der Mitte der Jurte brodelt im Kessel die Ziegeltheesuppe, und jeder Eintretende wird mit mongolischer Gastfreiheit aufgesordert, sich zu bedienen. Der Eingeborene nimmt zu diesem Zweck sein Reisenecessaire hervor, das er stets bei sich trägt, eine kleine lackierte Holzschale, deren Ausbewahrungsort seine Achselhöhle ist. Er wischt diesselbe mit Kamels oder Kuhmist rein, schöpft sich eine Bortion Ziegelthee, schlürft sie mit Wohlbehagen, leckt die Schale nächstdem trocken und schiedt sie wieder unter den Arm.

Ich fühlte mich nicht bewogen, mit diesen Leuten in nähern Bertehr zu treten, zumal sie mir augenscheinlich sehr wenig Wohlwollen entgegenbrachten.

Recht unzufrieden mit meinem Erfolge — hatte ich boch wenigstens gehofft, eine Kifte Thee als Andenken nach Hause mitnehmen zu können — kehrte ich nach Troiz-Kosawsk zurück und fand zu Hause meinen Dragoman, der sich auf irgend eine Weise Schnaps verschafft hatte, betrunken auf dem Boden liegend.

2.

### Die chinesische Mauer vor 200 Jahren.

— **Д**ват **Зв**гапв\*) —

Den 26. Oktobris 1692 gelangten wir des Abends an die Chinesische Welt = berühmte grosse Mauer Ragantrim genannt, welche etliche Klafftern boch, und so breit, daß 7 big 8 Bersohnen neben einander darauff reiten fönnen. Sie ift 300 Teutschen Meilen (2000 km) lang, und wenn sie auf ebenen Wege lege, würde ihre Länge mehr benn 400 Meilen (3000 km) ausmachen, benn sie ift offtmable über unglaublich-bobe Relfen und berfelben Spiten geführet, es ist diese Mauer recht vor ein Bunder-Werck anzusehen, welches nicht so wohl mit arosser Runft, als durch grosse Arbeit und Unkosten, bie der König bierzu angewendet hat, gestifftet worden ift. Alle viertel Meilen (2 km) bemercket man einen Schief. Thurm, ber Grund ber Mauer bestehet aus schweren gehauenen Feldsteinen und mar ohngefehr einer Klaffter boch, das übrige der Mauer mar von Mauersteinen und Rald auffgeführet. Wir tamen zuerst durch eine Pforte, an welcher die Mauer meistentheils verfallen und ritten ohngefehr einen Musqueten-Schuf bavon wieder durch ein Thor, felbiger Plat fabe einem Rundele nicht ungleich. Abermahl führte man uns durch zwo Bforten, und waren diese drep Mauren in Rundelen in einen ziemlich groffen Blatz gebauet. Oben auf der Mauer, die wir zuerst durchpassireten war ein Wacht- Sauf von ohngefehr 40 bif 50 Solbaten versehen, worauff ein Gögen-Tempel gebauet, auff welchem des Gögen und des Rönias gelbe Wimpel und Flaggen weheten, in vorbemelten Wacht= Hauß soll wie wir berichtet worden, continuirlich Wacht gehalten werden, ingleichen mar auch aufferhalb der letten Pforte ein Wacht-Hauf fo mit 20 Berfohnen besetzet. Es war auch die bekandte groffe Mauer annoch in so guten Zustand, gleich als ob sie erst vor 20 ober 30 Jahren gebauet worden. Ich gebe von diefer Mauer Beschaffenbeit folgende Beschreibung.

Wegen ihrer Länge wird sie von den Chinesern Banliching genennet, das ist eine Mauer von 1000 Stadien oder Li (575 km), sie umringet beh Norden schier den dritten Theil des Kahserthums und 4 Landschaften Leavrung, Beking, Tschansi und Tschensi sehnd an

<sup>\*)</sup> Abam Brand, ein Kaufmann aus Preußen, begleitete ben rufsischen Gefandten Sberand 38brand 1692 auf beffen Reise von Moskau nach China.

berselben äussersten Stück, auff ber Norder Breite von 41 Graden, 2 Tage-Reisen von der Hauptstadt Peking oder 35 teuts. Meilen (250 km) streckt sie sich von Osten nach Westen auff 50 Grad jeden gerechnet zu 15 Meilen (111 km), eine Länge von 300 teutschen Meilen (2000 km), denn sie beginnet von den 152 Graden bep dem



Munde des Fluffes Salo (ba er in ben See Busen mischen der Landschafft Lea= orung und der daran hangen= ben Inful Corea aus Oft-Tartaren fält) erstrecket er fich von bannen nach Weften bis ans Gebirge ber Stadt Hinn in der Landschafft Tichensi, und endiget sich nabe bebm Ufer bes Aluffes Boang auf ber Länge von 132 Grad von benen Cana= rischen Insuln angenommen. dak fich also über bas jenige to die Sinefer von ber Auffführung biefer Mauer ichreiben nicht zu verwundern. nemlich, daß man gante Stein-Berge ausgehauen und dazu verbraucht, und daß eine gant fanbigte Bufte ben Rald bamit zu bereiten, ausgeschöpfet worben.

Sie hat die Höhe von 30 Sinefischen Ellen (etwa 20 m), und an etlichen Orten die Breite von zwölff (8 m),

boch mehrentheils funffzehen (10 m). Sie laufft nicht recht hin aus sondern ist an einigen Orten eingebogen und hat ihren Kümmen, jedoch ist sie nirgends gebrochen oder geschieden, ausgenommen ein kleines Stück in der die Landschafft Peking, da an statt der Mauren unbesteigliche Berge liegen, wie auch an dem Ort, da der schnelle Strom Hoang dadurch laufft. Unterschiedliche andere kleine Flüsse lauffen von aussen in Sina unter der Mauer durch Bogen oder Gewölbe, welche

als ein Schleus in dieselbe gemacht sind. Sonsten ist sie überall gleich und saft durchgehends von einer Gestalt nicht allein auff der Ebene, sons dern auch da sie über Berge hinlaufft, oben auff stehen sehr hohe und starcke Wacht-Thürme, auch hat sie an bequemen Orten da es von nöthen, Pforten, welche eines Theils wegen des Kauff-Handels, andern Theils zum Aussall auff die Tartarn gemachet sind. In und ausser halb der Mauer liegen sehr starcke Bestungen, theils zur Beschirmung derselben, theils den Soldaten zur Wohnung, denn zur Beschirmung der Mauer unterhielten vor diesem die Sinesische Kanser wider der Tartarn Einfall in diesen Vestungen bier und da wol 1 000 000 Soldaten.

Diese Mauer ließ Rapser Tichi bauen, welcher por allen andern groffe Rriegsthaten und Gebau ausgeführet, ein Stiffter bes Stammes Sin, in ben 22 Rahr feiner Regierung und 215 Rahr por ber Geburt unfers BErrn. Diefer Rapfer, welcher zu vor nur ein kleiner Ronia gewesen, brachte ben Stamme Cheo und gant Sing unter fich und schlug burch den Keld-Herrn Munatien die Tartarn, als Erb-Feinde des Reichs Sina mit einem Beer von 360 000 Mann, weswegen (umb ins künfftige bas Reich Sing por berfelben Einfall zu befreven), er diese groffe Mauer auffrichten lassen. Jedoch sind die Tartarn unterschiedliche mahl barüber gestiegen und haben bas Reich in Unrube gebracht. Sie murbe aber anfänglich an unterschiedlichen Orten bes Reichs zu gleich angefangen, und innerhalb 15 Jahren burch eine unglaubliche Menge Bolck (indem durch bas gange Reich 3 Mann von 10 bazu aufgebothen worden) vollendet. Sie ift fo bicht und bart an einander gefüget, daß man fein Nagel in die Spalte und Rugen ichlagen funte: Bep bem gedachten Seebufen, ba diese Mauer einige Stadien oder Li (1 Li = 575 m) mit ihrem Anfang in die See gehet, rubet fie auf vielen Schiffen, welche alba umb einen feften Grund zu haben nicht mit Steinen, sondern mit roben Gifen eingefencket sind. Bon biefer Chinefischen Mauer ihrer Länge schreibt Kircherus in seinem China illustrata, daß wenn man sich ben Raum ober bie Beite zwischen Dantig und Meffina in Sicilien einbilden wolte, so wurde man sich kaum die Länge von dieser Mauer porftellen fonnen.

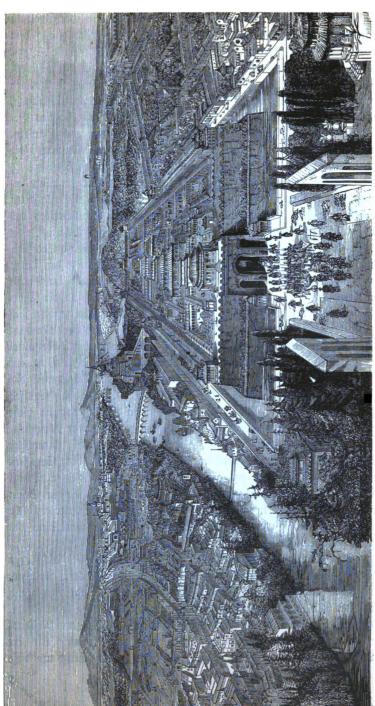
3.

## Rundschau auf Peking.

#### — Ferdinand von Richthofen —

In einer Ebene, die im Norden halbsreisförmig von Gebirgen umragt wird, liegt Chinas kaiserliche Residenz. Es ist eine verfallene Stadt, und die Tage ihres Glanzes gehören der Bergangenheit an; aber auch heute gewährt sie dem Besucher den Eindruck ernster Groß-artigkeit. Gewaltige Umfassungsmauern, 13 m hoch, unten 20 m, oben 11 m breit, schließen in einer Gesamtlänge von 24 Kilometer den älteren Teil, die Mantschu Stadt, in Form eines von Ost nach West ausgedehnten, breiten Rechtecks ein. An der Sübseite schließt sich die später gebaute Chinesenstadt an, ebenfalls oblong, aber noch stärker von West nach Ost gestreckt und ein wenig über die Breite der nördlichen Stadt übergreisend. Die Lage der mächtigen, besonders beseitigten Thore wird durch hoch aufragende, mehrstöckige Wachtgebäude bezeichnet, welche die Gleichsörmigkeit der langgedehnten Mauer-linie malerisch unterbrechen.

Wie die meisten Städte von China, gewährt auch Beting ben Eindruck des Unvermittelten und Unmotivierten durch die jeder normalen Entwickelung fremde Willfür, mit welcher der landschaftliche Wechsel ber Gegend unbarmonisch burch aukerordentlich augenfällige, mathematisch abgezirkelte Linien unterbrochen wird. wuchsen Städte an dafür geeigneten Platen beran, und wenn man sie mit Mauern umgab, so richteten sich beren Linien nach ber burch bas Wachstum felbit entstandenen Geftalt. In China erhält man bei vielen Städten den Gindruck, als fei durch einen Att bespotischer Willfür, mit geringer ober gar keiner Rücksicht auf natürliche Berbältniffe und Terrainformen, erft eine groke Umfassungsmauer in Gestalt eines nach den vier Kompagrichtungen genau orientierten Qua= brates ober Rechtectes gebaut, und bann die Bevölkerung in den umschloffenen Raum aufgenommen worden. In vielen Fällen, darunter auch in demjenigen von Peking, bestätigt die Geschichte die Richtigfeit des Eindrucks. Wenn man es nicht wüßte, so würde man es bei ber Reise von Often oder Norden ber nicht ahnen, daß man sich einer der größten Städte der Belt nahert, bis man aus der Ferne die lange Linie der Mauer mit ihren aufgesetzten Wachtturmen und ben hinter ihr aufragenden Tempelbächern erblickt. Fährt man nicht nach dem einen der wenigen Thore, vor denen eine schmale Borstadt



Ibb. 43. Peting.

bogle

zu beiden Seiten der Strafe sich ausbreitet, so mabrt der armliche ländliche Charafter bis zur Mauer felbst, die unvermittelt aus dem Boben aufsteigt. Wir halten Umichau über bie gigantische Stadt. Rein Standpunkt ift bazu geeigneter, als die Zinne ber Umfaffungsmauer, seit Nahren der Lieblingsspaziergang der in Beking wohnenden Europäer. Stellen wir uns auf benjenigen Teil ber Umwallung, welcher die beiden Städte trennt, so bliden wir hinab in das Bewimmel ber Straffen und auf ein boppeltes Meer von Baufern. Lettere werden von den Bäumen der zahllosen Gärten überragt, die fich in der Verne zu einem bichten Wald zu vereinigen icheinen, fo daß dort die Häuser nicht mehr erkennbar sind. Hoch darüber erbeben fich in ber Mantschu-Stadt die barocen, mit gelbalafierten Riegeln gebecten Schnörfeldacher ber weitläufigen Baulichkeiten bes mit einer besonderen Mauer umgebenen faiserlichen Balastes. Die gelben und grünen Dacher ber Tempel, bei benen jeder Roll die chinesische Architektur verrät, die Moschee der Mohammedaner, der Turm ber katholischen Rathebrale und andere Bauwerke, mahrend im Guben ber in seinem Stil einzig dastebende Tempel ber Sonne und ber Tempel der Erde den Blick fesseln. Nur in den hauptzügen zeichnet sich fo ber berrliche monumentale Schmuck, ber fich in endloser Mannigfaltigfeit dem Besucher ber Stadt selbst bietet und seine Bobepunkte in dem Confucius-Tempel, in der Marmorbrücke mit dem Blick auf bie in grünem Gehölz verftecten Palafte, und in bem Schnigwert ber Häuserfronten erreicht: er gemährt eine bauernde Quelle des Genusses und des Studiums. Man abnt von unserm Aussichtsvunkte nicht ben Berfall im Innern, die Entvölkerung, welche sich in ber Menschenleere ganzer Stadtteile und der Herrenlosigfeit mancher ehemaliger fürftlicher Residengen fennzeichnet, die Unreinlichkeit ber Stragen, beren früheres Spftem gut gemauerter Abzugstanäle seinen Dienft längst nicht mehr versieht, und die sich nach Regenguffen in Seeen und Lachen verwandeln, noch auch die Unzahl der Bettler, welche in ihrer Bekleidung burch wenige Lumpen ben afthetischen Sinn des Europäers verleten.

Der Zauber des durch und durch eigenartigen, stets aufs neue mächtig fesselnden Gemäldes wächst, wenn wir die Bilder der Bergangenheit an uns vorüberziehen lassen. In dem Staat Den stand seit alter Zeit, etwas südwestlich von dem heutigen Peking, eine Stadt, welche nach mehrsachem Wechsel des Schicksals und Namens Residenz der nordchinesischen Kaiser wurde und unter der Opnastie Kin im 12. Jahrhundert den Namen Tschung-tu erhielt. Es scheint um diese

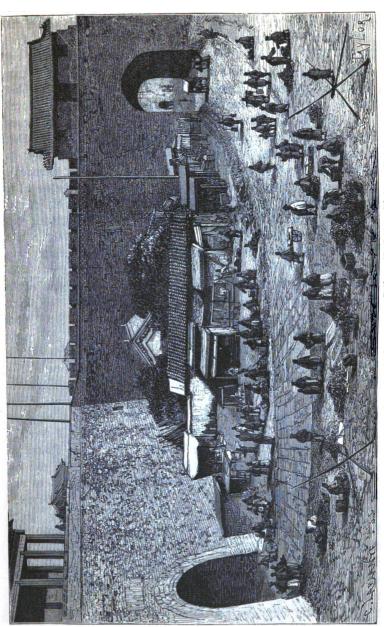


Abb. 44. Doppelles Thor ber Stadtmauer bon Beting. (Rach einer Photographie.)

Reit bereits eine volfreiche Stadt gewesen zu sein. Im Nahre 1212 wurde die Stadt von Tichingis-Chan genommen, welcher Ching bis zum Gelben Rluf eroberte. Nachdem fein Sohn Offodai ber Rin-Onnaftie im Nahre 1234 ein Ende gemacht und bie Grenzen bis aum Nana-thae ausgebehnt hatte, fette fein im Sahre 1260 gum Grok-Chan ausgerufener Enfel Rublai die Eroberungen in gang China fort. Seine Herrschaft erstreckte sich bis Tong-king und Birma. Raraforum genügte ihm nicht mehr als Herrschersitz: von einer neuen Hauptstadt wollte er fein Reich regieren, das gröfite. das die Welt je gesehen hat. Tichung-tu schien ihm die dafür geeignete Lage zu haben: benn es ftand an ber Bforte von China gegen bie Mongolei. Aber er brauchte nur die Lage des alten Ortes und gründete selbst eine neue Stadt in unmittelbarer Rabe. Staunenswert ift die ichopferische Kraft, mit der er sie ins Leben rief, die Grofartigkeit des Blanes, nach dem er fie anlegte. Ein Rechtect von ungefähr 8 und 52/8 Kilometer Seitenlänge wurde von einer mächtigen Mauer um= ichloffen und von einem rechtwinkeligen Strafennet burchzogen. bin hatten die Bewohner des alten Tichung-tu neben Rublais eignen Leuten überzusiedeln. Die Ausdehnung und Pracht des faiserlichen Balastes entsprachen der Macht des Weltbeherrschers. Im Jahre 1267 hatte der Bau der neuen Stadt, welche Tai-tu ("die große Hauptstadt") genannt murbe, begonnen. Des Benetigners Marco Bolo Anwesenheit am Hof des großen Chan fällt ungefähr von 1275 bis 1292. Boll Bewunderung spricht er von der Grokartigkeit der Stadt. "Die Straffen find fo gerade und fo breit, daß man von einem Ende bis zum anderen, und von einem Thor bis zum entgegengesetzten sehen kann. Und allenthalben in ber Stadt giebt es berrliche Balafte und viele große und ichone Gafthaufer und schöne Saufer in großer Rahl. . . . Die ganze Stadt ift in Quadrate geteilt wie ein Schachbrett, und so vollkommen und meisterhaft angelegt, daß es unmöglich ift, ihr durch eine Beschreibung gerecht zu werden." Märchen= haft mußten in Europa die Berichte über eine Stadt flingen, gegen bie dem groken Reisenden das palastreiche Benedig in den Schatten trat. Bon nun an blieb Tai-tu, später Beking genannt, Reichshauptstadt. Den höchsten Glang erreichte es im 17. Jahrhundert. Jest ift biefes vorüber; benn er hangt wegen ber willfürlich feftgefetten Lage nicht von Gewerbfleiß, Handel und den Fluttuationen der Bevölferung des Reiches, sondern allein von dem Grad der Macht des Herrschers ab. Aber die Thatfache felbst, daß ber europäische Reisende von der Stadtmauer berab das große Werf von Kublai-Chan bewundern kann, weift

uns auf den wunderbaren Fortschritt, welcher neben diesem Berfallstatgefunden hat, indem die letzte Phase in der Geschichte von Peting seit dem Jahre 1860, durch die Anwesenheit europäischer Gesandtschaften und die Ausbreitung europäischer Bildungsmomente in ihr bezeichnet wird.

# 4, Landreise in der chinesischen Provinz. — E. B. Gooder —

Bis Tschung-Tsching war ich, von meinem Dolmetscher Philipp begleitet, einem jungen, in einer Missionsstation erzogenen Chinesen, in einer Dschunke den Jang-tse-kiang hinausgesahren. Jest verließen wir den gewaltigen Fluß; dem umser Weg nach Tschen-tu sihrtegerade westwärts uns tief in das chinesische Hinterland hinein. Ich mietete daher zwei Tragsessel, jeden mit vier Kuli-Trägern, um am nächsten Morgen von dem gastlichen Hause des Missionspaters Desschamps in Tschung-Tsching aufzubrechen.

Schon in aller Frühe erschienen die Rulis vor unserer Wohnung. und ihr lauter Rant über bie Berteilung meines Gepaces wectte mich aus dem Schlafe. Ich ging binaus, um Frieden zu stiften, und besah mir die Tragsessel, welche zu unserer Überlandreise bestimmt Sie waren einfach aus Bambus forbartig geflochten und. saben den Körben der Butmacher, aber in ungeheurem Makstabe, sehr ähnlich. Sie waren gerade groß genug, um den Paffagier in sitender Stellung zu enthalten, ohne bann irgend zu weit zu sein. Jeder Seffel wurde von brei Männern getragen. Zwei Stangen, die an beiden Seiten befestigt maren, endigten in einem Querbolze, an welchem vorn eine kleinere Stange angefligt mar, beren Ende von zwei Trägern erfaßt wurde, mahrend rudwarts nur einer trug. Als wir eben aufbrechen wollten, tam Pater Deschamps, um mich abreifen au seben. Unfer Abschied murbe burch bie Rulis furz abgeschnitten, welche meinen Seffel aufhoben und, von dem Rest meines fleinen Gefolges begleitet, mit mir durch die Stadt in einem Trabe liefen. ber sie wohl 12 km in der Stunde vorwärts brachte.

Wir kamen durch das westliche Thor aus der Stadt und durch die gedrängten Borstädte auf das Land. So reiften wir etwa 50 km einer Straße entsang, die 2 m breit; solide mit Granit gepflastert Bolz, Geogr. Charatterbilber. Affen.

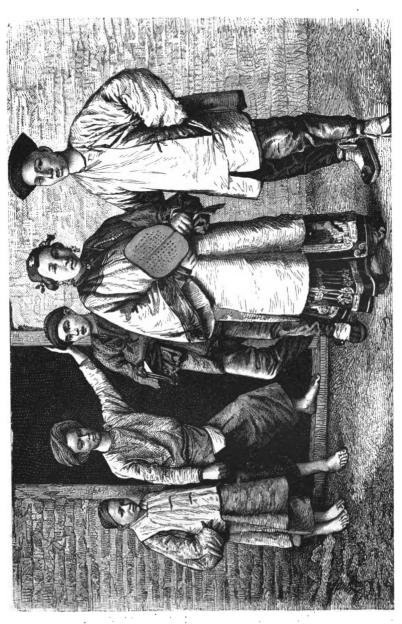
war. In verschiedenen Zwischenräumen, besonders nahe an den Dörfern, kamen wir durch hohe Steinthore, die reich mit den üblichen Schnitzereien und Vergoldungen verziert waren. Diese scheindar sehr unnötigen Bauten ähneln in ihrem Zwecke unseren Triumphbogen und sind Erinnerungszeichen an verstorbene Würdige. Eine liebende Witwe verewigt die Tugenden ihres verstorbenen Mannes oder eine Semeinde das Andenken eines Wohlthäters oder Altesken, indem sie ein solches Thor errichtet, welches in großen vergoldeten Buchstaben über den Namen und die Verdienste des Verstorbenen berichtet.

Den ganzen Weg entlang wurde ich durch den Anblick unzählbarer Bettler überrascht, meist Frauen und Kinder, die wenig zu dem sonst gedeihlichen Aussehen der umliegenden Gegend pasten. Die Berge und Thäler zeigten eine Reihe von reizenden Ansichten; überall lugten weißbemalte Landhäuser aus den Obstbäumen hervor, die nun auch mit weißen Blüten überdeckt waren, und das Auge schweiste über endlose Reihen von Mais, Zuckerrohr, Mohn und anderen Feldern. Die schon weit vorgeschrittenen Gewächse und die köstliche milde Luft ließen glauben, daß es Mai statt Februar sei. Biele der tieser liegenden Felder waren unter Wasser gesetzt, um sie zur Reissaat vorzubereiten, und die hierdurch gebildeten Miniatur-Seeen glitzerten im Sonnenlicht.

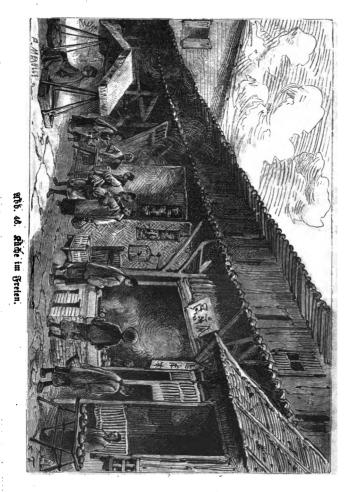
Wir kamen an vielen Dörfern und einzelnen Häusern vorbei. Beim Eingang in manche Dörfer war die Straße mit einem roben Strohdach geschützt, unter welchem Kleinhändler aller Arten ihre Waren zum Verkaufe auslegten, während Gruppen von Nichtsthuern herum-lungerten, scheinbar mit der ausschließlichen Beschäftigung, jeden Reisenben anzustarren, der vorüber kam.

In den offenen Straßen und Marktplätzen befanden sich mehrere ambulante Kaufläden, deren Eigentilmer sich und ihre Waren vor Sonne und Regen durch riesige Regenschirme schützen, welche, so groß wie kleine Zelte, aus geöltem Papier mit Bambusgestellen gefertigt waren. Man sah sie in lebhaften Farben gemalt, mit den Annoncen des Eigentümers versehen und oft 5 m im Durchmesser haltend. Sie gaben der geschäftigen Scene eine malerische Charakteristik.

Die Ausdauer unserer Träger war merkwürdig. Sie schleppten uns dahin und begleiteten ihre Arbeit mit fröhlichem Geschrei. Bloß sechsmal im Tage rafteten sie, worunter zweimal, um in einem der vielen Gasthäuser an der Straße zu essen. Dort konnte man Reis, Gemüse, Schweinesteisch erhalten. In einem dieser Häuser nahm ich eine Mahlszeit ein, die aus etwas Gestügel, das Philipp vom Hotel mitgebracht



hatte, sowie Reis und kaltem gesalzenen Kohl bestand. Ich stieg nicht aus, sondern ließ mir meine Speisen in den Tragsessel reichen, da es die hinesische Würde einem vornehmen Manne nicht erlaubt, an solchen Stellen abzusteigen. Die Kulis stopsten sich dermaßen voll, daß ich



über ihre Fähigkeit zur Weiterreise beunruhigt wurde; jedoch nahmen sie mich nach ihrer Mahlzeit und einer Pfeise Tabak wieder auf und trugen mich mit der anfänglichen Schnelligkeit weiter, während eine Anzahl elend aussehender Kulis, vom übertriebenen Opiumrauchen im letzten Stadium der Erschlaffung, uns solgten und die Träger baten, sie den Sessel tragen zu lassen. Unsere Leute handelten mit

den armen Teufeln im Laufe und schlossen ihr Arrangement, daß drei von denselben meinen Tragsessel 6 km weit zum Preise von 1½ Tschen per Kilometer und Mann tragen sollten. Die Eite, mit welcher sie die Plütze der Träger einnahmen, zeigte, wie schrecklich ihre Armut war.

Ich hatte geglaubt, daß die Bootsleute auf dem Jang-tie-fiang Die schlecht bezahlteste Rlasse in China seien; aber die Ertigerfulis find im Bergleiche zu ihnen mabre Staven. Wir batten mit einem Tragsesselbesitzer in Tichung-Tiching abgemacht, daß er uns Sessel und Kulis nach Tschentu mitgebe, und zwar um 4 Taels ver Mann inklusive der Sessel, und er hatte, der Sitte nach, die Rulis um 21/2 Taels per Ropf gemietet (1 Tael = M. 6.69), mas also für jeden Mann täglich 250 Tfeben (ca. M. 1.69) betrug. Für biefen fleinen Betrag ichleppten mich die armen Kerle beinahe feche Stunden täglich und ernährten fich dabei auf eigene Roften. Das letztere koffet fie 180 Tichen und ihr tägliches Opium weitere 50 Tichen. Sie bilden eine elende Rlasse, sind ärmlich gekleidet und seben heruntergekommen aus, was sich auf die Wirkungen des Opiums und barter Arbeit zuruckführen läft. Bom fortwährenden Tragen ber Sänften find die Musteln ihrer Ruden und Schultern ausgebildet, daß fie wie Migbildungen aussehen, während die Haut berienigen eines Dicbauters gleicht. Es icheint, daß fie felten lange leben, da harte Arbeit und Opium gewöhnlich ihre Konstitution zu Grunde richten, ebe fie breifig Rabre alt find.

Etwa um Mittag hielten wir an einem Keinen Rasthause, wo ich, als ich eintrat, die Stizze eines Dampsbootes an der Wand hängen sah, die der Wirt, wie er mir sagte, vor ein paar Wochen von einem reisenden Chinesen gekauft hatte. Man konnte das Bild nur der chinesischen Kunstproduktion zuschreiben; es bestand nur aus Schiffstörper und Kädern mit einem riesigen Kamin, der eine ungeheure Wolke Kauch ausströmte. Als ich den Eigenkümer frug, was das Bild vorstelle, antwortete er: "Ein Feuerschiff, wie es die Leute in der Gegend von Hanken benützen." Auf eine weitere Frage, ob dies nicht die Art Schiffe sei, welche von den Fremden benutzt werden, sagte er: "Ich weiß nichts von den Leuten in Hanken, ich bin nie dort gewesen. Die Hankeuer benützen Feuerschiffe, und das ist alles, was ich davon weiß."

Eine ziemliche Menge hatte sich um mich versammelt, während ich ben mismutigen Wirt über sein Bild frug, und mehrere Leute frugen mich über die Se Nang-jen i. e. westlichen Fremben, ob ich

schon welche gesehen hätte und ob es wahr sei, daß sie gelbhaarige Männer seien und wie Teufel aussehen?

Da ich saß die Menge aus gutmütigen Kerls bestand, nahm ich meine Brillen ab, machte eine hösliche Berbeugung und frug, ob ich wie ein Teusel aussehe. — Während bes ersten Augenblicks lachten sie unmäßig über das, was sie für einen guten Wit hielten, allein bald hörte ich ein paar sagen: "Seht seine Augen an!" und es trat plögliches Schweigen ein, das ich benützte, um dem Wirte zu sagen, er solle Wein bringen, damit meine Gäste auf meine Gesundheit trinken könnten. Dies machte einen sehr günstigen Eindruck auf meine Zuhörer und mehr als ein Duzend der älteren Männer grüßten mich und tranken auf meine Gesundheit. Das kleine Gasthaus war bald gefüllt und jeder Tisch von Männergruppen besetzt, die den Jang-jen beobachteten. Sobald das Frühstück vorüber war, kam meine Sänste heran, und als ich aufstand und mich verbeugte, standen sie ebenfalls auf und erwiderten das Kompliment, indem sie mir den größten Respekt bezeugten.

Etwa 2 km außerhalb der Stadt ftieg ich aus, um zu Fuße zu gehen und nahm zufällig meine Brillen ab, um sie zu puten, als ein kleines Mädchen, das mir begegnete, "Jang-jen! Jang-jen!" rief. Dies erregte sofort die Ausmerksamkeit einer Anzahl Soldaten und jugendlicher Kandidaten für militärische Würden, die von dem jährlichen Wettschießen mit dem Bogen zurücksehrten. Sie umringten mich sofort und zischten mich auß; einer von ihnen packte mein Gewand und riß mich zurück. Die gewöhnliche Menge versammelte sich rasch und die Dinge singen an, bedenklich zu werden; da kam mir der glückliche Gebanke, ihre Lachlust zu erregen, und ich machte deshalb meinem Bersfolger eine ehrsuchtsvolle Verbeugung und, eine theatralische Stellung einnehmend, sagte ich mit einem Augenzwinkern zu den Nächststehenden: "Gewiß ist dieser ein großer Krieger!"

Nun war er aber bucklig und sehr häßlich und keineswegs herosch aussehend, und die Menge wieherte in höhnischem Gelächter. Der Held, nun in großer Berlegenheit, ließ mein Gewand sofort sahren und siel hin, während er sich zurückzog, worauf ich über ihn wegsprang und mich entfernte. Meine Kulis kamen in diesem Augenblick an und sührten mich zu meinem Tragsessel, wobei sie mir mit lautem Lachen gratulierten, dem "großen Krieger" entronnen zu sein.

Das Hauptereignis bes Tages aber war unangenehmer Art. Eine geringe Distanz außerhalb bes nächsten Ortes begegneten wir der Borhut eines Militärmandarins von hohem Range, die aus zwei

berittenen Soldaten bestand, welche die Banner des Mandarinen trugen. auf denen in großen Lettern sein Name und sein Rang verzeichnet maren, gefolgt pon Rulis, die mit feinem Gepacf beladen maren. Es aab genug Raum, um beide Barteien passieren zu lassen, und meine Träger hielten fich fo nabe als möglich an den äukeren Rand ber Strafe, welcher burch ein gepflügtes, frisch überflutetes Reld gebildet wurde. Die Soldaten beorderten meine Leute, von der Strafe berab und in das Feld zu geben. Als sie dies natürlicherweise verweigerten. ritt einer ber Solbaten ohne weiteres gegen meine Sanfte und ftiek fie. sowie die Rulis Hals über Kopf in das Keld. Glücklicherweise mar ber gethane Schaben nicht groß, nur wurden wir durchnäft und pom weichen, einen halben Meter tiefen Schmut bespritt, in dem ich meine Atlasftiefel ließ, als ich mich zur Strafe emporarbeitete. Als wir uns iedoch wieder auf den Guffen befanden, fing einer der Soldaten überdies noch an. uns mit einer Rlut von Schimpswörtern zu überschütten. Ich war so aufgebracht, daß ich gegen ihn ansprang, um ihn von seinem Bony binunterzureißen: allein ebe ich ihn erreicht batte, fturate mir bas Blut aus ber Rase, mas mich zur Besinnung brachte, und, indem ich den Rulis befahl, mir etwas Waffer zu bringen. sette ich meinen Weg fort, verfolgt von dem Gelächter ber Soldaten.

Ungefähr um sechs Uhr abends erreichten wir die erste Nachtstation von Tichung-Tiching aus und ftiegen in einem Wirtsbause eines fleinen Dorfes ab. Mein Gepad wurde in ein fehr schmutiges Zimmer gebracht, beffen Ginrichtung aus zwei Betten mit Strobmatraten beftand; es führte, wie auch alle andern Gaftzimmer, direkt in die all= gemeine, mittlere Halle. Nachdem alles bereingetragen worden mar, brachte mir ein Kuli des Hauses eine kleine bolzerne Schüffel mit beikem Wasser und einem Lappen barin, um als Schwamm zu bienen. Babrend ich nun durch die Halle gegangen war, hatte ich gesehen, wie sich ein sehr schmutiger Kuli mit demselben Lappen gewaschen und dasselbe Becken benutt hatte, weswegen ich frisches Waffer beftellte. Dies konnte jedoch nicht ausgeführt werden, da, wie mir ber Rellner mitteilte, ber Vorrat an heißem Wasser noch zu erschöpft war. Ich war beswegen trot bes Gebankens an meinen schmutzigen Vorganger genötigt, das Waffer in meiner eigenen Waschschüssel zu gebrauchen: ich wusch mich beshalb und fühlte mich barauf sehr erfrischt. nahmen dann unser Diner ein und rauchten unsere Bfeifen. Wenn ich mich auch sonst durch die frische Landluft ganz wohl fühlte, so schmerzten mich doch meine Anochen schrecklich von der beengenden Stellung, die ich während des Tages hatte einnehmen muffen und ich

war froh, mich auf mein Bett werfen zu können, nachdem ich zuerst die verdächtige Matrate durch meine eigenen Flanolibecken und Kissen ersetzt hatte. Etwa um acht Uhr sprang der Koch, der noch alle möglichen Dienste verrichtete, auf einen Tisch in der Borhalse und hielt an die Kulis folgende Anrede: "Gäste! Wenn irgend welche von euch nicht genug zu essen hatten, redet; wenn irgendwer ein heißes Bad nehmen will, er rede; wenn jemand von euch Thee will, er sage es sosort, denn in einer halben Stunde werden die Feuer ausgelöscht sein und es ist euch dann nicht mehr möglich, etwas zu erhalten." Nachdem er sich auf diese Weise ausgesprochen hatte, nahm er hinter einer Art von Schenstisch in einer Ere Posto und gab den Gästen der Reihe nach große, wattlerte Bettdecken, mit denen sie sich in ihre Zimmer zurückzogen, um Opium zu rauchen, dessen Dänipse bald alle Käume des Hauses erfüllten.

Etwa eine Stunde später, als wir eben zu Bett geben wollten, tam ber Gigentilmer mit feiner Rechnung für Effen und Wohnung wie es überall in biefen Absteighäufern Sitte ift. Für bas Rimmer bezahlten wir jeber 400 Tichen, für Reis 200 Tichen, was auch eine Taffe Thee und zwei gefochte Gier einschloff, die uns, seinem Berfprechen nach, frühe am andern Morgen gebracht werden sollten. Rachdem der Gigentlimer sich entfernt hatte, kam der Roch um sein übliches Trintgeld. Ich gab ibm 100 Tichen, was wirklich viel mehr war, als er erwartete. Der Kerl sah sie jedoch an, wie etwa ein Droschken= tutscher sein Trinkgeld, und bat um mehr: Bhilipp fuhr wütend auf und frug ihn, was er damit meine. Er antwortete ganz rubig: "Ob. es ist nur Sitte. Wir bitten immer um mehr, als wir bekommen. Argern Sie fich nicht; ich bin gang zufrieden, benn ich betomme in ber Regel nie mehr als zwanzig Tschen von den Serren und Manbarinen, welche dieses Zimmer bewohnen; die Kulis zahlen nie etwas und beswegen nehme ich von den Paffagieren soviel als möglich." Nachdem er uns auf diese Beise liber die Sitten bes Hotels einigermaßen belehrt hatte, wünschte er uns höflich gute Nacht. um vier Uhr trat der Koch am andern Morgen in mein Zimmer mit einer Schiffel beigen Baffers, das den Lappen richtig enthielt. Ich bestand baranf, frisches Wasser zu erhalten, bas er nach vielen Sinwendungen brachte und dazu bemerkte, daß ich sehr anspruchsvoll fei. Er fei viele Jahre in einem Hotel gewesen und hatte nie erlebt, daß selbst ein Mandarin vom bochsten Range es verweigerte, sich mit bem "Hauslappen" zu maschen. Als ich angekleidet war, wurden bie gefochten Gier und ber Thee aufgetragen, und wir waren bald damit

fertig. Wein Tragsessel wurde mir bis in die Thüre meines Schlafzimmers gebracht und, nachdem ich mich wieder hineingezwängt hatte, machten wir uns noch vor Tagesanbruch auf den Weg.

Außer einigen früh abreisenden Bersonen, wie wir selbst, war noch niemand auf der Straße; aber Lichter und Hammerschläge in vielen Häusern bezeugten den Fleiß der Einwohner. Bon der Spitze eines Hügels — eine Strecke weit von unserer Straße — hatten wir einen schönen Andlick der Sonne, die eben hinter einer hohen Bergkette im Often aufstieg. So ging es benn fröhlich weiter.

**5**.

## In den Straffen von Kanton.

— Kans Mener —

Auf meinen Wunsch, noch heute einen Einblick in das Leben und Treiben von Kanton zu erhalten, wurde ohne Berzug mir ein sprachstundiger Führer mit zwei Tragstühlen und den dazu gehörigen Kulist bestellt.

Aong, mein Führer, war ein alter Herr mit falschem Zopf und bünnem, lang herabhängendem Schnurrbärtchen. Er übernahm die Leitung im ersten Tragstuhl, und ihm folgend verließ ich Shamien, das durch einen Kanal vom Stadtgebiet abgegrenzte Quartier der Europäer, überschritt eine Brück, deren Gisengitter von einem Wächter geöffnet wurde, und war sosort mitten im Strudel der chinesischen Weltstadt.

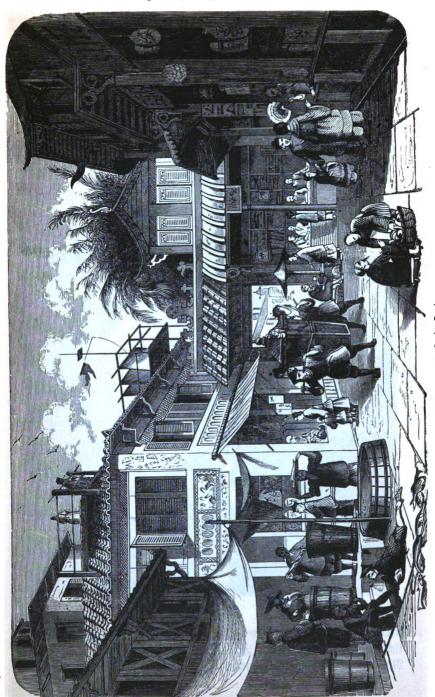
Durch die Drachenstraße drangen wir in die Innenstadt vor, es war ein Gäßchen so schwal wie ein Durchschupf in einer süddeutschen Kleinstadt. Rechts oder links reiht sich Laden an Laden oder vielsmehr Bude an Bude, weder durch Thür noch Fenster verschlossen, lotrecht vor den Wänden ausgehängte lange Bretter, rot, grün, gelb, schwarz oder weiß lackiert und mit ebenso bunten, kolossalen chinesischen Schristzeichen bedeckt, bilden Firmas und Reklameschilder; das Innere der Berkaussstellen, wo der Händler am Rechendrett hinter seinen Waren sitzt, strotzt von Farbe und Bergoldung, und auf dem Steinsplattens oder Ziegelgrund der Gasse flutet es ab und zu, daß dem Reuling Hören und Sehen vergeht. Kein Fuß breit ohne Menschen, Berkäufer, Ausruser, Geschäftsleute, Handwerker, Soldaten, Kulis mit

Sänften, Bettler, Kinder, Reiter drängen, schieden und stoßen sich im wüsten Durcheinander; das schreit und lacht und heult und plärrt, daß man darüber die tausend anderen Geräusche, das Hämmern der Schmiede, das Schlagen der Gongs, das Klopfen der Fleischer, das Klappern der Berkäuser, das Klingeln der Garköche, und was es sonst alles noch sei, nur in einem dumpfen Brausen hört. Und das ganze wüste Bild ist in ein gedämpstes Halbdunkel gehüllt, da die Enge der Gasse nur wenig Licht eindringen läßt. Alle Altersklassen, alle Berussstände sind da vertreten, vom Mandarinen mit der Pfauenseder an dis herab zum bettelnden Krüppel; nur Frauen bekommt man selten zu Gesicht.

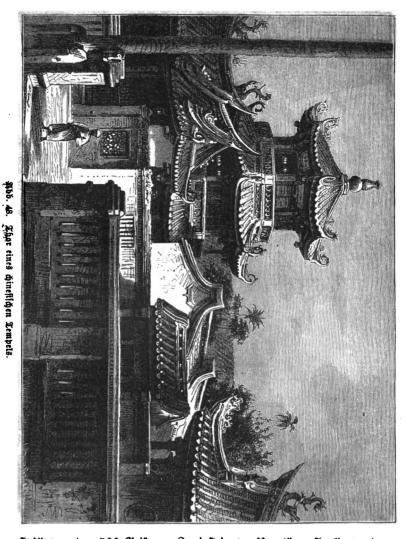
Es war mir ichlechterbings unfafilich, wie unfere Tragftuble, bie doch die halbe Breite der Gaffe einnahmen, fich den Wea babnen konnten. Diese Arbeit fiel ben Trägern bes anführenden Aong zu. die meinigen hatten nichts zu thun, als sich unmittelbar an jener Fersen zu halten und sich gegenseitig Warnrufe und Berhaltungsmakregeln über Wegbinderniffe, Strafenecken, entgegenkommende Sanften und Ahnliches zuzurufen. Und doch ging es im Geschwindschritt vorwärts. Die Menschenflut staute sich in einem Augenblick ba. wo wir eindrangen, ich mußte spöttisch-neugierige Blicke hinnehmen und mir so manches böhnische "Fant's wei" (fremder Teufel) gefallen laffen, bann ichloß fich ber Strom wieber hinter mir ausammen, um mich einen Schritt weiter bemselben Schauspiel preiszugeben. zogen wir durch die Drachenstraße, die Goldstraße, die Schatstraße. Die Seibengaffe, Die Apothekergaffe, weiter und weiter ging es burch bie unalaublichften Atmosphären hindurch, bis endlich Aong Halt machte. Wir waren an der Blumenpagode. Wir traten ein in den inneren Tempelhof, bessen Rube wie die des Baradieses auf mich einwirkte, während das höllische Toben der Aukenwelt dumpf über die Mauern herüberdrang.

Warum diese Pagode den Namen Blumenpagode trägt, konnte ich nicht ergründen. Sie ist ein achtseitiger schlanker Turm von neum Stockwerken und etwa 55 m Höhe; derselbe ist aber in den 13 Jahrshunderten seines Bestehens so baufällig geworden, daß niemand der Ausstieg gestattet wird, was ich ganz besonders bedauerte, da ich gern einen Blick aus der Bogelperspektive auf das tolle Treiben in den Straßen geworsen hätte. Im übrigen war wenig an dem Bauwerk zu sehen. Der greise, grinsende Kustos erhielt einige Caschs (bronzene Scheidemünzen), und wieder ging es in der brausenden Volksbrandung sort, näher und näher nach dem Mittelpunkt der Stadt.





Die Menge wurde immer bichter, der karm immer wilfier, de Gerliche immer penetranter, die Kulks konnten nur noch kangfam vor-poartskommen. Bon neuem Hielt Wong vor einem Tentbel, den



Heiligtum der 500 Geister. Zwei steinerne Ungetüme flankierten das überdachte Bortal; ein seister Bonze kam uns entgegen, ein freundsliches Tschin: Tschin (guten Morgen, guten Tag, guten Abend, gute Nacht, sebe wohl u. s. w.) wurde gewechselt, und ich setze meinen Fuß

in das fomischfte Gottesbaus, das ich je betrat. In einer langen Doppelballe fiten ringsum an den Bänden 500, sage und schreibe 500 lebensaroke pergoldete Menschenbilder nebeneinander, melche die Schüler Buddhas porftellen follen. Anfänglich fühlte ich mich etwas. beklommen in dieser großen stummen Gesellschaft, als ich aber bemerfte, bak die meisten äukerft veranugte Gesichter machten, manche sogar por Veranigen ihre bicken Mäuler und schiefen Augen berart perzerrten, daß ich sie im nächsten Augenblick einem Lachkrampf verfallen sab, da konnte ich mich nicht ernst balten, ich mußte mitlachen und that es so aus des Berzens Grund, daß auch Aong lachte und ber Bonze lachte und alle übrigen Chinesen lachten, Die mit mir in den Tempel getreten maren. Gine Rigur interessierte mich porwiegend, und diese lachte nicht. Sie soll ber Uberschrift nach Marco Bolo vorstellen und ist durch verschiedene Tracht vor ihren Genoffen ausgezeichnet. Ich that dem Bilde des Kaisers Kien-Lung, das vorm Ausgange thront, im ftillen Abbitte für die Brofangtion feiner Wohnftätte und ließ mir's gefallen, daß einige Bonzen mich in den weiten Briefterwohnungen herumführten und mich mit Thee und nochmals Thee bewirteten; dann bekamen die Leutchen ihre mohlverdienten Casche, ein 20.—30 stimmiges Tschin-Tschin wurde laut, und wir maren wieder im Betümmel ber Strafe.

Abermals arbeiteten wir uns durch den Menschenknäuel. Europa würde es ein Ding der Unmöglichkeit sein, sich dem Menschenftrom, der sich etwa aus dem Thor eines großen Theaters nach Ende ber Borftellung ergiefit, entgegenzudrängen; ber Chinese bringt bier gang Abnliches unter weit schwierigeren Umftänden fertig. mandernden Berkäufer tragen ihre Baren auf Bambusstangen, die Arbeiter ichleppen Bau- und Handwertsmaterial, die Rulis die Laften auf Bambusstangen, und doch findet jeder seinen Weg, und nie habe ich gesehen, bag jemand dabei ju Schaden gefommen fei. Rechts und links batten wir nun die Buden der Schuhmacher, weiterhin die ber Stoffhandler, in einer andern Strafe die Bactwarenlaben, bann die der Borzellanbändler, der Gold- und Silberarbeiter, der Barbiere, Geldwechster und Ruchenbäcker, der Fleischer, Obsthändler, Blechschmiede, und Gemüsehändler; jedes Handwerk hat seinen bestimmten Bezirk und macht in der nächsten Straffenbiegung einem andern Gewertszweig Blat.

Allmählich schwanden die Buden, die Menge lichtete sich, wir passierten einige Straßen, in denen nur einige krüppelhafte Bettler hockten und Kinder vor den vergitterten Hausthüren spielten; dann bielten wir plotlich vor einer boben Quadermauer. Mein Rübrer ichlünfte por mir ber durch einen stockfinstern Thorbogen, ich backte Mong am Bopf, um in der Dunkelbeit mir nicht den Schabel einzurennen, es ging einige tief ausgetretene Stufen bingn, und wir standen auf der riefigen Stadtmauer, die sich um ganz Ranton berumzieht. Nach einem furzen Marich auf ber 6-8 m biden mit Rinnen und plumpen, perrosteten Vorderladerkanonen versehenen Mauer erreichten wir den höchsten Buntt Rantons, die sogenannte Rote Bagobe. Sie ift als Bagobe ein Riefenbau, um fo impofanter, als fie gang frei über ber Stadtmauer fteht. Ihre Geftalt nabert fich bem Bilbe, das wir Nichtchinesen uns gemeinhin von einer Bagobe machen. Diese Rote Bagode ist mehr Tempel als Turm, ist vierseitig, fünfstödig und hat zwischen ben Stodwerten weit vorspringende Simse, bie, um bas Bild vollständig zu machen, eigentlich noch mit Glocken und Glöcken bebanat fein follten. Das find fie aber nicht, und unfre landläufige Darftellung von einer Bagobe ift grundfalich, benn eine Bagobe ift niemals ein Tempel ober gar ein grinsendes Götzen= bild, sondern immer nur ein Turm, sei er nun rund und hoch wie ein Minaret oder kantig und gedrungen wie eben diese Rote Bagobe.

Auf Holztreppen fletterten wir zum obern Stockwerf empor, ber Ausblick schien unbegrenzt. Im Süben behnte sich bas gewaltige Bäusermeer aus, von dem ein dumpfes Braufen bis bier berauf Tempeldächer und Bagoden hoben sich da und dort hervor. hobe, luftige Holzgerüfte, Warten und Ausluge überragten die mit Wafferfrügen gegen Feuergefahr bedeckten Ziegeldächer, fern von Shamien leuchteten die weißen Türme der fatholischen Rirche herüber, und dahinter schlängelte sich ber Periflug von Nordwesten nach Guboften, weit im hinterland von zwei neunftodigen Bagoben bemacht. Im Often waren die Konturen der Weißen-Bollen-Berge fichtbar, und im Sudwesten schimmerten die Sai-Chiu-Berge durch den Dunft. Hinter uns im Norden hatten wir die weite, dörferreiche Ebene und bicht vor dem Wall die mit Gräbern überfaeten Sandhugel, Die ber Stadt ichon feit anderthalb Jahrtaufenden als Beerdigungeftätte bienen. In die Strafen konnte ich wegen ber Enge und Sobe ber Mauern nicht hineinbliden, dafür hielt mich aber ber Farbenreichtum in Land und Luft schadlos; es war ein reiner und ungetrübter Genuß nach ber überanstrengenden Nervenarbeit in der Stadt felbft.

Aber Aong trieb zum Weitermarsch. Inmitten einer großen lärmenden Menge machte er endlich wieder Halt. Durch eine weite

offene Pforte, die von Hellebarden tragenden Soldaten bewacht murde. schritten wir in einen engen Hof und durch diesen in eine fäulengeftütte, von mattem Awielicht spärlich erleuchtete Halle. Bier hatte Rustitia ihren Sit. Mitten in der Gerichtsballe lagen por einem Tisch, an dem ein alter ehrwürdiger Chinese mit riesengroßer Hornbrille Blat genommen batte, im Salbfreis die beiden ftreitenden Barteien auf ben Anieen, die Bande auf den Boden geftütt. Neben ibnen stand je ein Abvofat und ringsum ein andächtiges Bublifum. Es handelte sich um Vorenthaltung eines Erbteils. Die Advokaten plaidierten, ber Richter stellte Fragen, that dazwischen ein paar Büge aus einer langen Metallpfeife, die von einem Diener gehalten murbe, und fällte ichlieflich bas Urteil bes Inhalts, daß die beflagte Bartei zu zahlen habe und aukerdem wegen "dolus" (wie ich vermute) geprijgelt werden sollte. Während eine andere Bartei ihre Rlagen porbrachte, nahm der Büttel einen nach dem andern von den Berurteilten vor sich, ließ sie mit ausgeftreckten Gliedmaken vor sich auf ben Bauch legen, zog ihnen den entsprechenden Bestandteil des Gemandes herunter und applizierte unter lautem Rählen jenen von der Vorsehung eigens für derartige Zwecke ausgestatteten Körperteil die verordnete Anzahl Brügel mit einem gespaltenen Bambus, daß fich die Haut zu blauroten Striemen aufblähte. Tropbem habe ich feinen ber Maltraitierten unter ber Brozedur schreien boren; fie zogen fich nach Beendigung wieder an, rieben sich die empfindigme Stelle und brückten sich schen zur Thur hinaus. Aong, ber schon einigemal wegen privater Prügelei offizielle Hiebe bekommen hatte, behauptete, nur die erften Schläge thaten empfindlich web, die folgenden fühle man kaum mehr. Ich hatte nach Maggabe eigener Jugenderfahrungen gerabe das Gegenteil vermutet.

So wohnte ich zwei Sitzungen bei. Die Entscheidung wurde mit viel Würde gegeben, auch wurden regelmäßig einige väterliche Ersmahnungen hinzugefügt, das Publikum lauschte lautlos den weisen Worten, kurzum, der Eindruck wäre auf mich der eines hochernsten Vorganges gewesen, wenn nicht die draftische Durchhauerei daneben stattgefunden hätte.

Einige Straßen weiter liegt ein Teil von den Kantoner Gefängnissen, deren die Stadt vier besitzt. Dorthin wendeten wir uns aus der Gerichtshalle, und das dort sich bietende Bild wirkte auf mich in völlig konträrer Weise. Ich habe schon manchen Jammer und vieles Widerliche gesehen, aber nichts, das auch nur entsernt an das Elend der Gefängnisse von Kanton heranreichte. Um einen offnen Hofraum reihten sich ein halbes Hundert von Verschlägen, so niedrig, daß ein Mensch kaum aufrecht darinnen stehen kann, Höhlen voller Unflat und ohne Luft noch Licht. In dem einen Berschlag kauerte eine Anzahl krummgeschlossener Berbrecher, wirklich krummgeschlossener, denn Füße und Hände lagen in einer gemeinsamen Fessel; in einem andern krochen hohläugige Sestalten über den Boden, mit lautem Gerassel einen schweren kettenverschmiedeten Klotz nach sich schleppend; an dritter Stelle streckten halbverhungerte Sträslinge die kettenbeladenen Hände hinter dem Sitter hervor und bettelten stöhnend um eine Gabe, sie trugen um den Hals ein schweres, eisenbeschlagenes Brett, das sie am Aussegen des Kopfes hindert und sie sehr rasch dem Ermattungstod nahe bringt, und so ging es fort und fort durch Bein und Grauen dis zu dem Schrecken der Folterkammer. "Genug!" rief ich Kong zu und stürzte hinaus, weithin von dem Jammern und Achzen der Unglücklichen verfolgt.

Nach der nervenerschütternden Erfursion durch die Gefänanisse murden friedlichere Babnen betreten. Wir lenkten in die Bezirke der Arbeitsbuden ein, und dort vergaß ich bald im Anschauen der rübrigen Emfigfeit dinefischer Sandwerker die buftern Erlebniffe. Werkstätten ber Goldschmiede sab ich die dunnen Metallfaden zum Kiligran ausziehen, beobachtete die Berlötung der Teilchen und ihre Emgillierung mit winzigen Stückben der blauen Feder einer Gispogelart: bei ben Seibenstickern zog mich ber frappierende Reichtum ber Tier= und Bflanzenmufter an, die namentlich den Rundfächern doppel= seitig aufgestickt werden; bei den Malern interessierte mich weit mehr als die Technik die minutiose Arbeitseinteilung, die das Bild aus einer Sand in die andre wandern läßt und dem einen die Aufpinfelung bes Gefichtes, dem zweiten die der Bande, dem britten die des Rleides. bem vierten die des Schmuckes und so fort überträgt. Unter ben Brillenschleifern zerlägte ein Teil mit aufgesvannten feinen Drabten ansehnliche Quarzfrpftalle in dunne Scheibchen, die andern polierten biese Scheibchen und fügten sie großen Horngestellen ein; die Holzschneider arbeiteten mit nur zwei ober brei Messern ober Meikeln Druckplatten, Figurenreliefs und Nippsachen aus Brettern und Holzfloten; die Seidenweber ftellten an Webstühlen mit vielem Gifer und noch mehr garm olivengrune und rosenrote Brotate ber; die Aupferschmiebe hämmerten freisrunde Meffingplatten zu Gongs aller Größen zurecht; die Elfenbeinschnitzer bohrten mit unglaublicher Gebuld mis frostopisch kleine Arabesken und Frigurchen in durchbrochener Arbeit aus den Elefantenzähnen, die Drucker zogen von den geschwärzten Holzcliches mit der Geschwindigkeit eines Taschenspielers die überpinselten Bogen ab, und überall summte und pochte und schwirrte und reate es fich, wie man es fonft nur in ben Bagaren von Stambul ober Damastus feben und boren fann.

Um Nachmittag besuchte ich einige einheimische Speisemirtschaften. wo die hungrigen Sohne des Himmels an kleinen Tischen leckere angebrütete Enteneier, Ratenfilet, Rattenragout, Fledermauspafteten und ähnliche verführerische Gerichte aufgetafelt erhielten. Abend ging es nach den Handelsgärten Kantons, welche auf der Insel Kati inmitten des Berlflusses liegen. Da waren fünstliche Tropffteingruppen mit Borzellanmännlein und Weiblein und fpringenden Waffern, da waren Sträucher und Bäume zu Bagoden. Drachen, menschlichen Geftalten, Delphinen und Schmetterlingen zugeftutt. Säufig batte man durch große Glasaugen ober sonstige Buthaten ben Reiz bes Wunderlichen noch erhöht, und dazwischen luftwandelten fröhliche Chinesen und freuten sich über all den tollen Unfinn und die natür= liche Unnatur.

Bald bestiegen wir wieder unser flottes Boot und steuerten durch das Wirrfal von Dichunken. Böten und Rähnen dem Rai Shamiens zu.

# 6. In der Wüfte Gobi.

### - A. von Fricewalski -

Wir verlassen die letten Ausläufer des Nan-schan und richten unsern Marsch nach Norden. Vor uns liegt die Büfte von Alaschan, ein endloses Sandmeer, über das eine gelblich-graue Atmosphäre sich lagert. hier wechselt Triebsand mit Salzflächen und lehmhaltigem Lögboden ab. Die ganze Wüfte macht ben Eindruck von feststehenden hoben Sandwellen, welche die furchtbaren Stilrme je nachdem zerstören oder neu errichten. Werden Mensch oder Tier bier von einem Sturm überrascht, so kommt es wohl vor, daß sie rettungslos baniebergeworfen und unter ben Sandwellen verschüttet werden. Bier und da erheben sich auch auf Salzfleden ober Lößstreden einzelne abgesonderte, für sich bestehende thonhaltige Bügelgruppen.

Das Ala-schangebirge im Often und das Chan-ula-Gebirge im Norden bilden eine natürliche Grenze für diese gewaltige Ebene, die Bolg, Geogr. Charafterbilber. Affen.

wohl in einer früheren Zeitperiode das Becken eines gewaltigen centralasiatischen Meeres bildete. Die ganze Gegend ist wasser und infolgebessen vegetationsarm. Die wenigen Bäche und Flüsse, die von den Bergen kommen, versanden alsbald. Die Exsin-gol ist der einzige größere Fluß. Er fließt an der Westgrenze der Wüsse und soll nach seinem Ausssuß zu ein oder zwei Seeen bilden. An dem einzigen Bach, welcher vom Ala-schan kommt, liegt die Stadt Oppn-iuan-in.

Es läßt sich benken, daß das organische Leben mit der Einsförmigkeit des Landes übereinstimmt. Die Begetation beschränkt sich meistens auf die Salzssora und einige verkrüppelte Gesträuche. Der armselige Boden kann nur schwach organisches Leben erzeugen und ershalten. Eine blühende Pflanze erscheint als ein greller Widersspruch zu diesem Reich, in welchem der Tod die Zügel der Herrschaft führt.

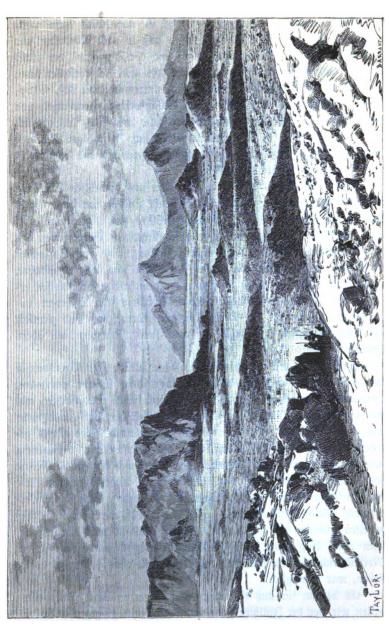
Den Eindruck, den die öde, gleichförmige, jeglichen Lebens bare Wüste auf den Reisenden macht, ist unbeschreibbar. Soweit das Auge reicht, wechseln Sandhöhen mit Salzslächen ab. Mühselig schleicht die Karawane dahin durch die glühende Hite — nirgends winkt in der Ferne ein schattenverheißender Wald. Nur hie und da erblickt der Wanderer eine flüchtige Antilope. Die huschenden Sidechsen sind das einzige lebende Element, was sich zeigt. Nur selten ertönt der unheimliche rauhe Ton einzelner Steppenvögel und unterbricht für wenige Augenblicke die erdrückende Totenstille.

Selbst die Nacht bringt keine Erquickung; denn alsdann strahlt der Boden die Glut, die er des Tages eingesaugt, mit verstärkter Gewalt wieder aus.

Die Flächen und Hügel von Flugsand, welche eine Höhe von 15—20, selten über 30 m erreichen, werden von den Mongolen wegen ihrer Unermeßlichkeit Tyngri-Himmel genannt. Diese Hügel bestehen aus seinem Sand, in dem der Fuß bei jedem Schritt tief versinkt. Dabei sind die Hügel sehr steil und der Sand auf der Seite, die dem Sturm ausgesetzt, so locker, daß man nur mit der äußersten Ansstrengung vorwärts dringen kann.

Von Zeit zu Zeit ftürzt man in ein trichterförmiges Sandloch, aus dem man sich mühsam wieder herausarbeiten muß. Die seltenen Brunnen sind höchstens 1 bis  $1^1/2$  m tief, salzhaltig und meistens halb versandet.

Bon bem 41. o nördl. Breite dehnt sich bis zum 45. o nördl. Breite ber mittlere Gürtel ber Wüfte Gobi aus, ber sich ebenso von



den im Norden anstoßenden Steppen als von der angrenzenden Wüste von Alasschan unterscheidet. Dieser Teil ist namentlich dann merkswürdig, wenn man in das Auge faßt, daß er nach Nordosten und nach Westen in die Wisten von Chami und der Dsungarei, der trostslosesten, wildesten, traurigsten Landstriche, die man sich vorstellen kann, übergeht. Der Boden besteht aus Kies, untermischt mit Löß, stellensweise Salzslecken und Triebsand; dazu der äußerste Wassermangel, und die Bemerkung, daß Flora und Fauna sehr arm sind, ergiebt sich von selbst. Mitten in dieser Wiste erhebt sich, in schräger Richtung lausend, plötzlich das in der Mitte scharf getrennte und dadurch in zwei Teile sallende Churchus-Gebirge.

Das Churchu-Gebirge ist an dem von uns gewählten Übergang kaum 10 km breit. Es erhebt sich vielleicht 300 m von seiner Basis aus, so daß seine absolute Höhe kaum 1800 m übersteigen kann. Bei dem südöstlich wie nordwestlich von uns liegendem Berge schien das gleiche Berhältnis zu bestehen. Sämtliche Berge sind von Schluchten durchfurcht, die einzelnen Bergrücken sind schmal und steil; verwitterte, wenn auch nicht sehr große schieser= und spenithaltige Granitselsen er= heben sich überall. Geröll bedeckt die Abhänge und erschwert ungemein den Ubergang. Die Berge sind quellenarm; doch sind ziemlich viel Brunnen gegraben, an denen man steis Mongolen mit ihren Herben trifft.

Doch kehren wir zu unserer Karawane zurück. In Dyn-juan-in also beschäftigten wir uns mit der Ausrüstung unserer Karawane, vertauschten die untauglichen Kamele, kauften frische und machten uns am 14. Juli auf den Beg. Dank dem Bekinger Passe und mehr noch den Geschenken, welche wir dem "Tosalaktschi" des Ortes gegeben, der während der Abwesenheit des Fürsten die Verwaltung sührte, erhielten wir zwei Führer. Sie sollten uns dis an die Grenze von Alaschan begleiten und sich dort um zwei andere bemühen, wie ein schristlicher Vesehl der Verwaltung anordnete. Gine solche Versordnung wurde auch fernerhin erlassen, so daß wir überall Führer erhielten, welche uns begleiteten. Dieser Umstand war sehr wichtig, denn unser Weg ging durch die wildeste Gegend der Gobi, in der Weridianrichtung von Alaschan nach Urga; sie ohne Führer zu durchsziehen, war ummöglich.

Es begann für uns eine lange Reihe schwerer Tage. Am meisten hatten wir von der Julibitze zu leiden, welche mittags gegen +36 °R. im Schatten stieg und häufig selbst während der Nacht nicht unter +20.4 °R. siel. Kaum hatte sich am Morgen die Sonne über

den Horizont erhoben, so begann auch schon die drückende Hitz. Am Tage umgab uns die Hitze von allen Seiten, von oben von der Sonne, von unten vom glühenden Boden. Wenn auch ein Luftzug entstand, so kühlte er die Atmosphäre nicht ab; im Gegenteil bewegte er nur die untere glühende Luftschicht und vergrößerte die Hitze. Am Himmel sah man an solchen Tagen nicht ein Wölltchen, sa er selbst erschien dann in einer gewissermaßen schmutzigen Farbe. Der Boden wurde dis zu  $+51\,^{\circ}$  R. und der lose Sand wohl noch mehr ershitzt, denn die Temperatur betrug an solchen Stellen in der Tiese von  $^{2}$ / $_{8}$  m noch  $+21\,^{\circ}$  R.

Das Zelt schützte uns durchaus nicht vor der Hitze; die Schwüle war in ihm, trotzdem die Seitenwände aufgehoben waren, noch größer, als in der freien Luft. Bergebens begossen wir hin und wieder nicht nur das Zelt, sondern auch den Boden, auf welchem es aufgeschlagen war, mit Wasser; — nach einer halben Stunde war alles trocken, wie vorher, und wir wußten wieder nicht, wohin vor der unerträgslichen Hitze.

Die Trockenheit der Luft war furchtbar; Tau bildete sich gar nicht, Regenwolken wurden in der Luft aufgelöst und sendeten kaum einige Tropsen auf die Erde. Wir hatten einigemal Gelegenheit, diese interessante Erscheinung zu beobachten. Besonders geschah dies in Süd-Alaschan. Der aus einer in die Wüste getriebenen Wolke sallende Regen gelangte nicht zur Erde, sondern verwandelte sich in der unteren glühenden Luftschicht wiederum in Dampf. Dies ereignete sich jedoch nur, wenn die Wolken klein waren und darum die Atmosphäre nicht hinlänglich abkühlen konnten.

Um der Hitze so viel wie möglich, wenn auch nur während des Marsches, auszuweichen, standen wir noch vor Sonnenaufgang auf. Aber die Zubereitung des Thees und das Beladen der Kamele raubte und sehr viel Zeit, so daß wir nie vor vier, manchmal auch erst um fünf Uhr, den Marsch antraten. Auf meiner Karte bildet der Weg von Dyn-juan-in nach Urga eine Linie, deren Länge kaum 60 cm beträgt; aber diese Linie ist um den Preis von 44 Märschen, welche größtenteils während der surchtbarsten Tageshitze zurückgelegt wurden, erkauft worden.

Unsere Reise war im Anfange nicht glücklich. Am sechsten Tage nach unserm Auszuge aus Ohn-juan-in wären wir beinahe im Sande umgekommen. Am 19. Juli morgens verließen wir dem See Oscha-rataidabasu und nahmen unsere Richtung nach dem Chanula-Gebirge. Wie der Führer sagte, betrug die Entsernung gegen 25 km. Während

bes Marsches mußten wir aber zwei Brunnen und zwar einen vom andern in einer Entfernung von 8 km finden.

Nachdem wir ein foldes Stud Beas zurückgelegt batten, kamen wir wirklich an den ersten Brunnen, bei welchem wir unsere Tiere tränkten, und, nachdem dies gescheben, bewegten wir uns weiter, in ber sichern Hoffnung, daß wir nach weitern 8 km den aweiten Brunnen finden und bort anhalten murden, ba die Bige unerträglich wurde, tropbem es erft in der siebenten Stunde morgens mar. Das Bertrauen, den zweiten Brunnen zu finden, mar so groß, daß unsere Rosafen rieten, bas porrätige Wasser aus ben Tonnchen zu gieken. um basselbe nicht unnötigerweife mitzuschleppen : zum Glücke gab ich nicht den Befehl zur Ausführung des Rates. Nachdem wir 10 km zurückgelegt hatten, waren wir noch nicht an den Brunnen gekommen. Nun erklarte ber Rührer, daß wir von der Richtung abgewichen seien. und ritt auf ben nächsten Sandhügel, um von ihm aus die Gegend zu beschauen. Etwas später gab uns ber Mongole ein Zeichen, ibm dahin zu folgen, und als wir angelangt waren, versicherte er uns. daß, obgleich wir den zweiten Brunnen verfehlt hatten, wir bis zum dritten, bei welchem wir unser Nachtlager aufschlagen wollten, nur 5 ober 6 km hätten.

Wir marschierten in der bezeichneten Richtung. Indes nabte sich die Mittagsftunde, und die Site wurde unerträglich. Gin beftiger Wind bewegte die untere, erhitte Luftschicht und beschüttete uns gleich= zeitig mit Sand und salzigem Staube. Unsern Tieren murbe bas Geben furchtbar fcwer; besonders mar dies mit unfern Hunden der Fall, welche über einen bis zu + 48° R. erhitten Boden laufen mukten. Als wir die Qual unserer treuen hunde saben, bielten wir einigemal an, tränkten sie und begoffen ihnen und uns die Röpfe. Endlich war aber der Baffervorrat erschöpft; wir hatten nicht mehr als einen halben Eimer, und biefe geringe Menge mußten wir für den äußersten fritischen Kall aufbewahren. Ift es noch weit zum Brunnen? fragten wir häufig unsern Führer und erhielten immer die Antwort, bag wir nahe feien, ba er fich hinter bem nachften Sandbügel befinde. So gingen wir gegen 10 km, ohne Waffer zu finden. Rum entschloß ich mich, meinen Begleiter mit dem mongolischen Führer voraus nach bem Brunnen zu schicken. Der Führer hörte nicht auf zu versichern, daß das Wasser nahe sei; als er aber 2 km von der Karawane entfernt war, zeigte er meinem Begleiter von ber Bobe eines Bugels ben Ort, wo fich ber Brunnen befinde, und es stellte fich heraus, daß die Entfernung noch reichlich 5 km betrage. Unsere Lage war

wirklich fürchterlich. Wir hatten nur noch wenige Gläfer Baffer; wir nahmen jeder nur einen Schluck in den Mund, um wenigstens die trockene Zunge zu befeuchten; unser ganzer Körper glühte, als wenn er sich im Feuer befände; der Kopf wirbelte, wie bei einer nahenden Ohnmacht.

Ich ergriff nun das letzte Mittel. Ich befahl einem der Kosaken, einen Kessel zu nehmen und mit dem Führer dem Brunnen zuzueilen; wenn der Wongole unterwegs Wiene machen sollte, zu entsliehen, so befahl ich dem Kosaken, ihn zu erschießen.

Schnell entschwanden im Staube, welcher sich in der Luft erbob, diejenigen, welche wir nach Waffer gesendet hatten, und wir gingen ihrer Spur in der drückenden Erwartung nach, daß unfer Los enticieden fei. Endlich nach einer halben Stunde, zeigte fich ber zurückeilende Rojak. Bas brachte er ims? Rettung ober Untergang? Wir aaben unsern Bierden die Sporen, trotdem fie sich kaum mehr bewegen konnten, und eilten jenem Rofaken entgegen. Mit einer Freude, welche nur' berienige begreifen tann, der an der Schwelle des Todes gewesen, aber gerettet worden ist, hörten wir, daß der Brunnen wirklich an der bezeichneten Stelle fei, und empfingen einen Ressel frischen Wassers. Nachdem wir uns sattwetrunken und die Röpfe begoffen hatten, gingen wir in der bezeichneten Richtung und erreichten bald den Brunnen Boro-Sondichi. Dies ereignete sich um zwei Uhr nachmittags, so daß wir also in der furchtbaren Site neun Stunden ohne Unterbrechung marichiert waren und 34 km guruckgelegt hatten.

Der Hauptweg, welchen die Karawanen der nördlichen Bilger, welche nach Tibet gehen, einschlagen, wendet sich vom Gebirgsrücken Chan-ula etwas gegen Westen und zieht sich dann schon in das Chalchagediet. Wir aber schlugen diesen Weg nicht ein, weil an ihm nicht eine hinlängliche Anzahl von Brunnen ist.

Eigentliche Bege giebt es aber in der Büfte überhaupt nicht; auf Hunderten von Kilometern findet man nicht einmal einen Fußsteig. Deshalb wählten wir die gerade Richtung nach Norden.

Anfangs erhebt sich die Gegend bedeutend höher, als die von Ala-schan, doch bald beginnt sie niedriger zu werden und sehr steil gegen die Galbyn-Godi abzusallen, deren absolute Höhe kann 1000 m beträgt. Bon hier aus beginnt wieder eine steile Erhöhung nach Norden, gegen das Churchu-Gebirge, welches eine ziemlich scharse Grenze zwischen der gänzlich unsruchtbaren Wüste im Süden und ihrem mehr steppenartigen Teile im Norden bildet. Die Oberstäche

ber Galbyn-Gobi besteht aus kleinen Steinchen oder aus salzhaltigem Lehm und ist fast ohne jegliche Begetation. Ja selbst die ganze Fläche von Ala-schan dis an den Churchurücken bildet eine zusammenhängende Wüste, die so wild und unfruchtbar ist, wie die von Ala-schan, und nur einen etwas andern Charakter hat. Besonders trifft man den Flugsand, welcher in Ala-schan überwiegt, hier schon in verhältnis-mäßig geringerer Masse; dafür aber zeigen sich nackter Lehm, Kies und unbewachsene verwitterte Felsen auf nicht hohen Bergrücken, die wie Inseln umherliegen.

Die Vegetation bilden, wie schon früher, häßliche Sträucher, wie ber Saxaul-Strauch. Als charakteristisch für die hier beschriebene Gegend muß ich auch die Rüfter betrachten, welche große Gebüsche bildet. Außerdem findet man hier manchmal auch wilde Persikossträucher, welche man in der Alasschaner Wilste nicht findet.

Das Tierleben ist sehr arm. Manchmal geht man einige Stunden ununterbrochen, ohne ein Bögelchen zu treffen. Dennoch leben hier überall Mongolen in der Nähe der Brunnen oder Quellen, welche man in der Büste selten sindet. Bon Haustieren haben sie Kamele, und (boch nicht in aroker Anzahl) Schafe und Liegen.

Während der Zeit unserer Reise in der ersten Hälfte des Monats August herrschte eine sehr große Hite, obgleich sie nie so excessiv wurde, wie in Ala-schan. Der Wind wehte fast ohne Unterlaß Tag und Nacht und erreichte oft die Gewalt eines Sturmes, der die Luft mit Salzstaub und Sand erfüllte. Der letztere verschüttet häufig die Brunnen, welche noch öfter durch die Regen vernichtet werden, die hier, wenn auch selten, dasür aber mit ungewöhnlicher Heftigkeit fallen. Dann bilden sich während einer oder zweier Stunden ganze Flüsse, welche die Brunnen mit Schlamm oder Sand füllen, da dieselben immer an niedrigen Stellen gegraben werden. Hier ohne einen Führer, welcher die Örtlichkeit genau kennt, durchzukommen, ist unmöglich; — dem Wanderer droht auf jedem Schritte Gefahr. Es giebt nicht eine einzige Oase; überall Mangel an Leben, tieses Schweigen! — ein Thal des Todes in des Wortes krasselfester Bedeutung!

Der Gebirgszug Churchu, welcher in ber von uns eingeschlagenen Richtung die nördliche Grenze des wildesten und wüstesten Teils der Gobi bildet, zieht sich als deutlich ausgeprägter Rücken von Südost nach Westnordwest.

Die Breite des Gebirges, wo wir es überschritten, beträgt etwas mehr als 90 km und seine Erhebung über die umliegenden Thäler mehr als 300 m. Wasser, d. h. Quellen, sind im allgemeinen selten,

und es ist, wie alle benachbarten Berggruppen, im höchsten Grade traurig und leblos. Die Abhänge sind fast gänzlich kahl; nur hin und wieder sindet man einen Strauch wilden Persitos oder Ginster, und in den trockenen Betten der Wildbäche in geringer Anzahl andere von den Mongolen Chara und Oprisun genannte Sträucher und noch seltener die Küster. Bögel sieht man nur sehr selten, und auch die Zahl der Gattungen ist gering; man sieht den Lämmergeier, den Kondor, den Turmfalken, das Rebhuhn und die Felsenamsel.

Trotz der Unfruchtbarkeit des Echurchu-Gebirges lebt auf ihm ein großes und seltenes Tier, der Steinbock, den die Mongolen "Usansieman", d. h. den roten Bock nennen. Wir trasen ihn nur einmal, und es ist begreislich, daß wir begierig waren, ein Fell von ihm für unsere Sammlung zu erhalten. Dies aber gelang uns nicht, aus dem ganz einfachen Grunde, weil wir keine zum Besteigen der Felsen und steilen, mit Gerölle besäeten Abhänge eingerichteten Stiefel bei uns hatten. Zu einem solchen Dienste eignete sich durchaus die selbstsfabrizierte Fußbekleidung, in der wir paradierten, nicht. Trotzbem kroch ich mit meinem Gefährten im vollen Sinne des Wortes einen halben Tag auf allen Vieren im Gebirge umher, und wir überzeugten uns, nachdem wir uns gänzlich ermüdet hatten, daß man, mit einer solchen Fußbekleidung ausgerüstet, keines dieser vorsichtigen Tiere erslegen könne.

Im Norden des Churchu - Gebirges verändert fich der Buftencharafter ziemlich bedeutend. Der öbe Flugfand endet bier und wechselt mit Lebmboben, welcher mit größern ober kleinern Steinen bebeckt ift. Es muß jedoch hinzugefügt werden, daß ber Flugsand sporabisch in ber ganzen Bufte Gobi vorkommt, doch hat er hier schon nicht fo das Übergewicht, wie in Ala-schan. Der beständige Wind weht den Lehm zwischen bem Steingerölle heraus, so daß sie wie auf einer frisch beschütteten Chaussee liegen. Das topographische Relief der Gegend bleibt jedoch unverändert, und fie ift, wie früher, eben oder wellenförmig. Nur hin und wieder sieht man zerstreut einige nicht hohe Hügel, welche sich manchmal als Rücken dabin ziehen ober vereinzelte Gruppen bilben. Diese Bügel bestehen aus Lehmschiefer, Gneik und stellenweise aus neueren vulfanischen Gebilden und besitzen fast gar keine Begetation. Die lettere ift auch in der Ebene armselig. Auf den falzreichen Ebenen findet man hier, wie vorher, Salzpflanzen, und da, wo der Boben etwas beffer wird, überwiegen ber niedrige Beifuß und der Lauch, welche die eigentliche Charafterpflanze der Gegend bildet. Den Büftenflor beschließen der "Oprisun" und einige andere frautartige Pflanzen. Übrigens befindet sich hier, wie in der ganzen Wifte Gobi, die Begetation in direkter Abhängigkeit vom Regen. Kaum hat dieser aufgehört, so beginnen sich unter dem Einssuffe der brennenden Sonnenstrahlen die die dahin schlummernden Pflanzenkeime mit einer unglaublichen Schnessigkeit zu entwickeln, und in der die dahin öden Wüste erscheinen in kurzer Zeit grünende Oasen. Dann kommen die Antilopen, die mongolische Lerche beginnt ihr helses Lied, die Wongolen eisen mit ihren Herden herbei, und der glückliche Winkel wird von rauschendem Leben erfüllt, das in der Witte des Todes herrscht! Unter dem Einflusse der brennenden Sonne verdunstet die Feuchtigkeit mit der Zeit an der Oberfläche, die Pflanzen werden gelb und von den Husen der zahlreichen Haustiere der Wongolen zertreten; diese ziehen hinweg, die Antilopen verschwinden, die Lerche entstlieht, und die Wisse wird wieder, wie sie war, ruhig wie ein Grad.

Im Innern der Gobi trifft man ziemlich häufig auf Bewohner, welche wohlhabend sind, wie es allgemein in Chalcha der Fall ift. Ungeheure Herden von Schafen gehen in der Steppe beim Lager umsher; auch zahlreiche Kamele, Pferde und Rinder weiden hier.

Sowie wir die Grenzen ber Chalcha überschritten, gingen wir nun in Gilmärschen auf Uraa los. das jest unfer gelobtes Land wurde. Wirklich gingen wir ja nun schon nicht mehr durch ben wilhesten Teil der Gobi, wo Wassermangel, Hitze, Stürme und so vieles andere sich gegen uns vereinte und Tag für Tag unsere Kräfte schmächte. Es ift hinreichend, zu fagen, mas für Waffer wir bäufig tranken, als wir uns im Norden des Churchu-Gebirges befanden. Rurg vor unserer Ankunft daselbst war ein Blatzegen gefallen, ber fast alle Brunnen vernichtet und zeitweise Seeen gebildet hatte, zu benen, wie gewöhnlich, Mongolen mit ihren Berden herbeieilten. Manchmal hatte ein solcher See kaum hundert Schritt im Durchmeffer und höchstens 1 m Tiefe; an ihm standen aber gegen zehn mongolische Burten. Alltäglich murden hier ungeheure Berden zur Trante getrieben, welche ins Waffer gingen, es entfetzlich trübten und fogar Unrat hineinfallen ließen; folches Waffer fättigte fich überdies auch mit Salz aus bem Boben und wurde mahrend des Tages von der Sonne bis auf 20 Grad erwärmt. Für den Neuling mar ber Anblick einer folden Flüffigkeit ichon hinreichend, um ihm Etel zu erregen; aber wir, wie die Mongolen, waren gezwungen, fie zu trinken, tochten sie indes vorher mit Biegelthee.

Die Fata morgana zeigte sich, wie der bose Beift ber Bufte,

fast täglich vor uns und stellte uns bis zu einem solchen Grade trügerisch wogenbewegtes Wasser vor, daß sich darin sogar ganz deutslich die Felsen der benachbarten Hügelreihen wiederspiegelten. Hierzu kamen nun noch die große Hitze und die häusigen Stürme, welche uns selbst während der Racht nicht erlaubten, von den schwierigen Wärschen des Tages auszuruben.



Abb. 50. In ber Cobi-Steppe.

Jedoch nicht bloß uns zeigte sich die mongolische Wüste so feindslich! Auch die Seewögel, welche sich in der ersten Hälfte des Monats August zu zeigen begannen, litten ebenfalls vom Wasser und Nahrungsmangel. Ganze Herden von Gänsen und Enten ließen sich auf unsscheinbaren Pfützen nieder, und kleine Bögel kamen häufig in unser Zelt geslogen und ließen sich, entkräftet vom Hunger, mit den Händen ergreifen. Oft fanden wir aber auch gesiederte Bilger tot, und es ist

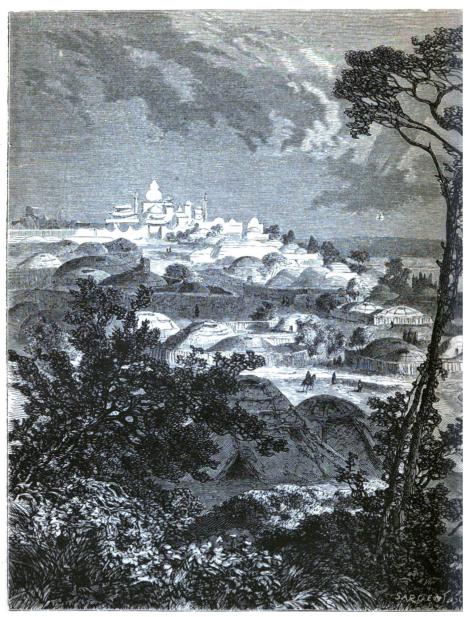
sehr mahrscheinlich, daß der Flug durch die Wüste sehr viele Opfer kostet.

Allgemach aber verändert die Gobi wiederum ihren Charafter. und diesmal febr vorteilhaft, benn die wilde Bufte geftaltet fich zur Steppe, die je weiter, besto fruchtbarer wird. Das Gerölle, melches bis hierber ben Boben bedectte, weicht anfangs dem Riefe, bann bem Sande, der in nicht groker Menge dem Lehme beigemischt ift. Gleichzeitig verliert aber auch die Begend den Charafter einer Ebene und Richt hohe Bergesrücken, welche in diesem Teile wird wellenförmig. ber Gobi fast gang ohne Relfen, dafür aber febr abicbuffig find und sich in allen möglichen Richtungen freuzen, find die charafteristischen Merkmale der Gegend. Mit diesem Charakter zieht sich die Gegend gegen 160 km nach Norden bin; später, auf der Grenzscheibe der maffertofen Bufte und bes Baikalbedens, fteigen felfige Terraffen empor, und die anfangs nicht hohen Berge gruppieren fich endlich jum Gangindaban = Gebirge, binter welchem Die reich bemäfferten Gegenden ber Mongolei liegen.

Die mageren Weiden der mittleren Gobi werden von nun an durch ausgezeichnete Wiesen ersetzt, welche sich noch in dem Maße, wie man Urga näher kommt, verbessern. Die Salzkräuter und der Lauch, welche ausschließlich in dem mittleren Teile der Gobi herrschen, verschwinden nun, und ihre Stellen nehmen verschiedene Kräuter, unter ihnen Lupinen, Kompositen, Nelken u. a. ein. Von Anbeginn zeigt sich auch schon ein reiches Tierleben. Die Antilope geht hier auf reichen Wiesen, der Pfeishase eilt hier überall in seine Höhlen, Murmeltiere wärmen sich an der Sonne, und aus den Wolken herab schallt das Lied der Feldlerche.

Doch giebt es auch hier, wie sonst, wenig Wasser; Seeen und Flüßchen giebt es gar nicht, und nur selten findet man Quellen oder Brunnen. Die letzteren sind, wie in der Gobi, gar nicht tief. Auf der ganzen Strecke von Alasschan bis Urga haben wir nirgends einen Brunnen tiefer als  $2^{1/2}$  m gefunden.

Je mehr wir uns Urga näherten, besto mehr wuchs unsere Unsgeduld, es zu erreichen; jetzt rechneten wir nicht mehr nach Monaten oder auch nur nach Wochen, in denen wir das Ziel unserer Reise erreichen sollten, sondern nur nach Tagen. — Endlich, nachdem wir den nicht hohen Bergrücken Gangins Daban überschritten hatten, erreichten wir die User des Tolly, des ersten Flusses, den wir in der Mongolei fanden. Wit dem Wasser erschienen auch Wälder, welche die schrossen Abhänge des Chansulas Gebirges beschatteten. Unter



**Abb**. 51.



Urga.

biesen fröhlichen Eindrücken beendeten wir unsern Marsch und ersichienen am 5. September in Urga, wo wir aus freundlichste emspfangen wurden. —

## 7. Unter den Chalcha=Monaolen.

- Wilhelm Radloff -

Wir zogen am linken Ufer des Flusses Boroburgafun abwärts. Das Flufthal ift schmal, und die Ufer sind ziemlich steil. Die Uferberge find fabl und mit Geröll bedeckt. Nur an den Rändern tritt ber Kelsen por. Der Graswuchs ift sehr gering und nur in einzelnen Bufcheln. Blumen sind fast nirgends zu seben. Weiter abwärts wächst bicht beim Flusse Weidengestrupp. An den Uferbergen fieht man viele Bfade fich emporichlängeln; diefelben follen zum gröften Teil von den Argali (Wildschafen) herrühren, die hier in großer Rahl leben. Bald verschwinden die Weibengebusche ganzlich aus dem Klufthale, und die Uferberge verändern ihren Charafter. Sie erscheinen jetzt meist in terrassenförmigen Abstufungen, die an vielen Stellen mit grünen Graspläten bedeckt find, ein Reichen, daß wir schon bedeutend herabstiegen. Nach 12 km erreichten wir den Fluß Soffula, ber in ben Boroburgafun flieft. Bei ber Mündung behnt sich das Thal aus, durch das man den recht breiten Weg sich nach ND. hinschlängeln sieht. Das weite Thal des Sossula ift mit dichtem. furzem, feinem, grünem Grase bedeckt. Etwa 4 bis 6 km bober am Flusse sind an drei Stellen je 5 bis 6 Kilgiurten der Chalcha zu seben, in deren Nähe einige Schafherden weiden.

Man bewirtete uns hier mit allem, was man bieten konnte, und wies mir eine eigene Jurte zur Wohnung an. Die hiefigen Chalcha sind im vorigen Jahrhunderte angesiedelt worden. Man sieht auf den ersten Blick, daß die Leute hier viel weiter fortgeschritten sind als die altajischen Bergkalmücken; dies beweist schon die reinliche Kleidung und bessere Jurteneinrichtung. Alles macht den Eindruck einer gewissen Wohlhabenheit, man möchte sagen, von Reichtum. Der Wirt bot mir sogleich den Ehrenplatz zum Sitz an. In der Jurte, deren Boden zum Teil mit Teppichen bedeckt war, standen rund an der Jurtenwand chinessische Kasten ausgeschichtet, im Hintergrunde ein Schrank mit Buddhabildern; dergleichen Schränke sollen immer da

aufgestellt werden, wo sich ein Lama befindet. Unter den anwesenden Gäften, die sich bald in nicht geringer Bahl einfanden, erblickte ich viele Lama, darunter sogar mehrere im Kindesalter. Querft bewirtete man uns natürlich mit Thee (Riegelthee mit Milch und Kett), ber nicht sehr schmachast mar, ba er nicht beik ausgetragen murde. Dann murden länglich-ovale, in Form einer Brefwurft gefertigte, fükliche Rafe berum gegeben, die recht fauber aussahen. Rümmelfase und zulent Milchbrannt-Alles Borgesette sab gang reinlich und einladend aus. reichte man Borzellanichalen, alle übrigen tranten aus gelblacierten. dinefischen Holzschalen. Die Sitte des Bfeifenreichens als Bearijkungsformel ist bier gang wie bei ben Altgiern, nur wird die Sitte mit mehr Ceremonien ausgeführt. Bei der Überreichung halt der Altgier die Pfeife mit der rechten Hand und legt die horizontal ausgestreckte linke unter die Bfeife, der Mongole dagegen neigt zuerft den Kopf, bietet dann die Bfeife mit der linken Band und legt die rechte Sand mit der schmalen Seite horizontal vor die Stirn. In Pfeifen herrscht hier ein großer Luxus, die meiften berfelben haben Spiten, die einen Wert von 15-30 Mark haben follen.

Nachdem ich in meiner Jurte gespeist, trieb ich mich bei den Jurten umher und besuchte mehrere derselben. Bei den gelegentlichen Gesprächen ersuhr ich manches über die hiesigen Verhältnisse. Die Bewohner der Stationen sind Chalcha. Ihr gewöhnlicher Dienst besteht darin, daß sie alle offizielle Korrespondenz zur nächsten Station zu führen haben. Anderer Dienst, als Postdienst, liegt den hiesigen Ansiedlern nicht ob, auch sind sie von jeder Abgabe befreit. Diese Dienstleistungen sind für diese Nomaden in keiner Weise drückend, das bezeugt die bier herrschende Wohlhabenheit.

Am Abend besah ich mir das zu den Jurten zurückgekehrte Rindvieh. Es war nicht sehr zahlreich, bestand aber wenigstens aus 30
melkenden und etwa 15 Sarlyk-Rühen, von denen auch hier die Hälfte
ohne Hörner war. Die mongolischen Sarlyk sind sehr friedsertig
und lassen sich, wie ich mich durch den Augenschein überzeugen konnte,
ohne jeglichen Widerstand melken. Die bedeutenden Schasherden waren
seitwärts von den Jurten fortgetrieben. Die Hunde der Nongolen
haben alle eine merkwürdig klingende, sehr heisere Stimme; sie sind so
böse, daß mich mein Wirt bat, nie ohne Begleitung die Jurte zu
verlassen. Freundlich begleiteten mich daher stets zwei Mongolen.
Die Schase sind sehr groß und reichwolliger als die kirgisischen.

Die hiesigen Chalcha scheinen sehr ftrenge Buddhisten zu sein. In ben Händen ber Lama, ja sogar auch ber alteren Leute, die nicht

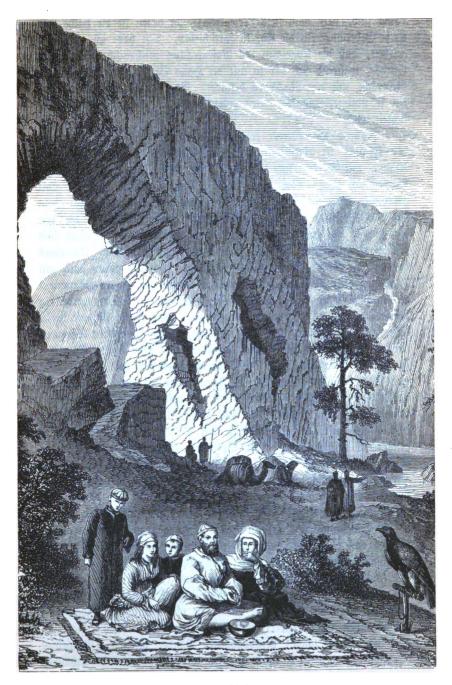


Abb. 52. Chalchas.

Lama sind, sieht man stets Rosenkränze, an benen sie die halbe Zeit unter Gebetmurmeln die Kugeln fortschieben. Oft habe ich aber auch gesehen, daß die Kügelchen des Rosenkranzes mechanisch fortgeschoben wurden, während sich der so mit der Hand Betende in einem eifrigen Gespräche mit den Nachbarn befindet. Es ist nicht wunderbar, daß ein so ununterbrochenes Beten zuletzt zu einer vollsommenen Außerslichkeit wird.

Männer und Weiber tragen dieselben Müten. Die Haartracht ber Frauen ift eigentümlich: breite Stirnbander in Form einer Rlappe mit Berlen und Korallen, von den Ohren berabbangende Lappen mit langen Gehängen, fleine Ohrringe. Das Haar ift glatt gefämmt, und an beiben Seiten bes Hinterfopfes wird es mit Leim zu zwei Scheiben von 8-10 cm Breite zusammengeklebt, die wie eine Haube den Bintertopf einrahmen, an zwei oder drei Stellen find Stäbe eingeklemmt, die das haar vom Ropfe abhalten. Unterhalb ber unteren Stäbe ift eine Bulft eingelegt, Die nach außen gang mit Haaren bedeckt ift; unterhalb derselben werden die Haare ausammengebunden und die Enden in zwei Röpfe geflochten: lettere werden in Kutteralen aus schwarzem Reuge getragen. Um Salse ist eine breite Lite mit Berlen über jeden Bopf gehängt, welche in breiten Sammetftreifen endigen, die die Rlechten umbullen und über beiben Schultern zur Bruft herabhängen. Die Ohrringe bestehen bei allen Frauen aus einem Silberdrahte, ber in Form eines Dreieckes gebogen ift. beffen Spite am Ohrlappchen bangt, an beffen Bafis aber noch ein besonderer Behang befestigt ift. Bei reichen Mongolen find die Stirnbänder wie auch die Ropfbehänge mit Silber und Korallen so reich geschmückt, daß das unglückliche Opfer der Mode mehrere Kilogramme Silber am Ropfe zu tragen hat. Die Mongolen-Mützen bestehen aus einem Mütenkopfe und nach oben gebogenem, den Mütenkopf rund umgebendem, hartem Rande. Der Mütenkopf ift der Form nach ein schiefftehender Regel, bessen pordere Seite fürzer ist als die hintere. er ist gewöhnlich mit gelbem Zeuge überzogen und mit parallelen Nähten von oben nach unten gefteppt, auf der Spite ift ein glattes, manchmal gefticktes, fechs- ober achtkantiges Stück Zeug aufgenäht, und auf demselben befindet sich der aus einem Anoten bestehende Mütenknopf, das Bürdezeichen der chinefischen Soldaten. Der Mütenrand, ber vorn viel höher als hinten, ift mit Sammet überzogen (bei Wintermützen mit Pelzwert) und am hinteren Teile offen; hier find zwei 30-40 cm lange, herabhängende Bänder befestigt. Vornehme Mongolen tragen noch fünftlich verknüpfte Behänge aus Schnüren

mit Quaften an der Mütze. Die Frauen tragen Röcke und Pelze, fast wie die Männer, nur haben dieselben einen senkrechten Schlitz auf der Brust, der mit Messingknöpsen geschlossen wird. Die Armel sind die Jum Elbogen mit andersfardigem Zeuge besetzt oder haben breite Pelzausschläge. Auf den Schultern tragen die Frauen unter den Röcken und Pelzen, wie es scheint, Holzreisen, über denen die Ärmel um die Schultern zu hohen Pussen aufgebauscht sind. Über diesen Pelzen tragen sie Jacken mit weiten, runden Armelausschnitten. Auch die Mädchen tragen die Mongolen-Mützen der Männer. Benn die Mütze sich ein wenig auf die Seite verschoben hat, so kleidet sie ein jugendliches Mädchengesicht ganz vortrefslich, während der Kopfputz der Frauen trotz seines Reichtums selbst das hübschesste Gesicht entstellt.

Um meine Pferde nicht überanzustrengen, blieb ich die Nacht hier.

#### 8.

## Der Cob-Nor und seine Anwohner.

- A. von Frschewalski -

Wir kehrten an den Lob-Nor zurück. Den Tarim, die ihm zufließende große Wasseraber, erreichten wir an der Stelle, wo er in den seichten See Kara-buran fällt oder vielmehr denselben durch seine Erweiterung bildet. Kara-buran heißt wörtlich "schwarzer Sturm", welchen Namen die Eingeborenen dem See gegeben haben, weil sich in demselben bei Sturm ein starker Wellenschlag bildet.

Der eigentsliche See Kara-buran ift  $30-35\,\mathrm{km}$  lang und  $10\,\mathrm{oder}$   $12\,\mathrm{km}$  breit. Übrigens hängt die Größe des Sees start von dem Wasserstande im Tarim ab: bei hohem Niveau überschwemmt der Kara-buran weit seine flachen User; bei niedrigem bilden sich hier Salzmoore. Die Tiese des Sees beträgt  $1-1^1/_2\,\mathrm{m}$ , oft noch weniger; hin und wieder giebt es tiese Stellen von  $2\,\mathrm{m}$  und noch mehr. Die freie, nicht mit Schilfrohr erfüllte Wassersläche ist weit größer als beim Lob-Nor, besonders wenn man die viel geringere Ausdehnung des in Rede stehenden Sees berücksichtigt. Der Tarim verliert sich in demselben nur auf eine kurze Strecke, im übrigen ist sein Bett deutlich zu erkennen.

Beim Ausflusse aus dem Kara sburan ist der Tarim ein ganz Bold, Geogr. Tharatterbilder. Affen.

ordentlicher Strom, aber bald schrumpsen seine Wasser mieder zussammen. Die Ursache hiervon sind zum Teil die vielen Kandle, durch welche die Eingeborenen das Wasser des Flusses, des Fischsanges wegen, seitwärts ableiten. Andrerseits erdrückt ihn die nahe Wisse, welche immer mehr und mehr den dewässerten Raum beengt, mit ihrem glühenden Atem seden übrigen Tropsen Feuchtigkeit verschlingt und schließlich den Taxim in seinem weiteren Lause nach Osten hemmt. Der Kamps ist beendigt: die Wisse hat den Flus besiegt, der Tod das Leben überwunden. Aber noch vor seinem Ende bildet der bereits machtlose Taxim durch die Erweiterung seiner letzten Wasser den ausgedehnten schlissen Morast, der seit alter Zeit unter dem Namen des Sees Lob-Nor bekannt ist.

Die Form diese Sees oder richtiger Morastes zeigt eine unregelmäßige Ellipse, die stark von Südwesten nach Nordosten aussgezogen ist. Die größte Länge beträgt in dieser Richtung etwa 90 oder 100 km; die Breite übersteigt nicht 20 km. So versicherten wenigstens die Eingeborenen. Ich selbst habe nur das südliche und westliche User zu ersorschen und zu Boot vom Tarim dis zur Hälste der ganzen Länge des Sees zu befahren Gelegenheit gehabt; weiter zu gelangen war bei dem seichten Wasser und dem dichten Schilfrohr unsmöglich. Dieses letztere wuchert auf dem ganzen Lob-Nor und läßt nur an dessen Süduser einen schmalen, 1—3 km breiten Strich freien Wassers offen. Außerdem sind noch im Röhricht überall kleine freie Stellen wie Sterne zerstreut.

Nach der Aussage der Eingeborenen war der See noch vor einem Menschenalter tiefer und viel reiner. Seitdem aber der Tarim weniger Wasser zusührte, wurde der See allmählich seichter und versmehrte sich das Röhricht. Das dauerte so an die zwanzig Jahre sort; jett aber sieht man, daß der Wasserreichtum des Tarim wieder zusnimmt; da das Wasser jedoch in dem früheren, jett mit Köhricht bewachsenen Kahmen des Sees nicht mehr den nötigen Kaum sindet, überströmt es dessen User.

Auf biese Weise hat sich ein Gürtel freien Wassers gebildet, der sich längs des Südusers des Lob-Nor hinzieht. Hier sind auf dem Grunde die Wurzeln und Stämme der Tamarisken zu sehen, die einst auf trockenem Boden gewachsen sind. Dabei ist die Tiese höchstens 1 m, selten  $1^{1/2}$ —2 m; 300, ja sogar 500 Schritt vom User ist es nicht tieser als 30 cm. So seicht ist der Lob-Nor überall und nur an einigen tiesen Stellen hat man 3, zuweilen 4 m. Das Wasser ist überall klar und süß. Salzig ist es eben nur unmittelbar an den

Ufern, auf welchen sich die Salzmoore ausbreiten, die jeder Begetation entbebren und deren Oberfläche wie Wafferwogen gewellt sind. Diese Salamoore umlagern ben gangen Lob = Nor. Auf bem Subufer er= reichen sie eine Breite von 8-10 km. aber auf bem Oftufer bebnen sie sich nach ber Mitteilung ber Bewohner ber Gegend febr weit aus. um sich schlieklich mit ber Sandwüste zu vermischen. Salamoore giebt fich - weniaftens auf bem von mir erforschten Subufer - ein schmaler, bem Seeufer parallel laufender Streifen, ber mit Tamarisken bewachsen ist, bin, und über bemselben binaus breitet sich die mit Riefelgerölle bedectte Chene aus. Die ftark, aber allmäblich zum Juke bes Altyn-tag binansteigt. Diese Ebene war in längst vergangener Reit mahrscheinlich ber Rand bes Sees Lob-Ror. ber bamals mit seinem Waffer alle jetigen Salzmoore bebectte, folglich viel größer, mahrscheinlich auch tiefer und reiner mar. Welche Ursachen barauf bas Seichtwerben bes Sees berbeigeführt haben, und ob fich biefes periodisch wiederholt, kann ich nicht fagen. Übrigens wird bas Kaftum des Austrocknens fast bei allen mittel-afiatischen Seeen bemerkt.

Jett zum Tarim.

Am Westrande des Lob = Nor, neben dem Dorfe Abdallp, ist dieser Rluß noch 40 m breit: die größte Tiefe beträgt bei mittlerem Wasserstande 41/2 m und die Geschwindigkeit der Strömung 55 m in ber Minute, das Bett ift muldenförmig. Unterhalb des Dorfes Abballv vermindern sich die Dlaße des Tarim schnell, so daß er 20 km unterhalb nur eine Breite von 14-16 m hat und fich noch 20 km weiter auf 1 - 11/2 m verengt, obgleich er dabei eine Tiefe von 2-3 m (oft mehr) und eine bedeutende Schnelligfeit ber Strömung behält. Als ein solcher Kanal fließt ber Tarim, ftarke Windungen machend, noch 20 km weiter und verliert sich schließlich ganz im Röhricht. Weiter nordostwärts und auch schon vorher erstrecken sich Rohrsümpfe, die größtenteils ganz unzugänglich sind. Selbst im kleinen Nachen ift es unmöglich, durch das überaus dichte Röhricht zu bringen, bas eine Sobe von 6 m erreicht und beffen Stengel beinahe 3 cm im Durchmeffer haben. Wie eine fortlaufende Allee begleiten diese Rohrriesen die User des Tarim, auf dessen Grunde in den seichteren und ruhigeren Stellen Hippuris wächst. Am ganzen Lob-Nor findet man außer dem Schilfrohr noch Typha und Butomus; andere Bafferpflanzen giebt es, wenigstens im frühen Frühlinge, nicht.

Fische sind in dem See im Überfluß vorhanden. Das Fischen beginnt im frühesten Frühling und endet im Spätherbst; man bedient

sich dabei kleiner Nete, in die sich die Fische verwickeln. Das gebräuchlichste und gewöhnlichste Berfahren, das von den Ginheimischen am ganzen unteren Laufe des Tarim und zum Teil auch am Lob-Mor benbachtet wird: ift folgendes: Nachdem fie eine geeignete Stelle ausgesucht baben, graben sie einen Kangl vom Tarim, bessen Niveau aröktenteils böber ift als die umliegende Niederung, und lassen das Waffer in die Ebene fliegen. Allmählich bildet fich baselbft ein seichter, aber zuweilen febr umfangreicher See, in welchen durch benfelben Ranal Fische aus dem Flusse gelangen. Im Mai wird der Abzugsfanal quaefcuttet und bas Ruftromen bes Waffers bort auf. Im Laufe bes Sommers trodnet ber fünftliche See bei ber ungemein ichnellen Berdunftung aus, und Waffer bleibt nur noch an den tieferen Stellen, in benen sich die Fische sammeln. Im September schreitet man zum Kange. Bu diesem Behufe wird abermals eine kleine Öffnung im Abzugskanal gemacht und ein Net vor berfelben aufgeftellt. Sobald die Fische des Sees, benen ber lange Aufenthalt in ben kleinen Räumen ber tieferen Stellen unbehaglich geworden, frisches Wasser spilren, eilen sie dem Flusse zu und geraten in die Nete. Auf diese Weise wird ein reicher Kang erzielt, so daß in dieser Reit die Wintervorräte eingesammelt werden können. Dabei sind bie Kische. Die in bem ftillen mit bem Sate bes Bobens geschwängerten Baffer verweilt haben, wie die Lob-Norer behaupten, fett und schmachaft.

Wenn im Winter der Frost die zahlreichen Wasservögel des Lob-Nor nach dem Süden treibt, wird das tierische Leben daselbst sehr ärmlich. Nur in den Röhrichten trisst man kleine Scharen von Bartmeisen. Fügt man hierzu noch die seltenen Fasane, und, wie wenigstens von den Einheimischen behauptet wird, Schwäne und Rohrdommeln, dann hat man das ganze Verzeichnis der ornithologischen Wintersauna des Lob-Nor beisammen.

Dafür wimmelt es im buchstäblichsten Sinne im Frühlinge, besonders im Anfange desselben, von Wasservögeln. In der That dient auch der inmitten der wilden, wasserlosen Wiste belegene Lob-Nor den auf der Wanderung von Süden nach Norden begriffenen Bögeln, besonders den Wasser- und Sumpfvögeln, als eine wilstommene Station. Wenn das Tarim-System nicht wäre, würde der Weg der Wanderung ohne Zweisel ein anderer sein. Dann würden die Bögel auf der Hälste des Weges von China nach Sibirien keinen Ruhepunkt sinden, und in einem Zuge könnten sie den Flug vom Himalaya dis über den Tien-Schan hinaus nicht aushalten.

Wenn ber Reisende ben engen, vielfach fich windenden und an

ben Usern mit ungeheurem Röhricht bewachsenem Tarim hinabsährt, bemerkt er plöglich am User drei, vier Nachen und hinter denselben einen kleinen freien Platz, auf welchem einige viereckige Rohrverschläge stehen. Das ist ein Dorf. Sobald die Bewohner desselben einen fremden Menschen sehen, verbergen sie sich und guden verstohlen durch die Rohrwände ihrer Wohnungen. Wenn sie bemerken, daß die Ruderer der Böte ihre Landsleute sind, dann kommen sie ans User und sind beim Landen behilflich. Man steigt ans User und schaut um sich. Überall Morast, Röhricht — weiter nichts; kein trockenes Fleckhen. Wilde Enten und Sänse plätschern unmittelbar neben den Behausungen, und in einem dieser Dörfer wichtte sich ein altes Wildschwein sast zwischen den Gebäuden in den Sumpf ein. So wenig gleicht der dortige Mensch einem wirklichen Menschen, daß ihn selbst das vorsichtigste Tier nicht fürchtet!

Betreten wir die Wohnung selbst. Dieser viereckige Verschlag besteht aus Rohr, welches das einzige Material für alle Bauten ist; selbst die Pfeiler in den Ecken und in der Mitte der Front bestehen aus Rohrbündeln. Dasselbe Rohr ist auf der Erde ausgebreitet und bildet eine, wenngleich auch nur dünne Decke auf dem Morastdoden; wenigstens sitzt man nicht unmittelbar im Schlamme. In einigen Wohnungen sand ich noch Mitte März das Wintereis unter dem Rohr auf dem Boden. Jede Längenseite eines solchen Hauses mist 6 m; auf der Südseite ist die Öffnung sitr den Eingang; das Dach ist gleichfalls mit Rohr gedeckt, aber so schlecht, daß es nicht einmal vollständig gegen die Sonne schützt, geschweige denn gegen Unwetter. Ebenso sind die Wände beschaffen; der Wind geht eben so leicht durch dieselben, wie durch das im Freien stehende Rohr.

In der Mitte der Wohnung ist eine kleine Grube sür das Feuer ausgegraben; als Brennmaterial dient wiederum nur Rohr. Diese Pflanze leistet den Bewohnern der Gegend am Lob-Nor unschätzbare Dienste; denn nicht nur, daß sie ihnen Bau- und Brennmaterial liesert, die jungen Frühlingssprößlinge des Rohrs werden als Speise gebraucht und die Rispen im Herbst zur Hersellung von Betten gesammelt. Aus denselben Rispen endlich sochen im Sommer die Lob-Norer eine braune zähe Wasse von süßem Geschmack aus, die als Zucker gebraucht wird.

Ein anderes für die Eingeborenen fast ebenso wichtiges Gewächs ist die Seidenpflanze (Asclepias), ein Kraut, das, gleich unserem Hanf, eine Faser liefert, aus welcher ein Gespinst hergestellt wird, aus dem man wieder die Leinwand zur Kleidung und die Netze zum

Fischen bereitet. Die Seidenpflanze wächst im Überflusse am ganzen unteren Tarim, am Lob-Nor aber seltener, so daß die Seeanwohner im Frühling und Herbst nach dem Tarim sahren müssen, um diese Bflanze einzusammeln.

Die aus Asclepias-Gewebe angefertigte Rleibung besteht aus Rock und Beinkleidern, die Kopfbedeckung im Winter aus Schaffell, im Sommer aus Filz. Zur Fußbekleidung, die nur im Winter getragen wird, dienen elende Schuhe aus ungegerbten Fellen; im Sommer gehen alle barfuß. Im Winter wird der Rock der Wärme wegen mit einem Futter von Entenbälgen, die mit Salz gegerbt sind, verssehen; die Federn derselben Enten liesern mit den Rispen des Schilfsrohrs zusammen das Bett, das ist aber schon Luxus.

Biele legen sich ohne weiteres auf dem nackten Rohr, das über den sumpfigen Boden der Wohnung ausgebreitet ist, zum Schlafen nieder, eine Decke wird nicht gebraucht; der zerlumpte Rock, den der Seeanwohner am Tage trägt, bedeckt ihn auch nachts. Der Erwärmung wegen rollt er sich, Arme und Beine zusammenziehend, zu einem Knäuel zusammen, wobei er oft noch auf dem Rücken liegt. So habe ich zuweilen umsere sünf Ruderer ganz dicht nebeneinander liegen sehen, wie einen Haufen Tiere.

Die Nahrung der Lob-Norer besteht vorzugsweise aus Fischen, die im Sommer frisch, im Winter gedörrt gegessen werden. Die frischen Fische kochen sie in Wasser, welches sie alsdann statt des Thees trinken; die gedörrten Fische werden, nachdem sie mit Salzwasser angeseuchtet worden, am Feuer gebraten. In keinem der beiden Fälle reinigen sie die Fische von den Schuppen, die erst beim Essen beseitigt werden. Zur Abwechselung mit den Fischen, ihrer Hauptsnahrung, dienen im Frühlinge, zum Teil auch im Sommer und Herbst, Enten, die sie mit Schlingen sangen; als Leckerdissen genießen die Lob-Norer im Frühling die jungen Triebe des Schilfrohres. Brot und Hammelsteisch essen sicht haben. Viele können auch gar kein Hammelsteisch essen, weil es auf die an eine solche Speise nicht gewöhnten Magen schöllich wirkt.

Der arme und physisch schwache Lob-Norer ist auch moralisch arm. Die ganze Welt seiner Begriffe und Wünsche ist in dem engen Rahmen des ihn umgebenden Lebens enthalten; außerhalb desselben kennt er nichts. Böte, Netze, Fische, Enten, Rohr — das sind die einzigen Gegenstände, die eine stiesmütterliche Natur dem Unglücklichen hat zu teil werden lassen. Es ist begreislich genug, daß bei einer solchen Ausstattung und in Ermangelung jedes Einflusses von außen

weder eine geistige noch moralische Entwickelung möglich ift. Der enge Kreis der Borstellungen des Seeanwohners geht nicht über die User des heimischen Sees hinaus, die übrige Welt existiert sür ihn nicht. Der ewige Kampf mit der Not, mit dem Hunger, mit der Kälte hat seinem Charakter den Stempel der Apathie und des Trübssiums aufgedrückt; er lacht fast nie. Seine geistigen Fähigkeiten reichen auch nicht weiter als es nötig ist, Fische oder Enten zu fangen und die anderen Lebensbedürfnisse zu befriedigen.

Der Winter ist zwar nicht lang, aber boch bie schwerfte Zeit für den Seeanwohner. In ihren Rohrwohnungen leiden diese Unsglücklichen fast eben so start wie im Freien von den Nachtfrösten, die bis zu 20 Graden steigen.

Am Tage ift es in der Sonne zwar ziemlich warm, aber es erscheint dann ein anderer Feind, der Hunger. Gut, wenn im Sommer viele Fische gesangen wurden und ein hinlänglicher Vorrat beschafft werden konnte; aber es giebt Jahre, wo der Fischsang unzureichenden Ertrag giebt, und dann kommt es im Winter vor, daß Menschen den Hungertod erseiden müssen. Nicht viel besser ist der Sommer. Die Menschen haben es dann freisich warm und sind satt, dasür erscheinen aber Wyriaden von Fliegen und Mücken, welche alles Lebende die runden 24 Stunden hindurch, besonders bei ftillem Wetter, entsetzlich quälen. Schon Mitte März erscheinen diese Insekten, um erst im Spätherbst zu verschwinden. Welche Qualen müssen, um erst im Spätherbst zu verschwinden. Welche Qualen müssen von ihnen die armen Kinder, die ganz nacht umherlaufen, erdulden! Aber auch den Erwachsenen ist es selbst in der Nacht nicht möglich, Ruhe vor ihnen zu sinden.

So beschaffen ist die Existenz der Lob-Norschen Dulder, die der ganzen übrigen Welt unbekannt sind und die von dieser nichts wissen. In dem seuchten Rohrverschlage unter den halbnackten Bewohnern eines der Oörser sitzend, drängte sich mir unwillkürlich die Frage auf, wie viele Jahrhunderte des Fortschritts trennen mich von den mich umgebenden Menschen? Mit stumpfsinniger Verwunderung betrachteten mich die Lob-Norschen Wilden, aber nicht weniger interessierten sie auch mich. Es war eben zu viel Anziehendes und Originelles in allem, was mich umgab, in diesem entsernten, undekannten See, in dem Kreise dieser Leute, die lebhaft an das ursprüngliche Dasein der Menschheit erinnerten.

9.

# Von Järkand nach Kalchaar.

#### — Robert Sbaw —

Wir saßen auf und ritten weiter. Nicht lange, so kam vor uns eine niedrige lange Linie zum Borschein, in welcher ich das Ziel meiner langen Reise erkannte: es war die Mauer von Järkand. Während wir über ein vollkommen plattes Land dahinzogen, fiel ein Gegenstand besonders in die Augen, der sich gerade vor uns über der Mauer erhob. Es war ein hohes viereckiges Gerüst, wie bei einem im Bau begriffenen Turme, oben mit einer höheren und einer tieseren Plattsorm. Als Mullah Sherif, mein Begleiter, meinen forschenden Blick bemerkte, slüsterte er mir in persischer Sprache zu, es sei das Hinrichtungs-Gerüst! Dies ist das erste, was ein Fremder von der Stadt Järkand sieht.

Nachdem wir aukerbalb ber Stadt burch einen kleinen Bazar gezogen waren, traten wir durch ein in der Mauer befindliches Thor ein, das nach meiner Beurteilung 8—10 m hoch war und nach oben, mo es 3-4 m breit war, sich verschmälerte. Gine turze Strecke in ber erften Strafe hinab zogen wir unter bem Gerüft bin, bas ich gesehen hatte. Es steht auf bem Dache eines festen Gebäudes, bas ich für die Relle der zum Tode Verurteilten balte. Unser Weg führte uns nicht durch die besten Teile ber Stadt, aber die Gassen, die wir faben, waren voller Verkehr, und längs berfelben ftanden Kaufläden aller Art. Die läben wurden meistens von Frauen besorgt, und an mehreren Stellen sab ich eine richtige Wiege stehen, mit einem kleinen Kinde darin, das die Mutter mit dem Juke einwiegte. Gleich darauf passierten wir eine zweite hobe Mauer, die ich für noch eine Stadtmauer hielt, die aber, wie ich fand, nur die Umgrenzung eines ber Rollegien war. Die Gassen sind 3-4 m breit und von den Häusern haben manche ein oberes Stockwerk.

•Nach einem Ritt von zwanzig Minuten burch frumme Gassen wir durch ein anderes Thor hinaus und setzten über ein Stück freies Terrain, das gegen 600 Schritt breit war und die Altstadt von der Neustadt trennte. Die Mauern der Neustadt sind von demsselben Material, wie jene der Altstadt, aber von einem tiesen Graben umgeben und in Zwischenräumen von sonderbaren pagodenähnlichen Sebäuden überragt. Der Thorweg war im ähnlichen Stile gebaut, während rings um denselben eine große Anzahl von Turki-Soldaten

in roten Tunikas und Hosen versammelt waren. Drinnen lungerten noch viele in malerischen Stellungen umber; sie sangen und tanzten und zeigten dabei eine so einstudierte Ungezwungenheit, eine so sorgfältige Ronchalance, daß ich sofort entdeckte, zu welchem Zwecke die Bersammlung stattfand. Auch waren sie in ihren Unisormen nicht hinlänglich zu Hause, um mich glauben zu machen, daß sie dieselben sür gewöhnlich trügen. Zwei dis drei machten den Gänsemarsch, und ich din noch im Zweisel, od sie Rekruten darstellen sollten, die man einexerzierte, oder Schildwachen, die auf ihrem Posten aus und abzüngen. Eine kurze Strecke die Gasse hinab kamen wir an eine Artillerie-Kaserne, vor der eine Reihe kleine Geschütze und Haubitzen standen. Die Artilleristen waren blau gekleidet und mein Auge ruhte sosort auf einer Gruppe, die besser Kleider als die anderen trugen; es waren dem Anscheine nach Offiziere.

Einige hundert Schritt weiter führte die Gasse auf einen freien Raum, jenseits dessen wieder eine Mauer und ein Thor war. Ehe wir dies erreichten, hielten wir an und saßen ab, und ich wurde links in ein Haus geführt. Wir gingen durch drei Höse und kamen am Ende des dritten an eine Art Pavillon. Das platte, vorn vorspringende Dach bildete eine breite Beranda, die auf hohen Säulen ruhte; in der Mitte war eine Nische, die dis zur andern Wand ging; dort stand eine Art Divan, mit Matten und Teppichen bedeckt, auf welchen die Besucher sich setzen konnten, auf jeder Seite der Nische gingen Thüren in behagliche Zimmer, die mit Teppichen belegt waren, und in welchen helle Feuer brannten. Man teilte mir mit, daß diese Haus silr mich bestimmt sei, und daß, nachdem ich ein wenig geruht hätte, man mich abholen werde, um den Gouverneur zu besuchen. In einigen Minuten kam der Bruder desselben, der mich in Järkand willsommen hieß.

Mein Aufenthalt in Järkand dauerte indes nicht lange: auf den 4. Januar schon hatte ich bestimmt nach Kaschgar aufzubrechen. Doch, wenn man einen Zug von 27 Pferden bildet, so ist der Aufsbruch stets mühsam, und es wurde bald zwölf Uhr, ehe wir fortskamen.

Wir ritten an ber Seite ber Neuftadt hin. Daburch hatte ich Gelegenheit, mir die Verteidigungswerke anzusehen. Bon der Straße aus steigt ein kleines Glacis dis zum Rande des Grabens hinauf, der gegen 7 m tief und ebenso breit und auf beiden Seiten mit in der Sonne getrockneten Backsteinen bekleidet ist. Die Exkarpe oder innere Seite geht von oben in eine mit Zinnen versehene Erdwand

über, die vor dem anriidenden Feinde durch das Glacis verborgen ist. Innerhalb dieses Walles ist ein zweiter Graben, aus welchem die Hauptmauer der Stadt sich erhebt. In der Nähe des Thores ist die Mauer außerordentlich stark; sie ist dort (nach mutmaßlicher Schätzung) 16 m dick. Das Thor ist durch ein Außenwerk geschützt, und steht dadurch mit dem Walle in Verbindung, der die beiden Gräben trennt. Durch diesen Wall sührt ein zweites Thor auf den freien Platz hinaus, der zwischen den beiden Städten liegt. Nachdem wir etwa 6 km über Järkand hinaus waren, machten wir Halt und zogen dann weiter durch ein dichtbevölkertes Land.

Ungefähr 12 km von Järkand jedoch betraten wir plötzlich einen Landstrich, der aus Sandhügeln bestand, welche mit grobem Gras bedeckt waren. Wir durchzogen diesen Strich in schräger Richtung und brauchten dazu 16 km, aber gerade hinüber muß seine Breite viel weniger betragen. Das Terrain sieht aus, als wäre es durch eine große Wasserslut heradgeführt und auf der fruchtbaren Ebene angehäuft worden. In der Mitte überschritten wir eine breite Einsenkung, die sich rechts und links so weit erstreckte, als wir sehen konnten, und voller Sümpse und Wasserlachen war, die ein kleiner Bach miteinander verband. Das Bächlein war vielleicht der letzte Rest des Gebirgsstromes, der den Sand herabführte.

Als wir aus diesem böber gelegenen sandigen Striche wieder beraustraten, tamen wir auf eine Ebene, Die bis zum Juke eines Gebirgszuges anftieg, den man jett (wie man fagt ungefähr 24 km weit nach Westen) sab, und ber bem Anscheine nach von Norden nach Süden läuft. Während ich biefe Entfernung niederschreibe, fällt mir ber Kontraft zwischen bem Klima bes hiefigen Landes und Indiens gewaltig auf. Denn von Rangra bis zur Rette des äußeren Simalana ift es 24 km, und in Kangra sieht es aus, als hingen die Berge über ber Stadt. Man glaubt, man könne jede Schlucht und jeden Felsen zählen, so deutlich sind die Formen zu sehen. Hier aber zeigt sich in einer Entfernung von 24 km das Pamir = Gebirge als ein weit entfernter Gebirgszug, von dem man nur den Umrif erfennen tann. Um Gufe ber anfteigenden Gbene fteben einzelne Dörfer, aber nicht so bicht beisammen, wie in ber Umgegend von Jarkand. Welche Gebeimniffe mogen wohl in seinem Gebirge verborgen liegen, auf das noch so wenige europäische Augen einen Blid geworfen haben! hier auf biefem Bunkte scheint es seinen Namen "Bam = i = Dunya" ober "Oberes Stockwerk der Welt" kaum zu verdienen. Man fieht bauptfächlich einen niedrigern Gebirgszug, eine lange, faft gerade Linie,

während die Riesen des Gebirges hinter demselben stehen und dem Anschein nach eine höhere und weiter entfernte Kette bilden.

Am folgenden Tage ging unser Marsch nordwestlich, durch eine steinige Wüste am Fuße des Gebirges. Einen Teil des Weges entslang hatten wir rechts von uns einen Oschungel von niedrigem Gestrüpp, der voll wilder Tiere, Tiger u. s. w. sein soll. Ungefähr in der Mitte des Weges hielten wir an einem einsamen Serai mit einer Moschee und zwei Brunnen an. Diesem Orte gegenüber sing die äußere und näher stehende Hügelkette an sich nach Westen hinzuziehen, während der höhere Gedirgszug dahinter im Nebel nicht zu sehen war. Serade ehe wir unsern Bestimmungsort erreichten, sahen wir ihn jedoch in mehreren sehr hohen Spizen am Himmel emporsteigen. Er hatte sich, wie es schien, in einer einzigen geraden Linie fortgesetzt, obgleich die vor ihm stehende, niedrigere Kette nach Westen hin zurückgeteten war.

Während bessen kamen wir auf angebautes Land und zogen gleich darauf in das große Dorf Kizil ein. Dies Wort bebeutet "rot", ein wegen der Farbe des Bodens wohlverdienter Name. Meine Bermutung, daß derselbe Eisen enthalten müsse, bestätigte sich bald, indem ich mehrere Ösen zum Schmelzen des Erzes erblickte.

Am Nachmittag ging ich ein Stücken bie Gaffe binab, um einen Gisenschmelzofen in Thätigkeit zu sehen. Er ist gerade wie ein etwa 11/2 m hoher Bürfelbecher, mit einem Dach darüber, das in ber Mitte eine Öffnung bat, bamit ber Rauch binausziehen kann. Rings um den Bürfelbecher sitzen unter dem Dache sechs Anaben und Madden, die mit jeder Sand einen Blasebalg von Rell - im gangen also zwölf Blasebalge - bruden. Durch eine Öffnung sieht man bie glübende Masse, nebst einem Strom geschmolzenen Erzes, ber langsam abwärts läuft. Eine etwa 1/2 m tiefe Grube zeigt die mit Riegeln zugemauerte Thur bes Ofens, burch welche bas Metall taglich berausgenommen wird. Das Erz wird von einem Manne mit bem Sammer gerschlagen und jum Schornstein bineingeworfen, mabrend ein zweiter durch dieselbe Öffnung Holzkohle zuführt. Das Metall ift febr gut und feinkörnig; wenn es zu Wertzeugen verwendet ift, fieht es fast aus wie Stahl. Das Erz ist ein schwarz aussehender Stein, ber aus bem 30-40 km entfernten Gebirge gegraben wird: er bricht rechtwinkelig, ober mit geraden scharfen Ranten. Als wir von bem Schmelzofen zurückfehrten, machte es uns Spaß, einen vier bis fünf Jahr alten Buben zu beobachten, ber einen Gel zur Trante an den Dorfteich brachte. Obgleich seine Wohnung nur etwa sechzig Schritte entfernt war, so wollte er biesen Weg doch nicht zu Fuße zurücklegen; aber es machte ihm Schwierigkeit, auf den Esel zu kommen. Zuerst versuchte er an seinen Vorderbeinen hinauf zu klettern; da dies jedoch nicht gehen wollte, so führte er ihn an die Wand und bestieg dann triumphierend seinen Rücken. Er setzte sich sast den Schwanz, brachte ihn mit der Peitsche in einen Eselszgalopp und verschwand in einem benachbarten Hose. In Turkstan fängt man beizeiten an zu reiten.

Während wir auch am nächsten Tage noch immer in einer mehr westlichen als nördlichen Richtung und varallel mit dem links vor uns ftebenden boben Gebiraszuge ritten, näherten wir uns allmäblich bem langen Saume niedriger Sandbiggel, die man gestern rechts von uns undeutlich sehen konnte. Nachdem wir 18 km weit abwechselnd burch grasreiche Ebenen, die jest dürr und verwelft aussaben, und Porffultur gezogen waren, machten wir an einem einsamen "Langar" ober Rafthaufe am Saume bes sanbigen Striches Halt. Während wir hier vor einem Feuer sagen, schloß sich uns ein Mirza = Baschi ober Oberfter ber Schreiber an, ben man mir entgegen fandte. Mit ihm ritten wir vollends nach Jang-Siffar. Buerft festen wir fchrag über die Reihe Sandhügel. IShre Rücken waren den Wellen des Meeres febr abnlich, wenn fie nach einem Sturme wieber nachlaffen und in langen Reihen, die burch breite Zwischenräume von fast ftillem Wasser voneinander getrennt sind, sich an das Ufer heranwälzen. Durch biefelbe Berwirrung hindurch zeigte fich doch immer biefelbe Ordnung; auch die Größe ber Hügel ist ungefähr bieselbe. Sie bebestehen aus in Schichten gelagertem Sande, ber in manchen jener Rücken so fest wie Stein geworden ift und nach Norden streicht. Die Bwischenräume waren jest mit verweltter Begetation bedeckt. Rachbem wir etwa 10 km weit schräg über ben Strich geritten maren, kamen wir an die fruchtbaren Ufer eines kleinen Flusses, der fich durch die Hügel eine Schlucht gemacht hatte.

Wir erstiegen das hohe Ufer des Flusses und befanden ums nun in einem gut bevölkerten, aber noch immer von den niedrigen Sand-rücken durchzogenen Distrikte. Als wir den letzten derselben übersschritten, sahen wir zu unseren Füßen eine reizende Landschaft. So weit das Auge sehen konnte, erstreckte sich eine hochkultivierte Ebene, welcher Obstgärten und Haine von Bäumen, die rings um die zahlsreichen zerstreuten Häuser standen, sast ansehen eines Waldes gaben. Eine kurze Strecke weiter auf der Ebene bezeichneten die dichter zusammengedrängten Obstgärten und Häuser die Stadt Jang-Hissarten und Häuser die Stadt Jang-Hissarten

Am Nachmittag machte ich einen Spaziergang um die benachbarte Gegend herum. Die Felder sind alle mit einem bis 5 cm dicen Schnee bedeckt, und die zahlreichen Teiche sind alle sest zugefroren. Es giebt hier viele (künstliche) Wassergräben, die unter- und überseinander hinweglausen, damit sie zu verschiedenen Niveaux passen.

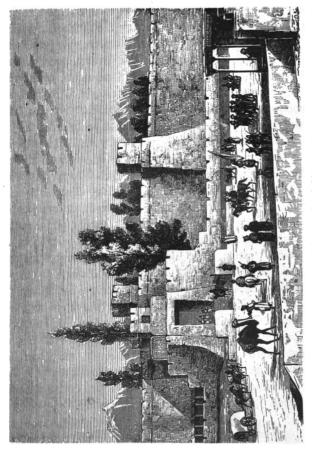


Abb. 58. Ein Fort bei Rafchgar.

Sie sind in der jetzigen Jahreszeit fast alle trocken, da man nur Wasser in sie läßt, wenn man es zur Bewässerung braucht. Die Maisstoppeln von der letzten Ernte auf den hier ringsum liegenden Feldern treten durch den Schnee hervor.

Am nächsten Tage ging es von Jang-Hissar weiter. Die Gegend bestand abwechselnd aus angebauten Dorsländereien und aus grasreichen Ebenen, die mit Rindern und Pferden bedeckt waren. Wir überschritten während des Tages vier Flüsse. Der erste nahm mit seinen zahlreichen Kanalen ein Bett ein, bas 1/2 km breit mar. Die Überschreitung des ersten Kanals machte einige Schwierigkeit, da das Eis mirbe mar und die Bferde maten mußten. Die übrigen Ranale murden auf dem Gife oder auf zeitweiligen Brücken überschritten. Ein breiter Damm erhielt bas Waffer auf ber einen Seite besselben in beträchtlich böberem Niveau als das übrige, so daß es gleichsam zwei besondere Rluffe bildete. Auch ein breiter fünftlicher Durchstich führte Waffer bem böheren Niveau entlang. Nachdem wir das Bett diefer Ströme verlassen batten, saben wir die Festung ober Neuftadt von Raschaar vor uns mitten in einer freien, baumlosen, aber zum Feldbau benutten Gegend. Als wir näher tamen, saben wir, daß bie Berteidigungswerke genau benjenigen ber Neuftabt von Narkand abn= lich waren, aber ber Plat ift kleiner. Wir zogen an mehreren ftumpfen Winkeln der Mauer vorüber und erreichten bann auf ber Oft-Rord-Oft-Seite ein Thor. Danach tamen wir an einer Wache vorüber. wo Reihen Soldaten faken, durch ein zweites Thor rechts wieder an Reihen Soldaten vorüber und in ein drittes Thor hinein, durch welches man die Neuftadt betrat. Bor ben Soldaten waren ihre Baffen aufgestellt; fie bestanden aus gewaltig großen Musteten, welche "Taifur" genannt und von je vier Mann gehandhabt werden. Diefe "Taifur" waren vorn auf eine Gabel geftütt, mabrend ibre Rolben auf der Erde rubten. Am dritten Thore fak unsere ganze Reisegesellschaft ab, und wir gingen breihundert Schritte weit zu Juge burch eine breite Strafe, die gedrängt voll Menschen in bellfarbigen Röcken war. Durch diese hindurch hielten zahlreiche Diener mit weißen Stäben für uns einen Weg frei; einer berfelben ging uns voran und führte uns rechts eine Gasse hinab, nach bem für mich bestimmten Sause. Es war bem Anschein nach ein neues Gebäube. mit zahlreichen großen Bofen, in beren lettem mein Quartier sich befand. Das Riel meiner Reise batte ich erreicht.

10.

# In Casa, dem "ewigen Heiligtum".

— Gvariste R. Huc —

Der Weg über das Gebirge ist überaus beschwerlich. Sobald man es aber überstiegen hat, wird einem das Herz um so leichter,

je weiter man vorwärts kommt. Man ist wieder in einem bewohnten Lande, sieht viel schwarze Zelte der Nomaden, begegnet Vilgerscharen und erblickt Herden auf der Weide. Allmählich, je näher man Lasa, dem heiligen Bohnorte des Wensch gewordenen Buddha, des Tale-Lama, kommt, verändert sich der Charakter der Bewohner: man trifft in der Einöde schon einige bebaute Felder und statt der Zelte Wohn-häuser: der Hirt macht dem Ackerbauer Blat.

Endlich erreichten wir Bampu. Es liegt nabe bei Lasa und wird von den Bilgern als Borballe zur beiligen Stadt betrachtet. Dier wird die schöne Ebene von einem großen Fluffe durchzogen, aus welchem man Bemäfferungskanäle abgeleitet bat. Man kann Bampu nicht eigentlich ein Dorf nennen, auf den Terrassen liegen einzelne Gehöfte umber, alle reinlich angeweißt, von boben Bäumen überschattet, und mit einem Türmchen, das aussieht, wie ein Taubenbaus. von benselben flattern Kähnchen mit tibetanischen Anschriften berab. Wir waren länger als drei Monate durch eine abscheuliche Wildnis gereift, hatten nur wilbe Tiere und Räuber gesehen; es ift also begreiflich. daß die Ebene von Bampu uns das berrlichste Land in der Welt bunfte, und baf mir mit lebhafter Teilnahme jedes Baus, jeden Bflug, jede Furche betrachteten. Um auffallendsten mar uns ber bobe Stand der Temperatur in diesem bebauten Lande, benn Ende Nanuar lag auf Müffen und Ranalen nur eine leichte Gisbecke und fast kein Mensch trug Belgkleiber. In Bampu mußte sich unsere Karamane umgeftalten, benn gewöhnlich nimmt man die Dats nicht weiter mit. sondern ladet das Gepack auf Giel, die fehr klein, aber ftark find. Wir benutten einen zweiftundigen Aufenthalt, um uns äußerlich wieder etwas zu civilifieren. Denn Kopf- und Barthaar waren wirr und wild, das Gesicht war von Rauch geschwärzt, von der Ralte aufgerissen, abgemagert, und unsere ganze Erscheinung so elend, daß es uns selbst jammerte, wenn wir in ben Spiegel saben. Unfre Befleidung stand mit dem übrigen im Berhältnis. Die Bewohner von Pampu find wohlhabend, luftige, muntere Menschen, die abends vor ben Gehöften sich versammeln, nach bem Tatte bupfen und bazu singen. Nach bem Tanze bewirtet ber Bauer seine Gafte mit einem fäuerlichen Getränt, das aus gegohrner Gerfte bereitet wird, es ist ein Bier, bem aber Hopfen mangelt.

Die Gelkarawane befand sich in Ordnung, wir brachen auf und waren nur noch durch einen Berg von Lasa getrennt, freilich dem allerjähesten, den wir auf unsrer ganzen Reise gefunden hatten. Die Tibetaner und Mongolen erklimmen ihn mit großer Andacht, denn

wer den Gipfel erreicht, hat dadurch vollsommene Sündenvergebung erlangt. Zedenfalls kann ein so mühsam zu ersteigender Berg als eine Buhübung für den Reisenden betrachtet werden. Wir waren morgens 1 Uhr aufgebrochen, kamen erst um 10 Uhr auf die Höhe und hatten sast immer zu Fuß gehen müssen. Als wir die gewundenen Pfade hinabstiegen, war Sonnenuntergang nahe. Als wir in ein breites Thal abbogen, lag zu unsrer Rechten Lasa, die Metropole der buddhistischen Welt. Wir erblickten Tausende von Bäumen, welche die Stadt umgaben, ihre hohen weißen Häuser mit slachen Dächern und emporragenden Türmen, die zahlreichen Tempel mit vergoldeten Dächern, den Buddha La, über welchem der Palast des Tale Lama emporragt. Das alles verleiht dieser Buddhastadt ein majestätisches, imponierendes Ansehen.

Endlich waren wir am Riel unfrer Reife, ihre Mühfeligfeiten und Gefahren batten wir überstanden; jest batten wir andre Aufgaben zu lösen. Wir nahmen einen Führer und suchten eine Wohnung. Die Bäufer ber Stadt find fast alle groß, haben mehrere Geschoffe und ein flaches, sanft abgeneigtes Dach, damit der Regen abflieken fann. Das Mauerwert ift weiß angestrichen, nur Fenster- ober Thureinfassungen werben rot ober gelb gemalt. Diese beiben Karben find bei ben reformierten Bubbhiften febr beliebt und beißen Lamaforben. Die Häufer seben immer wie neu aus, ba fie alle Rabre neu angestrichen werden, aber im Innern sind sie unsauber, verräuchert, übelriechend und alle Gerätschaften liegen unordentlich durcheinander. Wir nahmen eine Wohnung in einem großen haufe, in welchem etwa fünfzig Barteien fich eingemietet hatten. Wir mußten eine 26 Stufen bobe Leiter hinauffteigen, fie mar eng, batte fein Gelander und wir kletterten nun mit Händen und Füßen hinan. Wir hatten ein großes vierectiges Zimmer und baneben eine fleine Kammer. In ienem mar ein kleines Fenfter mit brei Holzstangen und oben in ber Decke ein Loch, burch basselbe hatten Licht, Regen, Wind und Schnee freien Butritt und ber Rauch fand freien Ausgang. In ber Mitte ber tibetanischen Zimmer steht ein Gefäß aus gebranntem Thon, das als Ofen dient. Bur Feuerung lag in einem Winkel ein Borrat trodenen Ruhmistes aufgespeichert. Wir waren somit von vornherein auf der Böbe tibetanischer Civilisation.

Lasa ist nicht eben eine große Stadt, sie hat nur etwa zwei Wegstunden im Umfang und keine Kingmauer. Außerhalb der Borstädte liegen viele Gärten mit prächtigen Bäumen, so daß die Stadt von grünem Laub umgeben ist. Die Hauptstraßen sind gerade, breit

und ziemlich reinlich, aber die Vorstähte über alle Beschreibung ichmusia. Die Häuser hat man aus Bruchsteinen. Backfreinen ober mobl auch aus Erbe aufgeführt, alle merben geweiftt. In einer Borftadt liegt ein Biertel, in welchem alle Häuser aus Deblen- und Schönfenbornern gebaut find, munderliche aber febr bauerhafte Bebäude, die recht angenehm ins Ange fallen. Die Ochsenbörner find alatt und weiklich, die hammelhörner schwarz und raub. Mit diesem seltsamen Baumaterial bildet man an den Wänden eine unendliche Menge verschiedener Kiguren. Die Luden amischen ben Börnern find mit Mörtel ausgefüllt, diese Häuser werden nicht geweißt und bebalten fo ibr phantaftifches Aussehen.

Der Balast bes Tale Lama verdient seinen über alle Welt verbreiteten Rubm. Unweit vom nördlichen Teile ber Stadt, bochftens eine Biertelftunde von berfelben entfernt, erhebt fich ein kegelformiger Felsbügel mitten in bem weiten Thale, wie eine Infel aus einem See. Er führt den Ramen Buddha La. b. b. Buddha-Berg, Gottes-Berg. Auf Diesem gewaltigen, von ber Natur gebauten Sociel haben die Berehrer des Tale Lama einen prachtvollen Balaft errichtet, in bemselben regiert die Rleisch geworbene lebendige Gottheit. Gebäude beftebt aus einer Bereinigung mehrerer Tempel pon verschiedener Größe und Schönheit, jener in ber Mitte hat vier Geschoffe und ragt über alle anderen bervor. Seine Ruppeln und die Säulen bes Berifins find vergolbet. Hier thront ber Tale Lama, von biesem boben Seiligtum übersieht er weit und breit die Gegend, und blickt an boben Gesttagen auf die unzähligen Scharen ber Andachtigen, welche aus der Ebene heranziehen und am Fuße des heiligen Berges fich zur Erbe werfen. Die übrigen Balafte, welche um ben großen Tempel gruppiert liegen, werben von einer Menge Lamas aller Rlaffen bewohnt, es ift ihr Umt ben lebenbigen Buddha zu bebienen und ihm ftets gewärtig zu sein. Bon Lasa bis Buddha La führen wei berrliche Baumgange. In ihnen sieht man täglich viele fremde Vilger ihren buddhiftischen Rosenfranz beten Lamas vom Hofe in prächtiger Tracht auf reich angeschirrten Pferben reiten. Es berrscht um den Buddha La immer eine große Lebhaftigkeit, aber jedermann beobachtet Ernft und Schweigsamkeit, es scheint, als ob alle mit religiösen Gedanken be= schäftigt feien.

In der Stadt bagegen herrscht Unruhe und Gebränge, alles schreit und fauft ober verfauft. Anbacht und Sandelsgeschäfte ziehen ununterbrochen Fremde herbei, und Lasa ift baburch zu einem Sammel-Bolg, Geogr. Charatterbilber. Affen.

plat für Menschen aus allen asiatischen Bölkern geworden: es ist ein ewiges Kommen und Geben. Die ansässige Bevölkerung aber besteht hauptsächlich aus Tibetanern und Chinesen. Die Tibetaner gehören zu dem großen mongolischen Menschenstramme, haben schwarzes Haar, spärlichen Bart, kleine enggeschlitzte Augen, vorstehende Backenknochen, kurze Nase, breitgespaltenen Mund und dünne Lippen; die Hautsarbe ist leicht angedunkelt, unter den höheren Ständen sindet man aber eben so weiße Gesichter wie in Europa. Die Tibetaner sind von mittlerem Buchs, eben so gewandt und beweglich wie die Chisnesen, und dazu so start und kräftig wie die Tartaren, gymnastischen übungen und dem Tanz leidenschaftlich ergeben, ihr Gang ist leicht



Mbb. 54. Gin Tibetaner.

und man möchte sagen nach bem Takt. ber Strafe summen sie fast immer ein Bebet oder ein Volkslied vor sich bin. Sie haben einen offnen hochberzigen Charafter, sind so fromm wie die Mongolen, aber nicht fo leicht= Die Reinlichkeit lieben sie nicht besonders, wohl aber Lurus und prachtvolle Das Ropfhaar icheren fie nicht. Aleider. fondern laffen es auf die Schulter berabfallen. manchmal wird es auch abgeftutt. Seit kurzem haben die Stuter von Lafa angefangen es zu flechten wie die Chinesen und mit Gold. Edelsteinen und Korallen zu verzieren. Sie tragen eine hutförmige Müte mit breitem Aufschlag= rande, sie ift von schwarzem Sammet und bat

einen roten Quaftenbüschel. Aber an Festtagen setzen sie einen roten Hut auf, der an den Rändern mit langen buschigen Franzen geziert ist. Ein langer Rock wird auf der rechten Seite vermittelst vier Spangen aufgehäfelt und mit einem roten Gürtel um den Leib zugedunden, die Stiesel sind von rotem oder violettem Sammet. Diese einsache Tracht läßt sehr hübsch. Die Frauen kleiden sich ähnlich wie die Männer, nur haben sie noch einen kurzen Überwurf und slechten das Haar in zwei Stränge, die auf den Nacken herabfallen. Jene aus den untern Ständen tragen eine kleine gelbe Mütze, die fast ganz genau den bestannten Jakobinermützen gleicht, vornehme Damen haben keinen andern Kopsputz, als eine aus seinen Perlen versertigte, sehr zierliche Krone.

Die Tibetaner und Mongolen verehren den Tale Lama wie eine Gottheit, er übt auf das Bolt einen wahrhaft erstaunlichen Ginfluß.

Ihn selbst haben wir nicht gesehen. Im allgemeinen können Ansbächtige ober Neugierige ohne Schwierigkeit seines Anblickes teilhaftig werden, wir kamen durch einen wunderlichen Borfall um denselben. Unser Führer hatte versprochen, uns nach Buddha La zu führen, und wir waren im Begriff dorthin zu gehen, als man sich plöglich einsbildete, wir würden dem Tale Lama die Blattern mitteilen! Diese Krankheit war allerdings in Lasa ausgebrochen und wahrscheinlich von der großen Pekinger Karawane eingeschleppt worden, eben dersselben, mit welcher wir gekommen waren. Man dat uns daher, den Besuch zu verschieben. Doch sand sich keine Gelegenheit wieder. Dasgegen wurden wir mit Neujahrsseiern gesättigt. Wir waren vor noch nicht zwei Monaten in Lasa angekommen und hatten dort schon zweismal Neujahr geseiert, einmal das europäische und einmal das chinessische, nun kam die Reihe an das tibetanische.

Das Neuighr ist für die Tibetaner ein hoher Fest= und Freuden= tag, zu welchem man während ber letten Tage des 12. Mondes Borkehrungen trifft, insbesondre fich mit Borraten von Thee, Butter, Tsamba, Gerstentrant, Rind- und Hammelfleisch versorat. langt die besten Rleider hervor, reinigt und kehrt aus, alles gewinnt ein sauberes Aussehen, insbesondre werden die Hausaltäre in den beften Stand gesetzt, die Bötenbilber neu angepinselt. Byramiden. Blumen und andre Zierraten aus Butter verfertigt und in die kleinen Heiligenschreine vor Buddhas Idol geftellt. Der erste Luffo ober Festgebrauch beginnt um Mitternacht. Niemand gebt schlafen, sondern harrt mit Ungebuld der feierlichen, geheimnisvollen Stunde, mit welcher das neue Nahr anhebt. Wir unsrerseits waren zur Rube gegangen, plöplich erschallte burch die ganze Stadt ein Freudengeschrei, wir borten Gloden, Combeln, Seemuscheln, Tamburine und alle andern tibetanischen Instrumente, es war ein entsetliches Geräusch. Gern wären wir aufgeftanden, aber es war zu grimmig kalt und wir blieben unter unsern Decken liegen. Bald aber wurde gewaltig an unfre Thur gepocht, wir mußten auffteben, uns ankleiden und öffnen. Einige unfrer Bekannten luben uns zum Neujahrsichmaus ein, jeder hatte einen kleinen irdenen Topf, in welchem Kligelchen aus Honig und Weizenmehl in heißem Waffer schwammen. Giner ber Bekannten bot uns eine lange silberne Nabel bar, an welcher sich unten ein Hafen befand, und forderte uns auf, aus dem Topfe Rugeln heraus zu fischen. Alles Sträuben half nichts. Bis zum hellen Tage waren wir genötigt Rügelchen zu fischen. Der zweite Lutjo ober Festgebrauch besteht barin, daß man nach einem besondern Ceremoniell Besuche abfinttet. Schon vom frühen Morgen an eilen die Tibetaner burch die Gassen, in der einen Hand balten sie einen Topf mit Thee, in ber anderen eine große lacierte und vergoldete Schüffel, die mit einem Queben in Buramidenform gefüllt ist: obenguf stecken brei Gerstenabren. Ohne Luchen und Thee, in welchem Butter zerlaffen ift, barf mon an jenem Tage keinen Besuch machen. Wer in ein Saus tritt, um zum Neujahr Glück zu wünschen, wirft sich breimal por bem festlich geschmückten und beleuchteten Hausaltar nieder, verbreunt etwas Cedern= und andres moblriechendes Holz in einem aroken funfernen Boden, bietet ben Anwesenden ein Räpfchen Thee und reicht Die Schiffel mit Ruchen bar. Dasselbe geschiebt nachber von feiten ber Hausbewohner. Rinder mit Schellenftrangen über ihren grünen Röcken laufen über die Strake von haus zu haus und geben Konzerte, die recht anmutig find. Im allgemeinen bat der Gesang einen fanften und melaucholischen Ausbruck, aber es fehlen ibm rasch getragene feurige Refrains nicht. Alle Die kleinen Ganger bezeichnen fortmährend ben Taft vermittelst eines langsamen Sin- und Berbewegens. fie wiegen ihren Körper wie in Bendelichwingung. aber der Refrain eintritt, stampfen sie mit den Füßen in startem Taft. ber bei bem Schellengeklingel und bem Rlappen ihrer eisenbeschlagenen Schube etwas Melodisches hat, besonders wenn man ibn in einiger Entfernung bort. Als Belohnung erhalten bie Sanger einige Butterkugeln und in Nugöl gebackene Ruchen. An ben Saupt= plätzen und por den öffentlichen Gebäuden svielen den ganzen Tag über Komödianten und Seiltanzer. Die Tibetaner baben aber nicht. wie die Chinesen, eigentliche Repertoire der Theaterstücke, sondern ihre Romödianten find fortwährend auf der Bühne und fingen, tanzen oder produzieren allerlei Kraftstücke, besonders zeichnen sie sich im Ballet aus, fie breben fich im Reigen, springen und schlagen Birouetten mit einer bewundernsmürdigen Beweglichkeit. Ihre Tracht besteht in einer hoben, mit Kafanenfebern gezierten Müte, einer fcmarzen Maste mit einem ungeheuren weiken Barte, langen weiken Beinfleibern und einem grünen Rock, der bis auf die Knies berabbangt und mit einem gelben Gürtel zugebunden wird. Auf diesem Rock bangen an langen Faben bide Bufchel von weißer Bolle, die fich schwingen, wenn der Tänzer seine Körperbewegungen macht; sobald er sich dreht, fliegen sie horizontal mit ihm im Kreise und schlagen um ihn herum ein Rad.

Das Merkwürdigste aber, was wir in ber Neujahrszeit in ber Hauptftadt von Tibet gesehen, ist der Lha Sfa Moru, welcher am britten Tage bes erften Mondes stattfindet. Dann kommen bie Ansassen fämtlicher Klosterortschaften, also unzählige Schwärme von Lamas, larmend nach der Stadt, au Ruf und au Bierbe, auf Geln und Date, alle bringen Gebetbilder und Rüchengeschirr mit. Wahre Lawinen von Lamas ergieken fich über die Stadt von den umliegenden Bergen berab. Sehr viele finden Untertommen in öffent= lichen Gebäuden oder in Brivathäufern, die übrigen lagern fich auf ben Bläten, in ben Straffen oder bicht aukerhalb ber Stadt. Diefes Einströmen der Lamas, eben ber Cha Sfa Morn, banert volle sechs Tage, mahrend biefer Reit find die Gerichtebofe gefchloffen, die Bebörden aleichsam auker Wirkung gesetzt und alles ist biesen geiftlichen Horben preisgegeben. In der Stadt berricht eine unbeschreibliche Berwirrung. Die Lamas rennen in bellen Haufen umber, ichreien fürchterlich, fingen Gebete ab, rennen gegen einanber, baben Rant, und blutige Balgereien pflegen nicht auszubleiben. Die Lamas find im allgemeinen nicht gerade zurückaltend ober beideiben, während jener Festtage kommen sie aber nicht etwa nach Lasa, um sich mit weltlichen Dingen zu beschäftigen, sonbern aus Andacht, um ben Segen zu erhalten und einen Bilgergang nach bem berlihmten Klofter Moru gu unternehmen, bas mitten in ber Stadt liegt. Daber ber name für iene feche Resttage.

Bährend aber so die Lamas ihr geränschvolles Fest feierten, mußten wir Vorbereitungen zur Abreise treffen. Der chinesische Befeblsbaber ließ unfre Reiseestorte antreten, er fprach in turgen Sagen beftig zu ben Leuten, welche alle auf die Rnie gefallen maren: "Ihr Soldaten, wie viele find da? Ich glaube fünfzehn, ja wohl, fünfgebn. Alfo ihr fünfzehn Soldaten, ihr geht in eure Proving zurud und seid bann aus bem Dienft entlassen. Ihr begleitet biefe Ausländer bis nach Se tichuen, ihr follt ihnen getreue, aufmerkame und willfährige Diener sein. Begreift ihr biese Worte?" - "Ja. wir begreifen sie." - "In den Dörfern der Tibetaner nehmt euch wohl in acht, beläftigt bas Bolt nicht, an ben Saltepläten pagt auf, ihr bürft nirgends plündern ober stehlen. Bersteht ihr mich?" - "Ja. wir versteben." - "Lagt bie Berben in Rube, schont bie Früchte auf dem Felde, nehmt euch in acht, daß tein Baldbrand entstehe. Habt ihr mich begriffen ?" - "Ja, wir begreifen." - "Und vertragt euch untereinander, schimpft und zankt nicht, ihr seib alle bes Raifers Soldaten. Berftanben?" — "Berftanben." — "Wer sich schlecht beträgt, foll unnachsichtlich bestraft werben. Begriffen?" -"Begriffen." — "Run, da ihr mich versteht, so gehorcht und zittert."

Die fünfzehn Soldaten schlugen breimal mit der Stirn auf die Erde und ftauben auf.

So schieben wir von Lafa.

#### 11.

## Kao-li-mön, das Thor von Korea.

— Ferdinand von Richthofen —

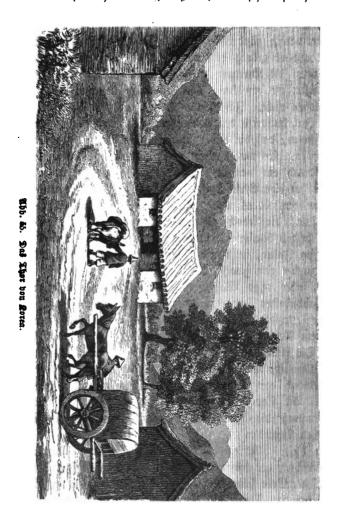
Nur an einem einzigen Orte an der ganzen chinesisch-koreanischen Grenze ist der Berkehr zwischen beiden Nationen — freilich nur zu bestimmten Meßzeiten — gestattet; dies ist Kao-li-mön, das Thor von Korea.

Ich kam von Süben und erwartete einen größeren Blat zu finden, mit Grenzmauer und Festungsthor, ober wenigstens einen monumentalen Bau. Nichts von allebem. Das berühmte Kao-li-mön ift ein kleines Wachtbäuschen mit einer Durchfahrt für einen dinefischen Karren. Daran schließen sich weftlich einige Gafthäuser und die Warenhäuser der Chinesen, öftlich die Warenlager der Koreaner unter freiem himmel. Der Ort liegt in einem kleinen Thal, bas fich von Suboft nach Nordweft zieht. Der Bach wendet fich bann im Bogen über Nord und Oft nach Südost zurück, und ist einer ber Buflüsse bes großen toreanischen Flusses Dalu-Riang. Dieser Bogen umschlieft das stellwandige Granitmassiv des Fong = whang = schan, Seine polygone Geftalt, die imposanten, massiven Formen bes Unterbaues und die Zerriffenheit des Oberbaues in Byramiden und Obelisten geben biefem ungefähr 800 m boben Gebirgsstod einen festungsartigen Charafter und machen ihn zu einer vortrefflichen Grenzmarke. Süblich vom Thal bestehen die Berge auch aus Granit. Aber fie fteigen mit fanften, vielfach unterbrochenen Behangen an, bie in ein üppiges Grun gekleibet find. Sie bilben einen langen Rücken von ungefähr 550 m Meereshöhe. Der schmale Thalboden ift mit Felbern bedeckt, und mehrere Dörfer sind darauf zerstreut; eine Fahrftraße für zweirädrige Karren windet sich bindurch. So geht es fort bis zu bem Wachthaus in einer Linie, bie an demselben vorüber quer burch das Thal zieht. Öftlich davon erweitert sich das Thal mit gleichbleibendem Charafter seiner beiben Seiten. Aber ber Boben bes Thales ift nicht mehr angebaut, und es ift kein haus zu sehen; nur eine weite Grassläche mit einem Saumpfad, der sich hindurchwindet. Ein kleiner Graben, der sich vom Wachthaus quer durch das Thal an beiden Abhängen hinaufzieht, trennt beide Gebiete: Anbau und Bevölkerung im Weften. Wildnis im Often.

Diefer Auftand ift eine Folge ber eigentümlichen Grenzregulierung awischen China und Korea. In früheren Sahrhunderten machten die Roreaner bäufig räuberische Einfälle in die benachbarten dinefischen Gebiete, und es gelang stets nur burch die kostspielige Aufsibrung pon Streitfraften die Koreaner gurudgutreiben. Mehr als dies kounten die Chinesen nie erreichen, eine beständige Unterjochung von Korea gelang ihnen nicht. Ich glaube es war, als die Chinesen am Ende bes 16. Nahrhunderts ben Koreanern gegen einen Ginfall ber Nabaner Hilfe leifteten, daß die beiden Nationen ein dauerndes Friedensbundnis schlossen. Es wurde darin unter anderem stivuliert, daß beide Länder durch ein neutrales Grenzgebiet geschieden werden sollten. Dasselbe hat eine Breite von 50-80 km, und umfaßt teils bergiges. teils fehr fruchtbares Land. Damals ftanden barauf viele Dörfer und Städte, die jedoch alle zerftort wurden. Reber freie Bertehr amischen beiden Nationen sollte aufhören. Nur am Rao-li-mon barf breimal im Sabre, im April, Suni und Oftober, eine Meffe ftattfinden, zu der eine gemisse Anzahl Koreaner die Erlaubnis haben zu kommen, aber ohne Waffen und ohne Frauen. Außerdem dürfen nur Gelandichaften und ber Briefbote auf biefer Strafe paffieren. Nach bem letten Tage bes Megmonats wird jeder Koreaner auf chinesischem Gebiet und ieder Chinese in Korea mit bem Tode beftraft. Die Anwohner bes neutralen Gebiets burfen 7-8 km weit in bemfelben ihr Bieh huten, Holz schlagen und Gras sammeln. Aber niemand darf fich ansiedeln oder den neutralen Boden überschreiten. Um Rao-li-mon machen chinesische Beamte, und ba mo ber Saummeg die koreanische Grenze passiert, ist ein Thor mit foreanischen Beamten.

In dieser Maßregel hat sich China einen Schutzwall gegen Korea errichtet, der frästiger ist als die große chinesische Mauer. Es giebt auf der Erde keine schärfere Grenzscheide zwischen zwei Nationen, als die zwischen China und Korea ist. Korea ist den Leuten wie ein weit entserntes Fabelland. Aber die alten Überlieserungen üben doch immer noch insosern einen Einfluß aus, als die Chinesen eine gewaltige Furcht vor ihren kriegerischen Nachbarn bewahrt haben. Gemischte Ehen sind unter solchen Verhältnissen unmöglich; die Koreaner haben daher ihre Nationalität rein bewahrt. Ebenso ist

es mit ber Sprache. Es giebt wohl keinen Chinesen, der Koreanisch spricht. Aber gebildete Koreaner verstehen nicht nur die chinesischen Schriftzeichen, sondern sprechen auch den Mandarin Dialekt vollskommen. Es ist wohl bekannt, daß die koreanische Sprache von der



chinesischen ganz verschieden ist, ebenso wie die japanische Sprache. Chinesische Bildung und Gelehrsamkeit sind daher den Koreanern vollkommen zugänglich, und sie können sich das Beste daraus ent= nehmen. Doch wie weit auch dieser Einfluß geben mag, so beein=

trächtigt er boch in keiner Beise bie nationale Sonderung von Chinesen und Loreanern.

Rich hatte das Gliick, gerade zur Megzeit (am 9. Runi) nach bem Rao-li-mon zu kommen. Es waren ungefahr 300 Koreaner ba. und etwa die breifache Anzahl Chinesen. Der Unterschied zwischen beiben ift erstaunlich: und wenn man, wie ich, lange Reit unter Chinesen gereift ift, fo tann man sich bes allergunftigften Einbruck durch die Koreaner nicht erwehren. Dies gilt allerdings wesentlich von den gebilbeten Klassen, von denen ich bier gunächst spreche, Raufleuten und Beamten aus ben nächften Stäbten. Die Koreaner find von besierem Körperbau und gefälligerer Gesichtsbildung als die nördlichen Chinesen und fteben in beiben Beziehungen ungefähr auf aleicher Stufe mit der besseren Rlasse der Kanton-Chinesen. Ihre Bhysipanomie erinnert weit mehr an die der Navaner als an die ber Chinesen: aber auch von ienen sind sie porteilhaft verschleben, sie find größer und hübscher als die japanischen Manner. Die Rafe ift nicht so abgestumpft, wie bei den Japanern und Chinesen, und bei vielen europäisch geformt, das Kinn mehr hervortretend, die Augenbrauen fteben mehr in gerader Linie. Sie laffen ben Bart machfen. und bei vielen wächst er gut, wenn ich auch eigentliche europäische Bollbarte nicht zu seben befam. Bei ben meiften war er bunn, aber lang. Das Haupthaar ist lang und schwarz. Die Unverheirateten teilen es in ber Mitte und flechten es hinten in einen Ropf, ber aber an Lange und Uppigkeit binter bem dinefischen weit zurückftebt. Sie beiraten gewöhnlich im Alter von 19 bis 20 Jahren, Dann scheren sie eine Tonsur in der Mitte des Ropfes und binden von allen Seiten bas haar in einen wohlgepflegten, auf bem Scheitel befindlichen Knoten auf. Gin feines schwarzes Gittergeflecht von einem ftarten Binfengewächs schützt ben Knoten, welcher mit einem ichwarren Bande um Stirn und hinterhaupt befestigt ift. Dies halt auch bas beraufgestrichene Haar in Position und sieht man nicht ein Barchen herabhangen. Auf bem Gitter endlich fitt ein breitframpiger hut mit fleiner Mütze gang aus bemfelben feinen netartigen Geflecht bestehend und burch eine Berlenschnur unter bem Rinn befestigt. Er hat gar keinen erkennbaren Zweck, ist aber vorgeschriebene Tracht, und, wenn man sich einmal mit der Form verföhnt bat, burchaus elegant. Er ift leicht wie eine Feber.

Gine Gigenschaft, welche die Koreaner hoch über die Chinesen erhebt, ist ihre strupulöse Reinlichkeit; so weit ich von denen urteilen darf, welche ich sah, werden sie in dieser Beziehung von keiner europäischen Nation erreicht. Weiße, chinesische Schuhe, weiße Strümpse, eine weiße, weite Hose, die über den Knöcheln zusammengebunden wird, eine kurze weiße Jacke, und ein bis an die Knöcheln reichendes, schlafrockartiges Obergewand von ganz leichtem, weichem Zeuge, das vorn überklappt und auf der rechten Seite zusammengebunden wird, dies ist die allgemeine Kleidung. Mit Ausnahme der Kinder und der Arbeiter, die auch oft ein grobes, gelbliches Zeug tragen, waren bei allen diese Kleider von untadelhafter Weiße und Keinheit. Die Stoffe sind gut gewebt und bestehen, nach ihrem Glanz zu urteilen, wahrscheinlich aus der Faser einer nesselartigen Pflanze. Die am besten Gekleideten tragen über dem weißen Obergewande noch einen eleganten Überwurf aus einem lose gewebten hechtblauen oder smaragdsgrünen Seidenzeug.

Dieselbe Sorgfalt, wie auf ihre Rleidung, verwenden die Koreaner auf ihren Körper. Ihre Haut ist von einem helleren Gelb als die der Chinesen, und außerordentlich rein. Dieselbe Reinlichkeit sand ich in ihren Wohnungen, dis auf den Kochplatz und das spiegelblanke metallene Geschirr, in dem ihr Reis aufgetischt wurde.

Das erste Entaggenkommen der Koreaner war so taktvoll und gewinnend, daß ich sofort gunftig für sie eingenommen wurde. Daß fie eine nicht unbedeutende Neugier an den Tag legten und manchmal zurechtgewiesen werben mußten, ist natürlich, da kaum einer von ibnen vorher einen Fremden gesehen batte. Aber es zeigte sich bei ihnen durchweg ein Anstandsgefühl, das fie stets zu rechter Reit von felbst mein Rimmer raumen ließ, wenn die Umftande es wünschenswert machten, mahrend bei den Chinesen selbst das Hinausmeisen mit Worten nie hinreichend mar. Dabei wird man fich jenen gegenüber schnell eines anderen Verhältniffes bewußt, als gegenüber ben Chinesen. Diese betrachten uns mit berselben Neugier, die den deutschen Rleinftädter in eine Menagerie ober eine Ausstellung von Zulukaffern führt. Sie wollen uns gesehen und befühlt, wo möglich auch ein Wort mit uns gesprochen haben; die Fütterung ift ihnen bas Unziehendste. Nicht so die Koreaner. Sie verließen bei unseren Mahlzeiten von selbst bas Zimmer, und fehrten wieder, sobald wir damit fertig waren. Dagegen zeigten fie im Gefprach ein Intereffe an uns. und suchten in unsere Gedanken einzugeben und von uns zu lernen. Mehrere von ihnen hatten auf eigenen Wunsch die Rahlwörter ber beutschen Sprache schnell gelernt; ein Chinese hat mich niemals banach gefragt. Trot ihrer Abgeschloffenheit zeigten sie aber auch mehr Kenntnis vom Auslande, als die Chinesen außerhalb ber ben

Fremden geöffneten Hafenplate besiten. Sie kannten die europäischen Länder dem Namen nach. darunter auch Buluffu oder Breuken, und fie muften, daß dieses an Rukland grenzt. Trok ihrer Lernbegier erkennt man boch schnell beraus, daß bei diefen Leuten nicht blog ber falte, nüchterne Berftand berricht, wie bei ben Chinesen, beren ausschlieklich auf bas Reale und Materielle gerichteter Sinn unser Berbaltnis zu ihnen immer so indifferent erbalt. Es ift bei ben Roreanern in Rede und Gebärde sofort ein Gemütsleben zu erkennen, ein anziehendes sympathisches Element, das unsere Teilnahme erregt. Sie haben dies in noch höherem Grade als die Japaner, die fich barin schon vorteilhaft von den Chinesen unterscheiden. In der Unterhaltung zeigten sie sich intelligent und geweckt, babei von mehr männlichem und offenem Charafter als die Chinesen. Dennoch läft fich eine gemisse Borsicht und Scheu nicht verkennen, die aber mabriceinlich das Refultat fünftlich geschraubter socialer Verhältnisse ist, da sie mit ihrem Charafter im Widerspruch fteht. Ein gutes Beispiel ihrer Vorsicht giebt folgende Begebenheit. Ich hatte einige besonders intelligente Koreaner zu einem Spaziergang verleitet, und lagerte mit ihnen unter einem Baum, in der Hoffnung, nun, da ich sie von der aroken Menge entfernt hatte, recht viel von ihnen über ihre Landes= verhältnisse erfragen zu können. Die Unterhaltung war lebhaft und beiter. Sie erfuhren einiges vom Ausland, lernten auch die beutschen Rablen ziemlich schnell, wiewohl erft nach mehrfacher Wiederholung. und die Aussprache blieb unvollkommen. Ich fragte nun auch nach den foreanischen Rahlwörtern und schrieb sie der Reihe nach von 1 bis 1000 in mein Notigbuch, mit ben richtigen Accenten. Salb spöttisch forderten sie mich bann auf, nun auf foreanisch zu zählen. Natürlich las ich die ganze Reihe der Rablwörter mit der größten Leichtiakeit und mit richtiger Aussprache ab. Dies verblüffte die Leute vollkommen. Bahrscheinlich meinten fie, daß ich bei solchen Fortschritten in einem Tage die ganze foreanische Sprache lernen würde. Es war nichts mehr aus ihnen herauszubringen, und einer nach dem andern zogen sie still in das Dorf zurück. Bon dem Moment an habe ich nur wenig von ihnen gelernt.

Der Unterschied zwischen Koreanern und Chinesen zeigt sich sosort, wenn man sie sieht. Der Koreaner hat eine militärische, der Chinese eine schlaffe Haltung; ersterer hat etwas Entschiedenes und die bessere Sorte von Selbstbewußtsein. Der Chinese hat das letztere auch, aber es ist mehr passiv: lediglich die Eitelkeit, dem "Reich der Mitte" anzugehören. Nationalsinn aber hat er nicht.

12.

# Ein Ausflug nach Söul, der Hauptstadt von Koren. — B. Waret —

In Chemulpo betraten wir den Boden Koreas. Unser Konsul besorgte zur Reise nach der Hauptstadt sowohl Pferde als Tragstühle mit je acht Trägern. Unverzüglich machten wir uns dann auf den Warsch.

Der Weg lanbeinwärts führte zuweilen burch kleine Dörfer. Bwischen ben strohzeiten Lehmhütten, die von hohen Strohzäumen umgeben waren, trieben sich einzelne Schweine und Hühner umher, vereinzelt sah man mit einem Ochsen pflügen. Die Gegend war trostlos öde: Sanddinen, aus denen Granitselsen hervorragen, und zwischen den Hügeln eingebettet lehmige Reis- und Maisselder, auch Acker mit Pferdebohnen, aber alles von der Dürre diese Sommers zu Hen verbrannt, so daß die Leute es oft nicht für die Erntearbeit wert gehalten hatten, und wo Reisbündel geschnitten waren, da waren sie vom dürstigsten Wachstum und mit wenig Körnern.

Da es zu regnen begonnen batte, der Weg schlüpfrig wurde und Die Gurtschnalle meines koreanischen Sattels gebrochen war, so mufte ich die andern vorauslassen und das Bferd mit tem Tragstuhl vertauschen. Leider waren zwei meiner Träger ganz junge Leute. Wege wurden nässer und nässer, der Lehm but sich in Klumpen an ben Füßen an, die Leute hatten Mibe, nicht auszugleiten, und ich blieb immer weiter und weiter gurud. Der Regen gof in Strömen berab, ber Weg wurde zu einem schmalen Damm zwischen zwei wasserfüllten Gräben, zuweilen ging er über schmale höckerige Brücken, auf benen der tief herabreichende Rohrstuhl anstieß, fuchte mich in die Stimmung eines Koffers zu verfeten, bem es gang gleichgültig sein soll, wenn er ins Wasser geworfen wird. In ber Dunkelheit fiel alle paar Schritt einmal ein Träger, bald einer berer vorn, bald hinten. Gegen 71/2 Uhr, zwei Stunden nach Sonnenuntergang, mar es stockfinfter. Die Leute hatten keine Laternen mitgenommen. Enblich eine Hitte. Sie war verschlossen, auf Rlopfen und Rufen erft lange keine Antwort, endlich wurde die Thur furchtsam halb geöffnet; ich trat sofort so hinein, daß fie nicht wieder geschlossen werden konnte, und mufterte den von einem spärlichen Talgbocht erleuchteten Raum durch, um eine Laterne zu entbecken. Bütte ift eine Art Bactofen von Lehm hineingebaut, boch werden nicht Brate, sondern Menschen darin gebacken. Das Herbsener außershalb des Backraumes hat seine Feuers und Rauchabzüge unter dem Fußboden des letzteren. Derselbe ist mit ein oder zwei sensterartigen kleinen Thüren versehen. Ich öffnete eine derselben, um auch dort nach Laternen zu suchen. Drei Koreaner, vor ihrem Abend-Reis hockend, schmorten dort und sahen sehr erstaunt den freuden rotzbärtigen Kopf zwischen sich erscheinen. Es gab hier keine Laternen, ebensowenig in der nächsten durchsuchten Hütte. Ich ließ Strohbündel als Fackeln anzünden; sie verlöschten zischend im Regen und hinterließen den Weg nur um so dunkler. In die nächste Hütte ließ ich dann den Sessel hineintragen, lehnte aber die freundliche Einsladung, im Backosen Schlaf zu suchen, ab. In der Hütte war es erträglich reinlich, nur denen, die in dem kleinen Backosen zu 22 aueinander gepackt lagen, wurde es natürlich übel und wehe.

Wit erstem Tageslicht ging es am nächsten Morgen weiter. Ein Fluß wurde von den Trägern durchwatet, ich passierte ihn glücklich. Jenseit des durchwateten Flusses kam erst ein Stück Weges zwischen Feldern, dann eine weite Sandebene, die sich längs des Users des großen Stromes, in dessen Nähe Söul liegt, hinzieht. Den Fluß übersetzte ich auf einem Fährboot bei dem Orte Mapu, das jenseitige steile User wimmelte von Hunderten weißgekleideter Koreaner, die mich offenbar schon erwarteten. Häßliche kleine schwarze Schweinchen trieben sich in Masse zwischen ihnen umber.

Gegen ben Schmutz ber Straffen ftaten die Leute in boben Bolgpantinen mit fpit aufwärts geschnäbelter Schubspite: zum Schut ber burchfichtigen aus Roßhaar, gespaltenem Bambus, Seibe ober auch Baumwolle gefertigten Sute trugen fie ein großes lampenschirmähnliches spiges Futteral aus gelbem Olpapier barüber. Gelegentlich trug einer auch ein aus einigen bunnen Bambushölzern beftebendes Hutgerüft auf bem Ropf, um gelegentlich gegen Sonne ober Regen den Lampenschirm darüber stülpen zu können. Der Chinese, wie er auf den Theekisten oder in den Ladenfenftern unserer großstädtischen Theehandlungen traditionell abgebildet ift, und wie er in China gar nicht existiert, hier in Korea steht er leibhaftig vor uns, wenigstens bei Regenwetter. Das ist so gekommen. Nachdem China in ber ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts von den Mantschus erobert worden, erlitt die Tracht dort mancherlei Beränderungen, die Koreaner aber, deren Land nicht unmittelbar unter die Herrschaft der Mantschus fam, behielten die alte Rleidung bei. Die Rleidung besteht unten aus weißen baumwollnen Pumphosen, oben aus einer

127

ganz kurzen, blauseibenen wattierten Jacke mit langen, eng anschließensben Ürmeln. Die Frauen tragen außerdem noch einen weißen Rock. Wie den Ügypterinnen kommt es ihnen vor allen Dingen auf die Berhüllung des Gesichtes an; daher schreiten sie, oben durch den über den Kopf gezogenen grünseibenen Mantel wie Türkinnen anzuschauen, vermummt daher, springen eilig bei Seite, oder springen in das erste beste fremde Haus, wenn man ihnen begegnet, sind aber natürlich doch zu neugierig, um nicht aus ihrer Bermummung mögslichst nach den Fremdlingen zu lugen.

Bon Mapu aus stiegen wir ein breites Thal auf, welches einen überraschenden Wechsel der Kultur zeigte, statt der verdorrten Reisüppige Gemüsefelder, viele Kakibäume mit ihren goldnen, süßen Früchten in den Dörfern. Die Berge zu beiden Seiten waren bis zur Spitze auf Stunden Ausdehnung mit wohlgepslegten kleinen Grabhügeln bedeckt.

Durch das Westthor zog ich in Soul endlich ein. Der Weg zu der deutschen Mission führt durch ein endloses Gewinde frumm verlaufender, enger, ungepflafterter Gaffen, Die an beiden Seiten unmittelbar an ben Säufern von schmutigen, ungespülten Rinnfteinen begleitet werben. Gin unerfahrener Beobachter murbe biefe Straken schmutzig nennen, die Renner Befings aber versichern, daß Koreas Hauptftadt sich vorteilhaft in Reinlichkeit vor Chinas Hauptftadt auszeichnet. Der aus ben kleineren, armeren, im Raum beengten Häusern einfach auf die Strafe berausgeschaffte Dung- und Rüchenabfall bleibt bort in Haufen mabrend bes Berbftes und Winters liegen, nur im Frühling und Sommer wird ber Dung sofort auf die Felder gebracht. Der Geftank war arg; Typhus und andere Rieber find bei biefer Unreinlichkeit natürlich häufig und treten mit ungemeiner Heftigkeit auf. Die Häuserchen rechts und links ber Strake sind von Stein und Lehm gebaut. Der untere Teil ber Hausmauern, etwa bis zur Mannshöhe, befteht aus fleinen Bruchsteinen, jeder Stein ift von Strohseilen umbunden und so mit ben andern zu einem zusammenhängenden Ganzen verknüpft; alle Fugen find mit Lehm ausgeschmiert. Der obere Teil ber Mauer besteht aus Bambusgeflecht mit Lehm, ober auch aus Ziegeln. Gang fleine vierectige Papierfenfter werfen Licht nach innen. Die Gemächer find Miniatur, so groß im Geviert, daß ein Mann lang ober quer brin liegen fann. Sie werben von außen von der Strafe ber mit Sichtennabelgestrüpp geheizt, welches auf ber Strafe einen äpend icharfen. ffinkigen Qualm verbreitet. Abends bei Sonnenuntergang, wenn jedes Haus die Öfen anheizte, war es schier unerträglich auf den Straßen und ein dicker schwarzer Rauchnebel lagerte dann dicht über ihnen. Über jedem Feuerloch ist natürlich die Mauer rußig schwarz, und da etwa alle 3 m Entfernung sich ein Feuerloch befindet, so sieht die ganze Stadt dadurch noch schmutziger und unansehnlicher aus. Die Hütten sind teils mit Stroh, teils mit Ziegelraupensächern gedeckt.

Unser Quartier bestand aus einer Reihe von ummauerten Höfen, durch Thore miteinander verbunden. In jedem Hose stehen eine Anzahl Häuser, nur die zwei innersten Höse enthalten bloß je ein Haus. Die Gebäude auf den äußern Hösen sind ziemlich dürftig und versallen, je weiter man aber nach innen kommt, desto stattlicher werden die Häuser.

Das von dem Konsul bewohnte Haus war von einem freundslichen, aber kunstlosen Garten umgeben. Ein lang gestreckter Hügel darin, von dem die deutsche Flagge wehte, bot eine herrliche Rundsschau auf die Stadt und die nahen Gebirge. Söul liegt in einem weiten Thalkessel, rings von steilen, stark verwitterten Granitbergen umgeben, die auf der Nordseite kahl, auf der Südseite ziemlich gut mit Fichten bewaldet sind. Im Osten ist die abgrenzende Hügelkette niedriger, im Westen öffnet sich der Kessel nach dem Hang-Jang-Flusse zu und mit dem Thal steigen die Vorstädte ein Stück Weges mit hinab. Der Plat der Hauf steigen die Vorstädte ein Stück Weges mit hinab. Der Plat der Hauptstadt ist von der jetzigen Ohnastie offenbar seiner leichten Verteidigungsfähigkeit halber gewählt, der ganze Kessel ist eine große zu einer Festung umgewandelte Heerlagersstätte; daher die winkligen, engen, kleinen Gassen, welche hier und da von gewaltig breiten, platähnlichen Straßen unterbrochen sind, die zum Sammeln, Ausstellen und Ordnen der Heereskörper dienen.

Das Ganze ist von einer gewaltigen Mauer umgeben, die auf dem Rücken der hier sichtbaren großen, dis 600 m hohen Berge hinsläuft, ihren Abhängen und Windungen folgt, steil auf und ab durch die Wälber kletternd. Sie hat 7—8 m Höhe; die Steilheit der Berge macht es meist schon schwierig, auch nur dis zu ihrem Fuß zu kommen. Sie ist von mächtiger Dicke aus Granit-Quadern aufgebaut, meist so mit dem innern Terrain der Stadt verbunden, daß dieses unmittelbar an ihre mit Schießlöchern versehene ca.  $1-1^{1/2}$  m hohe Brustwehr heransührt und den Massen der Verteidiger freien Zugang gestattet.

Allabenblich genoffen wir vom Hügel im Garten ber beutschen Miffion ben Sonnenuntergang, mahrend mit lauten, wohlklingenben

Fanfaren die Thore des Schlosses und die Wohnungen der Abligen geschlossen wurden. Das war angenehmer, als in den unerquicklichen, schmutzigen, qualmigen Straßen spazieren zu gehen.

#### 13.

## Die japanische Julandsee.

- Voleph von Doblhoff -

Wir traten hinaus in die Straße von Korea und durchtrenzten eine große Bai; fern im Westen erhob sich in offener See der weiße Schaum des heranrollenden Meeres, welches sich an verbargenen Klippen brach. Das Schiff rollte gewaltig; fast alle Passagiere wurden seetrank. Wich hielt allein die Verheißung des Kapitäns aufrecht, daß wir gegen 4 Uhr nachmittags den Eingang in die japanische Inlandsee und damit ruhigeres Wasser haben würden.

Räher und näher kamen wir allgemach dem Eingang in die Inlandse und prüften aufmerksam die dunkelbraunen Klippen vor uns, an denen die Brandung hoch hinaussprize: aber es war noch unmöglich, in der Felsenmauer, auf welche wir zusteuerten, irgend eine Offnung zu finden.

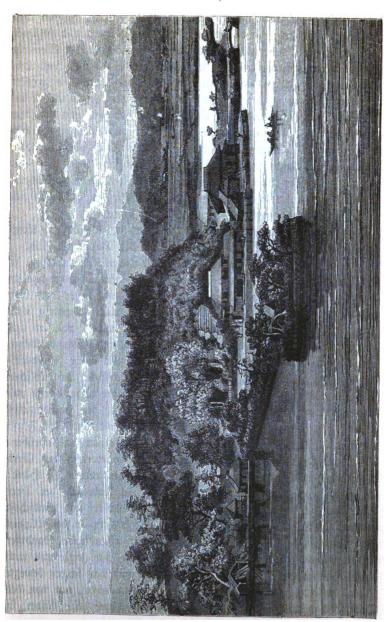
Allmählich indes wurde die Luft wärmer, denn wir näherten uns rasch dem Lande, es war 1/24 Uhr nachmittags, und in einer halben Stunde sollte das Kätsel der Einfahrt gelöst sein. Die Wellensberge wurden kürzer, das Schiff schwankte weniger, und emsiger klapperten die Käder des Schiffes dem Lande zu. Man schaute und bewunderte mit dem Gesühl des Kekonvaleszenten, welcher den Lebenssfreuden wiedergegeben ist.

Der Kapitan zeigte uns eine Insel, welche merkwürdig beutlich einem liegenden Löwen ahnlich sah.

Nun folgte für uns ein romantisches, auf einer Insel gelegenes Leuchthaus, einer ber damals in Japan bestehenden 20 Türme, welcher die japanische Flagge (die weiße Sonne im roten Felde) zum Gruße aufgehist hatte. Auf bersetben Stelle stand ein reizendes kleines Dörschen, von Nadelbäumen umgeben. Der Blick zur offnen See zurück war wunderbar ergreisend.

Borne lagen noch die dunkeln, zerriffenen Felsemnaffen, in der See reflektierte sich das grelle Gelb der Abendbeleuchtung auf den





Bolg, Geogr. Charatterbilber. Afien.

schwarzen Wogen und die eigentümlichen Töne, welche das verschwinsbende Gestirn auf den Hintergrund des Bildes legte, schienen mir interessanter zu sein, als das bunte, schreiende Glizern und Glänzen eines tropischen Sonnenunterganges. Wendeten wir uns der Meerenge von Kiu-Siu, unserm Ziele, zu, so kontrastierte dieses Bild voll liebslich bewaldeter Inseln eigentümlich mit der kurz zuvor in großem Bogen verlassenen grollenden See, welche an den geheimnisvoll des leuchteten Klippen emporleckte. Ein Vorhang hob sich nun von dem andern ab, und wie in einer Serie von Theaterdekorationen traten wir nun in diese Scenerie ein, welche uns eine Keihe niedlicher Einsbrücke vor die Augen sührte. Bald lachte uns eine kleine Bai entzgegen, links oben klebte ein Dörschen mit Holz- und Strohdächern, und alles sah wie Kinderspielzeug aus. Fürwahr! in ihrer Art eine vollendete Miniaturlandschaft.

Das Rollen war zu Ende; die Damen ftiegen aus den Kojen und nahmen auf Seffelreihen an der Spite des Dampfers Plat.

Noch war ber Rapitan wegen ber gefährlichen Klippenpaffage zu fehr beschäftigt. Während die Damen mit bewaffnetem Auge wie im Theater dieses Wechselsviel betrachteten, ftanden wir unter dem boch aufwehenden Banner und erfreuten uns, bei einer Wendung nach links, ber Schar niedlicher kleiner Waldinseln, welche nun an uns berantraten. Die Enge mar vollkommen überbaut von Föhrenwäldchen, und ber Kanal, in ben wir getreten waren, glich einer Flukburchfahrt. Dieser raiche Wechsel vom großgrtigen Seeftude jum lieblichen Flugbilde war unbeschreiblich schön, bas Auge rubte nicht, durfte und fonnte es nicht, benn die Spanne Reit war trot des Halbdampfes au furz bemeffen. Wie ein buntes Spielzeug mandelten biefe Flußpartieen, Baldchen und grunumfranzten Dörfchen an uns vorüber; über ihnen lagen sinnig die Totengräben; die Glieberung des Ufers ift bauernd malerisch, benn eine Bucht reicht ber andern die Sand: ich möchte den Totaleindruck des Landes ein Jubellied der ihrer Schönheit sich erfreuenden Bereinigung von Wasser und Landschaft Murmelnd plätscherte bas stille Meerwasser an den Klippen und ringelte fich in Reihen auf bas fanft verlaufende Sandufer Das letzte Lebewohl nach ber Seeseite bin zeigte uns noch bunkle Haufenwolken, den lichtgelben Horizont und das schwer bewegte Meer, basselbe, welches uns jest so harmlos umspielte, nur von bes Dampfers mächtigem Riele durchschnitten und durch seine Räber in Aufregung gebracht.

Wir brehten an einem weiß und schwarz bemalten, bann an





17\*

einem weißen Signalpfosten nach links zu und traten in die eigentliche "Anlandiee", burch die fie von der Strake von Korea trennende Enge pon "Shimonofati". Nicht weit von unferm Rurs fab ich einen kleinen Safen, in welchem unter Dicunten ein niedliches japanisches Kanonenboot vor Anker lag. Nachdem unser Dampfer einige Schlangenlinien beschrieben hatte, entfernten sich die Ufer allmählich und es folgte nun eine etwas großartigere Reihenfolge von Bildern in einer breiten Bai nach Art eines Seebeckens: bort lag benn endlich auch die Stadt Simonofati. Eine lange Reibe von Säufern gog fich dabin und das Rabeltelegraphen=Amt ragte als einzig europäisch aus= sebendes Haus bervor. Bom Thal berauf wehte Nordbrife, Kahnchen flatterten, am Ufer ftiegen Bapierbrachen empor, die Leute liefen an den Wafferrand, um unfern Dampfer zu feben. Der bewaldete Bergruden über ben Ortschaften bildete einen schönen dunkeln Hintergrund zu ben hellbeleuchteten Tempelftiegen, Bauschen und Bortalen, welche bis an das Wasser herabreichten, oder durch hohe breite Treppen mit ihm verbunden waren, alles atmete bier Wohlleben und Benuf, wenigstens von unferm Standpunkte aus.

Noch mehr erweiterten sich die User, der Kapitän verließ wiederum seinen Posten, denn die Schiffahrt war von dieser Stelle ab sicherer, und, nachdem wir noch vor Nachtanbruch einen zweiten Leuchtturm, das Gegenstück des ersten, gesehen hatten, stiegen wir, von Eindrücken übersättigt, in den Salon herab. Ferne Bergkonturen im zweiselhaften Mondlichte begrenzten den Horizont, und ruhig glitt das hochbordige Schiff seinem nächsten Riele zu.

Wir gingen nur mit Halbdampf, da die zweite "enge Passage" von "Suwonada" wegen der gefährlichen Durchfahrt vor 5 Uhr morgens nicht erreicht werden sollte.

Ich wurde baher am andern Morgen schon zeitig geweckt und kam gerade noch rechtzeitig auf Deck, um den Eintritt in die neue zweite Inselpassage mitzumachen. Der Bollmond schien freundlich auf die Seitenthäler, Baien und Bergzüge herab, indem er sich in unserm Fahrwasser wiederspiegelte, klar trennten sich die Hügelreihen unter seinem fahlen Licht von einander ab. Diese Bassage ist 27 Seemeilen lang und bildet, wie die erste, eine Art von langem Kanal. Die Sonne war noch nicht aufgegangen, aber schon rötete ihr nahendes Licht die Gipfel; ein Frühlingshauch durchzog die Landschaft, nur die dürren Bäume neben den immergrünen zeigten, trot der milben Luft, daß der Winter noch nicht zu Ende war. Höhere Bergzüge erschienen nur in der Ferne, hellgrüne reizende Thälchen mit Hütten

bebeckt, in schützende Thalmulden gedrückt, und Tempelmauern unter hohen, dicht belaubten, immergrünen Bäumen traten hinter Ufervorsprüngen hervor. Daneben standen vor den regelmäßig bebauten Reisfeldern absonderliche kahle Klippengebilde in einer schwachen und kaum merklichen Brandung; eine breite Bai folgte; sie bot sofort wieder einen Blick auf ausgedehnte Tempelgebäude und eine Stadt.

Indessen war es wieder kühler geworden, doch der Tag versprach große Rlarheit der Luft. Der Sonnenball glühte rot durch die Nebel des Worgens und warf sofort die Landschaft in das bunteste Farben-kleid des Südens. Kleine Wellen spielten um den Kiel des Fahrzeuges; man konnte sich auf den Genfersee zurückversetzt denken, denn diese Worgenbeleuchtung, diese blaugrüne Wasserfarbe erinnerten mich an einen schönen Aprilmorgen bei Schloß Chillon.

Bis gegen 8 Uhr verstellten uns zahllose Inseln noch immer die Aussicht auf die sich weit zurückziehenden Berglinien der Insel Sito, nachdem die der Nordküste von Kiufiu verschwunden waren; gegen Süden bemerkte ich später Schnee auf diesen Bergkanten, welche sich in vielen bläulichen Zügen dis zu einer Höhe von fast 1500 m erheben, ihr Fuß badete sich im Morgenduste, während die weißen Schneeadern sich zart vom Lichtblau des reinen Üthers abtrennten. Stundenlang verließ uns dieser seingegliederte, breite Gebirgsrücken mit seinen ziemlich eintönigen Konturen nicht mehr; eine weitere und dritte Inselpassage übertraf an niedlicher Koketterie die beiden vorherzgehenden.

Das Herz war übervoll von dem Sonnenglanze und den weichen Farbeneffekten dieser lichtburchwärmten Landschaft.

Der Blick führte mich in der Erinnerung an den hügeligen Vordergrund des Zürichsees, etwa zu den grünen Geländen bei Richterswyl oder Horgen. Abermals erschien ein weißer Leuchtturm auf schwarzem Felsen als vertrauenerweckender Freund, und wohl zum fünstenmal, seit wir uns in der "Inlandsee" befanden, versperrten uns Inseln den Weg. Es solgte eine Reihe von Gebirgsseen ähnslichen Wasserbecken, in Farbe und Zeichnung, freilich im verkleinerten Maßstade, an die oberitalienischen Seeen erinnernd. Weiße Segel, größere und kleinere, über reinlichen Holzbooten ausgespannt, tauchten auf und verschwanden wieder; die Buchten, Vorgebirge und Inseln dieser lieblichen Landschaft wechselten ohne Ende mit einander ab. Kalter Nordwind erhob sich, gestattete das Stehen in der Sonne und blies empfindlich durch die Kleider; Wechsel der Scenerie, Wechsel der Beleuchtung, Wolsentürme und eine Serie von Eindrücken aller

Art waren bis Mittag in ununterbrochener Folge an uns vorübers gezogen.

Endlich traten wir in die letzte Enge und, als wir sie passiert hatten, in die Osakabai, in welcher man rechts die Aussahrt nach Süden und in den Stillen Ocean, zur Linken gegen Norden eigen-tümlich geformte Berge erblickte. Biele Segel traten uns entgegen, ein Leuchthaus nebst einem Fort tauchte auf: da lag Hiogo mit seinen netten weißen Holzhäusern und Galerieen und daneben die japanische Stadt Kobi mit ihrem Mastenwalde und Häuserknäuel Hafenleben und Föhrenhainen. Und nieder rasselte unser Anker.

## 14.

## Tokjo, die Hauptstadt Japans.

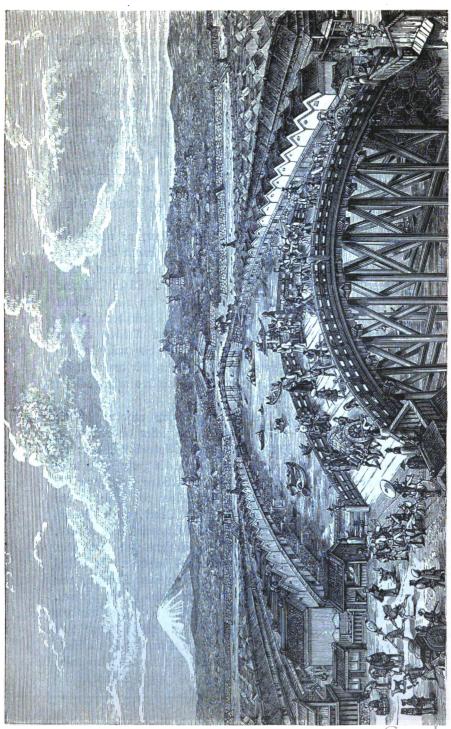
### - Alexander von Kübner -

Auf der Reede von Jokohama ankert unser Schiff; die Gisenbahn führt uns am Ufer der schönen Bai von Tokjo entlang: der Zug hält, und wir sind in der Hauptstadt Japans.

Man stelle sich eine wellenförmige Ebene vor. Im Süben begrenzt sie der seichte Wasserpiegel des Golses; im Osten und Norden ein schöner breiter Strom. Niedere Anhöhen durchziehen sie in ihrem südlichen Teile parallel mit dem Meere. Ungefähr im Mittelpunkt der Ebene, aber näher am Golf, erhebt sich ein isolierter Hügel, der ungefähr 20—30 km im Umfang hat. Im Nordosten läuft eine andere Hügelsette, vom Strom ausgehend, gegen Westen.

So ist der Boden beschaffen, auf welchem sich Tokjo erhebt. Der Strom heißt Sumidagawa. Der isolierte Hügel im Centrum trägt das Schloß des Mikado. Der bewaldete Hügel im Nordost ist Ueno, der Tempelgrund und die Begräbnisstätte mehrerer Herrscher von Tokjo. Der andere Hügel im Süden ist die Schiba.

Zwischen den Anhöhen und rings um den niedern Kegel, der das kaiserliche Schloß trägt, dehnt sich die Stadt aus. Ihre Grenzen sind im Norden der Sumidagawa, welcher nach einer scharfen Biegung südwärts in das Meer sließt, im Osten ein hügeliges Terzrain, im Süden der Golf, gegen West kleine seichte, mit Nadelholz, Bambus und Reisseldern bedeckte Hügel und Thäler. Land und Stadt fließen da, sozusagen, ineinander. Östlich vom Strome ist die



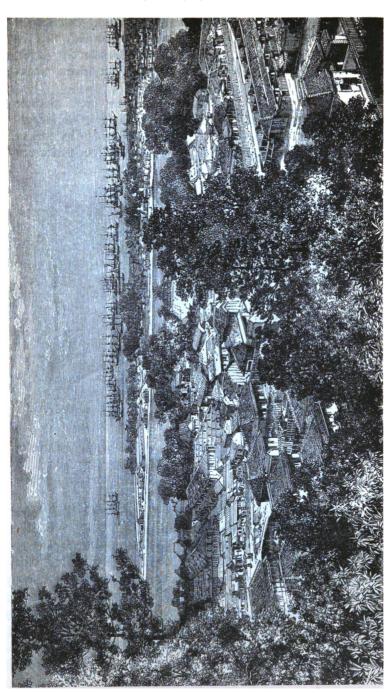
Digitized by Google

große Borftadt Hondjo, sübwestlich von der Stadt das große Dorf Schinggama, eigentlich nur eine Fortsetzung der Borftadt Takanawa.

Tokjo besteht aus vier Quartieren, dem Firo, dem Sotojiro, dem Midzi und dem Hondjo der Firo, das kaiserliche Schloß. Nur die Ringmauern sind sichtbar, Bäume entziehen dem Blicke der Profanen den Ort, welchen der Sohn der Götter bewohnt. Ein grüner Sammetzteppich von immer frischem Rasen bedeckt die Abhänge des Regels, ein mit Wasser gefüllter breiter und tiefer Burggraben, jest mit blühenzben Lotusblumen gefüllt, umfängt ihn. Kein Sterblicher, außer den durch ihr Amt hierzu Berusenen, überschreitet die Schwellen des Palastes. Nur dei den seltenen Audienzen haben die fremden Minister Zutritt.

Rings um den Jiro erstreckt sich der Sotojiro; er enthält die Jashke-Paläste der großen Hoswürdenträger. Ein breiter Kanal, ein unregelmäßiger Kreis, bildet die Grenze dieses Quartiers. Nur ostwärts erstreckt es sich dis an den Sumidagawa. Diesen Teil vom Sotojiro durchziehen mehrere lange und, letztere im rechten Winkel kreuzend, eine Anzahl kleiner Gassen. Es ist die Residenz der Handels-well. Die schönen und reichen Kausläden, das Treiben in den Straßen, wo sich die Menge von früh morgens dis zum Sonnenuntergang drängt, bilden einen grellen Gegensat mit den meist gesschlossen Palästen, mit der Stille und Einsamkeit des aristofratischen Duartiers.

Mördlich, weftlich und füblich am Sotojiro entfaltet fich bie eigentliche Stadt. Mehrere bochbogige Bruden ftellen die Berbindung mit dem Sotojiro ber. Die berühmteste ift Niphonbashi, oder die "japanische Brücke", so genannt, weil über sie die große Kaiserstraße läuft, welche die Insel Niphon von ihrem südlichen Ende gegenüber der Insel Kiushiu bis zur Nordspitze, gegenüber von Hakodate auf Dezo durchzieht. Innerhalb Tokjo beißt fie Odori, große Strafe. Niphonbashi gilt für den geographischen Mittelpunkt des Reiches. Auf den amtlichen Tabellen werden die Entfernungen nach allen Bunften des Reiches von der Nivhonbrücke aus berechnet. Der Midzi ift ein buntes Gemenge volfreicher und verlaffener Strafen, von Barten, Reisfelbern, Tempeln, von Luftgarten und heiligen Sainen. Die belebteften Teile bes Midzi sind Obori und bie andern mit bem Meer parallel laufenden Straffen. An andern Stellen könnte man sich auf dem Lande glauben. Nördlich von Takanawa geht die Stadt allmählich in Haine und Reisfelder über. Südlich, am Meeresufer, in geringer Entfernung an ber Mündung bes großen Stromes, ent-



stand in den letzten Jahren Tsukiji, das Fremdenviertel. Von Kanälen umgeben und durchschnitten, ohne Gärten und baumlos, sieht es langweilig und traurig aus. In der Nähe, am Gestade des Golses, erhebt sich das kaiserliche Lustschloß Hamagoten mit seinem pracht-vollen Varke.

Am linken User bes Sumidagawa liegt die große Borstadt Hondjo, mit ihren vielen Theehäusern. Mehrere große Regierungssmagazine und die Paläste einiger Daimio befinden sich im Innern der Borstadt. Im nördlichen Teile hausen die Eba, die Parias von Japan.



Abb. 60. Gine jabanifde Strafe.

So sieht Tokjo im allgemeinen aus. Vier Elemente wiederholen sich in das Unendliche. Sie sind: der Tempel, das Jashke, so heißen die Paläste der Daimio, das Bürgerhaus und der seuerseste Warenturm.

Im Tempel waltet der buddhistische Charafter vor. Die Jasste haben mit dem Palast nur den Namen gemein. Es sind Häuserzgruppen, umgeben von einstöckigen, weiß getilnchten Nebengebäuden, deren Fenster mit einem schwarzen Holzgitter versehen sind. Diese Nebengebäude bilden zugleich die Ringmauer und werden von den abeligen Daimios, ihren Reisigen und Dienern bewohnt. Es sind immer niedere, weitläuftige Parallelogramme mit einem kasernenartigen Aussehen. Das Dach ist mit schwarzen, weiß geränderten Ziegeln bedeckt. Weiß und Schwarz sind die beiden in Sotogiro vorherrschensben Farben.

Hier wie überall in Japan ist das Bürgerhaus ein auf Pfeilern ruhendes, schwerfälliges Dach. Gegen die Straße, sowie gegen den Hof steht die Behausung bei Tage gänzlich offen; während der Nacht wird sie durch verschiebbare Bretterwände nach außen geschlossen. Die Zwischenwände im Innern sind gleichfalls bewegliche mit weißem

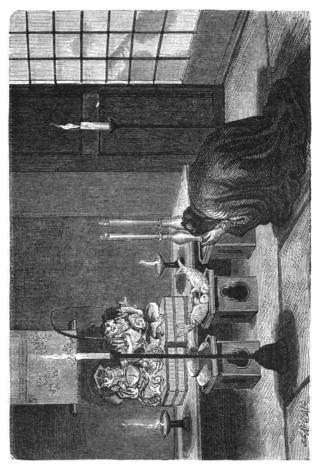


Abb. 61. Japanifcher Hausaltar.

Papier bespannte Holzrahmen. Bon der Straße aus dringt also der Blick ungehindert in die Häuslichkeit der Inwohner. In einer Ecke brennt das Feuer, in einer andern eine Lampe zu Ehren des Haus-götzen, seinen Altar schmücken weiße Papierschnitzel und Blumen. Auf einem viereckigen lakierten Theebrett stehen die winzigen Tassen von seinem Porzellan, am Herde der Theekessellel mit stets siedendem Wasser.

Keine Einrichtungsstücke, außer ber schönen am Boben ausgebreiteten Matte. Alles äußerst reinlich. Ist das Haus zugleich Kaufladen, so besitzt es meist ein Obergeschoß, das als Warenlager dient. Endlich der unverbrennbare Turm, der aus Holz gedaut, meist sehr niedrig, mit einer dicken Schicht Cement bekleidet und schwarz übertüncht ist. Die sehr kleinen Fenster werden durch Läden von massivem Sisen geschlossen. Dies ist der Sicherheitsort. Wenn Feuersbrünste, Erdbeben oder Stürme wüten, schafft der Eigentümer seine wertvollen Gegenstände eilends in den Turm, verschließt ihn und rettet sich sodann, wie er kann. Seine Habseligkeiten sind in Sicherheit, Sturm, Keuer, Erdbeben können ihnen nichts anhaben.

Dies sind die vier Elemente, welche der Physiognomie von Tokjo ihren eigentümlichen Charakter verleihen. Man stelle sich vor, daß die Tempel in der ganzen Stadt verstreut sind, die Jashke sich hauptsächlich in der Nähe des kaiserlichen Schlosses zusammendrängen, in Hondjo hier und da, im Südwest der Stadt selten vorkommen, man stelle sich sodann ein Weer vor von untereinander vollkommen ähnslichen kleinen Häusern, und, in Sotoziro, neben den meisten Kaufsläden, den niedrigen schwarzen Turm; in den langen und nicht breiten, aber wegen der geringen Höhe der Häuser breit scheinenden Straßen, eine Menge von Männern und Weibern aus den unteren und mittleren Klassen, genau wie sie auf den tausend Basen, Fächern und Bilderbögen, die jedermann gesehen hat, vorkommen, und man bildet sich, ohne allzugroßen Auswand von Phantasie, eine ziemlichrichtige Borstellung von der großen Hauptstadt des Ostens.

Aber eine Schattenseite bes Gemäldes barf nicht unerwähnt bleiben: die Männer, die den Dünger in großen Körben nach den Gärten und Feldern tragen. Rasch den Kopf gewandt und die Nase zugehalten! Auch die Gassen verbreiten keine Wohlgerüche, aber, dies ausgenommen, giebt es in Asien keine, in Europa gewiß nur wenige Städte, die im Punkt der Reinlichkeit den Vergleich mit Tokjo aushalten.

Es ift nicht nur eine reinliche, es ist auch eine heitere, wohlbabende Stadt. Kein Tag vergeht, wo nicht in irgend einer Gasse bem Lokalgötzen gehuldigt würde. Bor den Häusern erheben sich Fahnen und hohe Bambusrohre, an deren Spitze Wimpel flattern. An Bindfäden sind Papierschnitzel gebunden. Künstliche Blumen und natürliche im Übersluß. Bor dem Tempel beslaggte Stangen, Bonzen in Menge. Musit und Trommel. Die ehrsamen Bürger an der Schwelle ihrer Buden die Prozession erwartend. Für jedermann eine trefsliche Beranlassung, den Tag über nichts zu thun.

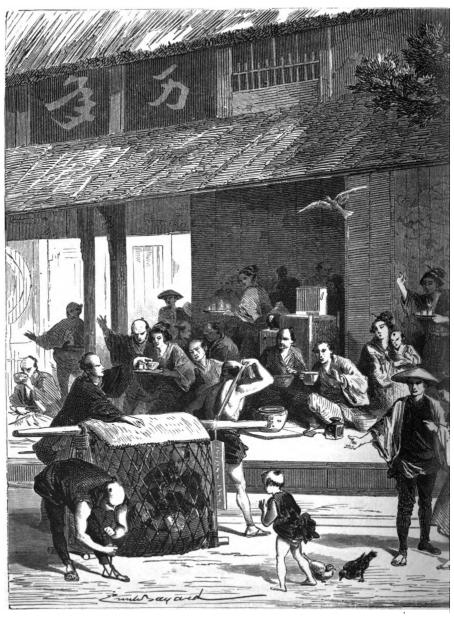
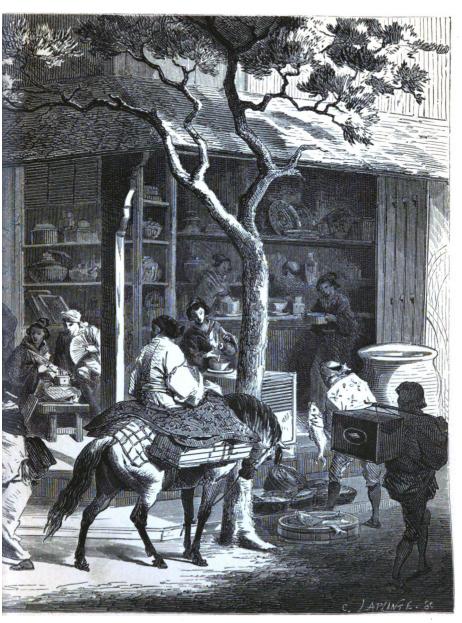


Abb. 62. Japanifge



Cheehaus in der Stabt.

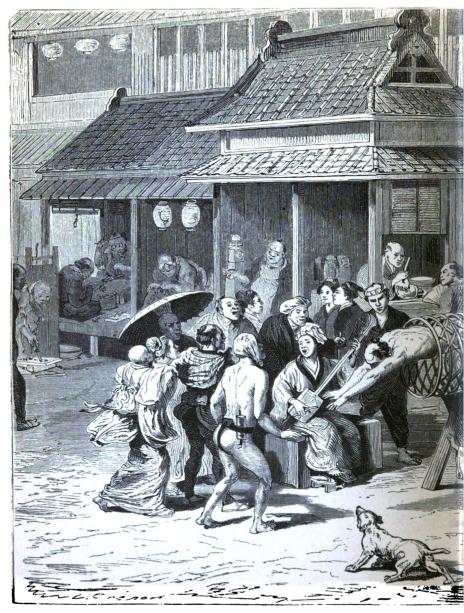
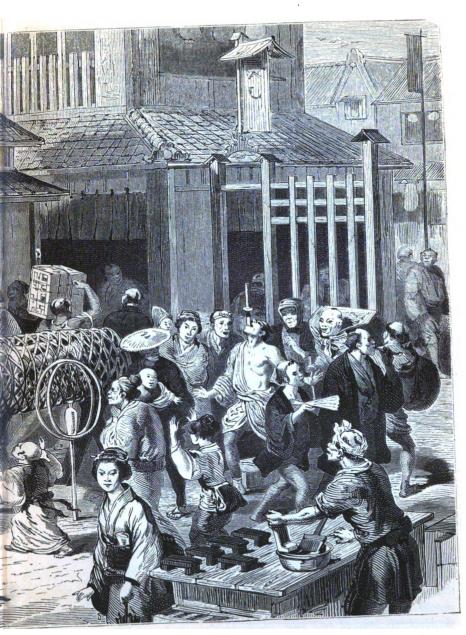


Abb. 63. Strafen



**L**ben in Johan.

Ich habe umsonst nach einem Höhepunkte geforscht, von welchem man die ganze ungebeure Stadt übersehen könnte.

Aber in Sotoiiro, in unmittelbarer Nabe bes Schlosses, erhebt fich ungefähr zu gleicher Bobe mit letterem ein Bügel, ben ein armliches Theebaus front. Bon da übersieht man weniastens einen groken Teil ber Stadt. Bliden wir um uns; von Nord nach Gub, zu unserer Rechten ift die Aussicht burch eines ber Schlofithore und eine Baumaruppe beschränft, links durch die Anböhen von Ueno, aber vor uns zu unsern Fugen entrollt fich ein Bilb. bas einzig ift in feiner Ich habe iconere Vernsichten gesehen, aber feine fo feltsam eigentumliche. Auch die Berhältniffe find übermältigend: eine Beschreibung taum möglich; in einem ungeheuren grünen Tepvich sind weike Linien. graue und weike Bunfte eingewebt. Je mehr fie fich bem Horizonte näbern, je bichter erscheinen sie bem Auge. Gine natürliche Birtung ber optischen Gefete. Rein Anfang, fein Ende. Ich weiß, daß binter dem Ueno zu meiner Linken, binter bem Schlosse zu meiner Rechten fich ein Gemisch von niedern Baufern, Baumen, Gärten . Relbern ausdehnt. Ich sehe es nicht, aber ich weiß es. Bor mir rollt fich dasselbe Bild auf. Nichts mas den Blick besonbers feffelte. Hier und da ein ragendes schwerfälliges Tempelbach, viele Fahnenstangen und Holppfeiler, an welchen die Verordnungen angeschlagen werden. Über ber Stadt herrscht tiefes Schweigen. Der Gefang ber Laftträger verhallt ungehört. Raum daß ich bas dumpfe Dröhnen ber Tempelaana vernehme. Bögel, soviel ich weiß, giebt es nicht. Einzelne schwache, verworrene Tone bringen zwar zuweilen an mein Ohr, aber fie find so verschieden von dem Strafenlarm unserer Städte, daß fie in dem Europäer die Empfindung des nie Dagewefenen nur erhöhen. Das Sanze hat etwas unerflärlich Geheimnisvolles, Im Nordosten ber Stadt gemährt die Anhöbe beinah Unheimliches Ataganama den Blid nach einem andern Teile Tofjos. Zwei fteinerne Treppen führen zu ihr hinan. Prachtvolle Bäume fronen ben Scheitel, und werfen ihre breiten Schatten über ein elegantes Theebaus. Man muß gegen Sonnenuntergang hingehen. Subwarts behnt sich der westliche Teil des Midzi aus.

Nach der entgegengesetzten Richtung gewandt, erfreut sich das Auge, in unmittelbarer Nähe, an niedern Waldhügeln, kleinen mit . Nasen dekleideten Schluchten, schönen Baumgruppen und saftgrünen Reissseldern. Ein überraschender und unbegreislich reizender Gegenssatz. Hier eine unermeßliche Stadt, dort hart daneben eine Gebirgsslandschaft. Beides ist Tokjo.

#### 15.

### Candreise in Japan.

– **P. G.** Seims –

Die Dschenrikschas, welche noch nicht lange in Japan eingeführt sind, sind eine ganz gute Erfindung. Langt man in Tokjo an oder hat irgend einen Ausstug vor, so stürzen ihre Führer sofort in Scharen auf einen los, um ihren kleinen hübschen, zweirädrigen Wagen an-



Abb. 64. Gin Menfdenwagen in Raban.

zubieten, und es bleibt dem blöden Neuling nichts übrig, als einzusteigen und als freilich gänzlich unbekanntes und ungewisses Ziel dem freundlich dreinschauenden Burschen irgend ein japanisches Theebaus anzugeben nach seiner Wahl. Enge Beinkleider, die häusig am Knie abgeschnitten sind, zuweilen auch freilich ganz fehlen, ein bis auf die Knie reichender, auf dem Rücken gewöhnlich reichlich mit Verzierungen in Weiß bedruckter Rock und der große flachgewölbte Hut, meistens schwarz, auch häusig weiß, machen den Anzug aus, der durchzgängig dunkel ist. Ansänglich scheut man sich wirklich, einen Menschen so als Zugtier zu benutzen, sieht man aber, mit welcher sabelhaften Ausdauer die Leute rennen, und daß sie selbst in keiner Weise eine Erniedrigung darin sehen, dann gewöhnt man sich auch bald daran. Die Stunde kostet 16 Cents, etwa 40 Pfennig. In der Geschwindigsteit nehmen sie's mit einem trabenden Pferde auf.

Ehe man es erwartet, hält man dann vor irgend einem Theeshause. Diese Theehäuser vertreten unsere Gasts und Wirtshäuser. Der Fußboden ist mit seinen Matten auf weicher Unterlage bedeckt und darf meistens mit Stiefeln nicht betreten werden, sondern man streckt sich auf ihnen aus, so den Thee genießend, den junge Mädchen



Abb. 65. Japanifches Theehaus auf bem Lanbe.

sehr freundlich darreichen in ganz kleinen Schalen. Er schmedt ganz anders als unser Thee, ungefähr wie ein Aufguß auf frisches Heu. Er wird getrunken, ehe er irgendwie "ziehen" darf. Später wird er ungenießbar bitter. Bon Zucker und Milch ist nicht die Rede. Dazu giebt es eine Art Waffeln, und für den, welcher es mag, eine Sorte warmen, auf Reis gegorenen Getränkes, das aber recht schlecht schmeckt. Die aufwartenden Mädchen, die Musmes, geben sich Mühe, die Gäste

während ihres Aufenthalts durch einen ganz abscheulich gellenden, eintönigen Gesang und durch mimische Tänze zu unterhalten. Die Einzichtung ist überall dieselbe, mit Matten aus seinem Reisstroh und beweglichen Papierschirmen statt der Fenster und Scheidewände. Mitten im Gemach steht ein kaum sußhoher Herd, auf dem der Thee gekocht wird und aus dem man das unvermeibliche Kohlenbecken füllt, an dem die Pseise angesteckt wird, welche Männer und Frauen mit großer Ausdauer rauchen, obgleich mehr Arbeit als Bergnügen dabei sein muß, den winzig kleinen Metallkopf alle zwei Minuten aufs neue mit seingeschnittenem Tadak zu stopfen.

Wir planten indes Größeres: wir wollten von Tokjo per Oschenrikscha das Koloffalbild und den Tempel des Daibutsu b. i. des "Großen Buddha" bei Kamákura besuchen.

Bei iconstem milben Wetter fubren wir morgens babin ab: immer ein Ruli ziehend und einer schiebend, so ging's im bellen Trabe los über Stod und Stein, auf ichmalen, zuweilen recht ausgefahrenen gefrümmten Wegen, auf benen ein Ausbiegen schwierig mar, bin burch ein freundlich grünes Thal, eingefaßt von waldigen Höben, beren iconer prächtiger Baummuchs in fraftigen Farbentonen bunt und massia dem Auge wohlthat. Ru Seiten des Weges debnten sich forafältig abgebämmte, unter Waffer ftebende Reisfelber, auf benen bie Leute, tief im Moraft stebend, fleifig arbeitend die schwere Sace schwangen, mit welcher der kleiige Marschboden umgeriffen wird. Dazwischen leuchteten im hellsten Smaraabarun die sproffenden Saatbeete, aus denen seinerzeit das Feld bepflanzt wird mit Reis. Weiterhin prangten üppige Gerftenfelber, auch einige mit Weizen beftandene. hier konnte man feben, was Spatenkultur bedeutet, benn bie ganze Bestellung wird mit der hand bewirkt. In regelrechten, ichnuraraben. 30 cm von einander entfernten Reihen ftand bas prächtige Korn in mahren Buscheln, jede Pflanze fußweit von ber nächsten entfernt, so wie bas Saatkorn behutsam mit ber Hand gelegt war, in dem forgfältig gebüngten, fruchtbaren humusboben. Dagegen war die Gerfte icon mit ber Sichel geschnitten und auf ber Schulter eingebracht, und die freie Furche zwischen der alten Stoppel murde neu aufgehacht zur Aufnahme einer zweiten Saat für eine Berbsternte. wo diese freie Furche nicht schon zur Zeit der Blüte der ersten Saat beftellt worben war, so daß reifes und grünes Getreibe ftreifen- und reibenweis auf bemielben Feld miteinander wechselte: für uns ein recht ungewohnter Anblick. Hier und bort stand ein Kartoffelfeld in Blüte, oder Lupinen warteten bes Untergrabens; riefige Rapspflanzen

versprachen reichliche Ernte zum Dank für die Mübe, mit der dem Boben, auf bem sie wuchsen, die Nahrung des Düngers korbweise zugetragen morben mar pon ben Bächtern - aller Grundbefit ift Erbracht von Staatsdomanen — und ihren Anechten ober Rindern. Auf allen Wegen begegneten sie uns mit ihrer Last in Doppelforben an Stangen über ber Schulter, ober es tam uns ein Rug Saumpferbe entgegen, fraftige percheronabnliche Bengste, welche boch bevact der Stadt ibre ichweren Holz- und Roblenlaften zuführen, ein einzelnes Mal trafen wir auch auf eine jener alten, unglückeligen Ganften. wie sie früher vor Einführung des Dichenritschas im Gebrauch waren. in denen man weder liegen noch siten. sondern nur sich zusammenflappen kann. — Weiter geht's, bin burch bie tief im Grünen perborgenen Dörfer mit ihren strohgebeckten, offenen Häusern, deren Dachfirst sorgfältig mit Erde belegt ift, in ber blaublübende Rris reichlich und freundlich gepflanzt find, ein eigenartiger, schöner Schmuck des Landes: in den Thuren, wenn man von folden fprechen will, wo es nur Holziglousieen und mit Bavier überflebte Schieberahmen giebt. ftanden Rinder mit großen, frallen, ichmarzen Schlitzaugen und riefen "Oheio"! d. h. "auten Tag"! Rach furzem Aufenthalt im Thee= haus geht's weiter ins Land, verabschiedet von den Grüfen und Berbeugungen ber "Musmes". Die Gegend wird immer schöner und während sich leiber der Himmel immer mehr bezieht, nimmt das ganze Bild, je länger, besto ausgesprochener, ben Charafter einer anmutigen Thüringer Landschaft an, im reizenden Wechsel von Berg und Thal, von fühlen, schattigen Gründen — in welchen sogar die Wassermühlen nicht fehlen — und sonnigen Felshalden; versteckt am Bergeshang lauschen durch den dichten Laubwald Dörfer hervor und weitgestreckte luftige Felber, auf benen ber Erntesegen wogt. — Best geht's gar zu fteil bergan, die Dichenrifschaführer halten keuchend, und es gilt, ein Stündchen zu Juß zu geben auf wunderschönem Waldpfade, burch bunkle, tiefe Felsschluchten, von oben überhangen mit dichten Baumfronen; in ihre Steinwand eingesprengt wunderliche Böhlen von ratfelhafter Beftimmung, vielleicht zu ahnlichen Zweden wie jene bort, in der eine Reihe halblebensgroßer Götenbilder ftebt. bie katholischen Bilbftoden und Wegeheiligen auffallend ähnlich sehen in ihrem ganzen Habitus. Aus dem Fels wächst ihn lieblich befleidend hier und dort ein im hellen Burpur blühender Azaleenstrauch. Steiler noch hebt sich ber waldige Weg, seitwärts senkt fich ber Blick bes Wanderers über die am Abhang rauschenden Baumkronen in reizende Thalarunde tief unten zur Seite, die im frischen, glanzenden Bola, Geogr. Charafterbilber. Affen.

Frühlingsgrün beraufleuchten, daß es einem ganz heimatlich zu Mute wird, aber ber Bambushain dort briiben an ber Bergmand, ber wie svätsommerliches, riesenhaft aufgeschossenes Spargelfraut aussieht, ist boch sehr fremdartig, wenn auch als wirksame Dekoration seinen 3weck unleugbar aufs beste erfüllend, ebenso wie die bier und da zerstreut ftebenden niedrigen Balmbäume. Brächtige Eremplare mächtiger Baumkoloffe find überall am Wege und Walde, am Abhang und auf dem Felsgrat aufgestellt; frischgrüner Epheu wirft die kletternden Ranken an Stamm und Aft entlang bis in die gewaltige, schattende Krone, und Schlinggewächse manch anderer Art suchen es ihnen geschmeidig nachzuthun. Alles ist ba, mas zum Walbe gehört, vom fräftigen, barzigen Tannenduft bis zur leise durchs Moos des Abbanas binriefelnden Quelle: nur eins fehlt aber auch ganzlich: Bogelgefang. Still ift es ringsum, wie bei uns nach Sonnenuntergang im Berbft. Daran ift die Unzahl von Falten, Buffarden und Sabichten ichuld. welche in Scharen am himmel überall ihre Rreise ziehen und ungehindert da niften, wo fie die kleinen Sanger des Waldes langft pertrieben haben.

Hier oben auf dem Sipfel der Höhe lichtet sich jetzt der Wald, ein wunderbar schönes Panorama thut sich plöglich auf, "Himmels-ebene" ist das Thal da unten getauft, in das ein Meerarm, vielsach gewunden, sunkelnd im gedämpften Licht der Sonne, sich streckt.

Und sie ging allerdings unter über Berg und tiefem, tiefem Thal, über allem Reiz bes freundlichften Gelandes mit grünen Matten, moofigem Fels und frühlingsfrischem Wald, und sogar vormittags um 11 Uhr, drum aber auch ohne jede Boesie und abendrötliche Stimmung, benn fie ging leiber nur in Regenwolfen unter, und wir faken unter dem Bordach des fleinen Theebaufes ba oben und befahen uns die beiden weißen Awerghühner der freundlichen javanischen Wirtin, welche bem Mann, der mit seinem schwerbepackten Saumbengft vor dem Saufe hielt, ein Schälchen Thee fredenzte. Aber lange burften wir uns diesen Betrachtungen nicht hingeben; wir spannten bie Schirme auf und trabten bergab, bis wir unten unsere Dichenritschas fanden, und mit aufgespannten Schirmen ging's weiter burch ein gleichmäßig schönes, mit äußerfter Sorgfalt, die sich keinen Juß breit Erde entgeben läßt, angebautes Land, bis wir gegen 2 Uhr in Ramákura einfuhren. Dies traurige Dorf war einst die nach Hunderttaufenden gablende Hauptstadt des Landes; von aller Größe ift nichts geblieben, als das Riesengötterbild des Dai-Butsu und ber große Tempelbezirk auf ber andern Seite. Holz und Papier

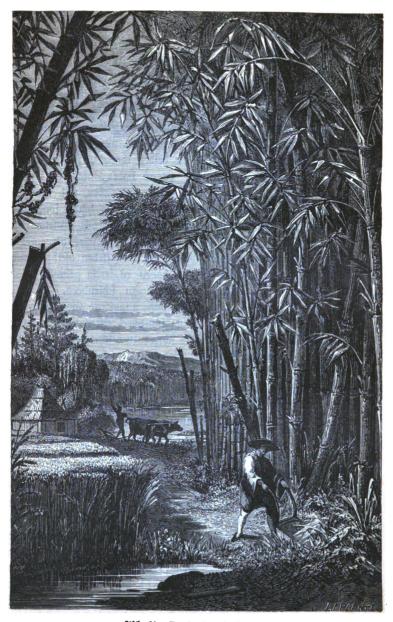


Abb. 66. Bambushain in Japan.

vergeht bald, auch wo es in größeren Massen auf= und zusammen= aebaut ift.

Der Dai-Butsu mar balb erreicht. Schon von weitem saben wir sein Gigantenhaupt berüberragen. Wo früher ber große, bas Bild umichliefende Tempel fich öffnete, ba ftebt jest ein Gingangsthor. bas in zwei Nischen, rechts und links, sprafaltig vergittert, je einen Thormachter in Geftalt eines rot angemalten, abideulich fratenhaften Böten von mehr als Lebensaroke beherbergt. Sie scheinen bose Beifter zu versonifizieren, barauf beuten riesenhafte Strobsandalen bin, die neben ihnen aufgehangt find, damit fie, wenn fie fort wollen. fich berfelben bedienen können. Ob die beiden ihnen zu Ruken fauber aufgestellten Dichenrifichas benielben 2med baben, ließ fich nicht ermitteln. Die roten Teufel waren über und über mit unregel= mäkigen, weiklichen Warzen bedeckt, beren Ursprung böchst sonderbar ift. Wer nämlich bierber fommt, um etwas von ben Gefellen qu erbitten. ichreibt zu Saufe fein Gebet auf Bapier, welches hier gefaut und auf die Götenbilder gespuckt wird, wenn es kleben bleibt, bann ift dieses Gebet angenommen. Ginige haben es fertig gebracht, ihr Anliegen bis auf die Stirn der Fragen zu schleubern. — Wir passierten das Thor und nun ragte das imposante Götterbild in seiner ehernen Rube vor uns auf, ein Kunftwert erften Ranges, vor 600 Jahren geschaffen. Es liegt eine schwer zu beschreibende Maiestät in der gangen Riesengestalt. Der Gebanke ber in sich selbst abgeschlossenen, absoluten und barum leidenschaftslosen allmächtigen Kraft ift meifterhaft zum Ausdruck gebracht in Haltung und Angeficht bes in ftiller königlicher Würde aus halbgeschlossenen Augen vor sich Niederblickenden. Der Gott ift in sitender Stellung gedacht, mit unteraeschlagenen Füßen und zusammengelegten, im Schof rubenden Banben, beren Daumenspiten fich berühren. Go raat er gigantisch und grokartig unter ben bunkeln Cebern, welche ihn umgeben; ein Meisterwerk bilbender Runft auch in ber Gewandung, welche in tabellosem, rubigem, ebenmäßigem Faltenwurf über bie runden Schultern herabrollt. Das Oval des Gesichts, die gerade Nase, der wohlgeformte Mund find ohne Fehl, die Augen find fchrag geschlitt, wie sich benn dieser Typus des Volkes bei der ärmsten Kinderpuppe wiederfindet. Die Höhe beträgt etwa 16-18 m, das Gesicht ist 3 m lang und von Knie zu Knie sind 11 m. Das Material ist schwarze, grünlich orydierte Bronze, die Nähte der einzelnen Blatten find beutlich erkennbar, besonders im Innern, in bem man auf einer

Leiter hoch hinaufsteigen kann. Die Dicke ber Platten, in ben Fenftern im Rücken gemessen, beträgt über 10 cm.

Hierauf machten wir uns wieder, leider mit aufgespannten Regenschirmen, auf den Weg nach dem großen Tempel. Es muß einft eine großartige prächtige Unlage gewesen sein, jest ift sie veröbet zwar. aber nicht verfallen. Durch eine breite Waldlichtung führt eine gewaltige Feststrafe unter riefigen, aus folossalen Steinbloden, melde reich mit Bronzebeschlag verseben sind, gebauten Bylonen hindurch. über eine hochgeschwungene Brude auf die gigantische Steintreppe zu welche die Bilger ihrer Zeit und wir zu unserer Zeit erklimmen mukten, um in den eigentlichen Tempelbezirk zu gelangen. Der Tempel selbst ist ein mächtiges Bauwert, zum Teil reich ornamentiert und gemalt; rote Lackfarbe ift vorherrschend. Um ihn herum sind Arkaden gebaut. welche eine Art vaterländischen Museums beherbergen, bas uns bereitwilligst von den Brieftern gezeigt wurde. Brächtige, bagrscharfe alte Schwerter, Helme u. bergl. in Fülle mehr tamen binter den Vorhängen ans Licht, alles ehrwürdig durch Alter und die aufrichtige Berehrung des Bolfes, das in seiner Geschichte lebt und webt.

Unterbessen war es Zeit, des Heimwegs zu gebenken. Im Regen ging es abwärts; noch ein Blick auf den von oben her sich majestätisch darstellenden Bau und nach kurzer Rast bestiegen wir die Oschenrikschas.

### 16.

## Auf dem Juji=no=jama.

— Dobannes Rein —

Drei Wege führen zum Gipfel des Fujt-no-jama, auf denen alljährig im Hochsommer Tausende von Pilgern hinaufziehen, um durch Gebete zu dem Gotte des Berges Glück und Gedeihen in Haus und Feld zu erlangen. Jeder Weg ist in zehn ungleich lange Stationen geteilt, wo sehr einsache Theehäuser Erholung und Unterstunft bieten.

Wir wählten den Weg von Joschida aus, also an der Nordsseite des Berges hinauf. Spät abends kamen wir hier an. Man feierte gerade das Feuerfest; daher fanden wir alles in gehobener Stimmung. Reihen bunter Papierlaternen längs der Häuser beleuchsteten die lange, in Terrassen aufsteigende Straße; mehr noch geschah

veisen zusammengehalten und oben angezündet waren. Mit gewöhnlichen brennenden Holzstößen abwechselnd bildeten sie zwei Reihen längs des mitten durchs Dorf sließenden Gebirgsbaches. In manchem Hause war man nach japanischer Art bei Samisenspiel und Sake fröhlich und guter Dinge. — In unserm Quartier fanden wir einen jungen Engländer, der gleich uns am nächsten Worgen zum Berg aufbrechen wollte und uns bat, sich anschließen zu dürfen. Durch ihn und seinen Diener vermehrte sich meine Gesellschaft, mit der ich am solgenden Tage den Weg zum Gipfel des Fuji-no-jama betrat, auf fünf Köpfe.

Bis zum oberen Ende von Jochida, wo ein bem Berggotte Fuji-Sengen geweihter Tempel den nördlichen Ausaana (Ritaauchi hogu) des Berges bewacht, gab uns unfer Wirt das Geleite. Hier bringt jeder Besteiger sein kleines Gelbopfer und erhalt bafür aus Briefterband in flacher Schale einen Trant von bes Gottes erwärmtem Safe und einen Schutpaß mit auf ben Weg. Diefer führt burch eine breite Allee von alten Bäumen, sowie Steinlaternen, wo Dutende von Bactpferden zur Berfügung bes Reitluftigen fteben, zu einem lichten Riefernwäldchen und bann auf die offene Hara. Es ift bies ber untere Begetationsgürtel bes Fuji-no-jama, wie ber meiften javanischen Bulfane, ein Gürtel, zwischen 600 und 1500 m Sobe fanft ansteigend. Der Begetationscharafter ift ber unserer Baldwiesen, natürlich mit vielen uns fremden Gemächsen. Auf der Hara veräfteln und verlaufen fich viele ber tiefen Erofionsthäler ober Barancas ber Bultane und mit ihnen verlieren sich die Holzgewächse einer bobern Region. An vielen Stellen ragen noch die dunkeln, gactigen und schwammartig durchlöcherten Lavamassen hervor, meist aber hat vulkanische Asche sie überbeckt und die Begetation dieselbe übermuchert.

Der Übergang von der Hara in die nächste Region, die des Waldes, ist ein allmählicher, aber vollständiger. Nach dritthalbstündiger Wanderung kommen wir hinein und damit zu den schrofferen Partieen des Berges. Der Pfad wird enger, steiler und nicht mehr für Pferde passierder. Daher heißt die Station "Numa gayeshi", d. h. "schicke das Pferd zurück".

Dies ist die zweite Station. Hier herrscht vor den Theebuden durch den steten Wechsel kommender und gehender Bilgerscharen ein reges Leben. Gleich ihnen nehmen wir Platz auf einer mit Binsenmatte bedeckten Bank, beschauen uns die Gegend und erquicken uns an einem Schluck des dargebotenen Thees; gleich ihnen bringen wir

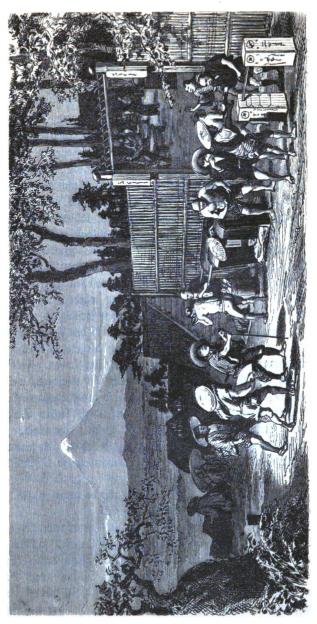


Abb. 67. Reftaurant: Bur Ausficht auf ben Fust-no-lama.

auch beim nahen Tempel, ich weiß nicht welchem speciellen Gott und Zweck, unser Geldopfer dar. Dann geht es in den Wald hinein, langsam bergan. An vielen Stellen schneidet der sich über Wurzeln und um Felsen windende Pfad tief ein in den roten Thonboden aus verwitterter Lava. Hier treffen wir auch einen Pfadverbesserr, welcher mich lebhaft an seine Genossen, die in den Alpen wegelagern, erinnerte.

Mit der fünsten Station erreichen wir in 2225 m Höhe die obere Grenze der Waldregion. Es folgt nun ein dritter Begetationssgürtel, der des Knieholzes und Strauchwerks, aufsteigend bis zu einer Höhe von 2450 m. Eine vierte Begetationszone, die sich dis zu 3300 m Höhe verfolgen läßt, ist die der arktisch-alpinen Kräuter. Nur wenige Arten, meist der Flora Ost-Sibiriens und Kamtschatkas angehörend, finden sich hier vor. Auf dem kahlen Gipfel des Fusifrisen an geschützten Stellen nur einige Woose und Flechten ihr Dasein, während sich noch keine Gefäßpflanze angesiedelt hat.

In dem Maße, in welchem von der sechsten Station ab das Gehölz schwindet und neben dem sesten Lavaselsen lockere vulkanische Aschild schlackengeröll herrschend werden, nehmen mit der Steilheit des Berges die Schwierigkeiten des Besteigens zu. Dagegen solgt man beruhigt und sicher, selbst bei Nebel, den deutlichen Spuren, welche die zahlreichen Borgänger auch durch die vielen durchgetretenen und weggeworfenen Strohsandalen hinterlassen haben. Bei klarem Wetter fällt der Blick auch auf verschiedene Vilgerscharen, welche aus der Ferne in ihrer weißen Kleidung und mit den klingenden Schellchen an der Seite wie kleine Schasherden an einem steilen Bergabhang erscheinen. Sonst sehlt das Aufregende, welches die Gesahren beim Erklimmen hoher Gipfel mit sich bringen, es sehlen auch jene mannigsachen Wechsel in der Scenerie, die im Hochgebirge so überraschen und fesseln.

Unser Tagesziel, die achte Station, wurde gegen 6 Uhr abends erreicht und damit eine Höhe von  $3270~\mathrm{m}.$ 

Ein heftiger kalter Wind blies hier und entwickelte sich während ber Nacht zum heulenden Sturme mit viel Regen, so daß unsere Stimmung eine ziemlich gedrückte war. Der Wind drang durch alle Rigen der primitiven Steinhütte und der Regen durch das mit Steinen beschwerte Schindelbach. Hüllte man sich in die mitgebrachten oder vom Wirt dargebotenen Decken warm ein, so war die Plage der leichtfüßigen Insetten kaum auszuhalten, und suchte man die Nähe des großen Feuers in der Mitte des offenen Raumes, so vertrieb

einen balb wieber ber unerträgliche Rauch. Mit dem lang ersehnten Tageslicht kam noch keine Befreiung, denn draußen heulte der Sturm noch ungeschwächt fort, ebenso siel mit seinen heftigen Böen der Regen nieder, so daß man es kaum wagen konnte, vor die Hütte zu treten. Endlich, nach langem besorgten Warten, klärte sich das Wetter auf und legte sich mehr und mehr der Wind, so daß wir gegen 11 Uhr unsere Schritte frohen Nutes gipfelwärts wenden konnten.

Steiler noch wie Tags zuvor erschien der viel gewundene Pfad und trot der Unterstützung, die ein frischer Thalwind gewährte, kam man nur mit Mühe durch die Asch and das Schlackengeröll weiter und dauerte es noch zwei Stunden, bis wir den ersehnten Gipfel in 3769 m Höhe erreichten.

Der Fuji-no-jama endet in eine wellenförmige Ebene, deren Gipfel aus Schladen und Lapillihügeln bestehen. Dazwischen sind anstehende Lavamassen und die Reste des alten Kraters. Es bildet derselbe eine annähernd kreisförmige Öffnung mit 400—500 m Durch-messer und 167 m Tiese. Die alten Wände sind nämlich an vielen Stellen eingestürzt, so daß die Schuttmassen auf der Südseite ein gefahrloses Hinuntersteigen zum Boden des Kraterkessels erlauben, wo eine horizontale Sandlage von 30—40 m Länge und Breite bewies, daß zur Zeit der Schneeschmelze und heftiger Regen das Wasser sich hier sammelt.

Ist es schon ein Genuß, auf gewöhnlicher Bergeshöhe frei aufzuatmen und sich, wenn auch nur vorübergehend, den Sorgen und Mühen entrückt zu wissen, die dort unten in der Tiefe herrschen, in den Wohn= und Wirkungsstätten der Menschen, welche das Auge aus der Bogelperspektive überschaut, so wird derselbe noch gewaltig gesteigert, wenn es uns vergönnt ist, von einem so erhabenen Punkte aus den Blick frei schweisen zu lassen in eine neue, uns noch so fremde Welt hinein. Die isolierte Erhabenheit dieses Berges über die ganze umgebende Natur, die weite Nundschau, welche sein Sipsel gewährt, die Erinnerung an seinen Ausbau aus Vulkans Schmiede und auch der Andlick der mit uns staunenden Vilger: dies alles kann das Gemüt wohl fesseln und tief ergreisen.

Der Durchmesser des Panoramas vom Fuji-no-jama berechnet sich auf ctwa 200 km. Besondere Farben kennzeichnen das Meer, den Landsee, die Kulturstätte im Thal, die Hara, den Wald, die nackte Felswand und den kahlen vulkanischen Gipfel. Zwei Hügel ragen als höchste Gipfel des Fuji über den Rand des Kraters besons ders hervor, der Kengamine (Schwertspitze) auf der nordwestlichen

Seite und der etwa gleich hohe Komagatake (Fohlenberg) auf der Südoskheite. Bom Romagatake aus erscheint die Südweskhpitze der reich bewaldeten Halbinsel Jdzu, das Kap Sakura, genau südlich; gen Südosk erblicken wir den schönen Hakone-See, und ringsherum die vulkanischen Gipfel des nach ihm benannten schönen und viel gepriesenen Hakone-Gebirges, noch weiter und etwas mehr rechts erscheint die Bucht von Odawara und im sernen Hintergrunde diezienige von Tokso. Im Süden erblicken wir die sischreiche Sugaru-Bucht, um welche sich die von Hakone kommende Heerstraße windet, und näher die Theelandschaft von Suruga.

Die unbeschränkteste Aussicht nach Norben und Westen gewährt ber Kengamine. Da überschauen wir vor allem die Broving Rai oder Koschiu mit ihren boben Grenzgebirgen und der davon eingeschlossenen fruchtbaren Cbene in 350 m mittlerer Höhe, in der wir neben anderen Orten auch die Hauptstadt Kofu gewahren. Nicht weit davon find die Orte, welche den Bewohnern der Landesbauptstadt die besten Trauben, die Koschiu no Budo, liefern. In derselben Richtung erhebt binter vulfanischen Vorbergen ber mächtige Rimpogan. von dem die berühmten javanischen Berafroftalle kommen, fein stolzes Haupt, und noch weiter im Hintergrunde erblickt man den Regel des Alama-jama mit ber ihm entsteigenden scharf begrenzten Wolke am Simmel. Wendet man ben Blid von hier mehr weftwarts, fo fällt por allen das weite Geröllbeet des Fuji-Rama auf, und dahinter der langgestreckte Achtaipfelberg. Über die breite Ginsenkung, die links von demselben das Gebirge zeigt hinweg, gewahrt man im fernen Hintergrunde bie mächtigfte Bergkette Japans, bas Schinano-Sida (Schneegebirge). Die fteil auffteigenden Felsmände bestelben und bie langen Schneeftreifen in ben Schluchten und Sätteln find trot ber ansehnlichen Entfernung selbst fürs bloge Auge deutlich erkennbar.

Als die Sonne sich senkte und zum Rückzug mahnte, verließen wir, erwärmt und erfrischt durch ein süßes Getränk aus Reis, Amassake genannt, den Gipfel und wandten uns in glücklicher Stimmung unserm Nachtquartier auf der achten Station zu. Auf dem Wege wurden wir durch den Anblick der großartigen Licht- und Wolkenseffekte überrascht, welche der klare Sonnenuntergang in der Tiefe hervorrief und die ich zu den fesselnbsten Erscheinungen rechnen muß, welche ich je in meinem Leben zu beobachten Gelegenheit hatte. Nach Südosten und Süden breitete sich tief unter unsern Füßen ein weißes unermessliches Wolkenseld aus. Zuweilen erschienen die einzelnen leichten Wolkenmassen undeweglich und erinnerten in ihrer grotesken

Anordnung lebhaft an die starren Gis- und Schneelandschaften ber Bolarregion, wie fie uns durch Wort und Bild veranschaulicht werden. Dabei ragten die Gipfel der höchsten Berge des hatone-Gebirges über den Schleier binweg und erschienen barauf als buntle icharf begrenzte Schatten. Dann ichien wieber alles lebendig zu werben und geriet in bunte unruhige Bewegung, begleitet von einem bestänbigen Wechsel ber Farben und ber Berteilung von Licht und Schatten. Der Hakone-See mar zeitweise beutlich sichtbar. Sein Wasserspiegel batte das Aussehen einer im Abendrot eines flaren Wintertags violett erglübenden Eisfläche umgeben von mächtigen Schneemaffen. einer Weile marf der Ruit-no-jama seinen langen fviken Schattenkegel oftwärts über dieses majestätische Bild, einen Schatten, ber an Intenfität mit jeder Sekunde zunahm, endlich in tiefem Blau erschien und, beständig sich verlängernd, bald am öftlichen Horizont sich erhob und in überraschender Beise abstach gegen die violetten und feurigen Wolfenstreifen bes Firmaments, welche er senfrecht burchschnitt. Aber in dem Make, in welchem er hier emporftieg, verschwand seine Basis und wurde eine neue, der Spite immer näher riidende geschaffen. Rugleich verlängerte fich dieselbe mehr und mehr und immer fürzer wurde der Schattenkegel, bis endlich die letten Sonnenstrahlen auch für den Gipfel des Fuji zu hoch in den Weltraum stiegen und das aanze Bild wie ein Bhantom fich auflöfte und verschwand.

# Indien.

.1.

### Uber den Karakoram=Vaß.

— Robert Shaw —

Indem wir südwärts das breite Thal von Chibra hinabgingen, nahmen die Berge auf beiden Seiten allmählich an Sobe ab, bis sie in die Ebene oder das hohe Tafelland übergingen, durch welches ein 7-10 m tiefes, fast trocknes Flugbett läuft. Bon da wandten wir uns nach Sud-Sudweften und hatten nun von den gegenüberftebenden Schneebergen bes Rarakoram, von welchem wir von Chibra ber immer mehr Spiten gesehen hatten, eine vollständige Ansicht. Während wir auf der rechts von uns liegenden Hochebene hinaufzogen, saben wir in dem sud-sud-weftlich stehenden Gebirgezuge einen Ginschnitt. Diefer führt nach dem Karakoram-Baffe. Weiter nach links ziehen fich Schneeberge berum; fie runden fich mehr und mehr ab, obgleich noch immer mit Schnee bedectt, bis fie die hinter uns stebende Ruen= Liin-Rette treffen. Diefe Bergkette, ein hobes Schneegebirge, fteht bem Rarakoram gerade gegenüber, sie läuft ungefähr parallel mit bemselben und hat eine regelmäßigere Geftalt; wir sehen hier ben wirklichen Gebirgszug, mahrend wir von dem Karakoram nur die Schneegipfel, nicht die wirkliche Wafferscheibe seben: das eine ift eine in Schlachtlinie stehende Armee, das andere eine Armee in parallelen Rolonnen, von welchen wir nur die Spiten seben können. Der ganze Zwischenraum links von uns ift eine unregelmäßige Hochebene, die etwa 60 km weit zu ben nach Often stehenden Bergen ansteigt, bie ben obern Karakasch begrenzen.

Zwischen diesen Bergen hindurch sieht man nach Süben hin einen Pag, ber sich zwischen einer nach Süben stehenden Felsenspitze

und einem nach Norden stehenden boben boppelten Schneeberge befindet. Die Hochebene, die ich ermähnt habe, beift die "Dubsa Sergot ober Sertfol", fie ist dem Anschein nach völlig unfruchtbar. Bon ihr kommt ein breites, fast trocknes Rlukbett ber und vereinigt fich zu unfern Rufen mit einem abnlichen, bas von ber Offnung bes Raraforam-Basses berkommt und mit demienigen, dem wir von Chibra berab gefolgt sind. Sie geben alle drei zusammen nach Nordwesten bin und bilden den Karkand-Kluk, der hier nur wenig Wasser bat: er fliekt kaum, so unbedeutend ift der Kall des breiten, fiesigen Bettes Weiterbin scheint ber Fluß sich tiefer binabzusenken und amischen ben fablen Ausläufern, Die pon ber nach Norden ftebenden Schneefette entsendet werden, und einem, der von dem in Silden ftebenden Raraforam berfommt, zu einer Art Ravine zu werben. Dann icheint auch ber Charafter des Landes sich zu ändern und nicht mehr das freie Plateau darzustellen, auf dem wir uns jest befinden. hier wird man an die Ansichten von Island erinnert, so nahe kommt ber Schnee der Beramande an die Ebenen berab. Die hiefigen Berge erscheinen, obgleich mahrscheinlich keiner weniger als 6000 m hoch ist, als bloke Hügel, so boch ift das Plateau, auf dem fie fteben. Awischen der Ansicht öftlich und der Ansicht westlich ist ein auffallen= ber Kontraft. Indem wir uns in das fiefige Bett binab begaben. wandten wir uns wieder nach dem Karakoram bin, obgleich man faum bemerkt, daß wir vorber bergab gingen und jetzt bergauf Steigen. Nachdem wir von der Wendung nach Sud-Sild-Westen an ein paar Rilometer zuruckgelegt haben. überschreiten wir das von der Dubsa Sergot fommende fiefige Bett. 8 km weiter bezeichneten einige tote Pferde in einem Seitenbett ben Salteplat, den man Malitichah nennt. Hier saben wir auf dem nach links liegenden Tafellande sechs weiße Bocke (tibetische Antilopen). Jenseits desselben wurde das Flugbett aans trocken und wir marschierten 22 km weit auf seinen arenzen= losen Ebenen hinauf, bis einige niedrige Ausläufer vom Karakoram ber eine Art Bortal bilbeten, durch das wir wieder in die Berge eintraten: dies ist Wahabiilga. Bon da ab zogen wir durch ein breites Gebirgsthal 6 km Sud-West zu Sud bis zu einem einzelnen Felsen, der an einem Grasplate mitten in dem fiefigen Bette steht, das hier ein wenig Wasser hat. Die in der Nähe befindlichen Abhänge haben etwas tibetisches spizes Gras: dies ift Chadao Tash (Belt, Stein), wo wir un's lagerten. Zwischen Malikschah und hier gab es weber Waffer noch Gras.

Öftlich von Chadaotash führt eine breite Thalebene zu einem

scheinbaren Passe, der etwa 30 km entfernt zwischen Schneehügeln hindurchgeht. Wir brachen auf und zogen über eine jener großen Eisflächen, die in der hiesigen Gegend gewöhnlich sind; sie entstehen durch wiederholtes Austreten und Gefrieren des Flusses an flachen Stellen seines Bettes. An einem Abhange, auf dem an einem Platze, wo das Bett des Flusses eine von roten Hügeln umgebene kleine Ebene von Kies bildet, ein wenig Gras stand, machten wir Halt, gerade vor dem Eingange in ein zwischen großen Schneebergen liegendes Thal. Weiter oben giebt es, wie man sagt, kein Gras und bis zum Passe ift es noch immer weit.

Ich habe die parallelen Bergrücken ermähnt, die um den Karaforam-Bak berumfteben und die einer in Rolonne aufgestellten Armee aleichen. Wenn man in den breiten Thälern, die sie voneinander trennen, zwischen ihnen hindurchgeht, findet man, daß sie immer niedriger werden und allmäblich unter die Grenze des emigen Schnees berabsinken, isolierte Spiten ausgenommen, die sich über dieselbe erheben. Die Thäler steigen immer fort, aber die Steigerung ift nie fo fteil, daß man nicht mit einem Wagen binauffahren könnte. Endlich fommt man an einen Bergrücken, ber ben Weg versperrt und nicht höber aussieht als ein Eisenbahndamm, obwohl er 1000 m hoch sein Dieser Ricken ift ber Karakoram-Bak. Er aleicht mehr einer Ausgukftelle, burch welche vielleicht bas Waffer eines alten Sees abgeflossen ift, als bemienigen, was wir unter einem Gebirgspasse verstehen. Das sogenannte Karakoram-Gebirge ließe sich vielleicht besser als der erhöhte Rand eines Beckens oder der höchste Teil eines unregelmäßigen Plateau, benn als eine Berakette bezeichnen. Der Abfall auf ber Südseite ift größer, aber man kann es kaum glauben, daß man sich auf der Wasserscheide befindet zwischen bem großen Stromfystem, bas sich in ben Indischen Dzean ergießt, und bemienigen, welche ostwärts nach China hin läuft. Die Höhen erheben sich auf beiben Seiten nicht über ben Rang ber Hügel, und ewiger Schnee ift nicht vorhanden, obgleich ber Karaforam 6000 m über bem Meere liegt. Die Straffe ist durch Pferdegerippe markiert, die bunne Atmosphäre und ber gangliche Mangel an Gras, ber viele Tagereisen dauert, verursachen unter ben Lasttieren eine Sterblichkeit, die sich bei ber verhältnismäßig geringen Unannehmlichkeit, welche ber Reifende felbft hat, taum erklären läßt.

Einen Tagemarsch süblich von dem Passe sieht man eine Reihe wirklicher Gletscherberge. Der Shapok-Fluß, eine der Quellen des Indus, entspringt in einem vollkommenen Ozean von Eis, der diesen Namen viel mehr verdient, als die mer de glace von Chamonix, die mehr ein Sisssluß, als ein Sismeer ist. Zwei von erstaunlich hohen Bergspitzen herabkommende Gletscher vereinigen sich und überschwemmen mit ihren blauen Wogen eine große Sene. Die, wie es scheint, unfruchtbare Sene wird von tibetischen Antilopen mit ihren schlanken lyraförmigen Hörnern, den zierlichsten ihrer Art besucht. Terrassen und andere Zeichen, daß früher hier ein See bestand, erstrecken sich dis zu einer Höhe von 60—70 m an den Wänden der Sene und der Schlucht hinauf, durch die der Strom entrinnt. Sissind die Merkmale eines Sees, der sich hier zu wiederholtenmalen gebildet hat, indem die Gletscher unten die Ravine versperrten.

Nunmehr verläft man aber bie boben Blateaus und abgerundeten Bügel, welche bie charafteriftischen Merkmale bes Landes sind, und folgt dem Fluffe in die engen Schluchten des Gebirges binab. Man bat den zerrissenen Rand der Hochebene erreicht. Die Ravine, in die wir eintraten, war so eng, daß wir alle Augenblicke durch den Rluk maten mukten, der durch feine Krummungen beständig den Weg versperrte. Der schwierigste dieser Übergange wurde durch einen gewaltig groken Gletscher, Namens Rumban, veranlakt, beffen Spike aus einem Seitenthale hervorragte; er war mit Zinnen verseben, von welchen manche 60 m boch waren und wie Zucker glitzerten. Ich mar zur Hälfte über den Fluß geritten, da schien mein Bferd zu fallen, als ob es durch eine Eisfläche gebrochen mare. In dem eisfalten Waffer mar ich balb auf den Beinen, und als ich mich umschaute, sab ich die sämtlichen Bferde umberschlagen und um ihr Leben ringen, wie ein Zug Fische in seichtem Wasser. Wir waren in Triebfand geraten! Die meisten von uns erreichten mit einiger Schwierigkeit das Ufer, aber zwei Pferde waren tiefer hineingestürzt, ihre Ladungen wurden durch den Strom losgespült, und sie selbst lagen erschöpft und keuchend auf ber Seite, benn das wirkliche Waffer mar hier nicht mehr als etwa 1/2 m tief, während sie mit den Köpfen allmählich untersanken. Der Sand, der ein Pferd verschlang, war fest genug, um einen Mann zu tragen, und wir waren mit einiger Mühe imftande, die Röpfe der Pferde, mabrend fie von ihren Raften befreit und ans Ufer gezogen murben, über bem Waffer zu erhalten. Selbst als sie sich auf trockenem Lande befanden, lagen sie noch erschöpft auf ber Seite, die Babne fest gusammengebiffen, aus ben Rüftern blutend und an allen Gliebern zitternd.

Gegen 6 km weiter unten versperrte wieder ein Gletscher den Weg. Nach sorgfältiger Untersuchung entdeckten wir, daß Pferde

gar nicht vorbei kommen konnten. da das Gis bis an die gegenüberstebenden, jäh abstürzenden, hohen Kalffelsen vorgerückt mar, mährend ber Fluk unter demfelben durch eine Art Tunnel lief. Um die Sache noch schlimmer zu machen, fing es an zu schneien, und meine Diener. die schon bei dem Durchwaten des eiskalten Wassers durch und durch naß geworden waren, setten sich, wie Gingeborene es machen, nieder, um ihr Schickfal zu beklagen und zu fterben. Aukerdem rückte noch die Nacht heran und es blieb baber nichts anderes übrig, als Halt zu machen. Gras liek sich nicht entbecken, und unfer Getreibevorrat für die Bferde reichte nur noch einen Tag: bis dabin hatten wir gehofft, auf ein Weideland zu kommen. Nunmehr mar dies aber unmöglich. Das Gepäck mußten wir alles an diefer Stelle laffen. mo es später abgeholt werden sollte, und die Bferde wurden am nächsten Tage auf einem fünf Tage langen Umweg über die Berge berumgeschickt, wobei sie als Futter nur ein wenig vom Reis der Mannschaft bekamen. Da ich gern einen bewohnten Ort erreichen wollte, von wo ich Nachricht absenden konnte, so brach ich mit zwei Mann auf, um das Sindernis zu überschreiten, mahrend ich Relte, Bettzeug, Rochgeräte und alles andere zurückließ.

Nachdem wir über den Gletscher hinweg waren, mußten wir wieder durch den Fluß waten, aber diesmal zu Fuße. Er kam voll gewaltiger großer Eisblöcke herab, die von der Decke des Gletscher= Tunnels sielen und bald den Fluß versperrten, bald wieder durch die Gewalt desselben mit sortgerissen wurden. Wir wählten einen Augen-blick, wo der Tunnel versperrt und das Wasser seicht war, und eilten nun in den Fluß hinein. Ehe wir aber hinüber waren, veranlaßte uns ein rauschender Ton, uns umzublicken; da sahen wir eine mächtige eisbeladene Wassermasse auf uns herabstürzen. Ein mitten im Wasser liegender Felsen war unsere einzige Zuslucht. Wir kletterten auf denselben und kamen gerade zur höchsten Zeit, denn einer der vordersten Eisblöcke prallte einem der Führer, als ich ihm aus dem Wasser half, an die Kniee.

Der Felsen war nur niedrig, und da rings um uns das Wasser tobte, dabei auf jeder Seite Eisblöcke aufstapelte, so sah ich den Augenblick, wo es über unsern Jusluchtsort hinwegschießen würde, schon vorher. Wir verbrachten eine "schlimme Viertelstunde"! Als das Wasser des Flusses nur noch kaum 1/2 m unter dem höchsten Teile unseres Felsens stand, hörte es plözlich auf zu steigen, und sing gleich darauf an zu fallen. Auch kamen keine Eisblöcke mehr. Ich regte meine Gefährten an und wir eilten durch den noch übrigen

Teil des Flusses. Ehe wir den Platz verlassen hatten, kam wieder eine Flut herab, und diesmal sahen wir unsern ersten freundlichen Felsen unter einem wogenden Strome gewaltig großer Eisblöcke verborgen. Manche von ihnen mußten über 20 Zentner schwer sein.

Bon bem eistalten Baffer burchnäft, mußten wir uns auf bie am weniasten vom Winde getroffene Seite eines großen Steines. aleichsam im Schatten ber gewaltigen Gletscher-Rlippen legen und fo Die Nacht verbringen. Die nächste Nacht fand ich in einer Höhle von mehr als 3000 m ein Loch in dem Felsen, in welchem ich mich zusammenkauern konnte, mährend eine auer über den Eingang gebreitete mafferbichte Decke ben fallenden Schnee nicht hineinliek. -Um nächsten Tage überschritten wir ben Saffer-Baf. ber Beg ging über weite Kelder nachgebenden Schnees, in welchem man alle 5-6 Schritt bis über bie Schenkel einsank. Hier ließ unser Führer uns im Stiche, ba er schneeblind wurde, und wir mußten ben Weg burch ben Kompaß finden. Diese mühsame Arbeit durch ben Schnee dauerte 8 Stunden, und als wir ihn hinter uns hatten, trat die Nacht ein. Durch den Kührer irre geleitet und in der Hoffnung. einen bewohnten Ort zu erreichen, manderten mir fort bis Mitter= nacht, wo wir uns bann wieder auf ber bem Winde nicht ausgesetzten Seite eines Steines, ber nicht 1 m boch war, niederlegen mußten. Aber diesmal hatten wir gar nichts zu effen und zu trinken.

Als der Morgen graute, brachen wir wieder auf. Unsere Kehlen waren wie Eisen, und unsere Füße wie Blei. Nachdem wir 20 km gegangen waren, erreichten wir endlich eine tibetische Schäferhütte und hielten die Milch und das Gerstengericht, das der Hirt uns gab, für die seinste Nahrung in der Welt.

Wir hatten damit die rote Linie überschritten, welche über den Schnee und die Hochplateaus des Karakoram weg die englische Grenze bezeichnet, und glaubten fast schon in der Heimat angelangt zu sein.

2.

## Vor den Schneegipfeln des Himálana.

— Hermann von Holagintweit —

Von dem Tonglo-Sipfel hoffte ich, einen Blick auf die Schneegipfel des Himalaya zu erhalten. Indes die ersten Tage ließen den Marsch dorthin nicht sehr angenehm erwarten. Fast ununterbrochenen Regen Bolz, Seogr. Charafterbilder. Affen.

hatte ich von morgens bis abends, und, wo die Neigung der Abhänge nur etwas steil wurde, waren Weg und Bachsohle kaum zu unterscheiden, denn in beiden floß Wasser. In der besseren Jahreszeit ist wenigstens bis zum Tonglo-Gipfel eine Art von Neitweg; ich hatte meinen Pony, von sehr guter tibetischer Rasse, mit mir genommen; diesen konnte ich aber erst etwas später benuten; hier konnte er kaum unbeladen weitergeschleppt werden.

Ungeachtet des schlimmen Wetters aber war der landschaftliche Eindruck kein trüber oder unangenehmer, auch dann nicht, wenn dabei der Blick auf geringe Entfernung sich beschränkte. Bis zum Tonglossipfel noch war der Farbeneffekt der Landschaft mehr dustig als trübe zu nennen, selbst wenn der Radius des Gesichtskreises 2 km nur wenig übertraf. Es war eine Art bezaubernder Mondlandschaft, alles in reichen Nuancen zart in Kontur und Farbe sich verbindend, aber dessenungeachtet kräftig in Licht und Glanz.

Zur Erhöhung ber entschieden angenehmen Stimmung durch die landschaftlichen Effekte längs des Weges nach dem Tonglo-Gipfel trug auch die Lufttemperatur bei; rauhe Kühle ist hier nicht sogleich mit dem Regen verbunden.

Bald nach dem Durchschreiten des Kleinen Rangit-Thales, etwas oberhalb Saimondong, führt der Weg zum Tonglo längs der steil ansteigenden Kante eines Seitenkammes hinan. Den Gipfel erreichte ich am 9. Mai, schon um 4 Uhr nachmittags. Den Abend noch konnte ich zum Aufstellen der Instrumente benutzen.

Am nächsten Morgen wurde ich auf das angenehmste durch bes Führers Wecken lange por Sonnengufgang überrascht: ich hatte ihm bies zur Pflicht gemacht, im Falle etwas gunftige Ansicht ber Schneeberge zu hoffen ware. Der Morgen hatte nicht gunftiger sich geftalten können. Zwar murbe es, wie stets in solchen Breiten, erft febr kurz por Sonnenaufgang hell genug, um mit einiger Bestimmtheit bie entfernteren Obiekte hervortreten zu sehen; aber hatte dies einmal begonnen, so war auch die Steigerung des Lichteffektes eine um so raschere, und bei den riefigen Dimensionen der Gebirgslandschaft, die vor mir lag, waren die Gegenfate zwischen Licht und Schatten, je nach hoher oder tiefer Lage, nach öftlicher oder westlicher Stellung bes Gegenstandes unerwartet große. Am mächtigsten trat bier bas Massiv bes Kanchinginga hervor, nur wenig westlich von ber Mitte ber langen Reihe ber schneebebeckten Gipfel liegend. Im Often ift die isoliert stehende Ruppe des Tschamalhari der höchste Berg, der sich zeigt. Der Gaurisankar war noch nicht zu sehen.

Die bedeutende Berdünnung der Atmosphäre träat febr wesentlich dazu bei. das Bild in Form und Karbe zu begünftigen. Der all= gemeine Eindruck läft sich mit den Alpenansichten von 660-1000 m hoben Standpunkten vergleichen, wo noch Einblick in vegetationsreiche Thäler mit den Hochalvenformen sich verbindet: aber bier ist alles bei fast vierfacher Höhe des Standpunktes in unerwarteter Beise pergrößert. Die Schneeberge find höher, die Thaler find tiefer im Berbaltnis jur Rammbobe, auf ber ber Beschauer fteht, und beffenungegebtet ift die Entfernung von der mafferscheidenden Sauptkette noch immer groß genug, um ein allmäbliches Ansteigen auch ber Mittelftufen zu bedingen und um es möglich zu machen, daß man einen groken Teil bes Gesichtstreifes entlang Schneegipfel an Schneegipfel gereiht überblickt. Weiter gegen Nord-Weften ift die Linie ber Schneeberge erst in etwas geringerer Entfernung vom hauptfamme gehörig zu überblicken, ba bier bas ganze Gebirge, vom Hauptkamme bis zur Ebene im Suben, viel breiter geworden ift und febr verschiedene Verhältnisse der Ausdehnung und der Höhenverteilung angenommen bat. Ich batte kaum mabrend ber ganzen Reise eine Woche lebhafterer Unregung und angestrengterer Thätigkeit als jene, die ich auf dem Tonglo-Gipfel zubrachte. Fast jeden Tag erlaubten die Morgenftunden das ganze Hochgebirgsbild zu über bliden und das Banorama besielben auszuarbeiten. Solche Arbeit vereint alles Ideale vom Gefühle des Schauens bis zu jenem bes Verstehens, indem ja nirgend lebhafter die Eindrücke erhabener obiektiver Bilber mit dem Sinnen über Ursache und Wirkung sich perbinden.

Zu meinen schönen Erinnerungen an die landschaftlichen Eigentümlichkeiten des Tonglo-Gipfels gehört auch jene an den Rhododensbron-Hain, der ein kleines Quellwasserbecken, 60 m unterhalb des Gipfels, umgiedt. Die Bäume, damals meist noch in vollster Blüte, hatten 10-15 m Höhe und boten bei nur etwas lebhafter Beleuchtung ein ungemein glänzendes, farbenreiches Bild, auch dadurch versichieden von alpinen Gruppen Europas, daß hier im Hochsommer die Sonne des Mittags  $85^{1/20}$  Höhe erreicht, und daß also mährend vieler Stunden, vor und nach der Zeit des höchsten Standes, noch sehr kurze und sehr grelle Schatten vorherrschen. Im Walde wie hier, der bei niederem Sonnenstande ohnehin so wenig Licht in die Tiefe gelangen läßt, ist hohes Licht durch sehr lebhafte Effekte nicht ungünstig, auch in malerischer Beziehung; doch bei größerem Überblicke über die Landschaft zeigen sich dann mehr noch als bei uns in den Mittags-

stunden des Sommers die Profillinien der Bodenreliefs unbestimmt, in Form und Farbe nicht genügend getrennt.

Bom Tonglo-Gipfel brach ich auf am 20. Mai. Die nächste und zugleich niederste Depression im Kamme, einige Kilometer westnord- westlich vom Tonglo-Gipfel, ist der Chiddi-Paß, über den ein ziemlich guter Übergang vom Kangit-Thal in das Tambur-Thal führt. Bis hierher folgt die Grenzlinie zwischen Sistim und Nepal von Norden kommend der Singbalilakette.

Mich führte der Weg dem Kamme entlang gegen Norden. Die Strecke, der ich folgte, war ganz unbewohnt. Soviel ich weiß, war ein Marsch längs dieser Linie noch nie versucht worden, odwohl von hier aus ungleich günstiger als bei jedem Borwärtsziehen in einem Thale die allgemeine Gestaltung des Landes überblickt werden konnte. Allerdings gab es auch manche unerwartete Hindernisse. Unter anderem boten viel Widerstand, in diesen Höhen noch, die Bambussbickichte. Kulis zum Wegmachen gingen einen dis zwei Tagemärsche voraus. Die Route war auch dadurch erschwert, daß längs der Kette nur vereinzelte Spuren von Schäferzügen etwas wegähnlich und gangdar sich zeigten, während längs des bei weitem größeren Teiles von uns selbst die Stellen, die am wenigsten das Fortsommen erschwerten, ausgewählt werden mußten.

Der nächste Lagerplatz nach Tonglo war Tschandanangi, saft 4000 m hoch. Hier zeigte sich am ersten Morgen, als auf einen hellen Sonnenaufgang wieder dichter Nebel zu folgen drohte, ehe derselbe eintrat, eine eigentümliche Zwischenstuse, eine Art von Schleiersnebel. Die Trübung war nämlich so zart, daß man sie kaum als beschränkte Durchsichtigkeit erkennen konnte, während gleichzeitig bei der noch ziemlich niedrig stehenden Sonne der volle Schatten des Bergsipfels, auf dem ich hier stand, gegen Westen in der Art auf die Luft projiziert war, daß man ganz deutlich die Form desselben hervortreten sah. Jener Teil der gegenüberliegenden Berggruppen, die ich von meinem Standpunkte aus durch den beschatteten Teil der Luft sah, zeigte sich als der klarere nicht heller im Lichte, aber viel schärfer in Kontur und Farbe. Auch längs der Grenzlinie des Schattens war der Effekt sehr verschieden von jenem bei gewöhnlicher Beleuchtung.

Am 22. Mai erreichte ich ben Gipfel Falut, 4000 m hoch; er ist bem Hauptkamme so nahe, daß hier ein vom Tonglo-Standpunkte in vielen Teilen wesentlich verschiedenes Panorama sich bot, bei bessen Ausführung während mehrerer Tage das Wetter mich sehr begünstigte. Hier sah ich zum erstenmal ben Gaurisankar, ber sehr deutlich als

ein mächtiger, dominierender Schneegipfel hervortritt sowohl durch seine Winkelhöhe als durch den Umstand, daß er alle ihn zunächst umgebenden Berge weit überragt. Den Namen ersuhr ich mit Bestimmtheit erst später in Nepal.

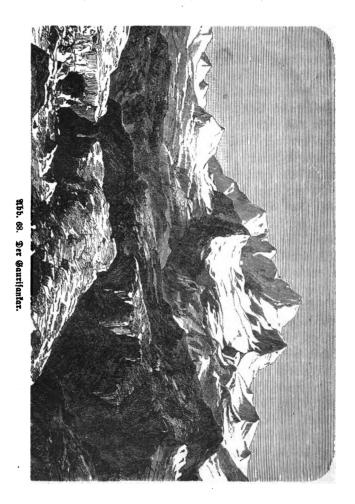
In den Umgebungen des Falut-Gipfels war mir mein Pony sehr nützlich. Ungeachtet der steilen Neigung der Abhänge, die an vielen Stellen durch scharf hervortretende Schichtenköpfe des Gesteines noch unwegsamer gemacht wurden, konnte ich das Pferd nach jeder Richtung lenken. Wo die Strecke nicht nach abwärts ging, hatte mein Pferd selbst auf ziemlich steiler Neigung des Bodens noch einen an Trab grenzenden Basschritt.

Für das Bild des Gaurisankar sowohl als für jenes des Ranchinjinga war mir bie Stimmung ber Lanbschaft, wie ich fie an ben betreffenden Tagen fab, febr günftig, somohl deshalb, weil die Beleuchtungseffette unter sich gang verschiedene maren, als auch weil sich beide von dem, mas man in Europa ebenfalls sieht, wesentlich unterschieden. Der Gaurisankar zeigte fich in einer nabezu vertikalen Beleuchtung mit furzen Schatten und mit Refleren, die felbst die beschatteten Teile bell abgeben ließen von dem wie durch Söhenrauch getrübten dunklen himmel. Das Ranchinjinga-Bild bagegen zeichnete ich an einem Morgen, als rasch nach Sonnenaufgang ber Nebel sich löfte, der nur im Hintergrunde und langs der tieferen Firnmeere rötlich sichtbar mar, mahrend ber Hauptkamm ganz klar entgegenstrablte; wegen des geringen Luftbruckes und der sehr geringen Feuchtig= keitsmenge in solchen Boben zeigte er sich in fo bellem Lichte, bag ungeachtet bes noch febr nieberen Standes ber Sonne keine Spur von Morgenrot mehr zu erkennen war.

Der Genuß der intereffanten Arbeiten in diesem Gebiete sollte nicht lange ungeftört fortwähren.

Einen Tag nachdem wir den Gipfel verlassen hatten, um etwas weiter gegen Norden zu marschieren, wurde ich von einem nepalesischen Unteroffizier angehalten, der offenbar auf unseren Zug gelauert hatte; er brachte eine Order, in welcher verboten war, mich irgendwie weiter vordringen zu lassen. Nach langen Unterhandlungen ließ er mich wenigstens dis zum Goza-Berge gehen. Dort aber wurde ich befinitiv genötigt umzusehren. Die Strecke dis zu diesem Gipfel bot in der Ansicht der Hauptsette wenig Beränderung. Der Marsch aber war an vielen Stellen wegen des Durchschreitens ziemlich dichter Laubholzgediete sehr ermüdend. Pinusarten, die etwa unseren Legsföhren entsprochen hätten, kamen unter den Gesträuchen nicht vor;

biese bestanden aus Weidenarten, aus Rhododendron-Spezies, die eine Größe hatten wie bei uns fräftige Legföhren. Eine andere Eigenstümlichkeit in den Legetationsformen, die hier sich boten, war eine zierliche Bambusspezies, die den Goza-Gipfel nach allen Seiten be-



beckte, und nirgend wieber in solcher Gleichförmigkeit auftrat. Obwohl ihre Höhe meist nur 30 cm betrug, zeigten boch biese Miniaturbusche ganz entsprechende Formen wie die 13—16 m hohen Bambusgruppen im Großen. Mit den gewöhnlichen Gräserformen verglichen, fällt diese kleine Bambusart durch ihre ungleich größere Zartheit in der

Bildung der Stämmchen, sowie in der Beräftelung und Belaus bung auf.

Außer diesen Bambus standen viele Vacciniumgebüsche am Gozas Gipfel. Längs des Kammes, am deutlichsten an den zunächst liegenden etwas flachen Stellen der Gehänge ließen sich viele Spuren von Fußpfaden, auch Reste einzelner Hütten erkennen. Diese Stellen werden von Zeit zu Zeit als Weideplätze besucht, wobei zugleich alles Gebüsch, das als Brennholz dienen kann, für die nächsten Dörser gesammelt wird. Regelmäßige Alpenwirtschaft mit Rindviehzucht und mit Butter- und Käse-Produktion kennt man hier nirgends. Das einzige, was hier in Höhen mit alpinem Klima betrieben wird, ist Schaszucht, wobei die Hirten sich ärmlicher Steinhütten, häufiger noch kleiner Zelte bedienen.

Während bes Marsches vom Goza-Berge, vom 30. Mai bis 2. Juni, hatte ich auch ein paar schöne Abende.

Eine so glänzende rote Beleuchtung, wie bei günftigem Sonnenuntergange das Alpenglühen in Europa, zeigte sich hier jedoch nie. Das Nichteintreten intensiver roter Färbung ist dadurch veranlaßt, daß wegen des sehr geringen Luftdruckes in den Schneeregionen auch die absolute Menge der Feuchtigkeit in der Atmosphäre, selbst an den günstigsten Abenden, nur sehr gering ist. Wegen der bedeutenden Höhe der Berge hält disweilen die, wenn auch schwache, aber deutlich rosige Färbung etwas lange an, doch nur solange, als noch direkte Sonnenstrahlen die hohen Gipfel treffen.

3.

## Kalkata und seine Bewohner.

- William Anighton -

Wir waren also in Ralkata!

Ralfata besteht, wie die meisten indischen Großstädte, aus zwei Teilen, dem schön gebauten, reinlich gehaltenen, mit breiten Straßen versehenen, europäischen Stadtteile und der schlecht gebauten, schmutzigen und mit engen Straßen versehenen Hindustadt. Selbst zu den Pasläften der eingeborenen Fürsten, von welchen viele mit äußerem Prunk nach dem Wuster des Parthenon erbaut oder wenigstens mit griechischen Säulenhallen ausgestattet sind, kann man nur durch lange schmutzige

Straßen gelangen, die so eng und schmal sind, daß zwischen den zu beiden Seiten befindlichen Gräben zwei Wagen nur mit der größten Vorsicht und Behutsamkeit aneinander vorüber fahren können, wenn nicht einer von beiden oder beide zugleich in die offenen Schleusen fallen sollen.

Der Palast bes Vicekönigs, die Kirchen, das Stadthaus und die Bank sind ebenfalls in griechischem Geschmack erbaut. Der Hindussürst weiß, daß er nicht hinter der Mode zurückgeblieben ist. Ein Gebäude nach der Bauart der Hindus würde freilich nicht bloß weit malerischer, sondern sir den Bewohner auch unendlich bequemer und passender gewesen sein. In den engen Straßen des von den Einsgeborenen bewohnten Stadtteiles liegen die Hauptbazare.

In Kalkata ift ein Bazar eine Vereinigung von mehreren, gewöhnlich in einer engen Straße gelegenen und meistenteils mit denselben Gegenständen und Waren ausgestatteten Kausläden. So kauft die kluge Hausfrau, welche die übermäßigen Preise der europäischen Kausleute scheut, in dem einen Bazar Leinen, Seide und Wollenzeug, in einem andern Thee, Zucker und Spezereien, in einem dritten die Gerätschaften und Berzierungen für ihre Zimmer und so fort. Eine Reihe kleiner offener Kausläden, vor welchen die Verkäuser sitzen und ihre Waren anpreisen und die Vorübergehenden einsaden, einen Versuch damit zu machen, das ist ein Bazar in der wirklichen Bedeutung des Wortes.

Die Raufläben erscheinen bei ihrer engen Vorderseite klein und unbebeutend, tritt man aber ein, so entdeckt man ein mit Waren angefülltes Gemach hinter bem andern, man fteigt Treppen hinauf und hinab, geht links und rechts und sieht überall Waren, Waren und nichts als Waren. Den Vorübergebenben in seinen Laden zu locken, ift der einzige Zweck des in der offenen Thure sitzenden Raufmanns. Seine Beredsamkeit ift ein bloger Röber. "Geben Sie nicht in ben Laden jenes Mannes, Sar," ruft er bem Berankommenden zu, wenn er sieht, daß dieser unschlüssig ist, wo er eintreten soll, und an bessen erhittem Gesicht er überdies sogleich ben frischen Ankömmling erkennt, den er englisch anreden muß, - "geben Sie nicht in den Laden jenes Mannes — das ift ein schlechter Mensch — ein verbammter Betrüger; Sie werben bort nur betrogen. In biesem Laben hier ist alles gut, Sar — kommen Sie hier herein, Sar. Ich zeige Ihnen, was Sie brauchen, Madam — Seide, Atlas, Bänder, alles was Sie brauchen."

Ift es ihm gelungen, einen Räufer hinein zu loden, so überweift

er ihn ziemlich gleichgültig andern Leuten innerhalb des Ladens, während er seinen Platz an der Thüre wieder einnimmt, um mit dem "schlechten Wenschen" ihm gegenüber, dem "verdammten Betrüger", den er kaum eine Minute vorher so rücksichtslos geschmäht hat, zu lachen und zu schwaten.

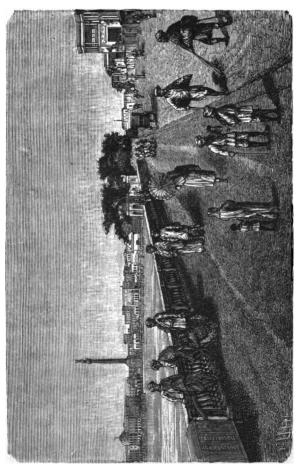


Abb. 69. Ralfata.

Die Kaffeehäuser ber europäischen Zuckerbäcker sind während ber Tageshize die Zusluchtstätten ber müßigen Anglo-Indier. Sie liegen in der Nähe des Gouvernements-Hauses, wie der Palast des Bice-königs genannt wird, und werden so kühl als möglich gehalten; der Marmorfußboden, die Marmortische und der ununterbrochene Lustzug

innerhalb, der durch beständig in Bewegung erhaltene Fächer oder Schwingen bewirft wird, bilden einen sehr angenehmen Gegensatzu dem Backsteinstaub und der drückenden Hitz außerhalb. Man findet hier außer Eis, das während des Tages am meisten verlangt wird, alle amerikanischen Getränke, die wegen des vielen Eises, das zur Bereitung der meisten derselben benutzt wird, in Indien ganz besonders beliebt sind.

Auf jedem Tische begegnen dem Blicke die bekannten Gesichter der bedeutendsten Londoner Zeitungen, untermischt mit indischen von verschiedenen Namen und verschiedenem Aussehen. "Punch" ist hier wie überall ein allgemeiner Liebling, das abgegriffenste, am meisten mit Kaffee getauste Blatt von allen und den bedienenden Hindus ebensogut bekannt, wie den anglo-indischen Gästen. "Bunch, Sahib," spricht schüchtern der dienststertige und stlavische Bengale, indem er dem Gaste das Blatt vorlegt.

Selbst in den belebtesten Straken von Ralkata. wo die meisten Ochsenkarren und andere Auhrwerke knarren und rollen, ist in dem Treiben und Leben, das sich hier bewegt, eine gewisse Abspannung und Gleichgültigkeit - ein Mangel jener Emsigkeit, welche bas geschäftige Leben bes Westens charafterisiert. Zeit hat im Morgenlande im allgemeinen feinen großen Wert und in Kalkata nicht mehr als anderwärts. Die Arbeiter, die eine schwere Laft oder einen Warenballen fortzuschaffen, die Treiber, die einen miderspenstigen Ochsen fortzubewegen haben, die Sandwerfer und Sandarbeiter, die ihrem Berufe obliegen — alle betreiben in Kalfata ihre Arbeit und ihr Geschäft mit der möglichst geringften Thattraft und Anstrengung. Die zur Erreichung des beabsichtigten Ameckes nötig ist. Will es mit der Arbeit nicht geben, so ift bas Rettungsmittel leicht gefunden, indem fie fich auf ihre Fersen seten und zur Bfeife greifen, bis Beiftand berbeitommt, bis der Ochse seine Halsstarrigkeit aufgiebt oder bis es zu spät ift, bas Geschäft für diesen Tag zu vollbringen und die Entscheidung einem glücklichen Ungefähr des nächsten Tages überlaffen werden muß.

"Was thut es, Sahib, wenn wir uns nur glücklich fühlen?" werden sie uns sagen, wenn wir zu wissen verlangen, warum sie es an jeder frästigen Anstrengung, sich aufzuraffen, sehlen lassen. "Sie geben viel zu schnell," sprachen die höflichen Bengalesen, als sie die ersten Dampswagen dahinsliegen sahen — "sie gehen viel zu schnell, die Leute werden alle den Tod davon haben."

Es werben wenige Stäbte eine aus ungleichartigeren Beftand-

teilen zusammengesette Bevölferung baben als Ralfata. Bang abgesehen von dem bleichen Anglo-Indier, der in einem Auftande beainnender Berfliekung in seinem Wagen liegt, abgesehen von den ihm verwandten Deutschen, Frangosen und Amerikanern. Die seinem Beiiviele folgen und mit der Reit leberfrant und reixbar werden - abgesehen von all diesen, die man als Auslander betrachten kann, giebt es ein febr großes Gemisch von Drientglen, welche bas Rlimg bes Landes nicht beeinträchtigt, die von der Hite verhältnismäfig wenig zu leiden haben und die in ihrer Tracht und ihrer ganzen Erscheinung ebenso verschieden sind, wie in ihrem Ursprung. Dort sieht man Türken mit ihren schweren und mächtigen Turbans und in ihren weiten Beinkleibern maieftätisch babinichreiten, von allen Menichen Die selbstvergnügteften - bier Araber mit lose webendem Gemande, beren unficherer Bang nur zu beutlich erkennen laft, baf fie mit ben Beinen ihrer Bferde beffer bekannt find als mit ihren eigenen. Auch sie teilen das Selbstverquügen, das dem Türken eigen ist und betrachten die Ungläubigen mit berfelben tiefen Berachtung wie biefer.

Der Berfer mit seiner boben tegelformigen Müte, in seinen aufgeschlitten Urmeln und seinem webenden Gewande ift innerlich nicht minder stold, nicht minder eingebildet, aber er verbirgt dies Gefühl. Er ragt mittels seiner hoben, fegelförmigen Mütze aus ber Menge bervor, durch welche er majestätisch dabinschreitet; er bedauert den Engländer, verachtet ben Hindu und haft ben Türken. Der indische Mobammedaner ift von seinen Glaubensgenoffen in ber Türkei, in Arabien und in Berfien völlig verschieden. In seiner außeren Ericheinung unterscheibet er fich nur wenig von bem eingeborenen Sindu. Er trägt nicht ben großen Turban bes Türken ober Arabers, sondern bebeckt seinen geschorenen Schabel mit einer weißen Mütze, Die einer abgestutten Nachtmute zu ähnlich ist, als daß sie auffallend ober malerisch sein könnte. Man erkennt ibn gewöhnlich an seinem breiten Bürtel, aus einem ungeheuren Stück Beug beftebend, bas mehrmals um seinen Leib geschlungen ift und seine Rechnungen, fein Schreib= zeug, seine Buderwerkbüchse und häufig auch seinen Warenvorrat enthalt, wenn diefer in Schmudfachen ober Ebelfteinen befteht. Er ift ein unermüblicher Handelsmann und geht von Haus zu Haus, begleitet von seinen Dienstleuten, Die seinen Warenkaften tragen, aus welchem er vor den Angen der matten Mem-Sabeb, wie er die europäische Dame nennt, ein buntes Gemisch von allerlei verführerischen Neuigkeiten hervorbringt. Nachdem der Krämer einmal auf dem Fußboden bes Zimmers inmitten feiner Baren Blat genommen und

seine Träger, gewöhnlich Afrikaner, nach der Beranda entlassen hat, wo sie mittlerweile der Ruhe pflegen, entwickelt er in versührerischer Reihenfolge Neuigkeit auf Neuigkeit, ein Kleidungsstück, oder eine neue Spize, oder einen schönen Shawl, oder eine Broche, oder einen King. Die Dame müßte in der That schwer zu befriedigen sein, wenn sie nicht etwas für ihren Geschmack sinden sollte. Sind einmal seine Kasten auf den Boden gesetz, seine Waren in bewundernswürdiger Berwirrung auf einmal ausgebreitet und umhergestreut, so kann er sicher sein, daß ihm etwas abgekauft wird.

Nachdem man eine Stunde im wunderlichsten Gespräche, halb englisch, halb hindostanisch, verhandelt hat, steckt der Muselmann seine Rupien ein und packt, mit dem Ergebnis seines Morgengeschäftes sehr zusrieden, seinen Kram zusammen. Die schwarzen Träger — träftige Gestalten, die wahren Karyatiden des afrikanischen Mannesstammes — heben die Kästen auf ihre Köpfe und entsernen sich, langsam und nach Indianerweise einzeln hintereinander herschreitend, während der muselmännische Kausmann, mit vielen "Salaams" gegen die schöne Käuserin, im stillen seinen Gewinn berechnend, den Zug beschließt.

Eine andere interessante Rlasse der eingeborenen Bevölserung bilden die "Parsen". Sie sind die Abkömmlinge der persischen Feuersandeter, die von grausamen Moslems aus ihrem Heimatlande verstrieden wurden und dis auf diese Stunde standhaft und hartnäckig dem Glauben ihrer Bäter treu geblieden, trotzem sie ein ausgeklärter und interessanter Stamm sind — ausgeklärt, insosern sie mit Begierde die Ausklärung des Bestens suchen, interessant, weil sie wie die Juden ein versolgtes Bolk sind. Ihrem Propheten Boroaster ebenso treu anhangend wie die Juden ihrem Moses, richten sie ihr ganzes Streben auf Gelderwerd und sind darin wunderdar glücklich. "Reich wie ein Barse" ist im Morgenlande sast zum Sprichwort geworden. Ihre Handelshäuser sind an allen Handelsplägen des Indischen Ozeans verdreitet, von Australien die nach Aradien, von China die Mauritius, die Mehrzahl derselben aber hat ihren Sits in Bomban.

In Kalkata findet man die reicheren Parsen wie anderwärts an der Spitze bedeutender Handelsfirmen und sie stehen meistenteils ihres Kredits und ihrer Rechtschaffenheit wegen in hohem Ansehen. In ihren Häusern, wahren Palästen der Pracht und Üppigkeit, vereinigen sich in nicht ungefälliger Weise der seinere Geschmack und die Eleganz westlichen Schmucks mit den sinnlichen Bequemlichkeiten des Orients.

Die äußere Erscheinung bes Parfen, wie er sich auf ber Strafe

und im öffentlichen Berkehr zeigt, verrät den glücklichen Erfolg seiner Bestrebungen, sein Selbstvertrauen, und das Bewußtsein, daß er nicht zur Menge, sondern zu einer besonderen, dieser Menge weit entrückten heiligen Klasse gehöre. Der eigentümliche, mit braun oder purpurrot geblümter Seide überzogene Hut neigt sich in einem anmutigen Halbstreise von der Stirne nach dem Hinterteile des Kopfes; seine weiße, zierlich über die Brust geknöpfte Tunika schmiegt sich knapp an den Körper und reicht fast dis an die Kniee; seine weiten Beinkleider und seine mit gekrümmten Spizen versehenen Schuhe geben ihm selbst unter den in den Straßen sich bewegenden Gruppen eigentümlich gekleideter Orientalen ein eigentümliches Ansehen. Sein hocherhobenes Haupt, sein strahlendes Auge, seine aufrechte Haltung und seine stattliche Gestalt — alles vereinigt sich, auf den Beschauer einen günstigen Eindruck zu machen.

Häufig sieht man auch die unzierliche und geschmacklose Geftalt bes gelben Chinesen mit feinem häflichen, weiten Bembe, seinen weiten, schlecht vaffenden Beinkleidern, in diesen Straken mandeln ein von dem Mohammedaner oder Barfen völlig verschiedenes Wesen verschieden in vielfacher Weise. Erwerb ist der einzige alles verichlingende Gedante feiner Seele, und wenn er mit feiner baklichen kegelförmigen Müte und feiner geschmacklosen Blufe vor uns erscheint, find wir auf den ersten Blick überzeugt, daß er nicht eben ben Grazien geopfert hat, mas auch die Haupttriebfedern seines Daseins sein Aber er ist ein unermüdlicher und rüftiger Arbeiter, und feine Geschicklichkeit wird burch die Thatsache bestätigt, daß ein Sindu oder Mohammebaner feine Aussicht auf Beschäftigung bat, wenn man einen dinefischen Rimmermann, einen dinefischen Schuhmacher ober einen dinefischen Lastträger erlangen fann. Der Chinese birgt bemnach bei allem Mangel an äußerer Anmut ein geheimes Etwas in seinem ungeschlachten Körper, bas ihn in ben Stand setzt, bem Orientalen in Gewandtheit und Geschicklichkeit leicht den Rang abzulaufen. Nur der Barse, aber auch nur dieser allein, kann mit ihm konfurrieren.

Das sind die Hauptschattierungen der Bewohner Kalkatas. Hinsichtlich der Stadt selbst brauche ich nicht viel zu sagen. Man denke sich ein einziges europäisches Haus, vervielsättige es ins Unendeliche, und man hat den europäischen Teil von Kalkata; ebenso denke man sich eine oder einige indische Hütten oder Paläste, vervielsättige sie tausenbsach und man hat das Stadtviertel der Eingeborenen. Ein Bazar ist ein Bild aller übrigen, ein Platz mit seinen Reihen

griechischer Bauwerke, ein Bild von allen anderen Plätzen, ein Wasserbecken mit seinem grünen Kand und seiner Umzäunung, mit den schwärzlichen Wasserträgern, die hier ihre Schläuche füllen, um die Häuser mit Wasser zu versorgen, ist ein Bild aller Wasserbehälter. Die verschiedenen Rassen des Menschengeschlechts sind aber die hauptsächlichste Merkwürdigkeit der Stadt.

#### 4

## Das heilige Benares.

#### — F. Meuleaux —

Wir ftanden am Ufer bes Ganges. Jenseit bes breit babin= wallenden Stromes lag das beilige Benares por unfern Augen, Die vieltürmige, berühmte Stadt. Ein Fährschiff trug uns hinüber. Näher ruckt bas Bilb; aber zugleich wird auch immer augenfälliger eine gemiffe Trümmerhaftigfeit ber Stadtfront. Die Uferböschung ist ziemlich steil, weshalb breite Treppen in größerer Anzahl, die bis zum und bis ins Waffer nieberführen, angelegt find. Ginzelne machtige Bauten waren weit nach vorne gerückt, oder offenbar schlecht umgebaut, so daß dem Ganges die Unterspülung gelungen mar und Riffe, Senkung und Ginfturg gerftorend auftreten konnten. der Mitte der Stadtfront hob fich am hoben Uferrande ein Tempelbau mit zwei wunderbar schlanken, hoben Minareten ab; fleine Minare und Spitkluppeln entwickelten sich allmählich bazwischen bem Blick. Dicht am Wasserrande sah man nicht weit von uns ein Gewirre von kleinen hüttenartigen Bauten, zum Teil unmittelbar aus dem Wasser emporsteigend, dabei hoch emporragende schwante Bambusitangen. Dazwischen und auch auf dem freien Ufer und auf Mauern oder niedrigen flachen Dachern fab man große, runde, fteife Schirme, aus Geflecht hergeftellt, wie es ichien, unseren Marktichirmen fehr ähnlich, gelegentlich Bafche zum Trocknen brauf gebreitet.

Nahe dem äußersten Ende der Stadt, stromauf legte unser Fährschiff an, und nach 10 Minuten sitzen wir in einer überdachten, ringsum offenen Gari, deren Zweigespann von seinem dunkelbraunen Führer alsbald angetrieben wurde. Es war eine Art Vorstadt, durch die wir zunächst auf ziemlich holprigem Wege rollten, die Häuser vereinzelt, die Straßen unregelmäßig, hier und da Baumgruppen, Hütten und Häuser mit dichtem Schatten schiebend.

Dann gelangten wir in die Stadt, ohne daß wir indessen tief in dieselbe eindrangen. Es waren Handwerker, Arbeiter, deren Wohnungen zu beiden Seiten der Straße sich darboten, allermeist einstöckig, mit vorne hinaus offenem Arbeitsraume, alles voll Leben
und Geschäftigkeit. Zetzt durchfuhren wir das hübsche, saubere
englische Biertel, das den Namen Sekrol führt. Und nun durch ein
großes Thor in den weiten Hofraum mit Grasplatz zu dem sich
freundlich präsentierenden Hotel.

Am nächsten Tage brachen wir in aller Morgenfrühe auf, um das berühmte und einzig dastebende ritugle Morgenbad im beiligen Strome zu seben. Etwas unterhalb unseres gestrigen Landungs= plates vertauschten wir den Wagen mit einem breiten, plumpen Boot, mit bem wir uns langfam, ber Strömung burch Rubern entgegenstrebend, abwärts treiben lieken. Ein unvergeklicher und merkwürdiger Anblick bot sich uns dar. Die gestern von ferne ge= sebenen Fluftreppen lagen nun nabe vor uns. Sinter ihnen, auf ber etwa 25 m über dem Wasserspiegel sich erhebenden Uferhöhe, bald vor-, bald zurücktretend die Baläste und Tempel, zum größten Teil reich ftilifierte machtvolle Steinbauten, einzelne feche Stockwerfe zählend, ein aans nabeliegender, großenteils schief eingefunten und zerspalten, jedoch von der armen Bevölkerung dicht bewohnt. Die Fluftreppen maren bedeckt mit Menschen, fast 4 km weit dem Strom entlang, Die zum Ganges binab und bann in feine Gemässer bineinstiegen ober zur Stadt wieder hinaufgingen. Nach ihren religiöfen Borichriften find alle Hindus in Benares gebunden, nur ausgenommen die Rinder unter vier Jahren und die Schwerfranken, allmorgendlich in ben heiligen Fluten zu baden. Dies geschieht von vier, fünf Uhr bis gegen neun. Die vornehmften Klaffen erscheinen zur allerfrüheften Stunde, die niedrigen zulett. Man schätte die Bahl ber Babenden, als wir zugegen waren — etwa um halb sieben Uhr auf über hunderttausend.

Die Frauen babeten an einem besonderen Platz, mehr oberhalb. Durch ein Gisengitter war die Grenze einigermaßen markiert. Sie schritten in ihren oft sehr farbenreichen Gewändern bis zur Brusthöhe ins Wasser, tauchten wiederholt unter, plauderten mit den Nachbarinnen, sührten die Kinder an der Hand in die Flut. Manche der jüngeren Männer schwammen auch, nachdem sie von den halbversunkenen Steinbanketten der unterspülten Palastmauern sich unter Lachen und Scherzen ins Wasser gestürzt, sie entsernten sich aber nie weit. Alle Männer waren bekleidet, wenn auch nur mit einem Lenbentuch. Bielfach sah man — wahrscheinlich geschah es durchweg — die Badenden Gebete verrichten und Andachtshandlungen
anderer Art vornehmen. So z. B. wurde Gangeswasser in kleine
kupserne oder messingene Gesäße von besonderer Form geschöpft und
durch den ziemlich engen Ausgußschlot wieder langsam entleert, wobei Gebete geslüstert wurden. Andere beteten am Rosenkranz, dessen
orientalischer Ursprung hier wie anderwärts in Indien zu Tage tritt.
Nach gewissen Gebeten übergossen wieder andere sich die Scheitel in streng
gehaltener Bewegung mittelst kleiner, runder, Lota genannter, Gesäße.
Sehr viele, die Frauen sast ausnahmslos, nahmen von dem Ganges
Wasser mit hinauf zur Stadt, wobei sie sich blinkender, messingner
Gesäße bedienten.

Nachdem wir dem seltsam bunt bewegten Badeschauspiel eine reichliche halbe Stunde gewidmet, landeten wir dicht beim Frauensbad an einer der großen Flußtreppen. Man nennt sie Ghate. Es war das Man-Mandir-Ghat, wo wir ans Land gestiegen. Die große Ghat-Treppe ging nach oben in Berzweigungen aus, durch Thorbogen, offene und verdeckte Gänge, durch die wir hinauf geführt wurden in das Gebiet der Hindutempel, Moscheen und anderen Seiligtümer.

Unser nächstes Ziel war der berühmte "goldene" Tempel, so genannt wegen der Goldbefleidung an einer seiner Ruppeln. Man kann sich die Engigkeit der Umgebung und der An- und Aufeinanderbauung daselbst kaum stark genug vorstellen. Durch schmale, fallende und steigende Gaffen, in denen ein lebhafter Berkehr stattfand, ge= langten wir jum Saupteingang. Bor bemfelben ftrecten Bettler ihre burren Sande aus, bann aber boten auch Blumen- ober richtiger Blütenhändlerinnen ihre Ware an. In ganzen Reihen fafen fie auf ben Steinbanketten, Stufen, Bilaftergurten. Gin faft betäubender Duft stieg aus den Körben auf, die gefüllt maren mit ftengellosen, oft sogar aus dem grünen Relch gehobenen Blüten von ben herrlichsten Formen und Farben, teils zu kleinen Rosetten zusammengebunden, sehr häufig aber auch zu Kränzchen zusammenaeftectt. nämlich Relch in Relch geschoben, wie bei uns die Jugend wohl mit Springenbluten verfährt. Die Blumenkronen werden im Tempel als Opfer bargebracht, zu zwei, brei, doch auch händevoll, oder in Kränzchen, je nachdem es der Opfernde aufzubringen vermag. Wir traten in Bischesvars Tempel ein.

Bischesvar ober Bischeswar ift einer ber Namen bes Schiva, Bertreters des zerstörenden, aber zugleich neuschaffenden Prinzips in

ber indischen Trimurti oder Dreieinigkeit. Es ist der oft genannte große Gott Mahadewa (Mahadoe bei Goethe). Seine begeisterten Anhänger stellen ihn hoch über die beiden anderen Teilhaber des Trimurti, Brahma und Bischnu, den Schaffenden und den Erhaltensden, wohl weil er das Geschaffene zwar zerstört, es aber wieder neu hervordringt, also die eigentliche organische Naturkraft vorstellt. Die Fülle seiner Berehrer wurde in dem seltsamen Tempel, in den uns jetzt ein Priester hineinsührte, durch die Engräumigkeit des Gesbäudes zum Gedränge gesteigert.

Es waren brei aneinanderstokende kleine Räume mit Ruppeln überbeckt, an zweien berselben sind in den Tiefen der aukeren Rassi= turen die erwähnten Beschläge aus Goldblech angebracht. Ich hatte eine größere firchliche Handlung erwartet. Nichts bavon. Es fand vielmehr ein allgemeines frommes Kolloquium statt, unter fortwährendem Ab- und Augeben ber Heilsbedürftigen. In dem mittleren ber brei Raume bing eine kleine bronzene Glocke von ber Decke berab, einer Schiffsglocke an Große gleich, außen reich ornamentiert. Die Abgehenden oder wenigstens einzelne berselben schienen die Beendigung ihres persönlichen Gottesdiestes durch Anschlagen dieser Glocke anzuzeigen, beren Rlöppel von unten erfaßt und angeschlagen wurde, einmal, zweimal, je nachdem. Nabe auf einem Bfeiler, nicht weit von der Glocke, saken zwei berrliche Bfauen, ihr prachtvolles Schweifgefieder wie Mäntel über ben Stein berabfallen laffend. Sie schienen das Summen und Reden und Beben und gauten vollständig gewohnt zu sein. Der Strom der Beichtfinder, Männer und Frauen, quoll heraus oder ging hinein in die kleinen Apsisbauten ber drei Tempelräume. In jedem dieser steht ein Lingam, jener berühmte. Opferstein des Mahadema, das Symbol der hervorbringen= ben Naturtraft vorstellend. Ich hegte wenig Hoffnung, einen solchen in ber Nähe zu seben zu bekommen. Doch unfer Führer brängte die Menge hinweg, und so durften wir denn bis in die Thur des Allerheiligsten treten. Nur durch die Thür fiel etwas Tageslicht; an den Wänden aber brannten Wachelichtchen und Lampen, fleine und große, in welche ber beschäftigte Brahmine ab und zu Spezereien warf, daß es dampfte und duftete. Es regnete Blüten, auch weiße Reiskörner in Menge auf ben Stein, ben barauf wieber ber Brahmine mit Gangesmaffer begoß. Der Duft ber Blumen und ber Spezereien, bas Summen ber Menge, bas Anschlagen ber Gloce wirkte alles zusammen fast betäubend. Wir freuten uns, wieder ans rosige Licht herauszukommen.

Bolg, Geogr. Charafterbilder. Afien.

Digitized by Google

Weiter herumgehend gelangten wir von einer anderen Seite zu dem Steine, auf dem die Pfauen saßen; es war aber nicht ein bloßer Steinpfeiler gewesen, sondern, wie sich jetzt zeigte, das aus schwarzem Marmor gemeißelte Bild der heiligen Kuh oder des heiligen Stieres, Nandi-Linga genannt, ein besonderes Heiligtum des Mahadewa.

Eine große Anzahl Tempelgebäube reihten sich rings dem heisligen Tempel, meist reich an Stulpturen in braunrotem, seinkörnigem Stein, vielsach eine Hocharchitektur nachahmend. Wir drangen nicht in das Junere vor, sondern begnügten uns mit der äußeren Ansicht und wandten uns wieder zur Stadt hinein. Langsam zogen wir das Gassenwinde hinunter, da bot sich uns an einem kleinen Platz auf einmal das Schauspiel eines Leichenzuges, oder dessen, was in Indien an die Stelle desselben tritt, dar. Eine Schar von etlichen dreißig Männern kamen vorüber. Sie gingen im Geschwindschritt dahin, je zwei und drei. Ungefähr in der Mitte des Zuges wurde die Leiche auf einer Bahre getragen, auf den Schultern von vier Männern.

Der tote Körper mar in bunte, reichfarbige Stoffe, die bicht an den Körper schlossen, nicht sowohl eingehüllt als förmlich eingenaht, die Arme an den Leib gestreckt, bas Ganze von auken mit ber Hülle umlegt, auch der Roof, wie bei Mumien. Die Tragbabre, aus Bambusstangen gebildet, war einigermaßen geschmückt, ihr voraus murbe ein Reichen, vielleicht ein Götterbildchen, getragen, einige ber Offizianten trugen auch frische, farbige Gewänder. Ihr Dabinschreiten begleiteten die Leichenführer mit dem schauerlich klingenden Rufe: Harri, harri, bol! Harri, harri, bol! Harri, harri, bol! ben sie nach furzen Bausen wiederholten, immer dreimal hintereinander. Eine Gari von besonderer indischer Bauart, mit zugezogenen Borbängen folgte bem Buge, ber nach furzer Zeit verschwunden war. Die Leichen werden von den Tragern zum Flugufer gebracht, in Benares wie anderswo, moge es auch entfernt sein, und bort verbrannt, bann die Asche in ben Strom gestreut. Am Ganges verbrannt und der Mutter Sanges übergeben zu werden, fteht dem Inder besonders boch.

In aller Morgenfrühe des nächsten Tages, — es war Sonntag, — fuhren wir hinaus nach dem Nordende der Stadt hin, wo ein berühmter Tempel der Göttin Durga zu besuchen war. Eine für tropische Berhältnisse recht angenehme Morgenfrische, bei der man nämlich etwas weniger zu schwizen hatte als sonst, lag auf

Stadt und Land. Wir begegneten vielerlei Leuten, die mit Fruchtförben und anderen Traglaften dem Innern der Stadt zugingen. Nicht lange, so schien unser Weg ins freie Feld hinaus zu führen, außerhalb der Stadt, es war aber bloß ein verödeter Teil des großen Benares, jetzt für üppige Gärten und Felder benutzt.

Wir suhren durch die mit zerstreuten Wohnungen besetzte, ländslich aussehende Gegend dahin. Die Häuser traten wieder dichter zusammen, als wir uns dem Durgatempel, dessen Spitstuppel sich nun zeigte, näherten. Gine Eigentümlichkeit dieses Tempels ist, daß in und bei ihm heilige Affen in großer Anzahl gehalten werden, offenbar im Zusammenhang mit der Verehrung, welche dem Affentönig Hanumen gezollt wird, dem tapferen Affentönig, welcher der Mahabharata nach einst Rama half in dem Kampse gegen Lanka (Ceplon) und zwar dadurch, daß er durch seine Affen eine steinerne Brücke vom Festlande nach Ceplon bauen ließ.

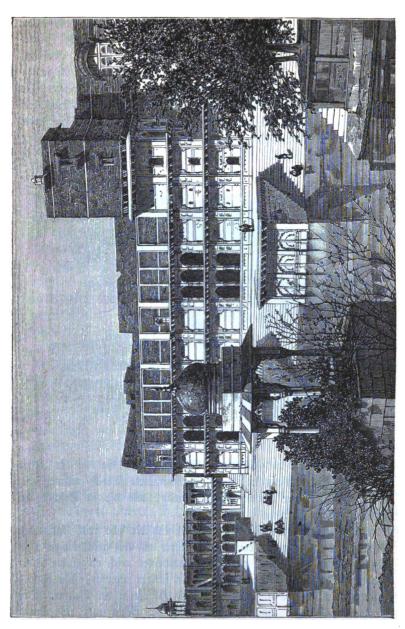
Die Affengesellschaft war denn in der That bald sichtbar; alle gehörten, wie es schien, derselben Spezies an, ziemlich groß, bis Jagdhundgröße, gelbbraun von Fell, mit langem Schwanz, der zum Wickeln und Turnen an Baumästen trefslich gebraucht wurde, sleischfardigen Nasen und Lippen. Der Inder ist im allgemeinen schon Tierschützer und Freund. Diese heilig gehaltenen Geschöpfe behandelt er aber noch mit besonderer Rücksicht. Die Gesellen, obswohl beim Tempel eigentlich zu Hause, spazierten vierhändig überall herum, wo es ihnen gesiel. Man sah sie in den Fenstern sitzen, auf den Gartenmauern, auf den Dächern auch. Wo Früchte oder Blumen zum Berkauf standen, scheuchte man sie mit leichter Handsbewegung fort, worauf sie sofort hinweghumpelten.

Wir stiegen aus, da wir an dem großen Teich der Durga, dem Durga-Rund, angekommen waren. Ein viereckiger, vorzüglich in Quadratmauerwerk gesaßter Teich, zu dessen Wasserslügel breite Treppenflüchte hinabsührten. Das Baden im Durgateich soll sühnend sein und dem Baden im Ganges gleich oder nah stehen. Dicht an den Teich stieß das Tempelgehöft, welches von ganz
regelmäßiger und durchgeführter Bauart war. Bon der Straße
gelangte man durch einen Portikus von Säulen in einen Borhof.
In diesen hinein ließ man uns aber nicht ohne weiteres. Da saßen
wieder einige, odwohl nicht viele Berkäuserinnen, die Blumen seil
hielten, dann aber auch solche, bei denen eine getrocknete Körnersrucht,
Koi mit Namen, zu kausen war. Ein uns entgegentretender jüngerer
Brahmine bedeutete uns, daß wir Koi für die Herren Uffen darzu-

bringen batten. Er felbst übernahm nach Ausfolgung der erforberlichen Steuerauote bas Raufgeschäft, indem er eine groke, runde Messinaschüffel voll von Körnern, welche etwa so aussaben, wie aetrodnete Rapuzinerfrüchte, taufte. Wir durften uns iest ibm anichließen, und nun ließ er einen eigentumlich lauten Ruf an die Bierhänder ertonen, in welchem "Roi" wiederholt vorfam. Einige ber Langidwänze hatten sich schon auf der Treppe zur Tempelhalle gezeigt, teils neugierig, teils scheu, jest aber sprang und kletterte und brangte fichs beran, aus ber Tempelthur, von bem Bortifus berunter, von aufen, aus den nächsten Säufern, von den Bäumen, alles bicht um den Brahminen herum zu uns ber. hungrig ober wenigstens voll Appetit, mit jenem gelächterähnlichen Grunzen, die so beweglichen Augendeckel in fortwährender Thätigkeit. Die umbergestreuten Koikörner wurden begierig aufgeschnappt, auch barum gebalgt, immer unter bem "Hohoho, höböhö"; einzelne Sande magten blitsschnelle Griffe in die Schüssel. Ich nahm dann eine große Handvoll Körner und hielt sie, mich niederbeugend, ihnen bin. Anfangs scheu zuruchweichend, griffen endlich die Mutigeren, benen der Brahmine noch zuredete, mit ihren weichen handchen zu, mit einem großen Sat sich rettend nach ausgeführter Belbenthat. dauerte nicht lange, so war unsere Spende von den verehrlichen. behenden Nachkommen Hanumans aufgezehrt, worauf sich biese eiligst wieder zerstreuten.

Wir traten, einige Stusen ersteigend, nunmehr zur Thür bes Tempels ober richtiger ber Tempelhalle hinein. Es war eine im Geviert ben Tempelbau einschließende Säulenhalle, aus rotbraunem Sandstein sehr hübsch ausgeführt, nach außen die geschlossene Wand, nach innen die Säulen. In dem von dieser Halle eingeschlossenen, unüberdeckten Raume erhob sich in der Mitte mit drei Stusen eine Plattsorm, welche mit einer säulengetragenen Ruppel überdeckt war. Ich zählte zwölf Säulen, vier an jeder Front. Im Hintergrunde unter der Ruppel, der Eingangsthür gegenüber, stand wiederum ein kleines Gebäude, dicht an die Rückwand anschließend, das Allerheiligste.

Ich war nicht wenig neugierig, namentlich in der Hoffnung, heute, wo der Besucher der Frühe wegen noch sehr wenige waren, die Dinge recht in der Nähe sehen zu können. Die Sache schien indessen nicht ganz sicher denn auf der Plattsorm unter der Kuppel saßen und lagen die Brahminen, acht oder zehn an der Zahl, in so bequemer Nichtsthuerstellung, und sie sahen die eintretenden Fremden so gleichgültig, ja mir schien heraussordernd trotzig an, daß ich be-



sorgte, wir würden auf wenig Zugänglichkeit zu rechnen haben. Keiner rührte sich, auch unser Koiruser machte keinerlei Anstalten uns zu helsen. Was war zu thun. Ich saßte mich kurz, schritt auf die Stusen zu und langsam, gemessen hinauf, mein Begleiter nahe hinter mir. Oben noch zwei Schritte, dann blieb ich stehen und sprach: "Salam!" (Friede mit Euch!). Sosort sprangen die sämtlichen Daliegenden auf die Füße und erwiederten im Chorus den Gruß mit hösslicher Neigung und Handbewegung. Das Eis war gebrochen, die Befriedigung ihres Selbstgefühls hatte die Stimmung von der Gewitterschwüle entladen. Einer der ältesten Priester übers



Mbt. 71. Bananen.

nahm nun alsbald die Führung. Er machte auf die von der Mitte der Kuppel herabhängende, reich ornamentierte Glocke aufmerksam, welche zu ähnlichem Zweck bestimmt war, wie die in Bischesvars Tempel gestern gesehene.

Nachdem wir die Glocke bewundert und die sehr reich stulpierten Säulen der Halle näher betrachtet, sührte er uns geradeswegs zum Allerheiligsten, in dessen mit Steinornamenten reich eingefaßte Thür wir treten durften. Es war gerade ein junger Mensch, sehr einsach gekleidet, nämlich eine bloße Ohoti um die Hüfte, in der Beichte. Der Brahmine, der sie ihm abnahm, trug an Wehr nur eine Pupri (Turban). Er hatte verschiedene Lampen angezündet und streute nun aus einem fünsteiligen bronzenen Behälter mit dem Opferlöffel vers

schiedene Spezereien in die Flamme. Dann nahm er irgendwoher Farbe und kleinere Städchen und malte dem Jüngling die Absolutionszeichen auf die Stirn. Dieser hatte ein Kränzchen aus Blütenkelchen, wie wir sie früher gesehen, mitgebracht. Dieses streiste der Beichtiger ihm nun über den Kopf und legte es ihm um den Hals. Gebeugt, die Hände flach gegen einander gedrückt, stand er vor ihm, noch ein Segensspruch und ein Zeichen über seinem Haupt, und er war entlassen. Wir hatten uns natürlich ganz undewegt gehalten während der interessanten Ceremonie. Der alte Brahmine drinnen ließ es sich aber jetzt nicht nehmen, uns das Götterbild zu zeigen. Ein merkwürdiger Anblick!

Es war das Bilb der Kali-Durga, der schwarzen Durga also. Dasselbe war an der Rückwand der Cella angebracht, in halbhohem Relief, scharf im Profil. Besonders ausmerksam machte man uns auf das Auge, welches tiefblau glänzte und glitzerte. Es bestehe aus einem kostbaren Saphir, wurde uns versichert.

Wir bewunderten noch das in Sandstein äußerst reich ornamentierte spize Kuppeldach des Sanktuariums, wobei uns der Brahmine alles zuvorkommend erklärte, während wir durch die Säulenhalle schritten, wie Mönche im Kreuzgang. Wo wohnen denn die Ussen? D, an verschiedenen Stellen im Dachwerk der Vordauten,
meistens aber hier in dem heiligen Baum. Dieser stand draußen
auf der rechten Seite des Tempelgehöstes, eine herrliche alte Banane,
hoch hinauf hohl, prächtig verästet. Man trat durch eine Seitenthür zu ihr hinaus. Auf einen scheuchenden Wink mit dem Handrücken jagte die ganze, am Fuße des Baumes hockende vierhändige Gesellschaft auf und in den Baum und dann hinauf dis in die dichtbelaubten Wipseläste. Unser Batschisch wurde dankbar angenommen
und uns ein allgemeines "Salam" als Scheidegruß gebracht.

In der angenehmen Rühlung, die ein feiner Regen inzwischen herbeigeführt, fuhren wir nach Sekrol zurück. Um Mittag waren wir wieder in unserem Gasthofe, und bald nachher nahmen wir Absichied von der heiligen Stadt, in der wir so vieles Interessante unsgeschen lassen mußten.

5.

### In Süd=Dekhan.

### — Faul Mantegazza —

Voller Freuden verlasse ich das heiße Madras, denn ich bin glücklich, mich noch wohl und munter zu befinden, trotzdem ich seine mit warmem Nebel und Baccillenstaub geschwängerte Luft geatmet habe, und wende mich dem Nil Giri zu.

Nachdem ich eine ganze Nacht im Waggon zugebracht, sehe ich einige schöne Berge, dann endlose Palmen- und wohlbebaute Reis-, Bananen-, Zuckerrohr-, Baumwollen- und Pfefferselber. Bevor ich nach Pothanur komme, habe ich schon die Nil Giri begrüßt. In Pothanur verlassen wir die Hauptbahn und nehmen die Sekundär- bahn und sind bald am Fuße der Nil Giri oder Nilagiris (von nila blau, und giri Berg) angelangt. Man nennt sie so, weil sie aus der Entsernung ganz blau gefärbt erscheinen, oder richtiger viel- leicht, weil die Wiesen auf seinen Bergen im Frühling mit einem dichten Teppich von blauen Blumen überzogen sind.

In Mutavalam endet die Eisenbahn, und wir muffen einen leichten Reisewagen, eine Tonga, zur Beiterfahrt nehmen. Aber im Begriffe umzusteigen, welchen Schrecken sollte ich empfinden, als ich ein ganges Bolt von Rulis fich auf mein Gepack fturgen fab. waren so viele, daß, wenn ich jedem auch nur 50 Pfennige gegeben hätte, es doch eine ziemlich bedeutende Summe ausgemacht hätte. Stelle man sich vor, daß sechs Rulis Mittel und Wege fanden, ihre Röpfe und ihre Arme unter eine Reisetasche mittlerer Größe zu placieren. Der Bahnhofsinspektor lachte über meine Verlegenheit und versicherte mir, daß ich nicht ruiniert werden würde. Und in der That kostete das ganze ungeheure Gepäck nur eine Ruvie (zwei Mark). vergaß ich aber meinen Schrecken, als ich unter ber vielfarbigen Menge mit malapischem Typus, der rings umber auf dem Bahn= hofe war, eine Schwarze mit langen, schwarzen Locken und Augen von leuchtender Schönheit sah. Gewiß war es eine Tuda. näherte ich mich ihr und sagte in fragendem Tone: Tuda? Und sie antwortete: Tuda.

Endlich war ich also im wilden Indien, unter seinen unversfälschten Urbewohnern!

Die Pferde vor der Tonga waren klein, aber feurig und gingen

immer im Galopp. Jeben Augenblick wurden sie gegen andere außegetauscht, die längs der Straße aufgestellt waren. Eigentlich liefen mir die kleinen Pferdchen zu schnell, denn ich hätte gern mehr Zeit gehabt, die Schönheit der fruchtbaren Natur zu bewundern. Zuerst Reisselder in zartem Grün, dann ganze Wälder von Arecapalmen, eine der schönsten Palmenarten der Welt, die ihr smaragdgrünes Haupt auf einem wie eine Säule so glatten und schlanken Stamme zum Himmel erhebt, dann andere Palmen und riesige Bambuszgebilsche, die an ihrer Basis einen Umfang dis zu 500 Millimetern hatten und ganz gerade 20 bis 30 Meter hoch in die Luft stiegen, während die äußerste seine Spize sich in einem Bogen, sast wie eine Angelrute, herabsenkte.

Bon einem einzigen Strauch gingen, wie bei einem phrotechnischen Apparat, der unzählige stücktige Kaketen aussendet, 30, 50, 100 Bambusrohre aus, die aus einem einzigen Strauch einen Wald machten. Bon Zeit zu Zeit kleine silberreiche Flüßchen und tiefe Thäler mit Riesendäumen und Lianen, die so gerade waren wie Taue und 20 bis 30 Meter lang nicht ein Blatt zeigten, oder zusammensgerollt und durch einander gewirrt, wie ein Schlangennest, und von ihnen hingen Früchte und Blumen aller Art herab, und vielfarbige Bögelchen, die furchtlos aus ihrem Lager auf uns herabschauten, wie wenn sie in einem von der Natur gesertigten Käsig säßen, und ein warmer Duft vom Urwalde, der mir Schwindel erregte.

In Cunur nahm ich einen anderen Wagen, und immer höher stiegen wir hinauf. Riesige Eukalppten und umfangreiche Afazien aus Australien verrieten die erobernde, aber auch resormierende Hand ber Engländer. Aber glücklich war ich, als ich mitten in jener künstelichen Flora den ersten blühenden Ahododendron erblickte, mit seinen großen Büscheln roter Blumen, seinen rosigen Blättern und seinem dicken Stamme, der an Stärke unserer Kastanie von mittlerer Größe gleichkommt.

Allmählich näherten wir uns Utacamund (2500 m), die Begetation trug einen ganz auftralischen Charakter, Eukalpptus und Akazien bildeten einen wahren Zaubergarten. Um halb sieben Uhr abends kam ich im Hotel an und erwärmte mich an einem knisternden Feuer, das mich mit unbeschreiblichem Wohlbehagen erfüllte. Vor wenigen Stunden hatte ich beim Anblick von Zuckerrohrselbern transpiriert und jetzt wärmte ich mich an einem Feuer aus auftralischem Akazienholz.

Um andern Morgen erhebe ich mich febr frühzeitig, steige auf

ben Berg binguf und befinde mich ungusgesetzt in einer Art Trunkenbeit. Es ift Januar, ber für uns Rebel. Schnee. Dfen und Schnupfen bebeutet, bier zeigt er auf ber ganzen Erbe Smargabarun ein tiefes. burchsichtiges Blau, Saphirblau am Himmel: eine berauschende Luft von lauer Frische umschwebt Himmel und Erde. Ich wandele unter wildem Rasmin, blübendem Rhododendron und den iconften Karnfräutern dabin. Jebe Bflanze ift ein neuer Freund, ben ich tennen lerne, jeder Bogel, der mich gruft, eine neue Befanntschaft. oben berab sehe ich in der Tiefe mit wirklicher Bewegung die ersten zwei Tuda-Hütten. Ich begegne einem Inder, der, sobald ich vorübergebe. links und rechts von den ibm nabestebenden Buiden einen fleinen Ameig abbricht. An ber grambbnischen, furchtigmen Miene. mit der er mich betrachtet, glaube ich zu erraten, dag er sich durch seine Overation gegen ben "bosen Blid", ben ich ihm etwa zuwerfen könnte, schützen will. Auf meiner einsamen Streiferei entbecke ich einen ruhigen, fleinen See, ben eine Ree jum Sit ermählt zu baben scheint. Che man borthin gelangt, versinkt der Jug in dem Sammet bes Baummoofes und ber Flechten, welche den Boden wie ein Teppich bedecken; und von einem malerischen Felsen ragt ein blühender Rhobodendronbusch über das Wasser binaus und spiegelt seine Blütenbusche in dem ruhigen Nak. Neben ihm steigt eine ebenfalls blübende Aloë aus ihrem dornigen Bett wie eine gerade Flamme blütenbeladen zum himmel empor. Die Luft ist berauschend und im bochften Grade aufregend, fie ift so durchsichtig, daß man die fernen Berge mit den Händen berühren zu können glaubt. Die Landschaft ift so reich und üppig, und die Stärke bes Lichts verleiht derfelben so neue Tinten, daß ich mich in einem fortwährenden Auftand afthetischen Rausches befinde.

Jetzt bog ich vom Wege ab, um ben in der Nähe des Hotels wohnenden Tuda einen Besuch zu machen. Es waren dort nur zwei Häuser mit den Umfriedigungen für die Büffel. Vor den Häusern sah ich drei Frauen. Die Männer waren alle außerhalb, um ihre Büffel zu weiden. Ich bewunderte die prächtigen lockigen Haare, die ihnen auf Nücken und Schultern herabfallen, die eigentümliche blaue Tättowierung an Armen und Brust, den weißen Mantel, in den sie sich hüllen und die enormen Bronze-Armbänder, mit denen sie sich schmücken. Um ihre Freundschaft zu gewinnen, schenkte ich ihnen Pfesserminztügelchen und Streichholzschachteln mit kleinen Spiegeln.

Die Tuda leben in den Nil Giri über ein weites, gebirgiges

Gebiet zerstreut, von vielen Hindus umgeben, die sich in jenem Landsftriche niedergelassen haben.

Man bat sie wegen ihrer Kraft, ihrer edlen Haltung und ihrer iconen Ruge mit ben alten Römern verglichen, aber viel bat zu Diesem falichen Bergleich ber Mantel beigetragen, ber ihr einziges Rleidungsstück ift, und den sie mit einer überraschenden Bürde bravieren. Ihr Typus ift vielmehr ein semitischer, und einige von ibnen konnten wirklich ausgezeichnete Modelle für die alten Batriarchen ber Bibel abgeben. Sie haben febr schwarzes, bichtes Hagr. üppigen schwarzen Bart, dichte Augenbrauen, eine Ablernase, große schwarze Augen, einen schönen Mund mit febr vollen Lippen, schöne Rahne, ein weder gurudtretendes, noch vorstehendes Rinn. Ihre Hautfarbe gleicht start gekochter Schotolade. Die Dörfer der Tuda beiken Mund und besteben meift aus fünf verschiedenen Gebäuden. brei bienen zu Wohnungen, eins zur Milchkammer und eins um bie Rälber mährend der Nacht darin einzuschließen. Ihre Säufer besteben aus Bambus. Rotang und Erdschollen, die so aut mit ein= ander verbunden find, daß auch nicht ein Lichtstrahl, nicht ein Luftbauch ins Innere bringen fann. Wenn fie die febr kleine Thur von innen mit einem wirklichen vieredigen Bfropfen verschlossen baben, fo find sie wie in eine Schachtel eingeschloffen. Die Säuser sind 3 m boch. 6 m lang und 3 m breit. Die Thur ift 1 m hoch und 50 cm breit, und man fann nur, wie Schlangen auf bem Boben friechend, bineingelangen. Um bas Baus zieht fich ein Steinwall berum mit einem ichmalen Eingange.

Die Tuba sind ein Hirtenvolk, das nur von Büffelmilch, Honig und dem Getreidetribut lebt, welcher ihnen von den Hindu gewisser= maßen als Pacht für den Boden, der seit undenklicher Zeit das recht= mäßige Eigentum der Tuda, entrichtet wird. Sie verachten die Arbeit, sind stolz und lachen oft und gern auch über die Europäer.

Nach einigen Tagen besuchte ich, von einem Dolmetscher begleitet, einige der von Utacamund entfernter liegenden Munds der Tuda.

Im ersten Mund fragte ich um Erlandnis, ins Haus treten zu bürfen, aber ich schien zu viel zu verlangen, denn mein Dolmetscher mußte seine Beredsamkeit verdoppeln, um die erbetene Erlaubnis zu erlangen. Endlich sollte sie mir gewährt werden, wenn ich meine Stiefel ausziehen würde. Diese Klausel war von der Herrin des Hauses hinzugesügt worden. Als ich nun die Erlaubnis erhalten und meine Stiefel ausgezogen hatte, war ich doch erst auf halbem Wege, denn die viereckige Öffnung eines Tudahauses ist so eng, daß

man nicht einmal auf allen Bieren, sondern nur mit dem Bauche auf der Erde, wie eine Schlange, hineinfriechen kann. Nun war ich aber noch nie weder in eine Thur, noch in eine Höhle, noch in traend ein Loch der Erde auf diese Weise eingetreten. So blieb mir also nichts weiter übrig, als zu studieren, zu probieren und mieder zu probieren, und als es mir endlich gelang, die obere Sälfte meines Körpers durch das vierectige Loch zu zwängen, vernahm ich im Innern des Haufes ein fo unerwartetes, fo brobendes Grunzen. daß ich die bereits eingedrungene Sälfte schleuniaft wieder an die freie Luft 20a. doch nicht, ohne mir vorher ben Ropf schmerzhaft an bem oberen Teil der Thure gestoken zu haben. Alle. Männer und Frauen lachten über meinen Schrecken, und ich verlangte eine Erflärung über das Grunzen. Ich erfuhr nun, daß es der Urgroßvater gewesen war, der sich der Berletzung seines Hauses widersett batte. Nun kam der Batriarch beraus, ein neues Barlamentieren entspann sich, und ich erhielt eine ernenerte Erlaubnis. Als ich ein= getreten ober vielmehr bineingefrochen war, befand ich mich in voll= ständiger Finfternis, benn das Innere des Saufes empfing fein Licht nur durch die kleine Thur, die ich mit meinem Körper deckte. Ich zündete meine Wachszündhölzchen an, und bei ihrem Scheine betrachtete ich bas armselige häuschen dieser fremden Welt. Gin etwas erhöhter Teil mar mit einer Matte bedeckt, und auf dieser ichliefen gebn ober awölf Bersonen. In dem niedrig gelegenen Teil des einzigen Zimmers im hause ober in der Schachtel sah man das häusliche Magazin ber Haushaltungsgerätschaften, einen hölzernen Stößel, um Mehl zu reiben, zwei oder drei Kupfergefäße, und das war alles. atmete ich unwillfürlich auf, als ich wieder mein Bferd bestieg.

6.

# Ein Tag auf Cenlon.

— Sermann Vogel —

Nach langer ermübender Seefahrt näherten wir uns bei Sonnenaufgang der Bai von Point de Galle. Es hatte in der Nacht geregnet, die Luft war dick und dunstig, die Sonne vermochte die feuchte Atmosphäre nicht zu durchdringen, und das Land erschien in diesem Dunstfreis als eine Reihe bewaldeter Hügel ohne bestimmte Details, es sah aus wie die Küste von Heringsdorf. Da fegte ein Nordostwind plötzlich die Dunstmassen hinweg, die Sonnenstrahlen brachen siegreich durch die Wolken und beleuchteten eine Scenerie von berückender Pracht, ein Land prangend im fräftigsten Grün, in einer Üppigkeit der Begetation, von deren strotzenden Fülle eine Idee zu geben unsere Sprache zu arm an Worten ist. Das felsige Gestade der Bai bildete um uns einen nach Süden gesichlossenen Haldreis, zur Linken die von einem Festungswalle umsgebene Stadt, neben derselben zahlreiche Hütten der Eingeborenen und luftige Holzhäuser, malerisch zerstreut in einem dichten Wald von Kosospalmen, dessen Saum dis hart an das User reichte, wo die selbst bei ruhigstem Wetter hoch brandenden Meereswellen ihre Schaumsmassen gegen die Felsen schleuberten und das hinausgeworfene Wasserbeim Zurückweichen der Wogen in minutenlang dauernden Wassersfällen zurückströmte.

Je näher wir kamen, besto großartiger entfaltete sich die Pslanzenpracht, ein Baum schien bem andern den Platz streitig machen zu wollen, zwischen den Palmen drängten sich Brotsruchtbäume, Bananen und andere Gewächse, deren Namen ich kaum kannte, manche goldene Früchte tragend, manche mit köstlichen Blüten aller Farben.

Ich hätte stundenlang auf dem Borfteven des Schiffes siten können und dieses Banorama anstaunen, wenn nicht die Staffage in biefer Landschaft, die Eingebornen mit ihren sonderbaren Böten, welche maffenhaft unfer Schiff umschwärmten, meine Aufmertfamteit in Anspruch genommen hätten. Ich sage sonderbaren, weil für benjenigen, welcher gewöhnt ift, selbst in den Produkten uncivilisierter Bölfer etwas Zweckmäßiges zu ergründen, die Konftruktion biefer Fahrzeuge völlig unfaßbar erscheinen muß. Ihrer Aufgabe, dem Transport von Menschen und Gepack zu bienen, sprechensie geradezu Sohn, fie find fo lächerlich schmal (die lichte Weite beträgt nur 18 cm), daß es unmöglich ift die beiden Beine neben einander im Boot unterzubringen, selbst die Eingebornen laffen ein Bein über Bord hängen. Damit dieses schmale und lange Fahrzeug nicht umkippt, hat jedes Boot eine Balancier= stange, die parallel mit der Achse desselben 2 m davon entfernt im Wasser schwimmt, und durch 2 Bügel von Holz mit dem Boote zusammenhängt. Diese Konftruktion beansprucht auf dem Wasser viel Raum und das Gebränge ber Böte um unser Schiff gab beshalb zu endlosen Verwickelungen Veranlassung, die natürlich nur unter bem im Orient üblichen Geschrei beigelegt murben. Ebenso seltsam wie Die Bote erscheinen die braunen Singhalesen. Sie tragen Unterrocke und langes zu einem Chignon aufgewundenes Haar, so daß man auf den ersten Blick nicht wußte, ob man Männer oder Weiber vor sich hatte. Auf dem Kopfe trugen sie einen Krummkamm, der diademsartig aufgesetzt war, die offene Seite nach vorne, er scheint den Hauptstopsputz zu bilden, denn selbst Kahlköpfe trugen ihn.

Nicht ohne Bebenken vertraute ich mich einer jener wunderlichen "Katamarangs" an; jedoch trug er mich glücklich ans Land. Alssbald machte ich mit einigen Bekannten einen Ausklug in die Stadt und die Umgebung. Die Häufer der Stadt sind meistenteils nur ein Stockwerk hoch, mit Borhallen, breiten Fenstern und hohen Thüren versehen und stets offen, so daß der Wind durchstreichen kann. Im Südende der Stadt liegt der Leuchtturm auf einem Vorsprunge des Festungswalles.

Das Wasser ist in der Nähe des Lenchtturms von wunderbarer Klarheit. Man sieht den Bau der Korallen in der Tiefe. Die Bransdung wälzt hier Woge auf Woge über die Werke des Tierlebens auf dem Grunde, bricht große Stücke davon ab und wirft sie an das Ufer, erst hier bleichen die ursprünglich ganz steinernen schwarzen Gewächse.

Im Norden schließt sich unmittelbar an die Festung, deren Werke keineswegs so gut erhalten sind, die Stadt der Eingebornen. Diese haben ihre Wohnungen in einem Palmenwalde aufgeschlagen, der sich weit in das Innere des Landes hineinzieht, und dessen Bäume in Schlankheit und Höhe der Schäfte, saftigem Grün, Fülle und Eleganz der Wedel die Dattelpalmen Ügyptens weit hinter sich lassen. Letztere sind, mit Ceylons stolzen Kokospalmen verglichen, armselige schwindsüchtige Proletarier. Die Palmen standen an manchen Stellen so dicht, daß ihre Kronen sich zu Spitzbogen zusammenschlossen, man glaubte in einem gotischen Naturdome zu wandeln.

Zwischen ihren Stämmen brängte sich eine Anzahl anderer Gewächse, darunter der prächtige Brotbaum, die großblättrigen Bananen, Mango, Baumwollbäume, deren Äste sast sentrecht zum Stamme standen und in ihren aufgeplatzten Hüllen bereits die Wolle sehen ließen, Zimmtgras und viele andere, die ich zu nennen außer stande bin. Der Anblick dieser Zauberwelt, der mit jedem Schritte neue Herrlichseiten erschloß, versetzte mich in eine Art von Trunkenheit, mitunter glaubte ich zu träumen. Die Hitten der Eingebornen sind teils aus Matten, teils aus Lehm konstruiert und mit Dachpfannen gedeckt. Wir trasen in dem Palmwalde mehrere Ziegelbrennereien, wo letztere gesertigt wurden. Ein Singhalese schloß sich uns an und führte uns schließlich auf den Bazar. Die Waren des Bazars bestanden nur aus Lebensmitteln, alles was die üppige Pflanzenwelt Ceplons erzeugte, sag hier in Überfülle in den schönsten Exemplaren aufgeschichtet. Wir konnten uns nicht enthalten, einige zu koften. Gine Rokosnuß und



Abb. 72. Lanbicaft auf Ceplon.

eine Ananas erstanden wir, lettere mundete vorzüglich, der Saft ber ersteren befriedigte weniger.

Ein Lieblingsausssug der Besucher von Galle ist Wakewalla, ein auf einem Hügel gelegenes offenes Holzhaus,  $1^{1/2}$  Stunden von der Stadt. Hier liegt das Land vor dem Beschauer wie ein grüner Dzean, dessen hochgehende Wogen plöglich erstarrt sind, der Blick in die strozend fruchtbaren Thäler ist köstlich. Am Fuße des Hügels dehnt sich eine grüne Ebene aus, durch welche sich der Gindurahriver schlängelt.

Ein anderer nicht minder schöner Punkt der Umgebung von Galle ist Buona-Vista. Der Standpunkt befindet sich auf der Spitze eines unmittelbar aus der Bai 100 m aufsteigenden Hügels. Man überssieht den Hafen der Stadt, die Palmenwälder und einen großen Teil des Innern der Insel bis zum fernen Adamspik. Auf dem Wege bahin begegnete ich einer Prozession. Die Cholera war ausgebrochen und die Behörden forderten durch öffentliche Anschläge die Einwohner zu Vorsichtsmaßregeln auf.

Nach den Anschauungen der Eingebornen war die beste Borsichtsmaßregel die Prozession zu Ehren der Gottheit. Diese bildete eine komische Puppe aus Seidenzeug, die unter einem Baldachin getragen wurde. Boraus schritten eine Menge Musikanten, die auf Tamburins, Flöten und Tamtams einen Höllenlärm vollführten, hinterher 12 Priester mit glattrasierten Schäbeln und gelben Gewändern, denen sich Hunderte von Leuten aus dem Bolke anschlossen.

Darüber hatte es begonnen dunkel zu werden und die Sonnenstrahlen drangen nur noch selten und schräg zwischen den dichtbelaubten Aften durch.

Zugleich mit dem Untergange der Sonne begannen die Schatten der Nacht sich auf die Erde herabzusenken. Gine Dämmerung giebt es in den tropischen Ländern nicht. Die Augen gewöhnten sich bald an die hereindrechende Dunkelheit und schon nach ein paar Minuten ward an der schwarzblauen Himmelsdecke ein Heer von Sternen sichtbar.

Während uns so die himmlische Illumination entzückte, ging auf der Erde ein Schauspiel vor sich, das das Herz des Naturfreundes nicht weniger mit Wohlgefallen und Bewunderung erfüllte, denn mit dem Einbruch der Nacht kamen nach und nach Tausende von Leuchtskäfern, oft von der Größe kleiner Bögel, aus ihren Schlupswinkeln hervor und schwirrten in der Luft und zwischen den Blättern der Bäume umher, während auf dem mit der Mimosa pudica überswucherten Waldboden Tausende von Leuchtwürmen ihre anspruchslose Thätigkeit entfalteten.

7.

### Schlangen in Indien.

- I. D. Martens --

Während der Regenzeit, welche im Juli beginnt und im September endigt, ift das Leben der Insetten und Reptilien Indiens im besten Flor; wenn die seuchte Hise das plögliche Ausbrechen einer üppigen Begetation hervorgerusen hat, welche die alles versengende Dürre der vorhergehenden drei Monate nicht ausstommen ließ, dann kommen auch die niederen Formen der tierischen Schöpfung, die aus demselben Grunde sich bisher zurückgehalten hatten, plöglich zu versdoppeltem Leben hervor. Jeder Fleck des saft sichtbar wachsenden Grases wimmelt von vielen Insetten, deren ephemeres Leben mit dieser Zeit zu beginnen und aufzuhören scheint, oder verdeckt schädliche oder unschädliche Reptilien.

Unter den täglichen und gewöhnlichen Erscheinungen des Insekten= und Reptilienlebens Indiens fieht man Wafferschlangen, beren Bik nicht giftig ift, in Teichen ober am Rand von Seeen umberschwimmen. wobei sie den Kopf über dem Waffer halten und sich an den zahlreichen Froschen laben. Berben von Froschen kommen plotlich an ben fumpfigen Stellen zum Vorschein. Wefpen und große Horniffen fturgen auf jede ungeschützte Ekware berab. Die Hausfliegen vermehren sich zu folder Menge, dan fie allseitig als eine Blage anerkannt werden. Groke und fleine Ameisen maricieren in bichten Reihen, um fich ihren Unterhalt herbeizuschaffen. Sagbspinnen verfolgen die Fliegen an den offenen Thuren der Beranda und werden von Gidechsen wiederum gejagt. Wilbe Bienen von verschiedenen Größen fliegen eifrigft von und nach ihren Neftern in bem bichten Laub ber Bäume. Sowie die Dunkelheit hereinbricht, treiben die verschiedensten großen und kleinen Rafer, die Motten und eine Menge anderer schwarmenden Insetten ihr Spiel, und die Mostitos, die zwar klein, aber grausam wie wahre Raubtiere find, tommen aus den Kalten der Thurvorhange hervor, um sich auf die Menschen selbst zu fturgen.

Die gefährlichsten Reptilien Indiens sind natürlich die Schlangen, und unter diesen ist die giftige Brillenschlange, welche jährlich ungefähr 20 000 Opfer fordert, die verderblichste. Sie hat eine große Borliebe für trockene Pläze, wie z. B. hohle Bäume, und findet daher in den Lehm- und Strohhütten der eingeborenen Bevölkerung ein passendes Quartier. Sie wird über  $1^{1/2}$  m lang und hat eine hellbraune Schattierung, welche sie schon allein von den andern Schlangen unter-

Digitized by Google

scheibet; außerdem besitzt sie noch eine fächerförmige Haube mit einem schwarzen Huseisenzeichen. Sie hat einen scharfen und boshaften Blick, der schon ihre Natur und ihr Machtbewußtsein anzudeuten scheint.

Der Europäer braucht nicht lange in Indien zu sein, um die Bekanntschaft mit der einen oder der anderen giftigen Schlange zu machen; es geschieht gewöhnlich, wenn er es am wenigsten erwartet. Trozdem werden doch wenig Europäer im Verhältnis zu den Einsgeborenen von den Schlangen gebissen. Man kann dies zu einem gnten Teil der Gegenwart eines Hundes zuschreiben, welcher gewöhnslich während der Nacht Wache hält.

Meine erfte Bekanntschaft mit einer Brillenschlange machte ich auch mährend einer Nacht; als ich von dem Hundegebell aufwachte und mich balb aufrichtete, sab ich durch die geöffnete Thur des anstokenden Badezimmers, worin das Nachtlicht branute, meine beiden Dachsbunde in voller Schlachtordnung einer großen Brillenschlange aegenüber, welche sich emporgerichtet hatte. In fast bewegungsloser Haltung schwenkte sie nur den Kopf ein wenig: ihre Haube mar zu einem vollständigen Kreis ausgestreckt: ihre Runge schok sie fortmährend beraus, wobei sie dann und wann ein starkes Rischen bören ließ: aber niemals zeigte fie eine Spur von Furcht, noch mandte fie ihren scharfen bezaubernden Blid von ben hunden, welcher biefe bis zur Tollheit zu treiben schien, wie fie fich vorwärts brangten und wieder zurückzogen, aber immer vorsichtig außer dem Bereich der Gefahr blieben. Da ich fürchtete, daß ihre Wut über ihre Borsicht ben Sieg davontragen möchte, sprang ich auf und erschlug die Brillenschlange mit einem Stock. Darauf ließen die Hunde, welche nun ihren Keind nicht mehr fürchteten, ihre Wut an dem leblosen Körper aus. In diesem Falle wenigstens hatte ich den hunden für die rechtzeitige Warnung zu danken. — Die Hunde pflegen eine Brillenschlange niemals beim Wiberstand anzugreifen: ihr Instinkt scheint sie von ber Gefahr zu unterrichten.

Während der trockenen Monate, welche dem Regen voraufgehen, scheint die Brillenschlange ihren Zuflnchtsort oft in den zahlreichen Rattenhöhlen zu nehmen, wo sie zeitweilig vortreffliche Quartiere und in den aufgefangenen Natten gute Nahrungszusuhr findet. Die niederen Kasten der Hindus, welche wie die Chinesen eine große Vorliede für Feldratten besitzen, werden oft von Schlangen gebissen, weil sie sich in den Besitzern der Höhle irren. Einen derartigen Fall kann ich auch mitteilen. Der Boden um einen großen Tamarindenbaum,

welcher meinem Hause gerade gegenüber stand und an dem die Bferde gewöhnlich ihr tägliches Quantum Hafer erhielten, mar von den Ratten febr burdmühlt, die von dem verschütteten Rorn angezogen waren und ihre Einfälle ichon in meine Wohnung machten. Deshalb befahl ich ben Arbeitern, ben Grund um ben Baum aufzugraben. Nachdem sie fünf bis sechs Nester blokaelegt und ungefähr dreikig Ratten aus der Erde geschafft hatten, gruben sie noch ein anderes Loch auf; als fie nabe ans Ende gekommen waren, benutte ber eine von ihnen, wie gewöhnlich, die Hand, um die Ratten einzeln bervoraubolen und ihr Entfommen au verbindern. Mber mit einem erschreckenden, schrillen Ton zog der Mann die Hand plötlich zurück mit einer baran bangenben Brillenschlange. Das Reptil hatte seine Finger ergriffen, wurde nun aber sofort erschlagen. Ein ichneller Einschnitt mit einem Taschenmesser, sowie bas Brennen ber gebissenen Stelle mit einem beiken Gifen, aukerdem ein fester Berband oberhalb berfelben, retteten dem Manne das Leben. Auker einer großen Schläfrigfeit wie nach einer ftarten Dosis Opium, welche ohne Ameifel von dem gang kleinen Teil Gift, das sein Blutspftem ichon in der furzen Reit burchbrungen batte, berrührte, spürte er ferner feine üblen Folgen.

Eine Quelle großer Plage ist es, wenn die Brillenschlange zu einem Hühnerhof gelangen kann, wo sie alsdann eine große Ber-wüstung anrichtet, indem sie aus reiner Liebe zum Zerstören viele Hühner tot beißt und immer wiederkehrt, um die Zahl ihrer Opfer zu vermehren. Es ist nichts Ungewöhnliches, jeden Morgen ein halbes Outend Hühner tot liegen zu sinden.

Als ich einmal, nachdem ich alle Löcher, welche einem Feind Julaß gewähren konnten, vergebens geschlossen hatte, meine Hühnersschar sich auf eine unerklärliche Weise rasch vermindern fand, beschloß ich, eben nach Eintritt der Dämmerung Wache zu halten, da die Dienstboten sagten, daß sie um diese Zeit schon mehrmals die Spur von einer Schlange in der Nähe des Hühnerhoses bemerkt hätten. Kaum hatte ich die zaunartig eingefriedigte Außenseite erreicht, als irgend etwas zwischen meinen Füßen herumschlich, dem ich nur durch einen Sprung ausweichen konnte und worauf ich dann sofort meine Flinte abseuerte. Als der Damps verschwunden war, konnte ich den Kopf einer Schlange erkennen, welcher abwechselnd sich aufrichtete und in den Grund diß, woraus ich sah, daß mein Schuß erfolgreich geswesen sein mußte. Die Ankunst eines Lichtes bestätigte dies; eine große Brillenschlange war sast mitten durch geschossen. Sie war

augenscheinlich der Mörder, da die Sterblichkeit der Hühner von diesem Augenblick an aufhörte.

Dag bie Sterblichkeit burch Schlangenbiffe unter ben Gingeborenen aröker ist als unter den Europäern, ist nach folgendem sehr leicht erklärlich. Namentlich tommen die Schlangenbiffe unter ben ärmeren Rlaffen und den Landleuten por, welche die groke Masse des Bolfes bilden, und deren Rampf ums liebe Brot fie beständigen Gefahren aussett, vor benen ihre glücklicheren Mitbrüder sicher sind. Ihre Strob- und Lehmhütten, beren Bande oft von den Ratten burchlöchert find, gewähren ber Brillenschlange einen natürlichen Schut. Der Mangel bes Lichtes in ihren Häusern während ber Nacht, wo neum Rebntel aller Schlangenbiffe portommen, sowie die Wege in der Dunkelheit vergrößern die Gefahr: eine Hand ober ein Kuk. welche beim Schlafen etwa über die Kante des niedrigen Lagers bervorragen, bilden unwiderstehliche Bersuchungen für eine auf Raub ausgebende Brillenschlange. Oft ift ber Big in den Finger ober in Die Rebe fo wenig schmerzhaft, daß er nicht einmal ben Schlaf ftort. und so geht zuweilen der Schlaf des Lebens allmählich und unempfunden in denjenigen des Todes über. Das Gift scheint sich fühllos und schmerzlos burch bas Blutsuftem zu stehlen, wobei es die Quellen des Lebens nach und nach erstarren läßt, bis es diefelben zu einem ewigen Stillstand bringt. Oft ist auch nichts zu seben, um die Ursache zu verraten, und es zeigt sich erst bei genauer Untersuchung eine kleine Stelle, die einem Fliegenstich abnlich fieht. Am Morgen wird die betreffende Berson tot oder im letten Stadium ber Beraiftung gefunden. Es ift kaum glaublich und doch mabr. dan die Eingeborenen zuweilen, wenn sie gebiffen worden find, sich gleichgültig binlegen zu ichlafen, in ber unficheren Soffnung nämlich, bag ber Big nicht giftig sei, und weiter schlafen, bis ihre Freunde sie finden oder ihr Schlaf im Tobe aufhört.

Das Heilmittel der Eingeborenen — es ist unnötig zu sagen, daß es keine bessere Hilfe giebt als ein sofortiges Ausschneiden oder Brennen — besteht teilweise in einer Kräuter-Mixtur, die innerlich angewendet wird, aber namentlich in Zauberei; die größte Hoffnung ihrer Genesung besteht darin, die Schlange, welche sie gebiffen hat, nicht zu töten. Dies würde, wie sie glauben, das erste sein, um ihr Schicksal zu besiegeln, und deshalb kommt der Feind, anstatt seinen Lohn zu empfangen, unbeschädigt davon, um seinen Angriff zu wiedersholen, sobald sich die nächste Gelegenheit bietet.

Wenn jemand von einer Schlange gebiffen wird, fo wird zuerft,

wie bei jedem Schmerz der Eingeborenen, sein Haupt mit DI eingerieben. Dann mird eine in der Rauberei bewanderte Berfonlichkeit. beren Rauberspruch als febr mächtig befannt ist, aus einem benachbarten Dorfe geholt. Hierauf muß ber Batient fich inmitten einer Menge Eingeborener nebst einem oder zwei Brahminen, welche laut ibre "Schaftra" berfagen, binfeten, und ber Berenmeister beginnt seine Raubersprüche. Indem er die Hand des Gebissenen ergreift, plappert er mit lauter und ichneller Stimme gemiffe Rauberphrafen ber, welche ben Damon bes Giftes befämpfen follen, und bann und mann, wenn bas Gift trop seiner Raubersprüche weiter zu kommen scheint, bringt er fich in Wut, streut über ben Geplagten ein weißes Bulver, melches als Sand aus dem gebeiligten Ganges angesehen wird. schreit und brobt bem rebellischen Geift, welcher fortfährt, ihm Trop zu bieten. Diese ganze Mummerei verfehlt zulet ihren Zweck. Der Kranke fintt allmählich bin in Gegenwart seiner Bermandten und ftirbt in ihren Armen, vielleicht zwei oder brei Stunden, nachdem er gebiffen worden ift. Das larmende Geplapper des Herenmeisters und ber ichlevvende Gesana ber Brahminen macht plöplich einer Totenstille Blat, welche aber sofort wieder von dem lauten Webklagen der weiblichen Verwandten unterbrochen wird.

Sollte der Biß zufälligerweise von einer nicht giftigen Schlange herrühren, so macht der Herenmeister natürlich vollen Anspruch auf die Heilung und erlangt einen entsprechenden Rus.

Bielleicht suchen auch die Berwandten, welche den Glauben an den Zauberer verlieren, noch vor dem schrecklichen Ende europäische Hilfe auf, oder hellere Köpfe thun dies gleich zu Anfang des Leidens. In diesem Falle schneidet der Europäer die Wunde sofort aus, und wenn es ihm möglich ist, giebt er eine Oosis starken Ammoniaks ein, sowie dann und wann ein Glas Branntwein, und hält darauf, daß der Patient in Bewegung bleibt, um gegen die Schläfrigkeit und das allmähliche Erstarren des Blutes anzukämpfen, welche die am meisten hervortretenden Kennzeichen der Bergiftung sind.

Schlangengift kann leicht gesammelt werden aus den Drüsen an der Wurzel der hohlen Giftzähne, welche, da sie groß sind, leicht gestunden werden und eine Menge davon enthalten. Solche Zähne werden, nebenbei bemerkt, nur bei giftigen Schlangen gefunden; es sind zwei lange, hohle, gebogene Zähne im Oberkieser, welche die anderen Zähne an Länge weit übertreffen und durch welche bei einem Bisse das Gift durch einen Druck auf die Drüse in die Wunde gestrieben wird. Die Schlangen haben die Fähigkeit, diese Hohlzähne

durch Zurückbiegen vom Gebrauch auszuschließen oder die Thätigkeit ber Drüfen nach Belieben eintreten zu lassen.

Beim Experimentieren mit Schlangengift habe ich die verhältnissmäßig gleiche Wirkung des Bisses einer lebenden Schlange und des aus einer Glasröhre infizierten Gistes, welches ich aus den Drüsen des toten Reptils gesammelt hatte, gefunden. Ein gedissenes Huhn starb nach sünf Minuten und ein durch Einspritzung vergistetes nach zehn, was jedoch von der geringen Quantität herrührte; ein zweiter Versuch hatte dieselbe Wirkung wie der Bis.

Glücklicherweise hat die Natur in dem Manauste eine Gegengabe gegen diese todbringenden Reptilien verlieben. Der Manguste ift ein fleines bubiches Tier. 15 cm boch und ungefähr 50 bis 60 cm lang, ganz mit einem filberbraunen Belz bedect und mit einem buidigen Schwanz verseben, welcher seine größere Salfte auszumachen scheint. Er besitzt große Gewandtheit und Stärke und burchbringende Augen. Da der Manguste ein hartnäckiger Feind der Schlangen ift, fo ift er ein Bobltbater ber Menschen; er mirb beshalb von den Eingeborenen beschützt und von den Europäern oft als Haustier gehalten, um als Schutmittel gegen die Schlangen zu Wenn die Reptilien seine Nähe verspüren, so treten sie viel furchtsamer bervor, als sie sonst zu thun pflegen; wenn er zahm gemacht wird, wielt er so munter wie ein Rätschen beim Sause berum. Schlangen, Frosche, Ratten, Mäuse sind ihm eine Leckerspeise. Um das Berhalten der Mangufte den Schlangen gegenüber mit eigenen Augen zu beobachten, beförderte ich eine Brillenschlange in einen irdenen Wasserfrug und rief einen Manguste herbei. Sowie er heranfam, blidte er arawöhnisch umber, als wenn er die Gegenwart eines Reindes erriet, ohne zu wissen, wo dieser war, bis er seine Aufmertsamkeit auf die Öffnung des Kruges richtete. Im Nu hatte er mit einem schnellen Blick ben Feind aufgespürt, was sein sich straubendes Haar und sein glanzendes Auge zeigten; im selben Augenblick fturzte er auch zurück. Dann setzte er sich auf die Sinterbeine und streckte ben Ropf langsam bis über bie Öffnung des Kruges vor, zog ihn aber sogleich zurück, als die Schlange ihn fassen wollte. Wieder sette er seine Untersuchung fort und wieder ichof die Brillenschlange nach ihm ohne Erfolg, wobei sie jedesmal in den Krug zurückfank. Dies wiederholte sich mehrmals, wobei der Manguste die Brillenschlange reizte, immer weiter aus dem Krug heraus zu kommen, bis zulett, als ihr Ropf und Hals ganz über ber Öffnung erschienen. ber Manguste sie schnell aber sicher unter dem Ropfe ergriff und sie dann gemächlich aus dem Krug herauszog. Indem er sie am Boden entlang nach einem bequemeren Speiseplat schleppte, gab er ihr den Gnadenstoß, und wir beobachteten den wunderbaren Instinkt, womit er das Reptil unschäblich machte und doch die Möglichkeit eines Bisses vermied.

Obgleich die Zahl der jährlich in Indien getöteten Schlangen eine sehr große ist, da die Regierung jeden Kopf mit zwei Annas (24 Pf.) bezahlt, so ist dies doch nur ein Tropfen im Eimer, insofern ihre wirkliche Zahl dadurch wenig verändert wird. Nur wenn die Bedingungen des Lebens der Eingeborenen etwas geändert werden und Lehm und Stroh den Ziegelsteinen und dem Sips Plaz machen, kann eine merkliche Berminderung derselben stattsinden. Als ich einmal beim Niederreißen einer alten Mauer gegenwärtig war, habe ich saft an hundert alte und junge Brillenschlangen gezählt, welche dort ihre Heimat aufgeschlagen hatten — eine Goldgrube für die glücklichen Lulis, welche von der Regierung einen guten Lohn dafür empfingen. Daß eine so große Zahl gefunden wird, zeigt, daß die Regierung selbst durch die Belohnung keine Abnahme der Schlangen bewirken kann. Sie nützt nicht viel mehr als die Kreuzzüge, welche die sogenannten Schlangenbeschwörer gegen sie unternehmen.

Diefe Individuen burchftreifen in Gefellschaft bas Land, immer mit einem oder zwei Körben voll von ihren vermeinten Freunden, den Brillenschlangen, mit benen sie, wie sie sagen, in einem geheimen Berftandnis steben. Sie geben von Haus zu Haus und behaupten. daß sie mit ihrer bezaubernden "Musit", einem abscheulichen Pfeifen, bie lauernden Schlangen aus ihren Hinterhalten locken können. Nachbem ich mit einem Baar von ihnen einen Vertrag über ben Preis. ben fie für jebe herausgelockte Schlange haben follten, abgeschloffen batte, setze der eine von ihnen sich in ein besonderes Aukenbaus. welches viele verdächtige Gäfte enthielt, und fing an zu pfeifen. Ich hatte mir das Maul der Schlangen in ihrem Korbe zeigen lassen und entdeckt, daß ihre Tiere ohne Giftzähne waren — ein Umftand, welcher die gärtliche Anhänglichkeit ber Schlangen und ihrer Führer erklärte: Die letteren bingen sie um ihren Nacken, stellten Scheingefechte mit ihnen an zc., natürlich jum Schreden ber verwunderten eingeborenen Buschauer. Als Antwort auf die Musik tam bald eine Schlange nach ber andern aus den Löchern hervor; sie bewegten sich mit einem leichten Schwenken bes Ropfes gegen ben Beschwörer, bis sie, als fie ihm gegenüberstanden, sich auf den Schwanz setzen, ihn ftarr anblickten und mit dem Beugen bes Ropfes aufhörten, als wenn

fie ber Musik Salt gebieten wollten. Bald bangch bielt ber Rauberer mit feiner "Musit" inne, ergriff die Schlangen und brachte fie in seinen Korb, worauf er ben Deckel schlok. Diefer Blat murbe nun für rein erklärt, und wir verließen ibn, um einen andern aufzusuchen. ber gleichfalls fruchtbar sein sollte. Hier murde basselbe miederholt. aber mit einem anderen Ausgange. Da ich für jede Schlange, welche der Rauberer herauszog, zwei Annas (24 Bf.) bezahlte, hatte ich ein Recht, fie als mein Gigentum zu betrachten; so erschlug ich zwei von ihnen zur aroken Befturzung bes Schlangenbeschwörers, ebe er es hindern konnte. Er fing fofort an, feinen Berluft zu beklagen. indem er saate, ich batte ibn der Macht über die Schlangen beraubt, daß fein Beschäft zu Ende fei zc. Während Diefer Rlagelieder beugte ich mich nieder, den Mund der Schlangen zu untersuchen, eine Bewegung. welche die Rauberer ganz närrisch aussehen machte und ihnen verriet. daß ich gramobnte, die Giftzähne mit den Drilfen seien fort. Entbedung, es ift mobl unnötig, es zu fagen, endete bamit, baf bie Rauberer möglichst schnell von ihren Behauptungen ablieken. Erklärung ift febr leicht. Sie hatten burch einen Taschensvielerftreich einfach ihre eigenen Schlangen in die Löcher gebracht und hatten sie nachber durch die Mufik, worauf fie zu achten gewöhnt waren, berausgezogen. — Das blübende Geschäft, welches biese Menschen treiben. ift ein Beweiß der grenzenlosen Einfalt, womit der Eingeborene die augenscheinlichsten Betrügereien binnimmt, wenn sie nur einige übernatürliche Rüge enthalten. Was für eine aute Ernte könnten biefe Schlangenbeschwörer burch bie Belohnung ber Regierung haben, wenn ibre Rauberei nicht wirklich Betrügerei wäre!

8.

## Vegetationsbilder aus Malakka.

— Yabella Bird —

Der Gouverneur hatte die besondere Liebenswürdigkeit, mir für meinen Ausssug in das Innere der malaktischen Halbinsel einen Elefanten zur Verfügung zu stellen. Auf einer Leiter erstieg ich den Rücken des königlichen Tieres, das durch den Oschangelwald mich tragen sollte, und brach gleich nach Sonnenausgang auf.

Der auf dem Halse des Elefanten sitzende indische Führer lenkte das Tier sofort den Oschangeln zu, und mehrere Stunden ritten wir

an dem linken Ufer des Berak-Rluffes entlang. Unter den Bäumen befanden sich viele Arten, die ich noch nie geseben. Biele der Stämme rectten sich bis zu einer Höhe von 30 m und darüber empor, ebe sie fich in Ufte teilten. Streckenweise war immitten ber bichten Begetation nicht eine einzige Blüte zu entdecken, und ein gebeimnisvolles Dämmerlicht wob seinen grünen Schleier um uns her. Da, wo durch eine Lücke in dem dunkeln Laubdach das blaue Himmelsgewölbe sichtbar wurde, drang auch die Fülle der goldenen Sonnenstrahlen bernieder auf die farbenprächtigen Blüten gewaltiger Bäume, auf blendend weiße Orchibeen, auf die kanariengelben Blütenbiffchel ber Lianen, auf die aroken, roten, fast durchsichtigen Kannen der Nepentheae, auf rotgeränderte Dracanen und rotgeäberte Caladiums, auf alle bie Moofe, Selaginellas und Karnfräuter, beren eins neben bas andere fich brangte. eins zum Träger bes andern sich machte. Dazu die Maffe ber Rolibris mit ihrem im Sonnenlichte boppelt leuchtenden Gefieber, Die Schmetterlinge, einige von ihnen türkisenblau ober lichtgolben, andere bernfteinfarben mit schwarzen ober blauen, wieder andere mit violetten und gelben Streifen ober schwarz mit roten ober smaraadarünen Flecken, an der Unterseite ihrer sammetartigen Flügel genau dieselbe Reichnung aufweisend wie an der Oberseite. Im muntern Reigen schwirrten und flatterten sie durcheinander, und ich pries bei ihrem Anblick mich alicklich, weder ein Ornithologe, noch ein Entomologe au sein und jedes dieser reizenden Geschöpfe im Bollgenuß seines Lebens und seiner Schönheit laffen zu können.

Da, wo das Dickicht des Dschangels von keinem Sonnenstrahl erhellt wird, schimmerte noch um 10 Uhr der Tau auf den Blättern, in den Lichtungen aber brannte die Sonne mit sengender Glut, und die Stille und Farblosigkeit im Herzen des Waldes bildete einen merkwirdigen Gegensatz zu dem Leben, der Fülle von Licht und Beswegung in den Lichtungen.

Die Gipfel der Bäume dienen Legionen von Affen zum Aufenthalt, man sagt sogar, daß dieselben niemals auf die Erde herabkommen, sondern ihre Wanderungen zurücklegen, indem sie sich gewandt von einem Baum zum andern schwingen.

Nachdem der Wald aufgehört, mußten wir unsern bequemen Elefanten verlassen und zu Fuß unsern Weg fortseten. Er führte uns sosort in einen Reissumpf, in welchem das Wasser nicht nur sußhoch stand, sondern an einzelnen Stellen einen so unerklärlich hohen Wärmegrad zeigte, daß es unangenehm war, den Fuß hineinzuseten. Dabei bot die ganze Strecke einen wahrhaft trostsofen Anblick: sie

sah aus, als ob der Reis nur zufällig zwischen den Unkrautmassen hervorwachse, und ich würde sie sicherlich für Brachland gehalten haben, wenn nicht an mehreren Punkten Vogelscheuchen aufgestellt gewesen wären. Zuerst vermochte ich mir gar nicht zu erklären, wie diese in Form von Vögeln, Puppen, Kapen u. s. w. zusammengebundenen, vom Regen vollständig durchnäßten Fetzenbündel dazu kamen, bei der Stille der Luft in beständiger Bewegung zu bleiben, dis ich endlich entdeckte, daß sie vermittelst langer dünner Stricke mit einer auf Pfosten errichteten kleinen Grashütte in Verdindung standen und von dort aus durch einen kleinen Knaben regiert wurden. Sperlinge, sowie die reizenden Reisvögel, von welchen große Wassen umherschwirten, sind es, die hauptsächlich die Reispslanzungen mit ihren Raubzügen heimsuchen.

Einen allzugroßen Arbeitstrieb kann man den Malgien sicher= lich nicht zum Vorwurf machen, indes ift auch bas Bebilrfnis für aroken Kraftaufwand wirklich aar nicht vorhanden, denn die Bebauung bes Landes erfordert nur geringe Mühe. Auch die bei derselben zur Verwendung kommenden Werkzeuge sind überaus einfach, der Bflug 3. B. besteht aus einem 21/2 m langen Balken mit einer als Bflua= ichar bienenden Gabel an einem Ende und einem Querholz als Griff: als Rugtiere finden die großen Wasserbüffel Berwendung. Rach dem Bflügen werden die Erdklumpen mit Hilfe eines über das Feld geschleppten schweren Baltens zerkleinert, und bann wird bas Land vermittelft eines mit eisernen Spiken besetten Baltens geeggt. Saen und Bflangen wird von ben Frauen besorgt, und bie Ernte fann nach Ablauf von vier Monaten erfolgen. Bum Schneiben bes Reises benutt man entweber eine kleine Sichel ober eine Art Schere, hierauf werben die Rifpen mit ichweren Stoden gebroschen, um die Bulfen zu lösen und in Körben nach ben, eigens zu biefem 3weck 3 m boch über bem Boben errichteten Plattformen getragen, von wo aus man sie auf unten liegende Matten fallen und auf biese Beise ben Spelz von bem Winde hinwegtragen läßt. Mit Hilfe einer Mörfer= feule werden schließlich die noch übrigen Hulsen entfernt, doch muß dies mit großer Vorsicht geschehen, um dabei nicht die Körner selbst zu zerbrechen; alle diese Arbeiten werden ausschließlich von Frauen verrichtet.

Die Malaien in Perak haben eine große Abneigung bagegen, Arbeiten für andere zu verrichten, und wenn auch einzelne von ihnen sich damit beschäftigen, Zuckerrohr und Mais für den Verkauf zu bauen, so müssen doch z. B. für das Ausroden des Oschangels fremde Arbeitskräfte herangezogen werden. Unsere Wanderung durch den Sumps war keine angenehme Aufsgabe. In trostloser Einförmigkeit dehnte er sich um uns her, dunkle Wolken hingen tief und schwer herab und versperrten den Ausblick nach den nicht weit entsernten, waldbedeckten Bergen. Dabei in unserer nächsten Nähe diese Fülle kriechender, schwimmender und stechender Wesen, die Menge von Tieren, die bald aus dem Wasser heraussprangen, dald wieder in demselben verschwanden, während die größeren Bertreter der Reptiliensamilie eilig in der trüben Flut davonsichwanmen.

Bu verschiedenemmalen siel ich auch von dem unter Wasser stehenden Streisen sesten Bodens in die trübe Flut, aber solch ein Borfall ist hier ungefährlich: man holt sich keine Erkältung, wenn man dei Backofentemperatur ein heißes Bad nimmt. Nach einer Weile lag ein seichter, mit Binsen bewachsener Fluß vor uns, an seinem User sanden wir ein halb mit Wasser' angefülltes slaches Boot, welches über Wasser zu halten uns nur mit der größten Mühe gelang. Der Strom wimmelte von Wasserbüffeln, die bei einem aus Geratewohl abgeseuertem Schuß sich eilends auf= und davonmachten — es sind häßliche Geschöpfe; wenn sie naß sind, zeigt ihre Haut eine voll= ständige Lachsfarbe.

Bon dem sumpfigen Strombett aus gelangten wir in einen See, bessen Fläche Tausende und Tausende von Lotosblättern, überragt von den köstlich roten Blütenkelchen bedeckten; es schien ein wahres Bersbrechen, mit unserm Kanoe den wunderbaren Teppich zu zerreißen. Schwere heiße Dünste lagerten über dem See, tief hingen dunkle Wolken hernieder, auf einer Seite der Sumpf und der Oschangel, auf der andern ein dichter Wald, mächtige Bäume, zwischen welchen Schlingpflanzen ein so undurchdringliches Netz woben, daß, ehe wir den Fuß ans Land setzen konnten, der Führer erst eine Bahn ausshauen mußte. Bon Zeit zu Zeit hoben sich die schweren Nebel und ließen die Bergsetten erkennen, die, eine hinter der andern emporragend, gespensterhaft die Häupter zu den Wolken hinausstreckten und, obschon keiner der Gipfel mehr denn 1600 m auszuweisen haben mag, mit den ihren Fuß umwallenden Nebelmassen ben Eindruck viel gewaltigerer Höhe machten.

Die Malaien bauen ihre Dörfer, wenn irgend thunlich, stets in ber Nähe von Wasser. Wir kamen an mehreren berselben vorüber; die meisten mit einer Moschee dicht dabei. Die der Tiger wegen auf sehr hohen Pfosten errichteten häuser liegen in einiger Entsernung vonseinander im Schatten von Kokospalmen, Nak, Brotfruchtbäumen,

Durian, Mango und Mustatbäumen, auch Anpflanzungen von Bananen befinden sich meist in der Nähe, kurz, alles was zu den Bedürfnissen des Lebens gehört, ist nahe zur Hand, und der Fluch, der das Menschengeschlecht getrossen, kann sich hier kaum fühlbar machen. Arbeit ist nur in geringem Maße ersorderlich, und wenn der Besig des Lebens sicher ist — was leider nicht immer der Fall — so muß das Leben dieser Menschen ein friedliches, wenn nicht glücksliches sein. Die meisten Dörfer nennen auch ein Boot auf dem nahen Fluß, und viele unter ihnen eine Badehütte am Ufer desselben ihr eigen.



Mbb. 73. Canablatteriger Brotbaum.

Mbb. 74. Dustainugbaumzweig.

Um sich bei dem Herabsallen reiser Früchte gegen Verletzungen zu schützen, pflegen die Malaien unter dem Jak und dem Durian starke Netze auszuspannen. Die Frucht des zur Familie der Brotsfruchtbäume gehörigen Jak wiegt nämklich nicht weniger denn 30 bis 35 kg, während der mit harten Stacheln besetze Durian die Größe eines Männerkopfes erreicht. Hier sah ich auch zum erstenmal die Muskatnuß in ihrer vollen Schönheit. Es ist ein entzückender Baum, der, wenn vollständig ausgewachsen, 14—16 m an Höhe mißt, und dessen vollständig ausgewachsen, 14—16 m an Höhe mißt, und dessen, während die Frucht einer sehr großen Aprikose gleicht. Man brachte mir eine vollständig reise Nuß; sie war offen und ließ den dunkeln Kern erkennen, der, durch den purpursarbenen,

netförmigen Samenmantel hindurchschimmernd, in blendendweiße Hülle sich schmiegte.

In jedem einzelnen Saufe, welches wir betraten, fanden wir fämtliche Familienmitglieder zu Saufe: ihre Beschäftigung ichien aber einzig und allein in Beteltauen zu besteben. Die Männer trugen, wie dies in der Zuruckgezogenheit des Hauses gewöhnlich üblich, nur einen Sarong und ein Tuch um den Ropf: auch die Frauen schienen eine Betleidung des Obertorpers für überflüssig zu balten, meniaftens solange tein Fremder zugegen mar. Ram ein fremder Mann in die Nabe, bann marfen fie allerbings eilends einen zweiten Sarong über. und verftanden es, benfelben mit folder Geschicklichkeit um die Schultern, ben Ropf und bas Beficht zu ordnen, bag nichts als bie Augen sichtbar blieb. Die kleinen Kinder begnügten sich anftatt aller Rleidung mit silbernen Schmuchachen, indes hieße es, einen großen Arrtum begeben, wenn man die Malaien, weil fie im Innern ihrer Baufer sich binfichtlich der Befleidung so wenig Zwang auferlegen, für Wilde erklären wollte. Diese Amanglosigfeit ift eine altgewohnte . Sitte und hat ihren Grund in bem Rlima; Wilbe aber find bie Malaien ebensowenig, wie wir selbst es sind.

9.

# Bangkok, die Hauptstadt von Siam.

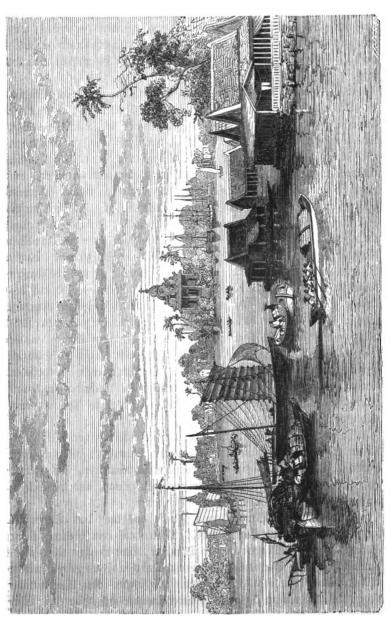
- Karl Bock -

Während wir an der Oftküste der Haldinsel Malakka hinfuhren, um zu der fremdartigen, zauberhaften Stadt Bangkok zu gelangen, erklärte ums der Kapitän die am meisten in die Augen fallenden Landmarken. Das in der Ferne sich erhebende Rückgrat der langen Landzunge bildete mit seinen fortwährend wechselnden Umrissen eine reiche Fassung für den etwas matten Vordergrund und gewährte ein reizvolles Bild, welches wir auf dem ganzen Wege genossen. Nach viertägiger Fahrt gelangte unser Dampfer zur Mündung des Menam, und ein Lotse kam an Bord, um uns über die gefährliche Barre und durch die Tausende von Fischreusen und Fallen zu geleiten, welche Ufer und Bänke wie ebensoviel spanische Reiter säumten. Jenseit der Barre kamen wir zu einer kleinen Flusinsel, auf welcher ein Tempel steht, genannt "Paknam Pratschedi"; seine vergoldeten Türme, umgeben von denen mehrerer Pratschedis oder Tempelbauten,

überragten weit die Baumgipfel und schimmerten glänzend in der Abendsonne. Ich fühlte, daß ich nun endlich im Lande der Tempel und Elesanten war, in dem Lande, wo nüchterne Wahrheit und fremdsartige Dichtung so eigentümlich miteinander verwebt sind, daß es oft schwierig ist, die eine von der anderen zu unterscheiden.

Wenn ber Reisende in Baknam ben ersten Blid auf Siam mirft. so bat er schon einen Vorschmack bessen, was er so ziemlich bas ganze Land bindurch zu seben bekommt. Wie Konstantinopel die Stadt ber Moscheeen heißt, so tann Bangtot mit noch größerem Recht die Stadt der Tempel genannt werden. Und nicht in Bangfot und seiner unmittelbaren Umgebung allein, sondern auch in den entfernteften Stellen des Reiches, wo noch immer nur ein paar Leute noch wohnen ober einft gewohnt haben, findet fich ein Tempel mit einem Buddhabilde, umgeben von zahllosen Bratichebis, jenen sonderbaren Gebilden, welche jeder fromme Buddhift bei jeder Beranlassung errichtet als Mittel, sich bei ber Gottheit beliebt zu machen, ober als Bufe für seine Gunden. Auf den reichen Fruchtebenen, in dem Dunkel der Wälder, auf der Svite von boben Bergen — furz nach allen Richtungen bin finden sich diese Merkmale allgemeiner Anhänglichkeit an einen Glauben, welcher vielleicht mehr als irgend ein anderer von jedem Bewohner der Länder, über die er seine Herrschaft ausübt, fromme Ergebenheit forbert. Es ift gang unberechenbar, wie viel Arbeit, Reit und Geld an diese Bauten verschwendet worden ift. Allein bei Baknam ift, wenn im Borüberfahren des Dampfers Tempel auf Tempel sichtbar wird, die Wirkung der funkelnden Goldtürme geradezu märchenhaft. Baknam ift ein beliebter Wallfahrtsort; die Bilger begeben sich zu Anfang der trocenen Jahreszeit dorthin und bringen reiche Opfer von Gold und anderen Schäpen, mit benen die Briefter die Berzierungen der Tempel in gutem Stand halten können. Abgesehen von den hoben vergoldeten Türmen, zeigt sich verschwenderische Freigebigkeit an den schwarz lackierten Thoren, die mit Gold eingelegt und mit vergolbeten Figuren geschmückt find, und an dem Marmor, mit welchem der ganze Fußboden der Tempelbezirke gepflastert ift. "Très magnifique!" rief mein Reisebegleiter in Entzücken aus. "Très magnifique!" und munderbar icon war biefes kleine Bild vom wirklichen Siam in der That. Aber mährend die Tempel Paknams uns zeigen, was Siam war und noch ift, giebt uns die nahe Nachbarschaft einen Vorgeschmack von dem, was es in vielleicht nicht ferner Rufunft fein wirb.





Gegenüber bem Tempel, auf bem linken Ufer des Flusses, bestinden sich Zollhaus und — weit bemerkenswerter — Telegraphenamt, von wo aus Nachrichten, welche die anlangenden Fahrzeuge mitsbringen, dem Könige und den hohen Regierungsbeamten zugestellt werden — denn noch sind wir ca. 40 km von der Hauptstadt Bangkok entfernt.

8 km oberhalb Paknam liegt Paklatlang, auf dem Weftufer des Stromes, am Eingange zu einem Kanal, welcher die noch übrige Entfernung dis Bangkok auf dem Flusse um die Hälfte verkürzt. So gehen wir denn noch bei guter Zeit vor der Hauptstadt vor Anker.

Unmittelbar nach meiner Landung machte ich dem Konsul meine Aufwartung, er begleitete mich mit dem Konfulatsdolmetscher, auf einem Besuche bei bem Minister bes Auswärtigen, welcher in einem geräumigen Balafte ein wenig ftromaufwärts wohnt. Da bie Straken in Bangtof ichlecht find, namentlich in ber naffen Rabreszeit, benutt man zur Beförderung meiftens Bote, und bei ber meilenweiten Ausbehnung ber Stadt auf beiben Ufern ift ber Strom eine lebhafte Berfehrsader, mahrend zahlreiche fleine Ranale als Nebenftraken bienen und ins Innere ber Stadt führen. Allerdings find auf bes Rönigs Befehl in ben letten Jahren viele Strafen gebaut worden. aber fie find alle ben Überschwemmungen ausgesett; Bangtot ftebt nämlich auf dem Ende einer großen angeschwemmten Ebene, welche mährend der Regenzeit unter Waffer fteht; sollen also bie Strafen ununterbrochen nutbar fein, so muffen fie erhöht werben. Inzwischen werden, bis das Niveau der Wege erhöht ift, Reisende gut daran thun, sich an den Fluß zu halten und ihre Besuche bier und bort mit Boot abzumachen.

Infolge dieser Verhältnisse und auch infolge bes von den Europäern und reicheren Eingeborenen geteilten Bunsches, die nicht eben töstlichen Düfte des Janern der Großstadt zu vermeiden, sind Häuser unmittelbar an den Ufern des Stromes sehr gesucht, und die Mieten daselbst demgemäß hoch.

Der Blick auf Bangkot vom Flusse aus und das Schauspiel auf diesem selbst sind sehr packend. Mitten auf dem breiten, tiesen Strom ragen die Masten großer Dampser, ihre riesigen Körper ersheben sich weit über die größten einheimischen Fahrzeuge, welche zwischen ihnen und dem User hin und her sahren. Am User entlang liegen in Reihen zu 5 oder 6 nebeneinander die Böte der Einzgebornen, die erste Reihe ist am User befestigt und die anderen hängen durch Planken oder 2—3 aneinander gebundene Bambusrohre, welche

als Berbindungsbrücken dienen, mit jener zusammen; das Deckhaus ift mit einem halbkreisförmigen Dache versehen, und unter ihm haben der Bootsmann und seine Familie ihr Heim; über diese Böte hinaus erstrecken sich auf beiden Ufern, soweit nur das Auge reicht,

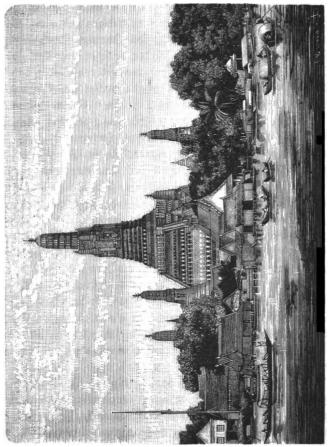


Abb. 76. Bangtot. (Rach Lehnert "Um bie Erbe".)

die schrägen Dächer der Häuser, deren Einsörmigkeit in kurzen Zwischenräumen durch die schimmernden Tempeltürme und Pratschedis oder die Zinnen königlicher Paläste unterbrochen wird. Angeblich sind über 100 Tempel in der Stadt, außer unzähligen Pratschedis, und an einem sonnigen Tage ist die Wirkung der gleißenden Volz, Geogr. Charatterbilder. Affen.

Türme, deren viele bis ganz zur Spitze vergoldet sind, eine wirklich großartige.

Der Fluß selbst ist keineswegs tot. Hier, vor der Wohnung des königlichen Dolmetschers, spielt sich eine Art von Wochenmarkt auf dem Wasser ab; Dutende kleiner Kähne schießen umber, "bemannt" durch eine oder zwei Frauen, stets in enganliegenden weißen Jacken; ihre Gesichter sind unter den breitrandigen Hiten aus Palmblättern oder Stroh kaum zu erkennen, ihre Stimmen jedoch vernimmt man überall, wie sie mit ihren Kunden seilschen und ihre Früchte und Gemüse, ihr Feuerholz und ihre verschiedenen Waren aus den Gegenden höher oben absetzen. Hier und da treiben sich schwimmende chinesische Garküchen umber, in denen ein Herr Chinese sir wenige Pfennige ein geringes Mahl von Gewiltzreis, gekochten Gemüsen, Schweinesseisch oder getrockneten Fischen und Kuchen verkauft.

Anderwärts sehen wir Vergnügungsböte in Privatbesitz, wie Gondeln gestaltet, in benen Beamte oder Kausseute, eine Zeitlang ihre Geschäftspflichten vergessend, nach der in Bangkof üblichen Weise auf dem Flusse Luft schöpsen; denn obschon die Ufer mit Grün einsgesast sind, auch die Tempelgärten stets in einer Fillse erlesener, immergrüner Bäume prangen, ja sogar die engen Straßen oft mit Kokospalmen, Betelnuß-Bäumen, Platanen und anderen tropischen Bäumen geziert und die Zwischenräume zwischen den Häusern mit Gedüsch angefüllt sind, so giebt es doch keine öffentlichen Parks und Gärten, sondern die einzige "Lunge" der Stadt ist der Strom. Auch der königliche Garten wird wöchentlich nur einmal zu freiem Eintritt geöffnet. Folglich kann man nur durch Kahnsahren ein wenig frische Luft schöpsen, und daher hat fast jedweder ein Boot und hält sich wenigstens einen Ruderer.

Die Strömung ift sehr stark, und die Ruberer haben eine eigentümliche Art des Ruberns angenommen, vermittelst welcher sie beim Fahren gegen den Strom größere Kraft anwenden zu können behaupten. Die Ruberlager sind sehr hoch angebracht, wie auf Stelzen; der Ruberer steht während seiner Arbeit, anstatt zu sitzen, und zwar kehrt er sein Gesicht dem Borderteile, nicht dem Hinterteile des Kahns zu, so daß er seine Ruber nicht durch das Wasser zieht, sondern schiebt.

Der Anblick Bangfoks vom Flusse aus ist, wie gesagt, wirklich großartig, kommt man aber über ben vom Menam nach bem Palaste führenden Hauptweg hinaus, so ist der Gegensatz sehr bedeutend. Diese Hauptstraße, einige Kilometer lang, ist während des Südwestmonfuns oftmals felbst teilweise unter Basser, die Hintergassen aber und die Seitengäkchen ftarren entweder von Schmut ober schwimmen por Räffe, oder leiden unter Staub. Bambus - oder Holzbuden bilden die Hauptmasse ber einheimischen Wohngebäude: Riegelbauten giebt es wenige, sie liegen weit voneinander ab, und an allen ift allgemeine Bernachläffigung fichtbar, die Winkel und Ecken der icbiefen Gaffen, mit Krotonpflanzen ober anderem Grun bewachsen, Dienen eber bagu, ben Ginbrud allgemeinen Schmukes zu vergrößern. als zu vermindern. Allüberall giebt es chinefische Läben mit Räucherwaren, dinefische Tischlereien für gewöhnliche und feinere Geräte, dinefische Wagenbauereien: mo immer ein Gewerbe getrieben wird. ift sicherlich ein Chinese ber Besitzer, nur bier und da sieht man eine siamesische Töpferei, wo die sproden tragbaren Ofen. Töpfe und Wasserflaschen angefertigt werben. Ein wenig weiterbin, jenseits einer der leichten Gisenbrücken, welche die vielen als Berkehrswege dienenden Wasseradern und Kanäle überspannen, steht eine hohe Ziegelmauer mit stolzem und großem Eingangsthor: letteres führt zu einem umfangreichen Ziegelgebäude, bas zum ausschlieflichen Gebrauche ber nach Bangkot kommenden Gefandten beftimmt ift. Bier berum liegt eins der belebteften und eigentumlichften Biertel der Stadt, da giebt es in iconfter Berwirrung bunt durcheinander dinefische Pfandleihgeschäfte, sigmesische und dinesische Speisehäuser, Die einen gerade so viel wert, wie die andern, chinesische Entenguchtereien, wo die kleinen Enten vom Gie an groß gezogen werben und genug Abfälle finden. um darin berum zu wühlen, wenn auch nicht viel Kutter zum Fettwerben, dinesische Kräuterläden, siamesische Töpfereien; dinesische und siamesische Schnapsläden, in benen Arrat unter bem Namen Samschu zur Abwechslung mit Arraf unter dem Namen Lao verkauft wird: Strafenstände, an denen ein findiger Chinese seine heimatliche Limonade feilbietet, oder einen Teller gefochter Gemuse, deren Sauptbestand= teil Awiebeln bilden, mit ein paar Bissen fetten Schweine- oder je nach Belieben mageren Entenfleisches; an andern Ständen führt ein siamesischer Roch die Vorübergebenden mit einer Mischung von Reis und Ruchen, Muscheln und Garnelen und getrocknetem oder ftinkendem Fisch in Versuchung. Zahlreicher als alles andere aber find die dinesischen Spielhäuser vertreten, mit einem dinesischen Theater gang in der Nähe. Alle Spielhäuser sind von der gewöhnlichsten Art: große Bambusbuden mit Dach, ohne Möbel, viele sogar ohne fünft= lichen Boben, so daß auf die bloße Erde Matten gelegt find, auf die sich die Spieler niederlassen. Bei jeder Matte, ober wenigstens bei jeder Spielgesellschaft steht ein Buchführer, welcher den Vorteil seines Herren, des Besitzers der Bude, wahrt.

An dem einen Ende des Spielzimmers ist ein Altar, mit zahl= reichen brennenden Lampen, deren Licht sich auf einem Dutend durch fortwährenden Gebrauch blank geriebener Würfel wiederspiegelt. Auf dem Altar thronte eine Figur, welche ich für ein gewöhnliches Buddha= bild hielt, jedoch sagte man mir, es sei eine Darstellung des Glücksgottes. Ich spürte jedoch keine Neigung, seine Launen zu erproben und kehrte nach dem Konsulat zurück.

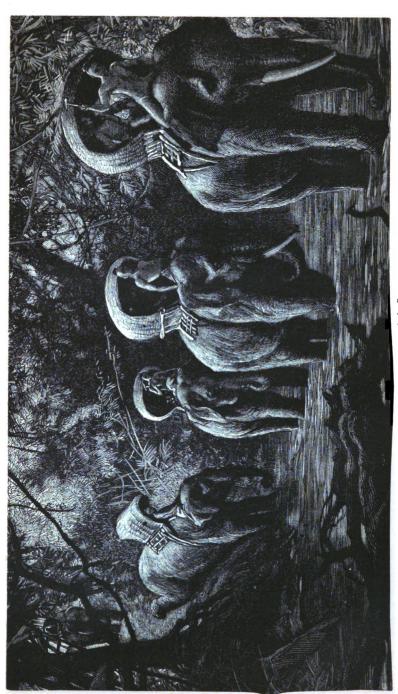
10.

# Vom Menam jum Mekong.

- Karl Rock -

In Naheng verließ ich ben Menam. Es galt, von hier aus auf dem Landwege den Mekong, den gewaltigsten Strom Hintersindiens, zu erreichen und auf dem Wege dahin die sechs Staaten der Laoten, welche zwar Siam tributpflichtig, aber sonst ganz unabhängig sind, glücklich zu passieren: ein schwieriges Wagnis, da es sich um Gegenden handelte, welche noch so gut wie ganz unbekannt waren.

Gemäß ber Weisung ber siamesischen Regierung stattete ber Gouverneur von Rabeng mich mit 6 Elefanten und Führern aus. Auf Elefanten zu reiten war mir neu, und obwohl ich einen bequemen Tragseffel hatte, verging doch einige Beit, ebe ich mich an die eigentümlich schwingende Bewegung des Elefantenganges gewöhnte. hat ungefähr die Empfindung, als ob man in einer riefigen Wiege mit freisförmiger Bewegung nicht eben gart herumgestoßen würde. Der laugfame Schritt bes Tieres macht biefe Art ber Fortbewegung im ganzen ziemlich langweilig, obgleich in ebener Gegend ein Borteil barin liegt, daß man 3 bis 31/2 m über dem Boden sitzend eine freie Aussicht hat. Die Elefanten tragen Glocken um ben Nacken, damit durch beren Klang den etwa entgegenkommenden Karawanen das Reichen ihrer Annäherung gegeben wird. Während die Tiere ficher ihren Weg verfolgen, holen fie fich gelegentlich einen saftigen Grasbüschel oder die zarten Schöflinge überhängender Baumäfte.



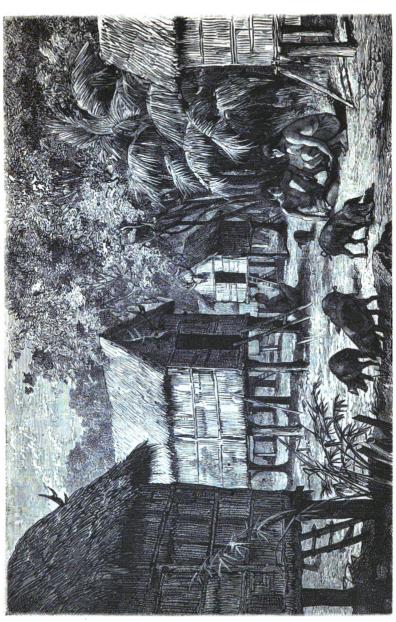
Durchwaten sie einen Fluß, so nehmen sie gewöhnlich den Rüssel voll Wasser, mögen sie nun durstig sein oder nicht.

Unser Ritt führte zuerst durch dünnen Wald, in welchem ein überssuß junger Tiekpslanzen kommenden Jahren eine schöne Ausbeute versprach. Am zweiten Tage kamen wir an unzähligen, überall herumliegenden Granitblöcken bedeutender Größe vorüber; hier und da machte der Wald offenen Flächen Platz, auf denen das Gras 4 bis 5 m hoch stand, so daß es oftmals nicht allein die Rücken der Elefanten, sondern sogar die Decken der Tragsessel überragte. Kein Tier außer dem Elefanten könnte ohne große Schwierigkeit in solcher Gegend fortkommen. Hier, wo kein Baum Schutz gewährte, wurde die Hitz während des Tages erdrückend, und die Nachttemperatur infolge der Ausstrahlung natürlich sehr kühl. Starker Nachttau durchtränkte alles, aber in einer Stunde oder zweien verwischte die Sonnenshitze alle Spuren der Feuchtigkeit.

Fünf Tage lang stießen wir auf keine Wohnung und trafen keine Seele. Erst am 22. Dezember 1881 nachmittags erreichten wir die Stadt Muang Tunn. Ich blieb nur eine Nacht hier, besorgte frische Elefanten und Führer und brach am nächsten Morgen nach Lakon auf. Es ging auf der rechten Seite des Menam Bang hin durch welliges, mit Bambusdickichten bedecktes Land.

Allüberall zeigten sich die Spuren des Regenmangels in dem welken und bleichen Aussehen der Blätter; der ganze Pflanzenwuchs ermangelte des frischen Grüns, welches dem Laube und Grase während der Regenzeit eigen ist. Der Nachttau ersetzt bisweilen den mangelnden Regen und erhält die Lebenskraft der Bäume; aber hier schien das Land von ernster Dürre heimgesucht worden zu sein. Hier und da sand sich ein Flußlauf, gegenwärtig zu einem bloßen Graben zusammensgeschrumpst und unter dem dichten Gewirre von Urwaldunterholz halb versteckt, aber in der Negenzeit augenscheinlich ein breiter, tieser, reißender Strom, bis in bedeutende Entsernung durch den Streisen glänzenden Grüns, welches an seinem Gewässer sich hinzog, kenntlich. Im allgemeinen jedoch war der Wald vertrocknet.

Als wir ins höhere Land kamen, wurden die Wasserläuse zahlereicher und der Pflanzenwuchs sah frästiger auß; der Weg freilich wurde mehr und mehr beschwerlich. Am Weihnachtstage erreichten wir unsern höchsten Punkt, 456 m über dem Meere, indem wir in einem tiesen, vom Me Tam (einem beträchtlichen Zussusse Wenam Bang) durchströmten Passe eine Bergkette überschritten. Wir befanden uns nun wirklich in den Gebieten von Lao. Gerade ehe wir den



Fluß überschritten, begegneten wir einem birmanischen Händler mit einem Zuge beladener Büffel, über beren Anblick die Elefanten in merkwürdige Unruhe gerieten: sie gingen erst weiter, nachdem der lette Büffel verschwunden war. Nachdem ich mich einen ganzen Tag lang auf ungewöhnlich steilem und holperigem Wege von meinem Elefanten hatte herum werfen lassen, lagerte ich mich am Stromesuser und hielt mein Weihnachtsmahl — Entensleisch aus Büchsen, Kotos-nußmilch, eingemachte Virnen und ein Glas Branntwein mit Wasser, das ich meinen fernen Freunden in Europa zu Ehren leerte.

Von hier an wurde die Bevölferung dichter und dichter. Alle Tage ritten wir durch Dorf auf Dorf — alle nett und sauber. Biele Elesanten und große Herden von Hornvieh (als Lasttiere benutt) waren in jedem Dorf zu sehen. Wasser gab es genug, da in geringen Entsernungen voneinander tiese Brunnen gegraben waren. Im ganzen schienen die Leute wohlhabend. Große Flächen waren mit Baumswollstauden bepflanzt.

Am 27. Dezember erreichten wir Lakon, einen Platz von einiger Bebeutung, wie alle Laotenstädte mit Wällen umgeben. Ich besorgte Elesanten und zwei Führer und schüttelte dann den Staub Lakons von meinen Füßen: gegen Mittag brach ich nach Tschengsmai auf.

Der Weg führte abwechselnd zwischen Reisselbern und Buschholz hindurch, gegen 6 Uhr nachmittags durchschritten wir den Metan, einen andern Zufluß des Menam Bang.

Am nächsten Tage betraten wir schönen Wald, aber die Reise wurde sehr beschwerlich. Wohl zwanzigmal überschritten wir den Metan, und bei dem Auf- und Absteigen hatte ich reichlich Gelegenheit, die Sicherheit des Trittes der Elesanten zu bewundern; die Tiere schienen sich über die Aufregung des Auf- und Abklimmens an steilen Stellen sörmlich zu freuen. Zerrissene Abhänge, wo scheinbar eine Ziege kaum Halt gefunden hätte, erstiegen sie, bergab rutschten sie auf dem Bauche, die Bordersüße gerade nach vorn und die Hintersüße nach rückwärts streckend — und das alles mit einer Leichtigkeit und Sicherheit, daß ein Maultier, wenn es alle vier Füße anwendete, hätte neidisch werden können. Während des späteren Nachmittags reisten wir duchstäblich im Flußbette hin, allmählich höher steigend, die wir zur Nacht in einer Höhe von 300 m lagerten. Die Lust war kühl und seucht, und am Morgen siel das Thermometer auf 8° R.

Unser Weg führte am nächsten Tage noch immer auswärts durch prächtige Umgebungen. Balb ging es am Rande von etwa 60 m

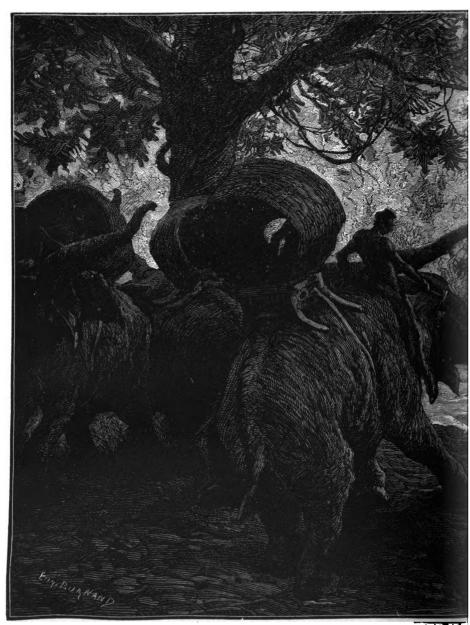
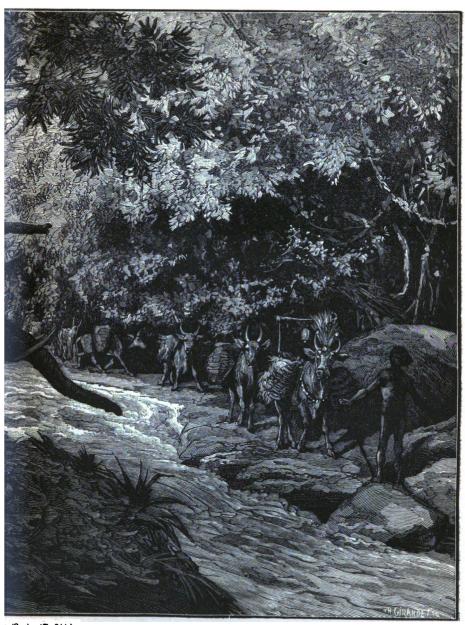


Abb. 79. gá Mit



t (Las). (S. 344.)

hohen Abhängen hin, wo ein einzig falscher Tritt unserer Elefanten uns in eine wild durcheinander gemengte Masse von Bäumen, Schlingspslanzen und Felsblöcken gestürzt haben würde; bald durch dicken Pflanzenwuchs, den kaum ein anderes vierfüßiges Tier hätte durchebrechen können. Mittags befanden wir uns 15 m höher als morgens. Dann stiegen wir drei Stunden lang allmählich hinad zum Lampunsslusse. Nach seiner Überschreitung betraten wir einen dünnen Wald von Tiekbäumen, noch in welligem und holprigem Lande, bis sich plöglich eine unendliche trockene Ebene vor uns ausdehnte — hier mit einem Reisselbe, dort mit einer Ziegelei, in der die Eingebornen emsig Thongefäße oder ihre eigentümlich dünnen Ziegel formten, deren "Brennen" sie der Sonne überließen.

Die Riegeleien und Töpfereien, in benen die Wasserfrüge und andere Gerate, wie feltsame Ofen, bereitet merben, find über bas gange Land gerftreut. Alle Waren find febr poros und fprode, und Die Runft bes Glasierens ift ben Gingebornen noch unbekannt. Die gewöhnlichen Rüchengeräte find von fehr geringer Beschaffenheit, mehr Aufmerkamkeit ichenkt man der Berftellung der Baffergefäße, auf die man groken Wert legt. Sie kommen in verschiedenen Formen vor. von der einer gewöhnlichen Weinkaraffe bis zu der einer wirklich ichon gezeichneten und fünftlerisch gearbeiteten Base ober Terrine. Die arökeren und besseren Arten werden mit einer silbernen oder goldenen Taffe verfeben, welche man über bie Offnung bes Gefäfes fturat. Die thönernen Öfen find sonderbare kleine Dinger, etwa ähnlich einem Stiefel. In die Offnung, burch welche man den Jug steden wurde, wird ber Topf mit ber zu tochenden Speise gestellt. Man bente sich bas Oberleder bes Stiefels weggeschnitten, so daß blog die Sohle und die Seitenftucke bleiben, und in den fo entftehenden Raum Feuerung gelegt, und man bat einen guten Begriff von der Geftalt eines Rochofens ber Laoten. Bur Feuerung wird ausschließlich Holz benutt. Gin folder Ofen ist eine fehr nütliche Erfindung, läßt fich leicht von einem Ort zum andern tragen und, wenn zerbrochen, mit Aufwand weniger Pfennige ersetzen.

Am 10. Januar mittags erreichten wir Lampun, die Hauptsftadt des gleichnamigen Laotenstaates, sie liegt auf beiden Seiten des Me-Ruang, eines Zuflusses des Meping.

Am 11. Januar reiste ich von Lampun nach Tschengmai. Hier ließ ich mir von dem Laotenhäuptling für die Weiterreise Pässe geben und frische Elefanten stellen. Diese Pässe waren sonderbare Urkunden, aus langen, etwa 31/2 cm breiten Streifen von Palmblättern bestehend,

zusammengerollt und mit Bast sestgebunden. Am Ende jeden Streisens befand sich ein Stempel — das amtliche Siegel, nach welchem jeder einheimische Beamte sieht, ehe er zu lesen beginnt und wonach er seinen Gehorsam in Übereinstimmung mit dem Range der durchs Siegel kenntlich gemachten Person abstuft.

Das Stempeln geschieht in der Weise, daß der Blattstreifen auf ein Stück hartes Holz gelegt, der stählerne oder eiserne Stempel darauf gesetzt und mit einem fräftigen Hammerschlage angetrieben wird. Die Zeichen des Stempels treten so in flachem Relief hervor.

Dieser Bunkt wurde dann nach Wunsch erledigt. Nun hatte ich aber noch einen andern Gegenstand zu berühren. Bon den 6 Elesanten, die ich zur Weiterreise erhalten, waren 5 weiblich, der einzig männliche zu jung, um als Lasttier viel zu nützen. Es gilt nun aber bei den Siamesen und Laoten sür eine große Beleidigung, irgend jemandem, besonders einem Fremden, einen weiblichen Elesanten zum Reiten anzubieten. Ich begriff, daß man beabsichtigte, mich dem Geslächter und Gespött auszusetzen, wenn ich ahnungssos diese Tiere benützte und wohl gar auf einem ritte. Denn ein weiblicher Elesant steht in Siam und Lao ungefähr in derselben Achtung wie ein Esel in Deutschsland, und ein seiner Herr, der in Berlin auf einem solchen Tier "unter den Linden" ritte, würde kaum mehr verspottet werden, als ein Fremder auf einem weiblichen Elesanten in Lao.

Ich verlangte daher andere Reittiere. Allein der Häuptling blieb dabei, daß andere nicht da wären. So stieg ich benn, um weiteren Aufenthalt zu vermeiben, doch auf.

Während der ersten zwei Tage zogen wir durch Gegenden, welche in kleine zum Reisdau und zu Viehweiden benutte Abteilungen getrennt waren. Dörfer gab es genug, und am Abende des zweiten Tages hielten wir bei einem sehr beträchtlichen Orte, Namens Ban-Hun Hluang, wo wir uns mit neuem Speisevorrat versorgten. Nun gaben aber meine Leute vor, den Weg nicht weiter zu kennen. Ich bewog daher das Oberhaupt des Dorfes, mir 6 Führer zu geden, und unter deren Leitung setzen wir am nächsten Bormittag, etwa um 9 Uhr, unsere Reise nach Muang Pau fort. Es ging erst drei Stunden lang gerade nach Norden, dann etwas nach Westen. Nachmittags 2 Uhr waren wir in Muang Kenn, gingen auch an diesem Tage nicht weiter, da der Weg angeblich beschwerlich wurde und sür mindestens eine Tagereise kein Obdach bot, meine Leute aber große Abneigung gegen Übernachten im Freien zeigten, so lange sie ein Dach haben konnten, unter dem sich schlasen ließ.

Frühzeitig am nächsten Worgen zogen wir in westlicher Richtung weiter und kamen in wilde Berggegend, die Abhänge waren bis zum Gipfel bewaldet, so daß Menschen und Tiere erquickenden Schatten genossen. Der Weg sehr beschwerlich und steil, führte bergan an einem Passe hin, durch welchen in südwestlicher Richtung der Wengan zum Meping sließt. Segen Wittag befanden wir uns ungefähr 300 m über dem Meere.

Ich begab mich sofort zum Hause bes Häuptlings und ließ ihm meinen Paß laut vorlesen. Seine Frau und ein paar Stlaven saßen bei ihm, Betel kauend.

Dies fortwährende Bollstopfen des Mundes mit Betel erschwert die Unterhaltung sehr und dabei scheinen die Laoten noch jede Untershaltung als eine Gelegenheit, den Mund wieder zu füllen, zu betrachten. Das Betelkauen ist eine uns höchst unangenehme Gewohnheit, nicht allein, weil es die Zähne schwärzt, sondern auch, weil es unablässiges Spucken veranlaßt.

Dazu wird Tabak von Männern, Frauen und Kindern geraucht. Wie die Leute vom Beteskauen zum Rauchen kommen, ist schwer zu begreifen. Besonders die Frauenzimmer sind nie ohne Buri (einsheimische Cigarette) zu sehen.

Als mein Baß vorgelesen war, bemerkte der Häuptling, er sei "sehr stark"; er habe große Achtung vor dem Häuptling von Tschengsmai, der imstande sei, jemanden für eine ganz geringfügige Beleidigung enthaupten zu lassen. Sein Weib sprach, ohne auf Befehl zu warten, mit zwei Dienern, und diese richteten mir sosort in einer Ecke des Raumes ein Lager her. Dies erforderte weder viel Zeit, noch viel Umstände: zwei Matten mit Kissen wurden auf den Fußboden gelegt, ein Vorhang wurde darum gehängt und ich ohne weiteres benachsrichtigt, daß mein Nachtlager bereit sei.

Auf der großen Graßebene zogen wir auch noch am folgenden Tage hin. Nachmittags um 4 Uhr erreichten wir die in Trümmern liegenden Thore von Muang Fang, einer Stadt, welche nur noch dem Namen nach vorhanden ist.

Hier ist der Plat der alten großen Hauptstadt des westlichen Lao, von der bloß Bruchstücke der Stadtmauer und Trümmer von Tempeln übrig sind. Alles andere liegt vergraben unter einem Gewirre von Gras, Oschangel und dünnem Walde. Die Bewohner, erst seit 12 Monaten hier angesiedelt, waren eifrig damit beschäftigt, dasselbe wegzuräumen.

Es gab feine Baufer, fondern nur Butten und Buden und feine

Wege noch Pfade. Hier raftete ich einige Tage, bann brach ich nach Tatong auf. Dies ist ein Niaudorf, gerade an der Grenze von Lao.

Der Weg |nach Tatong führte durch etwas lichten Wald, zur Linken erhob sich steil eine hohe, von Norden nach Süben lausende Bergkette. Die Bäume hier herum waren buchstäblich mit Orchideen bedeckt, welche eben verblüht waren; ihre Blüte fällt in die trockene Jahreszeit. Aber viele andere Blumen, prächtig gefärbt und oft riesengroß, zierten die offenen Stellen zwischen den Bäumen. Ich kann mich nicht entsinnen, irgendwo eine solche Menge von Blumen gesehen zu haben, wie auf meiner Reise durch Lao und besonders in dieser Gegend.

Überall im Walbe ließ sich bas Krähen von Hähnen vernehmen, abwechselnd mit dem eigentümlichen schrillen Schreien der Pfauen. Unsere Nahrung bestand hauptsächlich aus wildem Geflügel, doch fanden wir es sehr zäh.

Tatong besteht nur aus wenig mehr, als einem Dugend Hitten, die zerstreut zu beiden Seiten des Mekok liegen. Dieser Fluß ist hier sehr seicht und in der trockenen Jahreszeit nur etwa 45 m breit, überall um das Dorf erheben sich Berge von Gneis und Granit. Es war das erste, ausschließlich von Niaus bewohnte Dorf, in das ich kam, und stand unter dem Schuze des Königs von Birma.

Ich lub mein Gepäck am Flugufer ab und schnell bauten mir meine Leute eine Hütte für die Nacht. Früh am andern Morgen umdrängten mich die Eingebornen, um mir allerlei zu verkaufen.

Die Niaus sind entschieden von berselben Rasse wie die Birmanen. Ich habe Hunderte von beiden Bölkern gesehen und ihre Gesichtszüge und den Körperbau genau beobachtet. Die Niaus knoten ihr Haar auf dem Scheitel eben so zusammen wie die Birmanen, aber sie sind leicht an ihrer Tättowierung zu unterscheiden, welche weit künstlicher ist. Sie sind in der Regel vom Hals bis zum Knöchel tättowiert, oder wenigstens von den Achselhöhlen an. Außer den Tättowierungen machen sie eine Anzahl von Einschnitten in den Arm und schieden Stücke von kostbaren Steinen oder Gold und Silber hinein, um sich dadurch stark zu machen und gegen die Geister zu schüten. Diese besonderen Amulette kann man leicht durch die Haut sühlen und wo sie sitzen, entsteht ein kleiner schwarzer Knoten.

Die Kleidung ber Niaus besteht im allgemeinen nur aus einem Baar weiter Hosen, die etwas über die Knöchel reichen und stets sehr schmutzig sind, obwohl Baumwolle hier sehr billig ist. Ursprünglich sind die Hosen rein weiß gewesen; aber fortwährender Gebrauch ohne

Ш

Waschen hat ihnen ein elegantes Grau verliehen. Wie die Virmanen, so tragen auch die Niaus noch ein buntes Seidentuch über dem Kopfe; wenn sie aber im Walde zu thun haben, oder eine Bootreise unter=nehmen, ersetzen sie dasselbe durch ihre beliebten großen Strohhüte aus Hünnan, welche vortrefslichen Schutz gegen die Sonne dieten. Über die eine Schulter tragen sie als unvermeidlichen Reisebegleiter einen großen Sac mit Tadak und Betel, von der anderen hängt ein Schwert einheimischer Arbeit herunter. Bei sesstlichen Gelegenheiten ziehen sie eine enge Jacke an, aber gewöhnlich ist der Oberkörper unbedeckt.

Am nächsten Tage mietete ich einen Kahn und suhr den Metok hinab nach Kiang-Hai ab. Gin Handelsboot begleitete mich. Nachdem wir uns zwei Stunden lang fast nur vom Strome hatten treiben lassen, erreichten wir den Zusammenfluß des Me Fang mit dem Wekok an der Grenze von Lao und Niau.

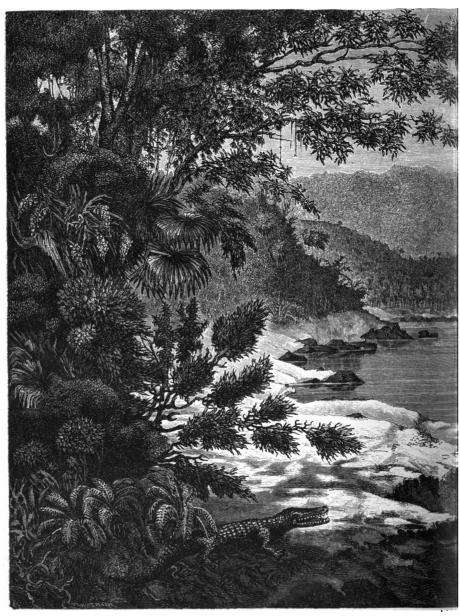
Der Wekok ist fast nichts weiter als ein Bergstrom, mit großen Steinen erfüllt, zwischen denen das Wasser mit lautem Rauschen dahinsließt. Die Schiffahrt ist daher schwierig. Landschaftlich sind die User sehr schön. Hügel von 120 bis 150 m Höhe, dicht mit Bäumen und anderm Pflanzenwuchs bekleidet, erheben sich steil aus dem Wasser. Bon tierischem Leben sah ich während des Tages mehr, als jemals bisher in Lao. Besonders Bögel waren in Menge da, Pfauen, Koromane, Hornvögel, mit großem Geräusch dahin sliegend; Oschangelhühner, beständig lärmend; schönfarbige Königssischer, Regenpfeiser u. s. w., u. s. w. Auf den Baumästen trieben sich Scharen von Gibbons herum, hier und da fanden wir die Fährten großer Elefanten, welche am frühen Morgen zum Flusse gekommen waren, um zu baden und zu trinken.

Rasch glitten wir stromab, und die Hügelbildung nahm immer mehr ab, während der Fluß breiter und tieser wurde. Es war schon dunkel, ehe wir Kiang-Hai erreichten. Quer über den Fluß waren Fischreusen gelegt und versperrten uns den Weg. Aus der Menge von Lichtern, die sich am User hin= und herbewegten, ging klar hervor, daß die Bevölkerung mit Fischen beschäftigt war. Um sie daher nicht zu stören, ließ ich das Boot eine kurze Strecke oberhalb der Stadt auf das User ziehen, und hier verbrachten wir die Nacht.

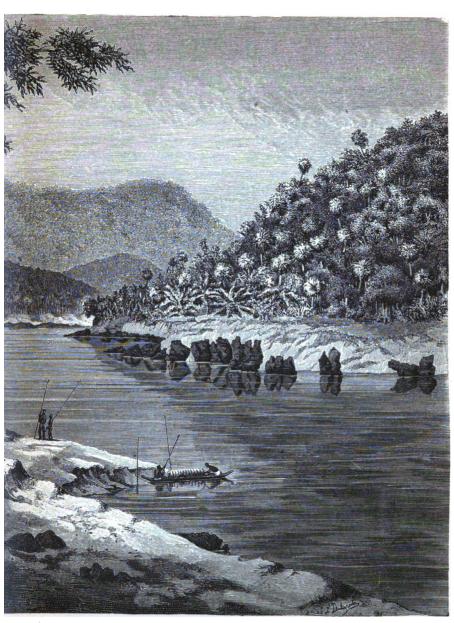
Als ich am nächsten Morgen erwachte, bot sich uns eine überraschend liebliche und eigentümliche Aussicht. Gerade vor mir erhob sich aus einer im Vordergrunde gelegenen Sbene ein Hügel, auf bessen Gipfel die vergoldeten Turmspigen eines Tempels in den rosigen Strahlen der ausgehenden Sonne erglänzten. Ein -zweiter Tempel mit einem Pratschedi dabei, stand nahe am Flusse, teilweise von Bäumen umgeben.

Sofort begab ich mich in das Dorf und mietete mir von dem Häuptling selbst ein Boot, um andern Tages damit den Metof hinab die Fahrt nach Kiang-Tsen am Metong zu unternehmen. Ich brach 7 Uhr morgens dahin auf. Der Fluß hatte viele Sandbänke und die Fahrt war deshalb nicht ohne Gesahr, dis wir am Nachmittag des zweiten Tages den Metong erreichten — einen prächtigen Strom — zweimal so breit hier, wo wir 1600 km von seiner Mündung entfernt waren, als der Menam zu Bangkot, tief und reißend, denn das bisher verhältnismäßig flache Land wurde nun hügelig.

Gerade als wir in den Metong einfuhren, verdunkelte fich plotslich die Luft und ein kalter Wind brach über uns berein. Bom fernen Beften zog eine bicke Wolke nur einen Meter über bem Aluffe mit großer Schnelligfeit beran - eine wirbelnde Maffe von Staub, Spänen, Blättern, Gras und Zweigen. Dröhnend fuhr ber Wirbelwind gerade auf uns los und veitschte ben Strom, bis er einem fleinen ichaumenden See glich. Glücklicherweise waren wir gang nabe an dem Ufer und konnten das Boot mit drei festen Robrseilen festbinden, ebe die vollste But des Sturmes uns erreichte. Aber tropbem wurden wir fast umgeworfen, und was berWind nicht ausführte, vollendete beinahe der Regen. Unter hallenden Donnerschlägen und unaufhörlichen Bliten ftromte eine Regenflut hernieder, wie sie eben nur in den Tropen möglich ift, und füllte unfer Boot zur Balfte mit Waffer an. Ginige meiner Leute quetschten fich frierend und "Nau! nau!" (falt) jammernd in die Rajüte, die andern suchten Schutz in bem bicken Dichangel am Ufer. Als die erfte Wut bes Sturmes vorüber war, war auch alles gründlich burchnäßt. schlafen war sowohl im Boote, als auch auf bem Lande unmöglich, aber die Leute hatten keine Luft weiterzufahren und zogen ein feuchtes Lager einer kleinen außergewöhnlichen Anftrengung vor. Als ich sah, baß sie auf meine Befehle, nach Riang Tsen zu rubern, nicht hörten, zerschnitt ich die Seile, welche uns festhielten und das Boot begann schnell fort zu treiben. In einem Augenblick sprangen sie an die Ruder und nach wenigen Minuten saben wir zwei am Ufer festge= bundene Bote. Es mußte also eine Wohnung in der Nähe sein. Ich folgte einem schmalen Pfade, welcher vom Flusse in ben Wald binein führte und ftieß balb auf zwei elende Butten. Ihre Insaffen waren erstaunt, einen Weißen zu erblicken, verstanden sich aber sehr balb bazu, mir und meinen Leuten Unterfommen für die Nacht zu



arkk on Cani



ift am Metong. (G. 350.)

geben. Dasselbe war freilich nicht ersten Ranges, aber ein leckes Dach war boch immer noch besser, als gar keins und balb brachte mir ein süßer Schlaf Bergessenheit all meiner Umgebungen.

Kiang Ten war, wie ich am nächsten Morgen ersuhr, zu Wasser nur noch eine Stunde entsernt. Bor meiner Absahrt richtete ich dasher im Hinterteil des Bootes eine Stange auf und entsaltete an ihr die königlich siamesische Flagge mit dem weißen Elesanten, um in die nördlichste Stadt der Länder, welche unter Befehl des Königs von Siam stehen, mit so viel Glanz als möglich, einzuziehen. Eine einstündige Fahrt (mit Stangen) in gerader westlicher Richtung gegen die starke Strömung brachte uns nach Kiang Tsen, unter dessen schläftigen Einwohnern unsere Ankunst einen kleinen Aufruhr erregte. Ich wurde in einer hübschen kleinen Hitte untergebracht und histe zur Berherrlichung des Ereignisses unmittelbar vor meiner Herberge das königliche Banner auf.

Kiang Tsen liegt rechts vom Strome, etwa 264 m über dem Weere. Die Stadt ist in allgemein unbehaglichem Zustande, trägt aber in den Trümmern zahlreicher Tempel Spuren früherer Bebeutung. Jedoch die Umgegend war sehr schön, die lieblichste, die ich auf meinen indischen Reisen je kennen gelernt habe. Der Strom fließt zwischen Usern dahin, welche seine Oberstäche um etwa 4—5 m überragen, rechts erheben sich, hinter der Stadt hinstreichend, weit nach Niau hinein Berge in Terrasse um Terrasse, Zug um Zug, auf der entgegengesetzen linken Seite dehnen sich dis zu der Grenze von Tongking Hügelreihen und Thäler, bedeckt mit prächtigen Tiekswäldern und Gummibäumen in ungezählten Arten, die, wenn geshörig ausgebeutet, eine Quelle unermeßlichen Reichtums werden würden.

#### 11.

# Vassagen am oberen Mekong.

— T. T. Gooper —

In dem Dorfe Goneah machten wir Rast, um unsere Maultiere für den weiteren Marsch an dem Lantsan, dem Oberlause des gewaltigen Metong hin, erst wieder etwas zu Kräften kommen zu lassen. Denn Jasob sowohl wie die sonst unermüdliche "Eiserne Herzogin" waren durch die Strapazen der letzten Märsche ganz herabgekommen.

Am britten Tage indes verließen wir Goneah, von beinahe allen Dörslern gefolgt, die uns etwa einen halben Kilometer weit das Geleit gaben, bis der Weg uns an das steile User des Lantsan führte, wo sie unter lauten Rusen und dem Abseuern ihrer Luntengewehre Abschied nahmen und wir dann unsern Marsch bis kurz vor Mittag sortsetzen, worauf wir zum Essen auf einer Art Terrasse hielten, die an der Einmündung in eine düstere Schlucht aus dem Berge gesbauen war.

Eine zweite Reisegesellschaft hatte sich bort unmittelbar vor unserer Ankunft gelagert und war baran, ihre Mahlzeit zu bereiten, während ihre 20 Maultiere mit Gepäck der Terrasse entlang aufgestellt waren. Nachdem unsere Tiere in derselben Beise versorgt waren, setzen wir uns zum Frühstück nieder.

Der Fluß hatte hier ein regelmäßiges Bett von beinahe 100 m Breite, mährend dasselbe in der Schlucht keine 20 m breit war. Um rechten Ufer stieg der Berg gegenüber uns 1—200 m in einer nackten lotrechten Wand empor und endete dann weniger steil in einer hohen Spize, die mit Tannen bekleibet war.

Sobald unser Mittagsmahl beendet war, gingen der Goneah-Häuptling, von dem wir vorhin Packtiere gemietet hatten, und sein Maultiertreiber an das sandere Ende der Schlucht voraus, wo der erstere seinen Mann aufstellte, sum andere Reisende abzuhalten, die Schlucht zu gleicher Zeit mit uns zu betreten, da der Weg an manchen Stellen nicht breit genug war, um es zwei Maultieren möglich zu machen, aneinander vorüber zu kommen.

Als der Häuptling zurückgekommen war, sattelten wir unsere Tiere und begannen die Passage durch die Schlucht.

Der aus dem Felsen gehauene Pfad, dem wir folgten, stieg manchmal zu großer Höhe an und führte dann wieder nahe an den Fluß hinunter, welcher in seinem engen Bette über zerrissene spitzige Felsen mit betäubendem Lärm herunterstürzte, der sonderbare unirdische Echos an den Felsmauern auf beiden Seiten weckte.

Etwa 2 km vom obern Eingang zur Schlucht kamen wir an ihre gefährlichste Stelle. Der in den Felsen gehauene Pfad wurde nun durch eine Salerie erset, welche durch hölzerne, in den Felsen befestigte Stützen gestützt war. Allein der Boden war an vielen Stellen versault und durchlöchert und gab uns Gelegenheit, den großen Berstand unserer Maultiere zu beobachten, welche mit vorgebeugtem Kopfe und ausgespreizten Füßen jedes Brett erprobten, ehe sie ihm ihr Gewicht anvertrauten.

Der Goneah-Häuptling hatte mich nicht auf die Natur des por uns liegenden Weges aufmerkam gemacht, und ich ritt in die Schlucht. um erst bort zu finden, daß ich angesichts ber Enge bes Bfades nicht absteigen konnte. Meine Empfindungen waren beshalb nichts weniger als angenehm, als ich die verfaulten Balten entlang ritt, wie in ber Luft über bem tief unter mir liegenden Ressel mit ichaumendem Basser schwebend. Mein Maultier Safob befak viel Mut und Sicherheit. ich fühlte es aber doch mehreremal unter mir zittern, mährend ber Schweiß ihm herabrann. Die "Giferne Herzogin", welche ich auf Grund ibres Mutes und auten Inftinftes zur Anführerin meiner Bactiere gewählt hatte, zeichnete sich bei biefer Gelegenheit aufs bochfte aus. Sie fand 3. B. ein mehr als gewöhnlich verfaultes Brett und weigerte fich weiterzugeben, bis ber häuptling einige Steine, die er zu dem 3mede mittrug, baraufgelegt batte und bamit eine Sitte übte, Die mahricheinlich ben Reisenden eigentumlich ift, welche diese Schlucht benütsen, denn viele Stellen fanden wir auf Diefelbe Art bezeichnet.

Aus der Schlucht kommend, hielten wir an, um unsere Tiere auf einer ähnlichen Terrasse wie am oberen Eingang rasten zu lassen. Der Fluß wurde außerhalb der engen Mündung der Schlucht bebeutend breiter und maß an manchen Stellen über 200 m. Das in der Schlucht sichtbare Wasserzeichen zeigte eine Sommerslut von wenigstens 10 m über seinem gegenwärtigen Stande, und die Flut hatte bereits begonnen, denn der Regen hatte seit unserm Abmarsch aus Atenze noch nicht ausgebört.

Um Sonnenuntergang erreichten wir das Dorf Wha-fu-pin, bis wohin wir von der Schlucht aus durch eine reizende Gegend gekommen waren. Die Berge, welche vom Flusse sanft anstiegen, waren mit grünen Wäldern bedeckt, welche großen Scharen von Goldfasanen Deckung gaben, deren schriller Ruf auf allen Seiten ertönte, während von Zeit zu Zeit die leuchtenden Farben ihres Gesieders erglänzten, als sie, an uns vorüber, von ihrer Abendmahlzeit bergan slogen.

Wir wurden ungemein gastfreundlich aufgenommen und, von einem Trupp Dörfler geführt, besuchte ich am nächsten Morgen die kleine 16 km entsernte Ansiedlung Tz-cu auf dem rechten User des hier 200 m breiten Lantsan, welchen wir mittelst eines Bambus-seiles übersetzen, das von User zu User ging.

Das Seil wird auf der Abfahrtsseite viel höher befestigt, als auf der gegenüberliegenden Landstelle, um eine schiefe Ebene herzusstellen. Der Passagier ersteigt eine kleine Plattform und befestigt sich Bold, Geogr. Charatterbilder. Affen.

in einer Schlinge aus Leberstreifen, die in einer Art Schleife aus hartem Holze, welche auf den Strick paßt, hängt. Sobald er die Füße von der Plattform erhebt, schießt er pfeilgeschwind hinüber auf das andere User, wo er auf einem zweiten kleinen Gerüste aus der Schlinge steigt. Für diejenigen, welche herüber wollen, ist ein zweites Seil in einer korrespondierenden Weise befestigt. Durch diese Bambusseile werden selbst Maultiere und Rinder von Ufer zu Ufer transportiert.

Leute, die an diese Wethode, Flüsse zu übersetzen, nicht gewöhnt sind, werden leicht von der Geschwindigkeit, mit welcher sie durch die Luft fahren, schwindelig, besonders wenn sie hinabsehen, denn die Seile schweben oft 40—60 m oberhalb des Wassers. In derselben Weise kehrte ich denn am Abend zu unserm Trupp zurück.

#### 12.

### Unter den Anamiten.

— Plabella Bird —

Wir dampften einen Arm des großen Mekong = Fluffes binan. eines schlammigen Gemässers, bessen Ufer Nipah-Balmen in bichten Maffen umfäumen - Bäume, beren 3 bis 4 m lange Bebel ausseben, als ob fie unmittelbar aus bem Boben hervorwüchsen, fo furz und gedrungen ist ihr Stamm. Die Landschaft ringsum war einförmig genug — Reisfelder und Dichangel, so weit die ganze unendliche Ebene reicht, und darüber, im Schein ber Sonne rofig erglübend, schwere, fieberatmende Dunstmassen. Sier und da erblickten wir ein cochinchinesisches Dorf, b. h. eine Anzahl übermäßig luftig aussehender mit Palmblättern gebeckter Butten, Pfahlbauten auf einem Roft über bem Fluffe errichtet! Bei jeder einzelnen biefer Beimftätten mar ein Boot festgemacht - allem Anscheine nach war das Wasser das eigentliche Element der Bewohner. Auf dem Pfahlmert vor den Hütten lagen Männer, versunken in den Genuk ihrer Bfeifen, die Frauen hantierten an den Feuerstellen, und die Kinder frabbelten und wälzten sich auf dem, als Fußboden dienenden, Roste umber, wobei wohl ein angeborner Inftinkt sie vor dem Hinabfallen bewahren mochte! Die Eingeborenen sind klein und dunkel mit großem Mund und starken Backenknochen, den mongolischen Typus deutlich zur

Schau tragend — eine häßliche Rasse und eine träge Rasse obendrein, wie ihr ganzes Wesen, ihre zerfallenen Hütten und die allenthalben zu Tage tretende Vernachlässigung nur zu wohl erkennen läßt, und es ist allem Anscheine nach der Tag nicht ferne, da der kräftige, sleißige Chinese der Herr des Landes sein wird.

Endlich tauchte Saigon vor uns auf. An Bord hatte ich Näheres über den Ort nicht zu erfahren vermocht, die Leute

ichienen zu alauben, mir wunder was Neues ae= faat zu baben. wenn fie mir auseinanbergefest. ein pon bak Saiaon frangösischen Bostschiffen angelaufener Safen und einer ber beifesten Orte unter ber Sonne fei -Dinge, die ich schon wußte, ebe ich mich mit meinen Fragen an sie manbte!

In meiner glücklichen Unwissenheit über den Ort bis zu diesem Punkte gelangt, war ich daher nicht wenig erstaunt, als bei einer Biegung des Flusses sich mir ein vollständiger Überblick über die ganze Stadt bot, und ich wahrnahm, daß sie, umrahmt von köstlicher Tropenvegetation. ein



Abb. 81. Anamitin.

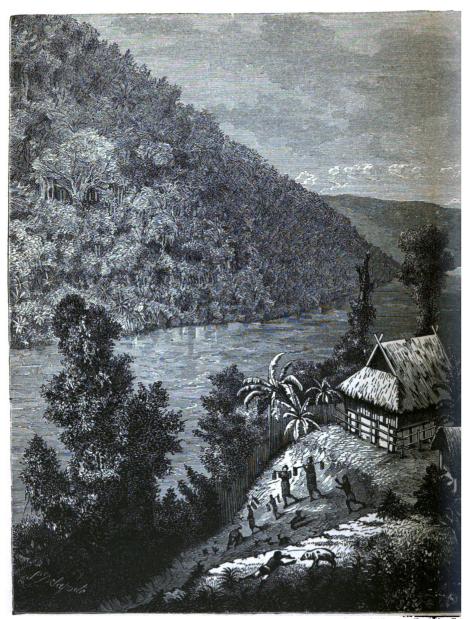
ausgebehntes Gebiet bebeckt. Nicht lange, und ich hatte Gelegenheit zu bemerken, daß die dem Fluß zugekehrte Seite aus einer langen Reihe schattig gelegener Kaffeehäuser, Geschäftsstuben, einige davon mit Konsularflaggen versehen, und Regierungsgebäuden besteht, hinter welchen die Stadt mit ihren Straßen, Läden, gedeckten Markthallen, Bazaren, Kasernen, Kirchen und Klöstern sich dehnt.

An dem von prächtigen Bäumen beschatteten Kai gingen wir vor Anker.

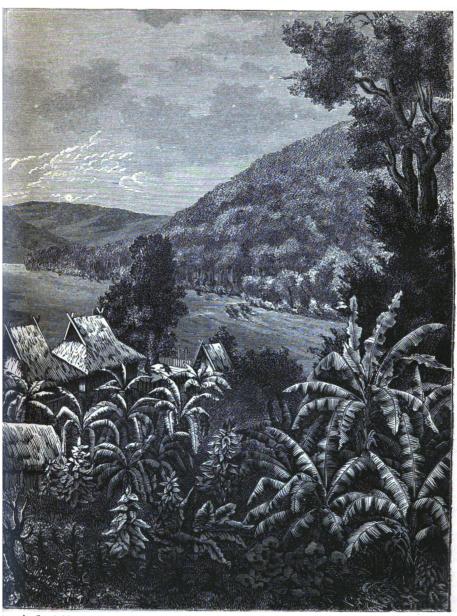
Nachdem alle übrigen sich entfernt, begab ich mich gleichfalls ans Land und versuchte mir zu vergegenwärtigen, daß ich mich wirt- lich in Kambobscha befinde. Aber es wollte nicht gehen, die schattigen Ruheplätze vor den Kaffeehäusern waren besetzt von Franzosen, Spaniern und Deutschen, die, die Cigarre im Munde und die Füße auf den Tisch gelegt, es sich so bequem wie möglich machten.

Den Kührer, ber fich mir zur Begleitung anbot, zurüchweisend, manberte ich burch bie Straken von Saigon, fab feine Märkte. Bazare, Läben und Rafernen und gelangte längs der mit Bäumen bepflanzten Landstraßen immer weiter und weiter hinaus ins Land. Ru Fuß weiter wandernd sah ich unerwartet ein Labyrinth kleiner, von Raktusbecken umichlossener Bfade vor mir und befand mich. obne es selbst zu wissen, in dem nur von Eingeborenen bewohnten Dorfe Choquan. Jede der kleinen Hutten mit ihrer Umgebung von Bomeranzen. Apfelsinen und Bambus bara sich binter einer febr bösartigen, starrigen Kaktusumwallung, ben Insaffen ber einzelnen Bauschen volltommenfte Abgefchloffenheit sichernd. Meine Renaierde indes überwog alle Hinderniffe, und der gablreichen Riffe und Schrammen nicht achtend, die die scharfen Stacheln mir verursachten, versuchte ich es immer wieder, einen genaueren Einblick zu gewinnen. Dabei überzeugte ich mich benn, daß die armeren Hutten einfach aus ungehobelten Brettern oder gespaltenen Bambusftäben errichtet und mit einem Dach aus Balmblättern versehen waren, welches weit über die breiten Berandas binausraat. Auf diesen Berandas standen große. mattenbedectte Rubebante aus Bambusrohr mit eigenartig geformten Riffen, gleichfalls aus Bambus, und auf ihnen machten es sich Manner in nabezu abamitischem Kostume begnem, rauchten, fauten Betel und schlürften Thee, ben fie, in Kannen in wohlwattierten Rörben verpackt, nabe zur Hand steben hatten. Während ich durch die dichte Kaktuswand nach einem diefer Häufer auslugte, kam ein Mann herzu, begleitet von einer Schar magerer, langohriger hunde, welche sofort bellend und heimtückisch nach meinen Füßen schnappend über mich herfielen; der Eigentümer jedoch rief sie alsbald zurück und ließ sie die Beitsche in so nachdrücklicher Weise kosten, daß sie nach allen Seiten auseinanderftoben. Der Mann trug eine Rotosnuß, und ich gab ihm zu versteben, daß mich ber Durft plage, worauf er zuerft zögernd mich anschaute, bann aber sich umwandte und mir winkte, ihm in bas Haus zu folgen.

Innerhalb des von den etwa 3 m hohen Kaktuswänden ums schlossenen Raumes wuchsen rings um das saubere Häuschen Rokos-



9766 82 Rangnentiff



jung in Rambobica. (S. 356.)

palmen. Bananen. Brotbäume und Bavajas luftig aus dem febr dunftig aussehenden Boden empor. Das haus selbst, bei dem eine Leiter die Stelle der Treppe vertrat, batte au beiden Seiten ber Thure tiefe Berandas mit fteinernen Banten barin, mabrend Thuren und Fenfter mit "Borbangen" aus gespaltenem Bambus verhüllt Im Innern bes in mehrere Räume gerfallenden Gebäudes berrichte tiefe Kinsternis, und bei meinem Eintritt vernahm ich ein lebhaftes Sin- und Herhuschen; nachdem sich mein Auge aber einigermaken an die berrichende Dunkelheit gewöhnt hatte, fab ich mich von etwa zwanzig Berfonen, Frauen, Mädchen und Anaben, umringt, die mich mit einer wahrhaft feierlichen Rube und Beharrlichkeit anftarrten. Allem Anscheine nach batte ich die Gesellschaft aus ihrer Siefta aufgeschreckt, einzelne aber ließen sich in ihrer Beschäftigung nicht ftoren. so eine alte Frau, die, eine Pfeife in dem zahnlosen Mund, in einer Ede fak und fich von zwei jungen Mabchen, Stlavinnen vermutlich, Rüblung zuweben liek. Das Thermometer ftand auf 27° und fo ichienen fie alle einen kurzen Rock oder ein Paar lose Beinkleider als vollständig ausreichende Bekleidung zu erachten. Ungewaschen, im böchsten Grade ungewaschen, maren meine neuen Freunde das ließ sich nicht leugnen, allein diese wenig anziehende Gigenschaft that ber entaegenkommenden Freundlichkeit ihres Wefens teinen Abbruch. Gine Frau brachte eine Rotosnuß herein, gof die Milch in eine Rurbisflasche und reichte mir den erfrischenden Trank, mährend aleichzeitig ber Mann mir eine Schiffel mit Bananen bot, und trefflich munbete mir das köftliche Mahl. Bezahlung anzunehmen weigerten sich die guten Leute, und gaben mir vielmehr noch ein ganges Taschentuch voll Bananen mit auf den Weg. Als die Gingangspforte fich hinter mir aelchlossen, wanderte ich in der entgegengesetten Richtung als der, in welcher ich gekommen, weiter und hatte nach furzer Frift meinen Weg vollständia verloren. Die kaktusumichlossenen Bfade lagen hinter mir, und ich befand mich in einem Dicitit von Palmen und Bananen, beren Ufte und Stämme Daffen von Orchideen bicht umranften. während Farnfräuter, große und kleine, in reicher Fulle ben Boden bedeckten. Ich lenkte meine Schritte rudwarts und hatte bald wieder das Dorf mit seinem Labyrinth enger Gäßchen und den hohen Kaktuswänden erreicht. Gruppen kleiner bunkelfarbiger Rinder fpielten in bem Staub.

Meine eigenen Fußstapfen in dem tiefen Staube erkennend, sand ich meinen Weg zuruck nach einem Pfade, dessen eine Seite eine riesige Bambushecke, die andere ein ausgedehntes Reisfeld begrenzte,

mit einem schlammigen Teich darin, den rosenfarbige Wasserlilien mit köstlichem Kranze umgaben, und in dessen Witte eine Anzahl mächtiger Büffel sich herumwälzte, darauf bedacht, ihre plumpen Körper mit der empfindlichen Haut zum Schutz gegen die Stiche der Moskitos mit einem Schlammüberzuge zu versehen.

Bald geradeaus, bald auf Rickzackwegen pormärtsdringend, gelangte ich endlich nach Cholen, einer nur von Eingeborenen bewohnten Stadt, beren Entfernung von Saigon mir verschiedentlich, bald auf 6. balb auf 16 km angegeben wurde. Redenfalls war der Weg, den ich gekommen, ein fehr weiter gewesen, dabei war die Site entsetlich. und ich mußte mich endlich im Schatten eines mächtigen Baumes niederseten, um frische Kräfte zu sammeln, und batte babei Duke. Die Gewohnbeiten von Ameisen und Anamiten in den Kreis meiner Betrachtungen zu ziehen. Rinder mit braunen Bausbäckben, welche noch niemals mit Waffer in Berührung gefommen und diese Befanntschaft auch vermutlich in ihrem ganzen Leben nicht machen werben. stellten sich mir gegenüber in einer Reibe auf und starrten mir voll rubiaer Beharrlichkeit ins Geficht; fie maren ganzlich unbekleibet, und so konnte ich ungehindert ihre mohlgebildeten Formen bewundern. Dann kamen einige frangosische Artilleriften vorüber, welche höflich ihre Müten vor mir abnahmen; ihnen folgten mehrere junge Mädchen. im Begriff zu Markte zu ziehen; fie hatten ben Ropf mit einem aus getrockneten Blättern gefertigten hut bedeckt, ber reichlich 60 cm im Durchmeffer bei 15 cm Sobe maß. Alle diese Madchen zeichneten sich durch ihren auten Gang aus und alle hatten ein beiteres zu= friedenes Aussehen. Gine fleine Weile fpater bewegte fich ein Rug leerer Rarren vorüber, beren schwere, hölzerne Räder, so oft sie sich um die ungeschmierten Achsen brebten, ein schreckliches Knarren boren Reber biefer Karren mar mit zwei Buffeln bespannt, und jedes Baar war vermittelft eines durch die Nasenlöcher gezogenen Strickes an den vorderen Wagen befeftigt, so daß ein Juhrmann für elf Karren genügte. Durch forperliche Schonheit find, wie ich babei zu bemerken Gelegenheit fand, die erwachsenen Anamiten keineswegs ausgezeichnet, plumpere, gedrungenere Körper, fürzere Nacken, abfallenbere Schultern, plattere Gesichter und plattere Nasen, porstehendere Backenknochen und wulftigere Lippen, niedrigere Stirnen und flachere Röpfe zusammen mit einer dicken, groben Haut habe ich niemals geseben. Die dunkle Hautfarbe entbehrt jeder Wärme des Rolorits; was aber Männer wie Frauen gleichmäßig entstellt, das find die wahrhaft widerwärtigen Folgen des Betelkauens: nicht nur, daß die Bähne vollkommen schwarz werden badurch, nein, auch der Speichel färbt sich rot, und fließt unaufhörlich wie Blut von ihren Mund-winkeln berab.

Nachdem ich genug geraftet, setzte ich meine Wanderung fort, und erreichte endlich Cholen. beffen Bevölkerung mir bald auf 30 000. balb auf 80 000 Seelen angegeben murbe. Meiner Meinung nach ift die niedrigere Schätzung die richtigere; eine Enttäuschung bot mir ber Ort noch insofern. als er einen weit mehr dinesischen benn anamitischen Anstrich zeigt — die Straken, die Tempel, die Spielbäuser, die Klubhäuser, dazu auch jenes wunderbar reae Leben und Treiben, alles verriet den Chinesen und erft nach langem Umbermandern erreichte ich das, mas ich am meiften zu sehen wünschte, die wirklich anamitische Stadt. Der Metong, ober wenigstens ein Arm besielben, malat bier feine Fluten babin, und an feinen Ufern reiben fich Pfahlbauten. Sie bilden das eigentlich anamitische Cholen, d. h. aroken Markt, und ich verbrachte eine volle Stunde mit der Besichtigung jener kleinen Behaufungen, die nie mehr benn 4 m im Gevierte, häufig auch nur 21/2 m Breite bei 2 m Tiefe aufzuweisen haben. Es find die ursprünglichsten, mackeligften Bauwerke, die mir jemals vorgekommen, sie seben aus, als sollte ein einziger Windftok fie samt ihren Insassen ins Wasser werfen. Gin jedes der kleinen Bauschen fteht burch einen schmalen, taum 30 cm breiten Steg mit bem Ufer in Verbindung, aber es ift bies ein etwas schwindelnder Bfad, und ebenso ift in ben Sutten felbst bas Geben auf bem Rofte bes Fußbobens eine ichmere Aufgabe für ben Nichtanamiten. beiden Wohnstätten, in welche ich mich hineinwagte, waren weiter nichts als elende Söhlen, schienen indes den Bewohnern, welche keine weiteren Ansprüche erheben, als Schutz vor Regen und Sonne zu finden, vollkommen zu genügen. Selbstverftanblich mar auch die innere Ausstattung bieses Raumes so einfach wie irgend möglich: Britschen mit Matten belegt bienten als Schlafftelle, und an hausgeräte mar außer einigen gewöhnlichen Töpfen, einem roten Thongefäß und einigen Kalabaffen nichts vorhanden.

Etwas unterhalb biese Pfahlbautenborses liegt eine andere schwimmende Ansiedlung, nämlich Hunderte von Böten, die dicht am Ufer sestgemacht und untereinander besessigt sind; ein einziges leichtes Boot, ohne jeden Versuch einer häuslichen Einrichtung, ist häusig das Obdach und die Zufluchtstätte mehrerer Familien. Ungeheuer groß war die Anzahl der Kinder; was jedoch noch merkwürdiger erschien, war ihr außerordentlich gesundes und kräftiges Aussehen. Nirgends

wurde mir bei meiner einsamen Wanderung grob oder unfreundlich begegnet, die Leute zeigten sich im Gegenteil artig und gutmittig, fast wie Japaner, nur ohne deren umständliche Höslichkeit und offene Neugierde.

Nachdem ich alles in Augenschein genommen, was überhaupt zu sehen war, lenkte ich dann meine Schritte wieder dem Schiffe zu.

#### 13.

# Eine Tigerfalle.

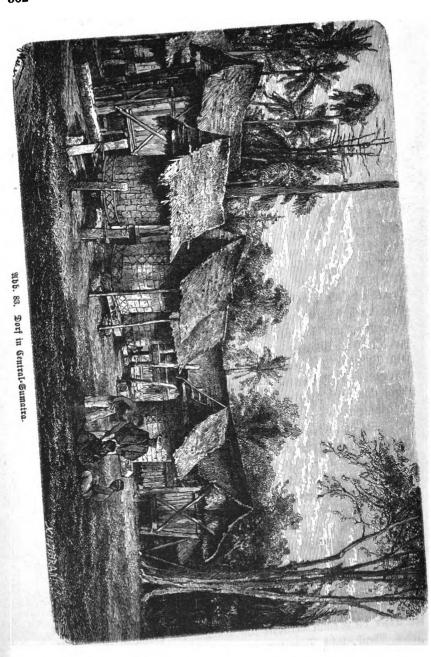
— Henry D. Forbes —

Nach dem Dorfe Tandjong Ning (auf Sumatra) war mir ein böser Ruf voraufgegangen. Zahlreiche Tiger hatten sich, als ich dorthin gelangte, in dem nahe gelegenen Walde sehen lassen: sie mußten, glaubte man, durch einen mächtigen Zauberspruch aus ihrer Heimat vertrieben sein, und nur von mir könne ein solcher herrühren. Ich protestierte; aber man antwortete mir: es sei wohl bekannt!

Eines Nachmittags nun fehrte ich mit meinen Leuten, welche Bäume gefällt batten, aus biefem Walbe zurück, wie gewöhnlich in einer Reihe hintereinander hergehend, als ein Tiger plötslich aus bem Dicicht neben dem Weg hervorkam, und in einem Augenblick einen menige Schritte vor mir hergebenden jungen Burschen niederwarf. Aus Furcht, den Mann zu treffen, konnte ich nicht ichieken, aber fein Bater, welcher, mit einem Speer bewaffnet, gerade vor ihm berging, fprang auf bas Tier zu und gab ihm einen fraftigen Stoff, worauf es unter dem drohenden Geschrei der Umstehenden losließ und in das bichte Gebuich fprang. Es war bas Wert eines Augenblicks: ber Dieb ber Rlaue schien nicht fehr ftark gewesen zu sein, aber die Nägel waren so tief in Schulter und Bruft eingedrungen, daß der Buriche taum noch eine Biertelftunde lebte, nachdem er in bas Dorf getragen worden war. Am nächften Morgen wurde ich burch einen großen Lärm geweckt, ich hörte lautes Schreien und Laufen und bazwischen bas Wort "Matjan" (Tiger). Ich sprang auf, stedte eine Batrone in mein Gewehr und eilte hinaus. Jedermann schwang einen langen Speer in einer Sand und einen Rris in ber anderen; alle faben febr erschrocken aus. Der Tiger vom vorhergehenden Tage hatte seine unbeerdigte Beute aufgesucht, wie fie trot meinen Zweifeln als gewiß behaupteten, und sich in die Mitte des Dorfes gewagt, 20 Schritte von meinem Hause, welches unmittelbar neben dem Totenhaus stand. Das Geschrei hatte ihn in das undurchdringliche Dickott gescheucht, welches das Dorf dicht umgab, und wohinein ich ihm nur wenige Schritte weit folgen konnte.

Mls wir das Dorf wieder betraten, wurde die Leiche des Jünglings unter furchtbarem Klagegeschrei ber Weiber zum Begräbnis berausgebracht. Sie mar in eine bice Grasmatte eingenäht, mit Blumen von Kotos- und Bisangvalmen bestreut, worauf Hände voll gelb gefärbten Reises geworfen murben. Die Dörfler ichritten binter ber Leiche einber, jeder mit einem Speer auf ber Schulter, beren Spiken in ber Sonne wie Bajonette glanzten, aus Furcht vor einem plötlichen Angriff. Das Grab wurde tiefer gemacht, als gewöhnlich. und oben wohl verwahrt, benn fie verficherten, ber Tiger werbe gewiß versuchen, die Leiche auszuscharren. Die Rlagen der Beiber, welche, als der Körper fortgetragen wurde, schrecklich anzuhören waren. dauerten fort, bis die Leute vom Begrabnis gurudfehrten und hörten erft dann auf. Es wäre schwer zu sagen, ob sie wirklich der Ausbrud tiefer Betrübnis maren, ober nur eine Folge ber Gewohnheit. Das Ereignis hatte aber eine sichtbare Traurigkeit über bas Dorf verbreitet, und ich war froh, als alles zur gewöhnlichen Ordnung zurückfehrte. Mehrere Nächte nach bem Begräbnis faß ber Bater bes Burschen allein in seinem Hause und sang vom Abend bis zum Morgen eine Totenklage, genannt Tieritabari, ein bochst trauriges Lied, und mir ichien es die schmerzvollfte Wehklage, die ich je gehört. anschwellend und babinfterbend wie ein Winterfturm.

Wie man erwartet hatte, versuchte der Tiger die Leiche in der Nacht nach dem Begräbnis auszuscharren. Während der nächsten und mehrerer anderer Nächte wachte ich am Grabe, aber der Tiger kam nicht zum Stelldichein; dagegen erschien er jedesmal, wenn ich nicht da war. Darum half ich den Leuten eine Falle zu bauen, um ihn zu sangen, wenn er wiederkäme. Alle Stellen, von denen man zu dem Grabe gelangen konnte, wurden eingezäumt und nur ein Weg mit der offenen Pforte gelassen, vor welcher eine lose Schnur gezogen war. Diese stand in Verbindung mit einem grünen, 16 m langen Bambusrohr, welches durch die Anstrengung mehrerer Männer niederzgebogen war und an seiner Spize einen scharfen Speer so besessigt trug, daß er quer durch die Thür geschleubert werden mußte, wenn der Tiger die Schnur berührte und dadurch den Bambus frei machte. Feden Abend, sechs Tage lang, wurde die Falle ausgestellt, ohne daß



das Tier wieder erschien, am siebenten unterließ man es. als unnütz: aber am folgenden Morgen zeigte es sich, daß der Tiger wieder in ber Berzäunung gemesen war, und am Abend liek ich die Falle sorg= fältia wieder aufstellen. Am folgenden Morgen wurde ich durch aroken Lärm geweckt, und lerfuhr, dan die Falle in der Nacht losgegangen, und ber Speer zerbrochen, bas Raubtier aber nicht gefunden worden sei. Ich verfügte mich sogleich zu den Leuten, welche sich in ibrem Eifer bewaffnet batten, um ben Bald zu burchsuchen. bem Blut am Speerschaft konnte man feben, bak es schwer verwundet war und nicht weit sein konnte. Wir brauchten aber meber Klinten noch Speere, benn einige 30 Schritt weit im Walbe fanden wir die große Rate. Bon Seite zu Seite durchbohrt hatte sie den hohen Raun in einem Riesensat übersprungen, und war tot niebergefallen. Sobald es bekannt wurde, daß der Körper gefunden mar, eilten Männer. Weiber und Kinder aus dem Dorfe herbei, die Leiche ihres Reindes zu seben, und jeder brachte einen Kris oder ein Messer mit. Mur mit ber größten Schwierigkeit und durch die ftarkften Drohungen, indem ich auf dem Körper stand, konnte ich verhindern, daß jede dieser Klingen durch die Haut gestoken wurde, welche ich aufzubewahren wünschte. Mit welch wilder Luft und Rachbegier genoffen sie den Anblick des toten Tieres, und sie batten ihm ihre Waffen in ben Leib gebohrt, wenn fie gekonnt hatten. Alles vorhandene Blut wurde verbraucht, um die Krise hineinzutauchen, um sich tapfer zu machen, und alle ftrichen mit der breiten Seite berfelben wieder und wieder über das Rell, um die fraftige Ausdünftung diefer Verkörperung von Kraft und Rühnheit aufzusaugen. Als die Haut abgezogen wurde, kamen viele Verwandte von solchen, die durch Tiger um= gekommen waren, und baten um ein Stud Herz ober Behirn, um sich zu rächen, indem sie es verzehrten — vorzüglich eine alte Frau, welche so zuerst ihren einzigen Sohn verloren und dann ihren Mann vor ihren Augen hatte forttragen seben. -

#### 14.

# Nach der Wasserstadt Palembang.

- Kenrn D. Forbes -

Die Zeit meiner Abreise nach Balembang mar gefommen. Meine Sorge mußte daber fein, mir ein Rafit für die Fahrt aus bem Innern Sumatras nach der Rufte bauen zu laffen. Auf folden großen, hausartigen auf Bambusflößen schwimmenden Gebäuden werden alle Brodukte der oberen Gegenden des Flusses zu den Märkten an der Riifte geschafft. Das meinige jedoch, obgleich bem Sandels-Rafit äußerlich ähnlich, war mit viel Rückficht auf Bequemlichkeit ausgerüftet, benn ich beabsichtigte, daß ber Schluß meiner Reise in Sumatra ein Bergnugungsausflug werden follte. Auf einem Rlok 13 m lang und 5 m breit, aus den größten Bambus, fieben ober acht Schichten übereinander, erhob sich ein hubsches Saus, auf allen Seiten unter ben Schatten bes Dachs von einer Plattform umgeben. Ich teilte es in ein Arbeits= und ein Schlafzimmer vorn und einen Aufbewahrungsraum für meine Sammlungen und Schlafplat für die Diener nach hinten. Hinter diesem befand sich ein anderes, etwas schmäleres langes Flog, mit Erde bedectt, worüber fich ein Gitterwert erhob, das Ganze überdacht. Auf dem Erdboden wurde fortwährend Feuer unterhalten, um die Herbariumbündel zu trodnen, welche auf bas Gitter gelegt wurden.

Ich hatte mir von dieser Art zu reisen großes Bergnügen versprochen und ergriff daher mit hoher Zufriedenheit von meiner schwimmenden Wohnung Besitz. Im Innern tapezierte ich mein Wohnzimmer mit weißem Baumwollenzeug, hing einige Zeichnungen, Photographieen und Trophäen an die Wände, befestigte den Tisch und stellte meine Bücher und Instrumente auf. Die Außenseite behing ich ringsum verschwenderisch mit lebenden Orchideen, von denen viele prächtig blühten. Am nächsten Morgen löste ich voll der erhebendsten Gesitzle das Tau vom Lande und glitt den Rawas-Fluß hinunter, zwischen hohen Bäumen hin, welche nur von Zeit zu Zeit durch Gambirgärten oder Catechupssangen unterbrochen wurden.

Alle Dörfer längs dem Fluß waren von meiner Ankunft benach= richtigt worden, und sobald unsere Annäherung durch Schlagen des Gongs angezeigt wurde, kam eine Anzahl Auderer oder besser Steuer= leute in kleinen Böten herbei und löste ihre Kameraden von dem vorhergehenden Boote ab. In den oberen Regionen des Flusses brauchte ich 16 Steuerer, um diese lange Flotille zu regieren, ihre Aufgabe war es, die Spize des Rakit gerade im Strom zu halten, besonders bei Biegungen oder Stromschnellen, indem sie die langen sektemachten, hebelartigen Ruder am Bord- und Hinterteil in Bewegung sexten, was sie stehend verrichteten; den ganzen Tag über sammelte ich mit Hilse eines leichten Kahns Pflanzen am Ufer, und da der Strom sehr langsam floß, legte ich mich jede Nacht an einem großen Baum vor Anker.

Nach siebentägiger Reise machte ich in bem Dorfe Bigin telok für längere Leit Halt, um mit der Florg der hier beginnenden Flachländer nähere Bekanntichaft zu machen. Es war in der naffen Sabreszeit und bas benachbarte Land ftand groke Strecken weit unter Waffer. Es war ein feltsames Ding, vom Boot aus zu botanifieren, benn wenn man einen Nebenfluß binanfuhr, borte aller Unterschied zwischen Rluk und Nichtfluk auf. man konnte zwischen ben Bäumen in jeber beliebigen Richtung herumfahren, brauchte aber dazu einen guten Rührer. Rambufen ichienen zu ben gewöhnlichften Baumen zu geboren und ihre Blüten mit langen weißen Staubfaben glitten wie Sterne den Auf hinunter. Überhaupt mar die ganze Wafferfläche mit einer dichten Schicht von Blumen. Früchten und Blättern von unzähligen Arten bedeckt. In rubigen Winkeln bemerkte ich oft Massen, 15 cm dick, worunter ich bei genauer Untersuchung kaum ein vollkommenes Blatt finden konnte, oder eins, das fich in der Nabe von feinesgleichen befand; follte eine folche Maffe in weichem Schlamm vergraben werden und nach unendlicher Zeit versteinert wiedererscheinen. fo murben fie bem Balaontologen manches ichwere Ratfel aufgeben, um das Zusammengehörige wieder herauszufinden.

An manchen von diesen Plätzen erreichte das Wasser eine Tiese von 20—23 m und schwärmte von Krosodisen. Als ich eines Tages an einer solchen Stelle jagte, in einem kleinen Kahn, der nur mich und einen Ruderer aufnehmen konnte, schoß ich auf einen Bogel, der auf einigen gestrandeten Hölzern saß, und da ich auf der äußersten Spitze des Fahrzenges saß, drachte mich der Rückstoß des Schusses aus dem Gleichgewicht und ich siel ins Wasser. Hätte nicht im Augenblick des Fallens meine Hand instinktiv den Kand des Kahnes ergriffen, so würde es mir übel ergangen sein, denn ich hatte die Bogelslinte in der Hand und trug ein Paar schwere Jagdstiefel. Mein Fall würde das Fahrzeug umgeworfen haben, hätte nicht der Ruderer es um seiner selbst willen aufrecht erhalten; so kam mein Kopf aus dem Wasser und ich kroch wieder ins Boot. Der arme Bursche war

ganz vom Schrecken gelähmt und machte ein so komisches Gesicht, daß ich nicht umhin kounte, über ihn zu lachen. Er wollte mir kaum mehr erlauben, mich in dem Fahrzeug zu bewegen, nur durch Drohungen vermochte ich ihn, nicht gleich nach dem Dorf zurückzurudern, und den geschossenen Bogel aufzuheben. "Was würde mein Schickal gewesen sein," stöhnte er in höchst kläglichem Tone (als wenn ich in den Fluß gesprungen wäre, um ihn unglücklich zu machen), wenn ich euch gerudert hätte und ohne euch zurückzekommen wäre? "Das ganze Dorf," seufzte er, und vergoß Thränen dabei, "wäre nicht imstande gewesen, das Blutgeld sür euch zu bezahlen und ich hätte unmöglich länger dableiben können." Er war sichtlich von der schwersten Berantwortlichkeit, die er im Leben getragen hatte, erlöst, als er mich auf meinem Rakit wieder abgesetzt hatte.

Mein letzter Halteplatz war das Dorf Pau, ein wenig unterhalb der Bereinigung des Rawes-Gewässer mit dem Musi gelegen, welcher bei Tebbi-Tinggin vorbeissließt, einer berühmten Werste sür Praus, wo lebhafter Handel mit Palembang getrieden wird. Diese Praus, 2-21/2 m breit, werden aus einem einzigen Baumstamm gemacht; man würde es sür unmöglich halten, sähe man den eben gefällten Baum, aus ihm ein Fahrzeug von solchen Dimensionen herzustellen. Wenn der Stamm zum Teil ausgehöhlt ist, zünden sie in der Höhlung Feuer an, und zwingen die Wände durch quer eingeklemmte und nach und nach gegen längere vertauschte Holzstäde auseinander. Bei dieser Operation ist die größte Sorgsalt nötig, denn die Hige bringt oft noch im letzten Augenblick einen Bruch oder Spalt hervor, wodurch monatelange Arbeit zu nichte wird. Darum kostet auch ein vollskommener Bantjalan viel Gelb.

So angenehm auch das Rakitfahren war, hatte es doch auch seine Gesahren, denn wo der Fluß sich stark erweiterte und die Strömung abnahm, blies der Wind quer über den Strom und machte die Schiffahrt sehr schwierig. Gegen 200 km oberhalb Palembang kamen wir bei Nacht in einen hestigen Wind- und Regenschauer, der uns alle Herrschaft über unsere ungeschickten Fahrzeuge raubte. So intensiv dunkel war die Nacht, daß wir, wenn nicht ein Blitz die Scene plötzlich erleuchtete, über unsere Richtung ganz unklar waren und sorgenvolle Stunden verbrachten, denn wir mußten seben Augen-blick sürchten, auf einen der versunkenen Baumstämme getrieben zu werden, mit denen der Fluß besetzt war.

Nach eintägiger Fahrt von Pau bis unter ben Ginfluß bes Lamatang hinab, ber auf seinem Wasser ben Handel von Lakat und

Muara Enim berbeiträgt, fanden wir immer beutlichere Reichen ber Nabe eines großen Bandelscentrum, die uns für die Ginformigfeit ber Landschaft, die wir in den letten beiden Tagen burchzogen batten. entschädigten: benn die niedrigen Ufer hatten feine Ansichten geboten und ihre Entfernung an beiden Seiten, fo breit mar der Flug, hatte mich verhindert, ihren Bflanzenwuchs zu erkennen. Große Braus von Balembang, mit bunten icharlachroten oder blauen Bergierungen, fingen an, in kleinen Flotten zu erscheinen und wurden mühigm dicht am Ufer, wo feine Strömung war, mit Stangen flukaufwärts geichoben: in turgen Zwischenräumen zeigte fich ein leichter Rahn von zwei ober drei alänzenden Rudern bewegt, glitt lebhaft durch das Bild und entschwand bald aus dem Gesicht unserer langfamen Fahr-In dem fast unbewegten Waffer wurden wir von zahllosen Rafits eingeholt, welche einzeln ober in langen Reiben von 20 und 30 hinter einander befestigt, oft gegen einen Rilometer lang waren, und von breiten Flößen, die meift aus Lorbeerholz gebaut und für die Kunfttischler beftimmt waren, durch welche Balembang berühmt ift. Bei Sonnenuntergang legte ich endlich vor Palembang, inmitten einer merkwürdigen Scene an. Unterhalb meines Ratits erftrectte sich in weite Ferne eine große ununterbrochene Ebene von Baltenflößen, auf welchen eine gablreiche Bevöllerung von Männern, Weibern und Kindern lagerte, einige unter dem Schutz von Matten aus Balmblättern, andere faken in fleinen Gruppen bier und da um fleine Feuer, welche ihre Rüge scharf abzeichneten, bas alles ausammen bildete in der schwindenden Beleuchtung des Abends ein wunderbares Bild.

Ich fühlte mit Bedauern, daß ich am Ende einer Reise ansgekommen sei, welche mir immer als eine der höchsten Genüsse meines Lebens im Gedächtnis bleiben wird. Sekrönt durch den letzten Monat des Lebens auf dem Flusse mit seinen vielerlei Eindrücken und Empfindungen, hatte sie mir die höchste Befriedigung gewährt und thut es noch, so oft ich mir das lange panoramaähnliche Gemälde zurückruse.

Wenn ich an die prachtvolle Flora des oberen Flußbereichs zurücknehe, möchte ich fast die Behauptung zurücknehmen, daß die Tropen wenig Blumen zeigen, denn eine so blumengeschmückte Straße möchte man kaum sonst irgendwo antressen; aber nur im Ansang der Regenzeit und längs den steilen Usern eines solchen Flusses, wo Sonnenlicht und der Atem des Himmels frei eindringen können, darf man eine derartige Entsaltung zu sehen hoffen. Die seltsamen spurs

losen Wege. Bfade und Wasserstraften, auf welchen ich diese Bälder burchzogen, werden mir unvergekliche Erinnerungen bleiben; ebenso Die Majestät der sich erweiternden Flüsse tiefer unten, zwischen ebenen Ufern, von bobem Schilf umgeben, mit bunkellaubigen Reigen und Hainen von Eriodendronbäumen, mit fteifen, dreiteiligen Stacheln befent: und endlich die weite Ausdehnung ber vereinigten Ruflüffe, an beren Quellen ich so viele Monate gelagert batte, mie fie die Brodutte zweier Breitegrade gtommeis an sich ziehen und in einen beiken Brennpunkt poll lebhafter Kandelsthätigkeit vereinigen. Mit diefen mischen sich tausend unbeschreibbare Vorstellungen: Erinnerungen Bilder von feltsamen Blätchen und sandigen Baien, ans Ufer gelebnten Dörfern, ungewöhnlichen Sitten und Gebrauchen, von Rommenden und Weggebenden, von dem mechfelnden Aussehen des Flusses felbst, bei Wind und Regen, am frühen Morgen, oder in der Mittags= sonne, im Schatten bes Abends, beim bleichen Monthichein und im feierlichen Schweigen der Nacht. Mochte ich fie burch mein Fenfter in arbeitsfreien Augenblicken, ober in der Duke der Abendfühle betrachten, diese Tag für Tag wechselnde Landschaft (so rubig und unmerklich mar mir die Bewegung des Hingleitens, unter ber erheiternden Freiheit von forperlicher Anftrengung) ichien auf eigenen Antrieb vor meinen Augen vorüber zu zieben, und gewährte mir ein ftartes, dauerndes und ungeftortes Gefühl von Luft, welches taum von benen verstanden merden wird, die eine solche ungewöhnliche. mit feiner andern veraleichbare Bafferfahrt, nicht felbft durchgemacht baben.

Meine letzte Tagfahrt brachte mich übrigens durch so ungewohnte Scenen, als mir jemals vorkommen dürften, es war eine achtftündige Fahrt durch die Stadt Palembang selbst, welche sicher zu den Kuriossitäten des Ostens gehört. Wir verließen unsern Ankerplatz um 8 Uhr morgens und glitten zwischen endlos langen Reihen sestgebundener Balkenslöße hinad, welche dicht aneinander liegend, eine ungeheure Fläche mit zahlreicher Bevölkerung bildeten; überall sah man Rakits, groß und klein, in allen Stellungen, der Länge und der Quere nach sich drängend, als hätte der Fluß ein paar Dörfer sortgeschwemmt und wieder auf den Strand geworsen. Zu ihnen sührte ein sortswährender Strom von kleinen Kähnen die Händler mit verschiedenen Produkten, welche man in kleinen Gruppen Geschäfte machen sah. Eifrige Händler gehen sogar mehrere Tagereisen weit einem erwarteten, wertvollen Rakit entgegen, das, wenn es groß und mit Dammar, Kautschuk und Guttapercha beladen ist, die zu 10000 Mark wert

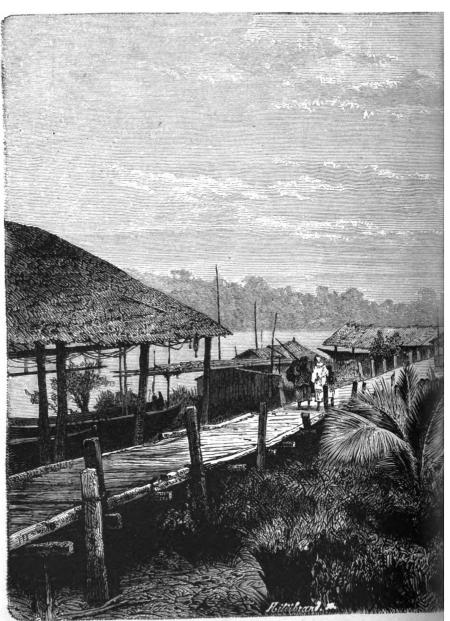
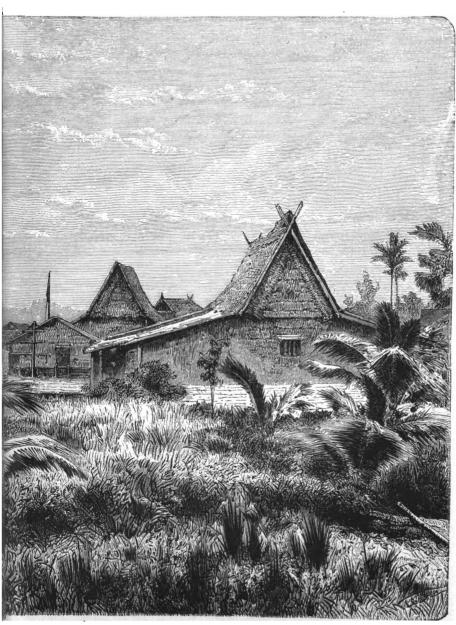


Abb. 84. Tor



er Oftfafte bon Sumatra.

sein kann. Da in der Näbe von Balembang kein Bambus mächft und die größeren Arten nur an den Quellen der Flüsse porkommen. ip ift bas Rafit felbst ein gesuchter Gegenstand, und die Mübe bes Bauens und des Gerabflökens wird reichlich bezahlt. von dieser ungleichartigen Versammlung, welche die obere Grenze der Stadt nicht überschreiten und beren Rugange verftopfen durfte, betrat ich bas eigentliche Balembang: eine einfache Reihe von Sütten an beiden Flukufern, das Vorderteil dem Fluk zugekehrt und auf ungeheuren Baltenflöken erbaut, welche sich vor ihnen als breite Blattform erstreckten und ihren Landungsplat bilbeten: auf einer Seite lag ber malaifiche Stadtteil, auf ber andern die dinefischen Häuser und Läben; das Ganze hob und senkte sich bei jeder Ebbe und Flut um 1-2 m. Unzählige kleine Böte fuhren nach allen Richtungen über bas fonnenbeglangte Baffer, bier bot eine Frau in blauer Tunika und scharlachrotem Kopftuch ihre Früchte aus: bort fam von fräftigen Armen gerubert ein eiliger Raufmann: aus einem versteckten Winkel, wo fie auf ber Lauer gelegen hatte, schof plöglich, wie eine Spinne aus ihrem Loch, eine Brau bervor, nahm Besit von einem langfam den Fluß binabtreibenden Balfen und führte ibn fort: eine schwimmende Ernte, die das Waffer von felbst berbeibringt.

Endlich brachte mir eine Biegung des Flusses den Andlick des europäischen und offiziellen Stadtwiertels, es liegt auf dem nördlichen User, und ihm gegenüber waren Dampfer und Schiffe der verschiedensten Bauart verankert; alle schienen mir riesengroß, da ich seit vielen Monaten dergleichen nicht gesehen hatte. Ich schwamm langsam den Fluß hinad und legte mich der Treppe des Residenzschaftsgebäudes gegenüber sest. Sogleich füllte sich das User mit einer neugierigen Menge, die sich auch während meines ganzen Aufenthaltes nicht zersstreute, um die ungewöhnliche Flotille zu sehen und zu besprechen, welche allerdings bei der Ankunst einen besonders malerischen Anblick darbot. Die ganze Außenseite meines Kasits bildete eine einzige Blütenmasse von den rings herumhängenden Orchideen, und seine ungewöhnliche Ladung von Pflanzen, Tierhäuten und lebendigen Bögeln konnte wohl die Ausmerksamkeit auf sich ziehen.

Palembang, die Hauptstadt der Residentschaft, enthält eine besteutende Bevölkerung von  $50-60\,000$  Seelen, Araber, Chinesen, Japaner und Malaien. Die Stadt ist berühmt durch ihre Möbelsfabrikation und durch Lackwaren, die von Chinesen, welche die chinesischen Fabrikherren in Palembang zu diesem Zweck aus Chinakommen lassen, versertigt werden, sowie durch ihre Webereien von reichen

Bolg, Geogr. Charatterbilber. Aften.

seibenen Sarongs, die mit Goldfäben nach eleganten Mustern burchsogen sind. Überall sah man Zeichen geschäftlicher Thätigkeit, aber niemand sah ich so eifrig nach Beschäftigung suchen, wie die Fährleute, welche an den Landungsplätzen, sobald ein Passagier herankam, sich heiser schrieen: sie rühmten die vorzüglichen Eigenschaften ihrer Fahrseuge und die Kleinheit der Summe, für welche sie in ihrer Großmut fahren wollten; dann hörte man sie unter Spott und Gelächter den glücklichen Fährmann und sein Boot entweder loben oder tadeln, kurz, sie betrugen sich eher wie ägyptische Gelstreiber oder englische Omnibusführer, als wie gesetzte Malaien.

Die wichtigsten Gebäube sind: ber Palast des Sultans, ein starkes massives Gebäude, von einer steinernen Brustwehr umgeben, worin jest die Garnison einquartiert ist, und die mit Marmor gepflasterte Moschee. Außerdem befinden sich in geringer Entsernung von der Stadt die Gräber der Sultane, wohin viele Fromme wallsfahrten; aber wohl das Interessanteste für einen europäischen Reisensben — auch von den Palembangern in hohen Ehren gehalten — ist das Grad der Sekandar Alam, Alexanders des Großen, welchen der Sultan und viele Häuptlinge in Palembang als ihren Borsahren in Anspruch nehmen.

#### 15.

### In Jawa auf dem Lande.

— Hugo Böller —

Mit Vergnügen hatte ich die Einladung angenommen, einige Zeit auf dem nicht gar weit von Soerabaya gelegenen Landsitze eines Bekannten zuzubringen. Und es war, wie ich erwartete: der Landsaufenthalt gab reichlich Gelegenheit und Freiheit, die Wunder der herrlichen Insel ausgiebig kennen zu lernen.

Gleich am ersten Abend, als wir rauchend auf der dem Flusse Kallimas zugewandten Beranda saßen, bemerkte ich mit Erstaunen, daß beim Einbruch der Dämmerung Duzende von adlergroßen, aber viel abenteuerlicher gestalteten Wesen um ums hernm flatterten. Daß es fliegende Hunde und Füchse seine, wollte ich zuerst nicht glauben, bis eine wohlgezielte Augel eines der riesigen Tiere herunterbrachte. Sie leben von Früchten, wodurch sie sich außer der Wolfse oder

Hundeform ihres Kopfes nicht unwesentlich von den insektenfressenden Fledermäusen unterscheiden. Auch messen die größten unter ihnen mit ausgespannten Flatterhäuten bis zu  $2^{1}/s$  m, während das Fledersmansgezücht, das abends in den Zimmern herumflattert, die bei uns bekannte Größe nicht wesentlich übersteigt.

Drinnen in den Empfanaszimmern bupften ein paar Froide berum, setten fich breift und unschuldig auf die am Boden rubenden Teile von Gardinen und Vorhängen und benahmen sich, als ob sie berechtigte Sausbewohner maren. Auch ftorte fie niemand barin, benn trot ihres nicht gerade melodiosen Quatens — bas von dem unserer Frösche verschieden ift - find diese Tiere als Mückenfänger gang beliebt. Das Gleiche gilt von jenen groken Gibechsen, Die einen fo ftill und ftarr anbliden, als ob fie aus Bronze gemeißelt maren, um gleich darauf mit unbeimlicher Geschwindigkeit an den gekalkten Banden beraufzulaufen ober auch fich binter einem Spiegel, einem Dlaemalbe zu verbergen, wo fie häufig ihre nufgroßen Gier antleben. Fallen fie durch einen Stof ober das Aufheben eines Bilbes berunter, so brechen fie fich faft regelmäßig ben Schwang ab, ber sich bann selbständig mindestens noch eine Biertelstunde lang schlangenartig berumwindet. Das sieht ein bischen unbeimlich aus, die Gidechse aber läuft luftig weiter und da das verlorene Glied sehr schnell wieder zuwachsen soll, so mare auch, falls bas mahr ift, ber Schaben nicht groß. Die größeren biefer Tiere nennt man Gectos, eine Nachbildung jenes schnalzenden Lautes, ber häufig die ganze Nacht burch in ben Schlafzimmern wiederhallt. Fliegen, Moskitos, Ratten und Mäuse gab es nur wenig, bafür aber wimmelte es von Rafern und Ansekten, von allerlei Getier, das überall berumfriecht, das Taa und Nacht weiterfrabbelt und namentlich beim Effen recht läftig wird. Hatte man zwei oder mehrere Teller vor sich steben, so fand sich, sobald man den oberften aufhob, auf den anderen gewiß eine ganze zoologische Sammlung.

So viel über die ungerufenen Insassen des Hauses, draußen aber im Garten unter den Kokospalmen, Tamarinden und ewig blühenden Rosen ging es wohl noch lebendiger zu. Als ich eines Morgens nach dem Bade auf einem Schaukelstuhl ausruhte, glaubte ich ein paar große Krokodile, gleichförmigen Schrittes über den Rasenteppich dahinspazieren zu sehen. Auf meinen Ausruf des Erstaunens schlugen die Tiere ein schnelleres Tempo ein und waren binnen wenigen Sekunden in den Büschen am Flußuser verschwunden. Der Besitzer des Hauses erklärte mir aber, daß das bloß Leguane sein,

eine Art riesiger Eidechsen, die im Hühnerstehlen eine ganz besondere Geschicklichkeit entwickeln, dem Menschen dagegen niemals gefährlich werden. In den nächsten Tagen schoß ich ihrer mehrere, darunter einen von  $2^{1/8}$  m Länge (einschließlich des Schwanzes) und zwar teils im Garten, teils in ienen breiten Kanälen, wie sie sich längs

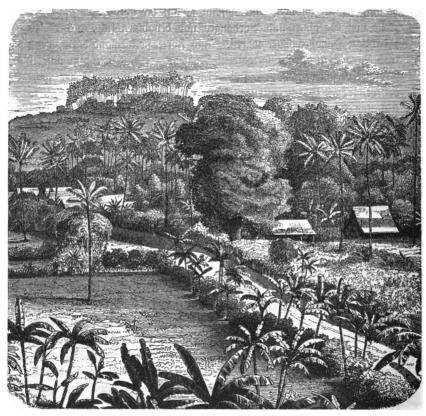


Abb. 85. Jamanifde Sanbicaft.

der Zuckerrohrfelder dahinziehen. Wirkliche Krotodile sollten dagegen in diesem Teile des Kallimas-Flusses seit geraumer Zeit nicht mehr gesehen worden sein.

An der ganzen Nordfüste Jawas flachen sich die Berge nach ber Ebene zu immer mehr ab, bis sie schließlich einer ausgebehnten hier und da mit Hügeln und Hügelketten besäeten Ebene Platz machen. Diese Ebene, reichlich bewässert durch ansehnliche Flüsse, ist hier im

Often ber Insel bas groke Kulturland für Reis und namentlich für Rucker. Weiter aufwärts folgen Raffee und Chingrinde, Unfer Landbaus war rings von Dörfern und Auckerfeldern umlagert, berart, daß ich außer dem Garten des Besitzers auch nicht das kleinste noch unbenutte Stückben Erde berauszufinden vermocht batte. Erregte ichon das meine Bewunderung, so war ich doch noch mehr erstaunt. zu bemerken, daß dasselbe von allen nicht allzu gebirgigen Landstrichen ber Nordfüfte galt, bis zu benen ich jemals vorgedrungen bin. Gine gleich minutiose Rultur, eine abnliche Ausnutung bes Bobens befteht meines Erachtens in feinem Teile Deutschlands, vielleicht sogar in keinem Teile Europas. Die Landschaft der Ebene verliert barum jedweden Charafter der Wildbeit, aber man fann nicht umbin, sie im böchften Grade lieblich zu nennen. Allenthalben scheinen moblgepfleate. regelrecht abgezirkelte Felder mit reizenden Waldsompleren von ausgesuchter Uppigkeit abzumechseln. Nene Waldkomplere sind aber ohne Ausnahme nichts weiter, als die Dorfer der Gingeborenen, über die fich Bambusgeftrüpp, Rotospalmen, Bananen und ein paar andere Fruchtbäume zu dichtem, schon aus geringer Entfernung für das Auge undurchdringbarem Waldesdunkel zusammenschließen. Trop dieser Bäufigkeit des icheinbaren Waldes mar auf mehrere Kilometer im Umtreis auch nicht bas geringste Stückhen wirklichen Waldes übrig geblieben. Die Natur ichien fich biefe Ginschränfung ibres Machtbereichs nur ungern haben gefallen zu lassen, benn wo es nur eben anging, langs ben Strafen. langs ben Ufern bes Rluffes, an iebem Bache, an jedem für den Augenblick nicht benutten Eckhen und Fleckhen, trieb sie ihre Baum- und Buschkinder so eilig empor, als ob es ihr recht am Herzen liege, in der geringst möglichen Frift das Berfäumte wieder nachzuholen. So weit ware alles mit dem einzigen Worte hubsch zu bezeichnen gewesen, großartig aber wurde bas Bild. wenn die untergehende Sonne das ferne Ardjoeno= und Tenger= Gebirge in folch' glübende Farben eintauchte, als ob ein ungebeurer Brand diese riefenhaften Auswüchse ber Erbe in Flammen gesetzt habe.

An Anlässen zum Ausgehen sehlte es dabei nie. Bald sollte der Stand des Zuckerrohrs beobachtet werden, bald mußte diesem oder jenem Pachtgehöft ein Besuch abgestattet werden, bald war ein neuer Ortsvorsteher zu ernennen, bald brachte demütig niederhockend eine Ordonnanz die Botschaft, daß dieser oder jener Damm unter dem Orucke des Wassers gebrochen sei, bald endlich sieß man sich von einem Bedienten die Flinte nachtragen, um, so weit der Mangel größeren Wildes dies gestattete, sein Jagdglück zu versuchen. Die

Dörfer ber Eingeborenen wimmelten von Singvögeln. Staren. Naabfalfen. Reisvogeln und Rraben, auf ben abgeernteten ein wenig iumpfigen Reisfelbern trieben sich Schnepfen zu Hunderten berum. und in irgend einem Bambusdicticht mochte man auch noch einen iener wilden Sabne - ben Stammvater unferes Sausbubns - antreffen, wie sie durch berrliches Gefieder und feinen Geschmack bas edelfte Wild dieser Gegenden barftellen. Abends girpten bagu die Entaden und flatterten Abler. Habichte oder namentlich fliegende Hunde durch die Luft. Auch fehlte es nicht an Schlangen, von benen jedoch nur wenige giftig find. Ein klägliches, weitschallendes Quaten lentte eines Abends meine Aufmerksamkeit auf ein etwa 11/2 m langes Exemplar. das am Ufer eines Baches gerade im Beariffe ftand, einen lebenden Frosch zu verspeisen. Ich matete burch das Wasser und batte das Beranügen, den Geguälten unverlett wieder wegbürfen zu seben, während die Schlange erschreckt von bannen flob.

Die malaiischen Bewohner dieser Landschaft standen zu dem Gutsberrn in einem ähnlichen Berhältnisse, wie es im Often Europas gebräuchlich ift. Sie hatten den Grund und Boden ibrer Bäuser, ihre Fruchtgarten, ihre Reisfelder, meist ohne Bachtzins, von ihm zu Leben; dafilr mußten fie gewisse, nicht allzugroße und genau festgesetzte Dienste leiften, wurden aber für alles übrige bezahlt. Ihre Bambus- und Baftbäuser lagen zu einem Dutend gehöftartig in einem jener Fruchtgärten verfteckt, gondelartige Fahrzeuge wiegten sich auf den gablreichen Ranalen, und durch irgend eine Offnung in einer Bambusbecte, auf irgend einer unfoliden Brücke aus Rofosstämmen, gelangt man in bas Dorf, wo zu jeder Beit bes Tages ein großer Teil der Jamanen im Schweiße ihres Angesichts faulenzt. Unverfennbar ist dabei der allgemeine Wohlstand, die Häuser sind besser, als diejenigen unserer Gebirgsbauern, es giebt wenige, zu benen nicht einige Büffel. Bonns und Hühner gehören, und wenn auch das sonstige Anventar nicht sonderlich reich ift, so schließt es doch nicht selten europäische Lampen und eine ganze Anzahl europäischer Luxusartitel in sich. Wie sollte es auch anders sein, da der eigene Acker ber Leute so reichlich trägt, da sie für alle Dienste nach den Berbältnissen des Landes ganz vortrefflich bezahlt werden. Ein kluger und zuverläffiger Ortsvorfteber erhält zwei Hettaren Reisland, einen Garten und monatlich 33 Mark, wofür ihm freilich mancherlei Berpflichtungen, u. a. auch die ganze Polizeiverwaltung obliegen. Die Eingeborenen besitzen übrigens neben hoher Durchschnittsintelligenz

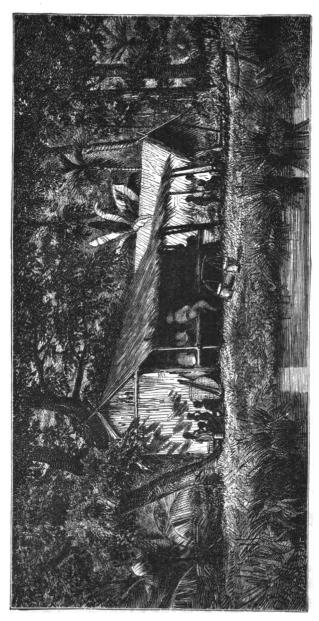


Abb. 86. Malatenwohnung auf Jawa.

eine ganz außerordentliche Anlage für Rube, Ordnung und Anftand. Die öffentliche Sicherheit läßt nicht bas Geringste zu wünschen übrig.

Das häusliche Leben des malaisschen Landbebauers zeugt von seiner ruhigen, anständigen, aber auch gänzlich materiellen Sinnesart. Weniger phantastisch als der Indier, liebt er den Sport und vor allem, so lange er nicht in Affekt gerät, das bequeme ruhige Leben.

Auf bem Lande sind Kinder und Weiber bäufig meif gepubert. angeblich um die strablende Sonnenwärme bester ertragen zu können. Die unerwachsenen Knaben tragen den sonst nicht gerade beliebten Rez. und laufen bis etwa zu ihrem fünften Jahre völlig nacht herum. Dabei ift es überaus possierlich anzuseben, wie sie sich beim Naben eines Europäers aus purer Berlegenheit mit der hand an irgend einem ihrer Gliedmaken festbalten. Wenn ich abends oder friib morgens auf meinen Spaziergängen durch ein Dorf tam, so rannten bie kleinen braunen Staatsbürger in voller Karriere zu irgend einem Berftect, die Weiber zogen den Sarong so hoch als möglich, die Männer lüfteten bemütig ihre Kopfbedeckung oder kauerten am Bege nieder. Und diese thörichte Schen schien sich durch ein ratselhaftes Medium auch auf die Tierwelt zu übertragen. Die Küchlein scharten sich um ihre henne, die hunde liefen, den Schwanz zwischen ben Beinen, binmeg, ja selbst das Wild scheint sich von den Eingeborenen weit leichter als von Europäern beschleichen zu laffen. Das ift feine Folge von Unterbrückung, es ift einzig und allein die natürliche Stellung eines jahrhundertelang in orientalischem Sinne erzogenen Wo diese Unterwürfigkeit, wie beispielsweise an der Rüfte. in die Brüche gegangen ist, da haben die Eingeborenen gar manches von ihren besten Charaftereigentümlichkeiten verloren.

16.

# Ein Ausflug in das Innere von Manila.

— Max Wichura —

Manisa hat mich etwas enttäuscht. Die nächste Umgebung der Stadt ist flach und ziemlich reizlos, die Bai so groß, daß ihre Ufer in nebliger Ferne verschwinden, ohne sich zu einem Landschaftsbilde zusammenzurunden. Die Stadt selbst besteht aus zwei Teilen. Am linken User des sie durchschneidenden Pasig-Flusses liegt die Citadelle

mit zahlreichen Kirchen, Klöstern und stattlichen Privathäusern. Am rechten User haben sich außer ber einheimischen Bevölkerung und einer großen Zahl handeltreibender Chinesen auch viele Europäer, namentslich Kausseute, angesiedelt. Doch auch hier fehlt es nicht an Kirchen und ansehnlichen Gebäuden.

Der Abschied wurde mir nicht schwer. Es war schon bunkel, als wir unfer Boot bestiegen, bas uns nach ber Lagune", einem im Innern der Insel gelegenen, mit dem Meere jedoch zusammenbangenben See mit gebirgigen Ufern, tragen follte. Balb mar es um uns ganz finster. Ferne Gewitter blitten am Horizonte. hin und wieder träufelte ein sanfter Regen auf bas Schilfbach unseres Bootes. Manila mit seinen Lichtern lag balb hinter uns, und ber Schlaf, diefer holde Gefelle des Reisenden, bemächtigte fich unferer. Auf einer Matte am Boben bes Bootes ausgeftrectt, ben Ropf auf eine Reisetafche gelegt, fanden wir ein zwar nicht weiches, aber wegen ber uns umwebenden frischen Nachtluft doch febr erquickendes Lager. Als ich erwachte, brach ber Tag schon an, und die Scene hatte fich verändert. Der bei Manila noch fogar für fleinere Seeschiffe geeignete Bafig war wenige Stunden aufwärts bis auf die Breite unserer Banke verschmälert, mit der sein schmutzig gelbes Wasser wohl auch den Bergleich aushalten konnte. Aber welche berrliche Begetation der Ufer entschädigte für diese Reminiscenz. Hober prächtig grüner Bambus faßte den Fluß von beiden Seiten ein. Schlingpflanzen aller Art rankten sich daran herunter und herauf. Hin und wieder aber war die undurchdringliche Wand durch die Art gelichtet und eine Fischerbutte sab malerisch ans ben grünen Umgebungen bervor. Etwa um 6 Uhr hatten wir das Dörfchen Cainta erreicht. Es ist von dem großen Landsee, dem der Basig entströmt, nicht mehr weit entfernt und bald murben wir von den hochgebenden Wellen des Sees tüchtig bin und ber geschautelt. Wir hatten ziemlich gunftigen Wind, ber das Segeln gestattete, und nachdem wir einen kleinen Gewitterregen überstanden, legten wir am anderen Ufer der Lagune in Bunang-Onang an, um Mittag zu machen. Gafthäuser giebt es natürlich Unsere Diener aber hatten im Dorf einen Bekannten, zu bem fie uns hinführten. Der borgte uns seinen Berd nebst Teller, löffel und Meffer. Unfere Diener kauften einige Gier, Bananen und ein huhn, tochten letteres, und bald war ein ganz egbares Mahl bereitet und verzehrt. Nachmittags setzen wir die Bootfahrt fort. Gegen Abend gelangten wir an eine Insel, ber entlang wir wohl an zwei Stunden fuhren. Das war gang munderschön. Nach dem



Abb. 87. Bambusftauben auf Manila.

Gewitter am Morgen batte fich ber Tag aufgeklärt und ein frischer Wind tühlte die brennende Hite. Die Insel war von der üppigften Begetation bedeckt. Wir bielten fie anfangs für unbewohnt und wurden in dieser Meinung durch die groke Rabmbeit der am Ufer bemerkbaren Bogel bestärft, die sich ungewöhnlich nabe beran kommen ließen. Schone weiße Reiber spazierten am Ufer, ein ftabl-himmelblau und rotgefärbter Bogel, ben ich für eine Art Gisvogel hielt, flog niedrig über dem Waffer und rubte auf den das Ufer einfaffenden Bambufen aus. Stattliche Flichabler lieken fich feben, ein gelb und braun gefärbter Bogel von ber Groke einer Droffel flatterte bin und ber. Alles ohne Kurcht vor uns. als wenn fie noch nie mit Bulver und Schrot Befanntichaft gemacht batten. - Endlich aber faben wir boch einige armliche Butten, die unter Papaja-Baumen und Bananen an fteiler Beralehne angeklebt waren. Ich ftieg einigemal ans Land, um besonders merhvurdige Bflanzen naber in Augenschein zu nehmen, indes war das Diction so undurchdringlich, daß ich wirklich nur am Saume bes Ufers auf ben bier zerftreut liegenden Steinen berum flettern fonnte. Im See selbst machsen feine Blütenpflanzen. Aber ftellenweise, besonders am Ufer der Insel ift die ganze Oberfläche des Wassers mit einer dicken Schicht ungemein kleiner, mifrostopischer Algen grün überzogen. Durch den Basig werden sie bis nach Manila. ja bis ins Meer binausgeführt. Bei einbrechender Dunfelbeit batten wir die Südostspige ber Insel erreicht. Hier brannte ein Feuer, an welchem ein sehr verwildert aussehender Indier und eine Indierin mit der Rubereitung des Abendessens beschäftigt waren. Gin reizendes Bild, welches zu ber wilden Einsamkeit ber ganzen Umgebung recht pakte. Wir hofften, nun bald nach Santa Cruz zu kommen und bort am Lande Nachtquartier zu finden, allein wir täufchten uns. Unfere Diener und Ruberer kannten, wie sich jetzt ergab, die Gegend nicht genau, und kaum mar die Nacht ganz eingebrochen, so gerieten wir auf eine Untiefe und saffen fest. Wegen ber Raimane magten bie Leute nicht auszufteigen und es koftete viel Mühe uns loszumachen. Diefem erften Festsiten folgte bald ein zweites, brittes, endlich waren wir bei Santa Cruz angelangt. Allein die Ufer der Lagune find hier so seicht, daß man sich dem Lande nur bis auf eine gewisse Ent= fernung nähern kann und bann noch eine ziemlich bedeutende Strecke Wassers nach dem Festlande bin durchwaten muß. Es war inzwischen spät geworden und so blieb uns nichts anderes übrig, als wieder im Boote zu übernachten. Zum Glück blieb bas Wetter fortwährend still und schön. In der Nähe des Ufers trieben vereinzelte Leuchtkäfer ober andere berartige Insekten auf der Wassersläche ihr Spiel, und Blumenduft wehte der Wind vom Ufer herüber, wie mir dessaleichen bisber noch nicht vorgekommen war.

Mit aufgebendem Morgen faben wir Santa Crus por uns und gingen alsbald ans Land. Uniere Diener batten bereits einen mit Büffeln besvannten schwerfälligen Wagen requiriert, der unsere Sachen uns nachbrachte. Um die fühlen Morgenstunden zu benuten, wollten wir gleich weiter reiten, aber ebe ber Borfteber bes Orts, an ben wir uns auf Grund unferer in Manila empfangenen Baffe wendeten, die Bferde berbeischaffte, verging die beste Reit, und erst um 10 Uhr fand der Aufbruch statt. Es war ein mabrhaft tropischer Ritt. Glübende im Renith stebende Sonne, fernes Gewitter, Dichte Bflanzungen von Kotos- und Arefavalmen. Bananen und bergleichen, viele bundert mit Kokoswein beladene Bferde, denen wir truppweise begegneten, laffen fich etwa als charafteriftische Merkmale bervorbeben. In ähnlicher Beise wie am Tage vorber in Bunang-Onang machten wir Mittag in St. Magbaleng, und nachmittags murbe mit frischen Bferden nach Mababai aufgebrochen. Die mehr und mehr bergan fteigende Strafe brachte uns allmählich in eine fühlere Atmosphäre. und ich begann mit Behagen auf bas vor mir liegende Gebirge zu blicken. Unterwegs machte ich zum erstenmal die Bekanntschaft ber Rotosmilch. Ein Indierjunge kletterte mit affenartiger Bebendigkeit an dem himmelhoben Stamme berauf und warf ein paar Friichte berunter, die in ihrem Innern eine Masse bes fühlen und erquicken= ben Saftes enthielten. Er ift fast masserhell und wird bier zu Lande auch aanz richtig, nicht Rotosmilch, sondern agua de Coco genannt. Gegen 6 Uhr abends kommen wir in Mahabai an und finden beim Bfarrer des Orts freundliche Aufnahme.

Unser Wohnzinnmer ist luftig, die Aussicht entzückend schön. Man übersieht, da das Pfarrhaus ziemlich hoch liegt, die ganze Gegend. Die Lagune in gerader Richtung etwa 10 km von hier entsernt, ist mit ihren gebirgigen Inseln ganz deutlich sichtbar. Man kann mit bloßem Auge einzelne Rähne darauf erkennen. Rechts und links schließen Berge das Gemälde. Was aber der Gegend in meinen Augen den Hauptreiz verleiht, ist die üppige tropische Begetation, von der wir rings umgeden sind. Die Kokospalme, die hier massenhaft kultiviert wird, weht um alle Häuser, von allen Hügeln, nah und sern, mit ihren von schlankem Stamme getragenen Fiederblättern. Daneben niedriger, aber noch schlanker, die Arekapalme, mit dichten Trauben goldgelber Früchte unter der dunkelgrünen Laubkrone. Bananen

natürlich zu Tausenben und der Bambus von einer Bollendung, wie ich ihn selbst in Japan nicht gesehen habe. Manisa ist also doch schön. Kühlende Gewitter ziehen hier und da vorüber, es vergeht wohl nicht eine Sekunde, wo nicht an irgend einer Stelle des Horizonts das Wetter leuchtete. In manchen Wolsen blist es buchstäblich unausgesetzt. Auch Feuersliegen oder Leuchtkäfer sind häusig. Ihre Laterne hat aber nicht das bläusiche Licht unserer Glühwürmer, sonsdern sie brennt deutlich goldgelb und ist in ewiger Bewegung. In einer Sekunde erlischt sie wohl 6—7 mas sür einen einzelnen Moment, um ebenso oft wieder auszuleuchten. Das giebt dem Fluge dieser Tiere etwas Flimmerndes, Flitterndes. Wan denkt, daß man sie vorüber schnurren hören müsse, aber ihr Flug ist ganz geräuschlos, und das Ausseuchten und Erlöschen ihres Lichtes mit keinen Explosionen verbunden.

Das Leben der Bewohner von Mahahai ist wunderbar einförmig. Worgens um 6 Uhr ruft die Kirchenglocke sie zur Messe. Hat sich gegen halb sieben die hierdurch in Bewegung gesetzte Menschenmasse, besonders aus Weibern bestehend, verzogen, so versinkt der Ort in eine töbliche Stille. Alles ist in den Häusern oder wohl auf den Feldern beschäftigt, selten daß ein Mensch über die Straße geht. So dauert es dis zur Dunkelstunde, wo es etwas lebhaster wird, aber nur kurze Zeit, dann folgt der Ruhe des Tages die der Nacht. Man hört keinen Gesang, kein fröhliches Lachen, keine Tanzmussk, sein Zechsgelage. Sine Kneipe giedt es hier gar nicht, wer trinken will, muß es zu Hause oder bei einem guten Freunde thun.

Die Einwohner, der malaisschen Kasse angehörig, sind ein ziemlich hübscher Menschenschlag. Sie haben ein gelbliches Kolorit und eine schlanke, diegsame Gestalt. Gekleidet gehen sie einsach, doch anständig. Die Männer tragen eine blaue Baumwollenhose, darüber als Uberwurf, der den Oberkörper verhüllt, ein stets reinliches Hemde, blau oder bei den Wohlhabenderen weiß von Farbe. Die Kleidung der Weiber besteht aus einem über den Hüsten anschließenden Rock, einer Art Schürze, die aber um den ganzen Körper herumreicht und einer leichten, lose slatternden Jacke. Außerdem trägt jede Indierin noch ein Tuch und es ist somisch zu sehen, wie sie das fortwährend in Bewegung zu halten weiß. Bald zieht sie es über den Kopf, bald bedeckt sie damit die Brust, bald macht sie es breizipfesartig um, bald wirft sie es über eine Schulter. Ich glaube sast, die Indierinnen kokettieren damit. Übrigens sind sie sehr schen, der bloße Anblick eines Europäers scheint ihnen Furcht und Schrecken einzusslößen.

Meine Exfursionen haben sich auf die allernächsten Umgebungen von Mahahai beschränken müssen. Es genügt dies auch vollständig. Sehr schön sind die engen Felsenschluchten, in deren Grunde ein brausender Waldbach strömt, deren eine kaum 200 Schritt vom Pfarrhaus entsernt ist. Von der Fülle des Wachstums, die sich hier entwickelt, hat man keinen Begriff. Selaginellen, Farnkräuter vom baumartigen dis zum allerkleinsten, zartesten herunter, Palmen, kanna-artige hochstenglige Gewächse, Pigeraceen, Aroideen, es ist alles zu haben und zwar in der verwirrendsten Mannigsaltigkeit.

Mehr lästig als interessant war die Bekanntschaft, welche wir mit den auf dem Lande lebenden Blutegeln machten. In Gebüschen, auf Grasslächen und Wegen lauern sie förmlich auf den harmlosen Wanderer. Steht man still, so kriechen sie, die Beute witternd, von allen Seiten eilig und blutdürftig herbei. Ehe ich es mir versah, hatte ich einen am Bein sitzen und merkte es erst, als er schon vollsgesogen war.

Am Nachmittag sah ich zum erstenmal einen der berühmten Hahnenkämpse mit an, die in Manila neben den Prozessionen die ausschließliche Volksbelustigung bilden. Jedem der beiden Kämpser wird eine sehr scharfe und spitzige Klinge an den beiden Sporen des sestigt. Sie sprangen nur etwa dreimal gegeneinander, da sank der eine tödlich getroffen zusammen, der andere hatte aber auch eine blutende Wunde in der Brust. Wit welcher Leidenschaft die Indier dieses Spiel betreiben, wie sie Hab und Gut dabei verwetten und dann oft mit ihrer Familie in Not und Elend geraten, ist bekannt.

Unglaublich ift der Preis, der für gute Kampschähne gezahlt wird. Ich hörte von 400 Mark als ausnahmsweise bezahlten Maximalspreis. 250—280 Mark sind aber gar nichts Seltenes.

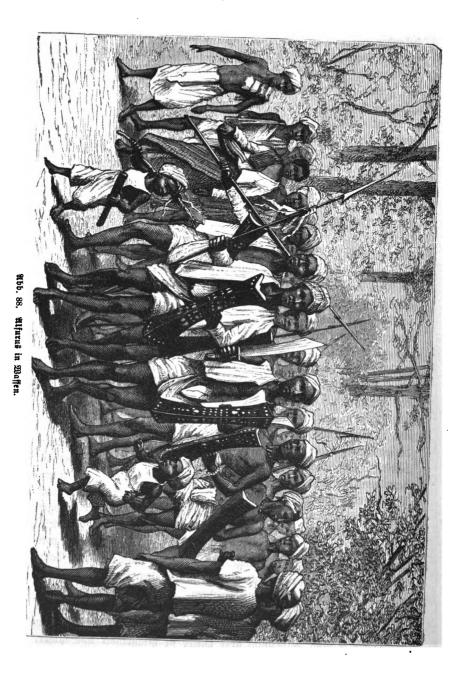
### 17.

# Kriegstanz der Alfurus auf Ceram.

— Albert S. Bickmore —

Wir näherten uns Ceram. Die Insel ist eine große Bergstette, deren Höhen ein ununterbrochener Wald bedeckt. In ihm versborgen liegen die Dörfer der Alfurus, welche weithin berüchtigte Kopfsäger sind.

Die Spiten der Inseln wurden durch den Nebel sichtbar. Bald befanden wir uns in einer geräumigen Bucht, in beren Hintergrunde. bei bem Dorfe Amabai, wir landeten. Der bier stationierte bollandische Beamte tam meinem Buniche, die Alfurus tennen zu lernen, bereitwillig entgegen, indem er Boten in ihre Berge fandte, um fie einzuladen, nach Amabai berabzukommen und ihren Kriegstanz vor uns aufauführen. Wirklich erschien nach einigen Stunden eine Gesellschaft von etwa zwanzia Bersonen. Nur acht ober zehn waren fräftige Männer. die übrigen maren Frauen. Kinder und Greife. An Bobe und in ber ganzen äußeren Erscheinung gleichen fie genau den Malaien und bilden offenbar nur eine Unterabteilung der malgisichen Rasse. Ihre darafteriftischen Gigentumlichkeiten find die dunklere Karbe der Saut und des Hagres, letteres ift fraus anstatt schlicht, wie das der Malaien. aber nicht wollig wie ber Bapuas. Sie tragen es so lang, daß man mit Recht sagen kann, sie baben große und buschige Ropfe. Wenn fie jedoch in vollem Staat find, wird diese Kille des Haars durch ein rotes Tuch beschränkt, das fie von den Gingeborenen an der Rufte erhalten und das mit Stücken von einer kleinen Muschel, anstatt mit Berlen, geschmückt ift. Ihre Rleidung ift ein Streifen von ber inneren Rinde eines Baumes, Die man fo lange mit Steinen flopft, bis sie weiß und undurchsichtig wird und ziemlich wie weißes raubes Bapier aussieht. Dieses Gewand ist 8 bis 10 cm breit und etwa 1 m lang. Es geht um den Leib herum und bedeckt die Lenben berart, daß das eine Ende vorn bis auf die Knie herabbangt. Um Arme trugen manche über dem Ellbogen einen groken Ring, der, wie es schien, aus dem Stengel einer Hornforalle gemacht mar. biefen waren Bündel langer, schmaler, gelbgeftreifter grüner Blätter befeftigt. Ein abnlicher Schmud bing an ben Ellbogen felbft und an dem Rindenstreifen auf dem Leibe. Jeber Krieger mar mit einem Barang ober Hackmeffer bewaffnet, das er in der rechten Hand hoch erhob, während an feinem linken Arm sich ein 1-11/2 m langer aber nur 10-12 cm breiter Schild befand, ben er vor sich hielt, als wolle er einen eingebildeten Hieb abwehren. Ihr Tanz war blok eine Reibe turger Sprünge vorwärts und ruchwärts, und dann und wann drehten fie fich schnell um, als wollten fie fich vor einem plöglichen Angriff im Rücken bewahren. Ihr einziges musikalisches Instrument war eine robe Tifa, welche die Frauen, Kinder und Greise mit einem eintönigen Gefang begleiteten. Anfangs batte die Musik ein langsames Tempo, allmählich aber wurde sie geschwinder und lauter, bis alle so schnell und laut sangen, als sie nur konnten. Die tanzenden



Digitized by Google

Krieger wurden aufgeregter, schwangen ihre Hackmesser und sprangen mit aller Macht bin und ber, bis ihre Augen wie Feuer glübten. Es war leicht zu begreifen, daß in einem folchen Auftand zeitweiligen Babnfinns fie fich ebenso wenig bedenken murben, einen Kopf abzubacten, als ein Bambusrohr niederzuhauen. Sie find weltberühmte "Ropffäger". Es ift eine Sitte, die bei ihnen jum Gesetz geworden ift, daß jeder junge Mann, ebe er heiraten darf, wenigstens einen menschlichen Roof abgebauen baben muß. Röpfe sind besbalb febr gesucht, und vielleicht ließ der Umstand, daß wir uns dies vergegen= wärtigten, uns jene wahnfinnigen Wilden als um so widerlichere Eremplare der Menschbeit erscheinen. Der Kopf eines Kindes genügt den unerbittlichen Forderungen des blutigen Gesetzes, aber der Kopf einer Frau wird vorgezogen, weil man annimmt, daß fie fich leichter verteidigen ober entrinnen kann: aus demielben Grunde wird ber Ropf eines Mannes noch böber angeschlagen und der Kopf eines weiken Mannes ift der Beweis von der gröften Tapferkeit und daber die alorreichste Tropbäe.

Wenn ein Mann sich fürchtet, allein auf eine solche Jagd zu gehen, so ladet er zu seiner Unterstützung zwei dis drei andere ein, oder mietet sie, dann legen sie sich alle in der Nähe eines benachsbarten Dorses auf die Lauer, dis zufälsig jemand vorbeigeht, wo sie hervorspringen, ihr Opfer abthun und entrinnen. Dies erzeugt natürslich Todseindschaft zwischen jenem Stamm und allen anderen, die in seiner Nähe wohnen, und das ganze Junere der östlichen Hälfte der Insel, wo die Kopsjagd herrscht, ist ein einziger, nie wechselnder Schauplatz endlosen, blutigen Streites. Wenn man einen Kopf besommen hat, nimmt man das Gehirn heraus, und legt ihn über ein Feuer, um ihn zu räuchern und zu trocknen. Dabei ziehen sich die Muskeln des Gesichtes zusammen und die Züge verändern sich so, daß sie eine entsetzliche Grimasse annehmen.

Als der Tanz zu Ende war, unterhielten wir uns mit ihnen, so gut wir konnten, über ihre Sitten; denn keiner derselben konnte auch nur einige Worte malaisch sprechen. Jeder Krieger macht, wenn er einen Kopf abschneibet, auf das Stück papierähnlicher Rinde, das vorn herabhängt, einen Kreis. Mancher hatte einen oder zwei solcher Kreise; aber ein Mann hatte deren vier; daß ich wußte, was sie bedeuteten, gab ich ihm dadurch zu verstehen, daß ich viermal quer über die Kehle suhr und dann die Finger der einen Hand emporhielt; er hüpste augenblicklich umher und freute sich wie ein Volz, Geogr. Charatterbilder. Assen.

386

Kind, denn er dachte natürlich, ich betrachtete ihn als den Tapfersten der Tapfern, während ich ihn in stummem Erstaunen ansah und mir vorzustellen suchte, welch verhärteter Schurke er sei.

#### 18.

### Quer durch Timor.

-- Henrn D. Forbes —

In Dilly legte das Schiff bei: wir betreten den Boden von Timor, dieser interessanten und fast unbekannten Insel, deren Begestation deutlich den Übergang von der indischen zur australischen Florazeigt. Natürlich das heiße, sandige Städtchen, von Fieber ausshauchenden Sümpsen umgeben, fesselte mich nicht: schon am nächsten Morgen entslohen wir ihm in die Berge.

Ein feuchter Nebel hing über ber Stadt, als wir ausritten, aber kaum hatten wir uns einige Kilometer von ihr entfernt und 100 m Höhe erreicht, als die Sonne aufging und vor uns eine Landschaft enthüllte, beren große Schönheit mich höchlich überraschte. Ehe wir 150 m aufgestiegen waren, fühlte ich mich wie in einer neuen Atmosphäre, so frisch und belebend war die Luft. Bald wand sich ber Weg um tiefe Schluchten in Regenbetten entlang, benn andere Wege gab es nicht, bald erftieg er fo fteile Abbange, daß wir uns an ber Mähne ber Bferde festhalten mußten, bald ging er an fenfrechten Abgründen hin, und erreichte endlich bei etwa 250 m Höhe eine Raffeepflanzung, beren Sträucher, in tiefem Schatten machsend, eine fo reiche und wohlriechende Blüte entfalteten, wie ich fie niemals geseben habe. Sier fand sich auf einem hervorragenden Sporn bes Berges, ber sich noch 300 m höher erhob, ein ebener grafiger Plat von einigen Schritten Breite mit einer Aussicht umvergleichlicher Schönheit und zu einem Raftplätchen gang geeignet; in ber Nabe in einem Sain von Kanaribäumen fiel ein schäumender Bach mit luftigem Rauschen über einen Felsvorsprung in ein flaches Beden. Bor bem Grasplat fturzte sich der Berg fteil in ein bewaldetes Thal herab, das sich in der Tiefe erweiterte, dort ging der Abhang plötlich see= wärts in die grüne Ebene über, jenseits welcher ber weiße Kirchturm. bie grauen Wohnungen der Eingebornen und das in der Bai liegende Wachtschiff burch die Palmen schienen. Gerade nach Norden, uns

gegenüber, erhoben sich steil aus der See die hohen blauen Gipfel von Bulo Kambing, mährend halb verdeckt von den Borsprüngen des Thales, durch welches wir hinabblicken, links die hohen öftlichen Pfeiler von Allor und rechts die sägeförmigen Grate von Wetter gen Himmel ragten; zwischen diesen Grenzen lag das Weer ruhig wie ein Binnensee.

An den Abbangen über unserem Rastwlatz war der Bflauzenwucks febr perschieden von dem, mas ich bis jett auf den reich bewachsenen weftlichen Inseln und den feuchten Molutten gesehen batte. fann faum behaupten, daß es wirklichen Bald aab, denn die Baumfronen berührten sich selten und der Boden war binreichend mit bunnem Gras bemachien, um ein parkartiges Aussehen zu zeigen. Die fteilen Schluchten allein befagen einen bichten Bflanzenwuchs. Besonders freute ich mich, auf dem nachten beißen Thonboden des Berges einen zierlichen fleinen Sonnenthau, in großen Gruppen üppig machsend, zu finden. Da wir seinesgleichen zu Hause auf sumpfigen Beiden zu finden pflegen, so war ich erstaunt, ihn bier oben, auf fo trodnem Boden, anzutreffen, aber als ich ihn ausgrub, fand ich. daß er in seiner knolligen Burgel einen Vorrat von Feuchtigkeit für ichlechte Reiten aufbewahrte. Dies mar eine Gigentumlichkeit nicht weniger frautartiger Bflanzen an biesen durren Abbangen. Gine andere Bflanze, auch aus einer beimatlichen Familie, der der Bacciniaceen, machte uns ein seltenes Bergnügen, wie ein Gruf aus der Beimat. Diefer Strauch wuchs in Schluchten als hoher Busch, mit einem Strauß iconer wachsartiger, scharlachroter Blüten. Sein niedrig liegender Wohnort in so beißem Klima ift etwas überraschend, aber die graue Bartflechte, mit welcher er, wie bie übrigen Gewächse, reichlich überzogen war, bewiesen die Rühle und Feuchtigkeit der Luft.

Nachdem wir auf dem herrlichen Platz uns ausgeruht, ging es weiter, immer bergauf bis zu 800 m; dann wandten wir uns auf dem Berggrat gen Often. Die Vegetation bestand größtenteils aus Melastomaceen nebst Akazien, Tamarinden und Gummibäumen, während in den engsten und unzugänglichsten Schluchten sich hohe anmutige Baumfarne in Menge, zwischen dichtem Gesträuch erhoben, dessen Bestandteile ich nicht unterscheiden konnte, an manchen Stellen vertreten große Grasssächen von Setaria und Paspalum die Stelle alles anderen Pflanzenwuchses.

Nirgends in Timor findet man etwas einer Straße Uhnliches. Alle Pfade laufen den Graten der Berge entlang oder ziehen sich an steilen Abhängen bin, immer in tiefen grabenartigen Einschnitten, stolperte man da heraus, so würde unsehlbar Roß und Mann einige 100 m tieser ankommen. Aber die Pferde haben einen wunderbar sicheren Tritt und sind an die schwierigen Wege gewöhnt.

Bei biefen Wegen erwies es fich unmöglich, por Sonnenuntergang die Hütte zu erreichen, wo wir zu lagern beabsichtigt hatten. Da wir keine Nahrung für die Leute mitgebracht hatten, waren wir geamungen, gegen die gablreichen mit Mais nach Dilly zu Markte ziehenden Eingebornen als Räuber aufzutreten. Bon jedem verlangte ber mich geleitende Offizier einige Ahren, welche auch, wiewohl widerwillig, ausgeliefert wurden. Nach mehreren Vorfällen biefer Art sah ich zu meinem Erstaunen, baf bie uns eine Stunde später Begegnenben, sobald fie uns aus großer Entfernung erblickten, ben erften beften Abbana binabeilten. um uns aus dem Bege zu fommen und obgleich fie beladen maren, entfamen fie alle. Die Nachricht von unserer Anfunft war ihnen von der erften Bergspitze aus. Die einer der Beraubten erreicht hatte, signalisiert worden. Es ist erstaunlich, mit welcher Leichtigkeit und Genquigkeit Timoreser Nachrichten von einer Bergspite zur anderen befördern können. Fast jedermann führt in feinem Reisesack eine kleine bolgerne Bfeife mit, durch welche er Signaltone in große Entfernung senden tann, ja sie sind imstande, mit der bloken Stimme über weite Thaler hinüber lange Unterhaltungen zu führen, welche dem Uneingeweihten wie bamonisches Gebeul klingen. Auf diese Beise ohne Ameifel murden unsere Leute ibres Abendeffens beraubt, welches der Offizier das Recht hatte zu verlangen.

Gegen 5 Uhr erreichten wir einen ebenen Platz, unter dem Namen Erlura bekannt und 1150 m über dem Weere gelegen, hier fanden wir eine Quelle und mehrere große Gummibäume, deren Stämme durch Feuer ausgehöhlt waren und beschlossen, da über Nacht zu bleiben. Das Gepäck wurde in den Bäumen untergebracht und ich benutzte die Zeit dis zum Dunkelwerden, um alle kräuterartigen Pflanzen, die da herumstanden, einzusammeln. Der Distrikt ist durch Räubereien verrusen, darum banden wir die Pferde in einem Viereck von Feuern an, und die Vorsicht war nicht überslüssig, denn gegen Mitternacht hörten wir mehrmals verdächtiges, leises Pfeisen. Die Timoreser sind sehr psissige Pferdediebe, und die geschicktesten von ihnen haben sich dadurch, daß sie die Tiere dicht neben ihren Herren wegstahlen, in den Rus gebracht, sich unsichtbar machen zu können.

Am folgenden Morgen bei Sonnenaufgang brachen wir gegen Südosten auf, und klimmten wie am vorhergehenden Tage fortwährend längs scharfen Gelsrücken und an steilen Schluchten hin. Auf bem

nackten roten Lehm des Berges Tehula, in 1400 m Höhe, sammelte ich viele interessante Pflanzen, teilweise aus europäischen Familien und Geschlechtern, Beilchen, Geranien und schöne blaue Glodenblumen. Bon hier stiegen wir längs dem Thal des Komai zu Fuße hinab, weil der Pfad sehr steil und gefährlich war, und erreichten gegen die Hälste des Weges einige Häuser, deren Besitzer meinem Führer befannt war, welcher während mehrerer Aufstände diese Gegend fennen gelernt hatte.

Da es anfing zu regnen, beschlossen wir, hier über Nacht zu bleiben und baten um ein Unterkommen in dem Hause. Berschieden von den Bölkern der indo-malaisichen Region wohnen die Timoresen nicht in Dörfern, sondern mehr in Gruppen von Kamilienwohnungen, ober in einzelnen Häusern, oft weit von jeder anderen Wohnstätte entfernt. Die biefige Wohnung mar eine einfache Kamilienwohnung aus zwei Häusern bestehend und stand inmitten einer starken Berzäunung aus Balissaden mit lebendem Bambus und Dornaesträuch durchflochten. Das Thor wurde durch ein großes starkes Holzstück geschloffen, das sich in oben und unten stehen gebliebenen Rapfen bewegte und durch einen ftarten Riegel geschloffen wurde. Dicht innerhalb des Thors ftand ein fleiner Schuppen, wo fich über Racht eine Schildwache aufhält, und bier sab ich auf einer Stange einen Kopf. um Räubern das Schicksal anzudeuten, das sie da erwartete. ber Verzäumung maren abgeschloffene Wasserlöcher, wo sich die Büffel wälzen konnten und Abteilungen für Pferde und Ziegen in unruhigen Reiten, mabrend bas überall gegenwärtige Schwein, bas geschätteste Besitztum, gewöhnlich unter dem Herrenhause logierte. Die Bäuser maren aus Bambus gebaut, die fenfterlosen Wände bestanden aus mehreren Lagen Riechtwerks, bas Ganze ftand auf ftarken Bfoften 1 bis 11/2 m über dem Boden. Der Fußboden ragte 1 bis 2 m tief über die Wände heraus, murde vom Dache mit beschützt und bilbete die Beranda.

Das Innere ist nicht in Zimmer geteilt, enthält aber bubenartige Abteilungen, welche mit Borhängen zu schließen sind und zum Schlasen dienen. Ein Plat ist immer abgeteilt für den geheiligten Speer, das Wesser und die Flinte, vor denen das Haupt des Hauses, um das Gelingen seiner Unternehmungen zu fördern, eine Opfergabe darbringt. Außerhalb der Umzäunung befanden sich in den Gipfeln der größeren Gummibäume seltsame kleine Hütten, welche ich zuerst, weil keine Leitern zu sehen waren, sür Tandenschläge hielt, welche sich aber als Kornspeicher auswiesen, zu benen man an den Bäumen hinauftlettern muß und welche auch als Aufbewahrungsorte der wertvollsten Besitztümer, wie Teller und Schalen von europäischer Arbeit und Kleidern, dienen. Diese Hittchen standen immer auf hohen Bäumen, wo der Stamm sich in vier Üste teilte, so daß auf diagonalen Brettern ein sester Boden anzubringen war. Sie sollen dort vor den Katten ziemlich sicher sein, aber herumstreichenden Dieben scheinen sie sehr ausgesetzt.

Am folgenden Tage verfolgten wir die gewöhnlichen ausgetretenen Wege und stiegen durch Schluchten voll Erdschlüpfe im Zickzack zum Flusse Komai, 1000 m über dem Meere, hinab, einem einige Humdert Meter breiten Kanal, mit weichen schwarzblauen Kieseln und Sandsteinen gepflastert, durch welche sich nicht ein Fluß, sondern viele kleine Bäche schlängelten, einige mit klarem und reinem, die meisten aber mit tintenartig blauem Wasser. Unser Weg ging im Flußbett hinab, der einzigen guten Straße, die wir noch betreten hatten, zwischen 30 bis 50 m hohen Usern von vollsommen horizontal geschichteten Kieseln, welche sich im Bett eines früheren Sees oder Üstuariums abgesetzt haben und durch welche der Fluß, bei der langsamen Hebung des Landes, nun seinen Weg einschneidet.

Als wir 650 m Seehöhe erreicht hatten, verließen wir den Fluß und stiegen rechts den steilen Abhang des Ligidoikberges hinan, auf dessen Spize, bei 1100 m, wir abstiegen, um zu frühstlicken. Als wir gerade im Begriff waren, unseren Marsch fortzusezen, sing es an, in Strömen zu regnen, und dies zwang uns, um Unterkommen zu bitten; es wurde uns widerwillig unter dem Dachvorsprung einer elenden Hütte gewährt. Bon unserem hohen Aussichtspunkte aus, soweit das Auge reichte, zeigte das Land eine höchst seltsame Bilsdung: man sah nichts als messerartige Rücken, Piks und steile Abhänge, die sich in tiese Thäler herabsenkten. Es überraschte mich, daß die unzugänglichsten Sipsel und vereinzelten Felsenhöhen mit Wohnungen besetzt waren, welche sich gewöhnlich in Baumgruppen dem Blick entzogen. Es war leicht zu sehen, daß ich ein gesetzloses Land durchzog, wo jeder seines Nachdarn Feind und wo darum jeder sortwährend und rastlos auf seiner Hut war.

Der Blick in das Thal zeigte eine seltsame und auffallende Bildung. Der Fluß selbst fiel am meisten in die Augen: wie ein mißfarbig dunkelblaues Band zog er sich durch die Landschaft und verdüsterte sie mehr, als er sie belebte, an der gegenüberstehenden Seite erheben sich die Berge in Form von Bits und schrossen Klippen, steil und anscheinend unübersteiglich, während ihre Seiten durch dunkse senkrechte Streisen entstellt wurden, wo Landschlüpfe niedergegangen waren. Auf unserer Seite des Flusses erhoben verschiedene riesige, wild malerische, triëdrische Felsensäulen, alle von ungefähr gleicher Höhe, ihre steilen Gipfel, etwa 150 m über den Bergabhang.

Nun ging es die fteilen, felfigen Abbange binab bis zum Flukbett und bort, 650 m über bem Meere, gewann ich erft einen vollen Blid auf die riefigen triedrischen Kelsenpfeiler bis zu ihrer Bafis. und schätzte ihre ganze Sobe wenigstens auf 380 m. Der Fluk selbst, der von oben so klein aussah, erwies sich als ein breiter, tiefer und reikender Strom und verlangte beim Übergang die größte Borficht wegen der Menge groker Steine, die er fortwährend mit fort-Ein langes und mübigmes Rlettern brachte uns vom Fluk 5000 m aufwärts auf die Spite des gegenüberliegenden Berafammes über rauben und fteinigen Boden, die Erde ift faft ganz weggeschwemmt, so daß die Bewohner, um ihre kleine Maisernte zu erzielen, an geschützteren Stellen Terrassen mit niedrigen Mauern erbauen müffen, um ben koftbaren Boden zu erhalten, ben fie mühlam dahinter zusammengetragen haben. Auf der Höhe überfiel uns ein bichter Nebel, in welchem wir den Weg verloren, denn jedes der fleinen Giegbachbetten des Abstiegs konnte für den Weg gelten. Bum Glud trafen wir auf einen Eingebornen, und zwar so plötlich, daß er nicht weglaufen konnte, diesen bewogen wir durch das Anerbieten eines bunten Tuches, uns zu führen. hinter ihm ber glitten und stolperten wir über schlüpfrigen Thon 300 m tief hinab zum Fluß Mautuba, einem laut rauschenden Gemässer in einer engen Schlucht, welches nach ber Sübfüste fließt, jum Beweis, daß wir die Wassericheibe bes Landes überschritten hatten. An diesem kletterten wir über Felsblöcke und durch Wassertumpel eine Stunde lang aufwärts. Die Seiten der Schlucht waren dicht bewachsen und strahlten von Balfaminen und Studentenblumen, welche in unferen Hausgarten fo gemein find, aber bier, weit von der Rufte und besuchten Stragen, wild wuchsen und nirgends sonst auf meinem Wege zu finden waren. Diese weitverbreitete Bflanze stammt zuerst aus Mexiko, kommt aber auch in Afrika vor: aber wie erreichte sie das Innere von Timor? -

Wir wendeten uns nun rechts aus dem Flußbett hinaus und mußten unfere Pferde einen der steilsten Abhänge hinaufzwingen, den wir noch getroffen hatten, durch Hohlwege so tief, als sie selbst hoch waren und an den steilsten und gefährlichsten Schluchten, die wir bis dahin passiert hatten. Zur Vergeltung für diese Schwierigkeiten war die Gegend, soviel wir durch die wogenden Nebel erkennen konnten,

sehr malerisch und besonders hatten wir ein fruchtbares begraftes Land betreten, worin auch der Baumwuchs fast nur aus Rastanien und Kasuarinen bestand. Jeder Fuß breit am Weg war mit schön blühenden Kräutern besetzt, mit Beilchen, weißblühenden Geranien, wie unser Storchschnabel, Galium, ganz unserem Labsraut ähnlich, rotblühenden Labiaten, ähnlich dem Bienensaug an unseren Wegen, während im Gras und in Felsspalten kleine Erdorchideen und die zierlichsten Silber- und andere Farne wuchsen. Wo der Boden durch Landschlüpse gelockert war, und in den Schluchten gab es blühende Kräuter in Menge.

Süblich vom Flusse Raimank macht sich eine bebeutenbe Unberung in der Flora bemerklich. In den Schluchten werden die Kassuarinen, Urostigmas und Fikusarten häusiger, Akazien, aromatische Labiaten und strauchartige Malven bedecken die mehr ausgesetzten Abshänge, wo auch Büsche von hohem dunkelgrünem Bambus die Landsichaft zieren.

Noch bei guter Zeit gelangten wir nach dem Bett des Makashala, wo ich den Wochenmarkt des Diftriktes zu sehen wünschte, der unter Kasuarinendäumen abgehalten wurde. Sobald meine Ankunst bemerkt wurde, erhoben die Weiber und Kinder ein lautes Geschrei, welches eine allgemeine Flucht hervordrachte. Der mich begleitende Offizier stürzte sich unter die Leute, rief ihnen zu und versicherte, daß ich nur vorbeizöge und nichts mit ihnen zu thun hätte. Unterdessen hatte ich mich im Schatten niedergesetzt, um die unterwegs gesammelsten Pflanzen zwischen Papier zu legen, ohne nach ihnen hinzusehen, als wüßte ich nichts von ihrer Anwesenheit. Ganz allmählich schlich erst einer, dann mehrere herbei, um die ihnen ganz fremde Beschäftigung zu sehen, und da ich mich wenig von einem gewöhnlichen menschlichen Wesen unterschied, so vergaßen sie nach und nach ihre Flucht, bald nahm der Warkt seinen gewöhnlichen Fortgang und ich besuchte ihn mit offenen und lernbegierigen Augen.

Zweis bis dreihundert Menschen waren versammelt, sie sahen aus wie Wilde. Die Rleidung der Männer bestand aus wenig mehr als der gewöhnlichen Binde um die Hüften aus einheimischem Stoff. Einige, aber nicht alle, trugen ein Tuch um den Kopf, während das Haar oben oder hinten in einen Knoten geschlungen, oder in einen krausen Klumpen gekämmt war. Jeder trug über die Schulter hängend einen Plaid, nach Berzierung und Güte der Arbeit versichieden, je nach dem Distrikt, wo er versertigt worden war.

Die Weiber trugen fehr wenig Schmuck, einige Armbänder von

Silber ober Horn, bisweisen Ohrringe und einen halbfreisförmigen hohen Kamm, mit welchem sie den Haarknoten am Hinterkopf durchstechen; dieser ist sorgfältig mit schönen kunftreichen Mustern verziert. Der Anzug der Weiber war eine einfache Tunika, welche vom Gürtel oder von den Armhöhlen bis zu den Knieen reicht.

Die Frauen besorgten den ganzen Kauf und Berkauf, während die Männer müßig umherstrichen und sich gegenseitig mit Palmenwein bewirteten, dem sie übermäßig ergeben zind. Außer den verschiedenen Nahrungsmitteln lagen zum Berkauf Hausen von jenen
schönen Stoffen, welche von den Leuten selbst gesponnen und gewebt
werden, und worin unter ihnen selbst und mit den Nachbarinseln
ein bedeutender Handel getrieben wird, dann gab es Cigaretten und
Tadaksbüchsen, kunstvoll aus Palmblattsasern gestochten, worauf mit
besonderen gelb, schwarz und rot gesärbten Fasern künstliche Zeichnungen ausgeführt werden.

Über die Abstammung der Timoresen selbst fehlt es mir zu sehr an Thatsachen, um eine bestimmte Meinung äußern zu können, doch scheint es gewiß, daß sie eine Mischraffe aus mancherlei Beftandteilen find. Ich sab kein einziges Individuum, dem man in Wahr= heit hatte eine "schwarze Haut" zuschreiben können. gebaute Manner mit fraufem haar, mit schöner gelbbrauner ober Schokoladefarbe fab ich in Menge, aber auch furze, unterfetzte Leute mit ftraffem Haar auf bem Ropf und reichlichem Bart. Einige ber Eingebornen waren von schmutzig gelber Farbe, die der Sonne ausgesetzten Teile maren mit hellbraunen Flecken besetzt, das Haar war straff und dunn, seine natürliche Karbe rötlich ober bunkel kastanien-Man findet aber in Timor alle Zwischennuancen, zwischen dunkelgelb und ichwarz oder schofolabenbraun, und die Haare wechseln von lang und ftraff bis zu dem furzen und wolligen Haar der Papuas. Auf dem Oftende der Insel gleichen die Bewohner den Malaien und sprechen beren Sprache. Un den Fatumatubiabergen lebt eine zwerghafte Rasse mit einer eigenen Sprache. Sie leben zwischen Felsen, find große Räuber und werden allgemein gehaft. Die Leute konnen möglicherweise Regritos fein.

Bon bem Marktplatz aus führte unser Weg gen Nordosten zum Berg Sobale, ben ich zu besuchen wünschte, der Weg dahin, welcher wie überall in dieser wildburchfurchten Insel, niemals in der Ebene lief, bestand in einem heißen mühsamen Auf= und Abklettern durch weite Flächen, mit hohem Gras und Rohr bewachsen, mit einzelnen Bambusgebüschen, Kasuarinen, Akazien und Euphorbiaceenbäumen

bestanden, dabei schien der Boden schwarz und fruchtbar. Bon 800 m Sechöhe ausgehend stiegen wir durch ein slackes Thal zu 900 m hinauf und dann über einen laugen gewundenen Abstieg, welcher trot vieler Höhen und Tiesen in Timor eben genannt werden könnte, zu etwa 500 m herab. Hier trasen wir das Bett des Fahiletansssumen mit Kasuarinen, Myrten und Gummibäumen, die hier wieder waren mit Kasuarinen, Myrten und Gummibäumen, die hier wieder häusiger wurden, bewachsen, dazwischen undurchtringliche Dickichte von Bambusdurie, woran der schöne fedrige Asparagus racemosus und die Kanken jener herrlichen Lilie von Timor, der Gloriosa superda, hinaustettern, deren seltsam gefärdte Kronen (halb scharlach und halb orange, aber nach der Befruchtung ganz scharlach) die großen Büsche mit seurigstrahlenden Blüten überzogen, während Vanda insignis, eine sonst sehr seltene und hochgeschätzte Orchidee, uns mit ihrem Wohlgeruch erquickte.

Die im Flugbett anstehenden Felsschichten waren von allen bis dahin gesehenen verschieden. Es waren blakaraue, grobe, krystallinische Sandsteine in Lagen von 15 cm Dicke, abwechselnd mit ebenso bicken schwarzen Streifen, welche meift aus feinem Schlamm beftanben haben mußten und beren Unterfeite strahlige, wurmartige fossile Einbrücke zeigte. Man konnte an vielen Stellen beutlich seben, daß diese in den Fluß steil abfallenden geschichteten Felsen, nachdem sie der Grosion anheim gefallen, ganz in das horizontal liegende, schwarze, steinige Gerölle eingelagert waren. Dies beweift, daß dieselben in einer geologisch nicht sehr entfernten Zeit, wie wahrscheinlich bas ganze öftliche Timor unter einem Meeresarm, vielleicht auch unter einem Binnensee begraben gewesen sind; nachdem sich ein Nieder= schlag von 100 bis 150 m abgesetzt hatte, haben sie sich wieder gehoben, und diese Hebung, welche vielleicht noch fortbauert, hat so lange gewährt, daß die Fluffe ihre Betten 100 ober 200 m tief und 300 bis 600 m breit, barein geschnitten haben. Dies ift die Ge= schichte der seltsamen Wechselfälle des öftlichen Timor, wie sie die Felsen im Thale des Fahiletan enthüllen.



Digi

Digitized by Google

